# جوولهكهكاني كوردستان

#### سوياسنامه....

زۆرن ئەوانەي يارمەتياندام لە وەرگنړانى ئەم پەرتووكە، بۆيە لىرەدا

دەمەوپت ناوى چەند كەسپك بېنىم كە شېوازى جۆراوجۆر ھاوكارىيان كردم:

• دکتۆر مۆردىخاى زاكىن، نووسەر ئەم پەرتوركە، كە لەسەرەتاى پرۆژەكە

تا كۆتايى ھاتنى، بە زانياريەكانى پەرتووكەكەي دەوللەمەندتر كرد.

• ئەياس سليمان ليرى.

پیشکهشه به .....

هدژار خالی خزشدویستم ئارام خاندوادهکدم سدرجدم هاوری و ئازیزانم

# د. مۆردىخاى زاكىن

# جوولهكهكاني كوردستان

(میْژووی ژیان و پهیوهندییان لهگهل ئاغا کوردهکاندا)

له ئينگليزيهوه سيروان حسيّن بيهيي

• جووله که کانی کوردستان (میژوری ژیان و پهیوهندییان له گهلا ناغا کورده کاندا)
● نووسینی: د. مۆردیخای زاکین
• وهرگیرانی له ئینگلیزیهوه: سیروان حسین بیهیی
• نهخشهسازی ناوهوه و بهرگ: ر <b>یدار جهعفه</b> ر
● نرخ: () دینار
• چاپى يەكەم ٢٠١٥
● تیراژ: ()دانه
• <b>چ</b> اپخانه: ()
• له بهرپیوهبهرایهتیی گشتیی کتیبخانه کان ژمارهی سپاردنی () سالی (۲۰۱۵)ی

ههموو مافیکی بۆ نووسهر پاریزراوه

پێ دراوه.

### ناوەرۆك

٩	پێۺ خوێندنهوه
0	پێشەكى نووسەر
٩	مێڗٝۅوي کوردستان
٩	خه لك و خاك
٣	رۆلار پېگەى جورەكان لە سەدەكانى رابردوود
	بەشى يەكەم:
	جوولهکه شارنشین و ئاغا خیّلهکیهکانیان
	چەند روونكردنەوەيەكى سەرەتايى سەبارەت بە كۆمەلگاى خىللەكى كورد
	يەكەم: بەراووردى نێوان ژيانى شارنشىدى لادێيى
	دووهم: سیستهمی دوانهیی حکومهت
	سنيهم: پاراستنى جووهكان لهلايهن ئاغا كوردهكانهوه
	چوارەم: دابونەرىتى كۆمەڭايەتىو ئابوورىو ئايىنى
	بەندى يەكەم: زاخل
	بنەمالەي شەمدىن ئاغا
	ئاغا خێڵەكىو جوولە و مەسىحيەكانى
	كووشتنى ئاشووريهكان له بەرسىبى و كىستايىدا
	حاجی صدیق برق و ناحوم سهبتقی جوولهکه
	بەندى دورەم: ئاكرىخ
	بنهمالهی خواجه خینق
	ئاغا بارزانيەكان و جوولەكەكان
	بەندى سىييەم: دھۆك
	سه عبد ناغا (و کوره کانی)و جووله که ک

شێخ عبدالله بريفكاني		
ناكۆكى نێوان حاجى مەلۆ و شێخ نورى		
بەندى چوارەم: ئامێدى		
ئامێدی له سهدهکانی کۆندا		
پەيوەندى لەگەل حكومەت و ئاغاكاندا		
بەندى پێنجەم: سلێمانى		
دامەزراندنى سلێمانى بە بۆچونى جوولەكەكان		
ئاغا و جوولەكەكان: شىێخ محمود بەرزىجى		
بهندی شهشهم شاری شنق: مهلا مستهفا بارزانی و جووهکان		
جوولهکه شارنشینهکان و ئاغاکانیان: دەرئەنجام		
بەشى دووەم:		
1-22 6 .		
جوولهکه گوندنشینهکانو ئاغاکانیان		
جوولهکه گوندنشینهکانو ئاغاکانیان		
جوولهکه گوندنشینهکانو ئاغاکانیان		
جوولهکه گوندنشینهکانو ئاغاکانیان بهندی یهکهم: ژیانی جوولهکه گوندنشینهکان ساندور: گوندیّکی جوولهکهنشین.		
جوولهکه گوندنشینهکانو ئاغاکانیان  بهندی یهکهم: ژیانی جوولهکه گوندنشینهکان  ساندور: گوندیّکی جوولهکهنشین  کۆمهانگا خیّلهکیو ناخیّلهکیهکان		
جووله که گوندنشینه کان و ئاغاکانیان  بهندی یه که م: ژیانی جروله که گوندنشینه کان  ساندور: گوندیکی جووله که نشین.  کرمه لگا خیّله کی و ناخیّله کیه کان  پاراستنی خیّله کی.		
جووله که گوندنشینه کان و ئاغاکانیان  بهندی یه که م: ژیانی جووله که گوندنشینه کان  ساندور: گوندیکی جووله که نشین.  کرمه لگا خیّله کی و ناخیّله کیه کان.  پاراستنی خیّله کی.  ویّنه ی جووله که کان.		
جووله که گوندنشینه کان و ئاغاکانیان  به ندی یه که م: ژیانی جروله که گرندنشینه کان  ساندور: گوندیّکی جووله که نشین.  کرّمه لْگا خیّله کی و ناخیّله کیه کان.  پاراستنی خیّله کی.  ویّنه ی جووله که کان.  بارودوّخی جووله که کان.		
جووله که گوندنشینه کانو ئاغاکانیان  بهندی یه که م: ژیانی جووله که گوندنشینه کان  ساندور: گوندیکی جووله که نشین  کرمه لگا خیّله کی و ناخیّله کیه کان  پاراستنی خیّله کی  باراستنی جووله که کان  بارود قرخی جووله که کان  هاولاتیانی جووله که وه ک سه رمایه		
جووله که گوندنشینه کان و ئاغاکانیان  بهندی یه که م: ژیانی جروله که گوندنشینه کان  ساندور: گوندیّکی جووله که نشین  کرمه لگا خیّله کی و ناخیّله کیه کان  پاراستنی خیّله کی  ویّنه ی جووله که کان  بارودوّخی جووله که کان  ماولاتیانی جووله که کان  دلسوّزی جووله که کان.		

ئاغائاغا	دادگەرىي ،
گوندنشینهکان و ئاغاکانیان: دەرئەنجام	جوولەكە گ
شى سێيەم:	به
ت	
» هم: سەلامەتى جوۋەكان لە كوردستان	
نى كۆچكردن	
جووهکان لهچوارچێوهی خێڵهکیدا- بهدهنگهوههاتنی خێڵ	كووشتنى
هم: بارودٽرخي جووهکان له کوردستان	بەن <i>دى</i> دوو
ەى بىستەم	پێش سەد
ەرەكى جوولەكەكان	پیشهی س
هم: ههالگهرانهوهی جووهکان بن ئابینی ئیسلام له کنرمهالگای کوردیدا	بەندى سێيا
ونى جوولەكەكان	موسلمانبو
نەى بوونە ھۆى ئايىن گۆرىين	ئەو ھۆكارا
بانهی لهلایهن جووهکانهوه بهکاردههیّنران بوّ گهرپاندنهوهی ئهو	ئەو رێگاي
ی خۆیان گۆړی بوو	كەسانەى ئاييذ
و شێخهکان	رۆڵى ئاغا
نى پياوە جوولەكەكان	ئايين گۆري

بەشى چوارەم:
دوايين وەچەى جووەكان لەكوردستان: لەنێوان جەنگى جيھانيى يەكەمو
كۆچكردنيانبەرەوئيسرائيلكۆچكردنيانبەرەوئيسرائيل
بەندى يەكەم: ژيانى جوولەكەكان لەكاتى جەنگى جيھانيى يەكەم
بەسەربازىكردنو خۆدزىنەوە لێى
هه لاتن له خزمه تى سه ربازيى
كۆچكردن بەھۆى كەمى خۆراكەوە
کارکردنی بهزۆر
قوربانیانی سەربازە جوولەكەكان
بهندی دووهم: کوّتایی هاتنی جهنگ و سالانی دواتر
پێشکەوتنى نوێى سىياسى
بهندی سنیهم: جوولهکه و کوردو عهرهب (۱۹۶۱–۱۹۵۲)
كاريگەريەكانى كۆمەڵكو <u>ڑى</u> فەرحود
كارىگەريەكانى دروستبونى دەولەتى ئىسرائىل
تاوانباركردن و زیندانیكردی جوولهكهكان
بارگرژیی ئابووریی پیش کۆچکردن
دەرئەنجام
بیبلاگ افیا

## پێش خوێندنهوه

له و کاته ی کورد بوونی ههیه، له هیچ سهرده میکدا نهبیستراوه له ئازاردانی نهته وهکانی تردا ده سپیشخه ر بووبن. له سه ر ئه م بنه مایه ده مهویت به شیک له میژووی نیوان هه ردوو نه ته وه ی کورد و جووله که، پیش دروستبوونی ده وله تی ئیسرائیل له سالی ۱۹٤۸، به خوینه رانی کورد زمان ئاشنا بکه م.

وهك دياره ئەمرۆ لە كوردستاندا شانبەشانى كورد، توركمان و مەسىمى و كلدانى و كاكەيى و ئىزىدى لەسەر ئەم زەمىنەدان، بەگەواھى زۆربەى چاودىران، كوردستان شوىنى بەيەكەوە ژيانى ھەموو ئايىن و نەتەوەكانە، نەتەوەى جوولەكەش كاتى خۆى پىكھاتەيەكى دانەبراوى كوردستان بوو، وە بەھىچ شىرودىك نابىت خۆمان لەم راستىه دوورە پەرىز بىگرىن.

خوینه ری هیرژا، ئه وه ی باش له پیشه ی وه رگیراندا شاره زایی هه بیت ده زانی وه رگیر چ ئه رکیکی قورسی به سه ر شانه وه یه! به تاییه تی له بابه تیکی هه ستیاری وه ک پهیوه ندی نیوان دوو نه ته وه دا که جووله که و کوردن. له په رتووکه دا ته نها باس له میرژووی کورده کانی باشوور (کوردستانی عیراق) ناکریت، به لکو پانتایه کی فراوانی له باسکردنی هه رچوار پارچه کوردستان، کوردستانی گه وره، داگیر کردووه، به شیره یه کی زور ورد باس له سه رجه می کایه کانی نابووریی، کومه لایه تی، نایینی ده کات وه زور به تیروته سه لی باس له و کایه کانی ناماژه ده کات که پهیوه ندییان به ژیانی روز ژانه ی جووه کانه وه هه بووه ده ده به میرژووی نه ته وه ی کورد به مه به بووه ده ده که دانینی میرژووی نه ته وه ی کورد به مه به بووه ده ده که که دانینی میرژووی نه ته وه ی کورد به م

شیّوهیه هاندهریّکی باشه بۆ ناسینی نهتهوهیهکی تریش که جوولهکهیه. هیوادارم خویّنهر بهچاوی ئاوهزهوه سهیری ئهم بهرههمه بکات و بۆشاییهك له میّژووی کوردیدا پر بکاتهوه. لهم جیهانه فراوانهدا هیچ نهتهوهیهك، بگره هیچ کهسیّك، له کهم و کوری بهدهر نیه، ئهگهر له باسکردنیّکدا یاخود له پووداویّکدا پهنجهی تۆمهت بۆ ئاغایهك یان خیّلیّك دریّژبکریّت، مانای وانیه دهبی سهرجهم ئهندامانی ئه و نهتهوهیه یاخود ئه و خیّله، به کورد گرتهنی، ئاگری ئهو بسوتیّت. ههموو ئه و ناکرّکیانهی له نیّوان نهتهوهکانی کوردستان و کورد پوویانداوه له سهر بنهمای نهتهوهیی نهبووه، به لکو چهند کهسیّکی دیاریکراو دهیانویست ئه و دهرفهته لهبهرژهوهندی خوّیان یهکلایی بکهنهوه، ئهگهر سهیریّکی کوردستانی ئهمرو بکهین به پوونی بوّمان دهردهکهویّت که کیشهی سهیریّکی کوردستانی ئهمرو بکهین به پوونی بوّمان دهردهکهویّت که کیشهی ئایین و نهتهوه بوونیان نیه، ههر ئایینیّك و نهتهوهیهك بهتهواوی ئازادی خوّیهوه دهتوانیّت سهرجهم دابونهریتهکانی پراکتیزه بکات، ئهمهش بیّگومان بهرههمی لهیهك تیّگهیشتنی میّژوویی نهتهوه جیاوازهکانی کوردستانه، ههموومان بهیهکهوه لهژیّر یهك ئالا و لهسهر یهك خاکدا بهتهبایی ژیان دهگوردریّنین.

مەبەستى نووسەر لە نووسىنى ئەم توێژىنەوەيە برىتيە ناساندنى ئەو پەيوەنديەى نێوان ئاغا كوردەكان و ھاولاتيە جوولەكەكانى لە نيوەى يەكەمى سەدەى بىستەمدا لە باكوورى خۆرئاواى كوردستانى عێراقدا و ناساندى بە نەوەى ئەمرۆمان… ئەگەر باسى ناوچەى بادىنان بكەين، مۆردىخاى (نووسەر) ئەركێكى قورسى خستۆتە سەرشانى بە لێكۆلىنەوە لە مێژوويى ھاوچەرخى پەيوەنديەكانى نێوان دوو نەتەوە لە ناوچەى بادىناندا وە ئەم كارەشى زۆر بە سەركەوتوويى بەئەنجام گەياندووە، زانياريەكانى لەو كەسانە وەرگىراون كە لەوێدا ژياون، ئەمەش وادەكات متمانەى خوێنەر بەرەو لاى خۆى كەمەندێش بكات. ئەو زانياريەكانى لە ناوچە جياجياكانى بادىنان لەو پياو و ئافرەتانە كۆكردۆتەوە كە لەو ناوچانەدا ژياون وە زۆربەشيان لە سالآنى پەنجاكان گەراونەتەوە بۆ ولآتى ئيسرائيل. چاوپێكەوتنى زياتر لەگەل پەنجا و شەش كەسدا كردووه، زۆربەيان لەجارێك زياتر بووه، ئەم گفتۆگۆيانە كە چەند سەد كاتژمێر كاتى ويستووە بۆ بەرھەمهێنانى ئەم پەرتووكە، ھەموويان تۆمار كراون و پاشان يەك بەيەك پۆلێنكراون. ئەم كارە ئەركێكى يەجگار زۆرى ويستووە وە جێى خۆيەتى ئەرك و ماندووبونى نووسەر لەبەرچاو بگرين و دەست خۆشى لێبكەين.

بهشی دووهمی ئه م باسه زوّر گرنگه، که له پهیوهندییهکانی کورد و عهرهب و جوولهکه دهکوّلێتهوه له نێوان سالّلنی ۱۹۶۱و۱۹۲۱، چونکه پهنجه دهخاته سهر کێشهکانی نێوان بزووتنهوهی زایێنیزمی و بزوتنهوه نهتهوهییهکانی ولاّتانی عهرهب. ئهو کێشهیه که دواتر به دروستبوونی دهولهتی ئیسرائیل لهسالّی ۱۹۶۸ خراپتر بوو، بهشێوهیهکی بهرچاو کاریگهری کرده سهر ژیانی ئهو جوولهکانهی له ولاّتانی عهرهبیدا دهژیان. ئاغاکانی کوردستانی عێراق، بهتایبهتی ئهوانهی بهشێوهیهکی ناراستهوخو به ململانێکه نارهحهت ببون، ئارهزوویان نهبوو ئهو پهیوهندیهیان لهگهل جوولهکهکاندا بپچرێنن که بو ماوهی ههزاران سال بوو بهیهکهوه دهژیان. ژمارهیهکی زوّر له ئاغاکان لهکاتی کوّچی ههزاران سال بوو بهیهکهوه دهژیان. ژمارهیهکی زوّر له ئاغاکان لهکاتی کوّچی

ئەم پەرتووكە لە رووى مێژوويەوە زۆر گرنگە، ئەمەش بەھۆى سى ھۆكارەوەيە:

یه کهم: پهرتووکه که سهره رای به کارهینانی ئه رشیف و چه ندان سه رچاوه ی تر، به شیوه یه کرداری پشتی به ستووه به و که سانه ی که خویان میژوو بوون. به واتایه کی تر، دکتور موردیخای ته نیا میژووی جووه کانی کوردستانی نه نوسیوه ته وه به لکو له راستیدا توانیویه تی میژوو و فورمی یاده وه ری ئه و

کهسانه ش بپاریزیّت که له کوردستاندا ژیاون. به هوٚی تویّژینه وهکهیه وه، میّژووی نه ته وه یه کنه بو نهوه کانی نیّستا و داهاتوو خراوه ته سهر کاغه ز.

دووهم: ئهم پهرتووکه شیوازی نووسینی به شیوهیهکه که خوینهر به ئاسانی ههرسی بکات. به دهیان پوداوو و سهرگوزشتهی لهخو گرتووه. ههر کاتیک باس له بابهتیک کرابیت ئهوا نووسهر دوو تا سی نموونهی زیندووی بهرجهسته کردووه که وا له توی خوینهر بکات پاستی مهسهلهکانت له ژیانی پوژانهی جووهکان به پوونی بو دهرکهویت.

سێیهم: ئهم پهرتووکه دهبێته سهرچاوهیهکی باش بۆ خێڵهکانی کۆمهڵگای کوردی. بهخوێندنهوهی بۆت دهردهکهوێت که گرنگترین سهرکرده خێڵهکیهکانی کوردستان کێ بوون، که پهنگه ئهگهر لهم پهرتووکه باس نهکرێن بۆ ماوهی چهند ساڵێکی تر بهتهواوی لهبیر بکرێن.

لایهنیکی تری گرنگی تویژینهوهکه ژیانی ئابووریی جووهکانی لهخو گرتووه، باسی لیهاتووییو کارامهیی جووهکان له کاروباری پهیداکردنی بژیوی پوژانهی ئهواندا دهکات، بهتایبهتی دهسگیپهکان که به گوند و شارهکاندا دهگه پان بو فروشتنی کالاکانیان وه جاری وا ههبوو دهبوایه بهرهو ناوچهی وا گهشت بکهن که ژیانیان دهخسته مهترسیهوه، جوولهکه دهولهمهندهکان، بهتایبهت ئهوانهی له شارهکاندا ده ژیان، ههموو پیگایهکیان دهگرتهبهر بو پاراستنی سامانهکهیان به خالایکی زور گرنگ داوه که بریتیه له پاراستنی نووسهر ئاماژهی به خالایکی زور گرنگ داوه که بریتیه له پاراستنی جوولهکهکان لهلایهن ئاغاکانهوه، لهبهرامبهریشدا جوولهکهکان ههلاهستان بهدابینکردنی شتمه و خزمه تگوزاری پیویست بو ئه و ئاغایانه، ههروهها گرنگه باس له لایهنیکی تری ژیانی ئهوان بکریت ئهویش موسلمانبوونی جوولهکهکان بول له کومه لگای کوردیدا، بیگومان جووه کان بو چهندین نهوه ی به یه لهدوای یه ک کوردستاندا ژیاون وه جیّی سهرسورمان نیه که ههندیّکیان ئایینی خوّیان بگورن، وه دهبیّت بگوتریّت که ههندیّکیان بهناچاری ئایینی خوّیان گوریوه ئهمه ش به هوّی هوّکاری ئابووری و چهندین هوّکاری ترهوه بووه که نووسهر به تیّروته سه لی باسی کردوون و ئاماژه شی به و میکانیزمانه داوه که کوّمه لگای جووله که ده یگرته به ر بو یاشگه زکردنه وه ی که سه هه لگهراوه که.

له کوتاییدا دهمهویّت بلّیم هیوادارم ئهم پهرتووکه ببیّته ههویّنیّك بوّ پیّکهوه ژیانی ئایینیو نهتهوهیی له کوردستانو ههموومان دهست لهناو دهست بتوانیّن ریّزی سهرجهم بههاکانی بهرامبهر بگرین. کوردستان مالّی سهرجهم ئایین و ئایینزاکانه وه میّرژووش گهواهیدهری ئهم راستییهیه.

سیروان حسیّن بیهیی بههاری ۲۰۱۰\ سوّران

### پیشهکی نووسهر:

جووله که کورده کان به ره و ئیسرائیل و به شیک له ئاشووریه مه سیحیه کانیش بۆ هه ندیک له ولاتانی ئه وروپا و خورئاوا کوچیان کرد. کورده موسلمانه کانیش به هوی ئه و شه پروشو په هی کوردستاندا پروویدا و له به رئه و بارود پوخه قورسه ی تیایدا ده ژیان، که به ته واوی نه خشه ی کوردستانیان گوپی، وه بووه هوی ئه وه ی ژماره یه کی روّر له کورده کانیش بو هه ندیک ولاتی تر کوچ بکه ن. به هوی ئه م هوکارانه وه چه ندین هوکاری تر، من گومانم له بوونی په رتوکیکی تری له م جوّره هه یه و هه یه و به وایه شدی دو سروایه شدانیم له هیچ شوین نی په رتوکیکی له م شیوه یه نووسرابیت.

لیّکوّلینه وه له کهمه نه ته وه کان له ههر کوّمه لّگایه کدا، وا له مروّق ده کات به ته واوی له سه رجهم کایه کانی ئهم کوّمه لگایه شاره زا بیّت و بیّنه یه کی پوونی ده رباره ی ئهم کوّمه لگایه ده ست بکه ویّت. زوّریّك له تویّره ران له خوّرهه لاّتی ناوه پاست هه ستاون به نووسینی چه ندان کتیّب سه باره ت به نه ته وه که مینه کان، به لام زوّر میلله تی گه وره تریان فه راموّش کردووه و ئه وه نده گرنگیان پی نه داوه ، بو نمونه ، میلله تی کورد یه کیّك له و نه ته وانه یه که تاوه کو گیستا به دوای شوناسی خوّیدا ده گه ری .

گەورەترىن بەربەست من لە نووسىنى ئەم كتێبەدا پووبەپووى بوومەوە دەست نەكەوتنى زانيارى نووسراو بوو، كە واى لێكردم بەدواى سەرچاوەو شێوازى زۆردا بۆ دەسكەوتنى زانيارى بگەڕێم. لەبەر ئەم ھۆيە دەزگاى پەخشو بلاوكراوەكانى رێكخراوە نێودەولةتيەكانم وەكو سەرچاوە بەكارھێنا.

لهوانهش ریٚکخراوی "بۆردی ئهمریکی بو کارووباری ئایینی دهرهوه" بو گهرانو به دواداچوو گشت ئهو داتا و زانیاریانهی که پهیوهندیان به جوولهکهو موسلّمانهکانهوه ههبوو. ههروهها ههندیّك زانیاریشم لهسهرچاوه عبریهکان وهرگرت وهك"ئهدهبی ریسپونسا"

لهگهل ئهمهشدا، له گشت سهرچاوهو نووسراوه ئهرشیفهکاندا بریّکی زوّر کهم زانیاریم دهربارهی پهیوهندی نیّوان جوولهکهو کورد دهست کهوت. کهم سهرچاوهی نووسراو وای لیّکردم پهنا بوّ جوّریّکی سهردهمیانهی نوی بوّ دهسکهوتنی زانیاری بهرم، ئهویش گیّرانهوهی زارهکی میّروو بوو. له قوّناغهکانی سهرهتای ئهم تویّرینهوهیهدا لهسالی ۱۹۸۷، "قان برونسهن" سهبارهت بهم بابهته ئهم پهیقانهی خوارهوهی بوّ نووسیم:

"وتویّژکردن لهگهل کهسایهتیه به ئهزموونو به تهمهنهکان دهربارهی ژیر ژیانیان له کوردستان شتیّکی زوّر گرنگه، چونکه ئهوان پهیوهندیه کی زوّر دهگمهنو نموونهییان لهگهل سهرجهم ئهو بابهتانه ی که دهرباره ی جووله که و کوردهکان نووسراون ههیه ".

لهسالی (۱۹۸۷) وه تاوه کو سالی (۲۰۰۲) لهگه ل پهنجاوشه ش که س گفتوگوم کرد، که ههموویان لهبنه په تدا خه لکی کوردستان بوون. لهگه ل هه ر یه کیّکیاندا نزیکه ی یه تا حهوت جار گفتوگوم کرد. وه پاشان ناوه پوّکی سه رجه م ناخاوتنه کانم وه رگیّپ و پولیّنم کردن. راستی و ته و زانیاریه کانم به وه پشت پاست ده که مه و ه من به دوای مانای زیاتری و شه کان ده گه پرام و زیاتر زانیاریم له باره ی نه و با به تانه کوّده کرده وه . زانیاریه کانم به شیّده یه کی ریّك ویییّك

۱ ئـهدهبی ریسپۆنسا: ئەدەبێکـه لـه ئـایینی جوولهکـه دا، کـه جوولهکـهکان دەربـارهی ئایین پرسیار دەکەنو پیاوانی ئایینیش وهلامیان دەدەنەوه.

كۆكردەوە و گشت زانياريە نووسراو و گووتراوەكان بەشئوەيەك ريكخست كە لهگهل يهكدا بگونجين. ئهم يروسهيهي كه له سهرهوهدا ئاماژهم يي كرد ئهوه دەگەيەننىت كە رووداوەكان بەشىنوەيەكى باشتر بەرجەستە كراون وە سەرجەم زانياريەكان بەشئوەيەكى زۆر ورد سەبارەت بە جوولەكەكانى كوردستان نووسراون. بهوردى خويندنهوهى بابهتهكانى ناو ئهم كتيبه وا لهخوينهر دهكات بهته واوی له ناو هرؤك و مهبه ستى بابه ته كه تى بگات. بۆ نمونه، ئه و كهسانه ي كه زانيارييان لى وهرگيراوه، زانياريهكانيان بهتهواو وهرنهگيراوه تاوهكو يشت راست نەكرىندەو، ئەمەش روويەكى تر سەركەوتوويى ئەم كتىبەيە. من زۆربەي ئەو گفتوگۆيانەم ييش سالمى( ١٩٩٢) ئەنجامداوه، وه ياش بەردەوام بوون لهگهران بهدوای زانیاری نووسراوی زیاتر، وه دوابهدوای چهندین سالی یهك لەدواى يەك بۆ جياكردنەوەى سەرجەم ئەو كەسانەى كە زانيارىيان يى به خشیم، توانیم ئه و زانیاریانه ی لهم کتیبه دا هاتوون کوبکه مهوه . به ژداری ئه و کهسانهی که به دهم رووداوهکانیان گیراوهتهوه سودیکی زوری ههبوو. ئهمه وا دەكات كە خوينەر بزانيت لە نيوەي يەكەمى سەدەي بيستەمدا ژيانى ئابوورىو كۆمەلايەتى جوولەكەكانى كوردستان وە يەيوەندىيان لەگەل ئاغا كوردەكانى ئەو سەردەمەدا چۆن بووه.

## ميّرُووي كوردستان

#### خەلكو خاك

زاراوهی کوردستان یاخود خاکی کوردان، بن یهکهم جار لهلایهن سهلجوقیهکانهوه بهکارهاتووه که حوکمی عیراقو خورئاوای ئیرانیان لهنیوان سالانی (۱۰۳۸) تا (۱۱۹۶) دهکرد. له سهرچاوه کونهکانی سوّمهری ئاشوریی سالانی نهغریقیه کونهکانو لاتینیدا، بهتایبهتی له کتیبهکهی "ئاناباسیس"ی زمینهفوندا<sup>۲</sup>، زاراوهی کورد له چهندین شویّن بهرچاو دهکهویّت. له زمانی ئارمیدا ئهم ناوچهیه به (بیت الکاردو) مالّی کاردو یان کوردستان ناسرا بوو. لهکتیبی یبروز (ئینجیل) دا به چیاکانی ئارارات ناوی هاتووه. ههروهها

۲ ئاناباسیس: کتیب به ناوبانگه که ی زهینه فونه که باسی گه پانه وه ی له شکره ده هه زار سه ربازه یونانیه که دهکات له ئیرانه و به به کوردستاندا له سالی ۲۰۱ ییش

زاييني. (وەرگێڕ)

۳ له کتیبی (سفر التکوین)دا ئاماژه ی پیدراوه که که شتی نوح له سهر ئهراراتدا نیشتوته وه: واستقر الفلك علی جبال اراراگ دیاره نووسه رله وه بی خهبه ره یان نهیویستووه ئاماژه ی پی بدات که له قورئانی پیروزیشدا ئاماژه به کوردستان کیراوه ، ههروه ک خوای بالا دهست له سوره تی هود، ئایه تی 32 ده فهرموویت:

لهسهدهی شهشهمدا له یاساکانی (تهلمود) <sup>ئ</sup> چهند ئاماژهیه کی تری پیدراوه که به (کاردق یان کارادقیم) ناوی هاتووه. لهگهل ههموو ئهمانه شدا به شیوهیه کی ورد، بنه رهتی کورد له هیچ سه رچاوه یه کدا دیاری نه کراوه.

كوردستان هەرگىز خاوەنى مەملەكەتىكى سەربەخى نەبووە، لەگەل ئەوەشدا ئەم ناوچەيە خاوەنى زمانو كلتورى تايبەت بە خۆيەتى زۆربەى خەلكەكەى كوردى رەسەنن.

(کیرزن) له کتیبهکهیدا به ناوی(ئیران و مهسهلهی ئیران)دا لهسالتی ۱۸۹۲، وهکو شویننیکی بهرز که لهسهر زهویه بهرزه سنوورهکاندایه لهلایهن کوردهکانهوه بهریّوه دهبردریّت، ئاماژهی بهچیاکانی کورد کردووه. ئینسایکلوّپیدیای ئیسلام رووبهری کوردستان بهنزیکهی ۱۰۱ میلی چوارگوشه دهخهملیّنیّت. لهههندی لیّکوّلینهوهی تردا رووبهری کوردستان به ۱۹۳ میلی چوارگوشه دانراوه. لهدریّژهی فتوحاتی ئیسلامیدا، کوردهکان لهنیّوان سهدهکانی شازدهو ههژدهدا بوون به موسلّمان، لهو کاتهوه کوردستان بوو به مهیدانی ململانیّی نیّوان عوسمانیو صهفهویهکان، ئهمهش بووه هوّی ئهوهی کوّمهلّگای کوردی ببیّت به کوّمهلّگایهکی دهرهبهگی، ههروهك له شهرهفنامهدا بهروونی ئاماژهی پیدراوه، تهنها لهکوّتاییهکانی سهدهی پانزهمدا کوردستان بهروونی ئاماژهی پیدراوه، تهنها لهکوّتاییهکانی سهدهی پانزهمدا کوردستان کهمیّك سهقامگیری بهخوّیهوه بینی ئهویش لهکاتی دامهزراندنی ههردوو ئیمیراتوّریهتی عوسمانیو صهفهویهکاندا بوو.

واستوت على الجودى. واته:كهشتيهكهى نوح لهسهر جودى دابهزى (وهستا). جودى چيايهكه لهزنجيره چياكانى ئارارات. (وهرگێي)

٤ تــه لمود: كۆمــه لىك ياسـا و دابونــه ريتى كــۆنى جوله كــه كانن بـــ ق چارەســه ركردنى كاروربارى ئايينى و كيشه كۆمه لايه تيه كان.

له کاته وه تاوه کو سه ره تاکانی سه ده ی بیسته م کوردستان ته نها چه ند گۆرانکارییه کی سیاسی به ده ست هینا وه له کاتی روودانی جه نگی جیهانیی یه که مدا کوردستان به سه رپینج ده وله تی سه ربه خودا دابه ش کرا ئه وانیش: عیراق و ئیران و سوریا و تورکیا و یه کیتی سوفیه تی جاران بوون.

زۆربەی كۆمەلگای كوردی كۆمەلگایەكی ناشارستانی بوو، وه پەیوەست بوو به هەندىك دابونەرىتەوه لە ناوچە گوندنشىنەكاندا وه ژیانیکی كۆچەری یاخود نیمچە كۆچەرىیان هەبوو، بەلام لەماوەی نیوانی سەدەكانی نۆزده و بیستەمدا بەرە بەرە پرۆسەی بەشارستانی بوون دەستی پی كرد. تەنانەت ئەو كوردانەی كە لە شارەكاندا دەۋیان پەیوەندىیان لەگەل هۆزە دەوروبەرەكانیان توندكرد وه هەریەكەیان ریزی له یاساو بەهاكانی ئەوی تر دەگرت. كورده موسلمانەكانو بەشیك له مەسیحیەكان له سەربازیدا بوون كە ئەمەش بەهیزترین چینی كۆمەلگا بوو. ئەو چینانەی كە مابوونەوه، واتە، چینی مەسیحیو سەرجەم جولەكەكان سەربە چینی شارستانی بوون. جوولەكەكان تا رادەیەك سەربەخق بوون وه لەژیر چاودیری سەرقك خیلەكاندا چاودیرییان دەكرا. جوولەكەو مەسیحیەكان لە سنووری خیلەكەكانیاندا بەبی هیچ كیشەیەك دەكرا. جوولەكەو مەسیحیەكان لە سنووری خیلەكەكانیاندا بەبی هیچ كیشەیەك

گرنگترین ئەو خالانەى كە جوولەكەكانو مەسىحىەكان لە كوردستان لەيەكتر جیا دەكردەوە ئەمانەى خوارەوە بوون:

- ۱. ژمارهی دانیشتوانی مهسیحیهکان له ژمارهی دانیشتوانی جوولهکهکان زیاتر بوو.
- ۲. زۆربەى ئاشوريەكان خێلەكىو نيمچە سەربەخۆ و شەرانى بوون
   بەپێچەوانەى جوولەكەكانەوە كە خێلەكى نەبوون.

۳. به ژداری هیزه روژ ژاواییه کانو ریک خراوه مهسیحیه کان لهسه ده کانی نوزده و بیستدا وای کرد مهسیحیه کان زیاتر بایه خیان پی بدری.

تویژهرانی کوردستان ئاماژه بهوه دهدهن که ململانی و خوینپشتنی زوّر لهناو هیزهکانی کوردستان ههبووه، لهم دواییانهدا، یاسای تایبهت بوّ چارهسهرکردنی کیشه خیلهکیهکاندا له کوردستان کهوته کار. له پیشدا ئهو هیزه ی که ناکوکی ههبوایه لهلای پیاویکی ئایینی یاخود شیخیك کیشهکهی چارهسهر دهکرا، بهم جوّره ئهو شیخو پیاوه ئایینیانه بههیزتر و سهرکهوتووتر دهبوون، ههروهها گرژی و ئالوّری لهنیوان حکومهتو خیلهکاندا ههبوو، بونمونه، ئهو کیشانهی که لهگهل حکومهتی بهریتانی وه عیراقی و ئیمپراتوریهتی عوسمانیدا ههبوون، ئهم کیشانه بههوی باج کوکردنهوه و بهسهربازی کردن لهناوچه گوندنشینهکاندا سهرچاوهیان دهگرت، یهکیکی تر لهکیشهو ململانی ههره باوهکانی ئهو سهردهمه گرژی و ئالوّری ئایینی و پهگهزپهرستی بوو، ههره باوهکانی ئه و سهردهمه گرژی و ئالوّری ئایینی و پهگهزپهرستی بوو، کینه له پاپورته بهریتانیهکان لهسالی ۱۹۱۱ دا ئاماژه بهوه دهدات که پقو کینه لهنیوان شیعهو سوننه بهشیوهیهکی بهرچاو دهبینرا وه ههروهها له کینه لهنیوان شیعهو سوننه بهشیوهیهکی بهرچاو دهبینرا وه ههروهها له تورکیاش کیشه و کینه لهنیوان موسلمان و مهسیحیهکاندا ههبوو.

لهم کتیبهدا جیاوازیه کی به رچاو هه یه له نیوان ژیانی خه لکی شارو لادیدا وه هه روه ها له نیوان کومه لگای شارنشین و گوندنشیندا، بژیوی ژیانی خه لکی لادی و دووره ده سته کان پشتی به کشتو کال ده به ست. به هوی دووری ناوچه کانیانه وه وه ئه م ناوچانه بی به ش بوون له گهلیک سه رچاوه که حکومه ت پیشکه شی ده کرد وه بی به ش بوون له و پیشکه و تنانه ی که ته کنه لوجیای مودیرن پیشکه شی ده کرد وه ک سه رچاوه ی ئاو و کاره با و هو کاره کانی گواستنه وه و پیشکه شی ده کرد وه که سه رچاوه ی ئاو و کاره با و هو کاره کانی گواستنه وه و ته ندروستی، به لام له هه مان کاتدا ئه م کومه لگایانه توانیان پاریزگاری له سه رجه م دابونه ریته کومه لایه تیه کانیان له م ناوچانه دا بکه ن.

#### رِوْلُو پِێِگُهی جوولهکهکان له سهدهکانی رابردوودا:

له ههندیک و لاتانی خورهه لاتی ناوه پاستو و لاته عهرهبیه کاندا و ینه که جووله که کان به ته واوی له سهرچاوه نووسراوه کانیاندا به دی ده کریّت، به لام کومه لگای کوردی بی به شه له و سهرچاوه نووسراوانهی باسی نه ته وه کومه کومه کوردی بی به شه له و سهرچاوه نووسراوانهی باسی نه ته وه جووله که که نه ده که ن ته نه له دو و پاپورت به کورتی باسی پهیوه ندی نیوان کورد و جووله که کان ده که ن که له لایه ن (دی قید د بیس هیلیل) هوه ناماده کراون. له گوندی کی نزیک به شقه له با شوری خورهه لاتی تورکیا له نزیک سنوری نیران، خه لکی نه م گونده ته نانه ت رینگایان به (ده یقید) نه دا تاوه کو بچیته ناو گونده که یانه وه ده ترسان که نه و جووله که یه و ماله کانیان پیس ده کات و باش تکاکردن و پاره پیدانیان پیگای پیدرا که بچیته ژووره وه به ند پالنه ریکی نایینی هه یه که وای کردووه نه م جوره پهوشته له لایه ن شیعه کانه و هورد بوو، خه لکه که ی که وای کردووه نه م جوره په وه شاری شرکیا دروست ده کرا. میری نه و گونده به (ده یقید)ی و ت که ته نها جووله که کان دروست ده کرا. میری نه و گونده به (ده یقید)ی و ت که ته نها جووله که کان دروست ده کرا. میری نه و گونده به (ده یقید)ی و ت که ته نها جووه کانی تورکیا و میسر و خه لکی سه رزه وی نیسرایل و عه ره به دروستی جووله که کان دروست ده کرا. میری نه و گونده به (ده یقید)ی و ت که ته نها جووه کانی تورکیا و میسر و خه لکی سه رزه وی نیسرایل و عه ره به دروستی جووه کانی تورکیا و میسر و خه لکی سه رزه وی نیسرایل و عه ره به دروستی

٥ ئەممە بىروباوەرى شىيعەكانە كە پىيان وايە ھەر پەيوەندىيەك لەگەل جوولەكەو كافرەكانىدا تەنانەت دەسىت لىدان لىه كەلوپەلەكانىش، پىسىيان دەكات وە لايان دەدات لەو ئەركانەى كە ئايىن بۆى دىارى كردووە.

نهوهی ئیسرائیلن<sup>۱</sup>، لهبهر ئهم هۆیه موسلّمانان بۆیان ههیه تهنها نانی دهستی ئهمانه بخۆن. جوولهکه کوردهکان نهوهی راستهقینهی ئیسرائیل نین بۆیه نانی دهستی ئهوان حهرامه. له نووسراوه ئیسلامیهکاندا زوّر به روونی جیاوازی کراوه لهنیّوان جوولهکه نویّیهکانو ئهوانهی که ناویان له ئینجیلدا هاتووه. رهنگه ئهم هوٚکارانهی سهرهوه کاریان کردبیّته سهر بیروبوٚچونهکانی میره کوردهکه سهبارهت به جوولهکهکان.

روّلی دابونهریتی جووله که کان له کوّمه لّگا ئیسلامیه کاندا به پنی پرهنسیپه ئیسلامیه کان بوو. قورئانی پیروّز ههردوو ئایینی مهسیحیو یه هوودی وه کایینی (کوّنی ناته واو) وه شنوه ی ناته واوی خودی ئایینی ئیسلام وهسف ده کات. موسلمانه کان به دلّیکی فراوانه وه گشت نه ته وه که مینه کانی ژیّر ده سه لاتی خوّی قبول کردووه و ریّگای پیداون که سه رجه کاروباره ئایینیه کانی خوّیان ئه نجام بده ن وه جوّریّك له ئوّتونوّمی رهمه کیان پی ئایینیه کانی خوّیان ئه نجام بده ن وه جوّریّك له ئوّتونوّمی رهمه کیان بی به خشی. بو ماوه ی چه ندین سه ده جووله که کان کاروباره ئایینیه کانیان به ریّکوپیّکی ئه نجام ده دا. له هه ندی سه رچاوه ی تردا ئاماژه به وه کراوه که جووه کانی کوردستان ریّگایان پیّنه دراوه سه ردانی هه ندی شاری پیروّزی دیاریکراویان بکه ن. بو نموونه الهسالی (۱۸۹۹–۱۸۲۰) (یه حیل فیشیل)ی دیاریکراویان بکه ن. بو نموونه الهسالی (۱۸۹۹–۱۸۲۰) (یه حیل فیشیل)ی راهیبی جووله که کان له شاری (ئورفا) ریّگای پیّنه درا سه ردانی ئه شکه وتی ابراهیم بکات ، چونکه موسلمانه کان ریّگایان به خه لکی جووله که نه ده دا بچنه ناو ئه شکه وته که دا له لایه کی تره وه ، (بنیامینی دووه م) ره خنه له ئازادی ناو ئه شکه وته که دا له له له نازادی ناو ئه شکه وته که دا له له له نازادی ناو ئه شکه وته که دا له له نازادی ناو ئه شکه و نه که دا که دا ده دا دا کان ده دا دا کان ده که کان ده ده دا ده دا دا کان دی کوره که دا ده ده دا دا کان ده ده دا که کان ده که که ده ده دا دا کان ده که کان ده که که ده ده دا دا که کان ده که کان ده ده دا ده که کان ده که کان ده که که کان ده که که که کان ده کان ده که کان ده کان ده کان که کان ده کان که کان که کان ده کان که کان ده که کان که که کان که

۲ ـ نـهوه ی ئیسـرائیل: مهبهسـتی لـه نـهوه کانی حـهزرهتی (یـهعقوب)ه، کـه ناوه کـهی
 تری ئیسرائیل بوو. (وهرگیر).

۷ ـ ئورفا: ناوه کوردیهکهی (ریحا)یه که دهکهویته کوردستانی باکوور. (وهرگیر)

ئابووری دهگریّت له و سووده ی که جووهکانی کوردستان له دروستکردنی ئامیوری دهگریّت له و سووده ی که جووهکانی ئامیدی و ناوچه ی بادینان و سلیّمانیدا. ههروه ها ئاماژه بهمه ش ده دات که جووله که کان به هرّی ئه م کارانه وه له لایه ن موسلّمانه کانه وه چه وسیّنراونه ته وه ، چونکه له ئیسلامدا به رهه مهیّنان و فروّشتنی مه ی به هه مو و شیّوه یه که قه ده غه کراوه . ههروه ک قورئانی پیروّزیش له سوره تی (المائده) ئاماژه ی پیدراوه . به لام له هه مانکاتدا چه ند هوّکاریّک ههبوون که وای له جووه کان کردبوو بتوانن له کوردستاندا کحول به بهرهه م بهیّنن ، یه کیّک له و هوّکارانه ، خووی خواردنه و هی کحول بوو له لایه نور و و ه ده بوایه له و جووله کانه ی و هربگرن که به رهه میان ده هیّنا یان له ماله کانیان هه لیانگرتبوو . سیّ هوّکاری گرنگ ههبوون که (بنیامینی دووه م) ناماژه ی پیّداون وه وای له کورده کان کرد به رامبه ر جووله که کانی کوردستان دا ناماژه ی پیّداون وه وای له کورده کان کرد به رامبه ر جووله که کانی کوردستان دا ناماژه ی پیّداون وه وای له کورده کان کرد به رامبه ر جووله که کانی کوردستان دا ناماژه ی پیّداون وه وای له کورده کان کرد به رامبه ر جووله که کانی کوردستان دا ناماژه ی پیّداون وه وای له کورده کان کرد به رامبه ر جووله که کانی کوردستان دا ناماژه ی پیّداون وه وای له کورده کان کرد به رامبه ر جووله که کانی کوردستان دا ناماژه ی پیّداون وه وای له کورده کان کرد به رامبه ر جووله که کانی کورد ستان دا

۱. هۆكارى يەكەم دەگەرىنتەوە بۆ ئەو تەوراتە كۆنەى كە (بنيامىنى دووەم) لەشارى دىاربەكر دۆزيەوەى. ئەو تەوراتە لە شارى(نوسەيبىن)ەوە گوسترابووەوە بۆ شارى ماردىن، لەويىشەوە بۆ شارى دىاربەكر، بەھۆى ئەو تالانكاريەو بارە نالەبارە ئەمنيەى كە لەويدا ھەبوو، ئەو تەوراتە گواسترايەوە.

"لهپیشدا ئهم تهوراته مولکی سهرجهم خهلکی شاری ماردین بوو، به لام دوای ئهو ههموو تالانکاریهی که لهو شارهدا روویدا وه شاری دیاربه کریش گهمارو درا..... بهم شیرهیه خهلکی ماردین بوون به خاوهنی ئهو تهوراته،

جووله که کانی شاری (نوسه یبین)  $^{\wedge}$  له لایه ن ژماره یه کی زوّری در و جه رده و هیرشیان کرایه سه ر نهوانیش رایانکرد بو شاری ماردین و نه و کتیبه شیان له گه ل خوّیان برد"

گواستنه وهی ئه و پهرتووکه پیرۆزه وای کرد که خه لکی شاره کانی (ماردین و نوسه یبین) له بارود و خیکی ناله بار و مهترسیداردا بژین.

7. هۆكارى دووهم كه (بنيامينى دووهم) ئاماژهى بۆ دەكات ئەوهيە كە جوولەكەكانى بەشى خوارووى هەولێر لەوحى تەورات بۆ پەرستگاى نوى لە رێگاى دابونەريتى تايبەت بەخۆيانەوە كە دەبوايە ئەو رێورەسمە لە دەرەوەدا ئەنجام بدرێت. لە كاتى ئەنجامداندا، لەلايەن موسلمانەكانەوه هێرشيان كرايە سەر، هەندێكيان كوژران وە راهيبەكان بريندار كرانو پەرستگاكەش لەگەل زەويدا تەخت كرا. جوولەكەكان پەرستگايەكى تريان بنيادنا، بەلام ئەمجارەش هەمان رووداوى پێشوو دووبارە بووەوە كە لەم رووداوەدا (بنيامينى دووەم) خۆى شاهيدى ئەم رووداوە بوو.

۳. هۆكارى سێيەم كە (بنيامىنى دووەم) وەك نموونەيەك دەيگێڕێتەوە،
 ئەو هێرشە بوو كە لەلايەن عوسمانيەكانەوە لەشارى رەواندوز كرايە سەر
 يەرستگاى جوولەكەكان. كورتەى رووداوەكە بەم شێوەيە بوو:

"له رۆژى سەرى سالى جوولەكەكاندا كاتىك كە دەنگى (شۆفار) لەپەرستگاى جووەكان بەرز بووەوە، كوردەكان ھەلىيانكوتايە سەر پەرستگاكەو ھىرشىيان كردە

۸ ــ نوسـهیبین: شارۆچـکهیهکه لـه کوردسـتانی بـاکوور لـه نزیـك شـاری جزیـرێ.
 (وهرگیر)

٩ ـ مەبەستى لە جوولەكەكانى ئەم دوو شارەن. (وەرگىر)

۱۰ ــ شــۆفار: بــه کــوردی واتــه زوړنــا، دهنگێکــی گــهورهی ههیـه بــه گــوێرهی ئــایینی جوولهکهکان لهئاههنگی ساڵی نوێدا لهناو پهرستگادا لی دهدرێت.

سەر ئافرەتەكانو زۆر بەتوندوتىژى مامەلەيان لەگەلدا كردن. شۆفارەكەشيان شكاند وە خەلكەكەيان ناچار كرد دەست لە ئاھەنگەكەيان ھەلگرن".

زۆربەی ھەرە زۆرى جووەكانى كوردستان لەناو چەقى شارەكاندا ژياون، وە ژمارهیه کی که متریان به سهر ناوچه شاخاوییه گوندنشینه کاندا دابهش ببوون، ئەو شوپنانەي كە شېخو ئاغاكان تيايدا حوكميان دەكرد. ھەندى لە جوولەكە گوندنشینهکان بههری ئهو حوکمهی که لهلایهن ئاغاکانهوه دهکرا، بهرهو شاره کان کۆچپان کرد. پەيوەندى ننوان كوردو جوولە کە کان بەگوپرەى كاتو شوین دهگوردرا. بو نموونه، لهسالی ۱۸۳۶ (فرایزهر)۱۱ دهلیّت: پهیوهندی كوردو جووهكان له شارۆچكەى قەرەداغ يەيوەندىيەكى زۆر يتەو بوو، خەلكەكەي بە تەبايى لەگەل يەكتردا دەژيان. لەسالى ١٨٤٨ (بنيامىنى دووەم) وەسفى ئەو جوولەكانەي كە لە ناوچە تايبەتيەكانى خۆياندا دەژيان لەشارى ماردین بهوه دهکات که تا راددهیه کی باش سهربه خو بوون له کاروباره کانیاندا. وه بەردەوام دەبيتو دەلىن: جوولەكەكانى كوردستان لە بارودوخىكى ئاسوودەدا دەۋيانو بە ھىچ شىرومپەك نەدەچەوسىنىزانەوھو بارى ۋيانيان لە گەشەسەندندا بوو. زۆربەي جوولەكەكان دەولەمەند بوون، بەتاببەتى ئەوانەي له کهرتی کشتوکالیدا کاریان دهکرد وه خاوهنی زهوی وزار و ناژهل بوون. بەينى ئەو سەرچاوانەي كە لە بەر دەستدان لەسەدەي نۆزدەدا، ئاماۋە بەوە دەدەن كە جوولەكەكانى كوردستانى ئىران لەچاو جوولەكەكانى كوردستانى عوسماني ۱۲ زياتر چەوسىننراونەتەوە، لە راستىدا بە بەراوورد لەگەل

۱۱ \_\_ فرایــزهر: لــه کتیبــی(travels in Koordistan and Mesopotamia) الا \_\_ فرایــزهر: لــه کتیبــی(گهشته کان له کوردستان و میروّپوّتامیادا باسی نُهم بابهته ی کردووه .

۱۲ ـ کوردستانی عوسمانی: ئه و به شه ی کوردستان که له ژیر دهستی ئیمپراتوریه تی عوسمانیدا بوو. (وهرگیر)

جووله که کانی ئیران، جووله که کانی ئیمیراتوریه تی عوسمانی له به هه شتدا ده ژیان. له ههرسی شاری مهراقه ۱٬۱۰ به دهوروویهری سالانی (۱۸۰۱–۱۰۸۲) و ه له شاری ئورمیه لهسالانی (۱۸۲۱–۱۸۲۲) وه یاشان له شاری سهلماس، جووله که کان دووچاری چهوسانه وه خوین رشتن بوونه وه ، له دریژه ی گەشتەكەيدا بۆ كوردستانى عوسمانى لەسالى (١٨٢٧ )دا، (دەيۋىد دېيس ھىل) دەلىّت: تەنھا لەشارى ھەولىر موسلمانان جووەكانيان چەوساندۆتەوە، دواى بیست سال (بنیامینی دووهم) ئەوهى روونكردۆتەوه كە هیشتا جووهكانی شاری هەولىر دەچەوسىنىرىنەوە. لە كۆمەلگاى جوولەكەكانى رەواندوزىشدا، (بنیامینی دووهم) ئاماژهی بهوه داوه که هیشتا ئهو چهوساندنهوهیه بهردهوامه که له رابردوودا دەرهەق به جووەكان كرابوو. دەسەلاتدارە ناوخۆييەكانى شارهکه زانیاریان دهربارهی ئهو کردهوانه ههبوو به لام کاربهدهستانی بهغدا لني بي خهبهر بوون. (ستنرن) ئاماژه بهوه دهدات که ئهو زولمو زوردارييهي بەرامبەر جوولەكەكان ئەنجام درا بووە ھۆى كەم بوونەوەى ژمارەى دانیشتووانی ئهو شاروچکانه له سهرتاسهری ولاتدا. (بنیامینی دووهم) دهلی: له رووداویکدا ژنو پیاوانی جوولهکه ناچار کران وهکو بهنده لهجیاتی گەورەكانيان كار بكەنو بەرديان دەشكاند وە دەيانكرد بە كاشى. ھەندى سەرچاوەى نوپتر ئاماۋە بەوە دەكەن ئەو جۆرە كريكارىيە زياتر لەناوچە گوندنشىنەكان ھەبوون، بەلام لەھەمانكاتدا لەچەقى شارەكانىشدا بەرچاو دەكەوتنو دەبىنران. چەندىن رايۆرت لە بارەى رۆڭى جوولەكەكان لە سى شاری گرنگی کوردیدا خراونهته روو. بهپشت بهستن به راپورتهکانی (بنیامینی دووهم)، لهژیر دهسه لاتداری تورکه عوسمانیه کاندا رۆلو بارودۆخی

۱۳ ـ مەراقە: تەبرىز،

جووله که کانی کوردستان تا رادده یه به به به به بوو. پیش هاتنی تورکه کان، جووله که کانی شاری ره واندز بقماوه ی چهند سه ده یه پیش دورکه ده کران و ده چه به به به به به به به به به کورده کان، وه که مه پروما لات ده کردران و ده فرق شران وه موسلمانه کان کورده کان، وه که مه پروما لات ده کردران و ده فرق شران وه موسلمانه کان له په رستگاکاندا هیرشیان ده برده سه رجووه کان. به هاتنی تورکه عوسمانیه کان به و باژاوه و بی سه روبه ریه کقرتایی هات. گیرانه وه کهی (بنیامینی دووه می بارود قرخی جووله که کانی کقمه لگای شارنشین و گوندنشین له یه کتر جیا ده کاته و جووله که کانی که له ناوچه پیشه سازییه کانی وه ک شاری کویسنجقد ایا ده ژیان به به راوورد له گه ل به و برایانه یان که له شاری ره واندوزد ده ژیان که متر ده چه وسینزانه وه به به شیره یه کی باشکرا به و جووله کانه ی که له گوونده کاند ده ژیان زیاتر ده چه وسینزانه وه به کاردانه وه لاوازه ی که جووله که کان ملیان بق چاره نووسی خقیان که چ ده کرد، (بنیامینی دووه م) ی جووله که کان ملیان بق چاره نووسی خقیان که چ ده کرد، (بنیامینی دووه م) کووشی سه رسورمانی کرد. به و له و باره یه وه ده گیت:

"برا هه ژاره کانمان وابیریان ده کرده وه که چاره نووسیان وا نووسراوه ئازار بچیز ژن وه به هیمنی ملیان که چ بکه ن بق چاره نووسی خوّیان، وه ئه وان پیشبینی بچووکترین یا خود که مترین گزیانیان نه ده کرد"

له هەولدانىڭدا بۆ روونكردنەوەى ئەو ھەموو چەوساندنەوەو ئەشكەنجەيەى لەدرى جوولەكەكان ئەنجام دەدرا، (بنيامينى دووەم) ئامازە بەوە دەدات كە ئازادى ئابوورى واى لە جوولەكەكان كردبوو بتوانن لەسەر ژيانى خۆيان بەردەوام بن، ئەمەش سەرەراى سەپاندنى ئەو ھەموو باجو بېرورايە بە سەرياندا.

۱٤ ـ كۆيسىنجق: شارى كۆيه. ( وەرگێر)

١٥ـ ئايينى خودا: ئايينى ئيسلام.

۱۸ ــ ســزا: ســزای ئــایینی یــههوودی بــق ئــهو کهســانهی کــه ئــایینی خوّیــان لــه یههوودیه ته وه بر ئاییننگی تر دهگورن. (وهرگیّی)

کووشتیان و پاشان لاشه که شیان پارچه پارچه کرد. ته نانه ت خه لکه که له لای پاشای به غدا سکالاشیان نه کرد، له ترسی ئه وه ی نه وه ک پاشا بریاری قه تلو عامیان بو ده ربکات و هه موویان بکوژیت. کرده وه یه کی تری سه یر که له شاری هه ولیّر پوویدا، مردنی نویّنه ریّکی (ئورشه لیم) که بق گفتوگو سه ردانی شاری هه ولیّر کرد بو و. جووله که کان ئه ویان له هه ولیّر ناشت، به لام هه ر له و شه وه دا موسلمانه کان لاشه که یان له گوره که یدا دری و ده سته کانیان لی کرده وه و ئه وه ی که مایه وه فریّیان دایه ناو چالیّکی کراوه وه به بی ئه وه ی دای بیوّشن. دواتر جووله که کان چوونه ناو گورپستانه که و گوره به تاله که یان پرکرده وه ، ئه مانه هه موو ئه سه ره و داوره دا سه ردانی هه و ایّریان کرد بوو، قونسولی و لاته ئه وروپیه کانیان له مه ولیّریان کرد بوو، قونسولی و لاته ئه وروپیه کانیان له مود و داورد و داورد و داورد کرده وه . کاتیّک که یاشای به غدا گویّبیستی ئه مه واله بوو:

"بانگی تاوانبارهکانی کردو لێی پرسین ئایا ئهوانه دهزانن که ئهم گۆڕانه زیندانی خودان وه خوداش زیندانیهکانی خوّی دهپاریٚزیّت تاوهکو روٚژی حهقو حساب، بوٚچی ریٚز لهشتیّك ناگرن که خودا خوّی خاوهنیهتی؟"

جاریکی تر سهرپیچیکاران له سزا پزگاریان بوو، چونکه جوولهکهکانی ههولیّر ناچارکران لهجیاتی ئهوان له پاشا بپاریّنهوه که بهزهیی پیّیاندا بیّتهوه همردوو تویّرهر (دهیقید دبیس هیل)و (بنیامینی دووهم) دهلیّن که چهوسانهوهی جوولهکهکان لهلایهن دهسه لاّتی توورکهکانهوه لهههولیّر بهردهوام بوو. جوولهکهکان پر پرژانه دهچهوسیّنرانهوه به پاددهیه که ههرچیه که پیّیان بگوترابوایه، دهبوایه بهبی بوّله بوّل جیّبهجیّی بکهن. یهکیّکی تر له نموونه ههره بهرچاوهکاتی تر که جووهکان تیایدا دهچهوسیّنرانهوه، دهسه لاّتدارانی ههره بهرچاوهکاتی تر که جووهکان تیایدا دهچهوسیّنرانهوه، دهسه لاّتدارانی ههولیّر باجیان له سهر جوولهکهکانی شارهکهدا دوو ئهوهنده لی کردبوو. ههوانیش نارهزاییان بهرامبهر بهو کاره دهربری وه نویّنهریّکیان بو گفتوگوکردن

لەبارەى ئەو مەسەلەيەوە ناردە شارى كەركوك بۆئەوەى لەگەل وەزىرى بەرىرسىيار باسى كۆشەكە بكەن.

هەندى زانيارى سەبارەت بە جوولەكەكانى كوردستان لە كۆتاييەكانى سەدەى نۆزدەمدا لەو نامانەى كە لە چەقى شارەكاندا دۆزراونەتەوە بەرچاو دەكەون. لە نمونەيەكى تايبەتدا، سەركردايەتى جوولەكەكانى شارى زاخۆ لەسالىي(١٨٩٢)دا رەخنە لەوە دەگرت كە كوردەكان كردارى دربە يەھودىيەتيان ئەنجام داوە بەرامبەر بە جوولەكەكانى شارۆچكەكە وە خانوو و پەرستگاكانيان سووتاندون. حەوت جوولەكە كوررانو چەندانى تريش زيندانى كرانو ئەشكەنجە دران وە بەخيرايى باج بەسەر ھاوولاتيانى جوولەكەدا زياد دەكرا. ئەم رووداوە تراژيديانە بارودۆخى جوولەكەكانى لەكاتى بەفروباراندا خەراپتر دەكرد، كە بەفر شارۆچكەكەى دادەپۆشى، (١٥٠) خانووى جوولەكەكانى خاپوور كرد. ئەم پووداوە گرنگ و پر بايەخە ناوبانگيكى گەورەى بەدەست ھينا ريك وەك ئەو جەوت كەسەى كە لەشارى ساندوور كورران كە بووە ھۆى ئەوەى لەگەليك حەوت كەسەى كە لەشارى ساندوور كورران كە بووە ھۆى ئەوەى لەگەليك سەرچاوەدا باس بكريت. بە ھۆى ئەمەوە دەتوانين بليين ئەم رووداوە پووداوەدا باس بكريت. بە ھۆى ئەمەوە دەتوانين بليين ئەم رووداوە



# بەشى يەكەم

"جوولهكه شارنشينهكان و ئاغا خيلهكيهكانيان"

# چەند پوونكردنەوەيەكى سەرەتايى سەبارەت بە كۆمەلگاى خىللەكى كوردى

#### يەكەم: بەراووردى نيوان ژيانى شار و لادى

جووله که کان بر ماوه ی چه ندین سه ده له شاره کاندا ده ژیان. ده بی ناماژه به وه شریت هه ندی له جووله که شارنشینه کان به شیکی ژیانیان له ناوچه گوند نشینه کاندا له ژیر ده سه لاتی خیله کاندا به سه ر بردووه، وه نه مه شار کوردستاندا کاری کردوته سه ر ژیانیان. خوّی له خوّیدا نه مانه خه لکی شار بوون، به لام به هوّی چه ند هوّکاریکه وه، ده بی نه زموونی ژیانیان له ناو قالبی خیله کیدا سه یر بکریت. نه م پوونکردنه وه سه ره تاییانه ده بی زوّر به ورییایه وه مامه له یان له گه لا بکریت چونکه په یوه ندییان به پوّلی جووله که کان له هه دردوو ژیانی شارستانی لادیدا هه یه، به تاییه تی له نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته مدا. هه رچه نده هه ندی له م روونکردنه وانه له ییش سه ده ی بیسته مدا روویانداوه.

(شماریاهو گوتمان)(۱۹۰۹–۱۹۹۹)، یهکیّك بوو له نویّنهره كۆنهكانی كۆمهلّگای جوولهكه له فهلهستین، كه له شوباتی (۱۹۶۳) بۆ عیّراق نیّردرا بوو، ئاماژه بهوه دهدات كه جوولهكهكانی كوردستان جیاواز بوون له جوولهكهكانی بهغدا، ئهو دهلیّت كه جوولهكهكانی كوردستان خوّیان ئاژه لۆو مهرومالاتهكانیان دهلهوه راند به پیّچهوانه ی جوولهكه دهولهمهندهكانی بهغدا كه مهرومالاتهكانیان دهدا به شوانه موسلمانهكان وه به پیّی نهریتی ئهو كات قازانجهكهشیان به نبوه بوو. بهههمان شیّوه لهناو كوردستانیش جیاوازی ههبوو له نیّوان ژیانی

شار و لادیدا. بهزوری جووله که شارنشینه کان له گونده کانه وه موی پاسا خيّله كيه كانى ئەو ناوچانەوە بەرەو شارەكان كۆچيان كردبوو. بەم شيوەيە بهشيك له دانيشتواني شارنشينهكان لهو كۆچبهرانه ييك هاتبوون كه له گونده کانه وه کوچیان کردبوو. له ههندی ناوچه ی شارنشینی وه کو هه ولیّر، جياوازي نٽوان ئهم دوو كۆمەلەيە زۆر به روونو ئاشكرايى بەرچاو دەكەوت. ئەو رووداوانه جیاوازی لهنیوان ئهو جوولهکانهی که له بنهرهتدا خه لکی ههولیر بوون، بەزمانى عەرەبى دەدوان، لە گەرەكى جيادا دەزيان وە ئەو خەلكە نوپیهی له ناوچه شاخاوییهکانی کوردستانهوه هاتبوونو بهزمانی ئارامی دەدوان، ئەوانەش ھەر لە گەرەكى جيادا دەۋيان، روون دەكاتەوە. يەكپك لەو کوره کوردانهی تازه هاتبوو بۆ شارهکه، کچیکی له شارهکه ماره کرد به لام كچەكە داواى لە دادگا ئايىنيە ناوخۆييان كرد ئەم مارەپيە ھەلبوەشىنرىتەوە، به لام كوره كەللەرەقەكە ئەمەى رەتكردەوه. بۆ ناچاركردنى كورەكە كە واز لە کچه که بهننیّت، خه لکی ههولیّر له قهسابه کانی ئه و شارهی قهده غه کرد که مەرومالات لەو كوردانه بكرن كه تازه هاتبوونه شارهكەوه، چونكه زۆربەيان خاوهنی مهرومالات بوون. لهئهنجامی ئهو کارهیاندا کورهکه ناچار کرا که قابل بيّت مارهبرينه كه هه لبوه شينيته وه. (برهيقهر) ١٧ ناويك كه له و كاته دا له هه ولير ئاماده بوو، ئەو بەسەرھاتە بەم شىروەيە باس دەكات:

\_\_\_\_

۱۷ برهیشه ر: لهسالی ۱۹۳۰ له شاری که رکووك بوو لهمانی یه کنک له ئه فسه ره سیاسیه کانی به ریتانیا . نه م نه فسه ره ناوی (والاس لیوّن) بوو وه زانیاری ته واوی له سه رکوردستان هه بوو.

" كورده تازه هاتووهكان لهگهل هاولاتيانى خۆياندا بهشيوهيهكى توندوتيژ گفتوگۆيان دەكرد كه ئەمەش واى له كوره كەللەرەقەكە كرد ملكەچى بريارەكانيان بيّت"

توێژهرانی عێراق جهختیان لهسهر دوولهتبونێکی تری کۆمهڵگاکهیان کردهوه که پۆلێکی زۆر کاریگهری له مێژووی نوێی عێراقدا گێڕا، ئهویش جیاوازی نێوان ژیانی شار و هۆزه. لهماوهی نیوهی یهکهمی سهدهی بیستهمدا، کۆچهرهکانو ئهو هۆزانهی له دهورووبهری شارهکاندا نیشتهجی بوون، دهستیان بهسهر سیستهمی گهیاندنی ولاتدا گرتبوو وه نۆ لهسهر دهی خاکهکهیان بهدهستهوه بوو. لهسالی (۱۹۳۳) دا، واته سالێك دوای سهربهخوٚبونه نوێیهکهی عێراق، نزیکهی سهد ههزار پارچه چهك دروی دهستی ییاوانی هوزدا بوون وه له بهرامبهردا تهنها پانزه ههزار پارچه چهك له ژێر دهستی دهستی حکومهتدا بوون وه له بهرامبهردا تهنها پانزه ههزار پارچه چهك له ژێری بهتهواوهتی لهدوٚخی کوٚچهریدا دامونه ماوچهرخدا، تهنها چهند هوٚزێکی کهم بهتهواوهتی لهدوٚخی کوٚچهریدا ماونه تهوه. ههرچهنده زوٚربهی زوٚری دانیشتوانی سهرتاسهری ولات بهشێوهیه کی سیستهمی هوٚزه کی رێك خراون. ئهگهر کورد بن یان عهرهب، دانیشتوانیان پهیوهستن به دابونهریتی هوٚزهکهی خوّیانه وه به پێی وتهکانی تویژهر (مان) که ده لاێ:

"دلسۆزى بۆ بنەمالەو عەشىرەت تەواوى ژيانى كۆمەلايەتى سياسى عيراقى داگىركردووه، گرنگيەكى زۆر بە بنەمالەو تىرەو ھۆز دەدريت. دلسۆزى ئەندامانى ھۆز بۆ كەسە گرنگەكانى ناو ھەندىك بنەمالە زيادى كردووە وە

۱۸ مەبەستى چەكى برنۆى ئەو كاتەيە ( وەرگێڕ)

۱۹ کۆچەر: ئەوانەن كە شوينىكى دىارىكراويان نىيە بى نىشىتەجى بوون، بە پىنى وەرزەكان كۆچ دەكەن. (وەرگىر)

بهئاسانی دهست له کاروباری حکومهت وهردهدهن، ئهمانه شهرعیهتیهکانی سیستهمی هزری له عیراقدا بوون".

(ماپ) ئاماژه بهوه دهدات که دوو سیستهمی حوکومپانی له کوردستاندا ههبوون. دانیشتوانی به زوری پووبهپوووی دوو سیستهمی جیا دهبوونهوه کومهتی فهرمی لهلایه ک وه حکومهتی ئاغاکانیش لهلایه کی ترهوه، ئاغا یه کیّك بوو لهدهسه لاتداره سهره کیه کانی کومه لگای هوزی. نه ک ته نها خه لکی هوزه کی به لکو ته نانه ت موسلمانه ناهوزه کیه کان و مهسیحیه کان و جووله که کانیش، ئاغاکانیان به دهسه لاتداری سهره کی خویانیان ده زانی. به نیسبه ت جووله که ناهوزه کیه کان، به نیسبه ت جووله که ناهوزه کیه کان، به تایبه ت له ناوچه گوندنشینه کاندا، ته نانه ت له ههندی ناهوزه کیه کان نور به هیزتر بوو له دهسه لاتی فهرمی ناوچه ی شارنشینیشدا دهسه لاتی ئاغاکان زور به هیزتر بوو له دهسه لاتی فهرمی حکومه ت. له پاستیدا، ئاغا به هوی دهسه لاته که یه و خه لکه ی که له ژیر دهسه لاتی کاری فه رمیدا په شیمان بکاته وه به گشتی بو ئه و خه لکه ی که له ژیر دهسه لاتی ئه و دا بوون، ده پتوانی میکانیزمی ده سه لاته که ی به کاربه پنینیت و له کار و ئه جیندای حکومه تدا جیبه جینی بکات.

## دووهم: سیستهمی دوانهیی حوکومرانی

سیستهمی دوانه یی حکومه ت کاریگهری زیاتری کرده سهر جووله که شارنشینه کان به بهراوورد له گهل جووله که گوندنشینه کاندا. وه ك دانیشتووانی شار، جووله که شارنشینه کان کارووباری خوّیان له لایه ن بریکاری فهرمی حکومه ته وه به پیّوه دهبرد. له کاتی چوونه دهره وه یان له شاره که دا دهبووایه بچنه ژیّر ئه و سیستهمه هززه کیه ی که له ناوچه که دا حوکمی پی ده کرا. جووله که گوندنشینه کان سهربه خوّ بوون وه له سنووری ئه و ناوچه یه یا یکی ده رویان له لایه ن ناغاکانی ئه و ناوچه یه ده ده یاریززان. جووه کان زوّر به ده گمه ن

پەيوەندىيان لەگەل فەرمانبەرە فەرمپەكانى حكومەتدا ھەبوو وە ئەو پەيوەندىيەى كە ھەشىيان بوو لە رێگاى پەكێك لە سەرۆك ھۆزەكانەوە ئەنجام دەدرا. لەژيانى ئاسايى گوندىشدا، ئاغا دەسەلاتدارى سەرەكى بوو، وە هەرچەندە ئاغاكان دەسەلاتدارى سەرەكى بوون، بەلام بەدەگمەن جوولەكەكان پێويستيان بەدەست تێخستنى ئەو ئاغايانە بوو لەكارەكانياندا. ئەم رايۆرتانەى خوارهوه جیاوازی نیوان ژیانی شار و دیهات له کوردستان بهدهردهخهن. له دەورووبەرى ساڭى (١٩٤٨)دا، (لىقى مۆردىخاى يعقوب) بەباشى وەسفى ئەو يەيوەندىيە دەكات كە لەدھۆكدا لەنتوان موسلمانو جوولەكەكان ھەبوو وە بوونی حکومهت له و شاره دا به رز ده نرخینیت. ئه و به به لگه وه ده لیت که هیچ جووله كەيەك ئازار نەدراوه، ھەر رووداويك روويدابوايە يەكسەر بە رايۆرتىك بۆ حكومهت رووندهكرايهوه، بهواتايهكي تر، بووني فهرمانبهري حكومهت له شارەكەدا ژیاننکى سەلامەتترى بۆ جوولەكەكان دابین دەكرد بە بەراوورد لەگەل ئەو جوولەكانەي كە بەبى حكومەت بوون لەناوچە گوندنشىنەكاندا. (زىما بهراشی)، که لهشاری ئامیدی بوو، ئهوه رووندهکاتهوه که کرداری دزیکردن تهنها لهناوچه شاخاویه کاندا( گونده کان) بوونی ههبوو. له شاره کاندا ئهم شته مەترسىدارانە بوونى نەبوو چونكە حكوومەت بوارى ئەم جۆرە كارانەي نەدەدا. هەروەھا ئاماۋە بەوەش دەدات كە ھەركەسنىك تاواننىكى ئەنجام دابوايە ئەوا له لايهن حكومه ته وه دهستگير دهكرا و زينداني دهكرا. له گونده كاندا كاتيك جووله که په كازار دهدرا، حكومهت نه پده توانى هيچ شتيك بكات. به شيوه په كى کرداری هیچ جوّره حکومه تو یولیس و دادگا بوونیان نهبوون وه ناغاکان تاکه دەسەلاتدار بوون بەسەر جوولەكەكاندا. حكومەتو يۆلىسو دادگا، ھەموو ئەمانە لە يەك ئاغادا بەرجەستە بوون. بەھۆى ئەمەوە دەسەلاتدارى ئاغا بۆ جووله که کان په کلاکه رهوه بوو. له شاردا ژبانی جووله که کان ته نها بهند نهبوو

به تاکه کهسێکهوه، بهڵکو لهبواری ئابووریدا چهنده ها پهیوهندییان لهگهل ئاغاو بهگزاده کان ههبوو.

## سيّ يهم: پاراستني جوولهكهكان له لايهن ئاغا كوردهكانهوه

پارێزگاری سهرۆك هۆزه كوردهكان بۆ جوولهكهكان يەكێك بوو لەگرنگترين ئەو هۆكارانەی وای كرد جووهكان بەدرێژایی مێژوو لەشارو گوندهكانی كوردستاندا بمێننهوه، پاراستنی یاخود ئهو بهلێننامهیهی لەنێوان ئاغا كوردهكانو جووهكانهوه، پێش ههموو شتێك لەسەر پاراستنی جووهكان لهلایەن ئاغاكانو چەند خزمهتگووزاریهكی تر بنیادنرابوو، لەبەرامبەر ئەمەشدا دەبووایه جووهكان سەرانه پێشكهش به ئاغاكانیان بكەن، ئیدمۆندس ئەو مافانهی كه ئاغاكان بەسەر هاوولاتیه ناهۆزەكیهكان ههیان بوو، بۆ چوار بەش پۆلێنیان دەكات:

مافه شهرعیهکان یان مافه بنچینهییهکان که خه آل وه کو لیّپهاتنو دابونه ریت دهیاندا به ناغاکان، وه ک بهرهه می کشتووکالّی، که خه آل ناچار بوو بیدات. سهرانه یه کی تر که ناغاکان بوّیان نه بوو لهه موو کاتیّکدا وه ری بگرن، سهرانه ی (بی پهوشتی) بوو، که له کاتی کیّشه دا ده درا. سیّیه میان که خه آل که متر گلهییان لی ده کرد، سهرانه و باجی هاوسه رداری (زهواج) بوو. له همه موویان خه راپتر (به پیّی و ته کانی ئیدموّندس) ئه و ئیش به زوّر پیّکردنه بوو که له جیاتی ئاغاکانه و ه ده کران به آلام گرنگترین سه رانه ئه و سه رانه یه بوو که له

۲۰ له پیشدا ئاغا هیچ کاریکی به خودی خوّی ئهنجام نهدهدا، بونموونه ئهگهر ئاغا خانوویه کی دروست بکردبووایه یان پهز و بیستانی کیلابوایه، دهبووایه ئهم کاره لهلایه ن خه نخهکهوه به بی بهرامبهر بو ناغاکهیان ئهنجامی بدهن. (وهرگیر)

خالى يەكەمدا باسكرا، ياراستنى جووەكان لە لايەن ئاغاكانەوە. لەراستىدا جووه کان دیارییان به ناغاکان ده دا بق ئه م یاراستنه. له ناو چه قی کومه لگای شار و گوندهکاندا، جووهکان به چهندین شیّواز ئهو باجو سهرانهیان به ئاغاكانيان دەدا له بەرامبەر پاراستنيان، ئەو پاراستنە واى كرد كە جووەكان بەئاسانى بتوانن بە سەلامەتى گەشت بكەنو بازرگانى خۆيان لەناوچە دوورە دەستەكان ئەنجام بدەن. ئەو بازرگانو دەسگىرە جوولەكانەي لەژىر دەسەلاتى هۆزدا بوون، دیاری و سەرانەیان به ئاغاكانیان دەدا وه جاروبار ئەو كەلوپەلانەيان دەدا كە ئاغاكان ييويستيان يى بوو. جووە شارنشينەكان جۆرە سەرانەيەكيان دەدا بە ناوى( ئاغاوسا يان ئاغاتوسا) ''، ئەمە وشەيەكى زمانى ئارامى نويد، لهناوى (ئاغا) وهرگيراوه لهگهل ياشگرى (وسا يان توسا). ئهم یاشگره دهلالهت لهوه دهکهن که ناغا مافی وهرگرتنی باج و بهشیک کهلویهل كريى هەيە كە بەستراون بە ياريزگارى دەرەبەگايەتيەكەيەوە، لە بەر ئەم هۆكارەي كە لەسەرەوە ئاماۋەي بۆ كرا، ئاغا مافى لەو كەلوپەلانەي كە دەكردرانو دەفرۆشراندا، لەناوچەي ژير دەسەلاتى خۆيدا ھەبوو. ئەو جۆرە سەرانانە بەتەواوى بەيەيوەندى نيوان سەرۆك خيلەكانو ھاوولاتيە ناخيله كيه كانه وه به سترابوون. ههر هۆزنيك يان ئاغاى ههر گونديك به شيوه يه كى ئاسایی کۆنترۆلی یاخود زانیاری تهواوی لهسهر ئهو ئالوگۆره بازرگانیه ههبوو که له ژیر ناوچهی دهسه لاتداری ئهودا ئه نجام دهدرا. له کوندا، ئاغای گوند بهخودی خوی سهریهرشتی کرینو مهزادو مامهله بازرگانیهکانی دهکرد،

۲۱ ئاغاوسا يان ئاغاتوسا: ئەو پارەيە بوو كە جووەكان وەك پىشەى ئاغايەتى بە ئاغاكانيان دەدا، وە كە بەرامبەردا ئاغا ھىچ خزمەتگوزاريەكى پىشكەش نەدەكرد. ( وەرگىپ)

بهتایبهتی له کهلوپهله وهرزییهکانی وهك: خوری و گویز و ههندی بهرههمی جوٚراوجوٚری کشتوکالیدا. ههر بازرگانیک که شتیک بکریبوایه یان مهزادیکی بردبوایه وه، دهبوایه (ئاغاتوسا) به ئاغای گوندهکه بدات.

(ئیدمۆندس) باسی پووداویکی تری زوّر گرنگ دهکات له پهیوهندی نیّوان ئاغایهكو هاولاتیه شارنشینهکهی. ئهم بهسهرهاته لهلایهن شیّخ محمد ئاغای هوّزی ( بالیك)<sup>۲۲</sup> لهناوچهی پهواندوز گیّپدراوهتهوه، که بههای ئاغاتوسا زیاتر گرنگی پیّدراوه، جاریّکیان باوکی محمد ئاغا:

" وهك كاريّكى شەرعى دەستى يەكيّك لە خزمەتكارەكانى خۆى بەھۆى دىنى كردنەوە برى. بەھۆى كاريّكى قيزەونەوە چاوى پياويّكى ترى دەرھيّنا. كە ھەوالەكە بەگويّى قايمقامە تووركەكەدا گەيشت، بانگى قوربانيەكەى كرد كە بىت پەۋاندوز بۆئەوەى بەلگەكانى پيشانى قايمقام بدات بۆ ئەو كارەى كە لەگەليان كردووە، سەرەراى ئەو ھەموو پەستانو بەلگەھيّنانەوەيە، ئەوان بەھەموو شيّوەيەك نكۆليان لەوە كرد كە شيّخ ھيچ پەيوەندىيەكى بە بەدبەختيەكەى ئەوانەوە ھەبيّت. بەھۆى ئەم كارەوە خەلكەكەيان لە ھەموو ئەد باجو سەرانانە بەخشى كە بە ئاغاكان دەدرا بەھۆى ئاغايەتيانەوە."

جووله که یه کی ده ستگیّ له زاخوّدا به ناوچه شاخاوییه کاندا تیده په پی بوّ بازرگانی کردن، هه موو جاریّك سه ردانی (سه لاح ناغا)ی سه روّك هوّز ده کرد وه چه ند دیارییه کی له گه ل خوّی ده برد وه ییّی ده گووت:

"ئەو پىلاوانە بى تىن، ئەم سەرچەڧە بى خاتوونەكەتەو ئەم شەكرەش بى دىوانخانەكەتە. بى سەلماندنى خۆشەويستىم بى تى وە بىزانى تى چەند خۆشەويستى لەناو دىلى مىدا".

۲۲ باليك: من واى بق دەچم نووسەر ليرەدا مەبەستى بالەكايەتى بيت. (وەرگير)

## چوارهم: باری کۆمەلايەتى و ئابوورىو ئايينى

جووله که شارنشینه کان ههمیشه له کوّلانی جیاوازدا ژیاون. بوّنمونه، له شاری زاخوّدا کوّلانی جووه کان به (محه لیّت هوّزه بیا و مه حه لا جوله کا)<sup>۲۲</sup> ناسرا بوو. جووله که کان له گه په کو په رستگاکانیاندا وه له چوارچیّوه ی دابونه ریته کوّمه لایه تیه کاندا، ژیانی تایبه تی ئایینی و روّحی و دونیاییان ریّك خستبوو. له خواره وه بوّمان دهرده که ویّت که جووه کان تا چ پادده یه ک توانیویانه خوّیان وه کی پته وی کوّمه لگا بناسیّنن.

٢٣ محهليّت: واته كۆلانهكانى، هۆزەيى: واته جوولهكه

لايەنىكى ترى ژيانى جوولەكە شارىشىنەكان باس كردنە لەو جوولەكە خانه دانانهی له شاره کاندا ده ژیان، که تیایاندا هه بوو له کارگیری شاره وانیدا كارى دەكرد. ئىدارەي شارەوانى بەينى ياسا نونىيەكەي شارەوانيەكانى سالى ۱۹۲۹ کاری ییدهکرا، که شوینی پاسا کونه تورکیهکهی گرتبووهوه. چهندان جوولهکه وهك ئەندامى ئەنجوومەنى شارەوانى كاريان دەكرد بەتاپبەتى لهشارهكاني زاخوو ئاكري دهوكو سليمانيدا. ناحوم حهننا له سهرهتاكاني سەدەي بىستەمدا يەكىك بوو لەئەندامانى (مجلس أداره) ئەنجوومەنى كارگىرى قايمەقاميەتى دھۆك. ئەنجوومەنەكە لەچوار ئەندام ينك ھاتبوو: دوو موسلامانو جووله که په که مهسیحیه که مهریه که یان نوینه رایه تی نه ته وه کهی ده کرد. ساسۆن حەنناى كورى ناحوم حەنا لەسالى ١٩١٩ ئەندامى ئەنجومەنى شارهوانی دهوّك بوو وه نوینهرایهتی هاوولاتیانی جوولهکهی دهکرد. چوار موسلمانو يەك مەسىحىش لە گەلىدا خزمەتيان لە ئەنجومەنەكەدا لەژېر سەركردايەتى (رئيس البلديه) سەرۆك شارەوانىدا كە ئەو كات عەلى ئەفەندى بوو، دەكرد. ياشان جوولەكەپەكى تر لەجنگاى ساسۆن دانرا كە ناوى (شلۆمۆ دەيقد سەلمان) لا بوو، باوكى يەكىك بووە لە سەركردە ديارەكانى جوولەكەكان له دهوکدا. لهشاری سلیمانیش، ده لین بابهگهورهی (ریوبین بار نامون) یه که مین گهوره ی جووه کانی ئه و شاره بووه . (یوم توق بار ئامون)ی مامی بار ئامۆن لەكاتى جەنگى جيھانىي يەكەمدا سەركردەي جوۋەكان بوۋە ۋە ۋەكو ئەندامى ئەنجوومەنى شارەوانى كارى كردووە تاكو كۆچكردنى بۆ خاكى يىرۆز $^{\circ7}$ 

۲۲ شلۆمۆ دەيقد سەلمان: ئەمە ناوە عيبريەكەيەتى. بەلام بەھۆى ئەخلاقى وەرگێپانەوە نەم ويست ناوەكەى وەرگێپرم ئەگەرنا بەكورديەكەى دەبێتە سلێمان داوود سەلمان. (وەرگێپ)

٢٥ خاكى ييرۆز: ئيسرائيل

لەناوەراستى چلەكانى سەدەى بىستەمدا، لەشارى ئاكرى ئەندامانى بنەمالەى (خواجە خىنۆ) وەكو ئەندامى ئەنجوومەنى شارەوانى خزمەتيان كردووە، ئارىيە گاباى كە جوولەكەيەكى ئەو شارە بوو، دەلايت: من باشم لەبىرە كە چۆن يتزاك خواجە خىنۆى باوكى خواجە خىنۆ بە خۆىو دەمانچەكەيەوە دەچووە بنكەى پۆلىس، ئەو ئەندامى ئەنجوومەنى قايمەقامىيەتى شارەكە بوو، ئەو كاتەى كە نەيدەتوانى لە كۆبوونەوەكانى ئەنجوومەندا ئامادەبى، قايمەقام داواى لى دەكرد رەزامەندى لە سەر پرۆتۆكۆلى كۆبوونەوەكە بنوينىي وە مۆرى بكات، ئەگەر لەسەر ھەرشتىك ناكۆك بوايە، ئەوا بەتەنها دەھات بۆ لاى قايمەقامو كىشەكەيان باس دەكرد. يەكىكى تر لە ئەندامانى بنەمالەكە (دەيقد خواجە خىنۆ) بوو كە لەسالى ۱۹۷۷ كۆچى دوايى كردووە، وە يەكىك بوو لە ئەندامانى خىنۆ) بوو كە لەسالى ۱۹۷۷ كۆچى دوايى كردووە، وە يەكىك بوو لە ئەندامانى ئاكىنى.

له زاخوشدا، (ساسوّن تزیدکیاهو) ئهندامی ئهنجوومهنی شارهوانی شارهکه بوو تاکو کوّچی بوّ (eritz-yisrael) خاکی پیروّز لهسالّی ۱۹۳۰ له سهر ههلبژرادنی به خویّندنهوهی (تهوراتی روّژی یهکشهممه) و خویّندنهوهی پارچهیه که تهوراتی بهشی(کوّچکردن) و که دابونهریتیّک خهلّکی ریّزیان دهگرت. جووه ریّزلیّنراوهکهش لهبهرامبهر ئهمهدا گشت خهلّکهکهی بانگهیّشتی خواردن خواردنو خواردنهوه دهکات. کاتیّک ساسوّن تزیدکیاهوّ بوّ خویّندنهوهی

۲۸ کــۆچ کــردن: باســی کۆچــکردنه کهی حــهزرهتی موســا(د.خ) وه دهرچــوونی میللــهتی ئیسرائیل لهمیسردا ده کات. ههروه ها گۆرانیه که له پهرستگادا دهووتریّت.

تهوراته که بانگکرا، بنه ماله ی (هۆجا) له ناو په رستگاکه دا دهستی به شه پ کرد، وه ک نا په ناید کله که ناید و که نا په ناید کله که یانه وه کیک که یا به ناید که که که که که کله که کانه که کانه که کلاک که کان به نجوومه نی شاره وانی زاخق، موختاری جووله که کان بوو له ناوه پاستی سه ده ی بیسته مدا ناوی (مۆشی گابای) بوو. ئه و وه ک ئه ندامی ئه نجوومه نی شاره وانی کاری ده کرد. له کاتی ده سه لاتدارییه تی به ریتانیه کان له عیراقدا ئاماژه به وه ده در بیت که (ئیسحاق ئه فه ندی) بازرگان و پیاوی کی کارامه بووه له کارکردندا وه نوینه ری هاوولاتیانی جووله که بووه له شاری که رکوکدا وه له همان کاتدا ئه ندامی ئه نجوومه نی شاره وانی بووه و هاو پی زور یک له که سایه تیپه بازرگانیه کان بووه.

له سهرجهم كۆمهڵگا شارنشينهكانى جوولهكهكاندا يەك سەركردەيان هەبوو كە بە موختار يان سەرۆكى كەمايەتيە ئايينيەكان ناسراو بوو وە موچەخۆرى حكورمەت بوو. ئەم موختارە كارى ئەوە بوو وەكو فەرمانبەريكى مىرى ميانگىرى بكات لەنيوان هاوولاتيانى جوولەكەو دەسەلاتدارە ناوخۆيەكاندا وە بەيەكەوە بيانبەستيتەوە. يەكىك لە ئەركە سەرەكيەكانى ئەوە بوو كە ناوى ئەو كەسانەى كە بۆ كارى سەربازى دەگونجىن بكاتە راپۆرتىك وە بىنىرىت بۆ ئەفسەرى بەرپرس لە كارى بەسەربازىكردن. يەكىكى تر لە ئەركەكانى ئەوە بوو كە ئەو ئەو ئاگادارى بالاوكراوانەى لەلايەن حكومەتەوە دەردەچوون بگەيەنىتە ئەو ھاوولاتيانەى لەژىر دەستى ئەودا بوون.

جووهکانی کوردستان بهچهندین شیّوه له برا جوولهکهکانی روّژهه لاتی ناوه راستدا جیاواز بوون. جیاوازیهکهش له بهراووردی ژیانی ئه و جوولهکانهی که له شارهکان و ئهوانهی که له گوندهکاندا ده ژیاندا بوو. ده بی بگووتریّت که جیاوازییه کی به رچاو له ریّکخستنی ژیانی گوند و شارهکاندا هه بوو. له ناوچه گوندنشینه کاندا تا رادده یه که هیچ جوّره ریّکخستنی نه بوو. له زوّربه ی کوّمه لگا

گوندنشینهکانی جوولهکهدا تهنها دوو یان سی خیزانی تیادا ده ژیان وه به شینوه یه کی گشتی به یه که وه گری درابوون. له م جوّره کوّمه لگایانه دا ئه سته م بوو بتوانری هیچ جوّره ریکخستنیکی ئایینی یان کوّمه لایه تی بنیادبنری له کوّمه لگایانه دا په رستگاو په روه رده ی جووله که کان و پیاوی ئایینی ماموستاو ته نانه ته ته ته ته ته ته ته به به به به به به به به بو مانه وه یه کیک له تاییه تمه ندییه کانی ئایینی با تاژه لا بیشه یه کی پیشه یه کین دور گرنگه بو مانه وه یه کیک له تاییه تمه ندییه کانی ئایینی جووله که به مه وا له جووه کان ده کات که نه و جوّره گوشته به پیی یاسای خواردنی نه وان بخوریت. بوونی په رستگا یه کیک بوو له گرنگترین دابونه ریته کانی جووله که نه که ته نه که به نه کو سه رجه می کاروباره ئایینیه کانی جووه کانی تیادا نه نجام ده درا. هه روه ها بو منالانی جووله که په رستگا قوتابخانه ش بوو، خزمه تیکی گه وره ی له بواره کانی په روه رده ی و کوّمه لایه تی یا یا یه بوره رده ی ده کوره که دره درد.

گرنگی پهرستگا له و دوو پهرستگایهدا دهردهکهویّت که له ههردوو شاری زاخوّو ئامیّدی دا ههبوون. لایهنی که م له م دوو شاروچکهیهدا پهرستگاکان ببون بهسهرچاوهی پیشبرکیّی ئایینی ناوخوّیی لهناو کوّمهلگاکهدا. ههروهها گرنگی ئه م پهرستگایه بوّ جووهکانی شاری زاخوّ لهوهدا دهردهکهویّت که تهنها لهشاری (ئورشهلیم) دا چهند پهرستگایه بنیادنرابوون که دواتر لهسالی ۱۹۰۱ بهدواوه، لهسهرهتای سالهکانی کوّچی جووهکان بوّ ئیسرائیل، جووهکانی زاخوّ لهم شارهدا نیشته جیّ بوون. له راستیدا پهرستگاکان له سهر ئاستی کوّمهلگا و

۲۹ یه کیّك له بنه ماكانی ئایینی جووله که خواردنی گۆشتی ههندیك له ئاژه له که له ئایینی ئهواندا حه لال کراوه وهده بین ئه م گۆشته بخوریّت ئهگهرنا یه کیّك له بنه ماكانی ئایین جیّبه جیّ نه کراوه . (وه رگیّر)

۳۰ ئورشەلىم: شارى قودسى يىرۆز. (وەرگىر)

تاکدا پۆلێکی زۆر گرنگیان دهگێڕا. دیارترین کار لهناو پهرستگادا کاری خهزنهداری بوو که تیایدا ئهم کاره بۆ یهکێك له دیارترینو دهولهمهندترین کهسایه تیهکانی جووله که پارێزراو بوو. خهزنهداره که بهکاری بهکارهیێانی بودجه ی پهرستگاکه وه ههلاهستا، وه ئه و داهات و خهرجیانه ی ده ژمارد که زوربه ی جار یه کسان بوو لهگهل پاره ی گشت خهلکه که. (حاخام) کارێکی تری پهرستگا به پێوه دهبرد که ههلاهستا به پابهرایه تی کردنی خهلك لهکاره خرمه تگوزاریه کان و ئایینیه کانی ناو پهرستگا. زوربه ی کات ئه و حاخامه وه ک قهصاب و ماموّستای زمانی عیبری و خویّندنگه ئایینیه کان و سونه تکهری منالان کاری ده کرد. ناشتنی مردوو یه کێکی تر بوو له کاره گرنگه کانی، که بهکاری شووشتن و ناشتنی مردوو ههلاهستا. ئه م کاره له زاخودا به خوّویستی ده کرا، به لام له گهل ئه وه شدا کهسانی کی زوّر هه بوون بو ناشتنی مردووه کانیان. به هوّی ئه و ئازایه تیه ی که تیایاندا بو و ناونیشانی فه خری (شیخ) به سه ر هه موو ئه و که سانه دا سه پیّنرا که کاری ناشتنی مردوویان ده کرد، ئه مه ش به رامبه ر ئه و پیّزه بوو که له لایه ن موسلمانه کانه وه ده به خشرایه پیاوه ئایینیه کان له ناو کومه لگای کورده واریدا.

دامهزراوه کۆمهلایهتیهکانی جووهکان له دهورووبهری کۆلانهکانیان بوون. پیکهاته بنچینهییه کومهلایهتیهکان له (Nuclear family) مالباتی ناوهکی پیک هاتبوون. ئه و شیوازه باوهی که دانیشتووانی گهرهکی جووهکان پیک

۳۱ حاخام: ناونیشانیکی عبرییه که له کوّمهلگای جوولهکهکانی خوّرههلاتی ناوهراست به کهسه ئایینیهکان دهدرا. کاریان وهك کاری راهیبهکانه.

Nuclear family : ۳۲ خیزانی ناوه کی، ئه و خیزانه یه که پیک هاتووه له دایک و با ایک هاتووه له دایک و با یک باوک و مناله کانیان. له زمانی کوّمه لناسیدا به خیزانیّکی یه کگرتوو داده نریّت. ( وه رگیر)

دەهننا بریتی بوو له بوونی چهندین خیزانی ناوهکی که تیایدا باوكو دایك، مناله خيراندارو بي خيرانه كانيان لهههمان خانوودا ده ژيان، ههموو ئهنداماني خيرانه که له داهاتيکدا هاوپهش بوون وه باري ئابوورييان وهك پهك بهريوه دەچوو. ئەم يۆكھاتنە خۆزانىيە سەقامگىرى ئارامى بە ھەر ئەندامۆكى خيزانه که دهبه خشی. خه لکی جووله کهی شارنشین پیپان دهووترا میللهت، ئهم ناوه (میللهت) لهلایهن عوسمانیه کان بهناونیشانی ئایینی ناسراوبوو وه یاشان عيراقيه كانيش ههر بهو ناوه بهردهوام بوون، موختارو حاخام باشي ٢٠ لهلايهن حوكومه تهوه دامه زرينرابوون مووچه شيان يي دهدرا. له عيراقدا چوار كورسى يەرلەمان بۆ جووەكان دابين كرابوو. يەكىكيان بۆ ھەرىمى باكوور كە نوێنهرایهتی ناوچهی موصلی دهکرد. لهناو دائیرهکانی شارهکهدا وهکو ئهندامی ئەنجوومەنى شارەوادى لەناو ئەنجوومەنى قايمەقاميەتدا وەكو ئەفسەرى كارگێرى ناوچەكە خزمەتيان دەكرد. ژمارەيەكى زۆر كەم لە جووەكان وەكو نووسهر له دائیرهکانو پهرستیار (معاون الطب) کاریان کردووه، به لام بهشيوهيه كي گشتى جووه كان به ده گمهن وهك فه رمانبه ري حكومه ت كاريان كردووه، له ژيانى رۆژانەدا مامەلەيەكى ئاسايى لەننوان فەرمانبەرانى حكومەتو جووه کانی کوردستاندا ههبوو. جووه کان له کاروباری شاره وانی و دائیره ی يۆستەدا، كاريان بە فەرمانبەرانى حكوومەت دەكرد. لەكۆنىشدا، جووەكان فەرمانبەرانى حكوومەتيان بۆ كاروبارى دادگا لە كاتى بوونى كێشەدا بەكار دەھىننا. سەرەراى ئەمەش بەدەگمەن جووەكان يەيوەندى راستەوخۆيان لەگەل رژێمو ئیمیراتۆریەتی عوسمانیدا له ویلایهتو ناوچهکاندا ههبوو مهگهر كێشەيەكيان بۆ يێش بهاتايه، جووەكانى كوردستانى رووبەروى كارگێرى

۳۳ حاخام باشى: گەورەى راھىبەكان.

دوانهیی حوکم دهبوونهوه، وه بههرّی گرنگی کوّمه لّگای خیّله کی زوّرجار پیّویستیان به پاریّزگاری ئاغا باشو بههیّزه کان بوو. ئاغاکان بهزوری پهیوهندیان لهگهل سهرکرده و کهسایه تییه ده ولّه مهنده جووله که کان ههبوو.

مەسەلەي جۆر و چۆنيەتى يەيوەندى جووەكان لەگەل دەسەلاتداراندا لەم بەسەرھاتانە خوارەوەدا بەدرىزايى باسكراوه، بەشىوەيەكى گشتى دوو جۆر پەيوەندى شايانى باسكردنن. ئەندامانى تاكەكەسى جووەكان پەيوەندىيەكى فەرمىيان لەگەل چەندىن فەرمانبەرى حكوومى وەك سوياو يۆلىسو دادگاو شارهوانیو سیستهمی باجی ناوخوییو مهرکهزیدا ههبوو. دووهم جوری يەيوەندى لەگەل دەسەلاتدارانى ھۆزو ئاغاكاندا بوو، ئەو ئاغايانەى ئەركى ياراستنى جووهكانيان لەئەستۆ گرتبوو. ئاساپيشو ياسا لەلايەن پياوانى هۆزەوە بۆ ئەو كەسانەي كە لەژپر سنوورى دەسەلاتدارى ئەواندا دەژىيان، دابين كرابوو. ئاغاكان له مامهله كردنيان لهگهل جووهكان داديهروهر بوون. هۆزەكە مىكانىزمى كۆكرنەوەى باجو سەرانەى تايبەت بەخۆى ھەبوو. يەيوەندى نيوان حكوومەتو ھاوولاتى بەھۆى سەركردەيەكى ناو كۆمەلگاكەوە بوو که پێی دەوترا موختار یان سەرکردەی رۆحیی خەلك. زۆربەی کات ئەو سەركردەيە راھىبەكان بوون. ئاغاكان بەزۆرى لەگەل يېشەوەرە جووەكان مامه له یان ده کرد، و ه بازرگان و ده ستگیر و هه ندی خاوه ن کاری تر، که پێويستيان به پارێزگاري ئاغاكان بوو له كاتي راپهراندني كاروباري رۆژانهياندا. ئەو كەسانە لە لايەن چەند ئاغايەكى ديارىكراوەوە ياريزراو بوون. ئاغاكان به هۆی هەندېك كەسى ترەوە ئەم پەيوەنديەييان دروست دەكرد.

لهم شهش بهنده ی داهاتوودا باسی پهیوهندی نیّوان ناغا شارنشینه کانو ئه و جووله کانه ده کهین که لهچه قی شاره کاندا لهنیوه ی یه کهمی سهده ی بیسته مدا له شاره کانی زاخق و ناکری و ده قل و نامیّدی و سلیّمانی و شنق دا

ژیاون. ههر پینج شاری یهکهم دهکهونه سنووری کوردستانی عیراقهوه، به لام شاری شنق دهکهویته ناو خورهه لاتی کوردستان به دووری نزیکهی سی میل له سنووری عیراق و ئیران.

# بەندى يەكەم

#### زاخق

۳۵ زاخۆ: بنه پهتى وشهى زاخۆ له زمانى كوردىدا لەمه پێك هاتوو، وشهى (زا) كه پابردووى (زان)ه واته لهدايك بوو وه وشهى (خۆ) واته (خود)، كەواته وشهى زاخۆ واته: (خۆزا).

لهنیّوان دوو سه د تا سیّ سه د خیّران بوون، که نزیکه ی ههزار و پیّنج سه د برّ دوو ههزار و چوار سه د هاوولاتی بوو. له کوّتایی جهنگیی دووه می جیهانیدا، دوو ههزار و چوار سه د جووله که له شاری زاخوّدا ژیاون. له سالّی (۱۹۲۹) دا سه رجه م ژماره ی دانیشتوانی زاخوّ بریتی بوون له چوار ههزار که س، له سالّی (۱۹۳۰) دا به هوّی ئه شه پوّله کوّچکردنه ی جووه کانه وه بوّ فه له ستین ۲۰ ته نها ههزار و چوار سه د و حهفتا و یه ک هاوولاتی جووله که له شاره که دا مانه وه. له سالّی (۱۹۶۰–۱۹۶۵) شاروّچکه که دوو ههزار پیّنج سه د هاوولاتی جووله که ی تیادا مابوو، هه رچه نده سه رچاوه فه رمیه کان ئاماژه به وه ده ده ن که له سالّی (۱۹۶۷) دا ژماره ی جووه کان له م شاره دا ههزار و سیّ سه د و نه وه د و چوار که س بووه. به پیّی دوایین راپوّرت پیّش کوّچه به کوّمه له که بوّ ئیسرائیل (۱۹۵۰–۱۹۵۱) زیاتر له ههزار دو هه شت سه د جووله که له شاری زاخوّدا ژیاون.

#### بنهمالهي شهمدين ئاغا:

له کاتی جه نگی جیهانیی یه که مدا، ده زگای هه والگری به ریتانی راپ ورت یکی ده رباره ی ه و ر سه روّك ه و ره کورده کانی ناوچه ی زاخودا ئاماده کرد. له نیوان ئه م ه و ر و ناغایانه دا ئه م که سایه تیانه به رچاو ده که و تن حاجی صدیق بروّ و جه میل ئاغای سندی و محمد ئاغای زاخوّیی له ه و ری سلیقانی و عبدالرحمان ئاغا و عه لی خان شرناخی. هه ندی رایورت و نووسراوی تر زیاتر

۳۵ لـه نێـوان سـالانی(۱۹۱۲–۱۹۶۲)دا دوو سـهد و ههشـتا و پێـنج خێزانـی جوولهکـه بـهرهو فهلهسـتین کوچـیان کـرد، ئـهم کوچـه پلـه بـه پلـه دهسـتی پێکـرد، وه سـهد خێزانـی تـریش کـه خـه لکی زاخـو بـوون لـه پێگـای بهغـداوه بـهرهو فهلهسـتین بـهری کهتن.

باسى كۆمەلگاى خىللەكى لەشارى زاخۆدا دەكەن. ھاوولاتيانى جوولەكەى زاخۆ باسى چەندىن رووداو دەكەن كە پەيوەندىيان بە ھۆز و سەرۆك ھۆزەكانى ئەم شارەوە ھەيە وە باسى پەيوەندى نىوان دوو ئاغا لە شارۆچكەيەدا دەكەن. ھەروەك لە خوارەوە باس كراوە.

(معهلم ابراهیم) ناوی ئهو سهروّك هوّز و ئاغایانهی تومارکردووه که مامهله و يەيوەندىيان لەگەل بنەمالەكەيدا كردووه، ھەروەھا سەبارەت بە ئاغاكانى هۆزى (سندى)يەوه، باسى حەمىد و ئەحمەدى سەر بەخىلى (عەجەمۆ) كردووه و (حەسەن ئاغا و ئەحمەد ئاغا)ى عەشىرەتى(چونىكنەيى)و (نەعمەت شەرىف) عەشىرەتى موچىلنايى و (نازم بەگ و ئەحمەد بەگ) بەروارى ٢٠٠٠ ھارون جودۆى زاخۆیی له خیزانیکی بازرگانبدا لهدایك بوو. ئهم كوره گهنجه له کاتی جهنگی جيهانيي يهكهمدا وهكو دهستگيريك به گويدريژهكهيهوه بهناو شاردا دەسورايەوە وە بارەداريكى بۆ فرۆشتن پى بوو ، كارەكەى زۆرباش بوو و بۆهننانی دار گهشتی چهندان لادنی دهکرد. لهننوان ئهو گوندانهشدا، گوندی داره حهوزهی (عهبدی ناغا)ی برسیوی دارکارا و نافلی و پربالا و بانیکی و بانیکنی سهروو و شارانیشو باندیرو بوون که ئهمهی دواییان گوندی حهمیدی خەلىفە بوو. ئەم گوندانە ماوەپيان يەك تا ھەوت رۆژ رۆيشتن بەيى يان گویدریژ بوو. هارون جودو پهیوهندیپه کی باشی لهگهل ئهو ئاغایانه ی که ئهرکی پاراستنی ئەوپان لەئەستۆ گرتبوو لە گەشتە دوورو درێژەكانىدا دروست كردبوو. يهكيك لهو ئاغايانه حهميدي خهليفه بوو لهعهشيرهتي بانديري كه ئەسى حوشترى دەدزى و گەنمو جۆى دەچاند. نەوەى ئەم بنەمالەيە ئاغا

٣٦ خوشكى ياخود كچى ئەحمەد بەگ شووى بە حاجى ئاغاى سەرۆك شارەوانى زاخۆ كردبوو.

بوون، ئەحمەد ئاغاى باوكى پێش ئەو ئاغا بوو. حەمىدى خەلىڧە تەنھا يەك كوپى ھەبوو وە ناوى نىعمەت خەلىڧە بوو وە پاپۆرتە سەربازىيە ھەولگريەكانى بەرىتانىاش ئاماۋەيان بەھەمان شت داوە. عەشىرەتى خەلىڧە بەشىك بوو لەھۆزى (سىندى) لەناوچەى زاخۆدا وە حەمىدى خەلىڧە سەرۆكى ھۆزىكى سىندى بوو لە سەرەتاى بىستەكانى سەدەى بىستەمدا، ئەو ناوبانگەى بەھۆى جەردەيىو ئەو پەيوەندىيەى لەگەل مەسىحيەكانى گوندى بەرسىڧىدا كەلەكاتى جەنگدا پارىزگارىيان ئى دەكرد، بەدەست ھىنا، عەشىرەتى خەلىڧە سەر بە عەشىرەتىڭدى گەورەتر لە عەشىرەتى (عەجەمۆ) تو بەرون وە دەسەلاتى بەسەر ھەموو ئەو گوندانەدا ھەبوو كە لەسەرەوددا ئاماۋەمان پىنكردن.

بهپێی وتهکانی (معلم لیڤی)، شاری زاخو لهساڵی (۱۰٦۸) لهلایهن هوٚزی (سلیڤانی)هوه بنیادنراوه، که سنووریان دهکهویّته باشووری شارهکهوه. بنهمالهٔی (شهمدین ئاغا) لهبنهرهتدا سهر به هوٚزی سلیڤانیهوهن<sup>۲۸</sup> که له

۳۷ عەجـهمۆ: جووەكان پێيان دەووت(بى عەجـهمۆ)، مانا كوردىهكـهى واتـه: مالى عەجمەمۆ)، بە واتايەكى تر بنەمالەي عەجەمۆ.

۳۸ فتوحاتی ئیمپراتۆریهتی عوسمانی لهسائی ۱۰۱۵ دهستی پیکرد وه لهسائی ۱۰۳۵ به دهستی پیکرد وه لهسائی ۱۰۳۵ به دهسبه سهراگرتنی شاری به غدا کوتایی هات. له ئه نجامی ئه و جهنگهدا، به لیننامهیه کی ناشتیان لهگهل صه فه ویه کانی نیراندا مورکرد که تیایدا دانیان به سهرکه و تنمیراتوریه ته کسه سهرکه و تنمیراتوریه ته کسه له سهده ی دواتریش ههر به ده و اسه ده و دو روز به لیننامه ی تریش له نیروان هه دردوولادا مورکرده و تهمیریان له و هموری دا عوسمانیه کان سهرکرده و تهمیریان له و شوینانه ی که له ژیر ده ستیاندا بوو ( وه که کوردستان) بوئه وه ی حوکمیان بکات، دانا. له نجامی نه و به لیننامه یه ی که له گهل صه فه ویه کاندا به سترابوو، ده توانین

زاخودا نیشته جی بوون وه پاشان بوون به بنه ماله په کی دیار و ناسراوی شارهکه و دهورووبهری. له کوتاییهکانی سهدهی نوردههم بهدواوه، خانەوادەي شەمدىن ئاغا حوكمى بەسەر ھەموو موسلمانو جوولەكەو مەسىحيەكاندا لەشارى زاخۆ و دەورووبەرىدا كردووه، يەكەم كەس كە لەم بنهمالهیهدا بهشیوهیه کی دیار ده رکهوت (ئیسف یاشا) بوو وه (حازم بهگ)ی کوري (۱۸۹۰–۱۹۰۶) بوو به دهسه لاتدارترین پیاو له زاخودا<sup>۲۰</sup>۰ ئهو دەولەمەندترىن كەس بوو لە شارى زاخۆدا، سەرەراى ئەوەش كارى قۆنتەراتچى دهکرد و سهد دوکانی لهشاری زاخودا ههبوو، لهگهل بوونی رووبهریکی فراوانی زەوى لەدەرەوەى شارۆچكەكەدا. ئەو سياسەتمەداريش بوو، چەندىن جار وەك مەندوب ياخود ئەندانى يەرلەمان وە مەجلىسى يىرانى عيراقى كارى كردووه. بۆماوەيەكى كورت (حازم بەگ) وەك وەزىرى بى وەزارەت لە حكومەتى عيراقيدا كارى كردووه، هەروەها هەندىك له مامو ئامۆزاكانىشى لەحكومەتدا كاريگەريان هەبوو. (محمد ئاغا) مامى سەرۆك شارەوانى زاخۆ وە ئەندامى پەرلەمانىش بوو تاوەكو كۆچى دوايى كردنى لەسالى (١٩٢٣)دا لە رووداويكى كەوتنە خوارەوەى فرۆكەدا. (حاجى ئاغا)ى كورى وەك سەرۆك شارەوانى لە شوپنیدا دهست به کاربوو. ئامۆزایه کی تری (حازم به گو حاجی به گ)،

بلیّین (شهمدین ناغا)ش یه کیّك بووه له و که سانه ی که له شاری زاخودا له لایه ن عوسمانیه کانه وه له سالّی (۱۰۵۸) دا دانرابوو.

۳۹ لـه سهردهمی(ئیسـف پاشـا)دا، شـاری زاخــق لـه پووی پووبـهرهوه بهشــیّوهیه کی بهرچـاو گـهوره ببـهوی کۆششـهکانی ئـهو پاشـایهوه پیّشــکهوتنی بهرچـاوی بهخوّیـهوه بینــی بــوو. ئـهم ئاغـا کــورده پیـاویّکی زوّر زیــرهك و ژیــر بــوو..... جیّگرهوهکـهی، (حــاجی ئاغـا) نـهیتوانی وهك پیّویســت بـهردهوام بیّـت لهسـهر ئـهو بنیادنانهی که لهلایهن (ئیسف پاشا)وه بهدهست هاتبوون.

(عبدالکریم ئاغا) بوو، که کوری (حاجی رهشید) بوو. ئهو وهك ئهندامانی تری بنه ماله که ی کاریگهر نهبوو، به لام خوشه ویستترین ئاغا بوو لهناو هاوولاتیانی جووله که ی زاخودا. (شهمدین ئاغا) تهنها ده سه لاتداریه تی بنه ماله که ی له زاخودا ده کرد وه ئیمتیازاتی ئابووری و سیاسی خوّی ریّك ده خست. ئهندامانی بنه ماله که به دوای هاوریّیه تی جووه کانی زاخودا نهبوون، به لام له هه مانکاتدا ریّزیان له سه رکرده جووه کان ده گرت. (حازم به گ) ریّز و خوشه ویستی بو (موشی گابای) ده رده خست، چونکه جووله که یه کی ده وله مهند بوو. (عبدالکریم ئاغا) به "خالو" بانگی (موردیخای زاکین)ی ده کرد، چونکه جووله که بوو.

## ١. عبدالكريم ئاغا، پارێزەرى جوولەكەكان

جووه کان (عبدالکریم ئاغا) وه ک گهوره ترین سوود پیگه یه نه به به به که راخود اداده نین. ئه و کوری (حاجی ره شید به گ) بوو وه ئاموزای (حازم به گو حاجی ئاغا) بوو. به پینی سه رچاوه کان، ئه و هیچ ده سه لاتیکی فه رمی له حکومه تدا نه بوو، به لام به کردار وه ک سه رپه رشتیارانی بازار کاری ده کرد. (عبدالکریم ئاغا) دریزه ی به و پهیوه ندییه راسته و خویانه و پهیوه ندییه پوژانه ی له گه ل زور به یازرگان و دوکانداره کاندا ده دا.

سیستهمی دوانه یی حکوم پانیی و گرژی نیّوان ده سه لاتداره فه رمیه کان و حوکم پانی هززه که ی ده بی له به ر چاو بگیریّت. فراوانبونی سیستهمی بیر فکراسی و خیّرا بلاوبوونه وه کهی، رقلی ده سه لاتی کارگیّری سه رکرده هوزیه کانی به تیّپه پربوونی کات له ناو برد. به ره به ره پیاوه خوی ناده ناد و روشنبیره کان گه لیّك پله و پایه یا وخوییان پرکرده و ه حکوومه تی ناوه ندیش

٤٠ بيرۆكراسى: رژيمى بەريوەبردنى كارووبارى ميرى(وەرگير)

دەسەلاتى خۆبەرپوەبردنى خىلەكى كەم كردەوه، سەرۆك خىلەكان بەزۆرى سەربەخۆ كرانو لەژىر دەسەلاتى حكوومەت دەرھىندران، ئەمەش لە بەرۋەوەندى خۆياندا بوو، چونكە تەرازووى هنز لەدەسەلاتى خىللەكيەوە بۆ دەسەلاتو حكوومەتى مەركەزى گۆردرا. سەبارەت بە جوولەكەكانىش، بنهمالهی (شهمدین ئاغا) بههیزترین بنهماله بوون لهزاخودا وه له ههموو هێزهكانى حكوومهتيش بۆ جوولهكهكان بايهخدارتر بوو، بههۆى ئەو دادوهرهوه، که وهکو ئهفسانه یه سهیر دهکریّت که تیایدا گرنگی ئهو بنهمالهیه دهردهخات. قازیه کی نوی بو شاری زاخو دیّت، (عبدالکریم ناغا) له قازیه کانی پیش ئه و زور سوودی بینی بوو وه پهیوه ندییه کی باشی له گه لدا هەبوون. زۆربەي كېشەكانى لەدەرەوەي دادگا چارەسەر دەكرد. بۆيە ويستى چاوی به قازیه نوییه کهش بکهویت. به لام کارمهندی بهرده رگاکه رهتی کردهوه که بتوانیّت چاوی یی بکهویّت، چونکه قازیه نویّیهکه ئهوی نهدهناسی. (عبدالکریم ئاغا) بهیه شوّکاوی به رهو مال گهرایه وه رووداوه کهی بق (ره شید ناغا) باوکی گیرایهوه، بو بهیانی روژی دواتر (رهشید ناغا) دیته ناو بازار وه له چاپخانه که ی صادق داده نیشینت. داوای له چاپچیه که کرد که نهگهر قازیه که هات، ئاگاداری بکاتهوه، ئهم رووداوه لهبهر چاوی خه لك روويداوه وه چهندين رايۆرت باسيان كردووه، قازيەكە جلوبەرگىكى رىكوپىكى پۆشى بوو وه به گوچانه که ی ده رؤیشت. کاتیک که نزیکی چاپخانه که بووه وه چاپچیه که (رەشىيد ئاغا)ى ئاگاداركردەوە:

"ئاغا، ها ئەوەتا قازيەكە. (پەشىد ئاغا) بەوردى سەيرى كردو پاشان بە بۆينباخەكەى رايكىشا و پىلى وت: تۆ دلى (عبدالكريم)ت شكاندووه. يەك دوو زلەى لىداو فرىدايە سەر زەوى وە بەبۆينباخەكەى بەدواى خۆيدا رايكىشا وە بەگۆچانەكەى لايدا. خەلكو پۆلىس لە(رەشىد ئاغا) كۆبوونەوەو لىلى پارانەوە

که بوهستیّتو چیتر لیّی نهدات. که توانیان لهژیّر دهستی دهری بهیّنن...... همموو گیانی خویّنو قور بوو"

قازیه که بهرهو مالهوه بردرایهوه بونهوهی چاك بنتهوهو خوّی یاك بكاتهوه. یاشان به هوی قسهی خه لکهوه زانی که (رهشید ئاغا) باوکی ئهو کهسهیه که ريْگای يينهدابوو بيته ناو نووسينگهكهيهوه . لهكوتاييدا جوريك له ئاشتبوونهوه لەنئوان ھەردوولادا بەريا بوو، قازيەكە لە يۆستەكەيدا مايەوە وە بەردەوام بوو لەسەر كارەكەى. (عبدالكريم ئاغا)ش يېگەى خۆى گەراندەوە بۆ دۆخى جاران. (ناحوم شهرابی)ش رووداوه کهی بهم شنوه به گیراوه ته وه و ده لمی: رووداوه که له دەووروبەرى سالىي (١٩٣٥)دا روويدا. ١٩ قايمەقامىكى نوى بۆ شارى زاخۆ ھات که کوردیکی سۆرانی زمانی خه لکی ههولیر یان سلیمانی بوو. ههموو پیاوه گەورەكانى شار چاوپېكەوتنى تاببەتيان لەگەلى ئەنجامدا وە (عبدالكريم ئاغا)ش ویستی سهردانی بکات، به لام قایمه قام رهتی کرده وه که چاوی پی بكەويت. (عبدالكريم ئاغا) به تورەييەوە بەرەو مالى باوكى گەرايەوە. ناوەرۆكى رووداوه که وه کو گیرانه وه کانی تره. به م شیوه یه قایمه قامه که چاوی که وت به (عبدالكريم ئاغا) وه گرنگىو كاريگەرى بنهمالهكه درك ينكرد. (ناحوم شهرابي) وتى: ئەمە بوو هنزى ئاغا لەو سەردەمەدا. ئەو دەسەلاتى بەسەر حكوومەتدا هەبوو، ئەگەر كارمەندانى حكوومەت بەينى ياسا كارىكىان كردبووايە وە برس بهو نهكرابوايه ئهوا ييكدادان لهنيوان ههردوولادا روويدهدا. ههر لهبهر ئهمهش

۱۱ ناحوم شهرابی ئه وکات اسه شاری موصل ده یخویند، بویه واپیده چی زانیاریه کانی له که سیکی ئاماده ی رووداوه که بووه ، سه رچاوه ی گرتبیت.

بوو که دهبوایه قایمهقام سازش بر ناغا بکاتو لیّی بپاریّته وه <sup>۱۱</sup> جووه کانی زاخر له گهل ئه م جرّه چیروّکانه دا سهروبه ندیّکی باشیان ههبوو، ده یانزانی ناغاکان دهسه لاّتیان به سهر حکوومه تدا ده شکیّت ۱۰۰۰ عبدالکریم ناغا ههموو کاتیّک له به رچاوان بوو، وه کو سه رپه رشتیاریّک به ناو شار و مهیدانی گشتیدا ده گه را برّئه وه ی بزانی که ههموو کاره کان به ریّکوپیّکی ئه نجام ده دریّن یان نا ده گه را برّئه وه ی بزانی که ههموو کاره کان به ریّکوپیّکی ئه نجام ده دریّن یان نا سهرده می ئه ودا جووه کانی گهره نتی پاراستنی خوّیان له لایه نه وه وه فهراهه م کردبوو . جووه کانی زاخو وه که سهریان ده کرد که له ههر کاتیّکدا عبدالکریم ناغایان ده کرد ، وه ک که سیّک سهیریان ده کرد که له هه رکاتیّکدا بیانویستایه یارمه تی ده دان گهواهیده ره جووه کان ئه وه ده سه لمیّن وه بیانویستایه یارمه تی ده دان گهواهیده ره جووه کان ئه وه ده سه لمیّن وه بووه . جووه کانیش له به رامبه رئه و یارمه تیه ستایشیان ده کردو ناونیشانی رناجووله که راست)یان پی به خشی بوو . نه م ناونیشانه ی له لایه ن جووه کانه وه به که سیّک ده به خشرا که پاریّزه رو رزگارکه ری جووه کان بوایه له کاتی ته نگانه دا له ده ره و ه گه چانیّکی به که سیّک ده به خشرا که پاریّزه رو رزگارکه ری جووه کان بوایه له کاتی ته نگانه دا له ده ره و ه گه چانیّکی بالابه رز بوو وه گه چانیّکی

۲۶ ئەم سىن گىزپانەوەيە لە سىن شىتدا جىياوازن، يەكەم: دەسەلاتدارە فەرمىيەكە قازى بىووە يان قايمەقام. دووەم: عەرەب بووە يان كوردىكى سۆرانى زمان. سىنيەم: كاتەكە سالانى سىيەكان بووە يان لە ناوەراستەكانى چلەكان.

<sup>73</sup> لـه سهرچاوه سـهربازیه کانی بـهریتانیادا چـهندین نموونـهی لـهم جــۆره بهرچاو دهکهون که تیایـدا سـهرۆك هۆزهکان بـه خـهراپی کامه لهـایان لهگهال دهسـه لاتداره کاندا کـردووه. بــ قر نمونـه، (حـهمق شـهرقیی) سـهرقك هــقری چـیاکانی سـنجار زقر نارهحـهت بـووه بـه هـاتنی قایمـهقامی نـوی لـه هـاوینی ۱۹۲۲ دا، کـه نـاوی یوسـف ئهفهندی بـووه. بـه هــقی ئهمـهوه یوسـف ئهفهندی ههسـتی بـهوه کـرد کـه بـهم کـارهی پلـهو پایـهی تـووشی چهرمهسهری دهبیّت.

بهدهستهوه بوو وه بههۆی ئهوهوه کهس نهیدهتوانی به جولهکهکان رابویّری . (معهلم ابراهیم) بهم شیّوهیه باسی ئهو کاتانه دهکات که جووهکان دهچهوسیّنرانهوه:

"ئەو ئىدە دەسىك كىشەى (جووەكان) زۆر خۆشدەويست. ئەگەر كەسىك كىشەى بۆ جووەكان دروست كردبوايە و عبدالكريم ئاغاش بىزانىبوايە...... دەھاتە ناو بازار و لەو كەسەى دەدا...... كەس نەيدەتوانى بەھاوارىيەوە بىت".

جووله که نجو پیرو بی دهسه لاته کان جاروبار قه لس ده کران. ئهم جوّره رووداوانه بهتايبهت له ساله کانی کۆتايى مانهوهى جووه کان له کوردستانو سەرەتاى دروست بوونى دەولەتى ئىسرائىل رووياندەدا. چەندىن سەرچاوە ئاماژه بهوه دهدهن که لهشاری زاخودا گهورهترین پارمهتیدهری جووهکان عبدالكريم ئاغا بوو كه يهكيك بووه له ياريزهره هۆزهكيهكانى جووهكان له شارهکهدا. یلهویایهی ههردوو ئاموزاکهی (حاجی ئاغا و حازم بهگ)، وه (حاجی رهشید بهگ)ی باوکی و براکهی که ئهفسهری سویای عیراقی بوو، دەسەلاتى ئەويان بەھنزتر كرد. (عبدالكريم ئاغا) باوەرى وابوو كە جووەكانى زاخق لەلايەن بنەمالەي (شەمدىن ئاغا) چاودىرى دەكران. ئەو وەكو نوينەرى بنهماله که رهفتاری ده کرد. له راستیدا ئهوهنده پارمهتی دهدان ههندیّك جار له دەرەوەى دابونەرىتى بنەمالەكەى يارمەتى دەدان. (عبدالكريم ئاغا) رۆلىكى گرنگی لهیاراستنی جووهکانی زاخودا گیرا وه دهییاراستن لهییلانی کورده موسلمانه کان له دریان. جووه کانیش به هوی ئه و کرده وانه ی سویاسیان ده کرد. هەندىك له كورده موسلمانەكان، ئەوانەي كە رقو كىنەيان لەدۋى جووەكان لە دلدا بوو، له سهردهمی ئهودا نهدهویران جووهکان ههراسان بکهن. ئهگهر كەسپىك ئازارى جوولەكەپەكى دابواپە و ھەوالەكە گەپشتبواپە گوپى (عبدالكريم ئاغا)، زۆر بەتووندوتىژى مامەلەى لەگەلدا دەكرد، ھەتا ھەندىك جار بەلىدان ئازارى سەرىيىچىكارەكەى دەدا.

رۆژێكيان لەنێوان سالانى (۱۹٤٣–۱۹٤٥)، (عوباديه)ى برازاى (يەحوشوا ميرۆ) كە تەمەنى نۆ يان دە سالان بوو، كاللهكێكى(گندۆره) لە بازاردا لە دوكانى پېرەژنێكى ميوەفرۆشدا كرى. پاشان منالێكى بنەماللەى (جخسى)، عوباديەى بە دزينى ئەو كاللهكە لە دوكانى ئەواندا تاوانبار كرد. زۆرێك لەو كەسە جوولەكانەى كە ئەم رووداوەيان گێڕاوەتەوە، بنەماللەى (جخسى) بەيەكێك لە نەيارانى جوولەكە دادەنێن. كورەكەيان گرتو لێياندا. (يەحوشوا ميرۆ) وتى كە عوباديە ھاتە دوكانەكەيانەوە بەچاوى پر لەگريانەوە پێى وت كە چى روويداوە:

"من چوومه بازاپ، ههموو کهس منیان دهناسی، پرسیم: بۆچی لهم کوپهتان داوه؟ منالهکانی (جخسی) و ئهوانی تر خه لکه کهیان له درم هاندا به وتنی وشهی (لنی دهن)، ئهوانیش لنیان دام. کاتنک هه ندیک دوکانداری تر له دوکانه کانیان هاتنه دهره وه، توانیم خوّم له دهستیان پزگار بکه مو پاکه م. هاتمه وه دوکانه که تیایدا مادده ی تهقینه وه م بو پاوه ماسی تیادا ده فروشت. چوار پینج له و مادده تهقینه وانه به به ردیکه وه گریدا بوئه وه کاریگه ری هیزه که زیاتر بیت و باشتر بلاوبیته وه، ویستم بیهاویژمه ناویان ...... په شوکام ...... ده له رزیمه وه به خوّم و ته نه گه ر نه و تهقینه وانه م بهاویشتایه ناویان نوربه ی نه و خه لکه ده کورژران، ئه وانیش نه و کاره یان وه کو قورغ کردن به کارده هینا وه له به رامبه ردا چه ندین جووله که یان کاره یان وه کو قورغ کردن به کارده هینا وه له به رامبه ردا چه ندین جووله که یان

<sup>33</sup> بنـهماڵی جخسـی: بـهپێی سهرچـاوهکان، ئهنـدامانی بنهماڵـهی جخسـی رکابـهری (شـهمدین ئاغـا) بـوون وه بـهژداریان لـهو خوّپیشـاندانه کـرد کـه لـه مـاوهی کیشـه ئابووریهکانی جهنگی جیهانیی دووهم دژی (حازم بهگ) روویدا.

دهکوشت. لهناکاو چاوم به (عبدالکریم ئاغا) کهوت که بهرهو بازاپ دههات. چیپۆکهکهم بۆ ئاغا گیپرایهوه. بهرهو بازاپهکه لهگهلّم هاتو دهستی کرد به جویّندانو هاوارکردن بهسهریاندا، ههتا جویّنی به پهیپهوانی پیغهمبهری ئیسلام دا<sup>6</sup> کاتیّك ئیمهیان بینی که بهرهو بازاپ دیّین، ههموویان پایانکرد. (جهمیل ئاغا) پشتگیری بنهمالهی ئیمهی دهکرد.... به خالق بانگی باوکمی دهکرد، چونکه جهمیل ئاغا که ئاغای باوکم بوو، خالی ئهو بوو، ئهو برای دایکی بوو خیزانی پهشید ئاغا)، کاتیّك ئهوم بینی نهمتوانی هیچ بکهم. من بپیارم دا که هیّنانی په بلیّم چی پوویداوه...... بهم هیّهوه ئهو خهلکهی لهگهلیدا بوون جیّی پیّی بلیّم چی پوویداوه...... بهم هیّهوه ئه کوپی (یهحوشوا میرق) ی داوه؟ هدر لهگهل بینینی ئیمه که لهوی نزیك دهبینهوه یهکسهر ههلاتن. دهستی کرد به جویّندان، جویّنی پیس، جویّنی به ههموو موسلمانهکان دا. لیّی پرسین: به جویّندان، جویّنی پیس، جویّنی به ههموو موسلمانهکان دا. لیّی پرسین: به به بوچی له جوولهکهکان ده ده ن ؟!"

(یه حشوا میرق) بازرگانیکی به نه زموون بوو وه گه شتی زور به ناو شاره کانی کوردستاندا کردووه، تاوه کو نیستاش نه م رووداوه له زیانی نه ودا له بیرنه کراوه،

<sup>03</sup> دوای پرسـیارکردن و لیّکوّلینـه وه سـهباره ت بـه و جویّندانـه ی (عبـدالکریم ئاغـا) بهپهیپه وانی پیّغه مبـه ر محمـد (د.خ)، پهیوه نـدیم بـه هاوپیّیـه کی کـوّنی خـوّم کـرد له شاری زاخـوّ کـه لـه هـوّزی (سـندی) بـوو. ئـهویش لـه چـهندان میّـژوونوس و پیـاوه به به به مهانی پرسـی، لـه هٔ نجامـدا بوّمـان دهرکـه و تـه نه نـدامانی ئـه مبنه ماله یه (عبـدالکریم ئاغـا) له بنه په وتـدا موسـلمانن، بـه لام موسـلمانیه تـه وان تـه نها لـه بـاب باپیرانـه وه ماوتـه وه وه نه وه نـده گرنگـی بـه ئـایین نـاده ن، بگـره تـا ئیسـتاش بنه ماله یـه کی ئـایینی نـین. بویـه جیّـی سه رسـوپمانی نیـه ئهگه ر جـویّنی بـه پیروّزیـه کانی بنه ماله یـه کی ئـایینی نـین. بویـه جیّـی سه رسـوپمانی نیـه ئهگـه ر جـویّنی بـه پیروّزیـه کانی بنیسلام دابیّت. (وه رگیّر)

ئەو وتانەى ناوبراو لەوەدا رەنگدەداتەوە كە جووەكان لە رووى سۆرداريەوە ئازار دراون، بەتايبەتى گەنجەكانيان كاتێك كە لەلايەن خەڵكەكەوە ھێرشيان كاروەتە سەر. ھەروەك لە رووداوى ترى ھاوشێوەدا دەبينرێت كە (عبدالكريم ئاغا) دێت بۆ رزگاركردنى جوولەكە ھەراسانكراوەكانو خەڵكەكە بێدەنگ دەكات. خالێكى تریش كە شایانى سەرنجدانە، كاردانەوەكانى (يەحشوا میرۆ)يە كە ئەگەر بۆمبەكەى تەقاندبوايەو خەڵكى كوشتبووايە ئەوا موسڵمانەكان ئەو كارەيان قۆرغ دەكرد لەبەرامبەردا چەندىن جوولەكەيان دەكوشت. ھەندى چاودێرى ترى جوولەكە ئاماژەيان بەوە داوە كە جووەكان خۆيان لەئاژاوە دەپاراست وە خۆيان لە وەلامدانەوەى ھەر ھێرشێك دەپاراست بۆئەوەى جوولەكەكانى تریش تووشى كێشە نەبن وە تێوەنەگلێن.

جووهکانی زاخق گهلیّك بهسهرهاتیان سهبارهت به (عبدالکریم ئاغا) گیراوهتهوه، ئهم سیّ نموونهیهی که له خوارهوه باسی دهکهین ئاکارهکانی ئهو ئاغایهمان زیاتر بق رپووندهکاتهوه، (عبدالکیم ئاغا) وهك چهندان ئاغای عهشیرهتهکانی تر بهشیّك لهو داهاتهی که دهستی دهکهوت بههوّی ناوبژیکردن بوو لهنیّوان ململانیّکانی هاوولاتیاندا، جووهکانی زاخق ئهویان بهناوبژیّکهریّکی باش دهزانیو به بهرگری کاری مافهکانیان له قهلهم دهدا، ههر بقیه ریّزیّکی روریان دهگرت. بهم شیّوهیه (عبدالکریم) بهشیّك لهو داهاتهی دهست دهکهوت بههوّی ئهو یارمهتی و ریّزهوه بوو که لهلایهن جووهکانهوه پیّی دهبهخشرا، واته جووهکان له پاداشتی ئهو چاکانهی (عبدالکریم ئاغا) بق ئهوانی دهکرد ههندی پاداشتی ماددیان پی دهبهخشی، جووهکان زقربهی جار ئهویان ههدهبرارد بق ناوبرژیکردنی ئهو کیّشانهی که لهگهل کورده موسلّمانهکاندا ههیانبوو وه (عبدالکریم ئاغا) ش دهبوو به ناوبرژیکار و نویّنهری جووهکان له کیشهکهدا. (عبدالکریم ئاغا) ش دهبوو به ناوبرژیکار و نویّنهری جووهکان له کیشهکهدا.

کردنی کیشه کان ههیانبوو، زوّر قورس بوو جووه کان بتوانن روبه روبویان ببنه وه به هوّی ئهمه وه، ئهگه رله ئه نجامی ئالوگوریّکی بازرگانی کوردیّك قهرزاری جووله که یه به بوایه و کورده که نکوّلّی له دانه وه ی قهرزه کهی کردبوایه، جووله که که راده ستی دادگای مهده نی ده کرد (عه شایه ری) له جیاتی دادگای فهرمی، ئه و پهنای بو ئاغایه کی ناوچه که ی ده برد بو ساندنه وه ی قهرزه که ی زوربه ی جار جووله که کان بو وه رگرتنه وه ی قهرزه کانیان (عبدالکریم ئاغا)یان وه ک نوینه ری خویان ده سنیشان ده کرد، ئهگه ر وه رگرتنی قهرزه که زه حمه ت بوایه ده چووه لای قهرزاره که و ییّی ده ووت:

" بۆچى قەرزى ئەو جوولەكەيە نادەيتەوە؟ شەرم ناتگريت؟ ئەگەر ئەو جوولەكە بيّت، ماناى وايە تۆ پارەكەى دەخۆيت؟ لەژیر فشارى ئاغا، كوردە قەرزارەكە ناچار دەبوو بەلیّنى دانەوەى قەرزەكەى بدات".

کاتی خوّی (عبدالکریم ئاغا) لهسهر ئهوه سوور بوو که دهبیّت قهرزی جووهکان لهکاتی خوّیدا بدریّتهوه، پاش ئهوهی که قهرزهکه دهدرایهوه، جووهکان بهشی ئاغایان دهدا که ماندوو بووه به وهرگرتنهوهی پارهکانیان، ئهم کردارهش به (ئاغا توسا) ناسرابوو. به لاّم لهم حالهتهدا، به پیچهوانهی حالهتهکانی تر، ئاغا بهشهکهی خوّی به دادپهروهرانه وهردهگرت. عبدالکریم ئاغای زاخو ناوبژیوانیهتی لهنیّوان هاولاتیانی سهرجهم ئایینهکانو حکوومهتدا دهکرد. ههتا لهشاری زاخوّدا کاریگهری بهسهر دادگا ناوخوّییهکانیشدا ههبوو. ئهو پهیوهندیهکانی لهگهل دادگادا بهکاردههیّنا بو بههیّزکردنی پلهوپاییهی خوّی به گیّرانی روّل میانرهوی له کیشهکانی زاخوّدا. زوّر له سکالاکهران لهناو دادگادا ستایشی روّلی ئهویان کردووه. ههروهك لهو نموونانهی خوارهوهدا دهردهکهویّت. پیش کوّچه بهکوّمهلهکهی جووهکان بوّ ئیسرائیل، لهسهرهتای سالانی پهنجاکان، جوولهکهیهك که ناوی (سلیّمان) بوو، خانووهکه به حهده

دینار به کوردیک که ناوی (حاجی خدر) بوو، فرقشت. ئهو کورده پیشه کی ته نها پینج دیناری به خاوه ن خانووه که دا، خوّی له پاره کهی تر بیده نگ کرد. له ئه نجامدا، به ناچاری (سلیّمان) په نای بوّ (عبدالکریم ئاغا) برد. ئاغاش چووه لای قهرزاره که بوّ ئه وه ی دلّنیا بیّت له وه ی که به پاستی ئه و قهرزاری (سلیّمان)ه. دوای پوونبوونه وه ی پاستیه که، عبدالکریم ئاغا له گیرفانی خوّی ده دیناری به جووله که که دا.

ئاغا به قەرزارەكەى وت كە ھەموو پارەكانى بە جووەكە داوە، لەم بەينەدا (عبدالكريم ئاغا) دوو دىنارى قازانج كرد. لە ماوەى چەند رۆژێكى كەمدا (حاجى خدر) ھەر دوانزە دىنارەكەى بۆ گەراندەوە! عبدالكريم ئاغا لە رووى دەسەلاتەوە، ئاغايەكى بەھێز بوو. كارىگەرىيەكى گەلێك گەورەى بەسەر جووەكانەوە ھەبوو، كە رۆربەى كات دەسەلاتەكە خۆى بۆ بەرژەوەندى تاكەكەسى بەسەر جووەكان دەسەپاند. ھەروەك لەم نموونەيەى خوارەوەدا روونكراوەتەوە، (ناحوم شەرابى) لەسالى (١٩٣٦–١٩٣٧) ئەم رووداوەمان بۆ دەگێرێتەوە:

"من دوکانی فروشتنی کهلوپهلی خیزانیم ههبوو، جاریکیان دوو جووت گوریهی ئافره تانم به قهرز دا به کوردیکی شارو کهی عهباسیه، که ناوی ئه حمه دعهباسی بوو. <sup>۲۱</sup> به لیننی پیدام که پاره که بدات. یه ک دوو هه فته تیپه پین ههر نه هاته وه، ئه و خه لکی عهباسیه بوو، دانیشتوانه کهی کورد بوون وه ته نها یه ک مالی جووله که لهوی ههبوو، ماله کهی ده که و ته نه بود مالی جووله که لهوی ههبوو، ماله کهی ده که و ته مالین ده چوو، بویه بریارمدا که بروم بو مالیان، هاوسه ره کهی هاته ده رهوه و پینی و تم، نه ی جووله که، هیچ پاره مان نیه، و ه به شهرمه و ه دوو جووت گوریه کهی بو گهراند مهوه، روژی دواتر (نه حمه دعهباس) هاوسه ری هاته جووت گوریه کهی بو گهراند مهوه، روژی دواتر (نه حمه دعهباس) هاوسه ری هاته

٤٦ عەباسىيە: دەكەوپتە سەرەوەى شارى زاخۆ، نزىك يردى عەباس.

دوکانه که م. نه و پیاو یکی زور بالا به رز بوو، منیش ته نها گه نجیک بووم، هیشتا ژنم نه هینابوو. منی گرت و له دوکانه که پایکیشامه ده ره وه. به و گوپاله ی که به ده ستیه و بوو، زوری لیدام. پاشان من له بنکه ی پولیسدا سکالام له سه ری تومارکرد. پولیس منیان په وانه ی پریشك کرد و ده پوژ پشوویان بو نووسیم. وه کابراکه شیان بوماوه ی ده پوژ به ند کرد. هه ر له و نیواره یه دا (عبدالکریم ناغا) سه ردانی مالی نیمه ی کرد. له ده رگایدا وه ها ته ژووره وه، پاشان له سه رته پاهیه که دانیشت. لینی پرسیم: تو ناغایه کت خستوته زیندان؟ منیش پیم وت: سه ید که چه ندی لیداوم، منی کووشتوه! (عبدالکریم ناغا) داوای لیکردم که بروم نازادی بکه م. وه پینی وتم: من به شی خوم له م ناغایه وه رده گرم. تو جووله که ی منی، ده بیت برویت و نازادی بکه ی."

ستایش و خوشویستنی جووله که کان بو (عبدالکریم ناغا) له پاده به ده ر بوو، هه تا ئه و خوشه ویستیه ده سال دوای کوچی جووه کان بو ئیسرائیل هه ر به رده وام بوو. له کاتی دواین کوچی هاوولاتیانی جووله که له نیوان سالانی (۱۹۵۱–۱۹۵۲)دا، یاوه ری سی کومه له ی جووه کانی کرد که شاری زاخویان له ریگای موصل و به غداوه به ره و ئیسرائیل به جی هیشت. له گه ل هه رکاروانیک دا بوماوه یه کی دوور و دریز به ئوتومبیلی خوی ئه وانی ده گواسته وه . (یونا گابای) ئه م بیره وه ریه به م شیوه یه ده گیریته وه:

" (عبدالکریم ئاغا)ی خۆشەویست لەگەل ھەر کاروانیکدا کە شاری زاخۆیان جیدههینشت، تاوهکو موصل لەگەلیان دەچوو..... به جووهکانی دەووت، بپۆن جووهکانم... سەر سەری من بپۆن، پزقی وه ژ نك من چۆ. واته، ئیتر من بەرپرسیاری ئیره نیم."

جووه کان ههرگیز چاکه کانی (عبدالکیم ئاغا) لهبیر ناکهن، ههرکاتیّك بیر له رابردووی خوّیان ده که نهوه ئه وا کاره چاکه کانی ئه و بوّ جووه کان وهك

سیمبولیّك سهیر ده کریّت. ههردهم وهك یادگاریه ك سهیر ئه و که له پیاوه ده که ن. له م بارهیه وه (یوّنای گابای) وتی:

" (عبدالکریم ئاغا) به هۆی جووه کانه وه کۆچی دوایی کرد. ههزار په حمه تی لی بیّت، ههزار ره حمه ت له گۆپه که ی بیّت! ئه و به هوّی خه می کوّچی جووه کان بوّ ئیسرائیل کوّچی دوایی کرد".

#### ۲. ئاغا خيلهكيو جوولهكه و مهسيحيهكان:

زۆربەي جوولەكە گەنجەكان لەشارى زاخۆدا كارى بازرگانى و دەسگېرىيان دهکرد. له ناوهوه و دهرهوهی شارهکهدا کاریان دهکرد و گهشتی زوریان بو ناوچه خیلهکیهکان دهکرد وه زور خوشحال بوون بهو یاریزگاری بهرگرییهی لهلايهن دەسەلاتدارو سەرەك خيلەكانەوە لييان دەكرا، زاخق كەوتۆتە ناو جەرگەي ناوچە خىللەكيەكانەوە، لەباشورى شارەكەوە، دەسەلاتدارى ھۆزى (سلیڤانی) بوو، وه لهباکوور و باکووری خورهه لاتهوه هوزهکانی (سندی)و (گولی) دەسەلاتدار بوون. ناوچەی حوكمی هۆزی (دۆسكی)یش دەكەوتە باشووری خورئاوای شارهکهوه، وه هوزی (گولی)یش لهباکووری خورئاوای شارهکەوە بوو. (رىچ) لەسالىي ۱۸۲۰دا باسىي دەسەلاتدارى ئەو ھۆزانە دەكاتو دەلىّت: سنوورى ھۆزى (گولى) له ھەشت گوند يىل ھاتبوو. ھۆزى (سندى) دوانزه گوند و (سلیڤانی) چوارده گوند و زاخوش پایتهختی بوو، هوزی (دۆسكى) ھەشت گوند و شارە بچوكەكەى دھۆكى لەژپر دەستدا بوو. ئاغاكانى هۆزى سندى، ئەوانەي كە لەو ناوچانەدا دەژيان، يێيان دەوترا (يێزاغايي) كە گەورەي جووەكان بوون، بەتاپبەتى ئەوانەي كە بازرگانو دەسگێر بوون لەناوچەي دەسەلاتدارى ئەواندا دەگەران. سەرۆك عەشىرەتى ھۆزەكە بە درێژاپي چوار نهوهي پهك لهدواي پهك ئهمانهي خوارهوه بوون:

( یعقوب ناغا)و (عبد ناغا و جهمیل ناغا و صالح ناغا)ی کورهکانی، دوو کورهکهی (عبد ناغا)و کورهکانی (جهمیل ناغا) بهناوی ( عبد ناغا و بهشار ناغا).

سندىيەكان پارێزگارىيان لە گەلێك جوولەكە كردووه. ( هارون جودۆ) لەشارى زاخۆدا لەسەرەتاكانى سەدەى بىستەمدا باسى (عبد ئاغا)ى كردووە كە سەرۆكى گشت ئاغاكانى ئەو هۆزە بوو. (عبد ئاغا) خاوەنى سى هەزار سەر مەر بوو وە

میواندارییه کی باشی له خه لَك ده کرد، هه موو روّژیّك نزیکه ی ده هه تا سی که س له دیوانخانه که یدا خزمه ت ده کران <sup>۷۱</sup> دوای مردنی باوکی (جه میل ناغا) وه ك سه روّکی هوّزه که شویّنی باوکی گرته وه . نه م ناغایه له گوندی (ده رهوّزی) دا ده ژیا، به لاّم له وه رزی هاویندا به هوّی گهرماوه له (سه روکات) یان (مه راسیس)، له نزیك ناوچه شاخاوییه کانی نزیك سنووری عیّراق تورکیادا، ده مایه وه .

راپۆرته سهربازییه بهریتانیهکان ئهوه دووپات دهکهنهوه که لهسهرهتاکانی جهنگی جیهانیی یهکهمدا ئهو لایهنگری هیچ ولاتیکی نهکردووه، ئهویش وهك (جهمیل ئاغا) باوکی له دیوانخانهکهیدا پیشوازی له ژمارهیهکی زوّر له میوان دهکرد. لهو کاتهی که سهردانی شاری زاخوّی دهکرد، بهتاییهت لهکاتی پشوودا له مالّی (شارزاده)ی خوشکیدا دهمایهوه که خیّزانی (حاجی ئهحمهد) بوو. ههروهها له سهردانهکهیدا چاوی به (حاجی ئاغا)ی سهروّك شارهوانی زاخوّ دهکهوت. له دیوانخانهکهیدا دهمایهوه، که کهوتبووه سهرهوهی دوکانی پیاویّکی جوولهکه بهناوی (صالح بن غهریب). (رهئوف کیتان) ئاماژه بهوه دهدات که (ساسوّن کیتان) باوکی یهکیّك بووه له میوانانهی که (جهمیل ئاغا) له دیوانخانهکهیدا حهزی به خزمهتکردنی کردووه.

گەلىك لەجوولەكە شارىشىنەكان زۆر كۆچيان بەرەو ناوچە خىللەكىەكان كردووە بەم ھۆيەوە پشتگىرى ئەو ئاغايانەيان پىويست بوو كە لەژىر ناوچەى دەسەلاتداريەتى ئەواندا دەگەران. بەگشتى پياوە ھۆزەكيەكان ئەو جوولەكانەيان دەناسى ورىزيان لەئازادى گەشتەكانيان دەگرت. لە راستىدا جووەكان لەكاتى گەشتەكانياندا ھىچ رىنوىنىيەكيان نەبوو، بەلام كاتىك بۆ شەو

له زاراوهی بادینیدا وشه ی کوچک له بهرامبه روشه ی دیوانخانه بهکاردیّت. (وهرگیر) ۷۷

له شويننك دەمانەرە، لەلابەن ئاغاي ئەر گوندەرە خواردن و حنگاي نورستنيان بق دابین دهکرا. ههر لهمالی ناغادا، یانیش لهلایهن یهکیك لهو كوردانهی كه بەرژەوەندى دوو لايەنە لەنئوانياندا ھەبوو، خزمەتى دەكرا. ئەو كوردانەى كە يارمەتى ئەو جووانەيان دەدا، بەدەگمەن ھاودەمىيان دەكردن بۆ رێگا شاخاوییه کان، چونکه شاره زاییه کی باشیان له ریّگادا نهبوو. ههروه ها جووهکانی شاری زاخوش له گوندهکانی دهورووبهری شارهکهدا بهناو ناوچه ژیر دەسەلاتدارىيەكانى خىلدا دەگەران، بەلام جووەكانى زاخۇش وەكو سەرجەم جووه کانی به شه کانی تری کوردستان، له ناوچه عه شایریه کاندا، ده بووایه لەلايەن ئاغاكانەوە بياريزرين بۆئەوەى بتوانن بازرگانى خۆيان بەبى تەنگو چەلەمە ئەنجام بدەنو لەسەرى بەردەوام بن. ھەندىك لەو يەيوەندىانەى نىوان ئاغا كوردهكانو خيزانه جووهكان ميزووهكهيان بق دوو سي چوار وهچه دەگەرىتەوە. ئەو يەيوەنديانەى لە نىوان سەرۆك خىلى (سىدى)يەكانو بنەمالە جووه کاندا به سترا، وهك ( ميرق و ئيسحاق و ناحوم و مورديخاى زاكين ١٠٠٠)، لهماوهی سهدهی بیستهمدا، ئهگهر زوتر نهبوبیّت، دهستی بیکردووه بهلام مێژووي دابونهريتهکاني ههردولا دهگهرێتهوه بۆ چهندين نهوه٠ پێشتر بهپێي ئەو بەلىننامەيەي لە نىوان (يعقوب ئاغا)ى سىندى بنەمالەي (ئىسحاق ئى)ى

٤٨ نـاحوم لـهنێوان سـالانی (١٨٣٠-١٨٥٠) دا لـهدایك بـووه، ئیسـحاق لـهنێوان سـالانی (١٨٠٠-١٨٦٠) لـه دایـك بـوو. (١٨٠٠-١٨٦٠) لـه دایـك بـوو. وه موردیخای زاكین له كوّتاییهكانی سهدهی نوّزدوههم له دایك بووه.

۶۹ ئیسحاق زاکین لهنیوان سالانی (۱۸۶۰–۱۸۲۰) لهدایك بووه، خاوهنی سی برا و حهوت کوپر بووه، ههریه کهیان بنه ماله یه کی به رفراوانیان به ده سته وه بووه، شه و حهوت برایه ی که له سه ده ی بیست و یه که مدا ژماره ی نه ندانی خیزانه کیان چه ندان جار زیادی کرد. به به راورد له گه ل شه و دابونه ریته ی که خیزانه کیان چه ندان جار زیادی کرد. به به راورد له گه ل شه و دابونه ریته ی که

جوولهکهدا بهسترا بوو، ئاغاکانی سندی پارێزگاری تهواویان له جووهکانی زاخێ دەكرد. دەيانتوانى بەناو گشت ناوچە عەشايەريەكانياندا بگەرين. ئەم نموونانهی خوارهوه بیرورای جووهکان سهبارهت به سهرؤك ئاغا و پهیوهندی نيوان ئاغا و جووله که ژير دهسته کانيان روون ده که نه وه. کاتيك (عبد ئاغا)ی کوری (جمیل ئاغا) ژیانی هاوسهری له دهورووبهری ساڵی (۱۹۲۰) پیّك هیّنا، ژمارەيەكى زۆر لە جووەكانى زاخۆ بانگهێشتى شاپيەكەي كران. بەشێكى زۆر لەو جوولەكانەى كە ئەم بابەتەيان گېراوەتەوە، ئەم شايپەيان بەيەكېك لە رۆژە كۆمەلايەتىيەكانى ژيانيان ئەژمار كردووه، وه به شەرەفىكى گەورەيان داناوه بق شاییی کوره ئاغایهك وهك میوان بانهیشت كراون. ئهم شاییه یهكیك بوو لهو رووداوانهی که جووهکان ههمیشه بو کور و نهوهکانیان باس دهکهن. ههتا له ئيسرائيلدا، چل تاوهكو يەنجا سال ياش كۆچكردنيان، به ريزگرتنيكى گەورە دادەننن كه لهلايەن ئاغاوە بانگهنشت كرابوون. هەروەها كاتى (بشار ئاغا) کوری (صالح ئاغا) ژنی دووهمی هینا له هوزی (حاجان) ئهوان به شانازییهوه سەپرى ئاھەنگەيان دەكرد وە وەكو نىشانەيەكى بەھىزى ئەو يەبوەندىيانەيان دادهنا كه لهگهل ئاغاكانياندا ههيانبوو. ههرچهنده شايي دووهمي (بشار ئاغا) وهك شايي يهكهميان نهبوو كه بق ناغايهك ريك خرابيت.

## ٣. كووشتنى ئاشووريهكان له ناوچهى بيريسبىو كيستاييدا :

سهرۆك خيلهكانى عەشىرەتى سندى پاريزەرى جووەكانى زاخۆ و دەورووبەرى بوون. يعقوب ئاغا، عبد ئاغاى كورى، وە دوو كورەكانى بەناوى

میّژووهکه بـ ق پهیوهنـ دی بنهمالّه جووهکانی نیّـوان (خواجـه خینـ ق) و سـهرکردهکانی هوزی بارزانی دهگهریّتهوه.

جهمیل ئاغا و صالح ئاغا گرنگترین ئاغاکانی ئه و ناوچهیه بوون بهدریّژایی نیوه ی دووهمی سهده ی نوّزدهم و نیوه ی یهکهمی سهده ی بیستهم. عبد ئاغای سهروّك خیّلی سندی لهناوچه ی زاخوّدا نهیده توانی به رگری له جووه کان بکات به به راوورد لهگهل حکوومه تی ناوه ندیدا. له سهره تاکانی سالآنی سهده ی بیسته مدا، ویگرام ناویّك که جووله که بوو وایداده نیّت که شیّخی ناوچه ی بارزان و عبد ئاغای سندی عه شیره تی گولی له گرنگترین سهروّك هوّزه کانی ناوچه که بوون به به راوورد لهگهل میره کانی عه شیره تی به رواری و ئاغای (خالی) که به مانه سهروّک هوّزی بچوکتر بوون.

له سهرهتای بیسته کانی سه ده ی بیسته مدا، جه میل ئاغای ده قه ری زاخ قه وردی عافینی گهوره ی عه شیره تی سندی بوو وه له گوندی (دارهوزان)دا ده ژیا وه وه رزی هاوینی له گوندی مارسیس به سه ر ده برد. به ریتانیه کان به پیاویکی ئارام و ناکاریگه ر وه سفیان کردووه، هه ر چه نده پیاوه کانی خو ی له نانه وه ی هم کیشه یه ک به به به به به به به به گرتبوو. عبد ئاغای باوکی پیاویکی به شان و شه و که ته بوو، به لام کاریگه ری جه میل ئاغا سنووردا بوو. ئه و یه کیک بوو له په پی وانی شیخ نووری بریفکانی. جمیل ئاغا و صالح ئاغا هه رچه نده برا بوون، به لام رکابه ری یه کتر بوون. جووله که کانی زاخ قو مشیده یه چیر قرکی ناکوکی ئه م دوو برایه ده گیرنه وه:

" حکومهت بانگهیّشتی صالح ئاغای کرد و لیّی پرسی: چی دهکهیت ئهگهر ببینی جمیل ئاغای برات لهسهر ریّگایهك راکشابوو؟ جمیل ئاغا وتی: دهمووچاوی به باوشیّن فیّنك دهکهمهوه و ئاویّکی سارد و خواردنی بوّ ئاماده دهکهم بوّئهوهی

كاتيك لهخهوه هه لسا ئازار نهخوات و پشوو بدات. جميل ناغا يان هينا و ههمان يرسياريان ئاراسته كرد، له وه لامدا وتى: من به خه نجه ريّك تهواوى ده كه م " . "

\_

٥٠ گرنگى گيرانــهوهى ئــهم بهســهرهاته لــهوه دهردهكــهويّت كــه جياوازيــهكى زوّر لــه نيّوان ئهم دوو برايهدا ههبووه.

۱۵ لـه كۆمـه لگاى كوردىدا ئـهو كاتـه خـه لك بـهو كهسانه يان دهگـوت كۆمونىسـت كـه پشـتيان لـه ئـايين بكردبوايـه، ئهگـهرنا لـه بنه پهتـدا كۆمونىسـت نـهبوون. ئـهم وتانـه تهنها له لايه ن خه لكهوه به كارده هينران بق شكاندنى شكۆي كهسيك. (وهرگير)

۰۲ گوندیکه د هکهویت باکووری زاخـ ق کـه خـه لکی سـهرجهم ئایینـه کانی تیادا بـوو. لهم دواییانهدا، یاش سالی ۲۰۰۰ به یه کیك له گونده مهسیحیه کان هه ژمار کراوه...

۳۰ زۆر لـه چاودیران باسـی ئـه م بابه تـه یان کـردووه کـه سـه رۆك خیلـه کان داوای یارمـه تیان بـه پیدانی که لوپـه لی پیویسـت لـه که سـه ناخیله کیـه کان کـردووه . بـو نموونـه ، پیش ناوه راسـته کانی سـه دهی نــوزده م سـه رۆك هــوزی نــاودار (بـه درخان بـه گ) کـه ده گوترینـت داوای لـه پیاوه کـانی کـردووه بـه پیشـکه ش کردنـی شـتمه ك یارمـه ت بـده ن پـیش ئـه و هه لمه تـه ی لـه دری ئاشــووریه کانی هــه کاری ده ســت پــی بکـات. مـه لا موســته فای بـارزانی داوای لـه جووه کـانی هــه ردوو شــاری شــنوو دیانـا کـرد بوپیددانی که لویه لو تفاقی جه نگی و خواردن و چه ك.

٥٤ يەك مىل يەكسانە بە ١٦٠٩ مەتر. (وەرگێر)

مەسىحيەكە(مشۆ زێڕۆ) ° داواكاريەكانى ئەوانى رەت كردەوە، ھيواخواز بوو كە بەدوادا گەرانى جەمىل ئاغا لە لايەن دەسەلاتدارانەوە، ئەو دوور بخەنەوە و نەھێلان ھێرش بكاتە سەر گوندى (بەرسىڤ).

له و کاته دا لهگوندی به رسیف دانیشتوان کاری گواستنه وه ی داریان به ئیستر بۆ بازرگانه جووه کانی زاخۆ ده کرد. دار یه کیك بوو له گرنگترین که رهسته بازرگانیه کان له کوردستاندا. بازرگانه جووه کان داری بچووکیان له بیستانیك یان دارستانیك ده کپی وه دوای گه وره بوونیان ده یا نبرین و پاشان ده یا نفریشتن. ده بی ئاماژه به وه بدریت که له کاتی پوودانی ئه م کاره دا (داربپین) له سالی ۱۹۲۵ دوای برینی داره کان، کاروانیکی چل ئیستر که هه ریه کیان چوار سپینداری بار کردبوو، لهگوندی به رسیفه وه به ره و زاخق ده چوون که له لایه ن ژماره یه کی زور له هاولاتیانی مه سیحییه وه سه رپه رشتی ئه و کاروانه ده کرا. له پی گایاندا، له گوندیک به ناوی نه والا دیفتانکی، ئه و مه سیحییانه که و تنه برسه یه که و که برسه یه که و که بران. داره کانیان فریدران و ئیستره کانیشیان در ران. ده گوتریت که ئه م کاره له لایه ن پیاوانی جه میل ئاغاوه ئه نجام دراوه. جووله که یه کی شاری زاخق ده لایت:

٥٥ مشـ قرزیـ پق: لهسـالّی ١٩٤٦ لـه کـاتی ئاهـهنگی ژن گواسـتنهوهی عبـد ئاغـای کـوپی جـهمیل ئاغـا. رهئـوف کهتنـهی زاخـ قری ئـهو بـه دلّسـ قرز و خـهمخوری ئاغاکـه لهقهلـهم داوه، مشــقرزیـ پیـاویکی دهسـتبلاو ســهیرکراوه، هــهردهم دهرگـای مـالّی کـراوه بـووه بـق پیشــوازی کـردن لـه کـورده مسـولمانهکان، ئـهو لهلایـهن کوردهکانـهوه ریززیکـی تاییــهتی هــهبووه، ژمارهیــه کی زقر ئافرهتـانی مهســیحی هینــا بــق نــان دروســتکردنی شــاییهکهو ههولیــدا هــهموو ئــهو دیاریانــهی کــه لهلایــهن میوانهکانــهوه هینــرا بــوون بیانگیریتـهوه بقئـهوهی ئـهو بـاره قورسـه لهسـهر شـانی خـهلك ســووك بـکـات. لـهو كاتـهدا هـهموو ئـه ودیاریان دهکردران.

"ئەفرايم بنۆ<sup>٥</sup> لە زاخۆ بۆ مەشق پێدانى ئێسترەكان دەچوو. كاتى گەيشتە گوندى نەوالا دىفتانكى زراوى چوو لە بىنىنى شەش پىاوى سەربراودا. لەماوەى دوو رۆژدا كە رووخساريان ناسرا، زانىمان جەمىل ئاغا ھەموويانى كووشتوه".

راپۆرتێکی بهریتانی ئاماژه بهههندێك گوندی مهسیحیهکان دهدات لهناو هۆزی سندیدا، گرنگترین ئهو گوندانهش گوندی بهرسیڤو شارنیشو نهشارو سیناتو ئالان بوون. راپۆرته بهریتانیهکه ئاماژه به خۆبهدهستهوهدانه فهرمیهکهی جهمیل ئاغا له کانوونی دووهمی ساڵی ۱۹۲۷ دهدات. بهشهکهی ئهو له هۆزی سندی چهکیان دانا وه جهمیل ئاغاش بهوه رازی بوو بژاره و قهرهبووی کهسوکاری شهش قووربانیهکهی ساڵی ۱۹۲۰ که له بۆسهیهکدا قهرهبووی کهسوکاری شهش قووربانیهکهی ساڵی ۱۹۲۰ که له بۆسهیهکدا کوژرابوون، بکاتهوه. دهکرێت بووترێت ئهم دوو راپۆرته ئاماژهیان به یهك کوژرابوون، بکاتهوه. دهکرێ که قوربانیهکانی رووداوهکه سهربازی ئاشووری کورددنهوهی باج بووبن، چ ئهوانی پێشوو یان ئهوانی که ئهوکات لهکاردا بووبن. ههروهها دهووترێت که ئهم دوو رپووداوه جیا بوون. دوای چهند ساڵێکی کهم حکومهت ویستی لێبوردنی گشتی بۆ جهمیل ئاغا دهربکات ئهگهر واز لهو کاری تێکدهرانه بهێنێتو بری پێنج ههزار رپووپی ۲° بدات. جهمیل ئاغا داوای کاری تێکدهرانه بهێنێتو بری پێنج ههزار رپووپی ۴ بدات. جهمیل ئاغا داوای که که که داوای کی کردبوون، جوولهکه و مهسیحیهکانی زاخو و دهرووبهری بوون. مورداخ میر زاکین یهکیک بوو لهو جوولهکانهی که برێکی دورووبهری بوون. مورداخ میر زاکین یهکیک بوو لهو جوولهکانهی که برێکی

٥٦ ئەفرايم بنۆ: مامى معلم ابراھيم بوو.

۰۷ رووپسی یه که ی دراوی و لاتسی هیندستانه که له لایه ن سوپای به ریتانیاوه له دوای جهنگی جیهانیی یه که مه وه داهنیزاوه .

باشی پارهکهی دابین کرد. ئهم مهرجانه وای له جهمیل ناغا کرد که بتوانیّت بگهریّتهوه گوندهکهی خوّی (دارهوّزا)، که (٤,٣) میل له باکووری خوّرههلاتی زاخوّ دوور بوو. تاوهکو کوّچی دواییکردنی به نهخوّشی ههر لهویّدا مایهوه.

هەندىك لە جوولەكە شارنشىنەكان پەيوندىيەكى گەرمتريان لەگەل ئاغاكانياندا ھەبوو بە بەراوورد لەگەل ئەو پەيوەندىيە ئاساييەى كە لە نىۆوان ئاغا و ژىر دەستەكانياندا ھەبوو، يەكىك لەو جوولەكانە ھارون جودۆى زاخۆيى بوو كە يەكىك بوو لەبازرگانە زىرەكو زۆرزانەكان، ئەو پەيوەندىيە نزيكەى نىۆوان ھەردوولا واى لە جەمىل ئاغا كردبوو داواى كوشتنى كەسىك لە ھارون بكات، ئەم جۆرە كارانە ھەمىشە لەلايەن بكوژىكى ھۆزەكەيەوە ئەنجام دەدران، ئەم تىۆوگلانەى لە كارى كوشتندا لەجياتى جەمىل ئاغا ژيانى ھارونى خستە مەترسيەوە كە تيايدا بەشىرەيەكى تىۆرى جەمىل ئاغاى كردە تاوانبار. لەئەنجامدا، جەمىل ئاغا بريارى كوشتندى جۆدوى دا، بەلام بەھۆى ئەو لەئەنجامدا، جەمىل ئاغا بريارى كوشتنى جۆدوى دا، بەلام بەھۆى ئەو بەيوەندىيە ھاورىدى كە لەگەل پياوكوژەكەى ئاغادا ھەبوو، جۆدۆ رزگارى بەيوو، دەرەز بەم جۆرە بەسەرھاتەكەى دەگىرىتەوە، لەسالى ۱۹۳۳ يان ۱۹۳۱؛

" له رۆژى يادكردنهوهيەكى ئايينى مەسىحيەكاندا لەنزىك (قشله) بنكەى پۆلىس لە زاخۆدا تێپەرىم چاومو بە جەمىل ئاغا كەوت. ئەو ئاغا بوو، گەورەى بنەماللەى زاكىن بوو، من چوومە لاى سلاوم لێى كرد، لەو كاتەى كە (دمى)^ لەناو خەلكدا بەدەنگێكى بەرز دەستى بە جوێندان كرد. جەمىل ئاغا خەنجەرەكەى راكێشا و ويستى بىكوژێت، بەلام بەھۆى نزىكى لە بنكەى يۆلىسەوە و لەناو خەلكەكەدا نەپتوانى ئەو كارە ئەنجام بدات. دوو سى سال

تێپهرین، شهوێکیان (محێ میخێل) <sup>٥</sup> لهدهرگای ماڵی منیدا. خێزانه کهی لهگهڵ خێیدا هێنا بوو، داوای لێکردم ئهگهر بکرێت خێزانه کهی ئهمشهو له ماڵی مندا بمێنێتهوه. وتی ئهگهر له گوونده که دا بمێنێتهوه لهکاتی نهبوونی مندا، ههموو کهس ده حێته لای."

محى وتى كه جهميل ئاغا داواى ليكرد كه بيت و جودق لهگهل خقى بهينيت. ههردووكيان بهيهكهوه چوون بق گوندى دارهقزه كه مالى جهميل ئاغا لهوى بوو. لهكاتى بينينى جودق، جهميل ئاغا يينى وت، ئاغا:

"پێم وت، من ئاغای تۆ نیم گهورهم، تۆ ئاغای منی. تۆ ههرچی فهرمانێکم پێدهکهیت، من بهسهرچاو جێبهجێی دهکهم. جهمیل ئاغا پێی وتم: محێ میخۆلی لهگهل خۆت بهره و ماڵی مهسیحیهکهی پێ نیشان بده(ماڵی دمێ)، ئهو کهسهی که جوێنی پێدام، لهبیرته، وانیه؟ وتم: بهڵێ ئاغا لهبیرمه. ههردووکمان بهیهکهوه چووین بۆ دهڤهری کیستایی، ئهو شوێنهی که دوژمنه مهسیحیهکانی جهمیل ئاغای لێ بوو..... کاتێك گهیشتنه ماڵی مهسیحیهکه، محێ وتی: من دهیگرمو تۆش بیکوژه. وتم: سهگی سهگباب، ئهگهر بمریش، من ئهو کاره دهیگرمو تۆش بیکوژه. وتم: سهگی سهگباب، ئهگهر بمریش، من ئهو کاره ناکهم. پاشان محێ پێشنیاری ئهوهی بۆ کردم که من بیگرمو ئهو بیکوژێت. له کۆتاییدا، ههر بهخۆی گرتی وه دای بهزهویدا و پاشان لهناو جێگادا کووشتی. هاوسهری پیاوه مهسیحیهکه چاوهکانی ههڵێنا، بهڵام محێ ترساندیو پێی وت: هاوسهری پیاوه کانت بکهیتهوه تۆش ئهکوژم.... بهم شێوهیه چاوهکانی داخست.

٥٩ كـورتكراوهى محـى الدينـه لـهزمانى عهرهبيـدا. محــى ميخـولى ئهنـدامى بنهمالـهى ميخوليه له هـ هـورى سندى. ئهوهنده دلاسـوزى جـهميل ئاغا لـه هـوركهسـيـكى بدابووايـه ئــهو تيايـدا بـهزدار بــوو. وتــراوه كـه جــهميل ئاغـا لـه مــانگى ئايــارى ١٩٢٦ لـه توركيـا دهربـهدهر بــوو. لايـهنگرانى بنهمالـهى ميخـولى هيرشــيان كـرده سهر دهوره يه كى سوپاى عيراقى كه بهدواى گرتنى جهميل ئاغاوه بوون.

ئەوان بەرمالىّكىان لەگەل خۆياندا ھىنابوو بۆئەوەى بە سەر ئاسەوارى كوشتنەكە دابدەن، محى ئەو بەرمالەى ھەلگرتو ھاتە دەرەوە، لىّم پرسى: بۆچى ئەمەت لەگەل خۆت ھىناوە؟ بۆچى لەدرى ئىنمە بەلگەت ھىناوە؟.

...ئىمە گەراينەوە لاى جەمىل ئاغا لەگوندى دارھۆزە، كاتىك گەيشتىنە مالى جەمىل ئاغا، بەھۆى روناكى شەفەقى بەرەبەيان زانىمان دەستمان لە خوين گەوزاوە، جەمىل ئاغا سەيرىكى كردىنو ئاگرىكى لە نھۆمى دووەمدا ھەلگىرساند...پاشان چووينە كەنارى رووبار بۆئەوەى خۆمان پاك بكەينەوە وە جلوبەرگەكانمان بشۆين، ئەو كاتەى كە جلەكانمان شوشت، كازىوەى بەرەبەيان بوو، جەمىل ئاغا بۆ چل پياو خواردنى ئامادە كرد و بەتەواوى خزمەتى كردن.. ئىنمەش بەدرىنى ئەو رۆزە لەوى ماينەوە."

ئەر پیاوانە لە نیوەشەودا گەرانەوە مالەكانیان. جودۆ ئەوەشى گێڕايەوە كە ھەندێك، لەو كاتەى ئەو لەوى نەبووە، پرسیارى ئەوەیان كردووە كە ئەو لە كوى بووە، من پێم وتن كە لەدەرەوە بووم چونكە محى میخۆلى مێگەلێكى هێنابوو وە دەبوایه من بیانبەم بۆ موصل. دوو سی سال بەسەر ئەم رووداوەدا تێپهرین وە ھارون جودو بەردەوام بوو لەسەر كار و ژیانی رۆژانەیدا. دەنگدانەوەى كوشتنەكە بەھەر جۆرێك بووبێت زوو دەركەوت. ھەروەك جودو وتى:

" لهسالی ۱۹۳۰ روّژیکیان له پیربالا دانیشتبووم...له دووری پانزه کیلاِمهترهوه کهسیّك بانگی کردم. سهیرم کرد، محی میخوّلی بوو. کاتی که نزیك بووهوه... بینیم فرمیّسك له چاوهکانی دهتکی. دهسهسریّکم له دهستدا بوو، فرمیّسکهکانم پیّی سریهوهو لیّم پرسی، چی بووه؟ بو دهگری؟ وتی: دانیشه. له کوّتاییدا ئهوهی ئاشکرا کرد که جهمیل ئاغا ئهوی ناردووه بو کوشتنی من. وتم: جا بوّچی شله ژاوی؟ پیّویستت به فیشهکه؟! ها ههندیّکت ئهدهمی بوئهوه ی بمکوژی. محی میخولی ولامی دایهوه: تو بهم جوّره قسانه

ئەمكورى، وىم: فەرموو ئەو دوو رووپيە بگرەو دوو فىشەكى پى بكرە، دەستى كرد بە زللە لىدان لە دەمو چاوى خۆى. بە ھۆى ھاورىدەى ئەو ھەلۆيستەى منەوە وتى كە ئەگەر پياوكورىكى جەمىل ئاغا خۆى بە پياو ئەزانىت دەستت بى درىن ئەكات، بەلىن بىت يەكسەر دەيكورم، لەكىتايىدا پىشنىارى ئەوەى بى كردم كە كوردستان بەجى بهىلم، پىم وت: ناتوانم كوردستان جى بەيلم، چونكە خەلك نزيكەى بىست ھەزار رووپى قەرزارى منە، لەگەل ئەوەشدا زياتر لەسى ھەزار سېيندارم كريون، كە ھىنشتا پى ئەگەيشتوون بى ئەوەى بىيانىرىم بى فەرىشتىن."

ئەو ھاورىدى بە گىانى بە گىانىيەى نىزوان ھەردووكىان لەم گەتووگىيەدا بە روونى دەركەوت. لە كۆتايىدا محى بەلىنى بە جودو دا وە تەلاقى خوارد كە لە ماوەى سى مانگى داھاتوودا ئەو لە سنوورى توركىاوە نەھىنتەوە ناو خاكى عىراق دەمەلى ئاغا مىزووييەكى دوور و درىزى ھەبوو لە بەرەنگاربوونەوەى دەسەلاتدارانى حكوومەت. رەنگە وا ھەستى كردبىت كە ناتوانى رىنگا بەخۆى بدات چارەنووسى بكەويتە دەست جوولەكەيەك وە بارودۆخى سىاسى مەدرىدى خۆى بخاتە مەترسىيەوە. بەم ھۆيەوە بريارى دەركردنى جۆدۆى دەركرد، بەلام ئەو پەيوەندىيە بەھىزەى لە نىزوان محى جودو دا ھەبوو، وايكرد جودى بتوانىت رابكاتو دەرچوونەكەى بى رىكىخرىت. لە ماوەى سى مانگدا ھەتا توانى قەرزەكانى خۆى كۆكىدەوە و پاشان بەرەو خاكى پىرۆز رئىسرائىل) كۆچى كرد.

٦٠ تـه لاق: سـوێند خـواردن بـه تـه لاق واتـه ئهگـهر سـوێنده کهت نهبهیتـه سـهر، ئـه وا ئـه و
 کهسهی که سوێنده کهی خواردووه دهبێت دهسبه رداری خێزانه کهی بێـت.

## ٤. (حاجى صديق برۆ)ى گولى و( ناحوم سەبتۆ)ى جوولەكە:

هارون جودو یه که مو دوایین که س نه بوو که به هنری توّله سه ندنه وه ی ناغاکه ی، بوّ پاراستنی ژیانی خوّی رووی له ولاتیکی تر کردبیّت. هه ندیّك له جووه کانی زاخوّ جگه له ناغای خیّلی سندی ناغای تریشیان هه بوو. ناحوم سه بتوّ له شاری زاخوّوه به هوّی ئه و ده مه قالیّیه ی که له نیّوان ئه و و سه روّکی ناغاکانی هوّزی گولیدا روویدا، شاره که ی به جیّهیّشت. ئه م پارچه نووسراوه ی خواره و سه باره ت به صدیق بروّ له سالی ۱۹۲۹دا له راپورتیّکی سوپای به بریتانیا وه رگیراوه.

"ئەو بەناوبانگترین ئاغای ھۆزی گولی بوو. لە وەرزی زستاندا لەناوچەی خوك گولیو لەھاوینیشدا لەگوندی بەھنونا دەمایەوه. ئەویش وەك باوکی دزیّکی بەناوبانگ بوو. لەئەنجامی راپەرینەکەی شاری ئامیّدی لەسالّی ۱۹۱۹ لەدرى ئیّمه وەستا، بەھنونا لەلایەن ھیّزەکانمانەوە خاپوور کرا، ئەو تاوەکو ئەیلولی سالی۱۹۲۰ لەدەرەوەی کوردستاندا مایەوه، لەو کاتەی کە خوّی بەدەستەوە داوە بەشیّوەیەکی باش رەفتار دەکات. ئەو لەگەل ئاغاکانی سندیدا باش نەبوو."

راپۆرتێکی تری بهریتانی ئاماژه ی به وه داوه که خۆبهدهسته وه دانهکه ی حاجی صدیق برق له تهموزی ۱۹۲۰دا، بهشێوهیه کی گشتی له ئهنجامی ئه و نهخوشیه بووه که له زاوزێیدا ههبووه.

راپۆرتەكەى گورگۆ ناحوم ئاماۋە بەھەندىك لە ناوەرۆكى ئەو راپۆرتەى بەرىتانىيەكان داوە، لەكاتى جەنگى جىھانىي يەكەمدا، سەبتۆى باوكى گورگۆ ناحوم بۆئەوەى لەخزمەتى سەربازى بەزۆر خۆى بدزىتەوە، لەشارى زاخۆ رۆيشت. سەرەتا لە توركىا لەگوندى بايژۆدا نىشتەجى بوو، كە دەكەويتە دوورى ٣٣ مىل لە شارى زاخۆوە، نزىك سنوورى توركىاو عىراق. دواى سالىك

دوای ماوهیه کی که م حکومه ت ویستی صدیق برق ئازاد بکات به مهرجی که سیّك ببیّت به که فیلی ئازاد کردنی، ئه و که فیله به رپرسیار ده بیّت له هه رنید ناپیّگیریه ك له مه رجه کانی حکومه تی به ریتانیدا. به پیّی و ته کانی گورگو، صدیق برق ناوی که فیلیّکی شاری زاخق دا، به لام ره تی کرده و و پیّی و ت: ناتوانم ببم به که فیلی تق، چونکه ئه گه رهاتو و له داهاتو دا که سیّك ئاگاداری دا یا خود به هه له شایه تی له سه ر تق دا، ئه وا ده بیّت من له جیاتی تق دا به ند بکریّم. له کو تاییدا صدیق برق پیشنیاری ئه وه ی کرد که بانگی جو وله که که ی (ناحوم سه بتق) با وکی (گورگو)یان کرد، ئه و و تی:

" پارێزگار لێی پرسی: دەتەوێت ببیت به كەفیلی صدیق برۆ؟ دەبێ تۆ لهوه ئاگادار بیت كه ئهو ههر كارێكی نابهجێ بكات تۆ لێی بهریرسیاری. ئهو

پیاوه دهسه لاتیکی زوری ههیه و به هیزه، ئهگهر له زیندا ئازاد بکریت و تاوانیک ئه نجام بدات، ئه وا تو له جیاتی دهستگیر ده کریی، باوکم پینی راگهیاند: من ئاماده م بچمه زیندان، ئیستا ئازادی بکهن!"

له کۆتاىيدا حاجى صدىق برۆ له زىندان ئازاد كرا. له و چەند سالله ى دواى ئازاد كردنى، گورگۆ گەواهى ئەوەيدا كە چۆن حاجى صدىق برۆ دەهاته شارى زاخۆ، ھەموو مانگێك يەك دوو جار سەردانى مالى ئەوانى دەكرد. بەگوێرەى وتەكانى گورگۆ لەكاتى سەردانى بۆ مالەكەى:

"سی چوار جاری واههبوو که ده کهس هاوپنیهتیان دهکرد. باوهکه خوالنخو شبوه که شم خواردنی بو ههموویان ئاماده دهکرد. ئهمه ئهو جوّره پهیوهندیهی ئیمه بوو لهگهل ئاغاکهدا. ههموو شتیك بهخوّرایی بوو. .....خواردن و خواردنهوه... ههتا ههندیک جار پاگرتنو ئالیك پیدانی ئاژهلهکانیان بوماوهی سی پوژ له تهویلهکهی ئیمه دهمانهوه. ههروهها ئیمه شدهچووینه مالی صدیق برق، دوو سی پوژ له گوندی بههنونا دا دهماینهوه، که گوندی ناوبراو بوو. پاشان ئهویمان جیدههیشت بهرهو گوندیکی تر وه دووباره دههاتینهوه گونده کهی وه لهویوه به بهردهوامی بهرهو ئاراستهیهکی تر بق کاری بازرگانی دهچووین."

ئەو پەيوەندىيەى ناحوم سەبتۆ و حاجى صدىق تاوەكو سالى ١٩٣٢ بەردەوام بوو. كاتىك كە ناحوم سەبتۆ لە پووداوىكدا بە سەختى برىندار بوو، دواى چارەسەركردنى لەلايەن پزىشكىكى كوردەوارى دەيتوانى ھاتووچۆ بكات، بەلام دەبوايە بە گۆپالىك ياخود دارىك بۆ رۆيشتن بەكاربهىنىت. ناحوم سەبتۆ چىتر نەيتوانى بۆكارى بازرگانى لەگوندەكانى دەورووبەردا بگەرىت. بە پىي وتەكانى گورگۆ، سەرەراى ئەو زيانە گەورەيەى باوكىو لەكاركەوتنى، حاجى

صديق برق ههر بهردهوام بوو له سهردانی کردنیدا، ئهو دهلیّت که سهردانی کردنی دوو لایهنهیان وهك نهریتیّك لیّهاتبوو.

باوکم دهچووه مالّی ناغاکه وه لهوی دهمایهوه، دهیخواردو دهیخواردهوه. له نه ده ده ده ده ده ده ده ده ده کرد. باوکم ههتا پارهی ههبوو میوانداری دهکرد، به لام له کوتاییدا پاره کهی ته واو بوو وه هیچی نه ما. برینه کهی وایلا کرد چیتر نه توانیت به ناو شاخه کاندا بو کاری بازرگانی گه شت بکات. ناحوم سهبتو دوکانی کی له ناو بازاری زاخودا کرده وه که گورگو تیایدا کاری ده کرد. گورگو وتی: نه گهر دوکانه که که سیکی نهبیت شتمه کی له گونده کانه و می نه به به و کاره ده کرد، نه وا کونده کانه کهی بیسووده. له کاتی کارکردن له دوکانه که یدا گورگو تووشی نه نه نمو بو به هوی نه و مامه له خه داپه ی صدیق برو له گه لیدا ده یکرد. له ماوه یکه کورتدا، له چوار بونه دا:

" حاجی صدیق برق هاته دوکانهکهو چهندین شتمهکی برد بهبی ئهوهی پارهکهیان بدات "، بایی سی چوار دینار شتم پیدا، جاریکی تریش هاتهوهو ههندیک شتی ترم پیدا، دوای سی جار، بهخومم وت، ئهم مهسهلهیه تهواو نابیت. ئهو یارهکه نادات، منیش روّر شهرمنم بو ئهوهی داوای یارهکه می لی بکهم."

گورگۆ و ناحوم سەبتۆى باوكى ھەستيان كرد كە قۆرغ دەكريّن، بەلام واپيدەچوو كە ئاغاكە بارودۆخى ئابوورى نەخۆشيەكەى ئەوى لەبەر چاو نەگرتبيّت. شەرو ململانى خەرىك بوو لەنيّوان ھەردوو لادا رووبدات. گورگۆ

۱۱ گورگـ قر بازرگـان نـهبوو، بـه لام بـه هق ی برینه کـه ی باوکییـه وه ناچـار بـ وو ببیّـت بـه دوکانـدار. ئاشــکرایه کــه لــه و کارهیـدا ســه رکه و تو و نـهبوو. ئهمـه ش بــه هق ی ئــه و روبه روبونه وه ی له گه ل حاجی صدیق برق دا روویدا.

بریاریدا ئهگهر جاریکی تر ههمان شت رووبداته وه، ئه وا زور به توندی روبه رووی حاجی صدیق برو دهبیّته وه، کاتیّك بو جاری چوارهم هاته وه، گورگو پیّی وت:

"تهواو هیچی تر پارهمان نیه.... خوّت دهزانی باوکم بریندار بوو. ئیستا ئه و دهشهلیّت وه هیچی تر ناتوانیّت وه ک رابردوو ژیانی خوّی و خیّزانه که ی دابین بکات. باره که لهسهر شانی منه، وه کاره که ش قازانجیّکی وای نیه. صدیق برو پیّی وتم: چوّن دهبیّت تو داوای پارهم لی بکهی؟! هیشتا ئیّوه ده ههزار رووپی قهرزاری منن که من به باوکتم دابوو. پیّم وت: من هیچ شتیك دهربارهی ئهمه نازانم. کهی پارهت به باوکم داوه؟ یه کسهر کهلوپه له کانی جیّهیّشت و له دوکانه که چووه ده رهوه ه.... بو ئهوهی سکالا توّمار بکات."

سکالآکه ی بق لای قایمه قام نیردرا، که ئه وکات به رپرسی ناوچه که بوو. صدیق برق به قایمه قامی وت:

"ئەو جوولەكەيەى كە ناوى ناحوم سەبتۆيە، دە ھەزار رپووپى قەرزارى منە. دەمەويّت تۆ بۆم بگەرىّنىتەوە، قايمەقام پياويّكى زۆرزان بوو، پىي وت: ئەو جۆرە كىٚشانە نابىّت تەنھا لەسەر داواكارى يەك كەس چارەسەر بكرىّن، دەبىّت ئەويش بانگھىٚشت بكەينو لىلى بېرسىن، داواى كرد كە لىٚژنەيەكى مىانگىر دروست بكرىّت، تۆ دەبىنّت سى شاھىد ئامادە بكەيت، كە پىنك ھاتبن لە موسلّمانىكو جوولەكەيەكو مەسىحيەك، وە سكالالىكراوەكەش بەھەمان شىروە، جا ئەوان ھەر بريارىك بدەن من جىنبەجىنى دەكەن، ناتوانم لەمە زياتر ھىچ شتىكى تر بكەم"

صدیق برق بهم مهرجانهی ده زگا فهرمییه که قایل بوو. پاش نیو کاتژمیّر ئه فسه ریّکی پوّلیس به ناوی سه عید هاته دوکانی گورگو وه ناگاداری کرده وه له و سکالا فهرمییه ی له دری تومار کرا بوو وه سه رجه م کرداره یاساییه کانی پیّ راگهیاند. له گه ل گورگوّدا به ره و مالّی باوکی به ریّکه و تن بوّنه و هی پیّی بایّن

که صدیق برق ده لیّت گوایه ئه و ده هه زار رووپی ئه و قه رزار بیّت. باوکی گورگو خوّی ئاماده کرد وه به خوّی گوپاله که ی به هیّواشی ریّگای سه روّکایه تی قایمه قامی گرته به ر. که گهیشته نووسینگه که، قایمه قام پرسیاری ئه وه ی لیّکرد که چی به سه ردا قه وماوه وه سه بتوّش پیّی وت که له شه ودا له سه ر بانی خانوه که ی که وتوّته خواره و و ئاوای لیّها تووه قایمه قام ده ستی کرد به لیّکولینه و ه ناوه روّکی بابه ته که وه به گویّره ی و ته کانی گورگوّ، قایمه قام هه ستی کرد که صدیق برق درق ده کات، به لام نه یده توانی ئه مه به ناشکرایی در بریّن بوو.

" قایمه قام له باوکمی پرسی: ئهم پیاوه ئهناسی؟ باوکم وه لامی دایه وه، به لین، ئهمه حاجی صدیق برق ی ناغای منه، من جووله کهی ئه وم....، به باوکمی وت: حاجی صدیق ده لینت که تق ده ههزار پووپی قهرزاری ئه وی، وه داوای قهرزه که ی ده کاته وه..... باوکم وه لامی دایه وه: من یه ک فلس قهرزاری ئه و نیم، ئه گهر شتیکی له م بابه تانه هه بیت، هیشتا ئه و قهرزاری منه."

حاجی صدیق و ناحوم سه بتق هه ر یه که یان سی که سیان هه آبرارد بق ته شکیلکردنی ده سته ی سویندخوران، وه ئه رك و فه رمانیان ئه وه بو و حوکمه که یه کلایی بکه نه وه ، ناحوم سه بتق ئه وه ی پروونکرده وه که ئه گه و بردیه وه ئه وا هیچ پاره یه ك له صدیق برق وه رناگریت . گورگی ده آین تا قایمه قام زوّر به و ته کانی باوکم د آخوش بوو . هه ر شه ش پیاوه که له ما آنی حاجی ئه حمه د، که پیاوی کی ئه و شاره و زربرای جه میل ئاغا سه روّك خیّلی سندی بوو، کوبوونه وه . شه هرزاده ی خیّزانی کچی عبد ئاغا بوو . بق پروژی دواتر، کاتژمیّر نوّی سه ر له به یانی، هه ر شه ش پیاوه که بق چاره سه رکردنی کیشه که کوبوونه وه . ناحوم سه بتق باسی ئه و کیشانه ی بو کردن که پیایدا تیّیه ری بو و وه باسی ئه و هه مو و پارانه ی کرد که بو میواندار یکردنی ئه و

خەرجى كردبوو لە ماوەى ئەو ھەموو سالانەدا. گورگۆ ناحوم سەبتۆ شايەتيەكە ئەو ئافرەتەى لە بىرە كە كۆبوونەوەكە لەمالى ئەواندا بەجى گەيەنرابوو، كە دەپكردە خىزانى حاجى ئەحمەد:

" هەرچەندە حاجى صديق برق ميوانى مالى منه، بەلام دەبيت دان بەو راستیه دا بنیم که به و دوو چاوه ی خوّم بینیومه ۱۰۰۰ له شاری زاخودا هه ر که س دەپتوانى ناو مالى يەكتر بېينيت وە لە رۆژە گەرمەكانى ھاوپندا لەسەر بانى مالهوهدا دادهنیشتین و سهیری مالی حاجی صدیق برؤمان دهکرد به هاورییهتی هه شت بق ده پیاو، که متر یان زیاتر، جار ده یزانی، سه ردانی مالی ناحوم سەبتۆيان دەكرد. ماڭى ناحوم سەبتۆ ھەمىشە خواردنيان بۆ ئەم پياوانە دروست دهکرد. دوو له دراوسی مسولمانه کان که پهکیکیان ناوی قارینا بوو، خواردنی بۆ لی دەنان. زۆر شەرمە تاوانیکی ئاوا بدریته یال كەسیکی جووله كه. ههرچه نده حاجى صديق برق ميوانه و لهههمانكاتدا ئاغاشه، به لام دەبى زۆر بەئاشكرايى قسە بكەم، من جياوازى ناكەم لەننوان جوولەكەيەكو مسولمانیکدا، ئیمه ههموومان لهژیر سیبهری خودادا بهیهکسانی دروست كراوين. چۆن ئەو دەوپريت بلّى جووەكە قەرزارى منه؟! شەھزادە خۆى لە صديق برۆ نزيك كردەوەو لني يرسى: تۆ چويته حەجى مالى خوا؟ بۆچى ئەو جامانهیهی حاجیانت لهسهر ناوه؟ بق ئهوه واتکردووه خه لکی یی له خشته بەرى؟ ئەو جووە ھەۋارە ھەرچەندى ئەو برەى تۆ دەلنى قەرزارتە؟ كورەكەى تەنھا داواى ئەو يارەپەي لێكردووى كە لەبەرامبەرى شتمەكت بردووه. نە جاریّك وه دوو و سیّ، شتت به خورایی بردووه، باوکه هه ژاره کهی ئه وه دوو ساله له مالهوه كهوتووه، لهسهر بان كهوتوته خوارهوه، وانيه؟ لهبرى ئهوهى ئەو ھەريپويستيەكى ھەبيت بۆي جيبەجى بكەي، داواي يارەي ليدەكەي؟!"

" لهناو پهرستگاکهدا (شهماس)، ئهو کهسهی که کاروباری ناو پهرستگای بهریّوه دهبرد، ئهو کونه دیوارهی کردهوه که تهوراتی تیادا پاریّزرا بوو وه به حاجی صدیق بروّی وت: فهرموو ئهمهش تهوراتهکهمان. حاجی صدیق پیّی وت: با سویّند بخوات که هیچ پارهی من قهرزار نیه."

ناحوم سەبتۆ سويندى خوارد كە ھىچ پارەى ئەو قەرزار نيە. ئەگەر ئەو قەرزارى حاجى صدىق بوايە، بەھۆى ئەم سويند خواردنەوە شتى زۆر خەراپ بەسەر خۆىو خانەوادەكەى دەھات. لەگەل ئەوەشدا كە ئەگەر بەراستى حاجى صدىق قەرزارى ناحوم بيت، ئەوا حەجى حاجى صدىق بۆ ناحوم سەبتۆ دەبيت بەھۆى ئەو درۆيەى كە كردى. بەييى وتەكانى گورگۆ، ئەم

جۆرە قسانە وەك چەقۆيەكى تىژ بوون بۆ حاجى برۆ، ئەو خەرىك بوو خەنجەرەكەى لەبەر پشتى دەربهيننيت، ئەوەى لەبىر كردبوو كە لەلايەن پۆلىسەوە دەستى بەسەردا گىراوە.

#### سەعىد، كە ئەفسەرى پۆلىس بور، پێى وت:

" کاتیک که جووه که سویندی خوارد ئهگهر درق بکات ئهوه به لای ناخقش به سهر خقی خانه واده که ی رووده دات، ئهوه نده ی ئهم کاره ت تو چهی نهده کردی. کاتیک که سویندی خوارد ئهگهر به راستی تق قه رزاری ئه وی، ئه وا حهجه که ت بقی ده بیت وه پاشان توره بوویت و ئایا ئه مه ئازاری دایت ؟"

صديق ئاغا وتى خودا كەرىمەو گەراپەوە بەھنوناى گوندەكەى، لە ناوچەى سنوورى دەسەلاتدارى هۆزى گولى. ئەم بەسەرھاتە ئەوە دەردەخات كە لە شاری زاخۆدا دەکرا دادیەروەری جنبهجی بکریت هەرچەندە ئەو کەسەی کە ستهمى كردبايه له ههر يله يهك بوايه، هۆزى گولى له چاو هۆزەكانى ترى وەك سلیقانی و سندیدا که متر کاریگه ری هه بوو له شاری زاخودا. که سنووره که ی له باكوور و باشوورى زاخودا بوو. ههروهها صديق ئاغا ههميشه مشتوومرى لهگەل حكوومەتدا دەكرد و ناسراو نەبوو لەلايەن ھەردوو ئاغاكانى ھۆزەكانى سندى سليڤانى. ئەنجامى ئەو ناوپژيوانكردنە جياواز دەبوو ئەگەر ھاتبوايە ئاغايەكى سندى ياخود ئاغايەكى بەھيزى شارى زاخق لەم مەسەلەيەدا بەژدار بوایه، لهو کاتهی حاجی صدیق شکستی خوارد چیتر سهردانی شاری زاخوی نەكردەوە، گورگۆى كورى ناحوم سەبتۆ دەلنىت كە ئىتر ھىچ جوولەكەپەك ریزی حاجی صدیقی نهدهگرت وهك ئهوهی که باوکم دهیگرت. کهس نهدهچوو گۆشتى بۆ بكريت وە خواردنى بۆ دروست بكات وەك ئەوەى باوكم بۆ ئەنجام دهدا. له كۆتاپىدا ناحووم سەبتۆ خانوو و دوكانه كەي فرۆشت وە يلانى ئەوەي دارشت که بهرهو فهلهستین کوچ بکات. کاتیک که برای حاجی صدیق برق، میرزا سهردانی کرد:

" میرزا به جانتایه کی پر له پاره هاته لای باوکم و پینی وت که حاجی صدیق به و یارهیه وه ئه وی ناردووه بن کردنه وه ی دوو دوکان له جیاتی یه كو

له جیاتی براکه ی هاتووه بر داوای لیبوردن کردن. دوابهدوای ئهمه پینی وت که جووهکانی زاخق کیشهکهیان گهورهتر کردووه و بوونه هم هم نهم کیشه یه نیوانیان، به س خودا به زهبی به م جوولهکانه وه ده کات که ئهم فیته یه یان هه لگیرساند. باوکم به میرزای راگهیاند که ئه وان ده چنه شاری به غداوه په شیمان نه بونه ته وه پلانه ی دایاننا بو و بر نه وه یه ده و فه له ساین کوچ بکه ن

هەرچەندە مىرزا هەولاى ئەوەى دا قەناعەت بە باوكم بكات بۆ ئەوەى نەروات، بەلام سوودى نەبوو. سەر لەبەيانى رۆژى دواتر مىرزا بە پارەكەيەوە بۆ گوندى بەھنونا گەرايەوە. پاش شەش ھەفتە لەم رووداوە، ناحوم سەبتۆ شارى زاخۆى بەرەو فەلەستىن جێهێشت. دەسپێشخەريەكەى صديق برۆ بەھۆى براكەيەوە زۆر درەنگ روويدا. ئەمە ماناى پەشىمانى ئاغاكەى دەگەياند، بەلام ناحوم سەبتۆ پێشتر بريارى دەسپێكردنى ژيانێكى نوێى لەخاكى پىرۆزدا دابوو.

# بەندى دووەم

## ئاكريّ

ئاكرى دەكەويتە دوورى (٦٥) مىل لەباكوورى خۆرھەلاتى شارى موصلەوە، لە رووى كارگيريەوە سەربە لىواى موصل بوو. بەھۆى كەمى سەرچاوە سەبارەت بە جووەكانى ئاكرى لەسەدەكانى پيشوودا، تەنھا دوو راپۆرت كەميك رووناكيان خستۆتە سەر بارودۆخى خەلكەكە. لەسەدەى حەقدەمدا، بەھۆى ئەو كيشانەى لەلايەن مىريى ئەو شارەوە بۆ ھاولاتيانى جوولەكە دەخولقينرا، بەناچارى شارەكەيان جيھيشت. بنيامينى دووەم لەسالىي ١٨٤٨ دا ئاماژەى بەوە داوە كە چەندان ھيرش لەلايەن مسولمانە كوردەكانەوە كراوەتە سەر ئەو جوولەكانەى كە لە دەرەوەى شارۆچكەكەدا خەريكى ئەنجامدانى ريورەسمى ئايينى خۆيان بوون لە دەرەوەى شارۆچكەكەدا خەريكى ئەنجامدانى ريورەسمى ئايينى خۆيان بوون لەناو پەرستگاكاندا. لەماوەى نيوەى دووەمى سەدەى تۆزدە و سەرەتاى سەدەى بىيستەمدا، سى سەد ھاوولاتى جوولەكە لە ئاكريدا بوونيان ھەبووە، بەلام لە سالى ١٩٩٩دا يەكەمدا تەنھا دە مالى جوولەكە لە ئاكريدا بوونيان ھەبووە، بەلام لە سالى ١٩٩٩دا چوار ھەزار كەس، لەماوەى جەنگى جيھانيى دووەمدا، سەدوپەنجا جوولەكە لەو شارەدا دەژيان كە زۆربەيان خاوەنى دوكان بوون. ئەوان بەناوبانگ بوون لە شارەدا دەژيان كە زۆربەيان خاوەنى دوكان بوون. ئەوان بەناوبانگ بوون لە شارەدا دەژيان كە زۆربەيان خاوەنى دوكان بوون. ئەوان بەناوبانگ بوون لە

#### ١. بنهمالي خواجه خينو

رابهرانی بنهماله جووهکان له دوایین سی نهوهدا له ئاکری، بهناوی خواجه خینق ناسرابوون ۲۰۰۰ سهرکردهکانی ئهم بنهمالهیه کیشهکانی هاولاتیه جووهکانی ئاکریّیان چارهسهر دهکرد. ئهوان توانییان پهره به پهیوهندیهکانییان لهگهلا ئاغا و دهسه لاتداره فهرمییهکان بده ن لهوکاته ی که پیویستیان به شتیّك بوو له لایه ن حکومه ته وه بقیان جیّبه جی ده کرا. ئهم خانهواده یه پاریّزگارییان له و دابونه ریته جوانه کرد که ههمیشه بهخشنده بوون بق میوانداریکردنی خه لله، فهرمانبهرانی حکومه تو پقلیسو سهربازی وه سهروّك خیّلهکان له دیوانخانهکانیاندا دهمانه وه که شویّنی حهوانه وه خواردن و خوادنه وه بوو، سهره رای ئهمه ش گویّیان له دهنگی مقسیقا دهگرت و خقشحال ده بوون ههروه ها بنهماله که ئهگهر سهروّك هوّزیّك پیّویستی به هاوکاری دارایی ههبوایه ئهوا به بی دوودلّی پیشکه شیان ده کرد. به هوی ئه م به خشنده بیانه وه سهرکرده کانی بنه ماله کاریگهری له سه حکوومه تو ناغاکان هه بوو. به پیّی و ته کانی ده روی ش ناحوم، که باوکی حکوومه تو ناغاکان هه بوو. به پیّی و ته کانی ده روی ش ناحوم، که باوکی

" ئەفسەرى سوپا و پۆلىس بۆ سەردانى كردنى دەھاتن، ئەوان لەمالى ئەودا دادەنىشتنو دەيانخوارد و دەيانخواردەوە، وە گوييان لە مەقام بيرژيك دەگرت كە خۆشحالى دەكردنو باشان ئەوييان جيدەھيشت."

۱۲ نازناوی عیبری بن ئه م بنه مالهیه بریتیه له گابای، واته: خهزنه داری پهرستگا، ناو یان ناونیشانی خواجه له خاکی عهره به کاندا ده دریّت به ناو موسله کاندا، به تاییه تی جووله که و مهسیدی.

دیوانخانه ی خواجه خینق ههموو ئیوارهیه ک جگه له ههینی پیشوازی له میوانان دهکرد، که ئیواره ی ساباتی جووهکانه ۲۰۰۰ ئه و بهباشترین شیواز میوانداری کردنی خه لکی دهکرد، ههر ده تووت ماله کهی هوتیلی به خوراییه، خواردن و خواردنه وه و نووستن به شیوه یه کی پاشایانه دابین ده کران. میوانه کان ته نها له ئاکری وه نه ده هاتنه مالی خواجه خینق، به لکو له سه رتاسه ری و لاته وه، به تاییه ته با کروره وه، ده هاتن. ئاغاکانی بنه ماله ی خواجه خینق له هونه ری مامه له کردن له گهل میواناندا له دیوانخانه کانیاندا زوّر باش بوون وه له کاتی ته نگانه دا یارمه تی ئاغاکانی تریان ده دا. حه وت خرمه تکار خرمه تی مالی خواجه خینق ده برد. خینق ده کرد که کاروباری مال و خرمه تکردنی میوانانیان به ریوه ده برد. نافره تیکی خرمه تکار به ههردو و کچه که یه وه خواردنی بق ئه و مسولمانانه دروست ده کرد که نانی ده ستی جووه کانیان نه ده خوارد. ده رویش ناحوم ده لایت: میوادارییه که ی ئه و بنه ماله یه هه رگیز ناتوانریت له گه ل هی عه ره ب و کورده کانی تر به راورد بکریت. ته نها بنه ماله ی خواجه خینق له توانایدا بوو ئه کورده کانی تر به راورد بکریت. ته نها بنه ماله ی خواجه خینق له توانایدا بوو ئه خزمه تگوزارییه بی وینه یه ییشکه ش بکات.

دابونهریته نیّوخوّییهکانی سهردانی کردن لهسهر سهردانی دوولایهنه بنیات نرابوو که تیایدا جوولهکهو کوردهکان سهردانی یهکتریان دهکرد. بهزوّری جووهکان میوانداری کورده خیّلهکیهکانیان دهکرد کاتیّك که سهردانی شارهکانیان دهکرد وه کوردهکانیش میواندار و پهناگهیهکی باش بوون بو ئه جوولهکانهی بو کاری بازرگانی سهردانی ناوچه ژیّردهسه لاتداریهکانی خیّلیان دهکرد. ییّشوازی کردن له میوانان لهلای بنهمالهی خواجه خینو جیاواز بوو به

۱۳ سابات: همهینی جووله که کانه، که ده کاته پۆژی شهمه ی موسولمانان. (وهرگێي)

بهراوورد لهگهل ناوچهکانی دهورووبهردا. یهکیّك له نهوهکانی خواجه خینو ناوی شوا بوو، که کورتکراوهی یهحوشوایه، له شاری بهغدا لهسالّی ۱۹۶۵ ئهمهی خوارهوهی به ئهمیل موراد وت:

" نازناوی خواجه ی باپیرم، شوا بوو. له کاتی حوکوم پانی تورکه کاندا وه ك پاوی پر پاری ده کرد وه دواتر بوو به ئه ندامی دادگاکه، ئه و زوّر لیزان و به ناوبانگ بوو له میوانداریکردنی به رپرسانی حکوومه تدا، مروّفیّکی زوّرزان و حه کیم بوو.... هه موو که سیّك خوّشی ده ویست. کاریگه ری له حکومه ته که ی مه لیك فه یسه لدا له سالّی ۱۹٤۱ هه بوو. هه روه ها که سیّکی خاوه ن قسه بوو له ناو شیخ و ناغاو سه روّك هوّزه کاندا و په یوه ندییه کی هاوریّیانه ی له گه لیاندا هه بوو.

ناوهروّکی ئهم باسه ریّك وهك ئهو گیّرانهوانهن که لهلایهن ئهندامانی تری ئهو بنهمالهیه باسکراوه، تاکه جیاوازییهك که بهرچاو بکهویّت نازناوی بنهمالهکهیه وه پیدهچیّت ئهوه ههلهی نووسین بووبیّت!، به چاوچیّکهوتن لهگهل ژمارهیهکی زوّری ئهندامانی ئهم خیّزانه، من وای بوّ دهچم که ههریهکیّکیان واییشان بدات که یهکیّك بوو له ئهندامانی خیّزانهکهی.

ئیلیاهن خواجه خینن یهکیک بوو له سهرکرده دیارهکانی بنهمالهکه که شوین یکی دابونهریتی بابو باییرانی کهوت، وه توانی یهیوهندی لهگهل

<sup>37</sup> ئــهم گنرانهوهیــه لهسـالنی ۱۹۶۰ لهبهغــدا بـــق ئــهمیل مـــوراد گنردراوهتــهوه. ناوهروّکهکـهی لهلایـهن ئـهم بهوهیــهی خواجـه گنردراوهتــهوه کــه لهبهغـدا دادهنیشـت. ئــهم بهســهرهاتهیان کــردووه هــهموویان یــه ک بقچــونیان مــه که باســی ئــهم بهســهرهاتهیان کــردووه هــهموویان یــه ک بقچــونیان هــهبووه. تاکـه جیاوازییــه کــه دهبینریّت لـهم نموونهیــهدا بریتیـه لــه نازناوی بنهمالّهی خواجـه خینــق کــه دهلیّت: "رهنگـه نازناوهکـه خواجـه شــوا بووبیّـت لــهجیاتی خواجـه خینـق کــه دهلیّـت: "رهنگـه نازناوهکـه خواجـه شــوا بووبیّـت لــهجیاتی خواجـه خینـق".

حكوومه تو ئاغاكاندا توندوتۆل كرد. ئەو سەركردايەتى كۆمەلگاى جووەكانى ئاكريّي كرد تاوهكو كۆچى دوايى كرد لەسالىي ١٩٤٣. لەكاتى حوكومرانى توركه كاندا داديرسى دادگاى ئاكرى بوو. وهك بازرگانيكى زيرهكو سهرۆكى جووهکان، ئىلياھۆ يەرەى بە يەيوەندىيەكانى لەگەل سەركردەى خىلەكانى دەورووبەرى دا، بەتاپپەتى خىللەكانى بارزانى وزىبارى ھەركى سورچىو گۆران. بەھێزترين يەيوەندى لەگەل بارزانيەكان ھەبوو، كە سنوورى دەسەلاتدارى دەكەوپتە باكوورى خۆرھەلاتى ئاكرى تاوەكو رووبارى گەورەى زاپ. هۆزەكانى تر كە خواجە خينۆ يەيوەندى لەگەلپاندا ھەبوو بريتى بوون له هۆزى سورچى كه ناوچەى دەسەلاتدارى له باشوورى ئاكرى وە درير دەبووەوە تاوەكو رووبارى زاپ، وە يەيوەندى لەگەل چەندان رابەرى ھۆزى زيباريهوه له باكوورى ئاكرى ههبوو. ههروهها يهيوهندى لهگهل كۆچەرەكانى خيلّی ههکاری و سهرکردهی خیلهکانی نیمچه کوچهری گوراندا، که سالانه كۆچيان بەرەو ناوچەكانى دەورەمبەرى ئاكريدا دەكرد و ناوچەى دەسەلاتدارىيان لە باكوور و باكورى خۆرھەلاتى ئاكرى وە درى دەبووە وە، دروست کرد. پەپوەندى لەگەل ھۆزى ھەركىو گۆراندا رێگاى بازرگانى كردن لهگەل ئەم ھۆزانە يەرەى يىدرا. كاتىك ئىلياھۆ خواجە خىنۆ كۆچى دوايى کرد، کورهکهی ههمان ریبازی دابونهریتی باوکی گرته بهر. داوود و یهتزاك یارمهتی باوکیاندا له رایهراندنی کاری بازرگانیو بهریوهبردنی کاری هاولاتیه جووه کاندا. ئەو لە رابەرايەتى كردنى گەلەكەى پياوێكى سەرسورهێنەر بوو. سهره رای ئه و ههموو رووداو و شهرانه ی له نیوان بارزانیه کان و حوکمه تدا ههبوو، خواجه خینو دریژهی به پهیوهندیهکانی دا لهگهل ههردوولا. فایق گابای وتی: له راستیدا بارزانیه کان ده سه لاتیان به پیاوانی مه لا موسته فای بارزانی دابوو، به لام به هوی یه یوهندیه به هیزه که یانه وه له گهل حکومهت،

لهگهلمان هاوپهیمان بوون وه هیچ پۆزشیان نهبوو که ببیته هۆی ئازاردانمان. دهسه لاتداره فهرمیهکان لهوه گهیشتبوون که پیویستیان به جوولهکه ناخیّلهکیهکان ههیه بو پاراستنی ئاساییشی ولات. بهشیوهیه کی باو نه کورده خیّله کیهکان و نه حکوومه ت جووه کانیان به بهشیّك له خیّل له قهلهم نه ئهدا، ههتا ئه و جووله که ئاغایانه ی که به ژداری یاخیبونیان ده کرد، وه کو موسته فا بارزانی، حکوومه تهموو جووه کانی به دری خوّی لهقه لهم نه ئهدا. حکوومه سهرزه نشتی جووه کانی ده کرد به هوّی هه له ی ئاغاکانیانه وه، مه گهر به شیّوه یه کی کرداری به ژداری و یارمه تی بارزانیان بدابوایه. ده رویّش ناحوم به شیّوه یه کی کرداری به ژداری و یارمه تی بارزانیان بدابوایه. ده رویّش ناحوم ده نه و داود ده ستی ئه و دا بو و جاریّکیان باوکی ده رویّش ناحوم نه خوّش که و تو داود خواجه خینو ده چیّته بنکه ی سه ربازی له ئاکری بو ئه و پزیشکی پزیشکی خواجه خینو دو وه ی بانگی پزیشکی مالّی خواجه خینو بووه، به م شیّوه یه گه رایه و ه چاره سه ری باوکی کرد. چه ندین چاودیّری ناوچه که ده لیّن: هیچ له شاره کانی تر بارود و خی وه و که وان خوق نه وان

# هاورێيەتى لەگەل ئاغا و بيرۆكراتەكاندا $^{^{10}}$

له کاتی جه نگی جیهانیی یه که مدا، ده زگای هه والگری به ریتانی راپورتیکی ئاماده کرد سه باره ت به گرنگترین ئاغاکانی ناوچه ی ئاکری، که بریتی بوون له مانه ی خواره وه: فارس بابه ک ئاغا و قادر ئاغای زیباری و شیخ ئه حمه دی بارزانی له ده قه ری به روز و شیخ بادی و شیخ عبیدالله شیخ قایومی سورچی.

٦٥ بيرۆكرات: كاربەدەستى ميرى. (وەرگێر)

بنهماله ی خواجه خینو به وه ناسراو بوون که پهیوهندیه کی به هیزیان له گه لا ناغاکانی خیللی بارزانیدا هه بووه سه ره رای ئه مه ش ئاغاکانی ئه م هوزه به رده وام هه وللی ئه وه یان ده دا که پهیوهندییان له گه ل هوزه کانی ناوچه که دا به هیز بکه ن ئه ندامانی بنه ماله ی خواجه خینو بو ماوه یه کی دریژ پهیوهندییان له گه ل شیخ و ئاغاکانی تر هه بوو، به لام باسی ناوه روزکی ئه و جوره پهیوهندیه به دروستی باس نه کراوه ده بیت ئه مه له به رچاو بگرین که جووله که ده وله مه نده که نه ناوچه کانی تریشدا سه لامه تی و ها تووچوی خویان پاراست بو به پیدانی دیاری و شتمه کی تر به ئاغاکان پیاوه کانی بنه ماله ی خواجه خینوش به مان ره فتاریان ئه نجام ده دا، هه روه ك له خواره وه دا ئاماژه ی بو کراوه .

یه کیّك له میوانانی دیوانخانه کهی خواجه خینز، تاهیر یه حیا بوو، که دواتر بوو به سه روّك وه زیرانی عیّراق ۱۰۰ ناریه گابای ئاماژه به وه ده دات که میوانه مسولمانه کانی مالّی خواجه خینز پیّیان ده ووت صرّفی، چونکه هه تا به منالیش برواداریّکی راستگر بوو. له ده ورووبه ری سالّی ۱۹۶۱ یان ۱۹۶۷ ئاریه گابای و فایه قی برای به یه که وه بر شاری موصل چوون.

" من له باب الصحرای شاری موصل بووم، لهویدا چاوم به ئهفسهریکی پلهبهرز کهوت(تاهیر یهحیا) که دواتر بوو به سهروّك وهزیرانی عیّراق....لیّی پرسیم: صوّفی، ئهوه لیّره چی دهکهی؟پیّم وت: من لیّره لهگهل فایهقی برامم... لیّی پرسیم: ئهم ئیّوارهیه له کوی دهبیت؟ پیّم وت: له میوانخانهی الحمرا. لیّی پرسیم: له دهوروویهری کاتژمیّر ٤-٥ له کوی دهبم؟ وتم: له

۱۹۲۵ تاهیر یه حیا لهنیوان سالانی ۱۹۲۵–۱۹۹۸ بوو به سهروّك وهزیرانی عیّراق، پاشان بهتومهتی گهنده لی تاوانبار کرا، ههرچهنده ههرگیز ئه و تاوانه نهسهلمیّنرا و بهسهریدا ساغ نهبووهوه.

جەزىرە حەمرا،... پىنى وتم كە لەوى چاوەرىنى بكەم.. ئەو ھاتە لاى فايەقى برام... ھەموو ھاورىنكانى لەوى كۆبوونەوە، لەگەل كەسايەتيە ھەرە بەرزەكانى وەك خىزانى نجيب الجبورى خىزانى صابونچى ئەفسەرانى سوپا ھاتە لامان....ئەو شەوە ئىنمە لە مىوانخانەكە بووينو ئەوانىش مىوانى ئىنمە بوون. شەوى دواتر، ئەوان ئىمەيان بانگھىنىتى مىوانخانەى دىجلە كرد... ئەم پەيوەندىيانە تەنھا بۆماوەى شەوىك نەبوو، بەلكو ئەمە شتىك بوو بۆماوەى جەندىن وەچە درىزدى كىنشا.

ئەم گردبوونەوە كۆمەلايەتيانە لەلايەن جوولەكەكانەوە زۆر بەرىزەوە سەير دەكران. ئەندامانى بنەمالەي خواجە خىنۆ ئەوەپان دووپاتكردۆتەوە كە هەركەسى دەربەدەر بووايە يان زيندانى بووايه بەتاوانى كووشتنو دزى، تاكە يەناگەي لەلاي داود يتزاك خواجه خينۆ بوو. پياوانى بنەمالەكە يەكسەر ده چوونه لای و سهردانی خودی که سه که یان ده کرد و به ته نها له گه لی ده دوان له بەندىخانەدا بۆ ئەوەى بزانن كە دەتوانن ھىچى بۆ بكەنو لەزىندان دەرىبھىنن یان بهههر ریگایهك که بکریت یارمهتی بدهن. بو نموونه، جاریکیان شیخیکی هۆزى سورچى هاته لاى ئىلىاهۆ خواجه خىنۆ و ينى وت: ئىدە نابووت(مفلس) بووينه، خواجه خينق خاوهني چهند گونديّك بوو، ههر گونديّك نزيكهي حهفتا تا سهد مالّی لهخو گرتبوو، ینی وت: خوت نیگهران مهکه، وهره له گونددا نیشته جی به، به ینی یاسای نووسینگهی تؤماری ئیمیراتؤریه تی عوسمانی لهسالمي ١٨٥٨دا، بهناوي منهوه تايق كراوه، برق لهوي نيشتهجي به و له بەرووپومەكەي بخق. ئاغايەكى تر كە لە بىرەوەريەكانى خواجە خىنقدا ناوى هاتووه، ئەحمەد گۆرانى بوو كە هۆزەكەي خاوەنى دەسەلاتىكى زۆر بوو. لە توانای ئهم ئهم ئاغایهدا ههبوو له کاتی تهنگانه و جهنگدا به ههزاران چه کدار كۆبكاتەرە، ھەتا محمود ئاغاى زىبارىش نەيدەتوانى بەرەنگارى ببىتەوە. ده لاین یه کیک له براکانی دهستدریزی کرده سهر ئافره تیک به ناوی سه لوا وه له ئه نجامدا ئه و ئافره ته له بنکهی پولیسدا سکالای تومار کرد، ده سه لاتدارانیش ئه م جوّره تاوانانه یان قبول نه ده کرد که پیاویک بچیّته لای ئافره تیکی بی هاوسه ر، بویه ده سگیریان کردو خستیانه زیندانه وه. له کاتی جه نگی نیوان حکوومه تو پیاوانی هوّزدا، حکومه ت چه ند پیاویکی هوّزی گورانی له سیداره دا. به هوّی ئه م ململانییه وه بنه ماله ی گورانی پیویستیان به یارمه تی خواجه خینو بوو له چه ندین بارودو خدا. جووه کان ته نها له پیووی ئابووری یارمه تی تردا ئاغاکانیان نه دا، به لکو له پووی پیداویستیه کومه لایه تی و چه ندین شتی تردا ده ستی هاوکارییان بو دریز کرد. هاوولاتیانی جووله که هه میشه له ئاماده باشیدا بوون بو جینه جی کردنی داواکاری ئاغاکانیان. هه روه ک له م چه ند نموونه یه یه واردو و ئاماژه ی بو ده که بن.

۲۷ حمایل خانی دایکی به پیز سه رقکی ئیستای هه ریمی کوردستان، له سالی ۲۰۱۱ پقحی به ره و لای خود اگه رایه وه. (وه رگیر)

۸۸ محمود ناغای زیباری و ههرسی کوپهکانی(تیتار و زوبهیر و عومهر) نهیاری هزری بارزانی بوون.

خزمهتکردن تۆمار کرد. دههۆل و زورنایان لهگهل خۆیان برد، ئهمه بیجگه له چیشت لینهر و قهصاب بو سهربرینی ئاژهل. ئهوان بهم شیوهیه بهسهرهاتی خویان دهگیرنهوه:

"بۆ ماوهی دوو رۆژ و شهویک بهپی گهشتمان کرد ههتا گهیشتینه ده فهری زیبار.... کاتیک گویبیستی ئه وه بوون که ئیمه هاتووین...محمود ئاغا و چهند ئاغایه کی تر بۆ پیشوازی به پیرمانه وه هاتن. که لییان نزیک بووینه وه، ئه وان له خوشیان چهند گولله یه کیان به ئاسمانه وه نا بۆ ده ربرینی خوشحالی خویان، وه ئیمه ش بۆ وه لامدانه وه ی خوشیه کهیان دهستمان کرد به ده هول و زورنا لیدان.... به ماچو له باوه ش گرتن پیشوازیه کی گهرممان لیکرا، یه کسه ر به ره ویوانی محمود ئاغای زیباری چووین."

له شاییهکهدا ئه و گهنجانه ی که لهلایهن یهتزاك خواجه خینوّوه کۆرکرابوونه وه کارووباری ریّکخستن و به ریّوه بردنی شاییهکهیان له ئهستو بوو. <sup>11</sup> لهم باسهدا فایه قگابای به وردی باسی ئه و کارانه ی نهکردو و که جووهکان له شاییهکهدا ئه نجامیان داوه ، ئهمه ش رهنگه به هوی ئه وه بوبیّت که بوّ جووهکان گونجا و نهبووه ههمو و کاریّك ئه نجام بده ن . ههروه ها ئه و کهسه ی که رپووداوه که ی گیراوه ته وه به هوی لووت به رزی له شاری ئاکریّدا پیّی شهرم بووه باسی ئه و کارانه بکات که ئه ندامانی بنه ماله که له شاییه که دا ئه نجامیان داوه .

۱۹ ئەم نموونەيە وەك ھەمان ئەو پووداوەيە كە لە زاخۆدا پوويىدا، كاتنىك جووەكان بانگهنشتى شاييەكەى عبد ئاغاى سندى كران.

### يەيوەندى لەگەل ئاغاكاندا:

پهکێك لهو روٚلانهي كه ئاغاكاني خواجه خينوٚ له سهردهمهدا گێرايان بريتي بوو له رۆلى ميانگيرى لەكاتى تەنگانەكاندا، ئەمە رۆلىك بوو كە تەنھا يياوانى خاوهن ریزی وهك شیخو ئاغا دهیانتوانی بیگیرن. ههرچهنده پیاوانی خواجه خينۆ خيلهکى ياخود سەركردەى رۆحى نەبوون، بەلام بە تەمەنترين پياويان ئەم رۆلەي دەگیرا. بەلايەنى كەم پياوانى بنەمالەكە لە يەك دوو بارودۆخدا ئەم رۆلەيان گيرا. يەكەميان لەنيوان دەسەلاتدارانى (توركيا و بەرىتانيا)و ئاغاكانى بارزانیدا بوو. پهکیکی تر ئهو ناویژیکردنه بوو که له نیّوان دوو بنهمالهی شيخه كانى كورددا لهسهره تاى چله كاندا. له كاتى يشوودا بۆئهوهى ههردوولا بیسه لمیّنن که نیازیان چاکه و پهیوهندییان باشه، سهردانی پهکتریان دهکرد. له رۆژانى پشووى مسولماناندا، زۆرجار ئىلياھۆ خواجه خىنۆ سەردانى نوينه رانى حكوومه تو ياشانيش شيخو ئاغاكانى ناوچه كهى دەكرد. لهنيوان ئەو شیخانهی که سهردانی دهکردن ئهمانهی خوارهوه بوون، شیخ مهلا موستهفا جبرایلو عبدالوه هاب ناغاو حاجی محمد ناکرهیی. له سهره تای سالانی چله کاندا، جاریکیان دوای سهردانی کردنی نوینه ره کانی حکومهت له بری ئەوەى يەكەم جار سەردانى شىخ عبدالوەھاب بكەن سەردانى شىخىكى يلە نزمتریان کرد ئهویش شیخ محمد بوو. ههرچهنده منالهکانی سهریان سورما به لام به هزی ریزیان بن باوکیان هیچیان نه گوت. شیخ عبدالوه هاب که پیی راگەيەنرا خواجە خينق يەكەمجار سەردانى مالى حاجى محمدى كردوه ئەمەى وهك سهرييچي كردنيك هه ژمار كرد. كاتيك كه خواجه خينق گهيشته ديواني حاجى محمد ئاغا، ھەموويان بۆ رێزگرتنى ھەڵسانەوە سەريێ، بەلام رەتى

کرده وه که جگه ره داگیرسیننیت و تینوویه تی خوّی بشکینیت تاوه کو عبدالله ناغای برای حاجی محمد پنی وت: تکایه نه م جگه ره یه داگیرسینه وه هه رچیه کو بته ویّت نیّمه له خزمه تداین. خواجه خینو و تی: باشه، جگه ره یه کو وه رگرت و پاشان چایه کی خوارده وه و هه ندیّك به رهه می سپیایی خوارد، که کورده مسولمانه کان پیشکه شی میوانه کانیان ده کرد به تاییه تی جووه کان، ئهمه ش وه ک پیریّک بوو بی یاسای شیره مه نی نه وان. دوای خواردن و خواردن و خواردن و داوای کرد که بانگی سه روّکی هوزه کان بکریّت. دوا به دوای نه مه داوای لیّکردن داوای کرد که بانگی سه روّکی هوزه کان بکریّت. دوا به دوای نه مه داوای لیّکردن برای و په نجا پیاو له گه لی چوون بوّلای عبدالوه هاب ناغا، نه م دوو هوزه له کونه وه ناکوّکیان له نیّواندا هه بوو. نیلیا هو پوژی پشووی وه ک به هانه یه که کارده هیّنا بو نزیک بوونه و هو ناشتبوونه و هی محمد له گه ل خواجه خینودا به ره و مالّی عبدالوه هاب ناغا پیاوه کانی حاجی محمد له گه ل خواجه خینودا به ره و مالّی عبدالوه هاب ناغا پیاوه کانی حاجی محمد له گه ل خواجه خینودا به ره و مالّی عبدالوه هاب ناغا پیاوه کانی حاجی محمد له گه ل خواجه خینودا به ره و مالّی عبدالوه هاب ناغا

#### ٢. ئاغا بارزانى جوولهكهكان

شیخه سوّفیه کانی تهریقه تی نه قشه به ندی بنه ماله ی بارزانی له نیّوان به پیّزترین و کاریگه رترین پیاوانی کوردستان بوون. بنه ماله که که وتوّته چه قی گوندی بارزان وه به یه کیّك له و هوّزانه داده نریّت که پوّلیّکی یه جگار گرنگی له بزووتنه وه ی پزگاریخوازی کوردستاندا گیّراوه، له سه ره تاکانی سه ده ی بیسته مدا، ویگرام له پاپورتیّکدا ئاماژه ی به وه داوه که شیّخی بارزان یه کیّك بوو له به هیّزترین شیّخه کانی کوردستان، ئه و باسی ئه و سه ردانه ی ده کات که بو بارزان کردی که تیایدا پاسه وانه کانی له گه لیدا چوون بو بیره که پرا وه ئه مه ی خواره وه روویدا:

"لهگهلماندا هاتن ههتا له روّخی رووبارهکه نزیك بووینهوه، به لام کاتیك گهیشتینه کهلهکی گوندهکه، بهرپرسیارهتیان کوّتایی هات. بوّیان نهبوو له رووبارهکه لهگهلمان بپهرنهوه، ئهمه سنووری شیّخی بارزان بوو، وه حکومهتیش ههستی بهوه کردبوو که دهبیّت له نمایشکردنی کاره فهرمیهکان له ناوچهکهدا نهرمی بنویّن."

ویگرام ئاماژه بهبی فیزی و خو به که مزانینی شیخی بارزان ده دات. هه تا ئاغای له ویش بی هیزتر له کوشکدا ده ژیان، به لام شیخی بارزان له ناو خه لکه که یدا ده ژیا. دانیشتوانه که ی به کوّمه ل له جینگایه کدا، که وه ك یه که مال وابوو، به یه که وه ده ژیان. گونده کانی ده قه ری بارزان دیمه نیکی سه رسو پهینه ریان هه یه وه شیخه که یان پیاویکی زوّر میهره بان و به به زه یی بوو، وه به داد په روه رانه مامه له ی له گه ل هاولاتیانی ده کرد. کاتیک خه ریکی ململانی بوو له گه ل حکومه ت، فیراری کرد...

" لەناو چياكاندا... بەرھەمى رەڧتارە جوانەكانى لەگەل گوندنشىناندا دەدوريەوە، ھىچ كەسنىك چ مەسىحى يان موسلمان ھەرگىز بە خەيالىشىدا نەدەھات كە ناپاكى بۆ بەرۋەوەندى دوۋمنەكانى لەگەل بكات."

ویگرام زیاتر لهسهر بابهته که ده پوات و ده نیّت: به زه یی و چاکه ی شیخی بارزان ته نها بق هاو لاتیانی موسلمان نهبوو، به نکو بق هاو لاتیه ناموسولمانه کانیش به هه مان شیّوه و به بی جیاوازی بوو. له سه ره تاکانی سه ده ی بیسته مدا شیخ عبدالسلامی دووه م پهتی کرده وه که جیهاد له دری تاشوریه کانی تخومادا پابگهیه نیّت، هه روه ک چون له لایه ن هه ندیّك پکابه رو نه یاری تخوماوه پاگهیه نرا، ئه م پاپورته یاخود ئه م په وفتاره ی بارزانیه کان ئه وه ده سه لمینیّت که ئه وان وه ک شیخ و ناغاکانی تری ده شه ره که به به به وون له دری که مه به وون له دری ده شده دری که به به وون له دری ده سه دری که به به وون له دری

مەسىچىەكان بجەنگن. بۆ نموونە، شىخ صادق نەھرى، بەپىيى راپۆرتەكان ستەمكارىكى سەرسەخت بورە لە درى مەسىچيەكان.

له رایورتنکی تر، که پهیوهندی ههیه به رووداوهکانی ناوچهی ئامیدیهوه له كانوونى يەكەمى سالى ١٩١٣، بەينى وتەكانى گەرىدەيەكى مەسىحى شاره که ۲۰۰۰ میرشی کرده سهر ههندیک گوندی ده فهری نیروه که پیک هاتبوون له سئ گوندی سوریهکان و شهش گوندی کوردهکان وه تالانیان کردن و شهش هاولاتی جوولهکهش کوژران. هۆکاری هێرشهکهی نێروه ئهوه بوو که چونکه پیاوانی خیله کی نیروه و ریکان رازی نهبوون یارمه تی بدهن له هیرشیکی يلان بۆدارێژراو بۆ سەر ئاشووريەكان. گەرىدەكە بەسەرساميەوە دەپرسێت که بۆچى جوولەکە ھەۋارەكان بوونە قوربان، ھۆكارەكەى ناروونه ٠٠٠ ئەم رايۆرتە تايبەتيە گومان لە ھەلوپستى راستەقىنەى سەركردە بارزانيەكان بەرامبەر بە جوولەكە كوردەكان دروست دەكات، چونكە يېچەوانەي چەندان رایۆرتی سەرچاوەكانی ترە كه چاكى دل نەرمی بارزانيەكان بەرامبەر جووهکان دەردەخەن. ئەم ناچونيەكو دربەيەكە يىدەچىت دوو هۆكارى لە یشته وه بن. یه کهم، رهنگه له رایورته تازه که دا شیخی بارزان، عبدالسه لام بارزانی، بووبیّت که لهسالّی ۱۹۱۶ له موصل لهسیّداره درا. له لایهکی تریشهوه، سهرکردهکانی بارزان لهدوای ئهودا، شیخ ئه حمهد و مهلا موستهفا بارزانی بوون. ئهو دوو سهرکردهیهش بهوه ناسراو بوون که پهیوهندیه کی

۷۰ کەســنکە کــه دەننردرننتــه شــونننکی دىــارىکراو بــۆ بلاوکردنــهوهی بیروبـاوه ری ئايینی مەسیحی. (وەرگیر)

۷۱ لـه مانگی نیسان یان ئایاری ۱۹۱۶ حکوومهت دهستی کرد به ئۆپهراسیۆننیك لـه دری شیخی بارزان، به لام خوّی و یاوهرهکانی لهدهست هیزهکه پزگاریان بوو. وه بهروو و ئیران یاخود ناوچه ی بهرواری چوون، به ته واوی روون نیه.

رووداویّك که له سهرهتاکانی سهدهی بیستهم روویدا، ئهوهی دووپاتکردوّتهوه که پیاوانی خواجه خینوّ پهیوهندیه کی بههیّزیان لهگهلّ حکوومه تو ئاغاکاندا ههبووه، به پیّی راپوّرته کان، دهسه لاّتداران داوایان له ئیلیاهیّ خواجه خینو کرد که میانگیری له نیّوان حکوومه تو شیّخ عبدالسه لام

۷۲ بارزانی چاکهیه کی گهوره ی بهرامبه ر جووه کانی میرگه سوّر کرد، که له کاتی شه پردا قه صابیّکی بوّ ناماده کردن بوّ دلنیابوون له خواردنی گوشتی حه لال(کوشار) که خوّراکیّك بوو به ییّی دابونه ریتی جووه کان ده بوایه بخوریّت.

بارزانیدا بکات. ئهم رووداوه لهلایهن هیچ سهرچاوهیهکی تره پشتراست نهکراوهتهوه و چهندین هۆزی وهك شیروانی و گهردی و مزوری بالآ خودی بارزانیهکان ریزیکی تهواویان له شیخ عبدالسهلام بارزانی گرتووه ۲۰ لهسالی ۱۹۱۶ والی موصل ههلمهتیکی کرده سهری که تیایدا شوینی کهوتن تاوهکو چیاکانی هۆزی مزوری.

عبدالسه لام دهسگیر کرا و له شاری موصل له سیداره درا، به پینی و ته کانی ئه ندامانی بنه ماله ی خواجه خینون پیش ئه وه ی ده سگیری بکه ن ده سه لاتدارانی تورکیا ده یانویست ئه و پهیوه ندییه باشه ی ئیلیاهو له گه ل بارزانیه کاندا به کاربه پینن بوئه وه ی نیه تپاکی حکومه ت بو شیخ عبدالسه لام بسه لمینیت. ئه مه جاری یه که م نه بوو حکومه ت خزمه تی پیاوانی ئایینی و ده سه لاتدارانی کومه لگا بو میانگیری کردن له گه ل دوژمنه کانیدا به کاربه پینینیت کاربه گابای میزوی و سه فی کردویه:

" كاتيك باپيرم گەيشتە گوندى بارزان.... هەموويان بۆ پيشوازى كردنى هاتبوون، شيخ عبدالسەلامو محمد صديقو شيخ ئەحمەدو مەلا موستەفاو هەموو مناللەكانيان. پيى وتن كە بۆ ئەوە ھاتووە ميانگيرى ناوبژيوانى لە نيوان ئەوانو حكومەتدا بكات لە كيشەكەدا. ئەوان پييان وت: تۆ ھيچت بەسەر ناھيت، خواجە خينۆ تۆ ھەرچيەك بريار بدەيت ئيمە ئامادەين پييەوە پابەند

۷۳ تـهنها بـ ق بهرچـاو پوونــی سـهبارهت بـه بـارزان، بـارزان گونــده نـه ك خێـــڵ. بـه كۆكردنـهوهی حـهوت عهشــیرهتی ناوچـهی بـارزان كـه بـریتین لـه ( شـێروانی، بهشــێك لـه گــهردی، مــزووری, نــزاری، بهشـــێك لــه هــهركی، بــهپۆژی، دۆلهمــهری) دهگوترێــت میللهتی بارزان نهوه ك خێلی بارزان. (وهرگێر)

٧٤ بـ ق نموونـه، سـهروٚکی راهیبـهکان لـه تورکیـا وهك ناوبـ ژیوانیّك لـه نیّـوان بـهریتانیا و تورکیادا، ییّش جهنگی جیهانیی یهکهم، کاری کردووه.

بین، تۆ لەلای ئیمه پیاویکی بەپیزی ۲۰۰۰ ئەگەر كەسیکی تر له جیاتی تۆ ھاتبوایه، ئەوا نەدەگەیشته ئیره، لەو كاتەدا جەژنی جوولەكەكان بوو كە پیی دەووترا جەژنی (تابیرناكل). ۲۰۰ ئەستەم بوو كە بتوانیت گوندی بارزان جیبهیلیت. بارزانیەكان پییان وت: ئیمه خیمهیەكت بۆ ئامادە دەكەین كە پەرستشی تیادا ئەنجام بدهی، ئەوان خیوەتیکی گەورەیان بۆ ئامادەكرد ھەموو جووەكانی بارزان بەپیی دابونەریتی خۆیان، ژەمیك خواردنیان لەو جەژنەدا خوارد. "

مهبهست له و جوّره میانگیریه ئه وه بوو که جوّره متمانه یه که نیلوان بارزانی و حکومه تدا دروست ببیّت. شتیّکی ئاساییه ئهگه ر وادابنیّین که ئیلیاهی که پهیوه ندییه کی چاکی لهگه کل بارزانیدا ههبوو، به ژدار بوبیّت له میانگیری نیّوان بارزانی و حکومه تدا. له پووی میّروویه وه دوو شیّخ ههبوون به ناوی عبدالسه لام. عبدالسه لامی یه که مو ئیسحاق، که ئه مه ی دواییان باپیری مه لا موسته فا بوو، له کوّتاییدا له لایه ن تورکه کانه وه له شاری موصل له سیّداره درا، له وکاته ی که بو گفتوگوکردن سه باره ت به مهسه له یه که بو هودی دووه می سه ده ی نوزده دا سه ردانی ئه ویّی کرد بوو. عبدالسه لامی دووه م برا گهوره ی مه لا

۷۰ هـهر لـه بـارهی مهسـه لهی جـه نگی نیّـوان بـارزانیو حکومـه ت، ئاریـه گابـای باسـی جـه نگیّکی تـری هاوشیّوه دهکات و دهلیّت کـه دهسـه لاتداران بـه بارزانیـان پاگهیانـد کـه قوتابخانـه و نه خوشخانهیان بـوّ دروسـت دهکـه ن وه ئـه و خانوانـه ی کـه لـه کاتی جـه نگ ویّران کـراون، بنیـاد ده نریّنـه وه. لـه ئـازاری سـالّی ۱۹٤۰ بـه لیّنی لیّبـووردنی گشـتیان بـه مـه لا موسـته فا بـارزانی دا کـه له لایـه ن په پلـهمانی عیّراقـه وه پهسـه ند کرابـوو، تیایـدا لیّبووردنه که هموو سهرییّچی کاره کورده کانی ده گرته وه تاوه کو شوباتی ۱۹۶۲.

۲٦ تابیرناکل: جوره خیمه یه که ده توانریت له شوینیکه وه بگوازریته وه بو شوینیکی تربق یه رستش. (وه رگیر)

موسته فا بوو. وه کو باپیری و محمدی باوکی له پیش خوّی، سهرکردایه تی بنه ماله ی شیخایه تی بارزانی کرد. نه و:

"پابهندی ههندیّك یاسای سهپیّنراوه پژیّمی تازهی توركیا بوو وه واپیّدهچیّت که ئهمه وهك فیّلیّك بیّت لهگهل پووسهکان، له سالّی ۱۹۱۱، که ههندی دهلیّن ۱۹۱۱، له موصل له سیّداره درا.

توورکهکان ئهوهیان له ههولدانیّك بۆ گه پاندنه وهی متمانه ی بارزانیه کان له ئه نجامی میانگیریه که وه دهستگیر کرد و هه لیانواسی ۲۰۰۰ واپیده چیّت که ئه میانگیریه سه ری نه گرتبیّت و هیچ هیوایه کی بۆ بارزانیه کان دروست نه کردبیّت، به هیزی ئه وه ی که ده سه لاتداران سه رکرده ی ئه وانیان له سیّداره دا. نازانریّت که پولی خواجه خینو تا چ پادهیه ک گرنگ بووه له پیکهیّنانه وه یه مهردوولادا. هه رچه نده امانی بنه ماله که به باشی جه ختیان له پولی بنه ماله که یان کردو ته وه ، به لام پوون نیه که پولی خواجه خینو نور گرنگ بووه یان نا. دوو کردو ته وه ، به لام پوون نیه که پولی خواجه خینو نور گرنگ بووه یان نا. دوو به میرتزل، که کوری بوو، باسی دوو بابه تی تریان کردووه ، به گویّره ی و ته کانی و هیرتزل، که کوری بوو، باسی دوو بابه تی تریان کردووه ، به گویّره ی و ته کانی شه و دارای داود تو به بارزانی به گوی بارزانی به لام پولیسه ناوخوّییه کان دوودل بوون سه ردانی ئاغاکانی هوزی بارزانی بکات، به لام پولیسه ناوخوّییه کان دوودل بوون که له گه لی بروّن بو بارزان ، به گویّره ی و ته کانی مجید گابای، ئه فسه ری پولیسه کان و تیان: ده بیّت ئیّوه ئیلیا هو خواجه خینو بهیّنن ئه گه ر نا ناتوانن بیون . هیرتزا گابای و تی که ئینگلیزه کان ئه وه یان درک پیکرد بو و ته نها با پیرم بروّن . هیرتزا گابای و تی که ئینگلیزه کان ئه وه یان درک پیکرد بو و ته نها با پیرم بروّن . هیرتزا گابای و تی که ئینگلیزه کان ئه وه یان درک پیکرد بو و ته نها با پیرم بروّن . هیرتزا گابای و تی که ئینگلیزه کان نه وه یان درک پیکرد بو و ته نها با پیرم

۷۷ داوود خواجه خینی لهگه لا باوکی بن میانگیری کردنی هه ردوولا چوون بن بارزان. به پنی پاپورته کان، چاوی به مه لا موسته فا بارزانی که وت، به مشیوه یه یه دریژخایه نه که یا دا.

دەتوانىت يارمەتيان بدات لە ميانگىرى نىوانيان. بە پىنى راپۆرتەكان، ئىلياھۆ خواجە خىنق لەگەل موفتى ئاكرى چەند ئەفسەرىكى پۆلىسو نوينەرە بەرىتانىەكان چوون \*\*. داودى كورپىشى لە گەشتەكەدا لەگەلىان بوو.

ئەم دوو نموونەيە بەلگەيەكى باشن بۆ سەلماندنى ئەو يەيوەنديە باشەى لە نيوان بارزانيه کان و پياواني خواجه خينودا ههبوو، واييده چيت که حکومه ت ويستبيتي ئيلياهن خواجه خينن وهكو ميانگر لهگهل بارزانيهكان بهكاربهينيت. چونکه بهینی رایۆرتهکان، بارزانیهکان متمانهیان یی دهکرد. ئهندامانی بنهمالهی خواجه خینق داکوکی لهوه دهکهن که خواجه خینق توانی ناشتی له نيوان حكومهتى توركيا و بارزانيهكاندا فهراههم بكات. ههرچهنده ئهم دهربرينه زۆر دروست نیه، پهکیک لهوان بهشانازییهوه دهلیّت: ئهو سهرکهوتوو بوو..... وه خەلكىش ينى سەير بوو و واقيان ورما. يەكنكى تر لە ئەندامانى بنەمالەكە دانی بهوه داناوه که حکومهت ئیلیاهن خواجه خینوی بن مهبهستی تایبهتی خۆى بەكارھێناوه، ئەو ھيواداربووه كە رۆلێكى راستگۆيانەى لەگەل بارزانيه كاندا گيرابوايه، ئهوان نه يانزانيوه كه چۆن ئهو گفتزگريانه تهوا بوون وه ئەنجاميان چى بووه. لەسالى ١٩٤٤دا، مەلا موستەفا بارزانى يەيمانىكى لهگهل هۆز و دەسەلاتدارانى هۆزى زيباريدا بەست بۆئەوەى سەركردايەتى خۆى له ناو هۆزه كوردىيەكاندا بەھىزىتر بكات. بە مۆركردنى ئەو يەيماننامەيە، مەلا موسته فا و شیخ ئه حمه د کچه کانی سه رکرده کانی هوزی زیباریان هینا. بهگویرهی وتهکانی خواجه خینق که دهلیّت:

۷۸ مـوفتی: شـیکهرهوهی یاسـا ئیسـلامیهکانه (فتـوادهر)، ههمیشـه راویٚــژی لــه کاروبـاره ئایینیـهکان پیٚـدهکریّت وه دهسـهلاتی ههیـه کـه فتــوا لهســهر مهســهلهیهك بدات. وشـهی مـوفتی لـه زمانی عهرهبیدا شـیّوهی دیـاری ههیـه، لـه فرمانهکهشـی برپـار دهدات.

"جاریّکیان لهسالّی ۱۹۶۶دا مهلا موسته فا بهته ما بوو ئاکری به جیّبهیّلیّت. مامو باوکم، داوود و یهتزاك خواجه خینق، لهگه لی چوون بق به وه خوا حافیزی لیّبکه ن. پیّش به وه ی بروات له حهوشه ی پیّش بنکه ی پقلیسدا خقی له خه لکه که دوور خسته وه و لهگه ل دوو براکه دا راویرژی کرد... به داودی گوت: حاجی قادر زیّباری قسه ی لهگه ل کردووم له باره ی هیّنانی خووشکه که ی هی محمود باغاش قسه ی لهگه ل کردووم سه باره ت به کچه که ی... تق چی ده لیّی ؟ داود پیّی وت: من پیشنیار ده که م خوشکی حاجی قادر بدریّت به شیخ به حمه د وه تقش کچی محمود باغا بهیّنه. له به رئه وه مه لا موسته فا پیّی وت: که واته زیّر و گه و هه دی بق باماده بکه."

ئەستەمە بزانریّت ئەم گفتوگۆیەی نیّوان بارزانی خواجە خین وجدی بووه یان مەلا موستەفا وەك ئامادەكاریەك پیّی وتوه كە زیّپ و گەوھەر بۆ ھەردوو سەركردە تەیار بكات. ھەرچەند ئەندامانی بنەماللهی خواجە خینۆ وتیان: هیچ كات لەبەر دەستدا نەبوو بۆ ئامادەكردنی گەوھەری بووكەكان. مەلا موستەفاش بە زووترین كات زیّپەكەی دەویست، بۆیە داود پەیامبەریّکی نارد بۆئەوهی گەوھەری تایبەتی ھەردوو كچەكانی، كە یەكیّکیان ناوی سەلما بوو خیّزانی مەجید گابای بوو وه ئەویتریان ناوی منیره بوو كە كۆچی دوایی كردبوو، بهیّنیّت. مەلا موستەفا بارزانی گەوھەرەكانی وەرگرتو خستیە ناو جانتایەكو ناردی بۆ بووكە چاوەروانكراوەكەی. كاتیّك كە بارزانی پاش سی سال، واته لىسائی ۱۹۷۳، سەردانی بنەماللەی خواجە خینقی لە شاری تیبریۆس لە ئیسرائیل كرد، گەوھەریّکی گەورەی زیّپی لەگەل خوّی برد بوو بۆ سەلما. وەك شیّوازیّکی ریّزگرتن پیّی بەخشی لە بەرامبەر ئەو چاكەیەی كە لەگەلیدا كردبوویان. لەسائی ۱۹۶۶، كاتیّ ئیلیاھۆ خواجە خینق كۆچی كرد، مەلا كردبوریان. لەسائی ۱۹۶۶، كاتی ئیلیاھۆ خواجە خینق كۆچی كرد، مەلا

لەبەر چاوى ئەندامانى بنەمالاى خواجە خىنق، ئەوانەى كە ئەو بەسەرھاتەيان گۆپۈوەتەوە، ئەو سەردانە لەبىرنەكراوە خۆشەويستى بارزانى و بنەمالاەكەيان بۆ يەكترى دەردەخات. بۆ سەرسوپمانى كوردە ناودارەكانى ئاكرى، بارزانى سەرەتا سەردانى ئەمانى كرد. پېشتر سەردانى شېخە گرنگەكانى وەك عبدول وەھاب و موستەفا مەلا جبرايل كردبوو. لە ماوەى ئەو سەردانەدا، داوود بۆ پېزگرتنى بارزانى، خەنجەرىكى زېپ و چەكىكى پېشكەش كرد $^{1}$ . بە گويرەى وتەكانى ئاريە گاباى، بارزانى پېي وت: خەنجەرەكە ھەلدەگرم، بەلام چەكەكە نا، بەلكو پېويستتان پېي ھەبېت. ئېمە بەشى خۆمان چەكمان ھەيە. لە ھەمان بۆنەدا، مەلا موستەفا لە پېش ھەموو ئەو ئاغايانەى كە لەگەلى ھاتبوون، جەختى لەسەر ئەو پەيماننامەيە كردەوە كە لەگەل ئەو بنەمالەيە بەستبووى جەختى لەسەر ئەو پەيماننامەيە كردەوە كە لەگەل ئەو بنەمالەيە بەستبووى زەروريەتى ياراستنى ئەو بنەمالەيەى راگەياند كە زۆر لەلايان خۆشەويست بوو:

"ئێوه دهزانن ئەو بنەمالەيە لەلام خۆشەويستو بەرێزن…ئێمە وەك يەك خانەوادەين، ھەرچەندە ئايينمان جياوازه، من نامەوێت ھيچيان بەسەر بێت ^^." يەك دەربرين گەوھەرى سەردانەكەى بارزانى بە دەرخست لەو كاتەى كە وتى: ئێمە ھەستێكى ناوازەمان ھەبوو، ھەستمان بەوە نەكرد كە ئێمە جوولەكەين و ئەوانیش مسولٚمانن، وە لەوەش نەترساین كە ئازارمان بدەن.

له کاتی جه نگی جیهانیی دووهمدا، کیشه ی نهبوونی خوراك دریژه ی کیشا، له ئه نجامدا حکومه تی عیراق سیاسه تی بهمه رکه زیکردنی چاودیری خوراك و شتمه که سهره تاییه کانی یه پره و کرد، که به تهموین ناسرا بوو.

خۆراكەكە لەلايەن بريكارەكانى حكوومەتەوە بەسەر بازرگانەكانى سەرتاسەرى عيراقدا دابەشدەكرا، وە ھاولاتيان بەو كۆپۆنەى كە لەلايەن حكومەتەوە پييان درابوو، دەيانتوانى خۆراكەكە بكرن، ئەو بازرگانانە لەلايەن حكوومەتەوە رينگايان پيدرابوو بۆ دابەشكردنى ئازووقەكە وە تيايدا قازانجيكى تايبەتيشيان دەكرد. لەم جۆرە بارودۆخەشدا، بازارى رەشيش بەشيوەيەكى باش دەبوژايەوە، لەو كاتەدا مەلا موستەفا بۆ شارى سليمانى دوورخرابوەوە چونكە دەسەلاتداران دەيانويست ديارترين سەركردەى سەربازى بارزانيەكان لەخەلكەكەى دوور بخەنەوە، لەسالى ١٩٤٣ دووبارە شۆرشى كوردى دەستى چيكردەوە وە مەلا موستەفا گەرايەوە بارزان بۆ يارمەتيدانى شۆرشەكە. بەريتانيەكان، كە ھىنشتا خەربىكى جەنگ بوون، زۆر قەلەق بوون بۆ لەناوبردنى مەرجۆرە كىنشەيەك لەخۆرھەلاتى ناوەراستدا، بەريتانيا بەوە ئامۆژگارى

۸۰ به پنیی وتهکانی ئهمیل موراد، بارزانی له وتاره پر واتاکهیدا بهم وشانه کوتایی به ئاخاوتنهکانی هننا، جووهکان لهلام زوّر خوشه ویستن، ههرکهسیک کیشهیان بو دروست بکات، له لای منه وه تووشی سزا ده بیته وه.

حکومەتى عنراقى كرد كە گفتوگۆ لەگەل سەركردە كوردەكان ىكەن بۆ په کلایکردنه وه ی کیشه که. مجید موسته فای وهزیر، که له بنه رتدا کورد بوو، لهلايهن حكومهتى عيراقهوه هه لبزيردرا بق گفتوگؤكردن لهگهل بارزانيدا. بههؤى دوو هۆكارەوە ئەو بۆ ئەم ئەركە ھەڭبژپردرا، بەھۆى ئاشنايەتى لەگەل بارزانىدا و ههروهها ئهو پیاویکی ریزدار بوو لهلایهن کوردهکانهوه، ئهو به داخوازیه سەرەكيەكانى كورد رازى بوو كە خۆى لە بەفەرمى ناسىنى زمانى كوردىدا دەبىنىيەوە، ئەوان قايل بوون ھەريىمى كوردى بە دروستكردنى نەخۆشخانەو خويندنگا ببوژينريتهوه، موستهفا رازی بوو به لابردنی كهسايهتيه نا جەماوەريەكانو دانانى جەنەرالىكى بەتواناى كوردىو دەرچووى كۆلىزى بەرىتانى بۆ كارمەندانو دامەزراندنى وەك موتەسەرىفى سلىمانى كە ناوى بهاالدین نوری بوو. ههروهها کاروباری دابهشکردنی جوّی له نیّوان هاولاتیاندا ریّك خست. نوری سهعیدی سهروّك وهزیران بهو مهرجانه رازی بوو لهگهل كوردەكاندا. ھەرچەندە بەھۆى چەند ھۆكارىكەوە ھىچ يەك لە بەندەكانى يەيماننامەكە جنبەجى نەكرا، سەرۆك وەزىران دەستى لەكار كىشاپەوە و بەرىتانيەكانىش يېشبىنى كۆتايى ھاتنى جەنگى جيھانىي دورەميان دەكرد و چيتر فشاريان نهدهخسته سهر دهسه لاتداراني عيراق بق جيبهجي كردني مەرجەكانى پەيمانەكە، لە حوزەبرانى ١٩٤٤ كابينەكە دوو كوردى بۆ لە ئەستۆگرتنى ليواكانى سلێمانى هەولێر نارد و تەوفىق وەهبى وەزىرى ئابوریشی بق مەبەستی نیازیاکی نارده لای بارزانی. وهبی درکی بهوه کرد که بههزی ئه و هاوسه رگبریهی لهگهل ئاغاکانی زیباریدا، دهسه لاتی بارزانی فراوانتر و به هيزتر بووه، ئەندامانى بنهمالهى خواجه خينق ئاماژهيان بهوه داوه كه حكومهتى عيراق چەندىن ريگاى گرته بەر بۆئەوەى بارزانى ھيمن بكەنەوه. گەلىك بەلىنىيان بە بارزانى دا، وەك دروستكردنى قوتابخانە و نۆرىنگەى

يزيشكى ودامهزراندنى كوردهكان لهشوينه كشتيهكاني وهك تاقيكهي بيناسازي بۆئەوەى دانىيابن لەو كاروبارەى كە لە كوردستاندا ئەنجام دەدرىت. لەو كاتەدا داود خواجه خینو بازرگانیکی ناسراو بوو له ئاکری، بویه لهلایهن حکومه ته وه رێگای پێدراکه بهشه ئازووقهی ناوچهی بارزان به کوبوٚن دابهش بکات. هەرچەندە، بەينى رايۆرتەكان، داود خواجە خينۆ برنكى زۆرى ئازوقەي بەسەر بارزانیه کاندا دابهش کرد، به لام یه کسه ریاش ئهمه له بنکهی یولیس داوای لهسهر مهلا موستهفا تۆمار كرد، بهوه تۆمهتبارى كرد كه پياوهكانى داواى يينج ههزار دينار و جلوبهرگيان كردووه، وه يييان وتوه ئهگهر ئاماده نهبيت يارهكه بدهيت، ئيستا دهتكورين. ئهويان ترساند بوو. واييدهچي داود ئهو سكالايهي كه لهدري مهلا موستهفا تۆمارى كردبوو بۆ ئهوه بووبيت كه خوى له هەر تۆمەتىك كە لە پاشەرۆژدا بدرىتە يالى لە مامەلەكردنى لەگەل بارزانىدا، بياريزيّت. بهيني وتهكاني مهجيد گاباي، داود ئهو سكالانامهيهي لهدري مهلا موستهفا ريّك خستبوو وه هه ليبه ستبوو بق بارزاني. داود خواجه خينق يلاني دانابووکه له ههر تۆمەتىك، له داهاتوودا بدرىته يال، ئەو بتوانىت سكالانامەكه پیشان بدات وه بلّیت ئه و له ژیر لولهی تفهنگدا ئه و ئازووقهیهی به بارزانی داوه. لەراستىدا داود خواجه خىنۆ بەشىك لەو خۆراكەى لە بازارى رەشدا فرۆشتبوو وه پارهکهشی به مهلا موستهفا دابوو. بهم شنوهیه داود پارمهتی ئهو کوردانهی دا که لهلایهن بارزانیهوه سهرکردایهتیان دهکرا، که بق ماوهی چهندین سال ئاغاى جووهكان بوو. هەرچەندە لێرەدا بۆ تەواوكردنى ئەو مەتەللە شتێك روون نیه، ئەوەش ئەوەپە كە بۆچى داود خواجە خینۆ سكالاى لەدرى بارزانى لە بنكهى يۆلىس تۆمار كرد بى ئەوەى بارزانى يىشتر لىنى ئاگادار بكرىتەوە.

چەندىن ھۆكارى گونجاو ھەن كە ئەو دزىكردنە ھەلبەستراوە و روون نيە. يەكەم، رەنگە پارەى گواستنەوەى ئازووقەكەيان بۆ ناوچەى بارزان دابيت وەك

" حکوومهتی پشتی بهباوکم بهستبوو... دهیانزانی که به یارمهتیدانی ئهو دهتوانیّت پهیوهندی لهگهل کوردهکان دروست بکریّت... لهبهر ئهوهی بهلیّنیدا که به هوی باوکمهوه بریّکی زوّر ئازوقه بو کوردهکان بدهن."

رەنگە حكومەت نيازى وابيت كوردەكان ناچار بكەن كە بەليىننامەيەك ببەستن ياخود بارزانى دەستگیر بكەن كاتيك دیته ئاكرى بۆ كۆكردنەوەى ئەو بەشە ئازووقەيەى كە بەليىنى پيدرا بوو. پلانى داود خواجە خينۆ لەگەل مەلا موستەفا پلانەكانى حكوومەتى پوچەل كردەوە سەبارەت بە دزى كردنەكە. باشترین شیكردنەوە ئەوەيە كە داود لەدرى سیاسەتى حكومەت يارمەتى مەلا موستەفا بارزانىدا. لە جیاتى ئەوەى ئەو برە زۆرەى ئازووقەيە بە كۆپۈن بە

۸۱ ئـهم بهسـهرهاته لـهو بهشـهدا بهناونیشـانی میـانگیری نیّـوان حکومـهت و بارزانیـدا باسـکراوه، پیّدهچـیّت حکومـهت بنهمالّـهی خواجـه خینــوّی بـو بهرژهوهنـدی خـوّی بـهکارهیّنا بیّـت، لـهو کاتـهی کـه داود دهیویسـت روّلیّکـی راسـتگویانه و بهئهمهکـهوه لـه یارمهتیدانی بارزانیدا بگیّریّت.

بارزانی بدات، به شیّك له و به رهه مه ی له بازاری ره شدا فروّشت. به م شیّوه یه سکالاکه ی ساخته کرد بوّئه وه ی داواکه ی به هیّزتر بکات له دری بارزانی به وه ی که پیاوه کانی ئه و دریه که یان کردووه.

لهکاتی وهستانی جهنگی جیهانیی دووه مو کۆچی مه لا موسته فا بۆ پووسیا، داود خواجه خین له ئاکری له دادگای سه ربازیدا دادگایی کرا. سه رۆکی دادگاکه عبدالله النسائی بوو، که ناسیاویکی بنه ماله ی خواجه خین وو. النسائی، قازی دادگاکه، یه کیک بوو له و که سانه ی له کوتایی سییه کان و سه ره تای چله کاندا میوانی دیوانخانه که ی خواجه خین وو. به گویره ی و ته کانی ئه ندامانی خواجه خین نه م دادگایه سی هاولاتی به مردن مه حکوم کرد <sup>۱۸</sup>. ئه و پیز و میواندارییه ی له قازیه که کرا له دیواخانه که ی خواجه خین نودا، پهنگه هوکاریک بوبیت له تازاد کردنی داود خواجه خین له و کاته ی له سالی ۱۹٤۷ دادگایی کرا. داود به هاوکاریکردنی مه لا موسته فا بارزانی تاوانبار کرا بوو که گوایه ئه و به شه خوراکه ی فر نشتوو، که له سیاسه تی ته موینی عیراق تاوان بوو، پاشان پاره که ی به مه لا موسته فا داوه بو کرینی چه ک له دری حکومه ت. هم وه روه ها دادگاکه به هانه یه کی تری هینایه وه به وه ی که مه لا موسته فا به خودی خوی سه ردانی مالی داودی کردووه و ته ویش خه نجه ریکی زیری به دیاری خوی سه ردانی مالی داود ی کردووه و ته ویش خه نجه ریکی زیری به دیاری پیشکه ش کردووه، نه مانه بوونه هی نه وه ی کیشه که ی قول تر بیته وه به به یکی دود که و ته کانی مجید گابای، داود له دادگادا به شیوه یه به رگری له خوی کرد:

۸۲ لـه نیّـوان چـهندین دادگایکردنـدا کـه نهسائی تیایـدا قـازی بـوو، بـهناوبانگترین دادگایی بریتـی بـوو لـه دادگـایکردنی شـفیت عـهداس لهسـالی ۱۹۶۸ کـه جوولهکهیـهکی دولهمهند بوو وه به تاوانی خیانهت به هه له تومهتبار کرا بوو.

"یه که م، سه باره ت به سه ردانه که ی بارزانی و پیشکه شکردنی خه نجه ره زیره که، له و کاته بوو که باوکم کوچی دوایی کردبوو وه ئه ویش بو پرسه که سه ردانی کردبووم.... سه باره ت به بازرگانیه که ش، حکومه ت وه ک هه مو و بازرگانه کانی تر ئه و بره ئازووقه یه ی پیدا بووم بو دابه شکردنی. منیش وه ک بازرگانیک به پینی هه رکوپونیک به شه خوراکی ئه وانم پیداون. داواکاره که پیی وت: نه خیر، تو ئه م به شه خوراکانه ت فروشتووه.... پاشان داود و تی سه ره رای ئه مه ش، چون بمتوانیبایه به ره نگاریان ببمه وه ؟ هه تا من له بنکه ی پولیسدا سکالام له سه ری تو مار کرد، که پیاوه کانی بارزانی داوای پاره و ئازووقه یان لیکردم، به لام پولیس هیچ کاردانه و هیه کی نه بو و وه به ده م داواکه مه وه نه هاتن."

له کوتاییدا، قازی ئهوی ئازاد کرد، به گویرهی وتهکانی ئهندامانی بنه ماله که، سهره پای بوونی به لگه ی دیار و ئاشکرا که داود لهکاتی یاخیبوونه که ی بارزانی لهدری حکومه تیارمه تی پیشکه ش به بارزانی کردبوو، به لام ئازاد کرا. ئه و پهیوهندیه باشه ی بنه ماله که یان هو کاریکی سهره کی بوو بو یارمه تیدانی داود. ئه وان (بنه ماله که) ئاماژه به وه ده ده ن که هه تا که میک پیش ئهوه ی دادگایه که ده ست پیبکات، قازیه که ها ته مالی ئیمه وه چوو بو مه یخانه که و هه دیک کحولی بو خواردنه و هه نگرت.

ئەو پەيوەندىه تايبەتيەى نێوان ئاغاكانى بارزانى و پياوانى بنەماللەى خواجە خىنۆ لەو كاتەشدا ھەر بەردەوام بوو كە مەلا موستەفا بۆ ولاتى رووسىا كۆچى كرد لەسالى ١٩٤٧و كۆچە بەكۆمەلەكەى جووەكان بۆ ئىسرائىل لە سالانى ١٩٥٨–١٩٥٦دا. پاش روخانى كۆمارى مهاباد (كوردستان؟) لەسالى ١٩٤٦، مەلا موستەفا بارزانى بەتۆمەتى خيانەتكردن تۆمەتبار كراو ئەويش بەناچارى جووە ولاتى رووسىيا. خێزانى مەلا موستەفا و مەسعودى كورە بچوكەكەى

گەرانەوە عیراق بر مالی محمود ئاغا باوکی، کە ئەو کات یەکیك بوو لە ئاغا دیارەکانی هوزی زیباری. ئاریه گابای کوری یەتزاك وتی: ماوە ماوە باوکم نامەیه کی له مهلا موستەفاوه پیدەگەیشت. ئەو نامانه له لایەن پەیامبەرانەوە له درەنگانی شەودا، برئەوەی پولیس ئاگادار نەبیت، بەدەستی باوکم دەگەیشت. لەو نامانەدا بارزانی داوای له خواجه خینو دەکرد که ئاگاداری مسعودی کوره بچوکه کهی بن. ماوه ماوه یهتزاك گابای دیاری و شیرینی و جلوبه رگی جوانی بو مسعود بارزانی دەنارد آم. ئاریه گابای ئەوەشمان بیر دەخاتەوه که خیزانی مهلا موستەفا بارزانی دوو جووت گورەوی بو باوکم دروست کرد که تاوه کو ئەمرؤش پاراستوویه تی آم.

۸۳ مسعود بارزانی له شانزهی ئابی سالی ۱۹٤٦ له مههاباد له دایك بووه. كاتیك

مه لا موسته فا بارزانی به ره و یه کیّتی سوّقیه تی جاران به پیّکه وت. له سالّی ۱۹۶۷، مه سعود بارزانی له گه ل سه رجه م نه ندامانی بنه ماله که ی و پیاوانی هوزی بارزانی دا گه پانه و می کوردستانی عیّراق. کاتیّك که جووه کانی ئاکری به ره و ئیسرائیل کوّچیان کرد، مه سعود بارزانی ته مه نی ته نها پیّنج سالان بوو. بوّیه ده کریّت که مه لا موسته فا بارزانی داوای له هاوری جووله که که ی کردبیّت که چاودیّری کوپه بچووکه که ی بکات.

۸٤ ئەو كات دوو جووت گۆرەوى دروست دەكرا. يەكنكيان پنى دەوترا (ساقە) كە تەنھا لە سەرووى پاژنە پى بەسەرەوە بوو, ئەويتريان گۆرەوى ئاسايى بوو, ھەردوو جۆرەكە لە خورى دروست دەكرا. بۆيە نووسەر ئاماژەى پى نەكردووە كە چ جۆرە گۆرەويەك بووە (وەرگنر)

# بەندى سێيەم

### دهۆك

شاری دهۆك نزیکهی پهنجا میل له باکوور و باکووری خورئاوای شاری موصله وه دووره، مهلبهنددی قادهی شارهکه بوو. له سالّی ۱۸۲۰، ریچ ئه و شاره به شاریکی بچووکی سیّ سهد خانوویی وهسف کردووه که شویّنی سهره کی هوّزی دوسکی لهگهل ههشتا گوندی تری ده قهره که بوو. قهشه هیّنری ئاروّن ستیّرن لهسالّی ۱۸۹۱ ئاماژهی به وه داوه که دهوّك شاری پیّکهوه ژیان بووه، ههموو نه ته وه به و شاره دا بوونیان ههبووه وه هاولاتیانی جووله که دهوریّکی باشیان ههبوو. سهروّك شاره وانیه که شی کاتولیکیّکی می کادانی بوو. دهوریّکی باشیان ههبوو، سهروّك شاره وانیه که شی کاتولیکیّکی می کادانی بوو. له سالّی ۱۸۹۹، رابی یه حیل دوو مینیانی جووله کهی ۲۹ دامه زراند، موسلّمان و مهسیحیه کان نزیکهی سه د مالّیان پیّك ده هیّنا، له سالّی ۱۹۲۹ ژماره ی

۸۰ کاتۆلىك: مەزھەبىكے لے ئايىنى مەسىحيەت كە تياپدا پاپاى قاتىكان سەركردايەتى دەكات. (وەرگیر)

۸٦ مىنىيان: وشەپەكى غىبرىيە بەواتاى جوولەكەى پۆگەيشىتووى پىياو. ئەمە كەمترىن ژمارەيە كە جووەكان دەبئىت بى كۆبوونەوە بەكۆمەلەكەيان بى كارى پەرسىتش ھەيان بىت.

دانیشتوانی سی ههزاروپینج سهد هاوولاتی بوون که تیایدا کورد زوّرینهی پیّك دههیّنا. له کوّی پیّنج سهد خیّزان، شهست و پیّنج خیّزان مهسیدی و سی خیّزانیش جووله که بوون. ژمارهیه که زوّر له ئاواره و هاوولاتی کلدانی له ئه نجامی جهنگی جیهانیی یه کهمه وه له میرگه ها بوّتان، سنووری تورکیا، به رهو دهوّک کوّچیان کرد. له سالّی ۱۹۲۹، قاده ی دهوّک ژماره ی دانیشتوانی بریتی بوو له (۲۹۸۵) هاوولاتی که موسلّمانه کورده کان زوّرینه ی دانیشتوانیان پیّک دههیّنا. مهسیحیه کان له سهدا نوّزده و عهره به موسلّمانه کان (۲۰۲۹) که س و یه بیزیدی (۲۸۷۰) که س و جووه کانیش (۲۸۸) که س بوون له شاره که دا. به به به به اوورد له گهل شاره کانی تردا، دهوّک زوّرترین ژماره ی دانیشتوانی یه زیدی له خوّ گرتبوو. به گویّره ی و ته کانی ناحوم ساسوّن له سه ره تادا دهوّک پیّی ده و و ترای ده و ته کانی ناحوم ساسوّن له سه ره تادا دهوّک پیّی ده و ته کان، ده و کان ده ستیانکرد به یه زیدیه کان، دهوّک چوّلکراو موسلّمان و مه سیدی و جووه کان ده ستیانکرد به نشته حبّدون له و شاره دا.

## ۱. سعید ئاغای دوّسکی (و کورهکانی) و جووهکانی دهوّك

جووهکانی دهۆك توانیان پهیوهندی لهگهلا ئاغا بهناوبانگهکانی تری ناوچهکه ببهستن، بهتایبهتی لهگهل سهرکردهکانی هۆزی دۆسکی. یهکسهر پاش جهنگهکه بهریتانیا لیستیکی سهرجهم هۆزه بهناوبانگ و کهسایهتیه دیارهکانی دهوکی ئامادهکرد، که لهمانهی خوارهوه پیک هاتبوون: هوزی دوسکی (پهشید ئاغا و سعید ئاغا و شهریف ئاغا)، هوزی مزوری و هوزی بهرواری. ساسون ناحوم له شاری دهوک ئهوهی له بیر بوو که حهسهن ئاغا له سهرهتای سهدهی بیستهمدا گرنگترین ئاغای شارهکه بوو که له جهنگی جیهانیی یهکهمدا لهدژی تورکیا چووه پال پووسیا. حهسهن ئاغا لهگهل

هنزهکهی بهرهو رووسیا رؤیشت، وه ههرگیز نهگهرایهوه وه سهعید ناغای كورى شوينى گرتەوه، سەعىد ئاغا سەرەكىترىن ئاغاى ھۆزى دۆسكى بوو كە ناوچەي ژیر دەسەلاتى لە دەورووبەرى دهۆك تاوەكو كەنارەكانى رووبارى خاپوور دریّژ دهبووهوه . له بنهرهتدا خه لکی گهرماوه بوو . بهگویره ی رایورته سەربازيەكانى بەرىتانيا، سەعىد بەگى گەرماوى تاكەكەسى كارىگەر بوو لە هۆزەكەيدا، ئەوانى تر دەسەلات و كارىگەرىيان لە موختارىكىش كەمتر بوو. بەرىتانيەكان بەم شىروەيە وەسفى سەعىد ئاغايان كردووە: ئەو كەسايەتيەكى به هیزی نهبوو، به لام زور زیرهك و ژیر بوو. به ریتانیه کان یارمه تیه کانی ئه ویان بق حکوومهت بهرز نرخاند له ئۆپهراسيۆنهکهی سالنی ۱۹۲۲ له دۆلنی زيبار وه سویاسیان کرد بهوهی که به دهسیاکی ماوهتهوه له کاتی کیشهکانی ناوچهی دهۆك لەسالى ١٩٢٥ كاتىك كۆمسىقنى سنوور سەردانى كردن، لەو كاتەدا زۆربەي ئاغاكانى دۆسكى لە دژى حكوومەت ھەستانە سەريى. دواى سەربەخۆبوونى عيراق، ئەو بوو بە ئەندامى يەرلەمان لە سالى ١٩٣٨ وە دوو جار له سالانی ۱۹٤٤ و ۱۹٤۷. ئهو رایورته ناوی سی کوری سعید ئاغای هنناوه و باسیان دهکات. ئیسماعیلی کوری که خوی کوشت، دهلنن به هوی ئەوەوە بووە كە ئەو پشتگیرى بزووتنەوەى رزگارپخوازى كوردى دەكرد بە سەرۆكايەتى بارزانى و دژى سياسەتەكانى باوكى كە لايەنگىرى ئىنگلىز و حكوومهت بوو، ههستايه سهريي وه دريان وهستا. هۆكاريكى ترى ئهو خۆكوشتنه، دەلىن، كە كچى حازم بەگى زاخۆپى خۆشوپستووە بەلام باوكى دەپویست کە کچى ئاغايەكى مۆزەكى بخوازیت. يەكیکى تر لە كورەكانى ناوی دیوالی بوو که شوینی باوکی گرتهوه، جووهکانی ئهو شاره ئاماژهیان بهوه داوه که دیوالی ههمان سیاسهتی باوکی پهیرهو کرد، سهرانه و مالی به ئیجباری لیدهسهندن. جووهکان، دیوالی به قسه پاراوتر و زمان لوستر له سعید ئاغای باوکی وهسف کردووه . یه کیکی تر له کوپهکانی سعید ئاغا، رهشید ئاغا بوو که دواتر باسی ده کهین.

حاخام شالوّم شیموّن(۱۸۸۶–۱۹۷۷) حاخام باشی دهوّك لهسهر شویّن يێهه ڵڰرتنى باوكى بهردهوام بوو تاكو كۆچكردنى بۆ فهلهستين له ساڵى ١٩٣٦. په کیکی تر له و سه رکردانه ی له سالی ۱۹۳۱ به ره و فهله ستین کوچی کرد بریتی بوو له دانیهل حاخام ناحوم. به ینی رایورتهکان سعید ئاغای دوسکی، سەركردەي ھۆزەكىي دھۆك و ناوچەكانى دەورووبەرى، دانىيەل و حاخام شالۆمى وەك سەركردەي گونجاو لەجياتى ھەموو ھاولاتيانى جوولەكە داناون. بەينى وتەكانى كورەكەى دانىيەل، سعيد ئاغاى باوكى ئەوى گەلى خۆشوپستووه . باوكى رابەرى بنەمالەيەكى مەزن بوو، يياويكى ئايينى بى ترس بوو وه مسولمانه کان ریزیان لیده گرت و به که سیکی یاکیان ده زانی. حاخام شالۆم و دانىيەل ناحوم زۆرجار بۆ راوێژ پێكردن سەردانى سعيد ئاغايان دەكرد. شهر و ناخوشی و رووداوی زور له شار و دیهاته کانی کوردستان بهریا بوو. ئەگەر جووەكانى دھۆك تووشى ئەو شەرو ململاننيه ببونايە ئەوا پەنايان نەدەبردە بەر حكومەت بەلكو لەلاى سعيد ئاغا سكالايان دەكرد. لە ململانى يى توندوتیژهکاندا، هیرشبهرهکان یهنایان بق لای سهعید ناغا دههینا بقهوهی كاريگەريەكەي بەكاريھينن بق ئەوەي لە حكومەت سكالايان لەسەر تۆمار نه کهن. سندوقیک چای یان شه کر یان دوو دینار له جیاتی ئه و چاکه یه به ئاغاكه دەدرا. له جۆرە حالەتەدا، سعيد ئاغا بانگهێشتى دورژمنەكانى دەكرد و بهتهنیا لهگهلی دهدوا وه داوای لیده کرد لهگهل دورژمنه کهیدا ناشت بیتهوه. له ئەنجامدا ئەگەر ئەو كەسە داواكەى سەعىد ئاغا رەتكردبوايە و لەگەل دوژمنهکهیدا ئاشت نهببوایه، ئهوا کیشهی بق دروست دهکرد. سعید ئاغا میانگیریی له نیوان جووله که و مسولمان و مهسیحیه کاندا ده کرد. ئه و وه ك

سەركردەيەكى ھۆز رۆلێكى كارىگەرى لە دھۆكو دەورووبەرىدا گێڕاوە، ئاشتى لەنێوان دوژمناندا بەرپا دەكرد و ئەوانىش لەبەرامبەردا دىاريەكى باشيان بۆ خزمەتەكەى دەبەخشى.

یوسف گهملیلی به وه وه سفی سه عید ناغای کردووه که ده یتوانی که سیّك له دادگای حکوومه ت پزگار بکات. به پیّی پاپورته کان، له گه ل قازیه که داده نیشت و کارووباری نازاد کردنی توّمه تباره که ی پیّك ده خست. هه تا کار گهیشتبووه نه و پادده یه ی نه گه ر که سیّکی کوشتبا، ده یتوانی نه و که سه له تاوانباریه وه بکاته بی تاوان. هه زار جار نه و شته پروویداوه! .. یوسف گهملیلی به قه ناعه ته وه ده لیّت که نه و شته نه ک ته نها جاریّك پروویداوه، به لکو چه ندان جار دووباره بوّته وه ، نه م ده ربرینه پاسته و خو ناماژه یه که بو نه و بکوژانه ی که له ساندور که تیایدا حه وت جووله که یان کوشت ۱۹۶۱ له ساندور که تیایدا حه وت جووله که یان کوشت ۱۹۶۱ سه عید ناغا همه موویانی له به ندیخانه رزگار کردن. به گویّره ی و ته کانی پوسف:

"ئەوان بۆ ماوەى دە رۆژ زىندانى كران. پاشان سەعىد ئاغا رۆيشتو ھەموويانى ئازاد كردن. كەس نەيتوانى لە دژى بوەستێت! ئەو حكومەت بوو حكومەت!"

## ئاغا تووسا يان سريخوساً ، مافه شهرعي ئاغا ياخود گهندهٽي؟

ئەم ناونیشانەی لای سەرەوە پرسیاریّك له لای خویّنهر دەوروژیّنیّت بەوەی که ئایا ئەو برە یارەیەی لهلایەن ئاغاوە وەردەگیرا مافی خوّی بوو یان بەزور

۸۷ له بهشی سنیهمدا ئهم بهسهرهاته بهدریّژی باس کراوه.

۸۸ ئاغا تووسا، واته: ئهو بهشهی که ئاغا لهبری پاراستنی هاولاتیان وهریدهگرت. سریخوسا، واته: گهنده لکاری.

"من بهتهواوی مهست بووم، شهوی شهممه بوو<sup>۱</sup>. چوومه مالّی سهعید ناغا.... سهلاممان له یه کتری کرد... حاجی مهلّق و محمدی مهلا و ده پیاوی بهریّزی شاره که له لای دانیشتبوون... حاجی مهلّق له سهعید ناغای پرسی: ئهو پیاوه کیّیه که نیّستا وه ژوور کهوت؟ چونکه من جلوبه رگی جوانم پوشی بوو ههتا سهعید ناغا وه ک من ریّك پوش نهبوو... پیّی وت: نهوه کوری حاخام

۸۹ قۆندرەچى: پينەدۆز. (وەرگێر)

۹۰ هـهموو پۆژانــی شـهممه و پشــوو، زۆربـهی جووهکانی کوردســتان بهکۆمـهل دادهنیشــتن، جاچ لـه مالّـهوه یاخو لـهدهرهوه، وه یان لـه سـهر بانیّـك کحولیان دمخواردهوه و خواردنیان دمخوارد و گزرانییان دهوت و خوشحال دهبوون.

باشی دهۆکه... حاجی مه لُو پێی وت: سه عید ئه زیه تی مه ده ... پیاو ێکی چاك دیاره... سه عید ئاغا پێی وتم: ئیسف! وتم: ئه ز خولام. لێی پرسیم: بۆچی واز له یۆنا ناهێنی؟ ئه وه به س نیه که به توندی لێت داوه و گوێی ئه وت بریوه؟ ده بینت بزانی که هه ر ئه و پۆژه ی لێتدا، چه ند که سێك داوایان لێکردم که تۆله ت لێ بکه مه وه، به لام له به ر خاتری باوکت، چونکه تۆ کوڕی حاخام باشی، نه مویست ئازارت بده م. تۆچۆن ده وێری داوای لێ بکه ی که سێ دیناره که ت بۆگات بگه پێنێته وه ... به کردار ئه وت کوشتووه! گوێی ئه وت بریوه! چ مافێك پێگات پێده دات داوای سێ دیناره که بکه یت؟ پێم وت: مال و په زو دوکان و پۆحه که مگشتیان به فیدات بن. سێ دیناره که ی لێ وه رناگرمه وه ..."

دوای چهند مانگیک بهسهر رووداوهکهدا، سهعید ئاغا دووباره بانگی یوسفی کرد، دیسان روّژی شهممه بوو، یوسف مهست بوو. جاریّکی تر سهعید ئاغا لیّی پرسیهوه:

" ئیسف، بۆ مەسەلەی سى دىنارەكە چىت كرد؟ پىم وت: ھەر وەكو تۆ ويستت، دەستم لىنى ھەلگرت. ھىچ نيازىكم تيادا نيە بۆ گەرانەوەی. پىنى وتم: نا نا، داوات لىدەكەم كە سى دىنارەكەی لىدەرگريەوە، سبەی بەيانى عەبۆی خزمەتكارم لەگەلت دىت، وە دەبىت تۆ سى دىنارەكەت لە يۆناى قوندەرەچى وەرگريتەوە."

یوسف ده لیّت که سه عید ئاغا به خزمه تکاره که ی و تبوو ئه گهریونا سی دیناره که ی نه داوه ده بیّت به گوپاله که ت لیّی بده یت و بیهینیت بو لای من یوسف باوکی ئاگادار کرده وه له داواکه ی سه عید ئاغا وه باوکی چووه لای خیزانی یوّنا داوای لیّکرد که سیّ دیناره که ئاماده بکه نه گهرنا چاره نووسی کو دره که یان کو ژرانه بنه ماله ی یوّنا چوونه لای سه عید ئاغا و مه سه له که یان له گه لیدا برانده وه بو به یانی دواتر سه عید ئاغا بانگی یوسفی کرد. سه عید ئاغا

له چایخانه دانیشتبوو و تاوله ی لهگهل سهید مهلا ته ها ده کرد. له پیش ههمویان، سه عید ناغا به یوسف وت:

"ئیسف، ئه و سه گبابه سی دیناره که ی بق هینام، ها بیگره، فرهیدایه سه رمیزه که ... سهید مه لا ته ها پینی وتم: هه لیگره و بیخه ره وه ناو گیرفانت ... به هیواشی پیم وت: ئه زخولام، من فلسیکیش له و سی دیناره هه لناگرم ... پیی وتم: نا، هه رهیچ نه بیت ده بی هه نی له و پاره یه هه لگری. پیم وت: به خوا جگه ره یه کیشنی لی وه رناگرم ... له و کاته دا، سهید مه لا جگه ره ی ده کیشا، به بی ئه وه ی سه رنجی سه عید ئاغا رابکیشیت، پینی وتم: ها جگه ره یه لیگره و بیخه ره او گیرفانت ... "

له كۆتايىدا يوسف جگەرەيەكى له سەعىد ئاغا وەرگرت و چووە سەر پێگاى خۆى. بەم شێوەيە سەعىد ئاغا ئەو سى دىنارەى وەرگرت كە يوسف وەكو قەرەبوو لە جياتى لێدانى قۆندەرەچى يێى دابوو.

## كرينى شمهك له دوكانى بازرگانێكى جوولهكهدا:

دوای ده پۆژ له پووداوی سی دینارهکه، سهعید ئاغا هاته ناو بازاپ که به خزمه تکاره کانی دهوره درابوو. له دوکانی یوسف دانیشت و چایه کی خوارده وه به پینی پاپورته کان ئهم گفتوگزیه له نیوانیاندا پوویدا:

- سهعيد ئاغا: ئيسف!
  - يوسف: ئەز خولام.
- سەعىد ئاغا: دەمەويت شەش... پيبدەيت..
  - يوسف: بهلي، ئهز خولام.
- سهعید ئاغا: شهش جووت گۆرهوی. دهمهوییت بۆ من بیان کړی.
  - پوسف: بهلی، ئهز خولام.

- سهعید ئاغا: وهههروهها دهمهویّت که شهش جووت شال و شهپك<sup>۱۱</sup>
   بدهی به شقانی خزمه تکارم.
  - يوسف: بهلي، ئهز خولام.
- سهعید ئاغا: لهبارهی پارکهشهوه، دوای دیمه لات و حسابهکهت
   لهگهلدا دهکهم.
  - يوسف: بهلى، ئەز خولام.

سهعید ئاغا چووه سهر ریّی خوّی و یوسف پارهکه ی به شقان دا بوّ کرینی ئه و شتمهکانه ی سهعید ئاغا داوای کردبوو. له کوّتاییدا، جلوبهرگ و گورهویهکانی خسته ناو کیفهیه کی جوانه و ه لهگه ل شقاندا ناردی. تازه خزمه تکاره پیاوه که ههنگاوه کانی له ده رگای دووکانه که بردبووه ده ردوه ه سبخوّی خزمه تکاره ئافره ته که ی ئامینه ی خیزانی سه عید ئاغا وه ژوور که وت. داوای له یوسف کرد که:

"سهر له ئێوارهکه دوکانهکهی دانهخات بێ ئهوهی خاتوونهکهی بێت و دوو دهسته کهتان ههڵبرێڕێت... زور ههوڵمدا که پێ لهسهر ئهوه داگرم که ئهمشهو دهبێت من بێ کارێك بهرهو موصل بڕۅٚم، به لام وتی: نابێت ئێره به جێبهێلیت... هیچ چارهم نهما، دهبوایه نهچم... پێش ئهوهی خاتوونهکه بێت، چوار پێنج کڕیاری تر هاتنه ناو بازاڕ و ههموویانم ناردنهوه بێ ئهوهی خاتوونهکه جارس نهبێت. ئهو ئێوارهیه ئامینه هاته ناو بازاڕ و تارایهکی پوشیبوو که پووخساری دیار نهبوو، بوئهوهی کهس نهیناسێتهوه."

له ناو دوکانه که ئامینه سهرپوشه کهی هه لگرتو سلاوی له یوسف کرد. ئهم گفتوگویه ی خواره وه له نیوانیاندا روویدا:

۹۱ شال و شهپك: جلو بهرگیکی رهسهنی ناوچهی بادینانی زور فرهیه ( وهگیر)

" ئامینه گوتی: بیستوومه قوماشی باشت هه یه که پنی ده نین (هه په وهره)... ههموو جۆرهکانم پی نیشان بده بۆئهوهی به حه زی خوم بو دوو کراس قوماش ببهم... پیم وت: ئه وه تا دووکانه که ته پیشه.. چیت ده ویت هه نیگره، ئامینه بوماوهی یه کاتژمیر له دوکانه که ماوه ته نها هه تا دوو جوّر قوماشی هه نیزارد. دوانزه باسك آ قوماشی هه نگرت که له پاستیدا ته نها هه شت باسك قوماشی به س بوو بو دوو کراس. کاتیک که ته واو بوو وتی: یوسف، ده زانی پاره مه که نیز دوو کراس. کاتیک که ته واو بوو وتی: یوسف، توتنیکی نایابم له ماله وه هه یه، له دونیادا شتی وا نیه! ده بیت بایی قوماشه که بیکیشم و له جیاتی پاره که پیتی بده م. وتم: زور چاکه، بیق، خوات له که نینتی بده م. وتم: زور چاکه، بیق، خوات له که نینتی بده م. وتم: نور چاکه، بین خومه دابخه م و تووتنه که میز ده هینی ی ده چیت تووتنه که میز ده هینی ی که مینی ده ویت بهم مالیان وه پاشانیش تووتنه که قاچاغه، نه گه ر تووتنه که به پینمه ماله وه پیهوه ده سگیر بکریم، نه وا به دانیاییه وه ماله که به سید ده زرابوایه وه، به سه ر یه کدا ده پوخیت... نه گه ر یه کی که سیک دوزرابوایه وه، به سه ر یه کدا ده پوخیت... نه گه ر یه کی کی نه کی نه که سیک دوزرابوایه وه، زیندانی ده کرا."

له عیراقدا بازرگانی تووتن تهنها بر حکومهت قررغ کرابوو. ههمان یاسا به سهر ئارهقیشدا دهچه سپا. کرینو فروشتنی ئارهق ریپینه دراو و نایاسایی بوو. ههر که سیک ئاره قی هه بووایه، پیهه وه ده سگیرده کرا وه که لوپه له کانیشی ده ستیان به سه ردا ده گیرا. له کوتایی ئه م باسه ماندا: سه عید ئاغا شتمه کی له دوکانه که ی یوسف برد، وه ئامینه ی خیزانیشی برد دو کراس قووماشی برد.

۹۲ لـهو کاتـهدا پێوانـهی مـهتر نـهبوو، بۆيـه بهدهسـت پێوانـه دهکـرا، واتـه لـه دهسـتی مرۆڤهوه تاوهکو ملی به مهترێك ههژمار دهکرا. ( وهرگێر)

ئامىنە بەراستى دەيويست پارەكەى بەو تووتنە بداتەوە كە لەمالەوە ھەيبوو، بەلام يوسف دركى بەوە كردبوو كە ھێنانى تووتنى ناياسايى چ مەترسىيەكى ھەيە.

#### كيشهيهكي بي مانا!

ساسۆن ناحوم باسی كیشهیه كی كیشهیه كی بی مانای له نیوان سعید ئاغا و جووله كهیه كی ده دهرده باسی كردووه، ئه و شیوازه ی كه ناحوم له خواره وه باسی كردووه، خو ی له خویدا كاردانه وه ی پهیوه ندی نیوان جووه كانی دهو ك و سهعید ئاغا بووه، وه ههروه ها ئاماژهیه كی پوونی سروشتی سه عید ئاغا به ده رده خات. پوژیكیان، سه عید ئاغا له گه ل جووله كهیه ك كه ناوی موشی بوو ده بینی به مهروه ها هاه و پی ساسون ناحوم و خاوه نی دوكانیك ده بینی به به بازا پدای بازا په دو كانه كانی بازا په خوله كه ده و بازا په دو كانه كانی بازا په دوكانه كانی بازا په دو كانه كانی بازا په دوكانه كانی بازا په كه س نهیده و پی بنی به و كات مانگی په مه زان بوو وه خه لك به پوژو و بوون، شالییه كه ی به جیه پیشت. ئه و كات مانگی په مه زان بوو وه خه لك به پوژو و بوون، كه س نهیده و پی له که و سالی پی که و که س نه یده و پی و به که و که شالییه كی له ناو ده ستدا بوو. ئه و وایزانی هی خویه تی به پی و به كانی ساسون، ئه م گفتوگویه له نیوان هه ردوولادا پوویدا:

- سهعيد ئاغا: موشى، ئهوه شاليّى منه!
- موشی: ئەمە هی تۆ نیه. ساسۆن ناحوم وتی: ئەو لێی نەدەترسا
   چونكە ئێمە رێزێکی گەورەمان لەلای حكوومەت هەبوو.
- سهعید ئاغا لهسهری سوور بوو: موشی، دووباره پیّت دهلیّمهوه، ئهو شالیّیه هی منه!
  - موشى: نهخێر، ئهو شالئ په هى تۆ نپه.

- ا سهعید ناغا: پیت ده لیم، من ده زانم نهوه هی منه.
- موشی: ئاغا، گرهوت لهگهلدا دهکهم، ئهگهر ئهو شالی یه هی تق بیت،
   من دوو سهد دینارت پی دهدهم، به لام ئهگهر هی تق نهبیّت، دهبیّت تق سهد دینارم یی بدهیت.

سه عید ناغا جوینی پیدا و وتی: تق دوو سهد دینارم دهده یتی وه من سهد دینار به تق بده م؟! واته تق خوت له من به گرنگتر ده زانی.

به پێی وته کانی ساسۆن ناحوم، سه عید ئاغا خه ریك بوو به گۆپاله که ی له موشی بدات، به لام پهشید ئاغای برازای وهستاندی. سه عید ئاغا له گه ل پهشید ئاغا و دوو سی که سی تر شوینه که یان جێهیٚشت و چوونه دو کانی ناحوم ساسۆن. ناحوم وتی: ئیمه ئه ومان ئارام کرده وه، موشی زور تو په بوو له دو کانه که ی دانیشت، ئه وه ی په تکرده وه له گه لی ئاشت بیّته وه، هه رچه ند ئاماده بووانی ئه وی زور هه و لیاندا ئه م کاره بکه ن. له ئه نجامدا، شالیّکه له دو کانیکی تردا دو زرایه وه وه ئه مه ئه وه ی سه لماند که موشی له سه رحه ق بوو، سه عید ئاغایه له ی کرد له تاوانبار کردنی موشی به هه لگرتنی شالیّکه.

### چەوساندنەوەى جووەكان:

دێوالی کوڕی سهعید ئاغا لهساڵی ۱۹٤۷ وهك سهرێکی ئاغاکانی هێزی دۆسکی جێگای باوکی گرتهوه، بێ ماوهیهکی کورت سهرکردایهتی هێزی دۆسکی کرد، به لام له چوار سالدا سهرکردایهتی ئهو جوولهکانهی کرد که له دهێکدا لهناوچهی دهسه لاتداری ئهودا دهژیان، پێش ئهوهی بێ ئیسرائیل کێچ بکهن. جووهکان دێوالیان به خهراپتر له سهعید ئاغا وهسف کردووه، یوسف گهملیلی وتی که خهریك بوو به لێدان بمکوژێت، ههروهك لهم بهسهرهاتهی خوارهوه به یوختی باسی دهکهین. له بێنهیهکدا، ههندێك خشل له ماڵی

جووله که یه ناوی شیمۆن خهتی دزرا، ئه و گومانی له جووله که یه تر ههبوو که دزیه کهی کردبیّت، وه داوای له دیّوالی کرد که یارمهتی بدات له چاره سهرکردنی کیّشه که و گهوهه ره دزراوه کان بدوّزیّته وه، وادیاربوو که ئه و جووله که یه ی گومانی دزیه که یان لی ده کرد، یوسف خوّی بوو. ئه و تاوانبارکردنه ی یوسف بریندارکه ر بوو وه بارودوّخه کهی گهرم کرد. له ئه نجامدا له ناو چایخانه یه کی دهوّکدا شه پ له نیّوان هه دروولادا به رپا بوو. له ئیّواره ی جهژنی درویّنه ی جووه کاندا، دیّوالی بانگی حاخام باشی باوکی یوسف و هه ندیّك پیاوی پیش سپی کرد. ۲۹

دواتر دەركەوت كە جوولەكەيەك بەناوى حەسكۆ عەلۆ لەدۋى جوولەكەكە ھانى دىوالى دابوو بەوەى كە پىنى وتبوو لە رۆۋى پارانەوەى جووەكاندا، جووەكان لەناو پەرستگادا جوينيان بە دىوالى داوە. دواتر دەركەوت كە شيمۆن خەتى، كە گەوھەراتى خىزانەكەى درى بوو، پەنجا دىنارى عىراقى داوە بە دىوالى كە لىمان بدەنو پارەكە وەرگرنەوە. دىوالى لە باوكى يوسفى پرسى: بىستوومە كە تۆ لە پەرستگادا جوينت يىداوم. حاخام باشى يىنى وت:

" جویّنمان پی نهداویت... به لکو له راستیدا دوعامان بن کردیت که خودا دلی سه رکرده کانی ئه م شاره نه رم بکات.... له خودا پاراینه وه که به زهیی بخانه دلّی ئه وانه وه که به دادپه روه ری ره فتار له گه ل جووه کاندا ده که ن... دوعامان نه کردووه که بین به نه یاری جووه کان... داوا له خودا ده که ین که سفر ز

۹۳ ئەوانــهى كــه بــانگكرابوون بريتــى بــوون لــهم كەســايەتيانەى خــوارەوە: شموعيــل داود ســه لمانو داود بــيرى و هــارون جينىــو مــورداخ كۆپـــۆ و سۆســـۆ حــالىو حەســكۆ گەمليلى.

و بەزەيى بخاتە دلايانەوە بۆ پاراستنى جووەكان... ئەگەر ئەمە رىسوا كردن بىت، بىم بلىخ."

دیوالی وتی: نا نا، ئهمه ریسواکردن نیه، به لام حه سکو بوچی ئاوای پی وتوم؟ حه سکو، دیوالی هاندابوو له دری جووه کان به وه ی که جوینی پیداوه. حاخام باشی پینی وت: ئهمه راست نیه، ئهگهر ده ته ویت با حه سکو بینمه به رامبه رت. هه روه ها داواشی لیکرد که په رتووکی پارانه وه ی جووه کان به ینیت به ئاماده بوونی ئیمه پرسیاری لی بکریت که ئایا جوینمان به ئیوه داوه یان نا. پاشان دیوالی داوای له داود بیری کرد که بیروبو چوونی خوی بلیت که ئه ویش له و کاته دا پیاویکی گهوره ی جووه کان بوو. ئه ویش وتی:

"دیوالی، ئه و گهوهه رانه له لایه نئیسفه وه دزراون. داود بیری پنی وت: ئه ز خولام، من گویم لی نهبووه که هه رگیز یوسف ئه و گهوهه رانه ی دزیبیت یان له ژیانی خویدا کاریکی وای کردبیت. ئه و پیاویکی ده ست پاکه دیوالی، من سورم له سه رئه وه ی که ئه و دزیویه تی ..."

له و گفتوگۆيهدا دێوالی ههوڵيدا بزانێت ئايا به راست يوسف دزيكه رهكه يه يان جوولهكه يه كی تر، كه له لايه ن خاوه نی زێڕهكه وه گومانی لێکرا بوو. که ئه و قسه زاره کیانه ته واو بوون، دێوالی چیتر قسه ی نه کرد و دهستی کرد به لێدانی يوسف.

" دێوالی منی گرتو به ههردوو دهستهکانی به توندی رایکێشام.... دهستی گرتمو پێی وتم که گهوههرهکان بگهرێنمهوه... پێم وت: من نهمبردووه... من هیچ ههوالم لێ نیه... دێوالی بهردهوام بوو له لێدانم تاوهکو گوپالهکهی بهپشتمهوه شکاند....من رامکرده ناو دارستانێکی ئهو دهورووبهره که داری گهورهی لێ بوو....خودا هێزی پێدام... پارچه دارێکم هێنا و دام به دێوالی. پێم وت: ها بیگرهو بمکوژه. سهیرێکی کردم وه به گلهیهوه بهوانی تری وت: ئێوه پیاوێکتان خستوته ژێر دهستم که بهبێ تاوان بیکورثم."

ئهم رووداوه بووه هۆی ئهوهی دیوالی، حهسکو عهلو بگریت و بهتومهتی وروژاندنی رقو کینه له دری جوولهکهکه، وه پاشان دهستی کرد به لیدان و جوین پیدانی. ناسنامهی درهکه ههرگیز بهدیار نهکهوت و نازانریت که کی جوین پیدانی. کردووه و گهوههرهکانیش نهدوزرانهوه. مهبهستی دیوالی له خوتیهه لقورتاندنی ئهو کیشه چارهسه رنه کراوه ئهوه بوو که ئهگهر بهاتبوایه درهکه ئاشکرا بووایه، ئهوا بهدلنیاییه وه دیوالیش بهشیکی لهو گهوههره دهست دهکهوت. یهکیک له جووهکان ئهو ههلهی قوستهوه و ئهو تاوانهی دایه پال باوکی یهکیک له گومانلیکراوهکان بهوهی که له پهرستگادا له پیروزترین روزدا جوینی به دیوالی داوه، ئهو کیشه و ململانییه بهردیکی لهسهر دانراو کپ کرا، بهلام ئهو ههست و رق لیبوونهوه یهی هاولاتیانی جوولهکه بهرامبهر به دیوالی سهعید ئاغا ههر بهردهوام بوو. یوسف که زور سهردانی شاری زاخوی دهکرد، بهراوردیکی له نیوان دیوالیو حازم بهگی زاخودا ئه نجام داوه، ئه و دهلیت حازم بهگی ده بهراوردیکی له نیوان دیوالی و حازم بهگی زاخودا ئه نجام داوه، ئه و دهلیت حازم بهگی لهچاو دیوالی و باوکی فریشته بوو!.

دیوالی ئاغایه کی چاوبرسی بوو، ههمیشه چاوی لهدهستی خه لك بوو. شیوازی رهوشتی وه که هی سه عید ئاغای باوکی بوو، به لام به شیوازیکی جیاوازتر که ههندیک توندتر و که متر پهیره وی مافی خه لکی ده کرد. ئه و وه کو باوکی وابوو، ده بووایه سه رانه له ههموو ئه و مامه لانه ی که له سنووری ژیر ده سه لاتی ئه ودا ئه نجام ده دران، وه ربگریت. ههموو سالیک جووه کان بریک پارهیان به نوکه ره کانی ئاغا ده دا به بیانووی ئه وه ی پاریزگارییان ده که نه له جیاتی ئه م پارهیان به خزمه تکاره کانی ده گووت که جووه کان نه کوژن و دزیان لی نه که ن، چهمکی ئاغاتوسا به چهمکی پاراستنی جووه کانه وه دزیان لی نه که ن، چهمکی ئاغاتوسا به چهمکی پاراستنی جووه کانه وه دو که جووه کان نه هه ر مه ترسییه که ئاغا له جووه کانی وه رده گرت بو ئه وه بوو که جووه کان له هه ر مه ترسییه که ده که ویته سه ریان بیاریزیت. له و کاته ی که

یوسف گشت کهلوپه لو سامانی خوّی، پیش کوّچی بوّ ئیسرائیل، فروّشت، دیّوالی داوای سهرانه ی خوّی کرد. دیّوالی داوای یه له له له بازرگانیه کرد که له سنووری ده سه لاتداری ئه ودا ئه نجام درابوون. کاتیک که پرسیار کرا که ئایا ئه و سهرانه یه پهیوه ندی به پاراستنی جووه کانه وه هه یه یان نا، یوسف به دلّنیاییه وه و تی: نه خیّر، ئه مه سریخوسا، گهنده لی بوو. یوسف له گوندیّکی نزیك شاری ئورشه لیم له خانوویه کی فراواندا دانیشتبوو، وه بیری ئه و پوژانه ی ده کرد که له کوردستاندا به سهری بردبوون که له و کاته دا باوکی، حاخام باشی ده وّل بوو، وه خوّیشی بازرگانیّکی ده و له و تیایدا گوزه ری کردبوو، ده ربری:

"جووهکان ههمیشه بهسهربهرزییهوه لهکاتی بینینی ناغاکانیان سهری پیزیان دهچهماندهوه... له راستیدا، ناغا نازاری جووهکانی نهدهدا، به لام له سهدا بیستی سهرانهی له و نالوگوره بازرگانیهکان وهردهگرت."

یوسف بیزاری خویشی له وه شده دربری که جووه کان هه رده م به ناغاکانیان ده ووت، نه زبه نی یان نه زخولام، واته: له خزمه تت دام و خزمه تکاری توّم. له پاستیدا کورده کانیش هه مان ده سته واژه یان به رامبه ر به ناغاکانیان، وه کریزیک بو گه وره کانیان، به کارده هینا، به لام به بوچوونی یوسف نه مه خوّبه ده سته وه دانی جووه کان بوو بو ناغاکانیان. هه روه ها یوسف له سه ر ژیانی له کوردستاندا به رده وام ده بیت و ده لیّت: جووه کان هه میشه سه ر شون بوون. واته ململانیی خیله کی و خوّبه ده سته وه ده ر و نزم بوون به هوی نه و باجه ی که به سه ریاندا ده سه بیننرا.

#### پيداني غهرامهي ديوالي به حكومهت:

۹۶ به هۆی دابه شکردنی سنووری ئیمپراتۆریه تی عوسمانی له دوای جه نگی جیهانیی یه که م، ده ولّه تی نوی کی عیّراق ته شکیل کرا که له سیّ ویلایه تی به غدا و به سرا و موصل له گه ل ناوچه نه وتیه کان پیّك هاتبوو. ریّک خستنی موصل هوّکاری ناكوّکی ئه و هیّزانه بوو که به ژداربوو له دابه شکردنه که، به لام به ریتانیا به هوّی ئه وه ی که ئیداره ی ناوچه که ی له ژیّر ده ست بوو، توانی له و ململانییه سه رکه ویّت و له کوّتاییدا، له سالّی ۱۹۲۵، به عیّراقه وه لکیّدارا.

کوپی سهعید ئاغا، به تۆمهتی تۆلهسهندنهوه له دانیشتوانی گوندی باسیفکی دهسگیر کرا. بۆئهوهی ئازاد بکریّت، دهبوایه چوار سهد پارچه زیّپ بدات و غهرامهی پیّنج سهد دینار به حکوومهت بدات. ئه و بپه پارهیه له و جووله که و مهسیحی مسیحی مسولمانانه وهرگیرا که له ژیّر سنووری دهسه لاتداری ئه ودا بوون. له پیّشدا، له سهردهمی حوکمی به ریتانیه کان، حکوومه تی عیّراق ویستی لیّبوردنی گشتی بدات به ههموو ئاغا یاخیبووه کان به سیّ مهرج: گهره نتی وهستاندنی دورتمنداری، دانی غهرامه یه کی زوّر و بهدهسته وه دانی ئه و چهکانه ی که له ژیّر ده ستی ئاغا و پیاوانی ئاغادا بوون. له خواره وه باسی چه ند نموونه یه کی تده ده که ین سهباره ت به سه عید ئاغا و کوپه کانی. به پیّی پاپورته کان، په شید ناغای کوپی بچوکی سه عید ئاغا بوو. به پیّی و ته کانی یوسف، په شید ئاغا بایه خی به مه سه له پیس و چه په له کان دا. هه روه ک له م نمونه یه دا بایه خی به مه سه له پیس و چه په له کان دا. هه روه ک له م نمونه یه دا دورده که ویّت:

"معهلیم یهتزاکی برام کاری فالچیهتی دهکرد، بهم کارهی ژیانی روّژانهی خوّی دابین دهکرد، روّژیکیان ژمارهیهك کورد ئهویان گرت، پیّیان وت: توّ نووشتهیهکت بوّ کردین بوّئهوهی ئهو ئافرهته جوولهکهیه ببیّته موسلمان، به لام کچهکه نهگورا و نهمانتوانی بیکهینه مسولمان، ئهو ههشت دینارهمان بدهوه که بهمهبهستی نووشتهکه پیّمان دابوویت، یهکیّك لهو کوردانه کوری ئاغا حهسوّ دیزارکی بوو، ههرهشهی کووشتنیان له فالچیهکه کرد ئهگهر بیّتو ههشت دینارهکه نهداتهوه."

ههندیّك له كورده موسلّمانه كان نوشته یان له فالچیه جووه كان ده كری. فره یی ئایینی له كۆمه لگاكه و دابونه ریتی كۆمه لایه تی و باوه پ بوون به و جۆر خورافیاته، وایكرد كه ئه و رووداوه سه باره ت به نووشته و نوشته كاری ئاسان بیّت. له شاره کاندا جوّره نه ریتیّکی هاوبه ش له نیّوان جووله که و موسلّمانه کاند به تایبه تی له بابه تی خورافیاتدا هه بوو.

دوابهدوای ئه و ناکوّکیه ی که له نیّوان زیبرای یوسف و ئه و کوردانه پهیدابوو، یوسف به ناچاری زیبراکه ی بوّلای جووله که یه کی لهشاری ههله بجه بوّنه و یه بیپاریّزیّت نارد. معهلیم یهتزاك بوو به خویّنه ری تهورات له کهنیسه و قهساب و سوننه تکه ری منالان بوّ هاولاتیانی جووله که له شاری ههله بجهدا، به لام خیّزانه که ی که خوشکی یوسف بوو هه ر له دهوّك مایه وه کوّمهلیّك کورد زوّرجار ده هاتنه مالّی و داوای هه شت دیناره که یان ده کرد جویّنیان پیّده دا و هه په هه بردنی سامانه که یان ده کرد. له نه نجامدا، معهلیم یه تزاك نامه یه کی نارده دهوّك و داوای له یوسف کرد که خیّزانه که ی بنیّریّته یه تزاك نامه یه کی نارده دهوّك و داوای له یوسف کرد که خیّزانه که ی بنیّریّته یه توسف به و داواکاریه ی قایل بو و و نوّتوّمبیلیّکی بوّی به کری گرت.

" من دەستم كرد به باركردنى كەلوپەلەكانى، كاتى كە كوپى حەسۆ دىنزاركى لەگەل رەشىد ئاغا بەيەكەوە ھاتنە لام، پىيان وتم: ئىمە رىنگا نادەين ئەو ئۆتۆمبىلە لىرە بروات تاوەكو پارەكەمان نەدەيتەوە، من لىيان پارامەوەو پىيم وتن: ئەمە چ پەيوەنديەكى بە ئافرەتەكەوە نىيە، ئەمە كىشەى مەلىمە، راستە ئەوە خوشكمە، بەلام ھىچ پارەى پى نىيە، وتيان: نەخىر، رىنگاى پىنادەين ئىرە بەجىنبهىلىت، دەستى لەسەر كەلوپەلەكان دانا وە ويستى بانهىنىتە خوارەوە، پىم وت: دەستەكانت بكشىنەوە ئەگەر نا دەتكورم، ئەو كەلوپەلانە مولكى مەلىم نىن، من دەچمە لاى، رەنگە بتوانم پارەكەتان بىلى ۋەرگرمەوە، بە رەشىد ئاغام وت: ئەگەر رىنگام بىنەدەى برىقم، يان تىلى دەمكورى يان من دەتكورى."

یوسف زوّر ههولّیدا که قهناعهت به رهشید ئاغا بکات بوّئهوهی ریّگا به خووشکهکهی بدات بروات. ههرهشهی ئهوهی لیّکرد که شکایهتی لای سهعید

ئاغای باوکی ئی ده کات ئهگهر نه هیلیّت ئه و ئافره ته هه ژاره بروات. له و کاته دا حه شامه تیّك خه لك له ده وریاندا کوّبوونه وه و هه ندیّك داوایان له ره شید ئاغا کرد که ریّگا به ئوّتومبیله که بدا که بروات. یوسف به م شیّوه یه کوّتایی به مه سه له که هینا: له کوّتاییدا توانیم که لوپه له کان بگهیه نمه هه له بجه. ده لیّن به و ئاسانیه ره شید ئاغا ده ستی له داواکه ی هه لنه گرت. پاش دو و مانگ، یوسف ئه وی له گه ل پیاوی کی دریّژی وه ك دیّودا، که پییه کانی له سه رخاك و سه ری له ئاسماندا بوو! بینی که به ره و مالی ئیمه ده هات:

"من نیوه جلی شهوم له بهردا بوو. لهو کاتهشدا خیزانه کهم به منالیّك زگی پر بوو. کاتیّك که له ماله که مان نزیك بووه وه، ههر له بهر ده رگا هاواری کرد: ئیسف زووکه، ههشت دیناره کهم ده ویّته وه. من پیّم وت: یه ک خووله ک بوهسته، من جلم له بهردا نیه. با بچمه ژوری و ههشت دیناره کهت بر ده هیّنم. چوومه ژووره و و شال و شه پکه کانم پر شی و ده مانچه کم هه لگرت و بر لای ده رگاکه پر امکرده ده ره و و منال و شه پکه کانم پر شی و ده مانچه من به ده مانته و بیّم و ت: په شید، پاره ی منت پامکرده ده روی ده مانچه به ده سته و هیچ پاره م نیه و ناتوانم ئه و بره پاره یه ده و دایین بکه م. هیشتا داوای ده که ی و تی: حه سرّ، ده رگاکه بکه وه ئه گهر نا به یه که فیشه ک په وانه ی دو زه خمان ده کات. ده رگاکه له پشت هه ردووکیانه و ه داخرا بوو. په شید به پیاوه که ی تری و ت: برق ده رگاکه بکه وه ، بابرقین. به ره و ده رگاکه رایکرد و کردیه وه."

دوای ئهو رووداوه، یوسف چووه لای سهعید ئاغا بۆئهوهی سهبارهت به رهشید ئاغا شکایهتی لا بکات. پنی وت: کورهکهت نهیهنشتووه بوماوهی سی چوار مانگ من پشوو بدهمو ویستی به زهبری هنز پارهکهم لی بسهنیت. سهعید ئاغا پنی وت: ئیسف، تو برق مالهوه، منیش دهچمهوه مالهوهو ههردوو چاوهکانی دهردنینم. چوار ئاغا لهوی ئاماده بوون ( لهناو چایخانهکه) کاتنك

یوسف ئه و باسه ی لای سه عید ئاغا وروژاند. داود بیری که یه کیّك بوو له سه رکرده کانی کومه لگای جووله که له دهوّك، دوای ئه وه ی له چایخانه که ده رچوون، سه رزه نشتی یوسفی کرد و پیّی وت: که نه ده بووایه له شویّنیّکی گشتی وه ك چایخانه باسی ئه و کیشه ی له گه از سه عید ئاغا کردبووایه نام باره دا داود بیری راستی ده وت، نه ده بووایه باسی بکات. به پیّی سیسته می هوّزه کی، سکالآکردن له کوری ئاغایه ك له و جوّره شویّنانه دا، شتیّکی گونجاو نه بوو. دواتر یوسف له محی یه وه بیستبووی که حه سوّ دیّزارکی و سه عید ئاغا، په شید ئاغایان ئاگادارییان کرده وه و پیّیان و تبوو: ئه گه ر جاریّکی تر کیشه بوّ بیسف دروست بکه یه وه، ئه وا ئیمه ش له به رامیه رت مه لویّستی ترمان ده بیّت.

له کۆتاییدا، کوردهکان نهیانتوانی پارهکه بگهریّننهوه چونکه پهشید ئاغا دهسه لاتی ئهوهی نهبوو که قسهی سهروّك هوٚزیّك بشکیّنیّت. پهفتارهکانی دیوالی و پهشید ئاغا بهرامبهر جووهکانی دهوّك وهك پهفتاری باوکیان بوو، به لام به شیّوازیّکی جیاواز. ئهمه له و پووداوهی کوّتاییدا به پوونی دیاره که کاتیّك سه عید ئاغا له پشت پشتی یوسف وهستا و نهیهیّشت خودی کوپی خوّی پارهکهی لی بسهنیّت، ئهمه ش ئه و په پی دادوه رییه.

#### ٢. شيخ عبدالله بريفكاني:

۹۰ لـه خۆرهـهلاتى ناوە پاستدا چايخانه وەك مالى دووەمـى پياوان سـەير دەكـرا. چايخانه شـوينى كۆبوونـەوە و خواردنـەوەى چاى يارى دامـەو چەندىن يارى تـر بـوو. هـەروەها تيايـدا باسـى كيشـه كۆمەلايـەتى سياسـى كلتـورى دەكريّـت، بـەم هۆيـەوە نەدەبووايه يوسف باسى ئەو مەسەلەيەى كردبوايه.

شیخ عبدالله بریفکانی یه کیک بوو له سه رکرده ئایینیه کانی ناوچه ی ده وک په یوه ندییه کی تایبه تی له گه ل جووله که و ئایینی یه هوودی هه بوو. به پینی راپ قررته کان، ئه و ئاره زووی خویندنه وه ته وراتی کردووه وه له ناوه راسته کانی بیسته کان و سه ره تای سیه کانی سه ده ی بیسته م، له لایه ن راهیبی که وه به شیک له و په رتوو که وه رگیر دراوه . له سه ده ی بیسته م کرانه وه ی بیری شیخه کورده کان به رامبه ر به ئایینه کانی تر به روونی ده بینرا . شابق شیمق که خزمه تکاریکی جووله که ی شیخ عبدالله بوو، وتی رقر تیکیان ، که خویشی پینی سه رسام بوو، ده گیر رقیته وه :

" لهنزیك كۆلانى شيخ عبدالله چاوم به حاخام شالۆم كهوت. پيم وت: من ههرگیز تۆم ليره نهبینیوه، ئهوه ليره چى دهكهى؟ حاخام شالۆم وتى: بوونى من ليره سوودى بۆ جووهكان ههيه..."

کاتیک حاخام شالوّم چووه مالّی شیخ، شابوّ درکی بهوه کرد که ئهو لهویدا ئاسوودهیه، شیخ داوای چا و قاوه و کهرهی کرد که خزمهتی حاخامی پی بکریّت ۱۰ دواتر شابوّ ئهوهی زانی که حاخام شالوّم چهند بهشیّکی تهوراتی بوّ شیخ وهرگیّراوهته سهر زمانی عهرهبی و فیّری کردووه تاوه کو کوّچی حاخام بو فهلهستین لهسالّی ۱۹۳۱، شیخ ببوه خوشهویستی جووه کان، کاتیّك حاخام شالوّم کوّچی کرد، زوّر بوّی گریا، چونکه نهیتوانی ئیتر لهسهر خویندنه کهی بهرده وام بیّت، هاولاتیانی جووله که ده ایّن که شیخ عبدالله زوّر گرنگی به جووه کانی ده دا و بو سهلماندنی ئه و راستیه ش، دوو رووداویان وه ک

۹۹ دەبئےت ئاماژه بەوه بكرئےت كے كوردەكان زور زانا بوون لے خزمەتكردنى ميوانەكانيان و رئزيان دەگرتن. بويە كاتئےك ميوانئكى جوولەك دەھات، دەيانزانى بەيئى ياساى خواردنى جووەكان، خزمەتى بكەن.

ئەو بەسەرھاتەى خوارەوە، كە لەلايەن شابۆ شيمۆنەوە گێڕدراوەتەوە، رەنگدانەوەيەكى تايبەتيە لە پەيوەندى نێوان شێخ عبدالله و جووەكانى دھۆك. شێخ عبدالله داواى لە ھاولاتيانى جوولەكە كرد لە رێگاى شابۆى خزمەتكارەكەيەوە كە بۆ چاكبوونەوەى كورەكەى دوعا بكەن، كە ھەردووكيان پێشتر لە يەكتر رەنجابوون و كورەكەشى ھيواى دەخواست لەگەل باوكى ئاشت بێتەوە، دواى دوو مانگ ئاشت بوونەوەكە روويدا بە ئامادەبوونى چەندان كەسايەتى وەك شێخ نوورىو شێخ عبدالرەحمان ئەلتوشى شێخ محمد مەمانى مريەم خاتوونى مامۆژنى. ھەروەھا راھيب يوسف و ئيمامى دھۆكىش تيايدا بەژدار بوون، بەپێى راپۆرتەكان، لەم بۆنەيەدا شێخ عبداللە باسى ئەو دەمەقاڵێيەى كرد كە پێش دوو مانگ لەگەل ئىمامى دھۆكدا كردبووى تيايدا

ئیمام رای گشتی له دری جووهکان هاندا بوو. له م گفتوگویه دا شیخ عبدالله به توندی لهگه ل ئیمام دوا سهباره ت به کولهکه کانی ئیسلام. شیخ عبدالله:

" پهیمانیدا که سهد دینار به ئیمام بدات ئهگهر توانی لهماوهی یه ک مانگدا کۆلهکهکانی ئیسلام باس بکات، به لام ئهگهر نهیتوانی، دهبیّت ئهو وروژاندنهی لهدری جووهکان ئهنجامی دهدا، رابگریّت وه هیچ گلهیشم نهکات ئهگهر فهرمانی کووشتنی ئهوم دا."

ئهمه گفتوگۆیهکی گهرم بوو. یهکیّك له ئامادهبووان پرسیاری له شیخ عبدالله كرد كه بۆچی ئهو پرسیارهی سهبارهت به كۆلهكهكانی ئیسلام له ئیمام كرد وه پاشان شیّخ داوای له شابقی خزمهتكارهكهی كرد بۆ ئهوهی لاپه په پهشكانی تهوراتی بۆ بهیّنیّت كه لهلایهن حاخام شالۆمهوه بۆ سهر زمانی عهرهبی وهرگیّپردرا بوو. پاشان داوای له خزمهتكارهكهی كرد پیشانی عبدالرحمان ئالتووسی بدات بۆئهوهی كه له بنجو بناوانی تیبگات. شیخ عبدالله وتی كه ئهو زوّر شانازی به پهچهلهكی خوّی دهكات. وتی: خودا هیّزی پیداوین وه ئیّمهش پیویسته ئهو هیّزه بو پاراستنی جووهكان بهكاربهیّنین. ئهو بهردهوام دهبیّت و دهایّت كه دوو پاهیبی جوولهكه به باران، بههوی پارانهوهكانیانهوه، له كاتی وشكانیدا و توانیان پی له دوو باران، بههوی پارانهوهكانیانهوه، له كاتی وشكانیدا و توانیان پی له دوو كهمتیار بگرن له خواردنی بهرووبومهكان له گوپستانی موسلماناندا. همهموو ئهو كارانهیان بههوی پارانهوه و نووشتهوه ئهنجام دا. سهبارهت به شیخ عبداللهوه ئهم نموونهیه به س بوو كه بلیّت خهلکی جوولهكه له هیشی عبداللهوه ئهم نموونهیه به س بوو كه بلیّت خهلکی جوولهكه له میشامانان له پیشترن.

### ناكۆكى نێوان حاجى مەلۆ و شێخ نوورى:

كۆمەلگاى خىللەكى كوردى بەوە ناسرا بوو كە ھەمىشە ململانى و ناكۆكى تىادا بووە. ھەرچەندە جووەكان بە ھاولاتى ناخىللەكى و پارىزراوى ژىر دەستى ئاغاكان لەو كىشانە دادەنران. لەم نموونەيەى خوارەوەدا دەتوانرىت ئەمە بېينرىت.

 کهسانه ی حاجی مهلۆیان کوشتووه، ئهویش بکهن به ئامانجی خۆیان و بیکوژن. جووهکانی دهۆك وتیان که بیری ههندیّك زانیاری سهبارهت به نووری بریفکانی به حاجی مهلۆ دابوو، ههر بۆیهش دهیویست بیکوژیت. نازانریّت تاچهند ئهمه راسته به لام دهلیّن که داود بیری به ته واوی لایه نگیری دووژمنه کانی شیخ نووری بووه، ههروه ها به هو ی پیاوانی حاجی مهلوّوه ژیانی روّژانه ی خوّی دابین ده کرد، که پیاوانی مهلوّ ده هاتنه دوکانه که ی هموو پاره ی خوّیان له ویّدا خهرج ده کرد. به پیّی راپورته کان، ئه و ململانیّیه ههر به رده وام بوو تا ئه و کاته ی جووه کان له سالّی ۱۹۵۱ به ره و ئیسرائیل کوچیان کرد.

۹۷ لـه سـالّی ۲۰۰۱دا، ههشـت ئهنـدام په پلـهمانی پـارتی دیمــوکراتی کوردســتان گـــقردران. دووانیــان ناوهکــانی ســهلیم حــاجی مــهلق و دکتــقر قــهیس دیوالیــان هـهدردوو ئاغاکـه بـن کـه لـهم بهشـهدا بـاس کران.

# بهندي چوارهم

## ئامێدى

#### ئاميدى لەسەدەكانى كۆندا:

ئامیدی دهکهویته دووری ۲۰ میل له باکووری خورهه لاتی شاری موصل. شاروچکه که له سه ر بانیکی شاخی شیوه هیلکه یی بنیادنراوه وه به رزیه که ی دهگاته په نجا بق هه شتا پی نامیدی پایته ختی ناوچه ی بادینان بوو ۲۰ جاران یه کیک بوو له ناودارترین شوینه کانی کوردستان بق جووه کان. به گویره ی یه کیک بوو له ناودارترین شوینه کانی کوردستان بق جووه کان. به گویره ی دانیشتوانی پیچ له سالی ۱۸۲۰ و ده فیزا دی بیس هیل له سالی ۱۸۲۱، ژماره ی دانیشتوانی نامیدی له دوو سه د خیزانی جووله که و هه زار خیزانی موسلمان پیک هاتبوو. پیش ناوه پاستی سه ده ی نوزده هم ، نامیدی به گورانکاریه کدا تیپه پی که کاریگه ری گهوره ی کرده سه ر شاره که و کومه لگای جووله که . له سالی سه ر شاره که و داگیری کرد ، نه و نامیدی تالان کرد و زور به خه را پی مامه له ی له گه ل هاولاتیانی جووله که کرد ، که به به شیکی گرنگی دانیشتوانه که یان پیک له گه کان ناچار کران ناچار کران

۹۸ ئەو سەردەمە بە شارەكانى دھۆك و زاخۆ و ئامىدى دەووترا ناوچەى بادىنان.

کۆچ بۆ ئەو شوێنانە بكەن كە كەمتر بچەوسێنرێنەوە لەژێر زۆردارى پاشاى كۆرە، تاوەكو ساڵى ۱۸۳۸ مىرى كۆرە بەردەوام بوو لە چەوساندنەوەى جووەكان لە شارەكانى رانيە و كۆيە و ھەولێر و ئاكرى٪و زاخۆ، ئەو زۆرداريەى تاوەكو جزيرە و ماردين سنوورى كێشا، روون نيە كە جووەكان لە شارەكانى تريش وەكو ئامێدى دەچەوسێنرانەوە ياخود نا.

لهسالی ۱۸۳۸، سویای تورکیا میر محهمهدی دهسگیر کرد و له سیدارهیان دا. ئەو يەكىك بوو لە دوايىن قەوارەى نىمچە سەربەخۇى كوردستان كە لەلايەن سەركردەيەكى ھۆزەكيەوە حوكمى بكريت. له ناوەراستى سەدەي نۆزدەم به دواوه، دەسەلاتدارانى توركيا كارگيرى ناوچەكەيان گرتە ئەستۆ. دوا بەدواى نهمانی یاشای کۆره، موصل حوکمی ئامیدی کرد. بارودوّخی جووهکان تا راددهیه ک به رهو ییش چوو، به لام ناچار کران که به رد و ناو بوکاری دروست كردنى قەلا بۆ ئاميدى سەربخەن و ھەموو كاريكى قورسيان ييدەكردن. لە ماوەيەكى كورتدا، بەھۆى ئەم بارودۆخەوە ژمارەى دانىشتوانى شارەكە بۆ سهد خيزان كهم بووهوه، بارودۆخى ئابوورى جووهكان بههوى نائارامى ئاساييشى سياسەوە بەرەو خوار دەرۆيشت. ئەساھىل گرانت، كە لەسالى ۱۸۳۹ سەردانى ئامىدى كردبوو لە دواى رووخانى ياشاى كۆرە دەلىت، بەھۆى شه ر و شغر ره وه خه ریك بوو شاری ئامیدی چول بكریت. له كوی هه زار مال ته نها دوو سهد و پهنجایان مابوونه وه . خانوو و بازاره کانی تر ههموویان خایوور کرا بوون. لهسالی ۱۸۵۰ جۆرج يێرس له رێگادا چاوی به نوێنهری جوولهکهکان کەوت کە بۆ سکالاکردن چووبوہ لای پاشای موصل بەھۆی ئەو بەزۆر ليسهندنهوهي ياره لهلايهن ياريزگاري ئاميديهوه.

جووله که و مهسیحیه کان وه کو یه ک له ژیر زولمی پاریزگاردا ده چه وسینرانه وه، وه دهیانویست شاره که به جی بهیلن، به لام به زهبری هیز ناچار کرابوون

بمیننهوه، له دهورووبهری ئهو کاتهدا، گهریده هینری هاروون ستیرن، که لهگهلا ههندی راهیبهدا سهردانی ئامیدی کردبوو، ریگای پیدرا که له پهرستگادا بق جووهکان قسه بکات. ئهو بهسهرهاتهی خوارهوه تقمار کرا:

" پۆژى پاشتر پارێزگار بەدوايدا ناردم وه بەبێ ئەوەى من سلاوى لێبكەم يان ئەو وەلامى سلاوەكەم بداتەوە، بە توندى پرسى كە چ كارێكم بەو جوولەكانە ھەبوو لەو ئێوارەيەدا<sup>11</sup>. بە كورتى پێم وت: مەبەست لە وتارەكەم رەواندنەوەى ھەندێك گوومان بوو لە مێشكى جووەكاندا، وتى: كارەكەت شايەنى رێز لێنانە، ھيوادارم كە ھەموو جووەكان ئيمان بە حەزرەتى مەسىح بهێنن. باشترە كە سەرپاسگوزارى پێغەمبەرێك ببن لەوەى كە ھەردووكيان رەت بكەنەوە."

بارودوّخی ئامیدی به رده وام به ره و خه را پی هه نگاوی ده نا . له سالّی ۱۸۸۱دا، به دریّژایی جه نگیّکی جه نگیّکی تردا له شاره که ، موسلّمانه کان هیّرشیان کرده سه ر هاولاتیانی جووله که ، دوو په رستگایان تالآن کرد و ته خته کوّنه خشله که ی ته وراتیان برد . بوّیه سهیر نیه که له سالّی ۱۸۸۱دا ژماره ی خیّزانه جووه کان که له ئامیّدیدا ژیاون، ته نها بوّ په نجا خیّزان که م بوه وه . به پیّی راپورتیّکی نافه رمی له سالّی ۱۹۳۰دا له کوّی سی و یه که هم زار و حه وت سه دو چلو شه ش هاولاتی دانیشتووی شاره که ، جووه کان ته نها هه شت سه دو دوانزه که سیان پیّک ده هیزاد راپورتیّکی سه ربازی به ریتانیا ژماره ی دانیشتوانی ئامیدی به سیّ ده هیّنا . راپورتیّکی سه ربازی به ریتانیا ژماره ی دانیشتوانی ئامیّدی به سیّ

۹۹ پوون نیے که ئایا ستین پاهیبهکانی سهبارهت به پهیامهکهی له پهرستگادا ئاگادار کردوّتهوه یان نا من (نووسهر) وای بوّ دهچم که پاهیبهکان هیچ زانیاریهکیان لهبارهی پهیامهکهوه نهبوبیّت وه هیچ زانیاریهکیان لهسهر ئهسلی عبری نهبوبیّت. بوّیه پهنامهکه ئینجیل کاریگهری ههبووبیّت لهو گفتوگویهدا. ناوه پوّکی وتارهکهی هوّکاری پهخنهگرتنهکه بوو، وه ئهمهش سهرنجی پاریزگاری بو خوّی پاکیشا.

ههزار خهملاندووه، له و کاته دا کیشه ی که می ئاو له شاره که دا بوونی هه بوو. ده قه ری ئامیدی له توانایدا نه بوو که سه رچاوه ی بژیّوی بر دانیشتوانی دابین بکات. سه رچاوه کانی ژیان له شاره که دا له و ئاوه زیاده دابین ده کرا که له ناوچه ی ده و که و زیاد ده بوو. له سالی ۱۹۶۵ ژماره ی هاولاتیانی جووله که له شاره که دا چوار سه د که س بوو، وه چاوه روانیش ده کرا که ئه و ژماره یه له ماوه ی پانزه سالدا نیوه ی ببیته وه، بریه له سالی ۱۹۶۵ ئه و ژماره یه بر سی ماوه ی پانزه سالدا نیوه ی ببیته وه، بریه له سالی ۱۹۶۵ ئه و ژماره یه بر سی مه دو وه وه وه وه وه وه وه وه دو سی که مه بووه وه .

### پەيوەندى جووەكان لەگەل ئاغا و حكوومەتى ناوەخۆييدا:

بوون به بهرپرسی کۆمهلگای جووهکانی ناوچهکه، شایانی باسه که مووچهی ئه کاره لهلایهن حکومه ته وه دابین ده کرا. له سالّی ۱۹۳۱دا، له ناو خه لکه که دابه شبوونه کهی دوو کومه له کیشه یه درستگا. کیشه یه درستگای سه رووی گرته نه ستو و حاخام عه لوانیش بهرپرسیاریه تی پهرستگای سه رووی گرته نه ستو و حاخام عه لوانیش بورستگای خواروو.

# حاجى عبداللتيف و كورهكانى:

بهریتانیهکان ئهم پیاوه وهك پاریزهریکی سهرکهوتوو له شاری ئامیدی وهسف دهکهن، ههروهها راپورته بهریتانیهکه دهلیّت: ههرچهنده به جوّریّك له جوّرهکان حوکمهکه زبر بوو، به لام ههر به سهرکهوتوو دادهنریّت. حاجی لهسالی ۱۹۱۹ بو شاری موصل دوورخرایهوه، دوای ئهو پیلانگیریهی که له دری بهریتانیهکان ئهنجامیدا، که کوّتایی بهدهسه لاتهکهی وهك پاریزگار هیّنا، پاشان ریّگای گهرانهوهی پیّدرا، دوای گهرانهوهی ئاواره ئاشووریهکان لهخاکی

تورکیاوه بر عیراق، دوابهدوای جهنگی جیهانیی یهکهم، نامیدی خرایه سهر پاریزگای دهوّك و بوو به ناحیه وه حاجی وهك بهریوهبهری ناحیه دهست نیشان کرا. نهو لهگهل قایمهقام دهسه لاتیکی وایان پینهدرا بوو. کاتیک نامیدی دهسه لاتی بر قاده زیادکرا، له کانوونی یهکهمی ۱۹۲۰ بهریتانیهکان شاری نامیدیان جیهیشت و حاجی به حاکمی شارهکه دهست نیشان کرا که زور به کارامهی و سهرکه و توویی کارهکانی رایه راند.

جووهکانی ئامیدی ئهویان وهك گهوره و پاریزهری موسلمان و مهسیدی و جووهکان وهسف کردووه. سهرچاوهکانی جوولهکه ئاماژهیان بهوه داوه که کهس نهیتوانیوه دوژمنداری جووهکان بکات لهژیر دهسه لاتداری ئهودا، ههروهك ئهوهشی قهده غهکرد که نابیت جووهکان لهلایهن دانیشتووانی شارهکه و حکومه ته وه ههراسان بکرین. له و کاته ی حاجی حاکمی شاره که بوو لهسالی ۱۹۲۰ به دواوه، جاریکیان یارمه تی شیخ محهمه دریباری، که زربرای خوی بوو، دا. ژمارهیه ک چهکداری نارد بو به ژداریکردنیان له راپه رینه کهی ئامیدی. تونیلیکیان لهژیر ئه و دیواره دا هه لکه ند که له دهورووبه ری مالی حاجی بوو. له ئیواره سالی نویی جووه کان، له کانوونی دووه می ۱۹۲۲دا، جه نگیک له نیوان یاخیبووه کورده کان و هیزه کانی پولیس له ناو بنکه ی پولیسدا روویدا دا به یاخیبووه کورده کان له پهرستگادا به ژداری ئاهه نگی سه ری سالیان نه کرد، چونکه له وه ده ترسان که ببنه قوربانی هه ردوولا. کومه ل کومه ل به ته ور و داسه وه له ماله کانیان مانه وه، وایان لیک دایه وه که نه وه کو هیرشمان بکریته سه ر، ئه گه رئه و کاره رووبدات ئیمه شهرشیان ده که نه وه کو ده کاره رووبدات ئیمه شهرشیان ده که نه وه کو هیرشمان بکریته سه ر، ئه گه رئه و کاره رووبدات ئیمه شهرشیان ده که نه وه کو هیرشمان بکریته سه ر، ئه گه رئه و کاره رووبدات ئیمه شهرشیان ده که نه وه کو هیرشمان بکریته سه ر، ئه گه رئه و کاره رووبدات ئیمه شهرشیان ده که نه وه کو هیرشمان بکریته سه ر، نه گه رئه و کاره رووبدات ئیمه شهرشیان ده که نه وه کو هیره ده تا ده توانین

۱۰۰ زۆرجار کورده یاخیبووهکان هیرشیان دهکرده سهر بنکهی پولیس، چونکه ههموو چهك و جبهخانهکان لهوی بوون و سیمبولی حکومه تیش بوو.

دهیانکوژین. له نیوه شهودا، هیزی پشتیوانکهر که لهلایهن سهربازانی ئاشووریهوه بهریّوه دهبرا، هاتنه ناو شاری ئامیّدی و له توّلهی کوردهکان هیرشیان کرده سهر هیّزهکانی حکوومهت. له سالّی ۱۹۲۲، خهریك بوو حاجی دهست بهسهر ئامیّدیدا بگریّت له هیّرشیّکی یاخیگهرانهدا، به لام سهرکهوتوو نهبوو و رایکرده بارزان بو لای شیّخ ئه حمهدی بارزانی، که به هوّی هاوسه رگیری خوشکه کهی بو شیّخ عبدالسه لام بارزانیه وه خزمایه تیان هه بوو.

حاجی چوار کوری ههبوون: صالحی سهفیهیی، که شوینی باوکی گرتهوه، و عهلی، که ئهفسهری سوپای عیراق بوون، و ئه حمه د. دانیه ل باراشی وه هارون جودوی زاخو لهگه ل ئاغاکاندا پهیوهندیه کی هاورپیانه ی ههبوو. ههندی چاکه ی لهو ئاغایانه بینی، به لام لهههمان کاتدا به هوی ئه و پهیوهندییه نزیکه ی له و ئاغایانه وه، له لایه ن ههندیک که سهوه تووشی ئازاردان بووه. به پاشی دانی به و پهیوهندیه ناوه که لهگه ل صالح سهفیه یی، کوری حاجی، و مستی تاهیر ئاغا، هاوه لی ههبوو. ههروه ک له خواره و به پهیوهندیه کی پیروز باسی کردووه و ده لیّت:

" ئەوان منیان خۆش دەویست... من به سهماكردنهكهم دلّی ئەوانم پپ له جۆشو خرۆش دەكرد... هەروەها شتمهكم بهبی بهرامبهر پیدەدان. بۆ نموونه، ئەگەر ئاغایەك بالندەیەك یاخود پەلەوەریّکی بویستابه، خزمەتكاریّکی خوّی به پارەوە دەناردە لام وە منیش خزمەتكار و پارەكەم دەناردەوە و پارەكەشم لیّی وەرنەدەگرت. هەر بۆیە ئەوان منیان خۆش دەویست."

بەدریٚژایی جەنگی جیهانیی دووەم صالح صەفیەییو مستی تاهیر ئاغا یارمەتی هیزهکانی مەلا موستەفا بارزانییان دا، چونکه کچی حاجی شووی به یهکیّك له کورهکانی شیخ ئەحمەدی بارزانی کردبوو '' بهپیّی وتهکانی دانیهل بهراشی:

" مهلا موسته فا هاته ئامیدی و توانی به یارمهتی صالح و مستی نزیکهی پیننج سهد پارچه چهك له ئامیدی و ناوچهکه کربکاته وه.... بر ماوه یه چه کداره کان له دهره وه ی ئامیدی، له ناو بیستانه کاندا، چاوه روانی فه رمان بوون. حکوومه ته هیزی پشتیوانی له به غداوه نارد. بر ماوه ی پانزه روز له بریگای قایمه قامه وه گفترگل له نیوان هه ردوو لادا ئه نجام درا، به لام پیشمه رگه کانی بارزانی گوییان بر داواکاریه کانی حکوومه تنهگرت. صالح و مستی خزمه تکاریکی خویان به ناوی محهمه دی فه لله، که دایکی مه سیحی بوو، به لیستیک که لوپه له وه من ده بوایه بیان کرم وه هه ندیک په لهوه رو ئه و جوره بابه تانه یان بر بنیرم.... کاتیک که جه نگه که هه لگیرسا، ئه وان بانگی منیان کرد که پهیوه ندی به مه لا موسته فاوه بکه م.... تاهیر په شوی خزمه تکاری صالحیان نارد له روزی ئیواره ی هه ینیدا که من خه ریکی خزمه تکاری صالحیان نارد له روزی ئیواره ی هه ینیدا که من خه ریکی پیاسه کردن بووم له گه لا هاوری کانمدا. به تاهیر په شوم و ت: به هه موو شیوه یه ده توانم یارمه تیتان بده م، به لام نامه و یت به رداری له جه نگدا بکه م. من جووله که م، چون بتوانم خواردنی ناو جه نگ بخوم که خواردنی حه لال دی شوم کی نیه به نادی ناو جه نگ بخوم که خواردنی حه لال دی شوم کوره که نیه ناو به نگ بخوم که خواردنی حه لال دی شوم کوره که نیوانی کی نیه ناو به نگ بخوم که خواردنی حه لال دی شوم کوره که نیوانم که نیه ناو به نگ بخوم که خواردنی حه لال دی شوم که نوردنی حه لال دی شوم که نوردنی خوردنی حه لال دی نیه ناو به نگ بخوم که خواردنی حه لال

۱۰۱ ئەمــه دووەمــين پەيوەنــدى خزمايــهتى بــوو لــه ننيــوان هــهردوو لادا، چــونكه پيشتريش خوشكى حاجى شووى به شيخ عبدالسهلامى بارزانى كردبوو.

۱۰۲ یاسای خوّپاریّزی لـه خـواردن و نـهبوونی گوشـتی کوّشـهر، بـاوترین به هانـهی جووهکان بوو بوّئه وهی پهیوهندی به ریزهکانی سویاوه نهکهن.

ئه و کاته شهوی ههینی بوو. دانیه ل به پاشی به تاهیر پهشوی وت که ناتوانیّت له پوری شهممه دا بیّت و هاوسه ره که ی له دوای خوّیدا جینبهیّلیّت و برواته جهنگ.

عیزهتی برای بچوکی صالح صهفیهیی له سویای عیراقدا ئهفسهر بوو. به گویرهی وتهکانی باراشی، عیزهت سهرکردایهتی سی یهکهی سهربازی دهکرد به مەبەستى پیشاندانى وانەپەكى سەربازى بە مەلا موستەفا بارزانى! كە پنى وتبوو يهکه سهربازيهکاني ئهو له کوين چ فهرمانيکيشيان پيکراوه، مهلا موسته فا خيرا هيزه کاني ئاماده کرد و هيچ بواريکي هه لاتني بق ئهوان نه هیشته وه. عیزهت و دوو ئه فسه ری تر یه که کانی خویان جیهیشت و جوونه یال بارزادی و یاشان سنووریان بهزاند و چوونه ناو خاکی ئیران. یاش ماوهیه کی كەم ئەفسەرىكى بەرىتانى، كە شەلىش بوو، چووە ناوچە سنووريەكان و ييشنياري خۆبەدەستەوە دانى عيزەتو چەكدارەكانى كرد. دەسەلاتداران به لینی ئه وهیان دا که ئهگهر بگهرینه وه لنیان خوش دهبن. بهم شیوهیه عيزهت و صالح و تاهير و ئه حمه د حاجى عبداالتيف بهم ريكه وتنه رازى بوون و بهرهو شاری ههولیّر بردران، ئهوان بق ژیّر کوّنتروّلی سویا گواسترانهوه، وه به عیزهتیان وت که خوی دهزانیت چارهنووسی ئهو کردهوانهی که ئهنجامی داون، چیه. ئهویش وتی: تهنها گوولهیه کم لی بدهن، به لام تهرمه کهم له نامیدی بنیّژن ۱۰۲۰ عهلی بق حکومهت ههر به دلسوّزی مایهوه، نهوانی تریش که بریتی بوون له صالح و سهليمي مستى و ئهجمهد حاجي عبداالتيف، له بهنديخانهدا مانه و و حکوومه ت سهرچه م گوند و خانوویه ره کانیانی زهوت کرد.

۱۰۳ ئه و چوار ئەنسەرە كوردەى كه شانبەشانى بارزانى جەنگا بوون چەند كەسىنك لەوانەى كە خيانەتيان لە حكوومەت كردبوو، لە سىندارە دران.

## حاجى شهعبان و كورهكانى:

راپورتیکی سهربازی بهریتانی لهسالی ۱۹۲۹، حاجی شهعبان وهك یهكیّك له رابهرانی دوو كۆمهلهكهی ئامیّدی وهسف كردووه. حاجی شهعبان ئاغا سهركردایهتی راپهرینهكهی ئامیّدی كردووه و ئاوارهی ناوچه سنووریهكانی جهزیره و تخوما بووه. به پیّی وتهكانی دانیهل به پاشی، حاجی شهعبان ئاغا به لایهنی كه دهستی له كووشتنی دوو سهربازی به ریتانیادا هه بووه و تیّوهگلاوه أدار وه ئه وهشی بیر دیّته وه که شهعبان ئاغا، تاهیر ههمه زانی نارده لای عبد ئاغای مزووری، ئه وان پلانیان دارشت بی هیّرشكردنه سهر ئه فسه ره به به ریتانیهكان و سهربازه ئاشووریهكان كه له بنكهی پولیسی ئامیّدی كاریان دهكرد. له م هیّرشه دا ژماره یه كی زور له ئه فسه رانی پولیس هاوكاری یاخیگه رانیان كرد.

" دوای جهنگی جیهانیی یهکهم، جهنگیک لهنیوان حاجی شهعبان ناغا و بهریتانیهکان روویدا.. حاجی شهعبان ناغا لهگهلا تاهیر ههمهزانی بهیهکهوه پلانیکیان دانا لهنزیک گوندی ههمزه، نزیک بامه رنی ... (عبد ناغای مزووریش دهستی له مهسهلهکهدا ههبوو)... پلانیان بو کووشتنی دوو نهفسه ری به ریتانی دارشت... شهویکیان، نهوانیان له بنکهی پولیسدا کوشت. نهوانیان کوشت بارهکانیان برد و ههلاتن. بو روژی دواتر سوپای به ریتانی، یهکهی هیندی، هاتنه نامیدی. جوولهکهکان زور ترسان و گهنجه تازه پیگهیشتووهکانیان نارد گوندهکانی دهورووبه ربونه وی ههی به با بدرین."

۱۰٤ لــه مـانگی تــهمموزی ۱۹۱۹دا پوویـدا. ئەفســهره بەریتانیــهکانیش ئەمانــهی خوارهوه بوون: کایتن د. ویلی و کایتن ه.مهکرونالد و عهریف رهتووپ.

دانیه ل به پاشی و خیزانه که ی بر ماوه ی مانگیک له گوندی سپینداری مازا مانه وه دوای کوتایی هاتنی حوکمی به پریتانیه کان، حاجی شه عبان بر هه پردوو حوکمه تی عیراقی و به پریتانی به دلسوزی مایه وه و له دری شوپشی کوردی وه ستایه وه . له به رامبه ردا عیراقی و به پریتانیه کان ئه و گوندانه ی که پیشتر مولکی صالح صه فیه یی، کوپی عبداللتیف ئاغا، و مستی تاهیر ئاغا بوون، بویه به خشیه شه عبان ئاغا که هه ر دوو ئاغایه گه وره ی دانیه ل به پراشی بوون، بویه به پراشی هه ستی به وه کرد که پرووبه پروی کیشه ده بیته وه له لایه ن حاجی شه عبانه وه چونکه ئه و زور دلسوزی صالح و سه لیمی مستی بوو کاتیک هه پردوو کوپه کانی شه عبان ئاغا، ئه حمه د ئاغا و سه عید ئاغا، بانگهیشتی دانیه ل به پراشیان کرد، ئه و بی هیوا بوو و به مه پریه می ها وسه ی وت:

"تازه من تیاچووم... ئه و ئاغایانه به زه بیان به خه لکی خوّیاندا ناهیّته وه جا چ بگاته جووله که یه کی قور به سه ر... من مالنّاواییم له هاوسه ره که م کرد. ئه وه دوایین پوّژی منه له ژیاندا. خیّزانه که ماچ کرد و چوومه لایان. که چوومه ژووره وه همه مهموویان دانیشتبوون، من له ترسان چه مابوومه وه. و تیان: دانیکو (کورتکراوه ی دانیه ل) دانیشه، ده زانی بوّچی توّمان بانگ کردووه ؟ و تم: نه خیّر. و تیان: ده مانه و یّت له گه ل خزمه تکاره کانمان بو به و گوندانه برون که پیشتر مولکی صالح صه فیه یی و سه لیمی مستی بوون. کوره کانی حاجی شه عبان داوایان لیّکردم که سه ریه رشتی کوّکردنه وه ی سه رانه و به رهه می کشتوکالی بکه م و له کوّگایه کدا هه لّیانگرم. خانوویه کیان بو دابین کردم که تیایدا نیشته جی بم، وه به لیّنیان دا که حاخامیّك و قه صابیّك دابین بکه ن بو نه وه ی گوشتی کوشه ر بخوم له شویّنه نویّیه که دا."

به ئاشکرایی ئه وان لیّکوّلینه و ه یان لهگه ل محه مه دی فه لله کردبوو و ه درکیان به وه کردبوو که دانیکو بو ئه وه بانکراوه که پهیوه ندی به یاخیبووه کانه و ه

بكات، به لام ئه و رهتى كرده وه . كورهكانى شهعبان ئاغا به و زانياريه وروژان و يهكسه رئه و كارهيان پيدا . هه رچه نده باراشى نه يده ويست ئه و ئه ركه بگريته ئه ستق . ئه و وتى:

" ئاغا، نازانم، من له ژیانمدا ئه و کارانهم ئهنجام نهداوه، ئهمه کاری من نیه، جوولهکهیه کی تهنیا ناتوانیّت لهگه ل ئه و ههموو موسلمانه دا بژیت، بوّیه داوات لیّده که ریّگام بده ی ئه و کاره ئهنجام نه دهم."

هاوسه ره کانی سه عید ناغا و ئه حمه د ناغا ( به گالته وه) به هانه کانی با پاراشییان به لاواز وه سف کرد و به هاوسه ره کانیان وت: ئه وه نیشی دانیک نیه، کاری ئه و سه ماکردنه به شمشیره کیه وه بو نیمه . له کوتاییدا نازادیان کرد.

له کاته سه خته کاندا، هاو لاتیانی جووله که داوای یارمه تیان له حاجی شه عبان و کوره کانی ده کرد. له نموونه یه کدا که له ده ورووبه ری سالانی ۱۹۳۹ یان ۱۹۶۰ دا روویدا، به هنری باجی گومرکه وه، که له لایه ن ئه فسه رانی گومرکه وه ده سه نزر، زر گران بوو، بزیه بازرگانه جووه کان نیازی ده سبه ردان له کاره کانیان هم بوو له ژیر ئه م بارود نوخه قورسه دا. هم موو هاو لاتیان گردبوونه وه یه کی نا ره زاییان ساز کرد و سکالایان له لای حاجی شه عبان ئاغا کرد و هه ره شه ی به جینه یشتنی شار نوچکه که یان کرد. و تیان: ئیمه ناتوانین چیتر لیره بژین... خه لکی هه ژار و سوالکه رمان هه یه، ئه و د نوخه بن ئیمه زنر قورسه دانیه ل به راشی ئه وه روون ده کاته وه که زستان یکی سارد و سه خت بوو، بن خه لکه که شه ورس بوو که ئه و دارانه بگوازی ته وه بن خوگه رم کردنه وه، ئه م کاره یه کیک بوو له سه ره کی ترین سه رچاوه ی داهات بن جووه کانی ناوچه که .

حاجی شهعبان گۆپالهکهی ههلگرت و بهخزمهتکارهکهی وت که بانگی دانیه بهراشی بکات. کاتیک هاته مالیان، که له نزیك بنکهی یولیسی کون بوو،

كۆمەلىك جوولەكە دەورى مالى شەعبان ئاغايان دابوو. بە گويرەى وتەكانى باراشى، حاجى شەعبان وتى:

"ئهگهر ئهفسهریکی گومرگ هاته گهرهکی جووهکان، داریک هه لگرن و تیر و پری لیدهن. هیچ خهمتان نهبیت. ئهگهر ئیوه ئهم کاره نهکهن، ده تانکوژم! پیم وت: به لی ئاغام. ههر لهوییهوه بهرهو بنکهی پولیس پویشتین.... حاجی شه عبان یه کسهر بهرهو دهرگای قایمه قام پویشت. پینی وت: نامهویت به پیوه بهری دارایی لیره بمینییتهوه، دهبیت لهماوه ی سی پوردا شاره که جیبه پیلیت... قایمه قام ئه وی گرت و داوای لیکرد که ئارام بیته وه... پینی وت: ههرچیه ک تو ده لینیت ئیمه ئه وه ده که ین، ئیمه پیزت لی ده گرین... پاشان گهراینه وه گهره کی جووه کان."

بهپێی وتهکانی دانیهل به پاشی، دوای ئهم پووداوه هیچ ئه فسه رێکی گومرك نه ده و پّرا بێته گه په کی جووهکان. به پاشی وتی: پێش ئه و پووداوه ئه و کاتهی که ئێمه گایه ك یاخو گۆلکێکمان سه رده بری ده بووایه سی دینار بده ین، به لام دوای ئهم پووداوه ئه فسه ره کان زوّر که متر له و بپهیان وه رده گرت. لهم نموونه یه دا، ئاغا له پێش چاوی ده سه لاتداران یارمه تی بازرگانه جووه کانی دا به که مکردنه وه ی باجی و لابردنی به رپرسێکی گومرکه که.

هەندى جار ئاغاكان لەناو كۆمەلگاى كوردىدا تووشى كىشەى زۆر بىنمانا دەبوون، ھەروەك لەم نموونەيەى خوارەوەدا دەردەكەويىت. جارىكىان دانىيەل بەراشى لە ئاھەنگىكى خەنەبەنداندا "' بەژدارى كرد. بەھۆى زۆر خواردنەوەى

۱۰۵ خەنەبەنىدان: ئاھەنگىكە پىش ئەوەى كوپ و كچ ژيانى ھاوسەرى پىلىك بەينىن، لە شەوىكى تايبەتىدا، دەسىتى بووك لەخەنلە دەنرىيىت. خەنلە ماددەيلەكى جوانكارى سوورە لە گەلاى رووەكى خەنە بەرھەم دەھىندىت.

مهیهوه سهرخوش بوو، تووشی شهریک بوو لهگهل دوو شوفیری ناشووری به ناوهکانی قارلاس و یوسف. ئه و دوو شوفیره بر کهسیکی دهولهمهند به ناوی خالید حاجی به دوحی کار ده کرد، به هری نه وهی که به پاشی له هه ردوو شوفیره کهی دابوو، زوّر لیّی قه لِس بوو. ئه و کاته ی خالید و برازاکه ی، که دوکانیکی قاوه خانه ی هه بوو، له ناو بازا پر بوونایه، به پاشی نهیده ویّرا بچیّته بازا پر کاتیک نه حمه د ناغا و سه عید ناغا (کو په کانی شه عبان ناغا) به مهسه له یان زانی، پلانی نه وه یان دانا که نه و کیشه کونه ی له نیّوانیاندا بوو له گه ل خالید حاجی به دوحیدا ببرنه وه. له شه ویکی شه ممه دا، خزمه تکاریکی خوّیان نارد و داوایان له به پاشی کرد که بچیّته قاوه خانه که، نه وانیش به لیّنی پاراستنیان پیدا. با پاشی ویستی نه و داواکاریه قبوول نه کات، به لام خزمه تکاره که له سه ر نه وه سوور بوو که نه وان (پاریزه رانی به پاشی) له وی ناماده ده بن. کیشه یه ی کون له نیّوانیاندا هه بوو، کو په کانی شه عبانیش ده یانویست به هری نه م پووداوه وه کیشه که ببرنه وه. با پاشی چووه قاوه خانه که ده یانویست به هری نه م پووداوه وه کیشه که ببرنه وه. با پاشی چووه قاوه خانه که و له ژیر که پره که دانیشت:

"کاتیّك که لیّیان نزیك بوومهوه، سهیریان کردم. زوّر بههیّواشی ده پوّیشتم. کورسیه کم هه لگرت و له سه ری دانیشتم و چایه کیان بوّ من هیّنا، ئه و زوّلانه زوّر هه ستیار بوون. میّشکیان کاری ده کرد. در کیان به وه کرد ئه وه ته لهیه، چونکه ماوه یه ك بوو نه هاتبوومه ئه ویّ. هه ربوّیه هیچ کاردانه و هیه کیان نه بوو و ه منیش گه رامه و ه ماله و ه "

ئەم نموونەيە ئەوە دووپاتدەكاتەوە كە ھەتا لە ململانى ھىچ و پووچەكانىشدا، جووەكان لەلايەن ئاغاكانەوە دەپارىزران و دورىمنەكانىان بۆيان نەبوو ئازاريان بدەن.

# بەندى پينجەم

## سليماني

سلینمانی ده کهویته باکووری خورهه لاتی کوردستانی عیراق، ۲۲۱ میل له شاری به غداوه دووره له سالی ۱۷۸۶ وه ک پایته ختی ئیماره تی بابان دامه زرا وه ناوی شاره که ش له سلینمان پاشاوه که ئه و کات حوکم پانی شاره که بوو، وه رگیراوه له سالی ۱۸۵۱ وه ک به شیک له ململانی نیمچه سه ربه خویی ئیمپراتوریه تی عوسمانی، ئیماره تی بابان خرایه سهر موصل به دریزایی سه ده کانی نوزده و بیست، سلینمانی بوو به مه لبه ندی کلتووری و روشنبیری کوردی.

لهسهدهی نۆزدهمدا، راپۆرته جۆراو جۆرهکان، ژمارهی دانیشتوانی جوولهکهیان به سهد ههتا دووسهد خیزان خهملاندووه، ژمارهی موسلمانهکان نزیکهی دوو ههزار خیزان بوو، به پنی راپۆرتهکان ههزار و پینج سهد جوولهکه لهسالی ۱۹۰۸ لهشاری سلیمانیدا ژیاون وه لهسالی ۱۹۱۷ ژمارهیان سهد خیزان بووه، لهکاتی تهنگ و چهلهمهکاندا لهسهدا پهنجای ژمارهی دانیشتوانی جوولهکه بههزی کوچ کردنهوه، کهم بووهوه، پاش چهند سالایکی کهم، ژمارهی جوولهکه بههزی کوچ کردنهوه، کهم بووهوه، پاش چهند سالایکی کهم، ژمارهی جوولهکهکان بو پینج سهد خیزان بهرز بووهوه، لهسالی ۱۹۳۰، لهکوی جوولهکه (ئارامی) لهناوچهی سلیمانیدا ژیاون، یاخیبوونهکهی شیخ مهحموود له سهرهتاکانی سهدهی بیستهمدا بووه هوی یاخیبوونهکهی شیخ مهحموود له سهرهتاکانی سهدهی بیستهمدا بووه

کۆچکردنی جووهکان له شاری سلیٚمانیهوه. لهسالّی ۱۹٤۷، به پیٚی راپوٚرتهکان، سی سهد خیزانی جوولهکه لهویدا ژیاون. بیٚجگه له یهك خیزان، ئهوانی تر ههموویان لهسالی ۱۹۵۱ دا بهرهو ئیسرائیل کوّچیان کرد.

#### دامەزراندنى سليمانى بە بيروبۆچونى جوولەكەكان

به پێی بیروبۆچونی جووهکان، سلێمان یاشا که لهساڵی ۱۷۸۶ شاری سلێمانی دامهزراند، وتی: شارێك بهبێ بوونی جوولهکه تیایدا، به شار دانانرێت. ئەو بىروباوەرە لە بايىرانەوە ماوەتەوە كە دەبى باوەرت بەوە ھەبىت كە جووله که له ههر کوێي دنيا ههبن، خودا رهحمه تي خوّى بهسهر ئهم شوێنهدا دەبارىنىنىت. بەم يىپە دامەزرىنەرى شارەكە لىرنەپەكى مىرىيان ناردە شارى قەرەداغ، كە ژمارەپەكى بەرچاوى جوولەكەى لى بوو، و چەندىن گوندى دەورووبەرى سليمانى بۆ زيادكردنى ژمارەى دانىشتوانى جوولەكە لە سليمانىدا. دەلىن كە قەرەداغ يەكەم شوين بوو كۆمەلىك ھاولاتى جوولەكەى بۇ شارى سليماني نارد. ئهم باوهر و نهريته ئهوه دهردهخات كه جووهكان لهگهل دامەزرىنەرانى شارەكە و ئاغاكاندا يەيوەنديەكى لەبن نەھاتوويان ھەبووە. هەرچۆننىك بىنت، ئەم كۆچەي قەرەداغيەكان بۆ سلىنمانى بەھۆي ئاگرکەوتنەوەپەکى گەورە بووە لە شارەكە كە زۆربەي شوينەكانى ئەو شارەي سوتاند. جووهکان ئاماژهیان بهوه داوه که باب و باییرانیان ریگایان ییدرابوو ناوچەپەكى تاپبەت بەخۆپان لە بەشى باشوورى شارى سليمانىدا بنياد بنين. كاتبك يهرستگا و خانووهكانيان بنياد نا، دهستيان به ژيانبكي نوي كرد. شانزه سال دوای بنیادنانی شارهکه، واته لهسالی ۱۸۰۰، گهشتیاریکی جوولهکه بهناوی ئیدمان وتی که جووهکانی سلیمانی مافی پهکسانییان ههیه و به خوشگوزه رانی و برایه تی لهگه ل برا کورده موسلمانه کاندا ژیاون. دهیقید د

بیس لهسالّی ۱۸۲۱ ئاماژه ی به وه کردووه که خهزنه داری پاشایی سهروّکی کوّمه لْگای جووله که کان بووه له شاره که دا، به گویّره ی وته کانی روبن بار ئامون (لهسالّی ۱۹۱۳ له دایك بووه) یه که م سهروّکی کوّمه لْگای جووله که له شاری قهره داغه و هاتبوو وه خه لْکی ئه وی بوو، وه بابه گهوره ی ئه ویش روبن بار ئاموون بوو آ به دریّژایی کاته که ، دوو کوّمه له ی جووله که له شاره که دا هه بوون ، یه که میان جووه کانی خودی سلیّمانی بوون که له بنه ره تدا خه لْکی ئه وی بوون ، دوه میشان ، جووه کانی قه ره داغ بوون که له شاری قه ره داغه وه کوّجیان برون به شاری سلیّمانی کردبوو.

#### هەلمەتنىك لەدۋى جوولەكەكان:

چەندان رووداو و نموونه لەسەدەى نۆزدەدا ئاماژه بەوە دەدەن كە جووەكانى سلێمانى وەك كۆمەلەيەك بەيەكەوە ژياون و پلەوپايەى باشى كۆمەلايەتيان لە شارەكەدا ھەبووە، ھەرچەندە لەساڵى ١٨٩٥ رووداوێك لەدرى سلێمانى لەدرى جووەكانى بەغدا و ھىندستان ھەبوو، لەشارى بەغداوه سىێ نامە بۆ ولاتى ھىندستان نۆردران كە تياياندا ئەوە روونكرا بووەوە ھێرشێكى توند لەلايەن ھاولاتيە ناجوولەكەكانەوە، رقيان لە ئيسرائيل بوو، كراوەتە سەريان. چەند رۆزێكى كەم پێش جەژنى دوورينەوەى الىلىدى خوولەكەكان

۱۰۱ واپیده چین بابه گهوره ی پوین بار ئامون ههر ئه و که سه بووه که دهیقید د بیس باسی کردووه که سهروکی کومه لگای جووه کان بووه له کاتی دامه زراندنی شاره که له سالی ۱۷۸۶ دا.

۱۰۷ لـه ئايينى يەھودىيەتدا، ئـهم جەژنـه پـهنجا رۆژ دواى ئـهو بۆنەيـه دێـت كـه جوودكان لـه مانگى نيسـان و ئايـارى هـهموو سـانكك دەيگێـرن بـۆ بەبىرھێنانـەودى

لهسالی ۱۸۹۰، چهند هاوولاتیه کی موسلمان، ژمارهیان بیست و یه ک کهس بوو، هێرشيان کرده سهر چهند جوولهکهپهك که لهدهرهوهی شارهکهدا گهشتيان ده کرد، وه به تووندی لنیان دان. یاشان تاوانباره کان هاتنه ناو شاره که و ژمارهیان بهرهو زیادبوون هه لکشا بو نزیکهی یه نجا که س وه به م شیوهیه دهستیان کرد به هێرش کردنه سهر جووهکان، جووهکانیش به ناچاری دوکانهکانیان داخست و لهمال نههاتنه دەرەوه، شهش جووله که، که لهسهر ریکادا دەسگیر کرابوون، زور به تووندی ئازار درانو ژیانیان خرایه مهترسییهوه، دهست دریژیکهران هەليانكوتايه سەر مالى جووەكان ويرانيان كردو ياشان دەستدريزيان كرده سەر نامووسى هاوسهرهكانيان. ئەوان كرداره ئاينييهكانيان شىنواند و تەوراتيان دراند، وه پاشان کهلویه له زیر و زیوه کانیان برد. موته سهریفی شاره که بق هیور کردنه وه ی بارودۆخەكە ژمارەپەك سەربازى نارد و وەستاندنيان لە ويرانكارى، بەلام ژمارەى هێرشبهرهکان له ژمارهی سهربازهکان زیاتر بوو. بۆ رۆژی پاشتر سوپا به دەسگىركردنى يەنجا تاوانبار تەداخولى دۆخەكە كرد و ئارامى بۆ شارەكە گەراندەوه. هێرشبهرەكان دانيان بەوەدانا كە ئەوان لەلايەن شێخەوە ھان دراون، به لام شیخ ئه و پروپیاگهندانهی رهت کردهوه . له کوتاییدا نازاد کران وادیار بوو که ژمارەپەكى موسلمانان پەيوەنديان بە كۆمەلەي جووەكانەوە كردبوو كە لەناو بيستانيكدا لهنزيك يهرستگاى جووهكان ئارهقيان خواردۆتهوه، شيخهكهش ئهوانى ديوه و فهرماني يي كردوون كه پهلاماريان بدهن. ههنديك له كوردهكان پهيرهوي فەرمانەكەيان كرد و جووەكانىش بۆماوەي حەوت رۆژ دەرگايان لەسەر خۆيان داخست و له ماله کانیان نه هاتنه دهرهوه هه تا تیکده ره کان ده سگر کران و ه پاشان

هـه لا تنی جووه کان لـه میسـر، واتـه ئـه و جه ژنـه ده که و یتـه مانگی تـه مموز و پوژیکـی پیروزه له لایان. (وه رگیر)

جووهکان حهسانهوه ههندیّك جار دهورییهی سهربازی بهناو کوّلانی جووهکاندا ئیشکگری دهکرد بوّئهوهی ژیانی ئهوان بپاریّزیّت و یاسا پهیپهو بکریّت. پاش ماوهیه کی کهم دوای پووداوهکه، بهپیّی پاپوّرتهکان، بیست کهسیان له تهمهنی پانزه ههتا ههژده سال به زیندان حوکم دران. ئهوانهی که مابوونهوهش له شار دهرکران. دوای ئهم رووداوه:

" دانیشتوانی شاره که ئاگادار کرانه وه که ئهگهر بیتو جاریکی تر له دری جووه کان ئاژاوه بگیرنه وه، ئه وا هه موو شاره که نوقمی ئاگر ده که ن! تقهی جه نگ له ده ورووبه ری شاره که دا جیگیر کران و هاو لاتیان ئاگادار کرانه وه، ئیستا ئه وان ناویرن هیچ شتیک به جووه کان بلین، نه به باشی نه به خه رایی."

وه لامه یه کلای که ره وه که ی ده سه لاتداران کاریگه ری باشی کرده سه ر هه ردوولا و کومه لگا. بریاری ده سگیر کردنه دریز خایه نه که یه یرشبه ران په یامیکی نموونه یی گهیانده کومه لگاکه به وه ی که ده ستدریز ی کردنه سه رجووه کان به هیچ شیوه یه ک مایه ی قبول نیه، نه م پووداوه بی وینه بوو وه حکومه ت زور به توندی مامه له ی له گه ل نه نجامده رانی نه و هیرشه دا کرد.

#### ئاغا و جووهكان: شيخ مهحمودى بهرزنجى:

ههروهك له كۆمهلگاكانى كوردىدا، جووهكانىش لهلايەن ئاغاكانىانەوه دەپارىۆزان لەبەرامبەر پىدانى چەند دىارىيەك ياخود برىكى پارە، هەرچەندە هەندىك جار لەلايەن ئاغا و دز و پياوانى چلسەوه ئازار دەدران، بەلام بەشىيوەيەكى گشتى سەلامەتىيان بى فەراهەم كرا بوو. لەسالى ١٩٠٩دا، گەشتەوەرىك ئاماۋەى بەوە دا كە جووەكان لە نىوان ئاغاكاندا دابەش كرابوون، واتە ھەر ئاغايەك سەرپەرشتى ژمارەيەك خىزانى جوولەكەى دىارى كراوى دەكىرد. بە گويرەى وتەكانى روبن بار ئامون، ھەر تاكىكى جوولەكە دەپويست

به ههمان شیوه له ژیر چاود بری پاریزگاری ئاغادا بیت، وه ئهوان زور خوشحال بوون که شیخ و ئاغا پاریزگارییان ده کهن له بهرامبه ر پیدانی هه ندیک که لوپه ل. له کوندا، به گیکی تورک خانووه که و جووله که کهی فروشتبوو که له ژیر پاریزگاری ئهودا بوون. زورجار هه ندی دز و جه رده به چه که وه هه لیانده کوتایه سه ر مالله جووه کان و هه رچیه کیان بویستایه دهیانبرد. ئه م دزانه هاورینی ئاغا بوون و بو ئه و کاریان ده کرد.

عهزیز دانیه ال موختار که باوکی موختاری کوّمه لگای جووله که کان بوو له سلیّمانی، ئاماژه ی به وه داوه که شیّخ مه حمود به رزنجی (۱۸۸۰–۱۹۰۱) و مناله کانی که بریتی بوون له بابه عهلی، که دواتر له حکوموتی عیّراقدا بوو به وهزیر، و شیّخ رهئوف و شیّخ لهتیف، لهماوه ی نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته مدا پاریّزه ری جووه کانی سلیّمانی بوون. به پیّی و ته کانی جووله که یه کاتیّك باپیره گهوره ی کوره کانی شیّخ مه حمود به رزنجی، شیّخ کاك ئه حمه د به رزنجی، مه راسیمی حه جی ته واو کرد، له کاتی گه پانه و هیدا در کی به وه کرد که به و که سه ی ها و کاری خیّزانه که ی کردووه له کاتی حه ج کردنیدا، بازرگانیّکی جووله که بووه له بنه ماله ی شموعیلی.

له دوای جهنگی جیهانی یهکهمهوه یوم توّق بار ئامون سهروّکی کوّمه لّگای جوولهکهکان بووه له سلیّمانی که نهوه ی یهکهمی سهروّکی جووهکان بووه پاش ئهوه ی شویّنی عبادیه بار ئاموونی باوکی دهست بهکار بوو. بار ئامون پهیوهندییه کی پتهوه ی لهگه ل شیّخ مه حمود و شیّخ قادری برایدا ههبووه، که ئه م دوانه دیارترین و به هیّزترین شیّخانی ناوچه که بوون. ئه و دوو برا بهناوبانگه پاریّزگاری جووه کانیان فه راهه م کردبوو. به شیّوه یه کی ئاسایی، لهکاتی تهنگره دا جووه کان داوای پهناگهیان له ئاغا ناوخوییه کان ده کرد. ههروه که وشی شالوّم ئامارژه ی به وه داوه که:

" کاتیک بارود و خیکی مهترسیدار بو جووه کان پیش ده هات، ده چوونه لای شیخ و داوای هاوکاریان لی ده کرد. له بونه کاندا، جووه کان سی چوار سندوق چا و سی فه رده ئارد و سی عه لاگه ی گهوره شه کریان به ئاغا ده دا ۱۸۰۰ شیخه که پیی و تن: برفن و هیچ ترستان نه بیت، ئیمه ده تان پاریزین. به م شیوه یه هه ندیک پاسه وانی ده نارد بو به رگریکرردن له جووه کان و له سه لامه تییان ئاگادار ده کرایه وه که س نه یده و یرا جووه کان ئازار بدات. "

به واتایه کی تر، جووه کان پاراستنی خوّیان له سهرکرده ی نه نه نه ورد شیخ مه حموود ده سته به رده کرد. وه ک سهرجه م جووه کانی تری کوردستان له به رامبه ر ئه و پاریزگاری کردنه دا، چه ند دیاری و بره پاره یه کیان به ناغا ده به خشی بر فه راهه م کردنی نارامی خوّیان. جووه کانی سلیمانی روّرجار به رووبومی خوّراکی وه ک: برنج و قاوه و شه کریان به عه لاگه یان به فه رده بوّ ناغاکان ده نارد، بگره هه ندیک جار نوّتو مبیلیان نیوه پر ده کرد له خواردن. موشی شالوّم ده لیّت که نه و شتانه له به رامبه ر پاراستنی جووه کان هیچ نرخیّکیان نه بوو، یه ک فه رده شه کر به نیو دینار بوو. به واتایه کی تر، تیّچوونی نابووری له به رامبه ر پاراستنی جووه کان، باریکی نه وه نده گران نه بوو له سه ر شانی جووه کان وه تا رادده یه ک ببوه کاریّکی باریکی له به رای په به رای په بوده کاریّکی ناسایی له بواری په یوه ندییان له گه کل ناغاکاندا.

پاریزگاری جووهکان لهلایهن شیخانی بهرزنجیهوه بهرز دهنرخینرا لهلایهن هاولاتیانی جوولهکهوه، له ههمان کاتدا، له سلیمانی ههندیک راپورت ئاماژهیان بهوه داوه که کرداری کووشتن و ههراسانکردن و توقاندن و دهربرینی وشهی

۱۰۸ هۆكارى هێنانى ئەو جۆرەو خواردنانە بۆ ئەوە دەگەرێتەوە كە شىێخ و ئاغاكان مەمىشلە پىر مىلوان بوون، بۆللە ئەم جۆرە بەرھەمانلە للە دىوانخانەكانياندا پێشلكەش دەكران.

پهگهز پهرستانه جاربهجار به جووهکان دهووترا، ئهمه سهره پای پاریّزگاریکردنی شیّخانی بهرزنجی. له بهراورد لهگهلا چهقی شارهکانی تردا، ئهم بهسهرهاتانه سروشتین، چونکه کهم جار ههبووه ئهم پاریّزگاریکردنه په به باری به به که دری جوولهکهن گوریبی، یان کرداری کوشتن و ههراسان کردن لهسهر ئاستی تاکهکهسیدا بنهبر بکات ۱۰۰۰ همر لهبهر ئهمهشه که ناتوانریّت پولی بهرزنجیهکان بهتهنها لهم چهند نموونه یه دیاریکراوه، ببینریّت. وه دهبیّت ئاماژه بهوهش بدریّت که ههرچهنده ئاغاکان بهراستی دهیانویست لهکاتی تهنگانهدا یارمهتی جووهکان بدهن، وه جووهکانیش یارمهتی ئاغاکانیان دهدا له میانگیری کردن له نیّوان ئهوان و حکومهتدا.

له ایاری ۱۹۱۹دا، له ژیر سهرکردایهتی شیخ محمود یه کهم کرداری یاخیبوون له سلیمانی روویدا. به دریزایی ئه و شورشه، نزیکهی سهرجهم دانیشتوانه کهی له هیرشی ئاسمانی به ریتانی ده ترسان، شاره که یان چول کرد. به شیکی دانیشتوانی سلیمانی چوونه پال به ریتانیه کان که شاره که چول کرا، زور بهی هاوولاتیان چوونه ئه و ناوچانهی که له جهنگ دوور بوون. ژماره یه کی زور له جووه کانی شاره که به رهوه به غدا و کهرکوك و ناوچه کانی تر کوچیان کرد. شورشه کهی شیخ مه حمود بوماوه ی چل روز به رده وام بوو، به لام هه تا که که که ته واویش بوو هه ندیک له جووه کان دوو دل بوون له گه پانه وه هه د له شورندی که ته واویش بود هه ندیک له جووه کان دود دل بوون له گه پانه وه هه د له شورندی خویاندا مانه وه . کاتیک شیخ مه حمود له ئاواره یی گه پایه وه ، جووه کانی سلیمانی به به درده وامی سه ردانی گونده که یان ده کرد. تا وه کو خووه کان گه شاوه یه .

۱۰۹ تەنھا عبدالكريم ئاغا توانيويەتى سەلامەتى رەھاى جووەكان دابين بكات.

# بەندى شەشەم

## شارى شنق: مهلا مستهفا و جووهكان

باسکردنی رووداوهکانی شنو له کوردستانی ئیراندا لهگهلا ههر پینج شارهکانی تری کوردستانی عیراقدا بو سی هوکاری گرنگ دهگهریتهوه. یهکهم، ئهم رووداوانهی خوارهوه سهبارهت به شاری شنو، لهساته گرنگهکانی میژووی نویی کوردی، زانیاری گرنگمان پیدهبهخشیت. دووهم، رووداوهکان باسی پهیوهندی گهورهترین سهرکردهکانی میللهتی کورد، که مهلا موسته ابارزانیه، لهگهلا جووهکانی شنودا دهکات. سییهم، کوچی ناوه کی کوردستان (ههمهجوری زاراوه ی کوردی) بووه هوی ئهوه ی ناغا و جووهکان بهیهکهوه له شوینیکدا برین بهناوی شنو. شاری شنو بووه شوینی چاوپیکهوتنی بارزانی، که لهسالی ۱۹۶۵–۱۹۶۹ لهوی نیشتهجی بوو، و میخایل میخاییلی، که جوولهکهیه که بوو و کاری جولایی دهکرد وه له بنه رهتدا خهلکی کوردستانی عیراق بوو، دواتر بوو به نوینهری کومهلگای جوولهکهیان.

زۆرنك له جووهكان باسى ئەو پەيوەنديەييان كردووه كە لە ننوان ئاغاكانى بارزانى ئەو جوولەكانەدا، كە لەژنر ناوچەى دەسەلاتى ئەواندا بوون، كردووه. پەيوەندى ننوان مەلا موستەفا و بنەماللەى خواجە خينۆى جوولەكە لە ئاكرى بۆ سى نەوە دەگەرىتەوە، بۆ سەدەى نۆزدەھەم، ئەگەر زووتر نەبىت. ھەندىك

نموونه ی تر پهرده له سهر پهیوه ندی جووه کان له گه لا ناغاکانی بارزانیدا هه لا ده ده به تاییه ت له گه لا شیخ نه حمه د و مه لا موسته فا و نه و جووله که گوند نشینانه ی که له ژیّر ناوچه ی کوّنتروّلی بارزانیدا ده ژیان. خیّزانی موشی بنیامین، که له سهرکانی و میرگه سوّدا نیشته جیّ بوون، باسی نه و مامه له باشه یان کردووه که له لایه ن ناغاکانی بارزانی، به تاییه ت مه لا موسته فا بارزانیه وه، له گه لیاندا کراوه نه م به سهرها ته ی میخایل میخایلی، باسی نه و ماوه یه ده کات، له سالّی ۱۹۶۵ – ۱۹۶۲، له و کاته ی مه لا موسته فا بارزانی و نه ندامانی خیزانه که ی له گه لا چه کداره کانی بو ماوه یه کی کاتی له شنودا نه ده ژیان که بارزانی له سالّی ۱۹۷۹ کوّچی دوایی کرد، له شاری شنودا، به هه زاران که س له پرسه که یدا ناماده بوون.

### پهیوهندی بارزانی و میخاییل:

میخایل میخایلی جووله که بنه په تدا خه لکی کوردستانی عیّراق بوو. بوّ گه پان به دوای کاردا له شنق نیشته جیّ بوو و له و کاته ی که ئه م شاره له سالّی ۱۹٤۵ – ۱۹۶۱ جهنگی تیادا به رپا بوو، ئه و له ویّدا ده ژیا ۱۹۰۰ که ماوه ی سالانی جهنگدا له شنق، مه لا موسته فا بارزانی لهگه لا یه که چه کداره کانی له شنق دا نیشته جیّ بوو و ه میخایلیش بووه به رگدرووی تایبه تی ناوبراو. به وته ی

۱۱۰ له کوتاییدا، تهرمی مه لا موسته فا بارزانی لهسالی ۱۹۹۳، له شاری شنووه بو بارزان هینرایه وه، ته و شوینه ی که تیایدا له دایك بوو. له حه شامه تیکی بیوینه داران هینرایه وه، تاویراو پیشوازی لیکرا به ناماده بوونی هه زاران که س. من (وه رگیر) گه واهیده ری نه و راستیه م، له و کاته ی که ته مه نم ته نها حه وت سالان بوو، یه کیك بووم له ناماده بووانی ریوره سمه که.

میخاییلی، ئه و چهندین جار چاوی به مهلا موسته فا که وتووه، وه به سه رکرده یه کی گهوره ی له قه له م داوه، ئه و جلی شال و شه پکی بق ئه دوری و ده بووایه پیش دروی نه که قه باره ی بارزانی بگریت . له و به سه رهاته ی خواره و میخایل وه سفی ئه وه مان بق ده کات که چقن له گه ل بارزانیدا ئاشنا بووه و بقته هه والده ری کومه لگای جووه کانی شنق.

میخاییل ههرگیز دهربارهی بزووتنه وهی نه ته وه یی کتیبی نه خویند و ته به لام له سه رده میکدا ژیاوه که گه واهیده ری گرنگترین به شی ژیانیه تی وه یارمه تی زوری بارزانی داوه و ئاگاداری میژووی ئه و سه رده مه بوو که تیایدا ده ژیا. بارزانی خوی سی هه زار پیاو گهیشتنه شاری شنو به ره به رهی ته واو بوونی جه نگی جیهانیی دووه م که یه کیتی سوقیه ت کونترولی شاره کانی شنو و نه غه ده و سابلاغی دابووه ده ست پیاوانی بارزانی. دوای سالیک بارزانی له کوماره کوردییه کهی مهاباد وه ک سه روکی هیزه چه کداره کان ده ست به کار بوو. کاتیک له سالی ۱۹۶۱ هیزه کانی سوقیه ت له ناوچه که پاشه کشه یان کرد، کوماری مه هاباد روخا وه جه نگ له نیوان کورد و فارسه کان به رپا بوو. هه ندیک کوماری مه هاباد روخا و م جه نگ له نیوان کورد و فارسه کان به رپا بوو. هه ندیک کوماری مه هاباد روخا و بریندار بوون. نه وان پاشه کشه یان کرد و له شنو کوبوونه و که له گه کل خویان ۱۸۰ دیلی فارسیان ده سگیر کرد بوو. به گویره ی و ته کانی میخایلی:

"به دریّژایی ئه و ماوهیه من خهریکی دروستکردنی شالوشه پك بووم بق مه لا موسته فا و براكانی كه ناویان بابق و موحه مه د صدیق و شیّخ ئه حمه د بوون. بارزانیه كان وه ك پیّغه مبه ر موحه مه د ئه وانیان خوش ده ویست""."

۱۱۱ مەبەسىتى نووسىەر لىرەدا ئەوەپ كى بارزانىيەكان ئەوەنىدە ئىەو سىەركردانەيان خۆش دەوپست، خۆيان فىدا دەكرد. (وەرگىر)

دوای رپووخانی کوّماری مههاباد، جهنگ له نیّوان سوپای فارسهکان و هیّزه چهکدارهکانی بارزانیدا له ناوچهی شنو بهرپا بوو. ژمارهیه کی بهرچاوی دانیشتووان له شنو رپایانکرد، به لام جووهکان مانه وه. میخاییلی ئاماژهی به وه داوه: ئیّمه جووله که ی مه لا موسته فا بارزانی بووین. کاتیّك پیاوانی بارزانی له مههاباد گهرانه وه، زوّریان برسی بوو. ئه وان یه کسه ر له ماله جووه کان خواردن و کهلوپهلیان وهرگرت، به لام هیچ پارهیان نهبرد. میخایلی سکالای له لای مه لا موسته فا کرد و ئه ویش فه رمانی ده رکرد که هیچ جووله که یه کابیت جاپس (هه راسان) بکریّت. جووه کان پیّویستیان به ئاساییش هه بوو، هه ربویه بارزانی بریاریدا که پاریزگاری له گه ره کی جووه کان بکریّت.

میخاییلی ئاماژهی بهوه داوه که:

" ههموو شهویک دوو له پیاوانی بارزانی ئیشکگری ناوچهی جوولهکه نشینه کان بوون. یه کیکیان ده چووه ناو حه و شهی جووه کانی ناوچه که و ئه ویتریش ده هاته مالی من، له به رئه وهی من جووله که ی مه لا موسته فا بووم و ریزیکی تاییه تم هه بوو."

به هنری ئه م کاره وه ، میخایل سوپاسی پیاوانی بارزانی و ئه و ریزه ی که له لایه ن بارزانیه وه لیّی لیّیان ده گیرا ، کرد بن پاراستنی جووه کانی شاره که هه روه ک له م چه ند نموونه یه ی خواره و هدارد هکه ویّت که بارزانی تا چ ئه ندازه یه ک یارمه تی جووه کانی داوه .

### ۱. دەست بەسەرداگرتنى گەنم

جووه کانی شنق گهنمی خقیان له عهمباردا هه لاه گرت و دهیانپاراشت. چالیّکیان هه لاه که ند و گهنمه کهیان ده خسته ناوی وه به پووشو خقل دایانده یقشی بقیه وی که س نه پیپینیّت. له کاتی یه کیّك له قوناغه کانی جه نگدا، سهدان پیاوی بارزانی به هۆی شه که تی و برسیه تییه و دهیان نا لاند به م هۆیه شه و ه هاتنه شنق له برسیه تیاندا ته نها پیّویستیان به کات بوو بوّئه و هی ده ست به سه ر خواردنی هاولاتیاندا بگرن به گویّره ی و ته کانی میخاییلی:

" پۆژێكيان، جوولهكەيەك كە ناوى سلێمان بوو، خۆىو منالەكانى بەراكردنو گريانەوە ھاتنە لام و داواى يارمەتىيان كرد، ھاوار، ھاواره! ئەو دوو سى تۆن گەنمى حەشاردابوو وە پياوانى بارزانى خەريكى بردنى بوون. من ھەولٚمدا يارمەتى ئەوان بدەم لە گەل دوو سەربازى بارزانيدا چوومە مالٚيان، بەلام تا گەيشتمە ئەوى، نيوەى گەنمەكەيان برد بوو. ھەر يەكێكيان فەردەى خۆى پر كردبوو و رۆيشتبوو...ئەوان برسى بوون و ناحەقيان نەبوو."

جاریّکی تر میخاییلی لهگهل دوو چهکداری بارزانی، که بن پاراستنی جووهکان لهلایهن بارزانیهوه دیاریکرابوون، لهگهلم هاتن. ئهوان توانیان تالانکردنهکه بووهستیّنن، به لام درهنگ گهیشتن چونکه نیوهی گهنمهکه پیّش ئهوان تالان کرابوو.

### ۲. هەلكوتانە سەر پەرستگاى جووەكان:

له رقرتیکی ساردی وهرزی زستاندا کهسیّك هاواری بو لای میخایل هیّنا و تاگاداری کردهوه که جهنگاوهرانی بارزانی هاتوونه ناو تاکه پهرستگای جووهکان له شنو. بهفریّکی ئهستوور تارای له زهویدا پوشی بوو وه پیاوانی بارزانی له مزگهوتهکانی شارهکهیان وهك پهناگه بهکاردههیّنا. بارزانیهکان دیله فارسهکانیان له گهورهترین مزگهوتی شارهکهدا بهند کردبوون. به بیری خوّیان وایانزانی که ناکریّت پهرستگای جووهکانیش ههروا به بهتالی بمیّنیّتهوه و سوودی لی نهبینریّت، له کاتیّکدا که ههموو بالهخانهیهکی گشتی بهکار هیّنرابوون. میخاییلی داوای یارمهتی له بارزانی کرد و پیّی وت:

" ئێمه تەنھا يەك پەرستگامان ھەيە، منالەكانمان تيايدا دەخوێنن. گەنجەكانمان تيايدا دەپارێنەوه ۱۱٬۰۰۰ ئەمە تاكە شوێنمانە، بەلام پياوانى تۆ چوونەتە ناويەوە، داوات لێدەكەم كە پێيان رابگەيەنى كە ئەوى چۆل بكەن. "

مهلا موسته فا بارزانی به ده م داواکاریه که ی میخاییله وه هات و ده ستبه جی دوو پیاوی نارد بو نه وه پیاوانه ی که به بی پروخسه تی بارزانی چووبونه ناو په رستگاکه ده ربکه ن پیاوانی هو زه کی بارزانی له کاتی جه نگه قوورسه کاندا سه رباز بوون بارزانی سه روکی خیّل و سه رکرده ی فه رمانده کانی سوپا بوو، که به رپرس بوو له چه کداره کان، به لام له هه مان کاتیشدا به رپرس بوو له خی شگوزه رانی و پاراستنی جووه کان هه روه که به روونی ناماژه ی پیدرا.

## ۳. رزگارکردنی دیله جووهکانی سوپای فارسهکان:

له کاتی جه نگ له گهل سوپای فارسه کاندا، سه ربازانی بارزانی سه دوهه شتا فارسیان به دیل گرتبوو. له گهوره ترین مزگه و تی شاری شنوّدا دانرابوون و ته نها چه ند پارچه نانیّك و گه نمیان بو خواردن پیّدان. میخاییلی بیروّکه ی ته وه ی له میشکدا گه لاله بوو که له ناو زیندانیه فارسه کاندا جووله که هه ن. داوای له موحه مه د صدیقی برای مه لا موسته فا کرد، که له وکاته دا به رپرسی پاسه وانه کان بوو، که ریّی پیّ بدات قسه له گه ل نه و جووله کانه دا بکات.

" موحهمهد صدیق لیّی پرسیم: بوّچی دهتهویّت بزانی که جوولهکه لهناو زیندانیهکاندا ههن یاخوود نا؟ بهم شیّوهیه بوّم روون کردهوه: من زوّر کارت بوّ

۱۱۲ لـه زۆربـهی کۆمـه لگا جوولهکـه نشـینه کانی خوّرهـه لاّت، تـه لاری په رسـتگا ههمیشـه بـه کارده هات بـو قوتابخانـهی عـبری منـالان، سـه ره رای ئـه وه ی کـه شـوینیکیش بـوو بـو پارانه وه ی و نویزی جووه کان.

ئەنجام دەدەم، بۆيە ئەگەر بەھەر شێوەيەكىش بێت، جوولەكەيەكى تيادا بێت، من دەتوانم بىيەم و لە ماڵى خۆم يارمەتى بدەم."

موحهمه د صدیق به داواکاریهکهی پازی بوو. پیّگای به میخایل دا که بچیّته ناو مزگهوت، وه ئهفسهریّکی فارسهکان پرسیاری لی کرد: چیت دهویّت؟ میخایل به م شیّوهیه وهلامی دایهوه:

" رەنگە ھەندىك ھاولاتى جوولەكە لەگەلا ئىۆوەدا ھەبن، ئەگەر ھەبن دەمەوىت چاوم پىيان بكەوىت. ئەفسەرە فارسەكە وتى: تەنھا كەسىكى جوولەكە لىرەيە بەناوى عەلىزەر. پاشان بانگى كرد وەرە ئىرە. لىم پرسى: تى جوولەكە لىرەيە بەلىلى. وتم چۆن بزانم كە تى جوولەكەى؟ وتى: (بى—ئىمىت ھا—تۆراھ)، واتە سويند بە راستى تەورات، من جوولەكەم. پەرتووكىكى بچووكى لەگىرفانى دەرھىنا و دەستى كرد بە خويندنەوەى.... دام بى چوو دەمەرىست بىلى بالىم پرسى كە ئايا ھىچ جوولەكەيەكى تىر لىرە ھەيە؟ دەمويست بىلى بور بەناوى ابراھىم، وتىيان: فەرموو ئەوە ئىسرائىلىيەك... وە سىيەمىنىان زايۆنى خەلكى تەھران بوو."

میخاییلی له مزگهوته که وه به ره و مالّی خوّی یا وه ری نه و سی جووله که یه کرد. ئه وان ئه سپیّیان له لاشه دا بوو، چونکه له زیندانیه کی قه له بالغو که م توکسجیندا پاریزرا بوون. بو ئه وه ی له ئه سپی پاك ببنه وه، خوّیان و جلوبه رگه کانیان به ئاوی گه رم شوشت. میخاییلی له وانی پرسی: له وی چیتان ده خوارد ؟ یه کیّکیان ده سته سریّکی له گیرفانی ده رهیّنا و چه ند ده نکه گه نمیّکی پیشان دا. ئه وان هه ژده روّن له مالّی میخایل مانه وه. له کوّتاییدا، حکومه تی فارسه کان و بارزانی له سه رئالوگو پکردنی زیندانییه کان ریّك که وتن. ئه وان زیندانییه کان ریّك که وتن. ئه وان زیندانیه کانیان گورییه وه له روّن یکی شه ممه دا وه میخایل و تی که هه رسی به درواه که که به بی نه واردن بخون په رستگایان به جیّه پیشت و به ندکراوه جووله که که به بی نه وه ی خواردن بخون په رستگایان به جیّه پیّشت و

رۆیشتن. میخایل هەندیّك خۆراكى پیدان بۆ ئەوەى له رینگادا بیخون وه رادەستى سەربازانى بارزانى كردنەوە و داواى لینكردن كه لەبەر خاترى ئەو ئاگایان لەو سى جوولەكەيە بیت.

ئهم پرووداوه ئهوه دهردهخات که متمانهیه کی دوولایه نه نیّوان بارزانی و میخاییلدا ههبوو. به همّی میخایله وه بووه که کوردهکان پیّگایان به دیله جووهکان دا که بچنه مالّی ئهو لهکاتیّکدا دیلهکانی تر له ژیّر پاسه وانییه کی تونددا له مزگه وتی شنق دیل کرا بوون.

### ٤. جا و شەكر لەكاتى ئابلوقەدانى شنۆدا:

دوای پووخانی کۆماری مههاباد له کۆتایی سالّی ۱۹٤٦، یه کیّك له هیّله کانی جهنگ به رمو ناوچه کانی ده ورووبه ری شنق هات. ئه مانه له پورانی سه ختی ئابلوقه و دابران بوون، وه میخاییلی ئه وه ده گیّریّته وه که جهنگیّکی گهوره پوویدا که تیایدا چوار هاوه ن شاری شنقیان بقردوومان ده کرد. پوریّکیان نویّنه ریکی بارزانی هاته لای میخایلی و پیّی پاگهیاند که مه لا موسته فا داوای ده کات. میخایلی چووه دیوانخانه که ی وه مه لا موسته فا پیّی وت: پونیّ، (دانیشه) معه لم:

" گوی بگره معهلم، ئهوه سی پوژه چایم نهخواردوّتهوه. نه من و نه مناله کان وه نه کهسی تر نهیانخواردوّتهوه. میخاییلی دهلّیت: کهس نهیدهویّرا له شنق بچیّته دهرهوه، ههموو دانیشتوانه کهی ههلاّتبوون، تهنها بارزانیه کان و جووه کان له و شاره دا مابوونه وه. ئهوان هیچ شه کر و چایان نهمابوو. مهلا موسته فا به میخاییلی وت: ئهگهر تق معهلیمیّکی باشی، ههندیّك چا و شه کرم بق پهیدا بکه. ههرچهندی پاره ت دهویّت، بیبه، تهنها شه کر و چایمان بق بیّنه. ههتا ئهگهر کیلقیه که شه کر به سه د تومه ن بیّت، ههر بیکیه و من لاریم نیه. من

پیم وت: دەولەت د سەرى تە (لەساپەي سەرى تۆوە) يارەي منيش ھەر بەھۆي تۆوە دەستم كەوتووە، چۆن من دەتوانم يارەت لى وەربگرم؟! ياشان ئەگەر توانیم هیچ بدۆزمەوه، قسەت لەگەل دەكەم دەربارەى نرخەكەى يىت دەلىم چەندى تېچووه .... من چووم و به هەموو جووەكانى شىنۇم وت: بەھۆى ئەو پیاوهوهیه که هیچ کوردیک ناویری ئازارمان بدات وه ئهو یاریزهری ئیمهیه. ئيستا ئەو كەسە ييويستى بە ئيمەيە .... داوام ليكردن چاى نەخۆنەوە و شەكر به کارنه هینن، ته نها بق ماه می دوو روز ، هه تا ده توانن بقی کوبکه نه وه . له مالیک بریّك چای و شه کریان هیّنا. نزیکهی ۱۰-۱۰ کیلق شه کر و ۶۰-۰۰ یاکهت چای كۆبووەوە و بەم شىروەيە بەشى ماوەيەكى ئەوانى دەكرد. من ئەو رۆژە نهگەرامەوه... بۆئەوەى وانىشان بدەم كە كارىكى قورسم ئەنجام داوه، بۆيە رۆژى دواتر گەرامەوه، شەكر و چاپەكەم لەسەر پشتى خۆم دانا، لە دوورەوه بينيم مهلا موستهفا دانيشتبوو. يييان راگهياند: ئەوەتا معهلم گەرايەوه. ييى وتم: تق هاتیت؟ وتم: به لين، شيخ، نيوهی رقحم چوو ههتا بق تق بهچهند گوندیکدا گهرام و ئهو شهکرو چایهم دوزیهوه ۱۱۲ کی یرسیم: معهلم، چهند يارهى تێچوو؟ پێم وت: قوربان، چۆن يارەت لى ٚوەردەگرم! خۆزگە تۆ لە جەنگەكەدا سەردەكەوتى، با مالى منىش بسوتى، ھىچ لارىم بەوە نىه. پىيى وتم: معهلم، ئەركى سەر شانى خۆت بە ئەنجام گەياند."

۱۱۳ رەنگ لىنىرەدا كەسىپىك بېرسىي و بالىنىت بۆچىي پىلوپىكى مەلا موسىتەفا بىق كۆكردنەورەى شەكر و چايەكە لىە جىلتى جوولەكەيەك نەدەچوو؟ جووەكلان، لەبەر ئەورەى جەنگەك جەنگى ئەوان نەبوو، ھەر بۆيە بەئاسانى دەيانتوانى بىق كويى بىيانويسىتايە بىرۆن. بەلام پىلوانى بارزانى بەھۆى مەترسىيەوە نەيانىدەتوانى ئەم كارە ئەنجام بدەن.

میخایل کۆتایی بهوه هیناوه که ئهو خۆشهویستی لهگهل بارزانیدا بههیزتر کرد. ئهو وتی: باوه پر بکهن، تا ئهو کاته ی که ئهو شنزی به جی هیشت، دوو له چهکداره کانی هه موو شهویک ده هاتن بق پاسه وانی کردنی گه په کی جووله که کان وه هه موو سه ری کاتژمیریک من ئه وانم ده دیت که ده وره یه کیان له شه قامدا لیده دا.

ئهم نموونه یه زور به پروونی ئه وه ده رده خات که پهیوه ندیه خیّله کیه کان زور به هیز بوون، هه روه که لایه تویّره ر (لیچ)ه وه ئاماژه به وه دراوه که شه کر و چا و قاوه له پیداویستیه گرانبه هاکانی دیوانخانه بوون. له کوّتاییه کانی سه ده ی نوّزده مه وه، شیّوازی خواردنه وه ی چای پرووسی له هه موو کوردستان بلاوبو وه وه.

" چا زور به خهستی له سهماوهردا دهکولیّنرا، وه لهگهل بپیّکی زور له شهکری قهند پیشکهش دهکرا. ههرکه میوانهکه دهگات، سهماوهرهکه به زووترین کات دهخریّته کارهوه و پیشکهشی میوانهکان دهکریّت تاوهکو به ئاره زووی خوّی ده روات."

#### ٥. ميخاييلي بهتۆمهتى هاورێيهتى لهگهڵ بارزانيدا خرايه زيندان

له کاته ی مه لا موسته فا شاری شنوّی به جیّهیّشت، حکومه تی فارس (
ئیّرانی ئه وکات) کوّنتروّلّی شاره که یان کرد. که سیّك ئاگاداری حکوومه تی
کرده وه که میخایل ئاواره یه کی عیّراقی نایاساییه، ئه وان و تیان: ئه و جووله که ی
مه لا موسته فا بووه و لهگه لیان کاری کردووه، میخاییلی خوّی به م شیّوه یه
به سه رها ته که مان بوّده گیریّته وه:

" له رۆژێکی شهممهدا، پۆلیس دەورووبهری ماڵی ئێمهیان ئابلوقهدا. دوو ئهفسهری پۆلیس هاتنه ژوورهوه و لێیان پرسیم: تۆ ناوت میخایله؟ وتم: بهڵێ. پرسییان: ئایا تۆ جوولهکهی مهلا موستهفا بوویت؟ وتم: نهخێر. پێیان وتم: درۆ

مهكه، تق لهگهلیان بووی و چهكت ههبووه و جلوبهرگت بق ئهوان دروست دەكرد، تۆ خەلكى گوندى بارزانى. ييم وتن: من ساليك ييش ئەوان ھاتبووم بۆ ئيره. من بق ئەوە ھاتوومە ئيره بق ئەوەى ژيانى خقم بەريوه ببهم. راستە من جلوبه رگم بق دروست ده کرد، به لام ئهگهر وام نه کردایه، ئه وان ده یانکوشتم. ينيان وتم: دەنگۆى ئەرە ھەيە كە تۆ لەماللەرە چەند يارچە چەكنىكت خەشار داوه. ئەگەر بەراست چەكت ھەيە، يىلمان بده. ئەگەر يىلمان نىشان نەدەي و رادەستى ئۆمەى نەكەى، وە ئۆمەش ياش يشكنين لە مالى تۆدا دۆزىمانەوە، ئەوا بەبى دوو دلى دەخرىيتە زىندانەوه. يىم وتن: باوەرىم پىبكەن كە من ھىچ چەكىكىم نىھ، ئەگەر باوەر ناكەن، فەرموو مالەكە بگەرىن. ئەوان خاكەناسىكىيان هيّنا بۆئەوەى چال ھەلبكەنن بۆ گەران بە دواى چەكەكاندا..... خانووەكەم بە فهرش و بهتانی سوف دایوشرا بوو... به ئهفسهرهکهم وت: ئهگهر چهکهکانت ديتهوه، ههرچيهك كه تو دهتهويت بيكه، بهلام ئهگهر له مالى مندا هيچتان نەدۆزيەوە، ئەوا داواتان ليدەكەم كە مالەكەم وەك ييشترى ليبكەنەوە. ئەو زانی که من ناترسیم، بویه بریاریدا که چالهکه ههانهکهنن. منیان راییچی بەندىخانە كرد... بە عەزمىم وت ( ئەو كەسەى كە يۆلىسى ئاگاداركردبووەوە شیعه بوو) که به ئهفسهرهکه بلیّت، ههموو حکومهتهکانی دونیا رهوشتیان هەيه، بەلام حكوومەتى فارسەكان خاوەنى هيچ رەوشتىك نيه.... من به ئەفسەرەكەم وت كە من بۆماوەى ھەژدە رۆژ خواردن و جلوبەرگم بە سىي دىلى فارسى جووله كه بهبيّ بهرامبهر داوه ... كاتيك كه ئهوان له مالّي من بوون، په کیک له وان داوای لیکردم که ئه فسه ره که شیان بینمه مالی خور خواردنی بدهميّ، نهوه كو كاتيك گهراينه وه ليّمان توره ببيّت و ئازارمان بدات... لهناو بەندىخانەدا چەندىن موسلمانى خەلكى شنۆم بىنى. ئەوان لە ژىر لىكۆلىنەوەدا بوون سەبارەت بەوەى كە كاتى بارزانى كۆنترۆلى شارەكەى كردبوو، چى دەقەوما... من لەويدا تاكە جوولەكە بووم... لەھەمانكاتدا ھەندىي جوولەكەى ترى شارى شنق، وەك حاخام رافاييل و ئيزيكيل و يەحوشوا جبرايل، بە ئەفسەرە فارسەكانيان وتبو كە من لەگەل ئەو بەندكراوانەدا، كە لە مالى من بوون، زۆر دلسۆز بووم... بەم شىرەيە ياش دوو كاتژمیر منیان ئازاد كرد."

لهو رۆژه بهدواوه میخایلی رۆژانه لێکۆلینهوهی لهگهڵدا دهکرا. ههموو رۆژێك ئهفسهرێکی پۆلیس دههاته پهرستگا و میخاییلی و براکهی و برازاکهی بهرهو بنکهی پۆلیسی دهبردن. پرسیاریان لێدهکرا که بۆچی عێراقیان جێ هێشتووه و هاتوونهته ئێران. ئهوانیش دهیان وت: بههۆی باروودۆخی ئابووریهوه هاتووینهته ئێره. میخاییلی ههوڵی دهدا ئهو روون بکاتهوه که لهو کاتهی که ئهوان هاتنه ئێران، حکووموتی فارس له ناوچهکهدا نهبوو و ههرکهسێك دهیتوانی له سنوور بپهرێتهوه. له نیوهشهودا، میخاییلی توومهنێکی به ئهفسهرهکه دهدا و ئازادی دهکرد. بێ ماوهی مانگێك ئهم رێوتینه بهردهوام بوو. ههموو ئهو داهاتهی که من ههم بوو، دهچووه گیرفانی ئهفسهری پێلیسهوه. له کۆتاییدا، میخاییلی داوای ناونیشانی تایبهتی ماڵی ئهفسهرهکهی کرد. لێی کۆتاییدا، میخاییلی داوای ناونیشانی تایبهتی ماڵی ئهفسهرهکهی کرد. لێی

" کومباریّکم هه لُگرت، که خوّم دروستم کردبوو، لهگه ل چوار قووتی شه کر و به تانیه کی سوفی پهنگاوپهنگی جوان. وتم: ئهمه بوّ لانکه ی مناله که ته هاوسه ره کهی زوّر خوّشحال بوو. ئه فسه ره که لیّی پرسیم: بوّچی ئه و ههموو شتانه ت هیّناوه؟ پیّم وت: سهیرکه، ئه وه بوّماوه ی یه ک مانگه من ناتوانم کاربکه م و ژیانی پوّژانه ی خوّمم بوّ دهسته به ر ناکریّت. من در نیم، ته نها بوّ پهیداکردنی نان هاتوومه ته ئیّره، ئهگه ر ئهمه له لای ئیّوه شایانی قبوول کردن نیه، بمنیره وه بوّ عیّراق. ئه و وتی که ده بیّت نامه یه ک بر ده سه لاتدارانی ته هران نیه، بمنیره و بوّ عیّراق. ئه و وتی که ده بیّت نامه یه ک بر ده سه لاتدارانی ته هران

بنيرم، ئەگەر ئەم داوايەى تۆيان قبوول كرد، باشه، وه ئەگەرىش نا، من هيچم لەدەست نابەت."

ئەفسەرە پۆلىسەكە وەلامىكى نەرىنى وەرگرت، بەلام بەھۆى ئەو بەفرە زۆرەى كە ناوچەكەى داپۆشىبوو، ھەموو ھۆكارەكانى گواستنەوە وەستابوو. بۆماوەى سى مانگى تر توانى لەوى بىينىتەوە، دواتر بەرەو تەھران بەرى كەوت و لەوىشەوە بەرەو ئىسرائىل كۆچى كرد ۱۱۰۰.

## جوولهکه شارنشینهکان و ئاغاکانیان: دهرئهنجام

لیّکوّلینه وه له پهیوهندی نیّوان ئاغا و جووهکان له شهش شاری کوردستاندا دهمانگهیهنیّته سیّ دهرئهنجام. یهکهم، جووهکان سودیان له پاریّزگاریکردنی ئاغا بههیّزهکان وهردهگرت، ههروه ک له زاخوّدا ئهمه تهجرهبه کرا، وه کهمتر له سلیّمانی ئهم دیارده یه تیّبینی کرا، وه ماوهیه کی کورتیش له شنوّدا جووهکان سودیان لهم پاریّزگاریکردنه بینی وه له ئامیّدیشدا تاراددهیه ههستی پیّکرا. بههوّی پاریّزگاری کردنی ئاغاوه، ئاغا بههیّزهکان زیاتر له ههر شتیّک دهیانتوانی یارمهتی هاولاتیانی جووله که بدهن. دووهم، بههوّی رابهرایهتی جووله که به که یهیوهندییه کی زوّر بههیّزی لهگهل ئاغاکان و

۱۱۶ رۆر لـه جووله کـه عیراقیـه کان به شدیک بـوون لـه و کوچـپ وویه ی کـه لـه سالانی پـه نجاکان بـه ناو ئیرانـدا چـوونه وه ئیسـرائیل. ژمـاره ی دایشـتوانی کوردسـتانی ئیران لهسالی ۱۹۰۰، بـه نزیکه ی سیانزه هـه زار خـه ملینراوه، وه لهسالی ۱۹۰۱ سـی هـه زار و پیننج سـه د که س لـه کوردسـتانی ئیرانـدا مانـه وه، ئـه وانی تـر هـه موویان بـه ره و تـه هران بـه ری کـه و تن په ناگـه یان لـه وی دوزییـه وه و پاشـان بـه ره و ئیسـرائیل سـه ری خویـان هـه لگرت.

حکومه تدا هه بوو له ئاکریدا، توانی ئاساییشی جووه کان فه راهه م بکات. له حه قیقه تدا، سه رکرده و بازرگانه جووه کان، له هه ندیک کومه لگای تری کوردیدا، رفلیکی یه جگار کاریگه ریان گیرا له پهیوه ندی دروست کردن له گه ل حکوومه ت و ئاغاکاندا، به لام ئه وه ی له ئاکریدا روویدا وینه یه کی ته واوی پاراستنی جووه کان له و شاره دا خرایه به رچاو. جووه کانی شاری ده و کیمه لگای زاخن و ئاکری جووه کانی ده و سودیان له و جووه کانی هه ردوو کومه لگای زاخن و ئاکری جووه کانی ده و کانی به روویدا. جووه کانی ده و کامیدی سیمه م و گرنگترین خالی سه رئه نجام دیاری ده که ن. سه رکرده جووه کان ده بووایه سه رچاوه یه کی دارایی به حکومه و ئاغاکان بدابوایه بن پاراستن و چاره سه رکردنی ئه و کیشانه ی که رووبه رویان ده بوونه وه .

# بەشى دووەم

جووله که گوندنشینه کان و ناغا خیله کیه کانیان

## بەندى يەكەم

## ژياني جوولهکه گوندنشينهکان

ژیانی گوندنشینی لای جووهکانی کوردستان زوّر به قوولّی دیاردهکهوت، که تیایدا جووهکان له نزیکهی دوو سهد گوند ده ژیان. ههروه ک له لایه ن جووله که کوّنه کانی کوردستانه وه و تراوه، جووه کان له سه دان گوندی کوردستاندا ژیاون و خهریکی کشتووکال و پهز و بیّستان بوون. لههه مان کاتدا، هه ندیّکی تریش کاری وه ک ئاژه لداری و دروینی جلوبه رگی کوردی و دروستکردنی فه رشیان ده کرد. ده یقید د. بیس ئاماژه ی به وه داوه که له چوار پینج گوندی خوّرهه لاتی نوسه یبین، که ده که وییته باشوری خوّرهه لاتی تورکیا، ژیاون. بوونی پهرستگا له مگوندانه دا بو کاری خواپه رستی جووه کان و مه لبه ندیّکی گرنگ بوو بو فیّربوونی منالان و ئاشنابوونیان به زمانی عیبری و سه رجه م چالاکیه کوّمه لایه تی و پوشنبیریه کان. بنزیون ئیزرایلی، که له ناوه پاستی سییه کانی سه ده ی بیسته مدا سه ردانی کوّمه لای کاردی و می بیسته مدا سه ردانی کوّمه لای کاردی باکووری عیّراقی کردووه، ئاماژه ی به وه داوه که:

"ئەو جوولەكە كرێكارانەى كارى كشتووكاڵييان لە چياكانى ميزۆپۆتاميادا دەكرد، شوێن و يلەويايەى باشيان لەناو كۆمەڵگاى باكوردا دەست خست.

ئەوان بەزۆرى لە گوند و شارە تۆكەلەكاندا دەژیان، من سەردانى شارى دەھۆكم كرد... لە كۆى سەد و بیست خۆزان، بیستیان خاوەنى بیستانى تایبەتى خۆیان بوون، وە نزیكەى پەنجا كریکارى جوولەكە و ناجوولەكە بە سەیان كاریان دەكرد ""."

به واتاییه کی تر، که متر له یه ک له سه رپینجی خیزانه جووه کان له ده و به کاری کشتووکالیه وه خه ریک بوون. جووله که گوندنشینه کان، هه روه ک ئاماژه مان پیدا، له چالاکی گوندنشینه کانی کوردستان به ژداربوون. له راستیدا، زوربه ی جووله که نوییه کانی کوردستان کاری وهستایی و ده سگیرییان ده کرد، به لام هه روه ک براوه رئاماژه به وه ده دات که که سایه تی و ئاییناسیان هه روه ک سروشتی گوندنشینه کان وابوو. پیش کوچه به کورمه له که که می جووه کان به ره و ئیسرائیل، له سالی ۱۹۰۱–۱۹۰۲، نزیکه ی یه ک له سه رووه کانی کوردستان سه رچاوه ی داها تیان له کشتووکاله و بوو. له ده ورووبه ری ئه وکاته دا، ژماره ی جووه کانی کوردستان نزیکه ی بیست هه زار که س بوو له گه ک نزیکه ی هه شت هه تا ده هه زار ها و لاتی تر که پیشتر له خاکی پیروزدا نیشته جی بوون.

بهم پێیه، ژمارهی ئهو جوولهکه گوندنشینانهی لهسهر داهاتی کشتووکال ده ژیان بریتی بوون له نزیکهی چوار ههزار کهس، بهپشت بهستن به راپوّرتی شیلوّم، ژمارهی جوولهکه گوندنشینهکان له سهرتاسهری کوردستاندا پێش کوّچه مهزنهکه له نێوان سی بوّ چوار ههزار هاولاتی بووه، واته کهمتر لهیهك

۱۱۵ سـهپان: بـهوه کهسـه دهوتریّـت کـه لهسـهر زهوی خـاوهن مولّکیّـك کاربکـات و قـازانجی بهرههمهکـهش دابـهش دهکریّـت لـه نیّـوان هـهردوولادا، پیگایـه کی تـریش ههیـه کـه خـاوهن مولّـك زهویهکـهی بـه کـریّ دهداتـه کهسـیّك بـه بـپه پارهیـه کی دیاریکراو برّ ماوهی سالیّك یاخود زیاتر. (وهرگیر)

لهسهر پینجی سهرجهم دانیشتوانی جوولهکه ۱۱۰۰۰ ئهگهر یهکیک ژمارهی ئهو جوولهکانهی که پیشتر بهرهو ئیسرائیل کوچیان کردووه، زیاد بکات بو ئهم ژمارهیه ئهوا به دلانیاییهوه ئهم ژمارهسهش بهرهو ههلکشان ده پوات. ههروه ها پاپورتیکی بهریتانی دهلیّت، ژمارهی ئهو جووله کانهی له کهرتی کشتوکالی کاریانده کرد له ناوچه شاخاوییه کانی پووباری گهورهی زاپ، له نیوهی ژمارهی ئهو جووله کانهی که له چوار پاریزگاکانی باکووری عیراقدا ده ژیان، زیاتر نه بوو، که کوی گشتی یانزه هه زار بوو.

چەندىن توێژەر ئاماژەيان بە رێوڕەسمى ئايىنى جوولەكە كوردەكان، لەكاتى قات و قوڕى برسىيەتى، كردووە، ئەو جۆرە رێوڕەسمە ئايىنيانە بەزۆرى لە كۆمەلگا گوندنشىنەكاندا دەبىنران وە براوەر تێبىنى ئەوەى كردووە كە ئەسلى ئەو رێوڕەسمانە، دەرەكى بوون، بەلام پەيوەندى جووەكان بەو جۆرە رێوڕەسمانە جياوازن و سروشتىن كە رەنگە زۆرێك باوەرپان وابێت كوردە جوولەكەكان لە كەرتى كشتووكالدا كاريان كردووە، دابونەريتى گوندنشىنى بەشێوەيەك رەگى لەناو جوولەكە كوردستانيەكاندا داكووتا بوو كە تەنانەت لەكاتى گەرانەوەياندا بۆ ئىسرائىل لەسەدەى بىستەمدا، زۆربەى جووەكان شێوازى ژيانى گوندنشىنىيان ھەلبژارد و لەناوچە كشتوكاليەكانى ئىسرائىلدا نىشتەجى بوون، تاوەكو پێش دامەزراندنى دەولەتى ئىسرائىلدا كوردستان لە پێشەنگى ئەوانەدا بوون كە لە كۆمەلگا نوێيە گوندنشىنەكاندا نىشتەجى بوون. لە سەرەتاى سەدەى بىستەمدا، زۆر خێزانى جوولەكەى

۱۱۱ ژماره ی خهملیّنداوی جووله که گوندنشینه کان پیّنج سهد خیّنان بووه له گه لا چوارسه د هاولاتی سه لّت، وه هه د خیرانیّك له شه ش بوّ حهوت ئه ندامی تیادا بووه. له به در نه وه یه کوّی گشتی ژماره ی جووه کان بوّته سی! هه زار بوّ چوار هه زار هاولاتی.

کوردستان له ناوچهی سیخارا نیشته جی بوون که یه که مین شوینی گوندنشینی جووه کان بوو له فهله ستین. له سالانی دواتردا، جووه کانی کوردستان گوندی زیاتریان له فهله ستین بنیادنا. ئه وان له دامه زرینه رانی کفار به روخ بوون له سالی ۱۹۳۳ دا وه ته واوی ژماره ی دانیشتوانی گوندی عهل روّعی یان پیک ده هینا له سالی ۱۹۶۰ له دوّلی جه زریلدا. له سه ره تای سالی په نجاکانی سه ده ی بیسته مدا، له کاتی کوّچه به کوّمه له کهی جووه کان بو ئیسرائیل، جووله کهی زیاتر له گونده کاندا نیشته جی بوون، که تیایدا گوندی وا هه بوو ته واوی دانیشتوانه کهی جووله کهی خووله کهی کوردستان بوون ۱۹۰۰.

له کوردستاندا، جووله که شارنشین و گوندنشینه کان له لایه ن ئاغاکانه وه حوکم ده کران و پهیپه وی یاسا په وشتیه کانی هز زه که بوون. نه ک ته نها ئه و جووله کانه ی که له گونده کاندا ده ژیان، به لکو زوربه ی جووله که شارنشینه کانیش له لایه ن ئاغاکانه وه چاود نیری ده کران و ده پار نیزران. گرنگه که باسی ئه و جووله کانه بکه ین و له ژیانیان شاره زا بین که له گونده کاندا ژیاون، چونکه ژماره یه کی زوّر له و جووله کانه له ناوچه گوندنشینه کاندا ده ژیان. یه کهم، ژماره ی خیزانه جووه کانی له هه رگوند نوّر که م بوو، ته نها دوو تا سی خیزان بوون که خزمایه تی له نیّوانیان هه بوو. هه ندی پاپورتی سه ده ی پابردوو باسی ئه م دیارده یه ده کهن. له سالی ۱۸۲۷دا، ده یقید د. بیس هیل له پاپورتیکدا ئاماژه ی به وه کردووه که له گوندی سه لاغه، که سی کاتژمیّر له فیشخاپووره وه دووره، له کوّی سه د خیزانی موسلمان ته نها یه کیان جووله که فیشخاپووره وه دووره، له کوّی سه د خیزانی موسلمان ته نها یه کیان جووله که

۱۱۷ هەنىدىك لىەو گوندانىه لەمانىەى خىوارەوە پىلىك هاتبوون: تسىويا، زەكەريا، نىس حاريم، پاتىش، مىقتاخىم، يەعالى، ئاگور، كفار يوفال، ئەفىتال، ياردىنا، مىتاۋ پارسۆن، رەحۆڤ، محاحۆز زايۆن و چەندانى تر.

بووه، ئه و جووله که یه و ینه کیش و به رگدرووی گونده که و هاوری ی ئاغای گونده که بوو، بنیامینی دووه م ئاماژه ی به وه کردووه که جووله که گوننشینه کان له ناوچه شاخاویه کانی کوردستاندا بلاو ببونه وه، هه مهروه ها تویزوه رهه ی، ده لیّت ته نیا یه ک خیزانی جووله که له ناو چه ندین گوندی کوردیدا ژیاوه، جووه کان بق ماوه ی چه ندین سه ده وه کو که مایه تیه کی بچوو که له ناو زورینه ی موسلماناندا ژیاون، له چه ند گوندی که مدا، ژماره ی جووه کان ده تا پانزه له سه دی ژماره ی دانیشتوان بوو، چه ند به لله یه که ده لیّت ژماره ی جووله که گوندنشینه کان به ره به ره له که مبوونه وه دا بووه به به راورد له گه ل رابردوویان، که میک پیش کوچه به کومه له که مهروتاکانی سالی ۱۹۵۰٬۰۰۰.

خالّی دووهم که شایانی باسکردنه ئهوهیه که زوّربهی جووهکان له شویّنه دابراوهکاندا ده ژیان. له ناوه راستی سه دهی نوّزده مدا، بنیامینی دووه م، ره خنه ی له وه گرتووه که جووله که گوندنشینه کان له براکانی تریان دابریّنراون، وه ئاماژه ی به وه ش کردووه که ئه و جووله کانه ی له ناوچه شاخاوییه کان ده ژیان، له ناو کورده کاندا پهرت و بلاوببونه وه و ئاگایان له دونیای ده ورووبه ری خوّیان نه بوو. له سه ده ی بیسته مدا، موشی بنیامین ئه و به سه رهاته ی گیراوه ته و ده درباره ی نویّنه ری جووه کان که سه ردانی موته سه ریفی هه ولیّری کردووه. کاتی کی رابه ری جووه کانی هه ولیّر، که له گه ل نویّنه ره که بوو، داوای له کردووه. کاتی کی رابه ری جووه کانی هه ولیّر، که له گه ل نویّنه ره که بوو، داوای له

۱۱۸ به لگه و هۆكارەكهش بهم جۆرە بوو. بۆ نموونه له ناوچه گوندنشىنهكاندا: سىخ خىزانى جوولەكه له گوندى سەركانىدا دەژيان, كه له ژىر ناوچهى دەسه لاتدارى بارزان بوو لەسالى سىيىهكان. لە دەورووبەرى ھەمانكاتىدا، ۱۹۳۰، لە گونىدى رەباتكى، نزيك ئامىدى تەنھا پىنج خىزان لە كۆى شەش سەد خىزان لەويدا دەژيان. لە دەورووبەرى سالى ۱۹۰۱دا، چوار خىزانىي جوولەكە لە گونىدى حارىمى سەر بەناوچەي دەسەلاتدارى زىبارى، دەژيان.

موتهسه پیف کرد که یارمه تی ئه و جووله کانه بدات که به ره و هه ولیّر بیّن، موته سه پیف باوه پی به وه نه کرد که ئه وان جووله که ن پیش پیش کورده گوندنشینه کان ده هاتنه به رچاو. ئه و دابرانه قووله وای لیّکردبوون که ته واو خووی کورده کان بگرن. له شوباتی سالّی ۱۹٤۳دا، گه تمان ده رباره ی جووله که گوندنشینه کانی چیاکانی کوردستان شتیّکی نوسیوه و تیایدا و تویه تی:

"جووه کان به پیژه یه کی زور له ناوچه دابرینراوه کاندا ده ژیان، بویه به ته واوی له یه کتر دابرا بوون. له چه ندین شویندا ئه وان به ته واوی بزر بوون و که س نه یده زانی جووله که ن."

شێوازێکی تر که له راستیدا پهراوێز خراوه، به لام له ههمانکاتدا شایانی باسکردنه بریتییه له خاوهنداریکردنی گوندێك لهلایهن تاقه جوولهکهیهکهوه. بنیامینی دووهم باسی گوندێکی کردووه که خاوهنهکهی جوولهکهیهك بوو. ئهو سهردانی گوندی سیلمای کرد که ناوهکهشی ههر له دامهزرێنهری گوندهکهوه هاتووه، که نزیکهی کاتژمێرێك له باشووری خوٚرهه لاتی شاری نوسهیبینهوهیه. پاشان پارچه زهویهکی پێ به خشرا تیایدا ژمارهیه کی زوٚر خانووی بو جووتیاره ئهرمهنیو عهرهبهکان بنیادنا. سیلما توانی چهته تالان کهرهکان لهو ناوچهیهدا وده دهربنێت. بنیامین میوانی مالّی سیلما بوو وه ئاماژهی بهوهداوه که چهندین جوولهکهی تریش لهم گوندهدا نیشته جی بوون. سیلما تاکه جووله که نهبوو که تهواوی گونده که پیاوانی بنهماله ی خواجه خینوی ئاکری و خیزانی موشی گابای زاخو، گوندیان ههبووه، ههرچهنده ئهوان لهو گونده دا نه ژیاون، به لام کریی خانوو و گوندیان ههبووه، ههرچهنده ئهوان لهو گونده دا نه ژیاون، به لام کریی خانوو و زویه کهیان وهرده گرت.

شیّوازی چوارهمی نیشته نگای جووه کان باسی ژماره یه کی که می گوند ده کات، بر نموونه گوندی ساندور و سوخی و بیته نور یان بیّزه نوور، که تیایدا سه رجه م یان نزیکه ی هه موو دانیشتوانی جووله که بوون. هه ندیّك له کیّرمه لگا گوندنشینه کانی جووله کهی وه ک ساندور کیّن و فه راهه مکراو بوون. بی نه وه ی گوندنشینه کانی خوروه کانی کوردستان له ناوچه گوندنشینه کان برین، پیّریستیان به پاریّزگاری کردن هه یه له لایه ن ناغاکانه وه . له به ر نه وه ی گوندیّك که ته واوی دانیشتوانه که ی جووله که بن، دیارده یه کی نا ناسایی بوو، چونکه نه و کوّمه لگایه ناغایان نه بوو و به م شیّوه یه نه وان یارمه تییان له ناغاکانی ده ورووبه ر داوا ده کرد. گرنگترین هرّکار بر که می نه و نیشته نگایه بر نه وه ده گه ریّته وه که ناغاکان چاودیّرییان نه ده کردن و جووله که کانیش نه یانده توانی به م شیّوه یه برین به م هیّوه یه برین به م حاله ته له گوندی ساندوردا ده بینریّت.

### ساندور: گوندێکي جوولهکهنشين:

ژمارهی دانیشتوانی گوندی ساندور، که زوّر له دهوّکهوه دوور نیه، ههمووی جووله که بوون. به پنی وته کانی ئه و جووله کانه ی که له گونده که دا ده ژبیان، له کوندا مه سیحیه کان له وی بوون وه هه رله به رئه مه شه پنی ده ووتریّت ساندوور که له ووشه ی سان دیّر ی مه سیحیه کانه وه ها تووه ۱٬۰۰۰ له و کاته ی که مه سیحیه کانه و جووله که کانه مه سیحیه کان گونده که یان جی هیّشت، موسلّمان و جووله که کان هاتنه ناو گونده که . مه سیحیه کان باله خانه یه کی گه وره یان بنیات نابوو که دواتر جووه کان کردیانه په رستگا، وه کاتیّك موسلّمانه کان گونده که یان جیّه پیّشت، جووه کان کردیانه په رستگا، وه کاتیّك موسلّمانه کان گونده که یان جیّه پیّشت،

۱۱۹ دیّر: وشهیه که بق شه و شه وینه به کاردیّت که مه سیحییه کان خواپه رستی تیادا ده کهن وه ده لاله ت له وه ده کات که مه سیحیه کان له و شویّنه دا بوونیان هه بووه.

جووه کان باله خانه ی مزگه و تیان پووخاند، ئه م نموونه و پووداوانه ی خواره و هاره و باس له پروسه ی به جووله که بوونی ساندور ده که ن.

له سهرهتاکانی سهده ی بیسته مدا، هیشتا سی خیزانی کوردی موسلمان له گونده که دا ده ژیان، به لام له بهر ئه وه ی که ئه وان له پورژی شه ممه دا کاریان ده کرد، پورژی په رستشی جووه کانیان تیک دابوو. موختاری جووله که ی گوندی ساندور، که پیاوی کی ده ست پویشتبوو، داوای له قازی ده و کرد، که هاوپی خویشی بوو، ئه و کورده موسلمانانه له وی بگوازیته وه به پینی پیککه و و تنه که جووه کان ناچار بوون که که لوپه لی خانووی ئه و کوردانه بکپن که له وی باریان ده کرد، به م شیوه یه گونده که بوو به مولکی جووه کان. نوینه ریکی جووله که له و پاپورتیکدا ئاماژه ی به وه داوه که له سالی ۱۹٤۲ هیچ هاو لاتیه کی ناجووله که له گونده دا نه بوو، جگه له که سیک ئه ویش ئه فسه ری پولیس بوو.

ههموو زهویهکان له ساندوردا مولکی جووهکان بوون که کاریان له وهبهرهیّنانی بیستان و رهز و کیّلگهکاندا دهکرد. چاندنی دار میّو یهکیّك بوو له سهرهکیترین کارهکانی گوندهکه. له وهرزی هاویندا، بهرههمهیّنهرانی دارمیّو، تریّ کهیان بهکهسیّکی مهسیحی شاری موصل بهناوی بوّرکیس دهفروشت که کارگهی بهرههم هیّنانی مهی ههبوو. ههندیّك له تریّیهکه دهکرا به میّووژ و ههندیّکی تریشی به گهنم ئالوگوری بیّدهکرا.

ساندور گوندیکی بی هاوتا بوو له ناوچه کوردیهکاندا که ههر نوینهریکی جوولهکه لهدهرهوه بر کوبوونهوه هاتبوایه، ئهوا سهروّك وهزیرانی عیّراق به شانازییهوه باسی دهکرد. بیّنزیوّن ئیزرایلی لهسالی ۱۹۳۶دا، ژمارهی دانیشتوانهکهی به ههشت سهد هاولاتی خهملاندووه، ئهو وتی: ساندور ههر له ناوخوّیدا دهولهتیکه.... ئهمه گوندی جوولهکهکانه، کوّماریّکی ئوتوّنوّمی جووهکانه که هیچ نهتهوهیهکی تری تیّکهل نهبووه، لهسالی ۱۹۶۲، ئینزوّ

سیرینی، که نویّنه ری جووه کانی فه له ستین بوو له عیّراق، سه ردانی ئه و گونده ی کرد و به دریّری وه سفی کردووه.

گونده که کهوتبووه دووری کاتژمیر و نیویک له شاری موصله وه، له نیوان دوو شاخی گهوره دا. به ته واوی سه وز بوو و پر بوو له باخچه ی میوه ی تری و هه نار و هه رمی و هه لوژه و سیو.

ساندور سهرنجی چهندین جوولهکهی ناوچهکانی تری پاکیشابوو. خیزانی حاخام مۆردیخای له سهدهی ههژدهمدا له گوندی شارانیشهوه بهرهو ساندور کوچیان کرد. بنهمالهی حاخام کیشهیان لهگهلا بنهمالهیه کی ناجووله که ههبوو که تیایدا کیشه که به مردنی که سه ناجوولهکه که کوتایی هات. له نه نجامی نهم پووداوه دا بنهماله که کوچیان کرد و له گوندی ساندور گیرسانه وه که پاشان ههر لهویدا بوون به سهروکی هاولاتیانی نهم گونده. لهسالی ۱۹۳۲، بنزیون نیزرائیلی ناماژه ی به وه داوه ده خیزان، که له گونده شاخاوییهکانه وه به هوی ترسه وه هه لاتبوون، له گوندی ساندوردا پهناگهیان دوزیه وه، له مانگی نابی ماهنای له نوینه رانی جووله که له بزووتنه وه ی زایونی به نازناوی نافنه به نوینه رانی جووله که به به نازناوی دانیشتوانی جووله که کوردستانیه کانی دانیشتوانی جووله که کوردستانیه کانی دانیشتوانی جووله که کوردستانیه کانی تاره وه هه به سالی نزیکه ی ده تاوه کوردستانیه کانی تاره وه هه به سالی نزیکه ی ده تاوه کو بانزه خانووی تیادا زیاد ده بوو.

سهرۆکی کۆمه لگای جووله که له گوندی ساندوردا حاخام مۆدریخای بوو. ئه و (لهسالی ۱۸۷۰ لهدایك بووه) دایانی جووه کانیش بوو<sup>۱۲</sup>. وه به پیوه به ری ههموو ئاهه نگیکی ژن گواستنه و و سونه تکردن و قه صابی ئاژه له کان بوو. گهوره ترین و ده و له مه ند ترین خیزانی گونده که بوون. مام نستایه کی گونده که

۱۲۰ دایان: قازی، بۆ كاروبارى ئایینى و ناوخۆیى.

پهرستگای به کارده هیننا له کاتی کوتایی هه فته دا، وه ك بیت میرداش، واته خویندنگای ئایینی که تیایدا ته وراتی فیری بیست بو بیست و پینج منال ده کرد، به لام کچی تیادا نه بوو. کچه کان هه ر له ته مه نی منالی به شوو ده دران، به زوری له ته مه نی چوارده سالیدا. ئه شنه رده لیت:

"بهشیوه یه کی گشتی کو په کان پیش گواستنه وه یان کچه کانیان باش ده ناسی، جارجار، به دزیه وه بق کاری پابواردن و خقشه ویستی به یه که و ده چوونه ناو بیستانه کان. گونده که داوین پاك نه بوو و هیچ خزمه تگوزارییه کی پزیشکیشی تیادا نه بوو… سه ره پای ئه م پاستیه ش، زور نه خوشی له ناو دانیشتوانیدا نه بوو ئه مه ش به هوی سه لامه تی جه سته یی گوند نشینه کانه وه."

ئەقنەر باسى لەو تەندروستيە خەراپەى گوندەكەى كردووە، وە ئەوە پووندەكاتەوە كە دانيشتوانى ساندور وەك شاخ بوون و دەيانتوانى بەرگەى زۆربەى نەخۆشىيەكان بگرن. زۆربەى جووەكان بۆماوەى حەفتا تاوەكو سەد سال دەژبيان.

لهسالّی ۱۸۲٦–۱۸۲۷دا، دهیقید د. بیس هیل له راپوّرتیّکدا ئاماژهی بهوه کردووه که ههموو دانیشتوانی گوندی ساندور جووله که بوون. ههرچهنده پاش بیست سال بنیامینی دووهم وتی که له دوو سهد خیّزانی کورد، تهنها پهنجا خیّزانی جووله که له گونده که دا نیشته جیّ بوون. ئهم دژیه که رهنگه نارپوونیه ک له راپوّرته کاندا دهربخات، به لاّم ئهمه ههمووی له ئه نجامی کوّچی ناوخوّییدا رپوویدا. له نیوه ی یه کهمی سهده ی بیسته مدا، دانیشتوانی ساندور ههمووی جووله که بوون. له سالّی ۱۹۶۲دا، بینزیوّن ئیزرایلی، سهردانیّکی ماوه دریّژی گوندی ساندوری کرد و به م شیّوه به رایوّرته کهی ئاماده کردووه:

" بەراستى ئەمە گوندىكى جوولەكەنشىن بوو، تەنھا چوار پىنج خىزانى كورد لەوئ نىشتەجى بوون و چەندىن خىزانى ترىش بۆكارى وەرزى دەھاتنە

ناو گوندهکه، سهرچاوهی داهاتی ئهوان له رهز و باخ و ههندی بهرووبومی كێڵگەيى چەند سەر مەرێكەوە بوو. ھەموو خەڵكەكە، بە گەنجو پىرەوە، كاريان دەكرد. كاركردن له زەويدا يېشەي ھەمىشەيى ئەوان بوو. ئەوان لەم دواییانه دا له گونده کوردییه شاخاویه کان هه لاتبوون، که ژماره یان بریتی بوو له ده خیزان، لهترسی مردن هاتبوونه ئهو گونده جوولهکهنشینه. ئهوان بهزوری له کهرتی کشتووکال کاریان دهکرد و کرنی روزانهیان نزیکهی چل بو په نجا په که ی فه له ستینی بوو. له لایه کی ترهوه، ده دانیشتووی گونده که له ماله جووه کانی به غدا خزمه تگوزار بوون. ئه وان هاتبونه به غدا بۆئه وه یاره ی مارهیی هاوسه ره کانیان یه یدا بکهن و یارمه تی خیزانه کانیان بده ن وه لەسەرووى ھەمووشىيانەوە يارەى يۆوپست كۆبكەنەوە بۆئەوەى بەرەو فەلەستىن يىنى كۆچ بكەن. ژيانى گوندنشىنى لەو گوندەدا زۆر ئەستەم بوو. ئەوان ھەمووپان يەك دەردىيان ھەبوو، ئەوپش ترسى دوورخستنەوەپان بوو. باری ئابووریان وهك هی گونده کانی تر خهراپ بوو. چهندین جار ئابرویان بردراوه، ئەوان لە ترس و نەبوونى ئاسايىشى گيانى مالىدا دەۋىن، ھيوايان دهخواست بهرهو خاکی پیرۆز بگهرینهوه و داوای دابینکردنی بروانامهی كۆچبەريان دەكرد. به ھەردوو چاوى خۆمم بينى كە چۆن گەنجێكى كورد لهگهل هاوه له کهی ئهوهنده شهری کرد تا خوین له جهستهی هاته خوار، له شهودا هاتنهوه و چوونه مالّی جوولهکهکه به تۆمهتی ئهوهی که چۆن ويراويهتى هەردوو شەركەرەكە لەيەكتر بكاتەوه، تەنھا لەبەر خاترى تاكە گەنجىك چۆن ھەليانكوتايە سەر تەواوى ھاولاتيانى گوندەكە وە لە ھاولاتيە جووهکه یاندا. ئهمه ش ریسوایی و زهلیلی به رامبه ر جووه کان ده رده بریّت. "

میوانیّکی جووله که ی فهلهستین، که لهسالّی ۱۹۶۰ سهردانی ساندوری کردبوو، باسی له کهرتی کشتوکالّی ئهوی کردبوو، بهرههمی گهنم و جو له

گونده که دا زیادی نه ده کرد و گوندنشینان ده بوایه ئارد له شاره وه بکرن. کانیه سازگارهکان بیستان و رهزهکانی ساندووریان دهبووژاندهوه، زوربهی خيرانه کان خاوهني رهز و بيستاني خويان بوون، ده خيران، ههريه کيان سي تا چوار بیستان و رهزیان ههبوو، یانزه خیزان به هوی کاری چنینه وه ژیانی رۆژانەى خۆيان دابىن دەكرد. گوندەكە مېگەللە مەرىكى يىنج سەد سەرىو پهنجا گويدريز و ده ئهسييان ههبوو، به لام هيچ شوانيکي جووله که نهبوو، چونکه جووهکان نهیاندهتوای له رۆژی شهممهدا کار بکهن. بهم شیوهیه جووه کانی ساندور شوانیکی موسلمانیان به کری گرتبوو، ئهمه له ناوچه جووله که نشینه کانی تریش به رچاو ده که وت. ئه و شیره ی که له ئاژه له کان دەدۆشرا، بۆ خواردنى ژيانى رۆژانەيان بەكاردەھات. زۆربەي گوندشىنەكان بە كارى كشتووكاليهوه خهريك بوون وه ههنديكيان به كريي رۆژانه له بيستانه گەورەكان كاريان دەكرد. لە وەرزى ھاويندا، دانيشتوانەكەى لە بيستان و رهزهکان کاریان دهکرد. له کازیوهی بهیانیهوه تاوهکو کاتژمیر ده کاریان دەكرد، وە ياشان بەھۆي گەرماوە دەگەرانەوە مالەوە دواتر كاتژمير سيى ياش نيوەرۆ ھەتاوەكو ئۆوارە دەستيان بەكاردەكردەوە، ميوانەكە دەللىت: خەلكى گوندى ساندور لەكاركردن تەمبەل نەبوون، زۆر بەخپرايى كاريان دەكرد لەوكاتەي كە رەزىكى نوپيان بكۆلىبوايە، لەو رۆژەدا زۆر بە قورسى كاريان دەكرد.

## كۆمەلگا خێڵەكى و ناخێڵەكيەكان؛

دوو جۆر لە خەڵكى گوندەكانى كوردستان ھەبوون، ئەوانەى كە پەيرەوى ياسا خێڵەكيەكانيان دەكرد و ئەوانەى كە ھىچ پەيوەندىيەكيان بە سىستەمە خێڵەكيەكانەوە نەبوو. ئەمەى دواييان ناخێڵەكى بوون، واتە بەھىچ جۆرێك لە

جۆرەكان هيچ رپٽخستنيكى خيلاهكيان نهبوو، جووتياره ناخيلهكيهكان بهشيوهيهكى كردارى له ژير ياساى حكومهتى توركى و عورفيدا بوون، يان له ههندى باردا، له ژير دەستى به هيزترين ئاغادا بوون. له راستيدا تهنها كورده گوندنشينهكان بهشيك نهبوون له رپٽخستنه خيلهكيهكان، بهلكو كورده شارستانيهكانيش، به هي خزمايه تى و ژن و ژنخوازيى و كۆچكردنه وه، بهشيك بوون له پهيرهوانى ئه و ئاغايانه، چاوديران جه ختيان لهسهر ئه وه كردي تو، كوردهكانى رە واندز و بتليس و وان و سلينمانى و سينا و چهند شاريكى تر، هيشتا له ژير سيسته مى خيلهكيدا گوزه ريان دەكرد.

لەسەرەتاى ۱۸۲۰دا، رىچ وەسفىكى گرنگى يەكىك لە ھۆزەكانى بلباس دەكات:

"بلباسه کان له ناو ئهواندا هاولاتی خاوه ن متمانه بوون و کاری کشتووکالیان ده کرد، که هیچ ده نگیان له مهسه له کانی ئهواندا نهبوو. هۆزی بلباس له چه ندین عه شیره ت پیک ها تبوو... هه ر ئاغایه ک چه ند دزیکی دیاریکراوی هه بوو که دزییان بق بکات، تاکه یاسایان ئه وه بوو که پهیره وی داد پهروه ری و دابونه ریتی هۆزه که یان بکه ن. وه ئاغاکانیان له لایه ن پیاوه پیره کانی هۆزه که وه پشتگیری ده کران. سزای مردن بق هیچ تاوانباریک نهبوو، ته نها داوین پیسو گوم راکردن نه بیت."

له کۆتایی سهدهی نۆزدهمدا، بیشۆپ ئاماژهی بهوه داوه که کۆچەره خێلهکیهکان هیچ یاسایهکیان نهبوو، تهنها خاوهن هێزهکان مافیان ههبوو، واته کێ بههێز و پشتوپهنا بوایه ئهو خاوهنی ههموو مافێك بوو. له ههمانكاتدا، کورده ناخێلهکیهکان، بهتایبهتی ئهوانهی که لهژێر دهسهلاتی تورکیادا بوون، ئاشتییان خوٚش دهویست، بهلام نهیاندهویست پهیوهندییان لهگهل مهسیحیهکاندا ههبێت. برهیڅهر، که لهسالی ۱۹۳۳ سهردانی کوردستانی

کردووه، تیبینی ئهوه کردووه که یاسای تورکی له ناوچه کوردنشینه کاندا ته نها پووکه شر بووه وه ئاغاکان چونیان بویستایه ئاوا حوکمی جووله که کانیان ده کرد. په فتاری ئه و خه لکه ناخیله کیه که له ژیر یاسا ده ره به گه توندوتیژه کاندا ده ژیان، ئاوا پوونده کاته وه که ئه وان ئه و هاولاتیه بوون که خاوه نی زهوی تاییه تی خویان نه بوون و چه ندین جووتیاری کوردی ناخیله کی، خاوه نی زهوی تاییه تی خویان نه بوون و چه ندین جووتیاری کوردی ناخیله کی، له بنه په تدا موسلمان، له نیوانیاندا هه بوون. له ناو هی زه کانی هه مه وه ند و دره بیدا، جووتیاره ناخیله کیه کان به مسکین یاخود کرمانج، له باکوری کوردستاندا، ناسراو بوون. له پیشدا ئه وان به گوران ناسرابوون، واته جووتیاریک که بنه په ته که کوردستانی ئیران به کارده هات. هاولاتیه ناخیله کیه کان به (راعیه ت) ناسراو بوون. واته: سووك یان هاولاتی ناموسلمان، یان ده ست و په یوه ندی په رستگا. بوون. واته: سووك یان هاولاتی ناموسلمان، یان ده ست و په یوه ندی په رستگا. فان برونسمان ئاماژه به وه ده دات که گورانه ئابووریه کومه لایه تیه کان له سه ده ی بیسته مدا، جیاوازیه کانی له ناو کومه لگای کوردیدا ته سک کرده وه.

" به شیوه یه کی سروشتی، پیاوانی هزره کی شوانی کرچه ری یان نیمچه کرچه ری بوون، وه هه ندیکیانیش کاری کشتووکالیان ده کرد له کاته سه خته ئابووری و سیاسییه کاندا نه وان ده ستیان به سه و هستا و جووتیاره ناخیله کیه کاندا گرتبوو."

زۆرىنەى كوردەكان خەلكى ھۆزەكى بوون يان يان دانىشتووى شارەكان بەزۆرى پەيوەندىيان بە لايەنىكى ئايىنى سىاسىيەوە ھەبوو. زۆربەى مەسىحيەكان لە رووى سىاسىيەوە كۆنترۆل كرابوون وە لە ھەمانكاتدا لە رووى ئابوورىشەوە، لەلايەن ئاغاكانەوە، چەوسىنرابوونەوە، لە گەل ئەوەشدا، ھەندىك لە ھاولاتيە مەسىحيەكان لەناوچە كوردىهكانىشدا لە چوارچىدەى خىلەكىدا بوون. بى نىموونە، نەستۆريەكانى خواروو و سەرووى تيارى و تخوما و

ژیلۆ و باز، که له باشوور و باشووری خۆرئاوای ههکاری (جۆلەمنرگ)دا، ده ژیان. له لایه کی ترموه، هاولاتیانی جووله که، شارنشین و گوندنشینه کان، هه رگیز به شنک نه بوونه له سیسته می خیله کی.

## پارێزگاری (پاراستنی) خێڵهکی:

ههموو جووله که ی گوندنشین و ههندیک له شارنشینه کان له ژیر حوکمی خيله کې ئاغادا ده ژيان. ئەوان بەشىكى تەواو نەبوون لە ھۆز، بەلام ھاولاتى يارێزراوي ئاغا بوون. بەبئ يشتگيري ئاغاكان، ميچ گەرەنتيەكى سەلامەتىو ئازادى له رێگاوباندا، لهناوچه گوندنشينهكاني كوردستان، فهراههم نهدهكرا. پەيرەوكردنى دابونەرىت بۆ پارىزگارىكردنى جووەكان پەكىك بوو لە يىكھاتە سەرەكيەكانى يەيوەندى نيوان ئاغا و جوولەكە گوندنشىنەكانيان. ياراستنى هاولاتیه ناموسولمانه کان، بهزوری جووله که و مهسیحیه کان، بوو به یه کیک له ئەركەكانى ئاغا. لە بەرامبەر ئەمەشدا، ھاولاتيە ناخىلەكيەكانىش دىارى باج و بهشیّك له داهاتی زهوی و كاره دهستیهكانیان به ناغاكان دهدا. تاكه ریّگایهك بۆئەوەی سەیری پەیوەندی نیّوان ئاغا و جووەكان بكریّت بریتیپه له سەپركردنى ئەو پشتگېرىو چاودېرىيەى كە لە ئەنجامى ئەو خزمهتگوزاریو سهرانهیهی به ناغاکان دهدرا. یهکیکی تر بریتییه له سهیر کردنی ئەو کری و زور لیکردنهی که له ئەنجامی بەرگری کردنی ئاغا له جووهكان ئەنجام دەدرا. مەسەلەكە ھەرچىيەك بنت، ئەو يەيوەندىيانە لەسەر بنهمای چهند بهرژهوهندییهك بنیادنرابوون، ههروهك له سهرهتا و كۆتایی ئهم پەرتووكەدا بە دریزیی باسی لیوهكراوه، ئەو پاسایانەی كە پەپوەندى نیوان ئاغا و جووهکانی ییك دههینا، پهیوهندییهکی زور دریژخایهنی لهسهر بەرژەوەندى ھاوبەش يېك دەھىنا،

ئەو پشتگیرییه بەتەواوی سەلامەتی جووەكانی فەراھەم نەدەكرد. كاتیك كە دزییەك ئەنجام دەدرا، مانای وابوو كە پاراستنی جووەكان گشتگیر نەبوو، ھەروەك ئەوان ھیوایان بۆ دەخواست. ئاغاكان دەیانزانی كە دزەكان كین. واپیدەچیت كە ھەر پیاوەكانی خوّی یانیش دەكرا دوژمنەكانیان بن ۱۲۱۰.

لهگهل ئهوهشدا، كاتیك كه تراژیدیای وهك كووشتنی جوولهكهیهك ئهنجام دهدرا، واتای كوّتایی هاتنی پهیوهندی نیّوان جوولهكه و ئاغاكانیان بوو. ئهو چاودیّری و پاریّزگاری كردنهی كه ئاغاكان به جووهكانیان دابوو، تهنها رووكهش و بهناو بوو.

۱۲۱ ریے لے سےرہتاکانی ۱۸۲۰دا, لے باسی هـ قرزی بلباسـدا، ده لیّـت: هـه ر تاغایـه ك رئامردیه كی دیاریكراوی دری خوّی هه بوو كه دری بوّ بكات.

#### وێنهى جوولهكهكان:

په کیّك له به ناویانگترین به ناویانگترین ئه و کیشانه ی که له جیهانی موّدیّرن و رۆژئاوادا باس دەكريت بريتىيە لە چىرۆكى سوتۆ و تەتۆ كە لەسالى ١٩٢٥ لە چاپ درا. له راستیدا ئهم چیروکه له کوتاییهکانی سهدهی نوردهمدا روویداوه. تەتۆ و بنەمالەكەي لەزير دەسەلاتى ئاغا بەھيزەكانى ھۆزى ئۆرەمار بوون. ناكۆكيەكە لەو كاتەوە دەستى يېكرد كە تەتۆ چىتر بەرگەى ئەو زەلىل بوونەى براكهی لهلایهن ئاغاكانی ئۆرەمارەوە نهگرت. تەتق به برا گەورەكانی خقی (تەمۆ و هادى و رەسول) وت: من ناتوانم وەك ئيوه خۆم بخەمە ژير دەستى ئەوان. من خۆم ناكەمە جوولەكەپەكى ژێر دەستى سوتۆ. تەتۆ وتى: من ناتوانم بەردەوام بمو رئ بەخۆم بدەم كە ترسنۆك بمو خۆم وەك پەيكەرىكى كۆيلە نیشان بدهم. سوتق نورهماری بانگی ههموو هاوه لانی کرد و ناگاداری کردنهوه که ئهگەر شیخ موجهمهد صدیق بارزانی یارمهتی تهتوی دوژمنی بدات، ئهوا زەويەكانى دۆسكى ئۆرەمارى دەخرىنە مەترسىيەوە و ئىدە ناچار دەكرىين تەسلىمى تەتۆى بكەين ئەگەر نا ناژين(دەمانكوژن). ھەروەك سەرنووسەرى چيرۆكەكە ئەوە بۆ خوينەرانى ئەوروپى روونكردۆتەوە كە مەبەست لە رستەى (ناچار دەكريين كە تەسلىمى تەتق بېين)، لە رووى ئەدەبىيەوە ئەوە دەگەيەنىت كە ( ئىمە دەبىنە جوولەكەي تەتق).

به بۆچونى كوردە خىللەكىەكان تەسلىم بوون بە دورى واتە بوون بە جوولەكە و بەئاغا بوونى بەرامبەرەكەى. كاتىك ئاغايەك خۆى بەدەست دورىنەكەيەوە دەدات، خۆى پلەوپايەكەى وەك ھاولاتيانى جوولەكە لەكۆمەلگادا نزم دەبىت. بە خۆبەدەستەوە دانى دورىمنىكى خىللەكى، كەسىك دەبىتە ترسنۆك و يلەى كۆيلايەتى قبول دەكات. بە تىروانىنى سوتۆى

ئۆرەمارى، دۆران لەشەرى خێلەكىدا، بەرەو دوو ئاراستەت دەبات، يان دەبێت خۆت بەدەستەوە بدەيت و ببيت بە جوولەكەى تەتۆو يانيش بمريت. ھەروەك لەچىرۆكى سوتۆ و تەتۆدا روونكراوەتەوە جوولەكە بوون ھاوواتاى دۆران و بەكۆيلە بوون و چەوسانەوە بوو لەكۆمەلگاى خێلەكى كوردىيدا. ھەتا توێژەرە نوێيەكانى كوردستانىش، وەك توێژەر ھەى، وێنەى جووەكانى بەم شێوەيە دەسف كردووە. ھەى لەسالى ١٩٢١دا، وتى كە ئەگەر كوردێك بيويستايە بلێخێلەكەى پەيرەوى ياسا دەكات، دەيگوت: ھەتا جوولەكەيەك دەتوانێت وامان لێبكات كە پەيرەوى ياسا بكەين. بەواتايەكى تر، ھەتا دۆراوێكى جوولەكەى ناخێلەكى دەتوانێت وامان لێبكات كە خێلەكە ياسا پەيرەوە بێ. ھەروەھا كووتويەتى كە ئەگەر كوردێك ويستبوايە كارمەندێكى حكومەت ريسوا بكات ئەوا گووتويەتى كە ئەگەر كوردێك ويستبوايە كارمەندێكى حكومەت ريسوا بكات ئەوا گۆرەكان (مردووەكان) نەفرەت لە دەسەلاتدارانى توركى دەكەن كە ببونە ھۆى مەترسى بۆ سەر ئاغاكان، ھەتا ئەمە قورس تر بوو لە رىسواكردنى جوولەكەيەك كە كەموكورتى ئايىنى و كۆمەلايەتى و ئەخلاقى ھەبوو.

ههروهك له چهندین سهرچاوهی جووهكاندا ئاماژهی پیدراوه، ئهم بهكهم زانینهی جوولهكهكان لهبهرچاوی هاولاتیانی خیلاا له كوندا یارمهتی جووهكانی دا. دلسوزی میهرهبانی كوردهكان بهرامبهر به جووهكان بووه هوی پرگاری جووهكان وه كهس نهیدهتوانی له ژیر دهسه لاتی ئاغادا ههراسانیان بكات. ئهمه یهكیك بوو له و به هانه عهقلانیه ی كه پاریزه ری جووهكان به و كهسانه یان ده وت كه توندوتیژی در به جووهكان بوهستینن. موشی یوشی میزراحی، كه خه لکی په باتکی بوو، وتی كه ئهم به كهمزانین و سستی پلهوپایهیان بهراستی سوودی پی گهیاندن. زوربه ی جار ههندیک كورد بی پرزگار كردن و پاراستنی جووله كه لاوازهكان له دهستی تووره یی كوردهكانی تر ئه م سیاسه ته یان پهیره و ده كرد.

ئەگەر ھەر كوردىك جوولەكەيەكى چەوساندبوايەوە، كوردىكى تر بۆ رزگاركردنى دەھاتە مەيدانى ململانىكە، بە ھىرشبەرەكەى دەووت: تۆ چۆن لەگەل ئەم جوولهکه هه ژاره ده دوپیت؟ بوچی کیشه ی بو دروست ده کهیت؟ به یشت بهستن بهو لاوازی و نزمهی که جووهکان لهبهر چاوی خه لکی هوزهکیدا هەيانبوو، جێى سەرسورمان نيه كه جووەكان به ترسنۆك سەير دەكران، ههروهك به به لگهوه له چيروکي سوتو و تهتودا روونکراوهتهوه ۱۲۲۰ بق تنگهیشتن له بیروبوچوونی خیلهکی جووهکان وه ههروهها یلهویایهییان دهبیت تيبيني چوار شت بكريت: يهكهم، كوردهكان موسلمان بوون بهلام جووهكان ئايينيان جياواز بوو. دووهم، لهگهل مهسيحيهكان بهيهكهوه، جووهكان به خاوەنى يەرتووك لەقەلەم دەدران. ھەردووكيان بەينى ئايەتەكانى قورئان لە ولاتى موسلماناندا دەبوايە بياريزرين. به يېچەوانەي مەسىحيەكان، جووەكان هاولاتی کهمینهی ناموسلمان بوون وه بهشیوهیهکی گشتی باوهرییکراو و خۆبەدەستەوەدەر بوون. سێيەم، جووەكان، بەتاببەتى گوندنشىنەكان، خزمه تكارى ئاغاكان بوون و لههه مانكاتدا بي كيشه بوون. چوارهم، جووهكان كارى جياوازييان له كوردهكان ئەنجام دەدا، ئەمەش ھەندىك جار لەلايەن كوردهكانهوه پهسهند نهكراو بوو له رووى كۆمهلاپهتپهوه.

۱۲۲ دەبىيت تىبىنى ئەوە بكرىيت كە يەزىدىيەكان، ئەوانە كە بەھۆى بىروباوەرى ئايىنيەوە رىسوا دەكران، بە شەيتان يەرست سەيريان دەكرا.

#### بارودۆخى جووەكان:

ریچ، که لهسالّی ۱۹۲۱ سهردانی سلیّمانی کردبوو، ئاماژهی به بارودوٚخی هاولاتیه ناخیّلهکیهکان داوه، جاریّکیان پیاویّکی خیّلهکی ئهوهی بو روونکردهوه:

"که هۆزەکان وا له جووتيارەکان پادەمان هەروەك بلايّی تەنها بۆ بەرژەوەندی ئەوان دروست کراون. وه لەپاستيدا بارودۆخی کورده پەروەريارەکان کەساس بوو. (پيچ له ئاغايەكەوە دەگيْپيْتەوە كە پيّی وتبوو: من بەشی خۆم لەوان وەردەگرم كە پیّی دەوتریّت زەكات، یان یەك له دەی سەرجەم سەروەتەكەی وە ھەتا بتوانم، ھەموو ئامرازەكان بەكاردەهیّنم كە زۆرترین مالیّان دەست بخهم، جا بەھەر بەھانەيەك بیّت"

له ناوه راسته کانی سه ده ی نوّرده هه مدا، بنیامینی دووه م ناماژه ی به وه داوه که له کوّمه لگای گوندنشینیدا، ناغای هوّز و گوند حوکمی جووه کانی کردووه، ناغا جووه کانی پاراستووه و نه و توانایه ی پیداون که به پیّی دابونه ریته کان کاربکه ن و له گه ل خیّرانه کانیان برّین، له به رامبه ر نه مه شدا باج و خرمه تگوزاری و هه ندیّك سوودی تریان له جووه کان وه رده گرت. زه که ریا باراشی، که له سالی ۱۹۲۰ له دایك بووه و تاوه کو کوچه که ی بو نیسرائیل ریاوه، وتی، حوکم رانه موسلمانه کان له گه ل ها و لاتیانیاندا:

" هەرچپەكيان بويستايە ئەنجاميان دەدا وەكو كۆيلە رەفتاريان لەگەلدا دەكردن، بەتايبەتى ئەو جوولەكانەى كە بەبى بەرامبەر لەكاركردندا بەكاردەهينران. هەتا ئەوان نانى نيوەرۆيان، بۆ سەركارى ئاغا، لەگەل خۆيان دەبرد. بەم جۆرە تاوەكو ھەموو كارە وەرزيەكانى ئاغا كۆتايى دەھات، ئەوان

کاریان دهکرد. ههر کهسیک ئهوهی رهتکردبووایه، سزای کارکردنیشی دوو بهرامیهر دهکرا"

کاتیّك جووهکان روبه رووی کیشه یه ك دهبوونه و ، سیسته می دوانه یی حکوومه ت وای لیده کردن که نه زانن به ره و کام لا رووی خوّیان وه رگیّن. زه که ریا با راشی ده لیّت که دانیشتوانی جووله که لهلایه ن ده سه لاتدارانی حکوومه ته وه ناره زاییان ده رنه بریوه ، چونکه نهمه بوّ نه وان مه ترسیدار بوو ، ژیانی جووه کانی ده خسته مه ترسییه وه . هوّکاری نه م ناره زای ده رنه برینه ش نهوه بوو که ده ستی ناغا ده گهیشته هه موو ناوچه شاخاوییه کانی کوردستان و تو له ی له و جووله که یه ده کرده و ه که ناره زاییه که ی ده رده بری، نهمه ش به ریّگای خزمه تکاره کورده کانیه و مه ده دارا . به راشی له سه روته کانی به رده و ام ده درا . به راشی له سه روته کانی به ده کرده و ها ده درا . به راشی له سه روته کانی به رده و ده ده درا . ده را . به راشی له سه روته کانی به رده و ده رده و ده ریّت و ده لیّت:

" ئەو ئاغايانە ھەموويان وەك يەك نەبوون. ھەندێكيان بەرامبەر بە جووەكان بە بەزەيى بوون وە ھەندێكيشيان وەكو كۆيلە مامەلەيان لەگەلدا دەكرا.... ئەوان بە رۆژ و چەند كاتژمێرێك لە شەودا كاريان دەكرد. لە بەرامبەردا، جووەكان ھەموو جۆرە دانەوێلەكيان، كە ھەبووايە لە ناوچەكەدا، بۆ خێزانەكانيان وەردەگرت و دەبردەوە".

جووله که گوندنشینه کان دهبوایه له ههموو د و خین کدا ملکه چی ده سه لاتداریه تی تاغاکان بن. ته گهر جووله که یه که چه و سانه وه کهی بیزار بووایه، ته وا به خوی و مال و منالی له و شوینه پایانده کرد و به دوای په ناگه یه کی نوی له لای تاغایه کی تر ده گه پرا، یاخود به ره و شاریکی گهوره ی وه ک موصل یان به غدا کوچی ده کرد.

بهگویرهی وتهکانی بنیامینی دووهم، دانیشتووانی جوولهکهی ناوچه شاخاویهکان له کوردهکان دابرابوون. ئهم سی بهسهرهاتهی خوارهوه رووناکیان

خستۆتە سەر بارودۆخى جوولەكە گوندنشىنەكان لە سەدەكانى رابردوودا. لە ناوچەي نېروەدا، پياوېكى جوولەكە بە ئاگادارى ئاغايەكى كورد، كچېكى تەمەن ههشت سالی رفاند. باوکی کچهکه نهیتوانی کچهکهی بگهرینیتهوه لهترسی كەسە ناجوولەكەكە(ئاغا)، ئەو راھىبى ناوچەكەى ئاگاداركردەوە كە شايى بۆ ئەو دوو كەسە ئەنجام نەدات. دووەم رايۆرت لە ساندوور تۆماركراوه، لە دەورووبەرى سەدەى ھەژدەمدا، باوكىك ھەولى ھەلوەشاندنەوەى مارەپى کچه کهی دا، به به هانهی ئهوهی که کچه کهی، ئهوکاتهی ماره کراوه هیشتا نهگەيشتبووه تەمەنى شووكردن. لە نموونەي سنيەمدا كە لە گوندى ساخۆدا روویدا'''، ییاویّك بیّوه ژنیّكی بو كوره نابالغهكهی هیّنا وه وایزانی كه ئهو ئافرەتە دەتوانى كاروبارى مالەوە ئەنجام بدات ھەتا ئەو كورە گەورە دەبىت، له ئەنجامدا ژنەكە له مال رايكرد و خەلكەكەش لەوە ترسان كە ئايينەكەي خۆى بگۆرىت بۆئەوەى خۆى لە سزاى خزمەكانى رزگار بكات. خەلكەكە هاوسه رگیریه که یان به ناره وا لهقه لهم دا، چونکه میرده که ی ناییگه یشتوو بوو وه بهم هۆيەوە يشكنينيكيان بۆ كورەكە ئەنجامدا بۆ ئەوەى بزانن كە بەراستى كوريكى بچووكه يان بالغ بووه، ئەم راپۆرتانە چەندىن بارودۆخى تايبەت بە جووله که گوندنشینه کان ده خهنه روو، یله ویایه ی نزمی ئافره تان و نابالغه کان و ئەو فەرامۆشكردنە گشتىيەى دەربارەى يەيوەندى ننوان كور و كچ هه بوو (جينده ره کان).

ئەم نموونانەى خوارەوە زياتر تىشك دەخەنە سەر بارودۆخى جوولەكە گوندنشىنەكانو يىشھاتى خۆيان سەبارەت بە بارودۆخى ژيانيان لە رابردوودا.

۱۲۳ ساخۆ: سـوکا يـان سـوخى، گونديٚکـه لـه نيٚـوان گونـدى شـوش و عەقارەوەيـه، نزيکهى پۆژ و نيويٚك بهپێ له ئاميديەوه دووره.

هەندىك لە جووەكان، ئەوانەي كە لە ناوچە گوندنشىنەكاندا دەژيان، دەپانزانى که به هاو پیشبینی ئه وان بق کقمه لگا خیله کیه کان چیه، ئه وان بارودقخی خۆيان له ژير بيروبۆچوون و دابونهريتى ئاغاكان قبول دەكرد. ئەوان بارودۆخى سایکۆلۆژىيان وەك ئەوە وابوو كە ھەموو كەسنىك دەبنىت قبولى ئەوە بكات كە وهك فكرى كۆمەلگا خيلهكيه كورديهكان بيربكاتهوه، كه ئەمەش مەحال بوو. ئەوان بىرى خىللەكيان بەشىپوەيەك وەرگرتبوو كە ھەر جوولەكەيەك لەدرى ئاغا ياخود بەرژەوەندىه خىللەكىەكانى ئەوان بوەستايە بەتوندى رەتيان دەكردەوه. هاولاتیه جووهکان، بهتایبهتی ئهوانهی که بیری خیلهکی له میشکیاندا چهقی بەستبوو، زۆرجار رەخنەيان لە جووەكان دەگرت ئەگەر بھاتبايە بەنارىكى رەفتارى كردبايه وە لەئەنجامدا ئەو جوولەكانە بە ينى بىرى ئاغا و تاكنكى ناو خيّله که سزا دهدران. به پيّچهوانه وه ههنديّك جووله که ههبوون که لهمهسهله که گەيشتبوون ياساويان بۆ ئەو سزايە دەھينايەوە كە لەلايەن كوردەكانەوە لە درى ئەوان بەسەرياندا دەسەيينرا. دوو جوولەكەى خەلكى ساندور لەسالى ١٩٤١دا موختاريكي جوولهكهيان كوشت، ئەوانيش ياساويان بق كارەكە خقيان هننایهوه، وتیان: ئیمه بویه ئهومان کوشت چونکه بهرهنگاری کورده خيله كيه كان دهبووهوه، ئەوانىش بەوە تاوانبار كرابوون كە ئالىكو كەلوپەلى مالاتیان بق جووهکانی ساندور دهدزی. به بقحوونی ئهو دوو جوولهکه ساندوریه، موختارهکهیان زور به شیوه یه کی توندوتیژ به رهنگاری کوردهکان ببوهوه، صالح ره حميمي خه لكي ساندور ئاماژهي به كوشتني حهوت جووله كه كردووه له كردهيهكي تهمي كاريدا كه لهلايهن كورده خيلهكيهكانهوه تهنجام درا، ئەو زياتر لەسەر بابەتەكە دەروات و دەليّت:

"پاستى مەسەلەكە بەو شىنوەيە بوو كە بكوۋەكان زۆر ئاخيان بۆ كردەوەكەيان ھەلكىنشاو يەشىمان بوونەوە.... بەلام موختارەكەمان زۆر بەھىنو دەسەلاتدار بوو... پەيوەندى (واستە) لەگەل حكوموتدا، بەتايبەتى لەگەل قايمەقام و سەرۆكى پۆلىس و حاكمى دەۆكداو ھەبوو وە دەيتوانى ھەموو كاريك ئەنجام بدات. دەيتوانى خەلك لە زىندان ئازاد بكات، بەراستى ئەو زۆر دەسەلاتدار بوو."

۱۲٤ بهپێی پاپێرتهکان، کوردهکان چـوون بـێ لای سـهلیمێ مسـتێ، کـه نـهیاری سـهعید ئاغـا بـوو، وه داوایـان لێکـرد کـه رێیـان پێبـدات بـێ کوشـتنی دوو جوولهکهکـه (ساســێن و موشــی). بـهپێی وتـهکانی صـالح پهحمـیم، سـهلیمێ مسـتی پێگـای بـه کوشـتنی دوو جوولهکهکـه دا وه لهههمانکاتیشــدا دهبوایـه پــرس بـه ســهعید ئاغـاش بکرێت.

موختاره جووله که که هانده ریّکی سه ره کی بوو بر جووله که یه کی ناخیّله کی له ناو کومه لگا کوردیه که دا. ئه وان شیّوازی ژیانی کوردستانیان قبول کرد، وه به پیّیه باوه رپیان وابوو موختاره جووله که که ی ساندور سنووری ئه و ره فتارانه ی تیّپه راندو زوّر به توندی ره فتاری له گه ل پیاوه خیّله کیه کاندا کردووه. ره فتاری موختاره که له گه ل شیّوازی ره فتاری پیاوانی هوّزه کیدا نه گونجاو بووه و نهیتوانیوه ویّنه ی راسته قینه ی جووله که شارستانیه کان به رجه سته بکات. پاساوی کوشتنه که له وه هه لاده قولی که جووه کان پله و پایه یان له کومه لگا خیّله کیه کورده کاندا نزم بوو، وه ره نگه مه سه له که وه شارستانیه که شارستانیه که هه درده شار بیت که له ناوچه کورده کاندا جووله که کان وه کویله سه یر ده کران، هه روه که له خواره و داره و داره و داره و درده کاندا جووله که کان وه کویله سه یر ده کران، هه روه که له خواره و داره و در به در پیژی باسی لیّوه کراوه .

#### ١. حوولهكه كۆيلەكان

بهگویرهی وتهکانی بنیامینی دووهم، له ناوه راستی سهدهی نوّزدهمدا جووهکان بهناو چیاکانی کوردستاندا بلاوبوونه وه گه رانه کهی ئهوان سنووردار بوو، دهبوایه له و جیّگایه دا بمیّننه وه که بوّیان دیاری کرابوو.

" زۆرجار كەسنىك پىنج ھەتا بىست خىزانى جوولەكەى وەك سەروەتو مالا ھەلدەگرت وە سەرەپاى ئەو مامەلە خەراپەى كە لەگەلىاندا دەكرا، باجى زۆر قورسىان لىرەردەگىرا. ئەوان لە كاتە جىاوازەكانى سالدا ناچار دەكران كە كارى قورسى وەك كىلانى زەويە گەورەكان ئەنجام بدەن بەبى ئەوەى بتوانن داواى بچوكترىن پىنبراردن بكەنەوە لەجياتى ئەو كارەى ئەنجاميان داوە وەك حەق دەستى كارەكەيان."

بنیامینی دووهم له راپورتهکهیدا ئاماژهی بهوه داوه که له گونده دووره دهستهکاندا، ههرچهنده وهك پیشتر نهدهکران به کویله، به لام جووهکان

بەدەستى ئەو رەڧتارە خەراپەى كە لەبەرامبەرياندا دەكرا، دەنالاند. سەرەپاى ئەمەش، دەبوايە باجێكى زۆر بدەن وەك نۆكەرىش لە كەرتەكانى كشتوكال لە كاتە جياوازەكانى سالدا بۆ ئاغاكان كاربكەن. جووەكان هىچ جۆر حەق دەست ياخود كرێيان بەرامبەر بەو كارەى كە دەيانكرد يى نەدەدرا.

دهبیّت ئاماژه به وه بکریّت که له وکاته دا حکومه تی ناوه ندی تورکی له گهرمه ی هه ولیّنکی بی ویّنه دا بوو بو دامرکاند نه وه میرنشینه کوردیانه ی که نیمچه سه ربه خو بوون. له م چوارچیّوه یه دا، ده توانین ئه م راپوّرتانه ی خواره وه به روونی ببینین، له تشرینی یه که می سالّی ۱۹۸۸ دا. ئه ی ستیّرن له پیّگای ساندووره وه بو زاخو به ناو چه ند گوندیّکی دابریّنراودا تیّپه ری که تیایدا چه وساند نه وه و زولّم وای له خه لکه که کردبوو که بو ناوچه شاخاوییه دووره په ریّزه کان په نا ببه ن. له چه ندین نموونه دا باسی وه سفی په یوه ندیه کانی نیّوان جووله که شارنشین و ناغاکانیان کراوه که تیایدا پاریّزگاری ته واو له لایه ن ناغاکانه وه بو هاو لاتیانی جووله که دابین کراوه وه جووه کانیش (زیّباره ۲۰۰۰) و هه ندی کاری تریان بو ناغاکان نه نجام داوه .

مەسەلەيەكى زۆر گرنگ ھەيە كە پێويستى بە روونكردنەوەيە ئەويش ئەوەيە ئايا بەراستى جووەكان لە كۆمەلگاى كوردىدا كۆيلە بوون؟. ريچ، كە لەسالى ۱۹۸۰ سەردانى شارى سلێمانى كرد، جياوازيەكى كەمى تێبينى كرد لە

۱۲۵ زیباره: کاریکی ههرهوهزی بهکومه له که سهرجهم دانیشتوانی گوندیک له کاریکی دیاریکراودا، بو نموونه دروینهی گهنم یاخود زهوی کیلانی ناغا، بانگ دهکرین بو نه ناجامدانی نه کاره به بی نهوه ی کری یاخود پاداشتیکیان پیبدریت. شایانی باسه نهم کاره ته نها بو ناغا نه نجام نادریت، به لکو هاولاتیانیش له ناو خویاندا هه لده ستن بو یارمه تیدانی یه کتر. به گشتی کاریکی هه رهوه زی و دابونه ریتی کورده وارییه.

نێوان چەلەمەي كوردە ناخێلەكيەكانو ئەوانەي كۆپلەي رەش پێستو ھيندىيە خۆرئاواييەكان بوون. بنيامينى دووەم لەناوەراستى سەدەى نۆزدەمدا، گفتوگۆی لەسەر چەرمەسەريەكەی جوولەكە شارستانيەكان، ئەوانەی لە ناوچە شاخاوییه کاندا ژیاون، کردووه، به گویرهی و ته کانی بنیامینی دووهم، گهورهی گوندهکه دەسەلاتى تەواوى بەسەر ژيانو مردنى كۆيلەكەپەوە ھەبوو. بەم يێيە دەپتوانى كۆپلەكەي بفرۆشىتە ئاغايەكى تر، ئەگەر بيوپستايە كەستكى لە خيزانه که دهفروشت يانيش خيزانه کهي به تهواوي دهفروشت. له سالي ۱۸٦۰ – ۱۸۷۰دا، تایلهر تیبینی ئهوهی کردووه که جووتیاره مهسیحیهکانی ناوچهی بۆتان بە جوتيارى (زير كرى) ناسراو بوون، واتە ئاغاكان ئەوانيان لەگەل ئەو زەويانەى كە كىللابوويان، دەفرۇشت. دەچىتە ئەقلەوە ئەگەر وادابنىيىن كە ههمان شت بهسهر هاولاتييه ناخيلهكيه جووهكانيشدا هاتبيت. ههنديك شايهت حالی تریش سهرنجی ههمان شتیان داوه که دواتر له خوارهوه باس دهکریّت. هاری چارلس لۆك لەسالى١٩٠٧-١٩٠٨ سەرنجى ئەوەى داوە كە ئاغا كوردەكان هیشتا خاوهنی جووهکان بوون. لهسالی ۱۹۳۳ برهیقه ر تیبینی ئهوه ی کرد که ئاغا چۆن خۆشحال بوايه ئاوا رەفتارى لەگەل جووەكان دەكرد و حوكميان دەكردن. زۆربەى ئاغاكان چىنى جووتيارانيان دەچەوساندەوە ھەروەك لەسەدەكانى يېشترىش ھەمان شت لەيۆلەنداو رووسىيادا بەسەر جووەكاندا هێنرا. برهیڤهر باسی ئهوهی کردووه که تاوهکو سالنی ۱۹۳۳، جووهکان هێشتا له ژیر دەستى ئاغا كوردەكان دەچەوسینرانەوه، ئەفسەریكى بەریتانى يیى راگەياند كە تاوەكو ئەو دواپيانەش جوولەكە شاخاوى نشىنەكان كۆپلەي ژێر دەستى گەورەكانيان بوون. ئاغاكان وەك نەرىتنىك خىزانىكى جوولەكەيان بهدیاری بق پهکتر دهنارد، بهتایبهتی ئهوانهی له پیشهکهیاندا دهست رهنگین بوون، وەك پېشەي جۆلايى يان بۆپەچى. حاخام شموعیلی رواندزی به لیکوّلهر برهیقهری راگهیاند که کوّیلایهتی بهههموو ئهو شویّنانهدا بلاوبوّتهوه که دهستی پوّلیسی عیّراقی نهدهگهیشتیّ<sup>۱۲۱</sup>. برهیقهر له راپوّرتیّکیدا ئاماژهی بهوه کردووه که ئهو چاوی کهوتووه به:

" جووله که یه پینج سالّی که له پیشدا له لایه ن گهوره که یه دووسه د قرانی ئیرانی کردرابوو، وه گهوره کهی هیشتا داوای ئه وهی ده کرد که کاری بق بکات. له شاری ره واندوزدا، جووه کان خهمی ئه وهیان نه بوو پووبه پووی داواکاریه قورسه کانی گهوره کانیان ببنه وه، به لکو له دووری دوانزه کیلامه تر له بنکه ی پولیسه وه، کویله یه کورهٔ ته نه بوو له دری ئاغاکه یه هه لسیّته وه."

لهسالی ۱۹۶۲، ئینزو سیرینی که گهریده یه کی جووله کهی فهله ستین بوو، سهرنجی ئه وه ی دا که گوندی جووله که نشینی ساندور دوو جوّر ره گه زپه رستی تیادا به دی ده کرا.. جوّر یه که میان گوندنشینه ده وله مه نده کان بوون که پیّیان ده و ترا (کوّلالا)، ئه مان بریتی بوون له جوّریکی زوّر ته ندروست و به هیّزو جوان. جوّری دووه میان که به به راوورد له گه ل هی یه که م که میّك باشتر بوون، ئه جووله کانه ده گریّته وه که تاوه کو ئه م دواییانه ش له کوردستاندا ده ژیان که شیخه کان ده گریّته وه . له هه ندیّك شویّندا، هه تا له سهره تاکانی سه ده ی بیسته مدا، ئاغا کورده کان حه قو خاوه نداریه تی جووله که کانی خوّیان ده فروشته ئاغایه کی تر. به پشت به ستن به گه واهیدانه کهی یه حوشوا رپوبن که ده فروشته ئاغایه کی تر. به پشت به ستن به گه واهیدانه کهی یه حوشوا رپوبن که ده فروشان وه کوّیله ده فروشران. بو نموونه، ئاغا عوبه یدوّ و ئیسفکوّی

۱۲۱ ئەمــه ئــەوە رووندەكاتــەوە كــه پرەنســيپى دوانــهيى حــوكمرانى بــوونى هــهبووه. هەروەك ينشوتر باسمان كرد.

مامی رپوبنی به دوو سهد قران فرۆشته ئاغایه کی تر. رپوبن باسی ئهوه ی کردووه که له رپووی ئابووریه وه بۆ ئاغاکان فرۆشتنی جووله که یه قازانجی زیاتر بوو وه ك له فرۆشتنی پارچه زهوییه ك. له ههمانكاتدا, ئاسانتریش بوو. به ته واوی رپوون نیه که ئایا ئه مه ئالوگۆریکی بازرگانی بوو یان نا، چونکه ههردوو ئاغاکه خه لکی ههمان گوند بوون. به گویره ی و ته کانی رپوبن، ئه م جوره مافانه (فروشتنی جووه کان) وه کو ئه وه وابوو که له بونه کاندا ئاغاکان ئه م جرّره دیاریانه له بونه کانی موسولماناندا به یه کتر ده به خشی.

جووله که گوندنشینه کان سالی یه ک جار لیتریک نه وت یاخود شلواریکی کوردیان به ناغاکانیان ده دا. نه م جوّره مافانه له باوکه وه بو کور ده هاته خوار و ده بوایه به به رده وامی پیّیان بدریّت. له ده ورووبه ری هه مانکاتدا ویگرام چاوی به ناغا کوّنه که ی چال که وت که وه ک پاریزگاری حکومی نه و ناوچه یه کاری ده کرد وه باوه ری نایینیشی سوّفیگه ری بوو. ویگرام وای بو چووه که نه و پیاوه زوّرزان بوبیّت (پیاوکوژی گونده که ی بوبیّت) وه به م شیّوه یه ی خواره وه هه ندیّک تیشکی خستوّته سه رکویلایه تی جووه کان:

" ئەو تاكە ناسياوى ويگرام بوو كە ژمارەيەكى زۆر لە جوولەكەى لە ژێر دەستدا بوون. گوندى چاڵ بە شێوەيەكى گشتى لەم جۆرە پياوانە پێك ھاتبوو. وە ھەموويان دەيانويستو مەبەستيان ئەوەبوو خزمەتى ئاغاكەيان بكەن كە برپرەى پشتى ئەوان بوو. ھەتا ئەو رادەيەى كە نووسەرەكە(ويگرام) ماڧى تەواوى پێدرا كە جوولەكەيەك لەجياتى برى پێنج پاوەند ھەلٚبگرێت، وە ئەگەر مامەلٚەكە لە جێگايەكى باشتر ئەنجام درابوايە، ئەوا رەنگ بوو مامەلٚەيەكى بەسوود بوايە بۆ نووسەرەكە، بوون بە خاوەنى جوولەكەيەك واتاى ئەوەى دەگەياند كە ھەموو دەست رەنگينىو سامانەكەى دەكەوتە ژێر دەسەلاتى

ئەوەوە، وە تەنھا بۆ بەرژەوەندى خۆى بەكارى دەھينا، ئەمەش بەھادارترين سامانە بۆ كەسيك"

لیّرهدا دهشیّت ویگرام مهبهستی له ئاغاکه سهعید ئاغا بیّت که حوکمی بهسهر چال و ناوچهکانی دهوروبهریدا کردووه، واپیدهچیّت که ویگرام بروای وابی که گرتنه دهستی سهرجهم مافهکانی جوولهکهیه واتای وایه که جوولهکهکه ههموو کاتو هیّزی خوّی دهخاته گه پر بو بهرژهوهندی و قازانجی گهورهکهی، پهنگه مهبهستی ئهوه بوبیّت که جووهکان ههموو کاتهکانی خوّیان بو بهرژهوهندی ئابووری سهرف کردووه.

بهگویرهی وتهکانی یهحوشوا پیوبنی خهلکی چال وه زوّربهی ئهو کهسه گوندنشینانهی که باسی بابهته که ده کهن، جووه کان بو ئهوه کاریان دهکرد که یارمه تی خیّزانه کانیان بده نو ژیانی پوّژانهی خوّیان دابین بکهن. لهگه ل ئهوه شدا ئهوان له بارودوّخیّکدا بوون که ئاغاکان دهیانتوانی دهستیان لی هیه لگریّت و ئازادیان بکات. ئهوان له بوّنه کاندا دیارییان پیشکه ش به ئاغاکانیان ده کرد وه سهرانه و داهاتی کیّلگه و ههندی بهرووبومی تریان پیّدهدان. ههروه ها جووه کان کاری زیّباره یان بوّ جووه کان ئه نجام ده دا که شیّوازیّکی ههرهوزی زوّره ملّی بوو که ماوه کهی سالی دوو یان سی پوّژ بوو. ههرچونیّك بیّت زیّباره فهرزیّك بوو که سهرجهم هاولاتیه ناخیّله کیه کانیشی دهگرته وه، شتیّك نهبوو ته نها پهیوه ست بیّت به جووله که گوندنشینه کانه وه.

له كۆندا جوولەكە شارنشىنەكانىش دەبوليە لە جىاتى ئاغاكانىان زىبارە ئەنجام بدەن، چەندىن جوولەكەى شارى زاخۆ ئەوەيان باش لە بىرە كە ئەوان چۆن ناچار دەكران لەجياتى حازم بەگى ئاغايان دەربەندى جۆگەكانى دەورووبەرى زاخۆ بكۆلن. لەسالى ١٩٣٣ برەيۋەر ئەوەى روونكردەوە كە كۆيلايەتى راستيەكى حاشا ھەلنەگر بوو وە جوولەكەو مەسىحىكانىش پىيەوە

دەيان نالاند. لەگەل ھەموو ئەمانەشدا برەيقەر ئاماۋەيەكى باشى بە خۆ بەدەستەوەدانەكەى جوولەكەكان كردووە،ئەويش ئەوەيە كە:

" له ولاتتكدا كه خاوهنی هیچ جورتك لهئهمن و ئاساییش نهبیّت، ملكهچی جووهكان بو ئاغاكانیان واتای پاریزگاریكردنیان دهگهیهنیّت. وه بهبی پشتگیریه كی به هیّز كه س له چیاكاندا نه ده ژیا"

به پێی ووته کانی براویه ر له پێشدا بازرگانی پێکردنی جووه کان له لایه ن ناغاکانه وه کارێکی باوتر بوو. ناغا دهیتوانی بڕی سێ سه د ههتا چوار سه د قران بۆ فرۆشتنی جووله که کهی وه ربگرێت. هه روه ها ناغا دهیتوانی به شێکی جووله که کهی بفرۆشت و دهیگوت: جووله که کهی بفرۆشت دهیورشت و دهیگوت: (پێیه کی جوهی دی فرۆشم) واته، یه ک پێی جووله که ک دهفرۆشم. به فرۆشتنی یه ک جووله که نزیکهی ده پاوه ندی دهست ده که وت. له سه ره تاکانی سه دهی بیسته مدا، ساد، که پیاو یکی ئه لمانی بوو، ناما ژه ی به وه داوه که سه رۆک شاره وانی پێی وتوه:

"لهم دواییانه دا یه کیک له به گه کورده کان کهبریّك پاره ی من قهرزاره، نامه یه کی بۆ ناردم که تیایدا نووسیویه تی، ئیستا هیچ پاره ی ئاماده ی له ژیر ده ستدا نیه. لهم نزیکانه مهسیحیه که ی خوّی ده فروشیّت، واته ده یداته به گیّکی تر، یاشان قهرزه که ی خوّی ده داته وه."

هەندىك راپۆرتى ترىش ئاماژە بەوە دەدەن كە ئاغا خىلەكيەكان ماڧى ئەوەيان ھەبوو كە بەشىك لە پارەى ئەو مارەييە وەربگرن كە جوولەكەيەك بە جوولەكەيەكى ترى دەدا لە كاتى پرۆسەيەكى ھاوسەرگىرىدا لە سنوورى دەسەلاتدارى ئەو، ھەروەھا ئاغا ماڧى ئەوەى ھەبوو كە داواى قەرەبوو بكات لەو كاتەى كە جوولەكەيەكى ژىر ناوچەى دەسەلاتدارى خۆى، بەھۆى بارودۆخى ژيانى يان مردنى كەسىكى نزيكى، كە كۆچى بكردبوايە بە بيانووى ئەوەى كە

له داهاتوودا به نهمانی ئه و جوولهکهیه زهرهر و زیانی پیدهگات، که ههردوو بارهکه له ژیر بهریرسیاریهتی ئاغا خیلهکیهکهوه بوو.

بۆئەوەى لەو شۆوازە كۆيلايەتيەى كە لە سەدەكانى نۆزدەو بىستەمدا ھەبووە تۆبگەين، دەبۆت كۆيلايەتى لە چوارچۆوەى عەرەبو بەتايبەتى جيھانى موسولاماناندا تۆبگەين، ھەرچەندە ئاغاكان ھەمان ئەو ياسا كۆيلايەتيانەى كە لە لايەن سىستەمى ئىسلاميەوە پەيرەو دەكرا، جۆبەجى نەدەكرد. شەرىعەتى ئىسلام رۆگاى بە دوو جۆر لە بە كۆيلەكردنى خەلك داوە. يەكەميان لە رۆگاى جەنگى پىرۆزەوە، ۲۰۰ دووەميان كۆيلە كردنى ئەو منالانەى كە لەدايكو باوكۆكى كۆيلەوە لە دايك دەبن. لە رۆگاى ئەو دوو شۆوازەوە، دەكرۆت بلۆين كە تەنھا نا كۆيلە، بەلام مەسىدى جووەكان كە (أهل الكتاب و اهل الزمه) بوون، لەم كۆيلە، بەلام مەسىدى جووەكان كە (أهل الكتاب و اهل الزمه) بوون، لەم چارەنووسە دەبەخشران ئەويش بە پۆدانى باج لە برى ئەم بەكۆيلە كردنە، بەگشتى لە جىھانى عەرەبى ئىسلامىدا ئەم بەكۆيلە كردنە لە ئەنجام ئەو گواستنەوە بە كۆمەلەي رەش پۆستە ئەفرىقيەكان بوو لە سەدەي دوانزەوە تاوەكو سەدەي نۆزدەم. لە كۆمەلگاى موسولامانادا، كۆيلە رۆلى جىاوانى ھەيە تاوەكو سەدەي نۆزدەم. لە كۆمەلگاى موسولامانادا، كۆيلە رۆلى جىاوانى ھەيە

۱۲۷ جهنگی پیرۆز: نووسه رلید ره امه به ستی جیهاد کردنه ، به لام واپیده چیت له وه بی خهبه ربیتیه له بی خهبه ربیت که جهنگی پیرۆز له ئیسلامدا بوونی نیه ، ئه وه ی که هه یه بریتیه له جیهاد کردنی له پیرۆز له ئیسلامدا بوونی نیه ، ئه وه ی که هه یه بریتیه له جیهاد کردنی له پیرۆز نایه تی خودادا ، وه دیسان جیهاد کردنیش به واتای جهنگی پیرۆز نایه تن هه روه که له سه روه که لیک دراوه ته وه ، به کو ئه م وشه یه له (جهد) هوه وه رگیراوه که به واتای تیکوشان له پی خودادا دینت وه ده بیت ئاماژه به وه ش بکریت که به هاتنی ئیسلام کزیلایه تی له دوورگه ی عه ده بیدا بین بی کیرا ، مین نیازانم نووسه ربۆچی ئاماژه ی به م دوو جوزه کویلایه تیه داوه ، له راستیدا له م سه رده مه شتیک نیه به ناوی کویلایه تی له ئیسلامدا . (وه رگیزی) .

به بهراورد لهگهل خورئاوادا. كویلهی موسولمانان له كیلگهی گهورهی بهرههه بازرگانیه کان به کارنه ده هینران، بو نموونه بهرههمی خوری شه کر، به لکو ئه وان زیاتر له خزمه تکردنی مال و ریزه کانی سوپاو فه رمانگه میریه کاندا کاریان یده کرا. به گووته ی گوردن:

"کۆیلەکان، بەھۆی سروشتی تێکەڵبوونی موسوڵمانان، که بیروباوەرپیان ئەمەی بۆ کۆیلەکان ئاسان کردبوو به ئارەزووی خۆیان ھەڵسوکەوت بکەن، وه وا ھەست نەکەن کە لە ناو كۆمەڵگای موسوڵماناندا بیانین."

سەرەراى ئەمەش، كۆپلە لە كۆمەلگاى موسولماناندا دەتوانى پلەي بەرز بکریته وه به شیکی زوریان به تنیه ر بوونی کات خرانه یال کومهلگای موسولمانان. چەندىن رايۆرت لەلايەن شايەت حالەكانى كوردستانەوە لەسەدەى نۆزدەو سەرەتاكانى سەدەى بىستەمدا باسى جوولەكە گوندنشىنەكان وەك كۆيلە دەكەن كە لەلايەن ئاغا خيلەكيەكانەوە دوور لە چاوى گشتى لە شوينە دووره دەستەكاندا دەچەوسىننرانەوه. ئەم رايۆرتانە باسى خراپ مامەلەكردنو به کارهینانی جووله که کان له لایه ن ناغاکانه وه ده که ن، وه هه ندیک رایورتیش ئاماژه به فرۆشتنى كۆپلە جوولەكەكان دەدەن. لە راستىدا، ئەم جوولەكانە نەوەك كۆپلەي رۆژئاوا بوون، نەوەك هى موسولمانان، بەلكو ئەمانە كۆپلەي ئاغا كوردهكان بوون له ناوچه دووره دهستهكاندا كه تيايدا ئهركى قورسيان له سەر شان بوو لە كاتىكدا كە مافگەلىكى كەميان ھەبوو. بە يشت بەستى بەو زانیاریانهی له بهر دهستدان، ئهمه ئاشکرایه که ئهم جوّره کوّیلایهتیهی جوولهكهكان لهلايهن گهشتهوهره ئهوروپيهكانهوه تۆمار كراوه، ههر بۆيه بهو شێوەيەي كە ئەوان بىنيويانە جوولەكەكان بەگوێرەي دابونەرىتى كۆپلايەتى ئيسلامي رەفتاريان لەگەل نەكراوە، ئەم جۆرە كۆپلايەتيە لە ناوچە دوورە دەستە شاخاويەكاندا لەلايەن ئاغا خاوەن دەسەلاتەكانەوە بە كرداريى كراوە،

که له کۆندا مافی به خاوهن بوونی هاولاتیانی جوولهکهیان ههبوو وه به میرات جوولهکهیان بۆ دهمایهوه، ئاغاکان، جوولهکهکانیان دهپاراستو له شوینی شاخاوی و نا ئارام، وهله بهرامبهردا دیاری و سهرانه و کریکاری و چهندین جوّر قازانجی تریان له بهرامبهردا وهردهگرت.

۱۲۸ بهرگوز: جلوبهرگیکی کونی خهت خهتی کوردهواری کونه، کهسانی دهولهمهند دهیانیوشی. (وهرگیر)

کاتیّك عومهر كۆچى دوايى كرد، گهداليه بوو به مولّكى عوبهيدۆ، عومهريش بهبى وهچه كۆچى دوايى كرد.

به شیّوه یه کی سهیر ههر چوار برا جووله که که به گویّره ی یاسای میراتی نیسلام بوون به میراتی گهوره کانیان که تیایدا کوره گهوره که دوو ئهوهنده ی برا بچووکه که ی وهرده گریّت ۱۲۹۰.

چەوساندنەوە بەشئك بوو لە ژیانی جوولەكە گوندنشینەكانە كوردستان و لەماوەی ئیمپراتۆریەتی عوسمانیدا وە لەكاتی جەنگی جیهانیی یەكەم لە بەشەكانی عیراقو توركیاو ئیرانی مۆدیرندا، موسولمانان، بەبی جیاوازی نەتەوەیی عەرەبو توركو كوردو فارس، هەمیشە چەندین پله بەرزتر بوون له مەسیحیو جوولەكەكان، جیاوازی نیوان كورده خیلەكیەكان كە بەشی هەرە زۆریان موسولمان بوونو هاولاتیانی خیلەكی كە زۆربەیان مەسیحیو جوولەكە بوون یەكیك بوو له گرنگترین ئەو ئەو خالانەی كە سیستەمی كۆمەلايەتی كوردستانی وینا دەكرد، جووەكان هەمیشە سەر بە بەشی ناخیللەكی بوون لە كۆمەلگای كوردیدا، ھەروەك لە خوارەوەدا باسی ململانیی خیلەكیو زەلیلی ئەوان خراوەتە بەر باسو لیكۆلینەوه.

سەرەپاى بوونى چەندىن پاپۆرتى ئەوروپى جووەكان كە وشەى كۆيلەيان بەسەر جووەكانى كوردستاندا چەسپاندووە، بەلام ناتوانىن وادابنىيىن كە ھەموو جوولەكە گوندنشىنەكان بەتەواوى واتاى چەمكى كۆيلايەتى، كۆيلە بووبن جا چ بە واتا خۆرئاوايەكەى ياخود بە واتا ئىسلاميەكەى. جوولەكە گوندنشىنەكان،

۱۲۹ یاسای نزبهرهیی که له ههندیک کزمه نگای موسولماناندا بوونی ههیه،تهنها دهسه لات به کوری گهوره دهدات که سهرجهم میراتی باوکی بخ بمینیتهوه یاخود هیچ نهییت پشکی شیری به ربکهویت. قورئان (له سورهتی النسا) وه چهندین زانای ئیسلامی و تویژوره مودیرنه کان باسی یاسای میرات له ئیسلامدا دهکهن.

لهسالی ۱۹٤۳، کاتیک که کویلایهتی جووهکان له گهرمهی پراکتیکدا بوو لهناوچه دووره دهستهکاندا، شماریاهو گهتمهن باسی باسی دوورخستنهوهو نهفامی ئهوانی له باکووری عیراقدا کردووه. ئهو بهبه لگهوه ده لایت که جووهکان بوون به کویلهی ئاغا کوردهکان که دهتوانرا به هوی هوکاری ئهمنیه وه بفروشرین به ئاغا یاخود که سیکی تر. لهم پهرتووکه تیبینی ئهوهکراوه که ئهو نیردراوه جوولهکانهی له خاکی پیروزهوه هاتبوون ۱۲۰۰، بو نمونه گهتمهن، وهسفی به کری گرتنی وه کویلایهتی لیک داوه ته وه شیوه یه هیروین، به لام ئهو زمانه یک له لهدیه گهتمهنه ههبووین، به لام ئهو زمانه یک له لهدیه گهتمهنه ههبووین، به لام ئه و زمانه یک له لهدیه گهتمهنه ههبووین، به لام ئهو زمانه یک له لهدیه گهتمهنه ههبووین، به لام ئهو زمانه یک له لهدیهن گهتمهنه به کارهاتووه، زمانیکی گشتگیره بو ههموو کورده کان.

٢. دەسەلاتى ئاغا

۱۳۰ خاكى ييرۆز: ئيسرائيل.

كاريگەرى ئاغا بەسەر ھاولاتيە جووەكان بەشتوەپەك بوو كە نكۆلى لە کهم کردنهوهی ناکریّت. بنیامینی دووهم تیّبینی سهر شوریو زهلیلی نەستۆريەكان أأأو جوولەكەكانى ناوچە شاخاوييە كوردىشىينەكانى كردووه، هەروەك بە روونو ئاشكرايى لەم چەند رەفتارانەدا دەردەكەويت. ئەگەر گەورەپەك لە رێگادا چاوى بە كۆپلە نا كوردەكەى كەوتبواپە، بەناچارى دەبوايە كۆپلەكە تاوەكو بەردەرگا لە پېشى بروات بەبى ئەوەى كە رېگاى ينبدريت يشوو بداتو ههوايهك هه لمرثيت. ئهم نهريته بهربهريه (ياشكه وتووه) تارادەيەك رۆژانە دووبارە دەبووەوە. ئاغا دەسەلاتى تەواوى بەسەر ژيانو مردنى كۆپلەكەپەۋە ھەبۇۋ. بەم پېيە، دەپتوانى كۆپلەكەي خۆي بە ئاغايەكى تر بفرۆشنىت، ئەگەر بيوپستايە بە تەنيا دەيفرۆشت ياخود تەواوى خىزانەكەى دەفرۆشت. كرداريكى ترى كۆن كە دەبيت ئاماۋەي يېبدريت ئەوە بوو كە دەسەلاتى ئاغا لەو كاتەش دەردەكەوت كە كورو كچى جوولەكەو نەستۆريەكان دەيانويست ھاوسەرگىرى بكەن. دەبوايە يياوە گەنجەكە بووکهکهی خوّی له ئاغاکهی بکریّت، ئهگهر بووکهکه بهرهو ناوچهی دەسەلاتدارى ئاغايەكى تر بگواسترابوايەوە، ئەوا بەم شىروەيە دەبوايە ئاغاكەي سالانە باج بدات بە ئاغاكەي تر. بەگويرەي كرداريكى سەيرەوە كە لهلایهن بنیامینی دووهمهوه گیردراوهتهوه، که رایورتهکانی لهسهر زانیاری بيّ بنچينه بنيادنرابوون له كاتى خۆيدا، دەليّت: بووكه نويّكه بو كارى (نابهجيّ) دهبوايه سهرهتا خوّى تهسليم به ناغاكهي بكات وه نهمه دهبووه هۆی ئەوەی ئەم كردارە جێگای يارەيێدانەكە بگرێتەوە. هيچ سەرچاوەو رایۆرت پشتگیری ئهم کردارهیان نهکردووه دان به بوونیدا نهنراوه، دهبیت

۱۳۱ نەستۆريەكان: ئاشوورى كلدانى نەستۆرى مەسىحيەكان. (وەرگىپ)

ئاماژه بهوهش بکرێت که ئهم جۆره کردارانه لهکاتی سهردانهکهی بنیامین بوونیان نهبووه، ئهویش تهنها گوێی له خهڵك بووه که وایان وتوه، ئیستا ئهو شیوازه کونهی ئهتك کردن بهشیوازیکی تر گوردراوه، دهبیّت داواکهی ئاغا به پاره پر بکریّتهوه و پیاوه گهنجهکان دهبیّت بووکهکانیان له ئاغا بکرن.

" عبدالقادر به گی ناغای میران، که ناغای یاخود خاوه ن ده سه لاتی کویله کلدانیه کان بوو. نهم ناغا کوردانه به به گزاده ناسراو بوون له ناو خیّله کهی خوّیاندا هاوسه رگیریان نه نجام ده دا وه وه کویّخاکان به زوّربه ی گونده کاندا ده سورانه وه وه کویّخاکان به زوّربه ی گونده کاندا ده سورانه وه وه کویه تدارانی حکومه تر ده قتاریان ده کردو

پێشوازیان لههموو میوانێك دهكرد. ههموو جۆره غهرامهو پێبژاردنهوهیهكیان لهجیاتی ئهوان دهداو بهرگری لێدهكردن لهدری ههر هێرشێك."

ئەم بەسەرھاتەى خوارەوە كە لەلايەن گەرپدەيەكى تايبەتمەندى ئايينيەوە خراوەتەروو لەسالى ١٩١٤دا، كوردەكان چەندىن ميرد منالى ئاشووريەكانيان رفاند كە لەقوتابخانەى ئايينى ئامىدىيەوە بەرەو مالەوە دەگەرانەوە بەھاورىيەتى دوو لە خزمەتكارەكانى گەرپدەكە:

" کوره کان هیچی وایان پینه بوو، به لام ئه وانی تر، واته خرمه تکاره کان، که لوپه لی مال و که رهسته ی جل درونیان پی بوو، که نرخی سه رجه میان به نزیکه ی بیست و سی رووپی ده خه ملینرا. ئه م بره پاره یه مان له لایه ن ده سه لاتدارانی ئامیدیه وه پیدرایه وه و ئه وانیش داوای گه رانه وه ی که لوپه ل دره کانیان له ره شید به گی میری به رواری کرد که بگه رینرینه وه. له همانکاتدا ئه وان نرخی شتمه که کانیان بو بر پردرایه وه له لایه ن ئه و پینج گونده ی که نزیکی شوینی دزیه که بوون، که تیایدا سی گوندی کوردنشین و یه که سوری و یه که جووله که بوون، که میباسه ته بوی بیروه و شی خورئا واییه کان ریخگایه کی سه یر بوو بو جیبه جی کردنی دادیه روه ری، به لام ئیمه رینگایه کی سه یر بوو بو جیبه جی کردنی دادیه روه ری، به لام ئیمه دانیا کراینه وه که ئه مه یاسای ناوچه که یه ".

قان برونسهن تیبینی ئهوهی کرد که ئهندامانی خیل بهسهر هاولاتیانی خیلهکیو ناخیلهکیدا جیادهکرینهوه، ههروهك له خوارهوهدا روونکراوهتهوه:

"ئاغاو خزمهتکارهکان، دهسه لاتدارو دهسه لات بهسه ردا سه پینراوهکان... ئه ندامانی خیّل جه نگاوه رن نه ک بکه ری کاری گران، ناخیّله کیه کان به و شیّوه یه سهیر ده کریّن که ناتوانن کاری جه نگاوه ری ئه نجام بده ن وه ئه مه ش ئاساییه که گهوره و ئاغاکانیان ئه مه بقوّزنه وه بر کاری تایبه تی خوّیان. ئه وان سه رمایه یه کی به رهه مدارن".

به گویرهی و ته کانی ره شو راند، هه رچه نده ناغا دهیتوانی جووه که ی بکریت و بفرو شیت و ه ژیانی و مردنی له ژیر ده ستی نه و دا بوو، به لام زور به ده گمه ن نه م کرداره جیبه جی ده کرا. جووله که یه کی خه لکی به راشی به ره شو راندی و ت که:

" ئاغا دەسەلاتىكى زۆرى بەسەر ژيانى ئىنمەوە ھەبوو، دەبوايە پرس بە ئاغا بكەين بۆئەوەى كە لەگوند دەرچىن، كچىك بخوازىن يان تەلاقى بدەين. ئاغا رۆلى ناوبژيكردنى پىدەدرا لەو كىشەو ناكۆكيانەى بەرەو لاى دەھىنران.... بريارەكەى... دەيتوانى مردن يان ژيان بەكەسىك بدات... ھەتا ئاغا دەتوانىت بمان فرۆشىتە ئەو ئاغايەى كە خۆى ھەلىدەبرارد!"

له ناوچه خیّلهکیه جوّراو جوّرهکاندا، هاولاتیه ناخیّلهکیهکان نه یانده توانی به ئاسانی دهست له ئاغایه به بدده ن بو بهرژه وه ندی ئاغایه کی تر. به گویّره ی و ته کانی فان برونسه ن، ئازادی گه رانی هه ندیّك هاولاتی ناخیّله کی هه تا ئه و دواییانه ی نیوه ی دووه می سه ده ی بیسته م له کوردستانی عیّراق سنووردار کرابوو. جووله که یه کی به راشی ده سه لاتداریه تی ئاغا به م شیّوه یه کورت کرد و ته و دوایه که یه کورت کرد و ته و دوایه که یه را شیّوه یه کورت کرد و دواه ده دوره که دوله که یه را شیّوه یه کورت کرد و دواه که یه دوله که یه را شیّوه یه کورت کرد و دوله که یه را تا به دوله که یه را تا که دوله که یه دوله دوله که یه دوله که یا دوله که یه دوله که یه دوله که یه دوله که یه دوله که یا دوله که یا دوله که یه دوله که یه دوله که یا دوله که یه دوله که یه دوله که یه دوله که یا دوله

"ئهگەر گوندنشىنىڭ پىۆيسىتى بە كرىكارىك بوايە بى كارى دروىنە لە كىلىگەكەيدا، دەبوايە پرس بە ئاغا بكات، دەبوايە پياوانى گوند ناچار بن لە سەرەتادا بى ئەو كار بكەن وە ھىچ يارەيەكىشى يىنەدەدان".

سهرچاوهکانی جوولهکه ده لین: ته نها خاوه ن پیداویستیه تایبه ته کان و نه خوشه کان لهم کریکاریه ده به خشران. ناغا باجی له سه ر نه و نه ختو ماره ییه داده نا که باوکی بووکه که له جیاتی به شودانی کچه که ی وه ریده گرت. نه و بانگی باوکی بووکه که ی ده کرد، که به ته مای شوکردن بوو له گه ل که سینکی ده ره وه ی ده کرد او کی باوکی باوکی که باوکی که باوکی

کچه جووله که که لهجیاتی به شودانی کچه که ی دهستی که و تبوو، یه ک له سهر چواری پاره که ی یاخود یه ک له سه ر ده ی پاره که ی و ه رده گرت.

دانیه ل به راشی که خه لکی نامیدی بوو، ده یویست نافره تیکی جووله که ی گوندی نیروه بخوازیت. شاباتای مامی به راشی، قادر و سه عدی، هه ردوو ناغای نیروه، بانگهیشتی نامیدی کردن. نه وانی میوان کردن که بابی له بازاردا له موسته فا سه عید که بابچی کری و ژه میکی باشی پیدان، چونکه نه وان له قاپ و قاچاغی جووه کانیان نه ده خوارد. دانیه ل به راشی به سه رهاته که ده گیریته و ه و ده گیریت:

" مامم بهوانی وت: کچیّك له نیرهوهدا ههیه، ئهگهر ئیّوه رازی بن، ئیّمه دینیه داخوازی... ههرکهسیّك شتیّکی بوویستایه که پهیوهندی به جووهکانی نیّروهوه ههبوایه، دهبوایه سهرهتا پرس به ئاغا بكات. ئهوان خاوهنی جووهکانی نیّرهوه بوون. جووهکان نهیاندهتوانی بهبیّ ریّبیدانی ئهوان کوّچ بکهن. (سهبارهت به کچهکهی نیّرهوش) ئاغاکان وتیان: ئهگهر کورهکه حهز بکات ئهوا ئیّمه لاریمان نیه".

دانیه ل به پراشی چووه گوندی نیروه و وه ک ماره یی شه ست دیناری به خه زووره که ی دا، ئه وه ی دواییان هیچ پاره یه کی به دوو ناغاکه ی نیروه نه دا و همه مه موری بوخوی هه لگرت. کاتیک ناغاکان به بری ئه و پاره یه یان زانی، داوای یه ک له سه ر ده ی پاره که یان کرد. له سه ره تادا پاسته و خو داوای پاره که یان نه کرد. سه عدق ناغا پینی و تم که ناغاکانی تر کیشه م بو ده سازینن نه گه ر نیمه به شی خومان له و ماره ییه وه رنه گرین. به پینی و ته کان به پاشی، ناغا کیشه ی بوخوروره که ی دروست ده کرد، نه گه ر نه و بره پاره یه ی پینه دابوایه. به پاشی و ه که دروست ده کرد، نه گه ر نه و بره پاره یه ی پینه دابوایه. به پاشی و ه که دیارییه ک شه شدیناری به ناغاکه به خشی.

بهکورتی، ئاغا خیّلهکیهکان هیّزیّکی لهبن نههاتوویان بهسهر ژیانی جوولهکه گوندنشینهکانهوه ههبوو. جوولهکه گوندنشینهکان دهبوایه پرس بکهن ئهگهر بیانویستایه بهرهو جیّگایهکی تر کوّچ بکهن پیّش ئهوهی به پیّ بکهون، دهبوایه داوای ریّپیّدان له ئاغاکهیان بکهن بوّئهوهی لهو گوندهی که له ژیّر دهسه لاتی ئهودا بوو، نیشته جیّ بن. جووله که گوندنشینه کان دهبوایه پرس به ئاغا بکهن پیّش ئهوه ی خیّزانه کانیان ته لاق بدهن یاخود کچه کانیان بدهن به کهسیّکی دهرهوه ی دهسه لاتداری ئهو. هیّزی ئاغا بهسهر جووله که کاندا به شیّوه یه فراوان بوو که له ههندیّك شویّنی دووره دهستدا لهسه ده کانی رابردوودا، دهیتوانی بیانفرو شیّته ئاغایه کی تر. سه باره ت به هیّزو دهسه لاتداری ئاغا، که وایده بینی له به ر چاوی بیانیه کان جوّریّك له زیاده په وی تیادایه، جووله که یه که به راشی له پرسیار که ره که ی ده پرسیّت:

" بهلاتهوه سهیره که ئیمهی جوولهکه له ژیر ئهم یاسایانهدا ژیانمان گوزهراندووه؟ ئایا وهك ئهفسانهیهك یاخود رووداویکی میژووی که پیش چهندین ساله روویدابیت دیته بهر چاوت؟ ههرچونیک به خهیالتا بیت بیر بکهوه... ئهمه راستیهکهیه... ئا بهم شیوهیه بوو که ئیمه له شاخه سهرسهختهکانی کوردستاندا ژیانمان بهسهر بردووه".

دهسه لاتی ناغا به سه ر جووله که کانیه وه زوّر به هیز بوو، له و کاته ی که سکالایه ک له دادگا یاخود بنکه ی پولیس له درّی به رژه وه ندیه کانی نه و تو مار ده کرا. نهم نموونه یه ی خواره وه جاریّکی تر زالبوونی ناغاکان به سه ده سه لاتدارانی حکومه تدا ده رده خات. جاریّکیان دانیه ل به پاشی له گه خه زووره که ی له گوندی نیّروه کاری دروستکردنی جلوبه رگی شال و شه پکیان ده کرد. شه ویّکیان، در هه ندیّک شتمه کی له ماله که یاندا دری. به پاشی ده لیّت که گدالیا و ره حامیم له نیّروه دا رکابه ری خه زوره که م بوون. نه وان ده یانویست

خەزورەكەم ئازار بدەن و ھەندىك كورد قايل بكەن بۆئەوەى دزى لى بكەن. ئەو دەيزانى كە لەم كارەدا دەستى ھەندىك لە جوولەكەكانى تيادايە، چونكە ئەگەر كوردهكان تهنيا كارهكهيان ئهنجام بدايه، سهگهكان لهبهر دهرگای ئهودا دەوەرىن. بەراشى لە بنكەي يۆلىس سكالاي لەدرى ئەوان تۆمار كرد. ئەوان رِیْگایان به به راشی دا له مالی ههر کهسیّك بگهریّت که گومانی لیّیان ههیه بو دۆزىنەوەي كەلوپەلە دزراوەكان. بەراشى ھەندىك مالى كوردى يشكنى، بەلام هیچی نەدۆزیەوه. دوای ماوەپەکی کورت، داوای ئەفسەری یۆلیس کرد که ریّگای بدات به ئەنجامدانی گەرانیّکی تر، ئەمجارەیان له گوندی دۆسەگە، گوندی هەردوو ئاغا جوولەكە گومانلێكراوەكە (گەدالياو رەحيميم). دوو ئەفسەرى پۆلىس لە ئامىدىيەوە ھاورىيەتى بەراشىيان كرد بەرەو گوندەكە. خانوویهکیان یشکنی که تیایدا ههندیّك لهو کهلویهلانهی له چالیّی نزیك درهختيك دۆزيەوه، له مالنكى تردا، ژنيك لييان نزيك بووهوه پيى راگەياندن: ليره برؤن، هيچ شتيك ليره نيه. به راشي دهيزاني كه دهبيت شتيك له مالي ئهو ئافرەتەدا شاردرابىتەوە. وادباربوو كە دزەكان شىتمەكەكانىان لەنىوان خۆياندا دابهش كردبوو. بەراشى گەراپەوە ننروە، بەلام دانىشتوانى دۆسەگە لەلاى صالحيّ خانيّ، ئاغا، سكالايان له درى سهرداني ئەفسەرە يۆلىسەكانو بەراشى تۆماركرد. ئەو چووە لاى ئاغا قاھىرۆو ئاغا سەعدۆى نىروەيى داواى لىكردن كه بينه ناو كيشهكهو يارمهتى بدهن. مهسهلهكهى بو روونكردنهوهو ئهوانيش درکیان بهوه کرد که ناکریّت بهم ئاسانیه ئهو سزا بدریّت به هوی ئهو كارەپەوە. لە شەودا، قاھىرۆو سەعدۇ ھاتنە لاى دانىيەل بەراشى يىپان راگەياند: ئيمه خزمي په کترين، ئيمه کچي خومان بهتو داوه. ئهوان توانيان وا له بهراشي بكەن لە سكالاكەي يەشىمان بېتەوە. بۆ رۆژى دواتر، ھەموويان بەيەكەوە چوون بۆلاى ئەفسەرى يۆلىسەكە. ئەو ئەفسەرە زللەيەكى لەو كوردە دابوو كە شتمه که کانی له ماله که یدا دۆزرابووه وه و لنی پرسی: چۆن ده ونری ئه م شتانه له جووله که یه بدزی؟ له کوتاییدا قاهیرو سه عدو بوئه وهی سکالاکه پوچه ل بکه نه وه به به راشی:

"ئەفسەرى پۆلىس لەدەسەلاتىدا نەبوو سكالآكە پووچەل بكاتەوە، بەھۆى ئەفسەرە سەرپەرشتيارە نوييەكە كە رىگاى لەم جۆرە كارانە نەدەدا. ئەگە جوولەكەكە وتەكانى خۆى بگۆرىت وە لەجياتى بلىت، كەلوپەلەكان بزربوونە..... ئەو كات دەتوانرا شتىك بكرىت. من پىم راگەياندن كە ناتوانم شتىكى لەم شىوەيە بكەم، ھەموو كەسىك دەيزانى كە ئەم شتانە دزراون، من چۆن بتوانم وتەكانى خۆم بگۆرى؟ .... ئەوانىش وتيان: خەم مەخق، سەرپەرشتيارىكى نوى ھاتووە، دەتوانى قسەكانى خۆت بگۆرىت".

زانیاری دەره جووەكانو چاودێرانی كوردستان له زۆر سەرچاوەدا باسی ئەوەيان كردووە كه ئاغاكان پياوی خۆيان ھەبووە بۆ دزی كردن لەجياتی

۱۳۲ ریدك وهك ئه و نموونهیه ی که پیشتر باسمان کرد، ناحوم شه رابی له زاخت له لایه نامی که ئاراسته ی کیشینته وه که ئاراسته ی کیک که هاولاتیانی کرابوو.

ئەوان. بە پێى وتەكانى رەشو راند، ھەندێك ئاغاى چاوچنۆكو گەندەل دزى خۆيان ھەبوو، كە دزەكە كارەكەى تەواو دەكردو ئاغاكەش پارەى وەردەگرت، يەكسەر دزەكەى تێهەلدەداو دوورى دەخستەوە لەو ناوچەيە. ئەم نموونەيەى خوارەوە كە لەلايەن شاباتاى ئەمرام يوسفەوە گێڕدراوەتە زياتر بابەتەكەمان بۆ روون دەكاتەوە. سەبارەت بە رەشىد ئاغا صەلاح بێتەنور كە ئاغاى گوندى وێله بوو وە بە رەشۆ بێتەنور ناسراو بوو. بەپێى راپۆرتەكان، ئەحمەد بەگ حاجى رەشىد بەگى سەرۆكى ھۆزى بەروارى ئێسترى رەشۆ بێتەنورى دزى بوو. كاتێك كە شاباتاى داواكارى ئاغاكەى رەت كردەوە بۆ دانەوەى ئێسترەكە، ئاغا بىرى لە شتێكى تر كردەوە. من پێم نەداوە، بۆيە رەشىدى كورى صەلاح بىرى لە شتێكى تر كردەوە. من پێم نەداوە، بۆيە رەشىدى كورى صەلاح ئېسترەكەى دزىو دايەوە دەست ئەحمەد بەگ

حاجی پهشید بهگی بهرواری بالا، له کاتی جهنگی جیهانیی یهکهم له دژی بهریتانیهکان جهنگا، بهلام به چاکی پهفتاری لهگهل زیندانیه هیندیهکان کردو بهبی نازار ناردنیهوه وه نهم کارهی بووه هنری نهوهی لهلایهن فهرماندهی هیزهکانی بهریتانی له عیراق دهست خوشی لی بکریت ۱۲۰۰ کاتیک نهو له ولاتی تورکیا بوو، حاجی پهشید بهگ بهژداری له چالاکیهکان نهکرد له دژی بهریتانیهکان. پاشان بهریتانیهکان پیدا که بگهریتهوه ناو خیلهکهیو وهك گهورهی بهرواری بالا دایانمهزراند، نهزموونی ژیانی هارون جودو له کوردستان که باسی دیاردهی دزینو کوشتن بو بهرژهوهندی ناغا باس دهکات.

۱۹۳۷ دزینی ئیستر لهکوردستان کاریکی باو بوو. بن نموونه، لهسائی ۱۹۲۶ هاولاتیه کی ئاشووری خه لکی ژیلو له شهودا ئیستره کهی له تهویله شیخ نووری محمد له گوندی ههتووش دانا بوو، به لام بو بهیانیه کهی دزرابوو.

۱۳٤ ئـهو كاتـه هێشـتا هيندسـتان لـهژێر دهسـهڵاتى بـهريتانيادا بـوو، بۆيـه ههنـدێك لهوان سهرباز بوون له ريزى سوياى بهريتانيدا. (وهرگێر).

قسهوباسی جیاواز ههیه سهبارهت بهم دیاردهیه له نیوان هاولاتیانی ناخیلهکیدا، به لام ههروه ک جودو، زور به کهم به شیوه یه کی قوول باس ده کریت.

### هاولاتياني جوولهكه وهك سهرمايهي ئابووري:

باوترین پیشه ی جووله که گوندنشینه کان بریتی بوو له جوّلایی و بوّیه چی، ئهمه سهره پای ههندیّك کاری تری وه ك ده سگیری که وای لیّکردبوون به هایان له لای هوّزه کوردیه کان به رز بیّت و سه رمایه یه کی گرانبه های ئه وان بوون. پیّزی جووله که گوندنشینه کان وه ك گویّپایه ل و به وه فاو خاوه ن متمانه، زیاتر ئه وانی به هیّز کرد له ململانی خیّله کیه کانی کومه لگادا.

ئاغا خیّلهکیه کوردهکان به شیّوهیهکی زوّر باش جوولهکه شارنشینو گوندنشینهکانی خوّیان بههادار کردبوو وه وه سهرمایهیهکی تاکهکهسی زوّر به بهنرخ، بهباشی پهفتاریان لهگهل خاوهنانی کتیّبدا دهکرد. زمانی کوردی زوّر به پهنرخ، بهباشی پهفتاریان لهگهل خاوهنانی کتیّبدا دهکرد نمانی کوردی زوّر به پهوونی ئهم پاستیه دهسهلمیّنیّت، کاتیّك که ئاغایهك لهگهل هاولاتیه مهسیحیه جووهکانیدا دهدوا، به فهلههی من، واته مهسیحیهکهم، یان جوهی من، واته جوولهکهکهم، ئهمهش واتای ئهوه بوو که ئهم دوانه زوّر له ئاغاوه نزیك بوون. وه ئاغا مافی خاوهنداریهتی گهورهیی بهسهر خهلکهکهیهوه ههبوو. لهلایهکی ترموه جوولهکهو مهسیحیهکانیش پیرییکی یهکجار زوّریان له ئاغاکانیان دهنا و بهگویرایهلیهوه به "ئاغاکهم" بانگیان دهکرد. له ههموو بارودوّخهکاندا، که ئاغا جووهکانی دهپاراست، له بهرامبهردا ئهوانیش پیّزیّکی زوّریان لی دهگرت، جووهکانی دهپاراست، له بهرامبهردا ئهوانیش پیّزیّکی زوّریان لی دهگرت، خووهکانی دهپاراست، له بهرامبهردا ئهوانیش پیّزیّکی زوّریان لی دهگرت، خمهش سهره دیای پیّدانی دیاری و سهرانه و ههندیّك پاداشتی تر.

له کاتی ململانی خیله کیه کاندا، ئاغاکان هیرشیان ده کرده سهر ئه و جوله کانه ی که لایه نگیری ئاغاکه ی تر بوون و تالانیان ده کردن و ده یانکوشتن.

له پاستیدا جووله که گوندنشینه کان وه کو سه رمایه یه کی به نرخی ئاغاکان سه یر ده کران، به لام له هه مانکاتدا ئامانجیّکی دیاری کراوبوون بق ناحه زانی خیّل. کوشتنی یاخود ئازاردانی جووله که ی ئاغایه کی تر به واتای پوخانی سه رمایه و ئابروی ئاغاکه بوو. جاربه جار ئه و ئاغایه ی که هاولاتیه جووه کانی له لایه ن ئاغایه کی تره وه ئازارده دران، ئه ویش وه ك توّله سه ندنه وه یه که مه مان شتی به رامبه ر جووله که ی ئاغاکانی تر ده کرده وه ، به بروای جووه کان، ئه مه یه کیّک بوو یه کیّک بوو له سه ره نجامه در به یه که کانی ئه زموونی زیانی خیّله کیان . شتی کی باو بوو که کوّمه لگای کوردی به وه ناسراو بوو هه میشه ململانی تیادا به رده وام بووه ، ئه مه ی خواره وه بیرو پای (لیوّن) ه ، که له نیّوان سالانی (۱۹۱۸–۱۹۶۶) دا له کوردستان کاری کردووه:

"گەورەترىن نەھامەتى لە كوردستان برىتى بوو لە كىشەى خوىن ياخود تۆلەسەندنەوە، شتە سەرسوپھىنەرەكە ئەوە بوو كە زۆرجار ئافرەت دەبووە ھۆى گواستنەوەى ئەم ناكۆكيە لە نەوەيەكەوە بۆ نەوەيەكى تر. بووكە گەنجەكە پەنگ بوو بە ھاوسەرەكەى وتبا: چۆن دەتوانم بە سەلامەتى لە سەر جىڭگاكەت بخەوم، لە كاتىكدا خوىنى باوكو براو مام.... ھىشتا تۆلەيان بۆ نەسەنراوەتەوەو ئەو كەسەى كە كوشتويەتى ھىشتا وەكو كەلەشىرىك بەخۆزلكردنەوە لەم ناوە دەسوپىتەوە، لەو ساتەى كە ئەو گفتوگۆيە لە نىيوان خۆرلكردنەوە لەم ناوە دەسوپىتەوە، لەو ساتەى كە ئەو گفتوگۆيە لە نىيوان ھەردوولادا پويدەدا، ھىچ جۆرە ئاشتىك لە نىيوان بووكو زاواكەدا ھەستى پىنەدەكرا ھەتا ئەو كاتەى ئەوانىش كەسىكىان لەجياتى كوژراوەكە دەكوشت. ھەتا دواى تۆلە سەندنەوەكەش نەيدەتوانى پشووبدات چونكە يەكسەر لەلايەن خزمى كوژراوەكەوە دەكرايە ئامانچ، ئەگەر منالا بن، پەنگە بۆماوەى چەند سالايك كىشەيان نەبىت، بەلام ھەر كە گەورە بوون دايكيان وايان لىدەكات كە ھەستى تۆلەسەندنەوە لە مىشكىياندا دروست بىيت".

کۆچى ناوخۆيى يەكۆك بوو لە دياردە باوەكانى ژيانى جوولەكە گوندنشينەكان كە لە كۆمەلگايەكى گوندنشينى بەرەو يەكۆكى تر كۆچيان دەكرد، ياخود ھەندى جار بەرەو مەلبەندى شارەكان دەچوون. گرنگترين ئەو ھۆكارانەى كە واى لە جووەكان كردبوو كە كۆچ بكەن، ھۆكارى ئابوورى نەبوونى ئاسايىشى تاكە كەسى كوشتنى ئەندامۆكى خۆزانو رفاندنى كچە جوولەكەكان ( بەفۆل ياخود ھەلخەلەتاندن) لەلايەن پياوە ھۆزەكيە كوردەكانەوە، بوون. بەزۆرى ئەم رووداوانە لەو ناوچانەدا رويان دەدا كە كاريگەر بوونو بەھۆى ململانى خۆلەكەكانلەۋە ستەملۆكراۋ بوون. كوشتنى جوولەكە گوندنشينەكان لەلايەن ئاغا ركابەرەكانيانەۋە، ۋەك بەشۆك لە ململانى خۆلەكى، گرنگىو بەھاى جوۋەكانى لەكۆمەلگادا ديارى دەكرد.

رەنگە بەھۆى ئەو رۆلە گرنگەى كە جووەكان لەناو ھۆردا ھەيانبوو واى كردبىت ھۆرە نەيارەكە يەكىك لەوان بكوژىت. ئەم جۆرە كوشتنە دەبووە ھۆى كۆچكردنى خىزانى قوربانيەكە. كۆچكردنى جووەكان ئابروچونىكى گەورە بوو بۆ ناوبانگى خىلەكە چونكە ئەمە واتاى ئەوەى دەگەياند كە خىلەكە لە باراستنى ھاولاتيە جوولەكەكانىدا سەركەوتوو نەبووە. بەھۆى ئەم كۆچكردنەوە ئەو كەسانەى كە سووديان لە چالاكيە ئابووريەكانى جووەكان وەردەگرت تووشى زەرەر دەھاتن. ئەمە لەدەستدانى سەرمايەى خىللەكەى دەگەياند، چونكە ھەمىشە دواى كوشتنى جوولەكەيەك ھەموو بنەمالەكە ياخود ھەموو كۆمەلگاكە (لەكۆندا) بەرەو شوينىيكى ئارمتر كۆچيان دەكرد. چەندىن جوولەكە بوونە قوربانى دەستى ململانى خىلەكيەكان، لەوكاتەى بەھۆى جوولەكە بوونە قوربانى دەستى ململانى خىلەكيەكان، لەوكاتەى بەھۆى ھىرشى ئاغا ركابەرەكانەوە دەكوژران. لە كۆتايى سالى (١٩١٣) لە ناحيەى ئامىدى، بە گويرەي وتەكانى پياوانى ئايىنى شارەكە، ئەم رووداوە گرنگە بوويدا:

"له سهرهتای مانگی کانوونی یهکهمدا شیخی بارزان هیرشی کرده سهر ههندیک گوندهکانی ده شهری نیروه، که سی گوندی سوری شهشی کوردی بوون وه تالانی کردن شهش جوولهکهی کوشتن. ده لین که هوکاری ئه هیرشه ی که کرایه سهر نیروه ئهوه بوو که خهلکهکهی ئاماده نهبوون له هیرشه ی که ده کرایه سهر چالاو تخومادا یارمهتی بده ن که له خوناماده کردندا بوون بی وهرزی به هار. به لام ئایا بی چی جووله که هه ژاره کان کرانه ئامانج، هیکاره کهی روون نیه ۱۳۰۰.".

۱۳۵ لـه مانگی نیسان-ئاداری سالّی ۱۹۱۶دا حکومهت ئۆپەراسیۆنیٚکی لهدری شیخی بارزان ئهنجامدا، به لام شیخو هاوه لانی له دهستی سهربازه کان بهرهو ئیران یاخود ده فهری بهرواری رایانکرد.

بوو. لهسالّی ۱۹۳۲، له کاتی شوٚپشی بارزانی له دری حکومه تی عیٚراقدا، بنه مالّه ی موشی بن عیون به رهو میْرگهسوٚر کوّچیان کرد. بارزانیه کان نهیانده توانی بوّ پواندز یان ئاکری گهشت بکه ن، له و کاته ی که جووه کان بوّ مهبهستی بازرگانی دهیانتوانی سهردانی ئه م دوو شاره و چهندانی تر بکه ن.

بهم شیّوهیه جووهکان دهیانتوانی یارمهتی ئهندامانی هوّزی بارزانی بدهن به پیّشکهشکردنی ئه و بهرههمه سهرهتاییانهی که دهست خستنیان ئهستهم بوو، وهك چا و شهکر. ههروهك پیّش ماوهیهکی کهم له گوندی سهرکانی له سالّی بیستهکاندا، جووهکانی میّرگهسوّر بو کرینی شتمهکی پیّویست له جیاتی کورده بارزانیهکان، ههلمهتیّکیان ئهنجامدا.

هەروەها جوولەكە گوندنشىنەكان لەكاتى ئاشتىشدا پۆلۆكى بالايان ھەبوو. جووەكانى سەركانى كارى جۆلاييان دەكرد، كە دروستكردنى جلوبەرگى كولتورى شالاوشەپك بوو وە ئەم بەرگە بەناوبانگ بوو، پلەيەكى بالى ھەبوو لەناو جلوبەرگى كوردەوارىدا. بەھۆى كارامەيى جووەكانەوە، ئاغا كوردەكان ئەركى پاراستنى ئەوانيان لە ئەستۆ بوو و سەرجەم پۆداويستيەكانيان بۆ دابىن دەكردن. چوار خۆزانى جۆلاى جوولەكە لە گوندى ھەرىندا دەۋيان كە لەناو جەرگەى ناوچەى دەسەلاتدارى ھۆزى زۆبارىدا بوو بە سەركردايەتى فارس ئاغا. جولەكە جۆلاكان سەرجەم پۆداويستى پۆشاكى كوردىيان بۆ گوندى ھەرىنو دەوروبەرى دابىن دەكرد، لە بەرامبەرىشدا گوندىشىنە كوردەكان پۆداويستى جووەكانيان دابىن دەكرد. بەپۆي وتەكانى شالۆم پىركۆ دروشمى ئاغا ئەمەى خوارەۋە بوو:

"بۆ ئەوەى وا لە جووەكان بكەين لەگەلماندا بمىننەوەو لەناو ئىمەدا بىن، دەبىت چاودىريان بكەين، كوردەكان بە نۆرە دارى سوتانو گەنمو ھەموو جۆرە دانەويلەو سەوزەو مىوەيان بى جووەكان دەھىنا، بى ئەوەى بتوانن وايان

لیّبکهن که بهردهوام بن له هاوکارییه ماددیهکانو به ئاسودهیی له ناوچهکهدا بژین. گوندنشینهکان ریّگایان به جوولهکهکان دابوو که ههر جوّره بهرههمیّك له کیّلگه کوردیهکاندا ههبّرژین یاخود داوای شیرو ماستو کهرهو روّنو شتی لهم جوّره بابهتانه بکهن. ئهگهر جوولهکهیهك پیّویستی به شتیّکی دیاریکراو بوایه، ئهوا داوای له موختاری گوندهکه دهکرد. ههموو دوو سیی مانگ جاریّك، موختار داوای له خاوهن مالاتهکان دهکرد که چوار یان ههشت سهر مهری گهوره به جووهکان بدان. شوانهکهش مهرهکانی دههینایه لای موختارو ئهویش بو چوار مالی جووهکان بدان. شوانهکهش مهرهکانی دههینایه لای موختارو ئهویش بو چوار مالی جوولهکهی دهناردن".

#### ئەمەكدارى(دلسۆزى) جووەكان:

رهشو راند، به پشت به ستن به چهند چاوپێكهوتنێك لهگهڵ جووهكانى كوردستاندا، ئهوانيان به زيرهكو دلٚسۆز ناوبردووه تا ئهو راددهيهى كه ئايينهكهيان رێگاى پێدابوو. زانيارى دهره جووهكان ئهوهيان پشتراست كردوّتهوه كه جوولهكه گوندنشينهكان لهناو ئهندامانى خێڵه كورديهكاندا خاوهنى رێزى خوٚيان بوون بهوهى كه دلٚسوٚزو باوه رپێكراو بوون. ههروهك لهم نموونانه ئاماژهيان پێدهكرێت. ليڤى موٚرديخاى حينوٚى خهڵكى ژوژار، جارێكيان لهگهل كاروانێك له ژوژارهوه بهرهو ئاكرێ دهچوون، كاتێك كه چهته خێلهكيهكانى گوندى سورى كهلوپهلى گهشتيارهكانيان لهنزيك روبێ دزى ٢٠٠٠. خێلهكيهكانى سورى (پهنگه مهبهستى سورچى بێت)، شێخ عبداللهو شێخ بادى، دوژمنى سمايل ئاغاى ژوژار بوون. كاتێك كه چهته كورثمنى سمايل ئاغاى ژوژار بوون. كاتێك كه چهتهكان بهوهيان زانى يهكێك لهو

۱۳٦ ئێســـتا ژوژار نزیکـــهی پــانزه کیلۆمـــهتر لـــه بــاکووری خۆرهــه لاتی بهرده رهشهودیه له قهزای ئاکری .

جووله کانه ی ناو کاروانه که جووله که ی سمایل ئاغایه ، یه کیک له دره کان هه ولّیدا بیکوژیّت، جووله که که ترسی مردن خوّی له پشت ئه وانی تر حه شاردا بوو<sup>۱۲۲</sup> کاتیّك که گهرانه وه ژوژار، حینق چاوی به سلیّمان ئاغا که وت:

"ئەو لێى پرسىم: كوا كلاوەكەت؟ كەشوھەوا زۆر گەرمە، ئەوە بۆچى لەسەرت نەناوە؟ پێم وت: نەخێر، ئێمە دزىمان لێكراوە، لێى پرسىم: كى دزى لێ كردوون؟ پێم وت كە سورسناى ۱۳۰ لە ئاسى مىرى دزيان لێكردووين. ئاغا بانگى پياوەكانى كرد، بەلام ئێمە رێگامان پێنەدا كە لەگەلياندا بجەنگن. لەوە دەترساين كە ئەوان دەگەنە گوندى سورى، رۆژ بەرەو ئاوابوون بێت. نەماندەويست لەبەر خاترى ئێمە چەندىن كەس بكوژرێن.... ھەروەھا لەوەش دەترساين كە تۆلەمان لێبكەنەوە، ئێمە سيانزە جوولەكەى خەلكى ژوژار بووين بەيەكەوە نەمانەێشت سمايل ئاغا بۆ جەنگ بروات، پێمان وت كە ھەتاوەكو تۆ دەگەيتە ئەوى دونيا تاريك دەبێتو درەنگ دەبێت وە ئەمەش بۆتۆ مەترسىداره ۱۳۰۰."

راپۆرتێکی بەرىتانی لەساڵی ۱۹۲۳ ئاماژهی بە رکابەرايەتی نێوان حاجی عبدالله رەحمانی ژوژاری لە ناوچەی ئاکرێو ئیسماعیل ئاغا کردووه، راپۆرتەکە

۱۳۷ روون نیه که مهبهستی ئهوه بوو بیکورثیت، بیترسیننیت بو جوولهکهکانی تریش یاخود تهنها بو خوشیو رابواردن وای کردبیت.

۱۳۸ ئەمــهیان شــنوازی نــاوه ئــارامی نونیهکــهی تیرهکهیــه کــه بهداخــهوه نــهمتوانی هاوواتا کوردیهکهی بدوزههوه یاخود ئاماژهیهکه بو سوری.

بهوه وهسفی ده کات که سهروّکی کهرتی بزایهنی (عشائر السبعه) الایهنگیری به بهریتانیا بوو که لهسالّی ۱۹۲۰ به هوّی نزیکی له کهمپی ئاواره کانی ئاشوری له منیدان، زوّر ئازاری چه شتووه، میخایل میخاییلی ئاماژه ی به وه داوه که شیخ توفیقی سیسناوه جووه کانی به دلسوّرو خاوه ن متمانه له قه له م داوه:

" ئەو شىخە كۆچكىكى ھەبوو كە تىايدا سەماوەرىكى گەورەى تىادا دانابوو.... وە چايچىەكى ھەبوو بەناوى بابەكر، كە بىستو چوار كاتىرمىر خواردنو چاى لەبەردەم مىواناندا دەگىرا. كوردە موسولمانەكان رىكايان پىنەدەدرا كە بچنە ئرورە تايبەتيەكى شىخەوە، تەنھا چايچىەكەى دەيتوانى ئەم كارە بكات ئەويش تەنھا لەو كاتەى كە بانگى دەكرا أأسى بەزۆرى چايچى وەك پىشەى خۆى دەچووە مالى ئاغا بۆ ھىنانى خۆراكو شتمەكى پىويست، بەلام ھەتا ئەويش رىكاى پىنەدەدرا بچىتە مالى ئاغا. لەپىش دەرگا چاوەرىنى دەكرد تا خزمەتكارە ئافرەتەكان خۆراكەكەيان بۆ دەھىنا بۆئەوەى بىباتە دەكرد تا خزمەتكارە ئافرەتەكان خوراكەكەيان بىدەربوو كە بچنە ناو مالى دىوانخانەكە. جوولەكەكانى سىسناوە رىكايان پىدرابوو كە بچنە ناو مالى شىخەوە، چونكە متمانەيەكى تەولوى بەوان ھەبوو".

میخاییل ههمیشه دهچووه بهشی تایبهتی مالّی شیّخ توفیق، و ریّگای پیدرابوو، چیروّکی دهگیرانهو گورانی بو ژنو منالو کچهکان دهچری. ههروهها کچانی شیخ دههاتنه مالّی میخایل بوئهوهی یاری لهگهل خوشکهکانی بکهن، بهلام ههرگیز ئهوان سهردانیّکی کوّمه لایهتییان بو هیچ مالی کورده موسولمانهکان ئهنجام نهدهدا.

۱٤٠ عشائر السبعه: مەبەستى ئەو ھەوت ھۆزەن كە لەناوچەى ئاكرى و بەردە پەشدا نىشتەجىن. (وەرگىي)

۱٤۱ میـوانی ئاغـا لـهپیش دهرگـای ژووره تایبهتیهکـهی رادهوهسـتا، هـهتا ئـهو کاتـهی به شیدهیه کی تایبهت داوای لینه کرابوایه، نهیده توانی بچیته ژووره وه.

" ئیمه جووله کهی شیخ توفیق بووین. شیخ ریزی له باوکم دهگرت. به باوکمی دهووت: موشی، وهره دانیشه له کوچکه که مدا، کورسی باوکم له بهرامبه رهی شیخ داده نرا. شیخ زور حه زی له و به سه رهاته کونانه ده کرد که باوکم بوی ده گیرانه وه. باوکم پیشتر جووله کهی شیخ عبیدالله ی بجیلی بوو. باوکی (شیخ توفیق) پیی و تبوو: چاودیری ئه و جووله که یه باوکم زور پیربوو هه ر بویه چیروکه کونه کانی به باشی له بیر بوو، به م شیوه یه به سه رهاته کانی بود ده گیراینه وه. هه فته ی جاریک له گه لی داده نیشت، چا و به سه رهان به یه که و ده و و ده و چیروکی پاسته قینه ی بود ده و و ده و گرنگی میژوویی باسده کران".

هەندىك راپۆرت لەلايەن جوولەكە گوندىشىنەكانەوە، دان بەوە بىرۆكەو بەسەرھاتانە دەنىن. ئارىيە گاباى ئاكرى، ئەو پەيوەندىيە باشەى جوولەكەو موسولامانان بۆ دلسۆزى ئەوان دەگەرىنىتەوە:

" كاتنك كه ئاهەنگنك له دەرەوە ساز دەكرا، ئەگەر جووەكان لەنزىك ئافرەتە موسولمانەكان بوونايە كوردە موسولمانەكان پنى بنزار نەدەبوون، چونكە جووەكان دەسپاك بوون وە لەھەمانكاتىشدا جنى متمانەى ئەوان بوون. ئەگەر لە شوننى ئەوان موسولمان بوونايە، رنگايان پننەدەدرا نزيكى ئافرەتەكانيان بكەون. ژنو يياو لە يەكتر جيادەكرانەوه".

 گوێڕایهڵیهی ئهوان، وای له کورهکان کرد متمانهیان بهو پهیوهندیه بیّت که لهگهل هاوڵاتیه جووهکاندا بهستبوو.

جاروبار ئاغاكان بۆئەوەى جووەكان پەلكىشى لاى خۆيان بكەن، كىشە لە نىرانىياندا دروست دەبوو، ئەمەش دەبووە ھۆى دووبەرەكى لە نىرانىياندا. ئەمەى خوارەوە نموونەيەكە لەو روداوانە، دوو ئاغاى بەناوبانگ لە سەرەتاكانى سەدەى بىستەم لە شرناخ دەژيان ئىلا ، حاجى يوسفى مالا بالكا و عبدالرحمان ئاغاى گوندى حەسەن ئاغا. يعقوب چرمىرۆى ئىلا زاخۆيى، كە لە ژىر چاودىرى ئىسف ئاغا بوو، زۆر بەكەمى سەردانى زاخۆى دەكردو حەزى دەكرد وەك مىوان لە مالى يعقوب بمىنىيتەوە، بەگوىرەى وتەكانى حەيۆ چرمىرۆ، يوسف ئاغا داواى لە مالى يعقوب بمىنىيتەوە، بەگوىرەى وتەكانى حەيۆ چرمىرۆ، يوسف ئاغا داواى لە يەعقوبى مامى كرد كە خانوويەكى فراوان بۆ پشوودان بنياد بنىت. لەگەل ئەوەشدا، عبدالرحمان ئاغاى ركابەرى دەيويست يعقوب ببىتە لايەنگرى. يەعقوب ئاگادارى كردەوە كە پەيوەنديەكانى لەگەل حاجى ئىسف ئاغادا يېچرىنىت. حەيۆ چرمىرۆ وتى:

"مامی سوربوو لهسهر ئهوهی که ئامادهنیه حاجی یوسف جیبهیدلیّت. له کوتاییدا، عبدالرحمان ئاغا ئهوی رفاند و له ژووریّکدا بوّماوهی ده روّژ دهرگای لهسهر داخست. حاجی یوسف ئاغا هیچ ئاگاداری ئهم رووداوه نهبوو. دوای ده روّژ، عبدالرحمان ئهوی ئازاد کردو ئاگاداری کردهوه که چیتر پی نهنیّتهوه شرناخ. ههندیّك بکوژی ناردبوون بو کووشتنی یهعقوبو باوکم (برای یهعقوب) بوّئهوهی سهری ههردووکیان له لاشهیان جیا بکهنهوهو بوّی بهیّننهوه".

۱٤٢ شرناخ: شارۆچكەيەكى كوردستانى باكوورە (توركيا). (وەرگير)

۱٤٣ چـرمێر: واتـه، چوارسـهد پياو. لـه دابونـهريتى ئـهم بنهمالهيـه دا پياوان لـه تواناياندا ههبوو له دژى چوارسهد يياو بجهنگن!

کاتیک یهعقوب گه پایه وه زاخق، یقنای برای باوکی حه یق چرمیرق گویی له وه بوو که دوو له ئهندامانی خیلی عبدالرحمان بهناوه کانی قاپلار و جههوار هاترون بق به وه به بیانکوژن. یهعقوب بانگی چهندین پیاوی به هیزی جووله کهی کرد. ئه وان پلانیان داپشت بق به هیرش بکه نه سه ربکوژه کان و هه رله و کاتهی له ده رگا هاتنه ژووره وه قولبه ستیان که ن. ئه و دزانه هیشتا به ته واوی له ده رگای ماله که نه هاتبوونه ژووره وه مرایانی چرمیرق و جووه کانی تر ئه وانیان ده سگیر کردن نه وانیان گرتن و له ژیرزه مینه که زیندانیان کردن و هه مو و جووه کانی تریش له سه ره وه دانیشتبوون و خه ریکی خواردن و خواردنه و بوون. برایانی چرمیرق بانگی جووله که یه کی عبدالرحمانیان کرد بهناوی بینیق به وان خقر گهیان ده خواست کیشه که چاره سه ربکریت، به لام بینیق واقی و رما به وه ی که ئه وانه دو و که سی خیله کیان له هاو لاتیان عبدالرحمان گرتووه که له لایه ن ئه وه و نیر درابوون. بینیق له وه ترسا هه موویان بکوژرین. یعقوب به ترسنق کیه که ی زور توره بو و و یکی وت: لیره و ن به نه نه ترسنق که که تابیدا:

"یعقوب دزهکانی بهرهو کهناری رووبار بردو تفهنگهکانی بۆ گهراندنهوه. پینی وتن: رهنگه ئیستا ئیوه من بکوژن. وتیان: چوّن له رووماندینت بتکوژین لهکاتیکدا تو تفهنگهکانت داینهوه؟ ئهوان بهرهو لای عبدالرحمان ئاغا گهرانهوه، چیروّکهکهیان بهتهواوی بو گیرایهوه، حاجی ئیسف هیچ زانیاریه کی نهبوو دهربارهی ئهو ههرهشانهی له جووهکان کرابوو، سهرهرای ئهمهش سهبارهت به رفاندنه کهش ئاگای له هیچ نهبوو. دوای ماوه یه ئاغا ههوالی یهعقوبی نهبیست، خورشیدی کوری لینی پرسی: بوّچی یهعقوب ناهیته ئیره؟ حاجی ئیسف ئاغا وتی: نازانم کورم، نامه یه کی بو بنیرن و پیی بلین بیته ئیره، ئهوانیش له سهر فهرمانی ئاغا نامه یه کیان نارد و داوایان له یه عقوب کرد که لهماوه ی چهند روّژیکی کهمدا سهردانی ئاغا بکات".

یۆنای باوکی حهیق و مامی یه عقوب، ههروه ك داواکرابوو، چوون بۆئهوهی سهردانی حاجی ئیسف ئاغا بکهن. به لام نهینی مهسهله کهیان نه درکاند. به هه جوریک بووبیت ده بیت حاجی ئیسف ئاغا به گوییدا چرپینرابیت چونکه ههردووکیانی له گه ل خوی بردو چوونه لای عبدالرحمان، به ئاماده بوونی حاجی ئیسف ئاغا، عبدالرحمان پرسیاری لیکرد: ئه ری به پاست ئه م دزانه ها تبوونه لای ئیسف ئاغا، عبدالرحمان پرسیاری لیکرد: ئه ری به پراست ئه م دزانه ها تبوونه لای ئیوه ؟ مامی حهیق وتی: ئه وان نه ها تبوونه لای ئیمه وه له ژیانمدا ئه و پیاوانه میدون ئه و به رده وام بوو له سه ر چیرق که که که یه به درکاند. حهیق ئه وه پووداوه که ی زانیبوایه، شه پیکی گه و ره له نیوان هه ردوو ئاغا نه یاره که به رپا ده بوو.

ئەگەر ئەمە روویدابوایه، ئەوا بیکومان گلهیی لەجووەكان دەكرا بۆ پیکدادانەكەو ھەر قوربانیەكی لیکەوتبایەوە جووەكان تاوانباری سەرەكی دەبوون. ئەمە ئەوە بەدەردەخات كە بە بەردەوامی بەرەنگاربوونەوەی نیوان كوردو جووەكان ھەستی پیکراوه، جووەكان دەیانخواست دەسبەرداری مافی خیان بن لەپیناو تیکنهچوونی باری خیلهکی، چرمیرو له دركاندنی ئەو زانیاریانەدا شتیکی دروستی كرد چونكه دەیزانی كیشهیهكی گەورەی خیلهكی پوودەدات، چرمیرو دەیزانی كه له هەر كۆمهلگایهك جوولەكەی تیادا بیت، هەر ئەوان نارەحەتیو ئازار دەچیین.

#### هاوكارى كردني ئاغا:

زۆربەی جار جووەكان بۆ ئاغاكانيان سوودمەندبوون وە وەكو سەرمايە سەيريان دەكرا. ئەمانەی خوارەوە دوو بەسەرھاتن سەبارەت بە مەلا موستەفا بارزانی، سەرۆك هۆز و رابەری نەتەوەیی كوردەكانی عیراق لە سەدەی بیستەم وە ئەوپتریان سەبارەت بە قادر ئاغای سەرۆك خیلی زیباریەكانە.

#### ۱. پێداني چهك و تەقەمەنى بە بارزانى:

موشی بنیامین، که بنهمالهکهی بو ماوهی چهندین وهچه لهژیر ناوچهی دەسەلاتدارى بارزانىدا ژياون، ئەم چىرۆكەي خوارەوەمان بۆ دەگىرنەوە نىز ياش ئەوەي مەلا موستەفا بارزانى بەھۆي دوورخستنەوەي لەتشرىنى دووەمى سالی ۱۹٤۳ له سلیمانی گهرایهوهو دهستی کرد به هه لمهتی سهربازی لهدری رژیمی عیراق. چەندین سەرۆك ھۆز بۆ ویرانکردنی بنکەی یۆلیس له باکووری ولاتدا يارمهتيان دا. لهگهل پياوهكانى له چياكان دهمايهوه وه رۆژيكيان نوینه ریکی نارده لای موشی بنیامین له دیانا و داوای لیکرد بچیته لای سه رؤکی مەسىحيەكانى ئەم شارۆچكەيەو داوا بكات سى رەختو فىشەك بۆ چەكەكان ييشكهشي بارزاني بكات. بهريككهوت، ويگرام له رايۆرتيكيدا سهبارهت به بارزاني شتيكي لهههمان جور باسكردووه. كاتيك شيخ عبدالسهلام بارزاني، له سەرەتاى سەدەى بىستەمدا، لە جەنگدا بوو لەگەل حكومەتو ياشان بەرەو شاخه کان چوو، له وکاته دا شیخ له به رهه می میوه ی گوندیه کان خوراکی بق خۆى ھاوەلانى دايىن دەكرد، ھىچ كەسىكى مەسىدى موسولمان بە خەيالىشىدا نەدەھات بۆ بەرۋەوەندى دوۋمنەكانى ناياكى بەرامبەر بكات. با بگەرنىينەوە سالىي ١٩٤٣، موشى بنيامين دەسبەجى وەلامى داواكارى نوپنهرهکهی مهلا موستهفا بارزانی دایهوه، ئهو چوو بومالی سهروکی مەسىحيەكانى ديانا، كە ناوى تۆما بوو، داواكاريەكەي بارزانيان بەجى گەياندو شتمه کی داواکراویان نارد.

۱٤٤ بنه مالّــهی موشـــی بنیــامین لــه ســهرکانی و میرگهســوّر، لــه ژیــر ناوچــهی دهسه لاتداری بارزانیه کاندا لایه نی که برّماوه ی سیّ یاخود چوار نه وه ژیاون.

"تۆما وتى: كاتژمێرێكى تر چاوەڕێ بكە، بۆتانى ئامادە دەكەم. ھەرسى
گەورەكى مەسىچەكان، تۆماو يۆچەناو ئىشۆ، ھەرپەكەيان پشتێنەيەكى دوانزە
بە دوانزەيان ئامادە كرد<sup>631</sup>. ھەروەھا سى دەستە لە جلى بەكارھاتووشيان نارد
چونكە بارزانى داواى جلى كۆنەشى كردبوو، بەھۆى ئەو بارودۆخە قورسەيەوە
كە لەدەرەوە لەسەر خاكدا دەنووستو پارچەدارێكى وەك سەرىن بەكاردەھێنا.
شتمەكە داواكراوەكانم تەسلىمى نوێنەرى مەلا موستەفا بارزانى كرد. ھەرگىز نە
چاوم پێى كەوتەوە و نە ھەواڵێكىشم لێى بىست".

موشی بنیامین ئاماژه ی به وه داوه که ئه و کاره ی که کردوویه تی، کاریکی پر له مهترسی بووه. ئه گهر به م تاوانه وه که سیک له لایه ن پر لیسه وه ده سگیر کرابوایه، ئیتر ژیانی کوتایی هاتبوو، به لام ئه و هه ستی به و به رپرسیاره تیه کردبوو که ده بیت ئه م کاره بر بارزانی بکات، چونکه بارزانیش یارمه تی جووه کانی خوی ده دا و خوشی ده ویستن. کاتیک پرسیاری ئه وه له موشی کرا که برخی ئه و به رپرسیاره تیه مهترسیداره ی خسته ئه ستزی خوی، ئه و به مشیره یه وه لامی دایه وه:

" بارزانی ئیمه ی جووله که ی خوشده ویست، لهبه رامبه ردا ئیمه ش ئه ومان خوشده ویست. بوماوه ی چه ندین سال پیشره و و رابه رمان بوو. هه روه ك پیم وتی ئه گه ر به هوی ئه وه وه نه بوایه، نه مانده توانی فیری ئه لف بین عیبری ببین ".

جووهکانی میرگهسور بهپیی رینماییهکانی بارزانی دهجولانهوه وه بانگهیشتی قهصابیکی بهتهمهنیان به ناوی شیقانی کرد که له پیریان به نهستهم دهستهکانی کاریان دهکرد. سهرهرای سهربرینی ناژهلهکان، نهو

واپیده چنت مهبه ستی ئه و پشتینه یه بیت که له شه پکه رهوه دهبه ستینه، وهك ییتی (۱٤٥(X) ی ئینگلیزی.

منالانیشی فیری زمانو نووسینی عیبری دهکرد وه ههندیّك له خویّندنی ئایینیشی پیشانی ئهوان دهدا. بههوّی چاکهو گهورهیی بارزانییهوه بوو مناله جووهکانی میرگهسوّر فیری ئهلفابیّی عیبری بوونو کومهاگای جووله که گوشتی حهلال (کوّشهر)و سوننه تکهریّکیان له کاتی جهنگه کهدا بوّ دابین کرا. بهگشتی، پهروهردهی جووله که یی عیبری له کوّمه لگا گوندنشینه کاندا بوونی نه بوو، وه بهزوری مناله جووهکان لهناوچه گوندنشینه بچووکه کاندا پهروهرده یه کی ریّك و پیکیان وهرنه دهگرت. شاری میرگهسوّریش به دهر نه بوو له محاله، تاکو هاتنی ماموّستاکه، که له لایهن مهلا موسته فاوه دابین کرابوو.

### هاوكارى كردنى هاوسهرى قادر ئاغاى زيبارى:

ئاغا و ئەندامانى هۆز يارمەتى كوردە گوندنشينەكانيان دەدا، وە لە بەرامبەرىشدا جووەكان بە نۆرە پشتگىرى كۆمەكيان بەئاغاو ئەندامانى خىللەكان دەبەخشى. بە رىككەوت چاوپىكەوتنىك لە نىوان قوتابىيەكى گەنجى جوولەكەو قادر ئاغا زىبارى روودەدات، ئەمەش دەبىتە هۆى نىشاندانو دەرخستنى ئەو يارمەتيەى كە پىشكەشى يەكتريان دەكرد. قوتابىيەكە ناوى يەحوشوا رىوبىن بوو، لەلايەن روبنى باوكيەوە لە گوندى چالەوە بەرەو گوندى سورىى بۆ خويندن لەژىر دەستى حاخام يۆحەنان نىردرابوو. لەوكاتەدا كىشەى نەبوونى پەروەردەى يەھوودىيەت لە كۆمەلگا گوندىشىنەكاندا بوونى ھەبوو وە نەبوونى پەروەردەى يەھوودىيەت لە كۆمەلگا گوندىشىنەكاندا بوونى ھەبوو وە ئەمورى ئەرۇمى كەردەرلىيەن مامۆستاكەيەوە بەباشى ئاغاى زىباريەوە بەرىپو دەبرا. يەحوشوا لەلايەن مامۆستاكەيەوە بەباشى رەفتارى لەگەلدا نەدەكرا، كە ھەر لە مالى ئەوانىشدا دەۋيا و زۆربەى كات بەھۆى ئەوەى كە دەست كورت بوون، بە برسىيەتى دەمايەوە. رۆۋيكىان چووە

كۆشكى قادر ئاغا بۆ داواكردنى ھەندىك نان بۆئەوەى ھەندىك خۆراك بخوات. يەحوشوا لەكاتى گىرانەوەى بابەتەكە، ئەم وتانەى بىر ھاتنەوە:

" كاتيّك بەرەو سەرەوە سەركەوتم، كەسم نەبىنى. يەكسەر بەرەو چێشتخانهکه رۆیشتم. گوڵنامی خێزانی قادر ئاغا لهوێ بوو. لێی پرسیم: ئهی جوو لێره چیت دهوێت؟ پێم وت: برسیمه. یێی وتم: دانیشه کوری گهنج. جوٚره نانێکی پێدام که لوول درابوو وه دهبوایه ته ِ بکرێت بوٚئهوهی نهرم بێتهوه ۱٬۵۰۰ ههتا تير بووم لهو نانهم خوارد. ئهو خواردنه منى بوژاندهوه. ياشان زانيم ئهم ئافرەتە خەڭكى زاخۆيە. وتى روخسارت وەك ھى بنەمالەي نيەو تۆ بەوان ناچيت. خه لکي کوييت؟ من خزمي نزيکي ئهوان نيم. من له گوندي چالهوه هاتووم وه بق ئهوه هاتووم فيرى تهورات ببم. له چال تق سهربه چ خانهوادهیه کی؟ وه لامم دایهوه: خاتوون ناغا، نه گهر ییم وتبای سهر به بنهمالهیهکم، ئهتناسین؟ ئهو سور بوو لهسهر ئهوهی که بهردهوام بم، بویه منیش ییم وت: من کوری ریوبنم، نهوهی (وهردی). کاتیک ئهمهم وت، له باوهشى گرتمو گريا. من ترسام وه له ههمانكاتيشدا شله ژام. يني وتم: تو ريك وهك ئيبۆى كورمى. وتى: لەلايەن شىخى بارزانەوە فەرمانىك دەركرا، دەبوايە له گوندهکهکان کوچ بکهین.... حکومهتی تورکی ههموو شتیکی سوتاند بوو....ئیستا تەمەنى ئیبۆى كورم بیست ساله، كاتیك كه بارمانكردو هاتینه چال، من به ئيبو دوو گيان بووم. وتي: داييرهت ههموو شتمه كه كاني یهرستیاری بق ناردم، وه جانتایه کی پر له برنجو نیسكو ههموو

۱٤٦ من وای بۆ دەچم که مەبەستى ئەو نانە بيّت که لەسەر ساج دروست دەكريّت. (وەرگیر)

خواردهمهنیه کی بق ئیمه نارد. ئیمه له ژیرزهمینه که ی نامانکق، خقمان حه شاردابوو".

ئەم پووداوە پۆككەوتە لەنۆوان گولنامو گەنجە قوتابيەكە دەمانگەيەنىتە ئەوەى كە پىش بىست سال داپىرى يەحوشوا يارمەت منالە بچووكەكى گولانامى بە خۆراكو شتمەكى پىويست داوە، ئەم نموونەيەش ئەوە دووپات دەكاتەوە كە يارمەتى دوولايەنەى نىوان ئاغاو ھاولاتيە جوولەكەكانى زۆر بەھىز بووە.

## بەندى دووەم

# چاودیری و دادگهری ئاغاکان

لەزۆر باردا جوولەكە گوندنشىنو شارنشىنەكان بۆ ئاغاكانان يارمەتىدەر بوون. لەكاتە پىۆيسىتەكاندا جووەكان گرنگترىن شىتمەكىان پىشكەش دەكرد، ئەمەش دەبووە ھۆى بەھىزبوونى پەيوەندىەكان ھەردوولا، جووەكان لەكاتە سەختەكاندا ئاغاكانىان رزگار دەكرد بە پىدانى پارە ياخود گەرەنتى كەسى بۆئەوەى پاراسىتنەكەى مسىۆگەر بكات. بەم شىزوەيە، بەپىنى راپۆرتەكان، جەمىل ئاغاى سىندى دىزوالى سەعىد ئاغاو حاجى صادق برۆ چەند شىخىنىكى ترى ھۆزەكانى گۆرانو ھەركى، لەلايەن جوولەكە دەولەمەندەكانى كوردستانەوە يارمەتى دراون، جا ئەو يارمەتيان بەشىنوەى باجو سەرانە بوون ياخود لە كاتە پىرويسىتەكان بوون. ئەم پەيوەندىەى نىزوان جوولەكەو ئاغاكان بۆ ھەردوولا بەسود بوو، ئاغاش زۆرجار لە ھەردوو ژيانى رۆژانەو لەكاتى يىزوسىتىدا، يارمەتى جووەكانى دەدا. لە رووى كردارىيەوە پاراسىتنى جووەكان لەلايەن ئاغاكانەوە بە روونى دەبىنرا. ھەندىك جار، لەو كاتەى كە جوولەكەيەكى ژىر دەستى ئاغا ئازار بدرايە، ئاغاكە بە رىگاى زۆر توند پەرچەكردارى لە دىرى سەرپىنچى كارەكان دەنواند. ئەوان ھەستىان بەوە دەكرد

پاریزهرهکه ههموو کاتیک تولهی له ناغا رکابهرهکهی نهدهکردهوه که نازاری جووه کانیان دهدا. کاردانه وه که له سهر چهندین مهسه له پهیوه ست بوو، وه کو تەرازووى هنز له ننوان دوو خیلهکهدا. له کۆندا ململانی بهرژهوهندیه خيّله كيه كان كاردانه وهي تووندي ليده كهوته وه. جاريكيان، ئاغاي نيروه زوّر به تووندی کاردانهوهی ههبوو له دژی ئازاردانی جووهکان، لهو نموونهیهدا که كاتنك كوردنكى خەلكى گوندى دۆتزه، دزى له جوولەكەيەكى ننروه كردو لنيدا، جووه که ش ناوی مۆردىخای بوو. دزه که پشتیننیکی که تانی ده مه تری دزیبوو. له دەمو دەستى گەرانەوەى بۆ ننروە، كاتى ئاغا داواى بەشو سەرانەى لە بازرگانیهکهیدا لیکرد، موردیخای چیروکی دزیهکهی بو گیرایهوه، ئاغای نیروه هەندىك لە چەكدارە خىللەكيەكانى لەگەل خۆى برد بۆئەوەى تۆلە لە دەست دریژیکارهکان بکاتهوه و لهئهنجامدا ئهو دزهی که یشتینهکهی دری بوو کوژرا و دوانی تریش بریندار بوون. چهندین راپورتی تر لهبهر دهست دان سهبارهت به کردهوهی ئاغاکان که بهشیوهیه کی دادیه روه رانه سزای دهست دریزیکاران و بكوژى جووهكانيان نەداوه، ئەمەش بەھۆى قوربانيانى جووەكان خۆيانەوە بوو، که لهوه دهترسان لۆمەي ئەوان بكريت ئەگەر بەھۆي ئەوانەوە دوو خيلا كەوتبانايە جەنگەوە.

بهگشتی ئاغاکان رهچاوی بهرژهوهندی جووهکانیان دهکرد له پهیوهندیهکانیاندا لهگهل حکومهتو دهسه لاتدا، به گهواهی چهندین جووله کهی گوندنشین، درك بهوه ده کهین که ئاغاکانیان توانیویانه چهندین جار وا له حکومهت بکهن باج له جووه کان وه رنه گرن و لیّیان خوّش بن. له نمونه یه کدا، موشی معهلم، موختاره ناوداره کهی جووله که له ساندور، توانی کاریّکی وا بکات که جووه کان له باج ببه خشریّن، به تاییه تی باجی مولّك و ههندیّك باجی تری وه کابی مهروم الات و میّگهله.

## پاراستنی جووهکان له رێگا دهرهکیهکاندا:

كاتيك جوولهكه شارنشين گوندنشينهكان بهرهو دهشتو كيوهكاني كوردستان كۆچياندەكرد، چەندىن رێگاى خۆياراستنيان دەگرتە بەر. ھەندێك له بازرگانه کان دهمانچه یان هه لده گرت، وه هه ندیکی تریش به کومه ل گه شتیان دەكرد. جاربەجار چەند كەستكىان لە خىلىكەوە لەگەل خۆيان دەبرد بۆ رىگاى مەترسىدار. لەو كاتەى كە برە يارەيەكى باش يان كەلوپەلى بەنرخيان يېبوايه، دەبوايە كەسىك وەك ياسەوان لەگەلىاندا بوايە بۆ ياراستنى ئەو گەشتەوەرانە. لهم جۆره رووداوانهدا، بي هيزيو كهم بايهخي جووهكان ناچاري دهكردن كه يشت بهم جوّره خوّياراستنه ببهستن لهكاتي گهشته ئابوورىيهكاندا. ياسهواني كەسى زۆر كەم بوو وە تەنانەت ئاغاكان دەستيان لەو كارەش ھەلدەقورتاند و ئەوان ياسەوانيان ديارى دەكرد. ئەم جۆرە ياسەوانيە گەرەنتى ئەوەى نەدەكرد كە گەشتەكە بى زيان دەستدرىزى كۆتابى دىت. لەگەل ئەرەشدا، موشی بنیامین له دوو نموونه دا ئاماژه ی به وه کردووه که پاسه وانی که سی، که سهر به خیل بوو، ژیانی خوی باوکی له مردن رزگارکردووه . له ماوه ی سالانی چلەكانى سەدەي بىستەمدا، لەوكاتەي كە بنەمالەي موشى بنيامىن لە شارۆچكەى دىانا دەۋيان، جارىكىان، بنيامىنى باوكى بۆ كرىنى ھەندى كەلوپەل لەكاتى نزيك بوونەوەى يەكىك لە جەژنەكان گەشتىكى بازرگانى ئەنجام دا. ئامۆزا گەنجەكەي لەگەلى چوو بۆئەوەي شتمەكە كردراوەكانى بۆ هەلْبگریّت، یاشان چوونه سیدەکان، که لهوی بنکهی پۆلیسی لی بوو. سیدهکان ماله بهناوبانگهکهی سهرؤك خیلی رواندزی لیبوو که ناوی موحهمهد

بهگی زاوای شیخ پهشیدی لوّلان بوو ۱۹۰۷، پیاویّکی بهناوبانگی نهقشه به ندی بوو. بوئه وهی پارهیان دهست کهویّت و بتوانن شتمه ک بکپن، بنیامین سیّ یان چوار جلوبه رگی شالوشه پکی هیّنابو و برّئه وهی بیانفروّشیّت، وه کاتیّک پوشاکه کانی فروّشت پاره یه کی تاپادده یه ک باشی که و ته ناو گیرفانه وه کاتیّک بنیامین چووه مالّی موحه مه د بهگی ناغای ناوچه که، محمد به گ له بوونی در و جهرده ئه وی ناگادار کرده وه، به م هوّیه شه وه که سیّکی باوه پیّکراوی له گه لّدا نارد بوّئه وهی به رمه و دیانا پیّنموونی بکات و بیانپاریّزیّت، وه داوای لیّکردن که هه رکاتیّک به سه لامه تی گهیشتنه جیّ، به ته له فون ناگاداری بکه نه وه و بیّیان و تن: ده ست بگه نه گوندی شیّخان ۱۸۰۱، سیّ در پووبه پوویان بوونه و هو پیّیان و تن: ده ست بگه نه گوندی شیّخان ۱۸۰۱، سیّ در پووبه پوویان بوونه و هو پیّیان و تن: ده ست به له لبّرن! ره شید به گی پاسه وان پیّی و تن:

"هەرسى تەلاقم كەوتبى ! هەتا سەرەتا من نەكوژن، ناهى لام دەست بۆ ئەم جووە بەرن.... يەكى لە دزەكان وتى: ئەو پارەيەكى زۆرى پىيە، ئىمە دەيكوژىنو پارەكە دەبەين نەك تۆ. پاسەوانەكە وتى: ھەتا ئەگەر پارەو زيو و ھەرشتىكى گرانبەھاى پىيىت، ئىرە ناتوانن دەستى لى بدەن".

دزه کان بنیامینیان جیّهی شت و لیّی گه ران کاتیّك گهیشتنه و مال ، رهشید بهگ له مالّی ئه فسه ری پولیسه و ه ته له فونی بو موحه مه درو کردو چیرو که که ی به ته واوی سه باره ت به دزه کان و گهشته که بو گیرایه و ه کاته ی ره شید به گ خه ریکی یه یو و ندیه که ی بوو له گه ل محمد به گ بنیامین کاته ی ره شید به گ خه ریکی یه یو و ندیه که ی بوو له گه ل محمد به گ بنیامین

۱۶۷ شیخ پهشید لـ وّلان: نـهیاری بـارزانی بـوو. لـهکاتی کوچـه مـهلا موسـتهفا بـارزانی لهسالی ۱۹۶۷-۱۹۵۸ بـهرهو ولاتـی پووسـیا، بـارزانی سـویّندی خواردبـوو کـه توّلـه لـهو کهسانه بکاتـهوه کـه ناپاکیـان بهرامبـهر دوّزی نهتـهوه یی گـه لی کـورد کـردووه، یـهکیّك لهوانه شیخ پهشید لوّلان بوو.

۱٤٨ شيخان: دەكەويتە نيوان ھەردوو شارۆچكەى دىانا و سىدەكان. (وەرگير)

پرسیاری له موشی کوری کرد که له و کاته ی ئه و له وی نهبووه چ کاریکی ئه نجام داوه ؟ موشی پینی وت که جوتیک شالوشه پکی دروست کردووه موشی وتی: باوکم پینی وتم که ئه م قاته بهینم و وه ک دیاری بیده م به پاسه وانه که ئیمه ی له مردن رزگارکرد.

ئهم نمونهیهی خوارهوهش یهکیکی تره لهو مهترسیانهی که جووهکان لهکاتی گهشتهکانیاندا بهرهو ناوچه گوندنشینهکان رووبهروی دهبوونهوه. بهپیکی راپورتهکان، کوکرنهوهی قهرزی جووهکان له کوردو عهرهبهکان له کاتی کوچه بهکومهلهکهی جووهکانی عیراقو کوردستان، لهسهرهتای سالانی پهنجاکان بهرهو ئیسرائیل، قورستر بوو. لهگهلا نزیك بوونهوهی کوچی جووهکان بو ئیسرائیل، گهلا بازرگانی جوولهکه کهوتنه حالهتی ئهوهوه که قهرزهکانیان بهزه حمهت بو وهربگیریتهوه. بههوی کوچه چاوهروانکراوهکهیان، قهرزهکانیان بهزه حمهت بو وهربگیریتهوه. بههوی کوچه چاوهروانکراوهکهیان، قهرزهکانیان وهلا دهنا، لهو کاتهی که کوچهکه نزیك بووهوه، جوولهکه شارنشینهکان ئاماژهیان بهوه دا که ئهوان چاوهروانی وهرگرتنهوهی قهرزهکانیان ناکهن، ئهمهش بههوی ناسهلامهتی ریّگاو درینی لهلایهن جهردهکانی ریّگاوه. لهو ماوه قورسهدا، موشی بریاری کوّکردنهوهی قهرزهکانیدا.

"بۆ ماوەى دوو سى پۆۋ بەپى بەرەو گوندى سىقەكو پاشان لۆلان بۆ كۆكردنەوەى پارەكانم گەشتم كرد.... من پەيوەندى وام ھەبوو لەو دوو گوندە لەگەل موسولاماناندا كە ئامادەبوون خۆيان بە كوشت بدەن پىش ئەوەى كەسىك من بكوژى... من لە مالى يەكىك لە كوردەكان مامەوە كە خاوەنى دوانزە كور بوو... لەشەودا، خاوەن مالە كوردەكە بە يەكىك لە كوردەكانى خۆى وت: بەيانى تۆ لە رىڭگادا رىنىموونى دەكەيت، وە ناھىلى كەس ئازارى بدات. بۆ

بهیانیه کهی، سی پیاو بهرهنگارمان بوونه وه ۰۰۰ به سهرماندا هاواریانکرد: نهجولين، ئەگەرنا ئەتانكوژين! من كاتژميريكم له گيرفاندا بوو. يەكيك له جهردهکان زنجیری کاتژمیرهکهی له گهردن کردمهوه و وتی: تهگهر بتکوژم، با ئەو كاتژميرەم لەدەست نەچيت. وامزانى كە تازە تەواو رۆحم لە جەستەم جيادهبێتهوه .... دهمهقالێيهكه له نێوان ياسهوانهكهو جهردهكه روويدا، ياشان ياسهوانه كه وتى: ههرسى ته لاقم كهوتبى هه تاوه كو من نه كوژيت، ناتوانيت دەست بۆ ئەم جوولەكەيە درێژ بكەيت... ئێمە دوانزە براين، ئەگەر تۆ من بكوژى، ناتوانى بنيتهوه ئهو ناوچهيهو براكانم تۆلەت لندەكەنەوه. ئەو پياوه که ناوی عبدول بهگ بوو، وتی: یاش رهنگی رهش ههموو رهنگیک له ئیوه حهرام بنت الله عنراق و توركيا و ئنران ئهمه كارم بووه. كارى من تهنها لهگهل چهکهو ژیانی خوم ئاوا دابین دهکهم. دویننی لهو دوو دولهدا دوو پیاوم كوشتووه، ئەمە كارى منه، ھەر دەپكوژم، پاسەوانەكەم وتى: تۆ ناتوانى بیکوژی. له گفتوگویهکهیان بهردهوام بوون تاوهکو جهردهکه وتی: زورباشه، ئەمرى جوولەكەكەت ناكورىم. ياسەوانەكە ينى وت: لەسەر ئەم بەردە ناجولىم تاوەك كاتژميرەكەى بۆ نەگەرىنىيەوە. وتم: لىنى گەرى، با بۆخۆى بىبات. وتى: نه خير، ته لاقم ده كهويت. هه تا نه يگه رينيه وه، ليره ناجوليم".

له راستیدا کاتژمیره کهی گهرانده وه اله ریکای گهرانه وه دا، ئه وان بو شهوه کهی له هه مان گوند مانه وه ، به لام له ویش دووباره تووشی دز و جه دده بوونه وه که خاوه نی مالات بوون به ره و لای چه ستار به ری ده که وتن یاسه وانه که ی به و خاوه ن ماله ی وت که شه و له وی مانه وه و دزانه

۱٤۹ ئـهم دەربرینـه بـهواتای ئـهوه دێـت کـه مـن پیـاوێکی خـهراپم. وه ڕهنگـی ڕهش بـه مانای خهمو ناخوٚشیو دهردهسهریه بو کهسانی تر. (وهرگێڕ)

ویستویانه موشی کوری بنیامین بکوژن. خاوهن ماله که زوّر توره بوو، تفهنگه که که لهژیّر کومباره که ی ده رهیّناو وتی: ئیّستا ئه یکوژم و پارچه پارچه یارچه یه ئه که م، مانگی جاریّك جووله که یه ك میوانمانه، چوّن ئه ویّرن شتی وامان به سه ردا بیّنن و میوانه که مان ئازار بده ن؟! موشی بنیامین ویستی هیّمنی بکاته وه به وه ی که پیّی بلیّت له گه لیّان ئاشت بووینه وه، به لاّم خاوه ن ماله که رازی نه بوو و و تی: ئیّستا کی شه که هی منه، پهیوه ندی به جووله که ی منه، پهیوه ندی به جووله که ی منه هه به د موشی بنیامین هه ندیّك به رووبومی شه کرو چای پیّبو و بوئه وه ی بیانفرو شیّت.

"ئەو كەلوپەلانەم لە پارچە قوماشىك بەستو پاشان دام بە جەردەكان. پىلىم وتن: بۆ رىنگا ھەلىگرن، دامە دەستى عبدول ئاغا... وتى: ئەمە بەسە بۆ من، ئەمە پىنى دەوترى بەكەم رازى بوون، وەئەمەش لە ئىمانەوەيە. راستيەكەتان پى بلىم، تاوەكو گەرامەوە مال، وابىرم دەكردەوە ئەمە دوايىن رۆژ بىت لە ژيانم. پاش ئەم رووداوە، ھەرگىز دووبارە بۆ گەران لەناوچە گوندنشىنە خىلەكيەكاندا نەچوومەوه".

ئهم باره پهشیّوه به هوّی پاراستن و پاسه وانی جووله که گه شتیاره کانه و ه له لایه ن ئاغاکانه و ه دابین ده کرا، چاره سهر ده کرا، که لیّیان نه ده گه پاروشی هیچ ئازاریّك بن یاخود له لایه ن هیچ که سیّکه و ه قررغ بکریّن. ئیستاش موشی بنیامین له و باوه په دایه که شتیّکی باشی کردووه به پیّدانی چه ند سودیّکی ماددی به جه رده کان که بووه هوّی پازیکردنی ئه وان و پزگار کردنی نه فسی خوّی له مردن.

#### دادگەرى ئاغاكان

ئاغا خیلهکیهکان روّلی میانگیریان لهو کیشانهدا دهبینی که رووبهرویان دهکرانهوه، بریارهکهی له ههرکاتیکدا بوایه، دهبوایه جیبهجی بکریت، چهندین گهواهیده ری جووهکان ئاماژه یان بهوه کردووه که ئاغا کوردهکان بهرامبه ربه جووهکان راستو دلسوّن بوون لهو بریارانهی بهسهر جووهکانیاندا سه پاندوویانه و بهدادپهروه رانه سهرجه م بریارهکانیان داوه، له م دوو نموونه یهی خواره وه دا، ئه وهمان بو روون دهبیته وه که چوّن ئاغای کورد به دادپهروه رانه له جیاتی جووهکان چوونه ته بهرده م دادگاو بهرگریان لی کردوون له راستیدا، زوربه ی ئه و ئاغایانه له میژووی کوردیدا جیّی په نجه یان به باشی دیاری نه کراوه، ئه مهشدا، ئهمه ش رهنگه به هوّی کهمی نووسینی میژووی کوردی بیت، له گهل ئه مه شدا، به پشت به ستن به و تومارانه ی که له لایه ن جووه کانه وه سه باره ت به م ئاغایانه باسکراوه ، هه ند یکیان شایانی چاوپیخشاندن و ریزی زیاترن له میژووی کوردیدا به دوه که دود یدا

#### ١. حاجي عبدالله و شيّخ عبدالعزيز

حاجی عبدالله موختاری گوندی ژوژار بوو، وه عبدالعزیز سهرۆك هۆزی ناوچه که بوو. حاجی عبدالله سی کچی ههبوون، بهلام خاوهنی هیچ کوریّك نهبوو. پیاویّکی بهتهمهن وه بهرامبهر به جووه کان مروّقیّکی باش بوو. بهپیّی راپورته کان، ئهو به هاولاتیه کورده کانی ژوژاری وتوه: "دهست لهدری جووه کان هه لانه بین، چونکه ئهوان هه ژارو هیّمنو بی که سن". به پیّی لیّکدانه و کانی لیقی موردی خای حینی، شیخ عبدالعزیز به دراوسی موسولمانه کانی راگه یاند که

سهرپێچی روٚژی ههینی ٔ جووهکان نهکهن وه ئهگهر هاتوو جگهرهیهکی داگیرساویان لهدهستدا بوایه، دهبی بههوٚی ریٚزگرتنهوه، بکوژیٚندریٚتهوهو فریٚبدریّت ٔ ۱۵۰۰ لیقی موٚردیخای حینوّ، ئهم بهسهرهاتهی خوارهوهی گیٚراوهتهوه:

" رۆژێكيان كەسێك سكالاى لەمن كرد.... بەتۆمەتى ئەوەى من دوو گوارەى زێڕم ئى دزيوە... من ھەمىشە دەچوومە ماڵى كەسێك بەناوى سۆڧى گورگۆ لە گوندى ئاسىنگران كە نزيكەى كاتژمێرێك بەپێ لە گوندى ئىمەوە دوور بوو. لەو كاتەى دايكى وەڧاتى كرد، من بۆ سەرەخۆشى سەردانم كرد. ئەو داواى لێكردم كە شالەكەمى پێ بدەم.... منیش لێم پرسى: ئەى من بەچى بچمەوە ماڵەوە، بەو بێجامە سپيە درێژەوە؟ لێى پرسىم كە داواى چەند دەكەم؟ منیش پێم وت: دوو لیرەى زێڕ<sup>۲٥۲</sup>. پێى وتم: "ها ئەوەتا دوو گوارەى خێزانەكەم، كە نرخى زێريان ھەپه".

پاش تێپه رپبوونی ماوهیه ك، ئه وان خوّیان له لیقی نزیك كرده وه و پێیان وت كه ئه و جووته گواره ی له كوی هێناوه ؟ حینو وه لامی دانه وه: له سوّفی گورگو. ئه و كه سه ی كه گواره كانی دزرابوون چووه لای حاجی عبدالله بوّئه وه ی داوای لێبكات به هوّی ئه وه وه گواره كانی بوّ بگه رێنێته وه. حاجی عبدالله پێی وت:

۱۵۰ رۆژى حەوتسەمى جووەكسان دەكاتسە شسەممەى موسسوللمانان وە ئسەوان لسەو رۆژەدا خوالپەرستى خۆيان ئەنجام دەدەن. (وەرگىر)

۱۰۱ جووه کانی زاخت ههمان دیارده یان گیراوه ته ه که کورده موسو لمانه کان له پوژی کو تایی هه فقه ی جووه کاندا، له کاتی بینینی جووله که یه که جگه ره کانیان کو ژاندو ته وه .

۱۵۲ لیرهی زیّری تورکی له زوربهی ناوچه خیّلهکیه کوردیهکان تاوهك پاش حوکمی تورکهکان له ناوچهکهدا بهکارده هات.

" جووله که که نهو گوارانه ی کپیون، پاره ی پیبده بۆئهوه ی بتوانی وهریگریه وه، وتی: ئهمه مولکی منه، وه تۆش داوای ئهوهم لیده که ی که پاره به مولکی خوّم بده م؟ حاجی عبدالله پینی وت: ئهمه جووله که ی منه، من نامه ویّت تووشی زیانی ماددی ببیّت".

له کوتاییدا، کیشه که گهیشته گویی شیخ عبدالعزیز، ئهویش بانگی سوفی گورگوی کرد که بازرگانیه که ی به گواره کانه و مردبوو.

وا پیدهچینت که گورگر بر نه کاری کردبینت. حینل به م شیوه یه کرتایی به به سه رهاته که هینا: من چوومه کرچکی حاجی عبدالله و پیم راگهیاند که پاره که م پیدرا. نه ویش له وه ناگاداری کردمه وه که من هه رگیز له م جوّره که سانه شت نه کرم.

### ۲. قادر ئاغای زیباری

بنهمالهی حایم بارزانی له ئاوکاوادا ده ژیان، که له ژیر ناوچهی ده سه لاتداری قادر ئاغای زیباریدا بوو. لهم گونده دا، حایم دراوسییه کی موسولمانی هه بوو که مانگاکه یان به په تیکه وه ده به سته وه، شه و یکیان مانگاکه له ته پولکه که وه خزی و که وته خواره وه به م هویه وه له و یه ته یکی به سترابووه وه خنکا.

"بهیانیه کهی هاوسیّکه م هاته مالّی ئیّمه و وتی: ههندی ّله م که وله بو خوّت بهره، سوودی ههیه بوّت... ئیّمه شهندیّکمان لیّ برد... بو دروستکردنی پیّلاو. پاش تیّپه پربوونی سالیّك، ئه م دراوسیّیه هاته مالّی باوکم و داوای چوار ماجدی <sup>۲۰</sup>کرد بهرامبه ر به و که ولّه ی که پیّی دابوو. باوکم پیّی وت: تهنانه ترخی ته واوی مانگاکه ت به وهند نیه!. دراوسیّکه ههمو و شتمه که کانی و ه قاپ و قاچاغ و ملاکی دار و ههندیّك که لوپه لی تری بردن و هه ولّی چوونه دهره وهی له ماله وه دا. باوکم به برا گه وره که می وت: ده رگاکه داخه، دهستمان کرد به لیّدانی دراوسیّکه کرد. له کوّتاییدا، هاواری کرد: هاواره! ئه م عهره به لیّم ده دات و شتی منیشی بردووه، موختار لیّی پرسی: بوّچی ئه م کاره ت کرد؟ دراوسیّکه وتی: پاره ی خوّم ده ویّت. په شوّ ناغای موختاریش لیّی دا. پیّی دراوسیّکه وتی: پاره ی خوّم ده ویّت. په شوّ ناغای موختاریش لیّی دا. پیّی وتی که پوژی پینج شه ممه قادر ناغای زیّباری دیّته گوند و چاره سه ری چهندین وتین که پوژی پینج شه ممه قادر ناغای زیّباری دیّته گوند و چاره سه ری چهندین

له و کاته دا، قادر ئاغا گهوره ی خیّلی زیباری بوو وه لهگوندی سوریی ده ژیا . له پوژی دیاریکراودا، قادر ئاغا سه ردانی گوندی ئاوکاوای کرد بن ئه نجامدانی دادگه ری چاره سه رکردنی چه ند کیشه یه که له ناو خه لکدا . حایم بارزانی باسی یه کهم کیشه ی کرد که هی ژنیک بوو و ده یویست هاوسه ره کهی ته لاقی بدات . له سه ر بانی خانوویه کی نزم له گونده که دا، دادگاکه ده ستی به کاره کانی کرد ، همموو خه لکی گونده که بانگه یشتی ئاماده بوونی دادگاکه کرابوون . دادگاکه له ناوه راستی گونده که دا ده ستی یه کهمی یه کهمی یه کهمی

۱۵۳ زۆر هەولامــدا بــهدواى واتــاى دروســتى ئــهو جــۆره يەكەيــهدا بگــهريد، بــهلام نهمتوانى. (وەرگیر)

تهواو کرد<sup>۱۰٬</sup>، رهشق پینی وت: کیشه یه کی ترمان ماوه، سه باره ت به پیستی مانگاکه، پینی راگه یان که له نیوانیاندا چی روویداوه، حایم بارزانی نهم و تانه ی گیرانه وه:

" باوکم پێی وت که دراوسێکه داوای لێکردووه که ههموو پێستهکه ببات، به لام نهیتوانی ههمووی ببات. پاشان قادر ئاغا دهنکه شقارته یه کی خسته ناو دهستی و وتی که "دادگای گورگهکان" بۆ یهکلایی کردنی ئهم کێشهیه به کارده هێنم. دهنکه شقارته کهی له ناو دهستی خوّیدا توند کردو به خاوه نی مانگاکه ی وت که ههولّبدات به زمانی ده ریبهێنێت. خاوه نی مانگاکه ههولّی دا دهنکه شقارته که ده ربهێنێت له و کاته ی که ئاغا دهستی خوّی به توندی قایم کردبوو هه تا ئه و کاته ی که دراوسێکه ی به ته واوی زمانی خوّی پاکێشا وه پاشان قادر ئاغا ده رزیه کی له زمانی نا. ژن و پێنج مناله کانی گریان و له ئاغا پاپانه وه که ئه و کاره بوه ستێنێ. قادر ئاغا وتی: ته نها ئه گه ر چوار پێنج ماجدی زێپ به کورن ده که می دوای ئه وه ی پاره که ی پیدا ئه ویش ئازادی کرد".

حایم بارزانی، که ئهوکات تهنها تهمهنی ده یانزه سالآن بوو له کاتی رووداوهکهدا، دهلیّت که ئهو دادگایه، دادگای گورگهکان، بوو. لهم نموونهیهی که حایم بارزانی پیشانیداین، بومان دهردهکهویّت که قادر ئاغا ههموو کیشه گهورهو بچووکهکانی بهشیّوهیه کی دادپهروه رانه چارهسه ر دهکرد، ههروه ک لهم

۱۹۵ ئهم کیشه یه شایهنی ئهوه یه که میّك هه لّوه سته ی له سه ربکریّت. به کورتی کیشه که به م شیّره یه بوو: ژنه که گله یی له ناپیاوه تی سیّکسی پیاوه که ی هه بوو و قادر ئاغاش، به پیّی راپوّرته کان، داوای له پیاوه که کرد که له ناو خه لّکه که (کاره که) ئه نجام بدات بوّ ئه وه ی بزانریّت که ژنه که راست ده کات یان نا. ئه وانه ی که باسی ئه و مهسه له یان کردووه ده لیّن پیاوه که کاره که ی ئه نجام دا و تیایدا سه رکه و تووش بوو.

نموونهیهی خوارهوهشدا زیاتر بال کشینراوهته سهر دادگهریهکهی. جاریکیان، جهنگیکی هۆزهکی لهنیّوان قادر ئاغاو شیّخ نوریدا پوویدا، قادر ئاغا چهندین کهسی بهدیل گرتو پیلاو و جلوبهرگو ههموو شتمهکهکانی دهست بهسهردا گرت. قادر ئاغا پووی له بنهمالهیه کی جوولهکهی خهلّکی سوریی کرد که یارمهتی بدات له ههلگرتنو کوگاکردنی کهلوپهلهکان، ئهوانهی که تالانهکهیان ههلگرتبوو، یهکیّك له فهردهکانیان کردبووهوه و چهندین جووت پیّلاوی تیادا دوزیهوه.....

" ههر کهسه و جوتیّك پیّلاوی بوٚخوّی برد... ههروه ها یه تزاکی براشم جوتیّکی بو خوّی برد... ئیمه وا لیّراهاتبووینن که بچینه دیوانخانهی ئاغا. جاریّکیان ئاغا له براکه می پرسی: راستیم پی بلی و درو مه که، ئه و پیّلاوانه ت له کوی هیّناون؟ ئهویش پیّی وت که له کویّی هیّناون. ئه و شهوه که سیّك هاتبوو و پیّلاوه کانی ئاغای دزیبوو. براکه م چووه لای قادر ئاغاو مهسه له کهی بو روون کرده وه. ئهویش پیّی وت: برو به یانی کاتژمیّر دوانزهی نیوه رو وهره و پیّلاوه کانت ببهوه، ئاغا بانگی ههموو هاوکاره کانی کردو ئاگاداری کردنه وه، "ههر که سیّك له ئیّوه ئه و پیّلاوه کان تاوه کو به یان نه گهریّنیته وه، چاره نوسیّکی خهراپ و تالی ده بیّت. ئه گهر پیّلاوه کان تاوه کو به یان نه گهریّنزانه وه، ئه وا من خوّم ئه ده م به جووله که که، به لام مالی دزه که به سه ریدا ده سوتیّنم".

له كۆتايىدا، ئەو كەسەى پێڵوەكانى بردبوون لەپێش دەرگاى ئاغا داينابوونەوە، ئەم دوو نموونەيە دەسەڵاتو هێزى ئاغا بەسەر هۆزەكەيدا پيشان دەدات وە لەھەمانكاتىشدا گرنگىو رۆڵى جووەكان لەلايەن ئاغاو جێبەجى كردنى دادىپەروەرى بەدەردەخات.

## ٣. شيخ موحهمهد رهباتكي

" له گونده که ماندا ژیان وه ك به هه شتیك وابوو. شیخه که مان دادوه ریکی ده ست پاك بوو. له راستیدا، هه رچه نده نهیده زانی ناوی خوی بنوسیت (ناخوینه ده وار بوو)، به لام دادوه ریکی دادیه روه ربوو".

وهك ههموو شيخهكانى تر، شيخ محمد ميان وهى ئهو كيشانهى دهكرد كه دههينرانه پيشى ئهويش بهشيوهيهكى دادگهرانه چارهسهرى دهكردن. لهسالى ١٩٣١دا، له كاتى كۆچى خزمهكانى له با پاشييهوه بهرهو فهلهستين، ئهندامانى بنهماللهى مزراحيش له پهباتكى يهوه دهيانويست بهرهو فهلهستين كۆچ بكهن. چهندين ئهندامى بنهماللهى مزراحى، كه دانيشتووى پهباتكى بوون،

بریاریاندا مال و مولکی خویان لهگونده هاوسییه کانیاندا بفروشن. ئهوان بو فروشتنی ئه و کهلویه لانه روویان له گوندی سیینداری کرد:

"ئێمه بهناو كۆلانهكانى سپينداريدا دەسوورايەنەوە، دانيشتوانەكەى هيچى جوولەكە نەبوون، تەنها كوردو عەرەبى تيادا دەژيان، پياوێك لەپێش دەرگاكەى لەسەر كورسىيەك دانيشتبوو، بانگى كردين، ئێوە به جوولەكەكان دەچن؟ ئێمەش وتمان: بەلێ، ئێمە جوولەكەين، پرسى: لەچى دەگەرێنو لێرە چى دەكەن؟ وتمان: ئێمە بۆئەوە ھاتووينەتە ئێرە كە شتمەكەكانمان بفرۆشين.... ئەو پياوە پێشنيارى ئەوەى بۆ كردين كە لەمالٚى ئەودا بۆ شەوەكەى بمێنينەوە، ئەو پياوە ناوى حاجى عبدالقادر بوو".

جووهکانی پهباتکی و حاجی عبدالقادر له و شهوهدا گفتوگویه کی تیزوته سهلیان کرد. جووهکان ئاره زوو و نیهتی خویان بو کوچکردن به ره و فه له ستین پی پاگهیان و خانه خویه که ش پی وتن که بو هه ردو و شاری مه ککه و قودس حه جی ئه نجام داوه و نور به پاشکاویه وه قودسی به شاریکی هه ژارو بینکارو زهوی کشتووکالی وهسف کرد. وه شاری حهیفاش وه شاری که نار ده رییایه وهسف کرد که خه لکه کهی ده توانن تیایدا کار بدوزنه وه و ژیانی پوژانه ی خویان لی دابین بکه ن. پیاوه جووه کان به دریزایی شه و له وی مانه وه و بو به بیانیه کهی خویان ئاماده کرد که شتومه که کانیان بفروشن ئیستریک و دوو گویدریزیان له نزیك مالی حاجیدا به ستبووه وه ، به لام له به یانیه که دا سه بریانکرد که گویدریزه کان به باره وه ون بوونه ، په ته که یان بردراوه و دزراون به باره وه ون بوونه ، په ته که یان بردراوه و دزراون بیش شهوی ئه مان له خه و هه لسن ، خاوه ن ماله که بو کارکردن له کیلگه که یدا مالی جیه پیش شهوی نه مان له خه و شیوه یه به سه رها ته که مان بوده گیرینه وه :

" من به مامه کانی خوّم وت: یه لا بابروّینه لای موختاری گونده که ناوی موختاره که ئه مین بوو ... ته واوی به سه رهاته که مان بوّ گیرایه و ه . داوامان لیّی

کرد یارمهتیمان بدات بر دوزینه وه ی گویدریژه دزراوه کان. موختار پینی وتین: ده توانم چیتان بر بکه م؟ هیچ شتیك نازانم، ههر بریه ش ناتوانم یارمه تیتان بده م. خو ئه و گویدریژانه تان له لای من دانه نابوو! چه ندین گه شتیار له و لاتانی سوریا و لوبنان و چه ندین و لاتی تره وه سه ردانی ئیره ده که ن، ئه مه ناوچه یه کی گشتیه . ئیستا ئیوه ییم بلین، چون ئه توانم برتان بدوزمه وه ؟"

جووهکان بهبی گویدریژهکانیان گهرانهوه رهباتکی، ئهوان چوون بو لای شیخ محمدو تهواوی به سهرهاتهکهیان بو گیرایهوه، شیخ لیی پرسین: بوچی نهچوونه لای موختاری گوندهکه؟ ئهوان پییان وت که موختار چ وهلامیکی داونه ته وه داونه ته وه داونه ته میزراحیه وه گیردراوه ته وه داونه ته داونه داونه ته داونه داونه ته داونه دا

"شیخ محمد بانگی سه ید جه عفه ری کوری کردو پینی وت: نامه یه ك به نامه یه که ناوی له سه رزوی ده سپمه وه نه گه ر نه و شتانه ی که دزراون نه دوزیه و، چونکه نه و گویدریزانه مولکی جووه کانی منن که له ویدا دزراون. هه تا نه گه ر نه و شتانه ی که دزراون له لایه ن گه شتیاره که له ویدا دزراون. هه تا نه گه ر نه و شتانه ی که دزراون له لایه ن گه شتیاره لوبنانی و سوری و میصریه کانیشه وه دزاربن، من هه ر له توّم ده ویته وه، نه گه ر نه و گویدریزانه فریبنه ناسمانیش، هه ر ده بیت بیان دوزیه وه سبی دووری نیوان ره باتکی و سپینداری چوار کاتژمیر بوو. شیخ محمد باگی موّردیخای کوری یوسف کرد و پینی وت: نه م نامه یه بگره و بیگه یه نه ده ستی موختاری سپینداری، وه ناگاداری کرده وه که هیچ شتیك له مالی نه ودا نه خوات و نه خوات و خواردن و خواردن و خواردن و خواردن و موردن و به شیخ محمدی راگه یان که نه وه ی فه رمانی موختار وه یه کسه ر گه رایه وه و به شیخ محمدی راگه یان که نه وه ی فه رمانی پینکرد بو و، به نه نجامی گه یاند و ه ده مدی پینکرد بو و، به نه نجامی گه یاند و و شیخ محمدی راگه یان که نه وه ی فه رمانی پینکرد بو و، به نه نجامی گه یاند و ه ده شیخ بینی وت: هیوادارم که نه و گویدریزانه پینکرد بو و، به نه نجامی گه یاند و هدی نه وت: هیوادارم که نه و گویدریزانه پینکرد بو و، به نه نجامی گه یاند و هدی نه وت: هیوادارم که نه و گویدریزانه پینکرد بو و، به نه نجامی گه یاند و هدی نه و شیخ بینی وت: هیوادارم که نه و گویدریزانه

نهگهرپننهوه. دل گران مهبه، له جیاتی ئهوان من چوار ئیسترت پی دهدهم.... بهم جوّره، لهرپورشی پینج شهممه له سپینداری گهراینهوه، موّردیخای روّرش ههینی نامهکهی گهیاندبووه دهستی موختارهکه، بو روّرشی شهممه، سهیرمان کرد گویدریژهکان به ته نیا به ره و مالهوه دین. کهسیک هینابوویه دهرهوهی گوندهکه و به ره الای کردبوون. گویدریژهکان به ههموو ئه و شتمهکانهی که لهسهریان بوو، گهرانهوه".

شیخ محمد زوّر باش دهیزانی تا چ راددهیه ک دهسه لاتی ههیه، موختاریش درکی به تواناکانی کردبوو. ئه م به به به به خواره وه له پیش جه نگی جیهانیی یه که م روویداوه، له ماوه ی کوّتایی ده سه لاتی ئیمپراتوّریه تی عوسمانیدا. موشی (یوسف مزراحی) به سه رهاتیک ده گیرینته وه سه باره ت به پیکدادانی نیّوان شیخ محمد ره باتکی و ده سه لاتدارانی تورکدا که جووه کانیان قوّرغ ده کرد بوّ به رژه وه ندی تاییه تی خوّیان. فه رمانیه ره تورکه که پله ی (مودیر عام)ی هه بوو به رزی که شاری سواری نی نزیک به راشی دا ده ژیاو به رپرسیاری ناوچه که بوو. جاریّکیان سه ردانی ره باتکی نی کرد له و کاته ی که شیخ محمد له مال نه بوو. فه رمانیه ره که بود. مزراحی فه رمانیه ره که بود. مزراحی

" مالّی ئیّمه له ههمان ئهو گهرهکهدا بوو که مالّی شیّخی تیادا بوو. دایکم کاری دروستکردنی مافووری دهکرد. بهریّوبهرهکه له مالّی شیّخهوه دایکی منی بینی بوو که خهریکی دروستکردنی مافوره، به جهندرمهکهی وتبوو که مافورهکه ببهن "۱۰ جهندهرمهکه هاته مالّی ئیّمهو وتی سهعیده رهش (ناوی

۱۵۵ جەندەرمــە: وشــەیەكى فەپەنســیه، لــه زمــانى توركیشــدا بــەكاردیّت بــه واتــاى ئەنسەرى بۆلیس دیّت. (وەرگیّر)

مودیرهکه بوو) ئهم مافورهی دهویت. به باوکمی وت: هه لیگرهو لهگه لم وهره. هيچ چارهمان نهبوو. ئيمه گريايين، به لام ناچار بووين. دهبووايه بيدهينيّ. بق ئەوەى خۆى لەوە بقۆزىتەوە كە بالىن بەھىز لىنى وەرگرتووە، برە يارەيەكى کهمی به باوکم دا که نرخه کهی هیچ نهبوو. به یانی یاشتر، گهرایه وه بو سواری و ههر له ههمان ئیوارهشدا، شیخ محمد گهرایهوه و بینی که هاوسهرهکهی تورەپە. لنى پرسى: چى بووە ئافرەت؟ ژنەكەي ينى وت كە بەرنوەبەرەكە چى بەسەر جوولەكەكە ھێناوه. بە ژنەكەي خۆي وت: ھىچ خەمت نەبێت، چارەي دەكەم، بانگى سەيد جەعفەرى كورى كرد و پيى وت كە نامەيەك بۆ بەرپوەبەرى گشتى بنوسيت. داواى ليكرد كه تيايدا بنووسيت: دەبيت بەخۆت فەرشەكە ھەلبگرىتو بيھننىتەوە بۆ جوولەكەكە. ئەگەر يىت شەرمە بەخۆت بيهێنيتەوە، ئەوا دەبێت سێ بەرامبەر نرخى فەرشێكى نوێيان يێ بدەيت. شێخ بانگی باوکمی کردو پینی وت: برق ئهم نامهیه بگهیهنه دهستی بهریوهبهر خوی، مهیده دهستی خزمه تکاره کانی، وه زووش بگهریوه. باوکم چووه لای بەرپوەبەر، بەرپوەبەر بە جەندەرمەكەى وت: با ئەو جوولەكەيە لىرە بىت. نامه کهی خوینده وه و به باوکمی وت: فه رشه که ببه، باوکم ئهمهی رهت كردەوه. ينى وت: ئەگەر من بيبەم، شىخ دەمكوژىت. بەربوهبەرەكە زەرفىكى هه لگرتو ئه و بره پارهیه ی خسته ناوی که له لایه ن شیخه وه ئاماژه ی پیکرابوو. باوکم زەرفەکەى ھنناپەوەو بەم شىنوەيە كىشەكە چارەسەر كرا".

به پۆوەبەر كەسايەتيەكى بەرزى ھەبوو. كاتۆك دەگە پايەوە مالەوە جەندەرمەيەك، وەك پاسەوان، ھاوەلى دەكرد. بەم شىزوەيە شىخ چارەسەرى كۆشەكەى كرد وەك ھەموو كۆشە ھاوشى دەكانى وەكو دزەكان بە زەلىلى وسەرشۆرپەوە، ئەم پووداوەى خوارەوە لەكاتى دەسەلاتدارى عوسمانيەكاندا پوويدا. باس لەدزىنى مەرىكى جووەكان دەكاتو چۆنيەتى بريارە

یه کلاکه ره وه کانی شیخ محمد بر چاره سه رکردنی روون ده کانه وه. موشی یوسف مزراحی له و کانه دا ته نها ته مه نی شه ش سالآن بوو، به لام باوك و براکه ی به روونی چیر و که که یان بر گیراوه ته وه. یوسفی کوری موشی به رخیکی کری و پلانی بر کرینی دووی تریش دانابوو. مه ره که ی ده کووشته وه و گزشته که ی ناماده ده کرد بر دریژایی ساله که. مه ره که ی له لای شوانی گونده که دانابو و بر یه وه ی چاودیری بکات.

" ئيوارهيهك، مه رهكه نه گه راوه مال باوكم له شوانه كه ي پرسى: چى به سه ر هاتووه ؟ وه لامى دايه وه: ئه ى جووله كه، هيچ گورگو دزى لى نه بوو، بۆچى نه گه راوه ته وه مال ؟ شوانه كه مه ره كانى ده هينايه وه گوندو هه ر مه ريك به خوى ده چووه وه لاى خاوه نه كه ى. باوكم له دراوسينكانى پرسى، به لام ئه وانيش مه ره كه يان نه بينى بوو. دواى سى ري رق باوكم چووه لاى شيخ محمد. شيخ لينى پرسى: چى بووه ؟ پينى وت: مه ره كه م ون بووه، له دوو هه زار مه رى گوند ته نها هى من بزر بووه، شيخ پينى وت: برق له و ناوه پرسيار بكه باوكم پينى وت: پيشتر پرسيارم كردووه و سى رق وه وه ستاوم پيش ئه وه ى بيم بو لاى تو. شيخ پينى وت: به كه سه مه لى كه مه ريكت ون كردووه . هيچ خه مت نه بيت. كيشه كه بي ون جى به بيله . برق ماله وه و ده نگى ليوه مه هينه ".

ئهم پرووداوه له مانگی تشرینی یهکهمدا، له بهرهبهیانی جهژنی جووهکاندا پروویدا. تاوهکو مانگی ئاداری سالّی دواتر هیچ شتیّك دهرنهکهوت. مزراحی بۆمان پروون دهکاتهوه که به پراستی شیخ محمد گهلیّك ههوالده ری ههبرون، بهلام هیچ زانیاریه کی دهست نه کهوت. له کوتاییدا، به هوّی دهمه قالهیه کی نیّوان ژنی دزه کانه وه ناوه پوّك و ناسنامه ی دزه کان ده رکهوت. دزه کان دوو دراوسیّی کورد بوون به ناوه کانی سلیّمان و حسیّن. مه پره که یان له دارستاندا گرتبوو و

پاشان سهریان بری بوو. له نیوانیاندا ژنیک ده ژیا به ناوی عایشه، مزراحی ئهوه ده خاته روو که چون ناسنامه ی ئه درانه ئاشکرا بوو:

ارۆژنکیان هاوسهرانی ئهو دوو دزه بوو بهمشتو مریان. پهکیکیان بهوی ترى وت: دەزانى ئەگەر شىخ بزانىت ئىمە مەرەكەمان دريوه لە جوولەكەكە، دەمانكورْيّْت. عايشه گويّى لەوان بوو. مالّى ئيّمه لەسەر ريّگاى كانى بوو. لە ریّگای کانیدا، عایشه لهتهنیشت دهرگاکهمان راوهستا وه بهدهرگاکهی وت: ئەى دەرگا! فلانو فلان مەرەكەى تۆيان دزيوه. بۆ رۆژى دواتر، دايكم چووه سهرکانیو چاوی به خیزانی شیخ کهوت، که ناوی حهلیمه خاتوون بوو. دایکم پنی وت: ئیمه گویمان لی بووه که کی مهرهکهی بردووه، به لام دهترسین باسی بكەين. حەلىمە خاتوون لنى يرسى: كى ينى وتون؟ دايكم ينى وت: فريشته يهك! . حهليمه خاتوون به توره ييه وه به رهو ماله وه گه رايه وه . شيخى هاوسهرى لني يرسى: چيت لي قهوماوه؟ يني وت: چۆن له جوولهكهيهك چاوهری دهکهیت که لهگه لتا بمینیتهوه له کاتیکدا سهرومالی سهلامهت نیه؟ يني وت سليمانو حسين مهرهكهيان بردووه، شيخ به خزمهتكارهكهى خوى وت: هەرچۆننىك ئەوانت ھىنابى، دەبى بىانھىنى بۇ لام، ھەتا ئەگەر روتىش بن. خزمهتكارهكه رؤيشتو يني وت: سليمان، شيخ تؤى خوش دهويتو دهيهويت قسەت لەگەلدا بكات. ئەو كاتە ئۆوارە بوو، ھەستايەوە سەريى يەكسەر بهرهوه لای شیخ بهری کهوت. شیخ داوای لیکرد که دابنیشیت. سلیمان له شیخی پرسی: چ کاریکت ییم ههیه یا شیخ؟ شیخ وتی: پرسیاریکم ههیه، ئەگەر دەتەويت راستىم يى بلىي، پىم بلى. وتى: بەسەرچاو ئاغا، شىخ لىي يرسى: تۆ مەرى جوولەكەكەت لەناو منگەلەكەدا دريوه ؟ يەكسەر دانى پيادا ناو وتى: بەلى، من دزيومه. شيخ وەلامى دايەوە: دەستت خۆش بيت، رەنگە بە وتنى ئەو راستيە هيچت پي نەليم. رۆژى دواتر بانگى حسينى كرد. ھەمان

سزاکهی شیخ گهلی سهخت بوو، ئهگهر ههردوو گوندنشینهکه ناچار بکرین گوندهکه جیبهیلّن، ئهوا منالهکانیان برسی دهمیّننهوه، مزراحی وتی: بهبی کیّلانی زهوی وزارهکانیان، منالهکانیان لهبرسان دهمرد، بق بهیانی دواتر، کاتیّك که خیّزانی مزراحی لهخه و ههلسان، ههشت سهر مه ری بهستراویان له نزیك مالهکهیانه وه بینی که لهلایهن سلیّمان و حسیّنه وه هیّنرابوون.

"عەلى خدر، كە موختارى گوندەكە بوو، چيرۆكەكەيان بۆ باسكرد بۆئەوەى لەلاى شىخ تكايان بۆ بكات: "ئىنمە تاوانمان ئەنجام داوە وە دانىشى پىدا دەنىيىن، بەلام شىخ لەناو خانووەكەمان ئەمانسوتىنى ئەگەر لەماوەى سى پرددا لە گوندەكە بارنەكەين"

موختار و ههردوو دزهکه بهیهکهوه چوون بۆ لای مامی مزراحی، که پیشهی بۆیهکردنی قوماش بوو. ئهو پیاویکی بهتهمهنو ریش سپی بوو. داوایان لی کرد که ههولایان بق بدات لهلای شیخ بۆئهوهی لیّیان خوش بیّت. مزراحی دیمهنهکهی بهم شیّوهیه ویّنا کردووه:

"سلیّمانو حسیّن پهتیّکیان له دهوری گهردهنیان بهستهوه به مالّی شیخهوه ههلیانواسی. له نزیك ژووری شیّخ، وهك بلیّن سهگن، لهسهر دهستو پیّکانیان وهستان. لهسهر دهستو لاقه کانیان دریّر بوونو چوونه ژووری شیّخ. شیّخ به پاسهوانه کانی خوّی وت: ئه مسهگانه بهره دهرهوه. وهك بلیّن ئهوان ژووره کهیان پیس کردبیّت، چونکه له کوردستان سهگ به گیانداریّکی پیس لهقه له م دهدرا، وه دروست نهبوو دهستی لی بدهن. موختار به شیّخی وت: ئهوان هه لهیان کردووه، به لام به زهییت به مناله کانیان بیّتهوه، شیّخ وتی: ئهگهر دانیشتوانی گونده کهم ئاوا مامه له لهگه ل جووله که کاندا بکهن، ئهی خه کهی تر چیّن دهبن؟"

له كۆتايىدا، شىخ رىنگاى پىدان له گوندەكەدا بەينىنەوە. بەرپرسىاريەتيەكەى بەرامبەر بە پاراستنى جووەكان زۆر بەھىزبوو. بەگويرەى وتەكانى مزراحى، ھەردوو دزەكە لە كردەوەكانيان پەشىمان بوونەوە، وەھەتا ئەوان چوونەوە ئىسرائىل، ھەردووكيان بەردەوام بوون لەسەر داواى لىنبووردن كردن لە باوكم. مزراحى وتى كە بەھۆى ئەم رووداوەوە سلىنمانو حسىن بۆ ئىنمە وەك برايان لىنهات.

 " ئەى خوايە، ئەو جوولەكەيە بەو ھەينىيە لە مالى شىخ چى دەكات؟ بە باوكمم وت: وابزانم مىوانىكى جوولەكە لە مالى شىخە، باوكم پىيى وتم: بىرى بهىنە ئىرە، منىش چوومو پىم وت: سلاو بەرىن. ئەوىش وتى سلاو، لىم پىرسى: بۆچى ناھىيىتە مالى جووەكان؟ وتى: كىشەيەكم ھەيە، دەبىت قسەى لەسەر بكەم لەلاى شىخ، پىم وت: بى پاپانەوە وەرە لاى ئىمە وە رىخى شەممەش دەتوانى قسە لەگەلى شىخ بكەى، وەلامى دايەوە: شىخ پازى نابىت، من لەسەر داواكەم سوور بوومو پىم وت: دە وەرە! چووينە پاپانەوەو دوعاكىدىن. باوكم پىيى وت: ئەمىيى باسى كارو بۆچى ھاتوويتە ئىرە ناكەين، لە رۆزى شەممەدا، شىخ خىمەتكارىكى خىلى نارد كە بۆچى ئىمە مىوانەكەى ئەومان بىدووە، باوكم بىلى پوون كىدەوە: مىوانى موسولمان بى تىنە مەرولەكەش بى ئىمە، وتى: پوون كىدەوە: مىوانى موسولمان بى تىنە وە ھى جوولەكەش بى ئىمە، وتى:

له شهوی شهممه دا باوکی مزراحی و میوانه که چوونه لای شیخ محمد وه مزراحییش له گه لیان چوو، له سهر ته خته که دانیشت:

" شیخ لیّی پرسی: ئهی جوولهکه، چیت دهویّت؟ مهسهلهکی سهبارهت به کوردهکهی رهباتکیّ بهناوی عوسمان که پیشهی سۆلچیّکهر <sup>۱۰</sup>بوو، پیّ راگهیاند. عوسمان چووبوه ئاکریّو باوکی بایی چل رووپی شتمه کی لای حهموّ هیّنابوو، وه پاشان بیّ ئهوهی پارهکه بدات، ههلاتبوو. حهموّ به شیّخی وت: ئیّستا من هاتوومه ته لای ئیّوه، به لکو ئیّوه بتوانن شتیّکم بوّ بکهن. شیّخی بانگی پینوی خرمه تکارهکهی کرد و پیّی وت که ئیستا برواتو عوسمان بهیّنیّت. عوسمان له رهباتکیّ ده ژیا، به لام به هوّی کارهکهیه وه، له شویّنیّکه وه بو شوینیّکه وه وه چاوی به

١٥٦ سۆڭچێكەر: يێڵاو دروستكەر.

حهمن کهوت، یهکسه ر ترسا، شیخ لیّی پرسی: تو چل رووپی حهمو قهرزاری؟ وهلامی دایهوه: بهلیّن. لیّی پرسی: ئهی بوّچی پارهکهی نادهیتهوه؟ وتی: هیچ پارهم نهبوو، بوّیه هه لاتم. شیخ پیّی وت: ئیستا دهمهویّت ئه و چل رووپیهی بدهیه وه که بایی ئه و بره شتمه کت له لای بردبوو. عوسمانی پیّی وت: ئاغا، من هیچ پارهم نیه. ئه و کات به چل رووپی که سیّك دهیتوانی دوو خانوو بکریّت. عوسمانی پیّی وت: ئهگه ر تو بمکوژی، هیچ پارهم نیه. شیخ چل رووپی له گیرفانی خوّی دهرهیّناو به حهموّی دا. وه پیّی وت: دهتوانی بهیانی بچیته وه مال دو به عوسمانی وت: بهیانی کاتیّك له نویّژ دهگه ریّمه وه له مزگه وت، پارهکه م دهویّت"

رۆژى دواتر حەمۆ گوندەكەى جێهێشتو مزراحیش لەگەلى رۆیشت تاوەكو لە گوندەكە دەرچوونو پاشان خواحافیزییان لەیەكتر كرد. لەو كاتەدا عوسمانى هیچ پارەى نەبوو، بۆیە دەبوایە هێدى هێدى پارەى شێخ بداتەوە. مانگاكانى خۆى فرۆشت بۆئەوەى بەشێك لە قەرزەكەى بداتەوە. موشى واى بۆدەچێت كە عوسمانى، ھەتا ئەو كاتەى كە ئەوان بەرەو فەلەستىن كۆچيان كرد، نەپتوانى پارەكەى شێخ بداتەوە. مزراحى ئەم بەسەرھاتە بە پرسیارێكى رەوانبێژییانە بە كۆتا دەھێنێت:

"له دونیادا رهوشتی وات دیوه، وهك ئهوهی شیخ کردی، که پارهی له گیرفانی خوّی دهرده هینا و دهیدا به که سیکی بیانی و نهناسراو؟"

ئیلیاهن شالقم وهسفی پهیوهندی شیخ محمد لهگهل هاوولاتیه جووهکانی کردووه، حاخام رهحمیم شالقم، باوکی ئیلیاهن، پیشهی قهصابو سونهتکهر و گیادهرمانی سروشتی بوو، له بنه پهتدا خهلکی به پاشی بوو. زیاتر له سی سال خیزانه که ی له سی گونددا ژیاون: حهسینکه و پهباتکی و ساندور.

لهسالّی ۱۹۳۱ لهسه داوای شیخ محمد، باوکی له رهباتکی نیشتهجی بوو، چونکه باوکم یارمهتی زوّری خهلّکی ناجوولهکه دهدا.... منالّی سوننهت دهکردنو خهلّکی چارهسهر دهکرد. ئیلیاهی شالوّم باسی کرداریّکی تری شیخ محمد دهکات:

" دەسەلاتداريەتى ھەموو ناوچەكەى دەكرد. كاتنك دەستى لەسەر شتنك دادەنا، ھىچ حكومەتو دەستى دەرەكى نەياندەتوانى دەستى تنوەردەنو مەسەلەكە بگۆرن. بنگومان ئەگەر كەسنىكت كوشتبوايە، حكومەت دەھات، بەلام لەكاروبارىو كىشە ناوخۆييەكاندا، كەس بۆ نەبوو خۆى لە مەسەلەكانى ھەلقورتىنىت".

ئیلیاه ق شالا ق باسی ململانییه ده ده ده کات له نیوان دوو هاوسه ری ئاغادا، یه کیک له و دوو ئافره تانه دایکی بوو. ئه حموّی هاوسه ری دراوسییه کیان هات و له دایکی ئیلیاه ق ی دا. باوکی له لای شیخ شکایه تی کرد. شیخ محمد، ئه حموّی گرت و ئه وه نده ی لیدا تاوه کو له سه ر زهوی که وت. به گویره ی و ته کانی شالام، کاتیک که شیخ به گرچانه داره که ی له که سیک ده دا، که س نه یده ویرا قسه بکات یان به ره نگاری بیته وه، ئه و که سه ی که لینی ده درا ده بوایه به رگه بگریت و چاوه روانی ته واوبوونی شیخ بکات. شیخ هه میشه له گه ل ئه و ئاغاو فه رمانبه ری حکومه تدا به قسه ی ناخق ده دوا، به لام له م نموونه یه دا جیاواز بوو. کاتیک که پیاویکی کورد له خیزانی حاخام ده دات، شیخ به توندی له ناو خه لك لینی ده دات، تاوه کو له سه ر زه وی ده که و بر برئه وه ی خه لکی تری گوند چاوی لی نه که ن، ئه و له له بایشت و له لایه ن جووه کان ره باتکی ریزی لی ده گیرا چونکه هه میشه پالپشت و پاریزه ریان بوو.

#### ٤- شێڂ تۆفيق سيسناوهيي

شیخ توفیق له بنه ماله یه کی به ده سه لات له ناوچه گوندنشینه کانی کوردستان له دایك بووه، ئه و کوری شیخ عبداللهی بجیلی بوو که یه کیک بووه له شورشگیره به ناوبانگه کانی کوردستان له سالانی بیسته کانی سه ده ی بیسته مدا، باپیره گهوره ی ناوی شیخ محمد بجیلی بوو، شیخ توفیق، شیخیکی به ناوبانگ بوو له پاراستنی مافه کانیاندا وه به پی راپورته کان، به رامبه رجووه کانی ناوچه ی ده سه لاتداریه تی خوی له سیسناوه، داد په روه ربوه، خه لکی سیسناوه له نزیك ماله کانیاندا بیستانیان هه بوو، به لام ئاودانیان وا ریک خستبوو که به نوره دابه ش بیت به سه ریدا، چونکه ئاوه که به شی ئه وه نه ده کورد له یه کاتندا بو هه موویان بروات، به پیی و ته کانی میخایل میخاییلی، پوژیکیان:

"سهید ههبابه کری خزمه تکاری شیخ توفیق ناوی له باخچه کهی من گرته وه و به ریدایه سهر هی خوّی. لیّم پرسی بوّچی نه و کارهت کردووه؟ وتی: نوّرهی توّ نیه. بهردیّکی بچووکی تیّگرتم و لیّی دام. له پاستیدا هیچ نازاری نه بوو. چوومه لای شیخ توفیق و پیّم وت که چی پوویداوه، بانگی سه یدی کرد. وه لامی دایه وه و وتی که من جویّنم پیّداوه، شیخ توفیق فه رمانی به دوو خزمه تکاره که ی کرد: "بروّنه ناو باخچه که ی و سه راوبنی بکه ن وه پاشان په رژینه که ش خایوور بکه ن"

ئەو دەستدرىزى كردنە سەر ماڧى جوولەكە لەو كاتەى كە نۆرەى ئاودانەكەى بوو، تاوانىكى گەورە بوو لەلاى ئەو، بەلام واپىدەچىت ئاغاى وەك شىخ تۆڧىقو شىخ محمد ھەندىك جار سىزاى قورسى ئەو كەسانەيان دابىت كە پىشىلىكارى ماڧى جووەكانىان كردووە. بەم پىيە، ئاغا پەيامىكى روونو ئاشكراى ئاگاداركردنەوەى درى ئەو كەسانەى كە سەرپىچى ماڧى جووەكانىان دەكرد، دەدا.

میخایل نموونه یه کی تری پیشانداوه که پشتگیری ته واوی جووه کانی کراوه له له لایه ن شیخ تو فیقه وه له و کاته ی که روووبه روی ناداد په روه دی بوونه ته و گوندی سیسناوه دا:

" ئافرەتىكى جوولەكە ھەبوو كە لە عەقليەوە ناتەواو بوو.... وە جوينى بە خەلك دەدا... جارىكىان ئەم ئافرەتە جوينى بە كوردىكى گوندەكەدا و پياوەكەش لىتى دا... شىخ تۆفىق، وەك سىزا، ئەو كوردەى لە گوندەكە وەدەرنا".

شیخ توفیق بهتوندی سزای خزمهتکارهکهی دا که سهرپیچی مافی میخایلی له ئاودای بیستانهکهی کردبوو. ههلویستیکی زور توندتری لهم نموونهیه ههبوو، ئهویش دهرکردنی کهسیک بوو له گوندهکه. له راستیدا، میخایلی زیاتر باسی ئه و کهسو رووداوهی نهکردووه. لهبهر ههر هوکاریک بووایه، دهرکردن سزایه کی قورسی کومه لگای خیله کی بوو. به لهبهرچاوگرتنی ئهو دوو نموونهیهی سهرهوه، بهروونی بومان دهردهکهویت که ئاغا جووهکانی خوی پاراستووه وه لهگه ل ئه وهشدا به نیشاندانی ئه م سزایه، دهسه لاتی خوی دهرخستووه.

## جوولهکه گوندنشین و ئاغاکانیان: دهر ئهنجام

بارودۆخى جووەكانى كوردستان لە ناوچەيەكەوە بۆ ناوچەيەكى تر يان لە كاتۆكەوە بۆ كاتۆكى تر جياواز بوو. بوونى جووەكان لەسەدان گونددا وە بەرەوپۆشچوونى رۆگا كشتووكالآيەكان، دەمانگەيەنەتە ئەم بۆچوونانەى خوارەوە، جووەكان لەناوچە گوندنشىنەكانى كوردستاندا بە ئەمنو ئاسايىشەوە دەژيان وە دەيانتوانى خۆراك بۆ خۆزانەكانيان دابين بكەنو ھەموو ئەركە ئايىنى رۆحيەكانيان بەئەنجام بگەيەنن. لەگەل ھەموو ئەمانەشدا، پلەوپايەى جوولەكە گوندنشىنە ناخۆلەككيەكان دەگەيشتە راددەيەكى نزم كە ئەندامانى خۆل جاربەجار سوود لەم لاوازيە وەربگرنو بەچەندىن شۆواز ئازاريان

بدهن. كۆمەلگاى كوردى دابەش سەر دوو بەش ببو كە بريتى بوون لە ھاولاتيانى خێلەكىو ناخێلەكى، جوولەكەو مەسىحيەكانىش سەر بە بەشى ناخلەكى بوون كە لەلايەن ئاغاكانەوە دەپارێزران. چەندىن راپۆرت لە سەدەكانى نۆزدەو بىستدا، جوولەكە گوندنشىنەكانيان بەكۆيلە وەسف كردووه، كە لەناوچە دوورە دەستەكاندا لەلايەن ئاغاكانەوە دەچەوسێنرانەوە. ئەم راپۆرتانە باسى خراپ مامەلە كردنى ئەو ئاغايانە دەكەن لەگەل جووەكاندا، ھەتا كار گەيشتبووە فرۆشتنى ئەو جوولەكە كۆيلانە. فرۆشتنى جوولەكە كۆيلەكان سنووردار بوو، ئەمەش بەھۆى ئەوەوە بوو كە ئاغاكان بە تەواوى زاراوە ئىسلامى خۆرئاوايى سەبارەت بە كۆيلايەتى، كۆيلە نەبوون، بە تەواوى زاراوە ئىسلامى خۆرئاوايى سەبارەت بە كۆيلايەتى، كۆيلە نەبوون، بەلكو بەشێوەى كۆيلە رەفتاريان لەگەلدا دەكرا كە چەندىن ئەركيان لە ئەستۆدا بوو بەرامبەر بە چەند مافێكى كەم لە ناوچە دوورە دەستەكانى كوردستان لە ژېر حوكمى ئاغادا.

 کۆچ بکەن. جوولەکە گوندنشىنەكان لەبەر چاوى ئاغاكان نرخىكى زۆيان ھەبوو، كە ھەروەك سەرمايەكەى دەيپاراسىن. كاروپىشەى جووەكان بريتى بوو لە جۆلايى دەسگىرى. ئاغا سەرجەم پىويسىتيەكانى جۆلاكانى دابىن دەكرد كە ھەلدەستا بە درووسىتكردنى جلى كوردى بۆ ئەندامانى خىللا يارمەتى دەستگىرەكانىشىيان دەدا كە ئەوانىش لەكاتى ململانى ناخۆشىيەكاندا بە يېشكەشكردنى شىتمەكى يىويسىت يارمەتى ئاغاو ئەندامانى خىلايان دەدا.

هەندىك لەجوولەكە شارىشىنەكان بەبەردەوامى سەردانى ناوچە گوندىشىنەكانىان دەكرد، ئەوانىش وەك جوولەكە گوندىشىنەكان لەلايەن ئاغاكانەوە دەپارىزران، لە بەرامبەردا، ئەوان لەكاتى پىويسىتىدا يارمەتى ئاغاكانىان دەداو بەبەردەوامى شتمەكيان پىشكەش دەكردن، پلەوپايەى ئەوان لە هى جوولەكە گوندىشىنەكان بەرزىر بوو.

بهپشت بهستن به نموونه کانی کۆچکردنی ناوخۆیی جووله که گوندنشینه کان، که لهبه شه کانی داها توودا به دریزایی باسکراوه، ئه وه مان بۆ ده رده که ویت که جووله که گوندنشینه کان به ته واوی له ئاسایی شون ئارامیدا بوون. گه وره ترین کۆسپی ده روونی که کاریگه ری هه بووبیت بۆ سه ر جووله که گوندنشینه کان بریتی بوو له کوشتنی ئه ندامی بنه ماله یه ک. هیچ جۆره کوشتنی کی به کۆمه ل له کوردستاندا بوونیان نه بوو، جگه له پووداوی که تیایدا کورده خیله کیه کان له سالتی ۱۹۶۱ دا له ساندور، حه وت جووله که یان کوشت. له پاستیدا چه ند پاپورتیکی نووسراو، به زوری له سه ده کانی نوزده و سه ره تاکانی سه ده ی بیسته مدا، ئاماژه به قورخکاری ئابووری و کوشتنی به ئه نقه ستی جووه کان ده که ن که بووه هوی نه وه ی مه موو خیزانه که له نوته ستی جووه کان ده که ن که بووه هوی نه وه ی مه موو خیزانه که له

شویننیکهوه بهرهو ناوچهیه کی ئارامتر کوچ بکه ن<sup>۱۰</sup>۰۰ به م شیوه یه به چاوپینکهوتنی زاره کی له گهل په نجاوشه ش جووله که ئاماژه به وه ده ده ن که سهره رای بوونی چه ند رووداویکی کووشنده ، که ئاماژه به خه راپ ره فتارکردنی ناغاك له گه ن جووه کان ده کریت له نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته مدا ۱۰۰۰ په یوه ندی نیوان ئاغاو جووه کان بق هه ردولا به سوود بوو ، ئاغا له زوربه ی کاتدا ، له ژیانی روزانه دا ، یارمه تی جووه کانی ده دا ، یارمه تی ئه وانی ده دا به ئه نجامدانی نه ریته کانیان . له کوند اجووه کان شانبه شانی ئه ندامانی خین نه له کاتی شه پو ته نگانه دا ، یارمه تیان پیشکه ش ده کرد . چه ندین جووله که ی گوند نشین ئاغا کورده کانیان به راست گورده کانیان به راست گورده کانیان به راست گورده کانیان داوه . داد په روه ری و چاود بیری و پاراست نام داد په ره وه یا نه بیانویستایه به ناغایانه وه ، ره نگه ببوایه هوی ئه وه ی که ئه گه ر جووه کان بیانویستایه به نیننه وه و نه چنه و هاکی پیروز ، چه ند سانیکی تریش له بیانویستایه به نیننه وه و نه چنه وه خاکی پیروز ، چه ند سانیکی تریش له کورد ستاندا ده مانه وه .

– محمد کام شکنانه کامی ازمانگذی ت

۱۰۷ بن نموونه، سهلیم گابای گیراویه ته وه که خیزانه که ی له گوندیکی ترهوه به ره و زاخت کو کردووه، کاتیک که کوردیکی موسولمان ویستی کچیکی بنه مالله که ی به پینیت. هه ندی خیزانی تری جووله که هه رکاتیک کووشتن یان هه ندی تراژیدیای تر روویدابوایه، به ره و شویینیکی سه لامه تترکوچیان ده کرد.

۱۰۸ دوو سەرچاوه كــه بـاس لەچــهندىن نموونــهى خــهراپ مامهــهكردن لهگــهل جووهكان دەكەن لهلايەن ئاغاكانەوه يان حكوومەتەوه.

# بەشى سىيەم

هەندىك لايەنى ژيانى رۆژانە و تاكەكەسى جووەكان

# بەندى يەكەم

## سەلامەتى جووەكان لە كوردستان

جووهکانی کوردستان بایهخی زوریان به ئاساییشی تاکهکهسی دهدا، به پاددهیهك که نهبوونی ئاساییش کاریگهری لهسهر کهمبوونی جووهکان لهسهر نهخشهی کوردستان ههبوو، چهندباره بوونهوهی رفاندنی ئافرهته جووهکان لهلایهن کوردهکانهوهو دری ههتا کوشتنی بازرگانان لهسهر پیگاکانداو چهندین قورخکردنی تری ئابووری جووهکان لهلایهن کوردهکانهوه، که لهم پهرتووکهدا باسیان لیوه کراوه، ئاماژهیه کی پوونه لهنهبوونی ئاساییشی کهسی جووله که گوندنشین شارنشینهکاندا، خواستی جووهکان بر کرچکردن، بهتایبهتی لهناوچه خیّله کیهکانه وه بهره و ناوهنده سهلامه تهکانی شار، به لگهیه که بر نهبوونی ئاساییشی کهسی جووله که گوندنشینه کان.

## پالنەرەكانى (ھاندەرەكانى) كۆچكردن:

دهکریّت ئاماژه به وتهکانی بی. دیکسن بدریّت که وتویهتی، له سهرهتاکانی سهدهی بیستهمدا زوّربهی دانیشتوانی ناوچه گوندنشینهکانی کوردستان ههرگیز له گوندهکانیان دهرنهدهچوون و نهو کهسهی له گوندهکه چوبایه

گوندیکی نزیك به پیاویکی سه رکهش سه پر ده کرا. به تی پروانینی ئه و، سه باره ت به که می گهشت له لایه ن هاو لاتیه ناوچه گوندنشینه کان، کوچی جووله که کان پیویستی به لیکولینه وه ی زیاتر هه یه. جووله که ی ناخیله کی ناغایه ك ده یویست کوچ بکات و له گوندیکی تردا نیشته جی بیت، ده بوایه روخسه ت له هه ردوو ناغا وه ربگریت، واته ئه و گونده ی که لیوه کوچی ده کردو ئه وه شی که کوچی بر ده کرد. ئه رکیکی ئاسان نه بو و بر جووله که یه که پرووبه پوی ناغا به هیزه که پرووبه پوی ناغا به هیزه که ی ببیته وه و داوای جیه پیشتنی بکات. ده بوایه ئه و که سه ی که ئه داوایه ی کردووه پوزشیکی به هیزی هه بووایه تاوه کو کاره که ی بو ئاسان بکرایه که واهیده ره کان سی هانده ری سه ره کیان ده ست نیشان کردووه بو ئه وه ی کوچ گه واهیده ره کان سی هانده ری سه ره کیان ده ست نیشان کردووه بار قورسی بکه ن بی بی به می بی نازاوه و کوشتنی جووه کانه وه بووه یان نه رمی نواندن به رامبه ربه به هیزی جووله که کان .

خالی کۆتایی گرنگترین هۆکار بوو که وای له جووهکان کردبوو که کۆچ بکهن. ئهم نموونانهی خوارهوه باسی چهندین هۆکار دهکهن که بوونه هۆی کۆچکردن وه یلهویایهی جووهکانی لهناوچه گوندنشینهکان شی دهکهنهوه.

جوولهکه کوردهکان ههر له سهرهتاکانی سهدهی شانزهمهوه دهستیان به کوچ کردن کردوه بر خاکی پیروّز. له کوتاییهکانی سهدهی نوّزدهوه و بهدریّژایی سهدهی بیستهم، کوّچ کردن له کوردستانهوه بهرهو خاکی پیروّز ئهنجام دراوه، تاوهکو سالّی ۱۹۵۲، بهشیّوهیه کی کرداری ههموو جووهکانی کوردستان بهرهو ئیسرائیل کوّچیانکرد. لهراستیدا هوّکاری کوّچی کهسی جووهکان بو خاکی پیروّز لهییّش کوّچه بهکومه له کهی سالّی ۱۹۵۱–۱۹۵۲ بو

ههستو رۆڵی نەتەوەیی دەگەرپتەوە، سەرەپای ئەوەش كە پیشووتر بەھۆی باری قورسی ئابووریو نەبوونی ئاساییش بووە. لەلایەکی ترەوە، كۆچە بەكۆمەلەكە بۆ ئیسرائیل لەماوەی سەرەتاكانی سالی پەنجاكان، بەھۆی ھەموو ئەو ھۆكارانەی كە باسكران، بووە. ھەروەھا بەھۆی كەمبوونەوەی ئەمنیەتی جووەكانو ململانیی نیوان عەرەبو ئیسرائیلو دامەزراندنی دەولەتی ئیسرائیل بووه. كۆچی بەكۆمەلی جووەكان بەرەو ئیسرائیل بەھۆی ھەولی سەركردایەتی پیکخراوی جووەكان لەعیراقو ئیسرائیل پیکخرابوو. ئەم چوار نموونانەی خوارەوە بارودۆخی كۆچی جووەكان دیاری دەكات.

لەبەرەبەرى خۆئامادەكردن بۆ ئىسرائىل، نوێنەرسٽكى جووەكان لەديانا بۆ داواكردنى ھاوكارى لە سەركردايەتى جووەكان بەرەو ھەولێر بەڕێ كەوت، سەركردەى كۆمەڵگاى جووەكان ناوى صالح يوسف نورى بوو<sup>٥٥١</sup>، وە لەھەمانكاتدا رێكخەرى كۆچە بەكۆمەلەكە بوو. لە دەورووبەرى ھەمانكاتدا، پلەوپايەى جووەكان لە كوردستان زياتر لەق بوو. بۆئەوەى ناويان تۆمار بكەنو ڤيزە وەربگرن:

"دهبوایه چووبانه شاری رهواندن، که یهك کیلۆمهتر بهپی دوور بوو، به لام لهوه دهترسان له ریّگادا بکوژریّن... چونکه موسولٚمانان دهیانووت، ئهو جووله کانه دهچنه فه لهستین، نابی ریّگایان یی بدهین وه دهبیّت بیانکوژین".

نویّنه رهکه ی دیانا سه ردانی صالح یوسف نوری سه رکرده ی دیاری جووه کان له هه ولیّر کرد و داوای یارمه تی لیّکرد، وه مه ترسی خوّی ده ربری به وه ی که

۱۰۹ صالح یوسف نـوری: بـه یـهکێك لـه سـهرکرده دیـار و کاریزماکـانی جوولهکـه دادهنرێـت. دوای کۆچــکردنی بـهروو ئیسـرائیل لـه سـهرهتاکانی سـالانی پـهنجاکان، بههزی رووداویٚکی هاتووچووه له ئۆرشهلیم كۆچی دوایی کرد.

کورده کان کچه کانمان دهبه ن وه ئه گهر ئه و یارمه تییان نه دات، ئه وا کچه کانمان له دیانا ده میننه وه نوری هه ولیدا که نوینه ره که ی دیانا رازی بکات چه ند مانگیکی تریش بمیننه وه چونکه هیشتا که س له هه ولیر به پی نه که و تبوو. به لام جووه کانی دیانا ده یانویست له و کاته دا کی ج بکه ن، هه تا ئه گهر داوایان لیک رابو وایه له یه رستگای هه ولیر بمیننه وه ئه وان یییان چاکتر بوو ۱۰۰۰.

له کۆتاىيدا، رێکخهرى کۆچکردنهکه ئهوانى برده لاى موتهسهريف (پارێزگار)و پێى وت:

" داوات لیده که مه که فه رمانیک ده ربکه یت نه م جووله کانه به ینرینه هه ولیر. موته سه پیف لینی پرسی: چون ده بیت نه و جووله که بیت الای پرسی: چون ده بیت کورد که نیمه نه زمانه که مانه وه بریاری له سه رئیمه ده دا، چونکه ئیمه نه زمانی عه ره بی و یم عیبریمان نه ده زانی، ته نها ده مانزانی به کوردی بدویین ".

له كۆتاييدا، مانەوەى جووەكان له ديانادا كۆتايى هات، دواى ئەوەى كە موتەسەرىف بەوە رازى بوو ئەوان بەرەو ھەولىر بگوازرىنەوە، موشى بنيامىن گەرايەوە ديانا وە بنەماللەكەى خۆى لە ناوەرۆكى كۆبوونەوەكە ئاگادار كردەوە وە داواى لىكردن كە خۆيان ئامادە بكەن بەرەو ھەولىر كە تيايدا لەوى دەمىننەوە تاوەكو بەرەو ئىسرائىل كۆچ دەكەن.

۱٦٠ لـه کاتی خوّئاماده کردن بـو ئیسـرائیل، چـهندین جووله کـه لـه گونده کانـه وه هـاتن بـو شـارو شارو شارو شارو که کورده کـان وه پاشـان بـو به غـدا، له ویّـدا ئـه وان لـه په رسـتگاکان داده نران هه تاوه کو نوّره یان ده هات، یاشان به فروّکه به ره و ئیسرائیل ده فرین.

۱٦۱ هـهروهها برهیقه ر، که لهسالای ۱۹۳۳ سهردانی کوردستانی کردبوو، تیبینی ئهوهی کردووه که تهنها کهسیکی به ئهزموون دهیتوانی جیاوازی بکات له نیوان جوولهکهکانی شاخ و کوردهکان.

دەروپش ناحومى ئاكرى ئاماۋەى بەوە داوە كە شەيۆلى كۆچكردنى جووهکان، که له ژیر ناوچهی دهسه لاتداری هوزی سورچیدا ده ژیان، قوناغ بهقوناغ بوو. جووله که گوندنشینه کان نهیانده توانی به رده وامی به زیانی رۆژانەى خۆيان بدەن بەبى كۆمەكى رىكخراوى يارىدەدەر. بەلايەنى كەمەوە ئەوان ييويستيان بە سەربريكى ئاۋەل ھەبوو بۆ دابينكردنى گۆشتى حەلال، بهلام ئهم خزمهتگوزاریه له گونددا بهردهست نهبوو. ههندیک لهم گوندانه كەوتبوونە رئى چەندىن كاتژمئر بەيى لەئاكرى وە جوولەكە گوندنشىنەكانىش بۆماوەي چەندىن نەوە لەويدا دە ريان، بەلام لەكۆتايىدا بريارياندا بەرەو ئاكرى كۆچ بكەن ييش چەند سالنىك بەر لەكۆچە گەورەكە بەرەو ئىسرائىل. لەسالى ١٩٥٠، ليڤي يەتزاكى خەزنەدارى گارزەنجىل، بەرەو بەغدا گەشتى كرد وە چاوی به حاخام باشی کهوت بق گفتوگوکردن سهبارهت به کوچی هاولاتیهکانی بهرهو ئیسرائیل. له و کاتهی گهرایهوه داوای له سهدو ده هاولاتی جووله کهی ئەندانى كۆمەلەكەي كرد كە خۆيان بۆ كۆچكردن ئامادە بكەن. جووەكان دەستيان بە فرۆشتنى شتمەكەكانيان كرد، بەلام عبداللە ئاغاى سەرۆك خيلى ناوچەكە، پياوەكانى خۆى ناردن بۆئەوەى چەكى جوولەكەكان وەربگرنەوە. ئەوان نەيانھێشت جوولەكەكان كەلوپەلەكانى خۆيان بفرۆشنو گوندەكە جى بهێڵڹ. سەرۆكى كۆمەڵگاى جوولەكەكان ئەم حالەتە زۆر بە مەترسىدا وەسف کردو داوای له عبدالله ئاغا کرد که کاتیک دیاری بکات بر گفتوگوکردن لهگه لیان، به لام ئه و رهتی کرده وه له گه لیان دابنیشیت.

له شهشی نیسانی سالّی ۱۹۰۰ وه لهماوه ی شهش ههفته دا، ئۆپهراسیۆنی ئیزرا و نهحیمیا خهریك بوو دهستی پیده کرد. ئهم ئۆپهراسیونه سه دو بیست ههزار جووله که ی لهخود دهگرت که له عیراقه وه دهگوازرانه وه بو ئیسرائیل

لهماوهی تهنها یه سالدا. له ریگای که سیکی ناجووله که دلسورهوه، نامه یه کیان بق حاخام باشی موصل نارد. که تیایدا حاخام سوّلوٚموٚن وتبووی:

" ئێمه وهك كۆمەله خەڵكى گارزانجىل ئێستا لە مەترسىداىن، چونكە حاكمى ناوچەكە (عبدالله ئاغا) چەكەكانى ئێمەى دەست بەسەردا گرتووه، ئەو ناھێڵێت ئێمە شتمەكو خانوو و كێڵگەكان بفرۆشىن، وە ھەروەھا ناھێڵێت گوندەكە جێ بھێلىن.... ئەو كەسانەى بەلاى ئێمەدا دێن ڕێگايان پێنادرێت سەردانمان بكەن... وە ئامادەش نيە چاوى پێمان بكەوێت. زۆر سوپاستان دەكەين ئەگەر دەست بخزێننە ناو ئەم كێشەيه".

حاخام سۆلۆمۆن لەلاى سەرۆكى پۆلىس سكالآى تۆمار كرد. ئەنسەرى پۆلىس لە ھەردوو سكالآكەرەكەو عبدالله ئاغاى پرسى. لە ئەنجامدا، ئەوان گەيشتنە رۆككەوتننامەيەكى حەوت خالى كە بووە ھۆى روونكردنەوەى مەسەلەى مانەوەى جوولەكە گوندنشىنەكان لە كۆمەلگا كوردىو كۆچ كردنەكەيان، حەوت برگەكەش ئەمانەى خوارەوە بوون:

- ١٠ عبدالله ئاغا سهرجهم جووهكان دهياريزيت تاوهكو دهجنه شارى موصل.
- ۲۰ ئاغاکه له سهدا دهی سهرانهی ئهو پارهیه وهردهگریت که جووهکان
   کهلویهلهکانیان یی دهفرقشن.
  - ٣. جووه کان رێگايان يێ دهدرێت ههموو کهلويهله کانيان بفروٚشن.
  - ٤. حكوومهت دهست بهسهر سهرجهم خانووى جووهكاندا دهگريت.
    - ٥. ئاغا دەست بەسەر ھەموو كێڵگەكانى جووەكاندا دەگرێت.
  - ٦. جووه کان له ریگای ناغاوه دهبیت ته واوی قه رزه کانیان بدهنه وه.
- ۷۰ ئاغا ئەو قەرزەى كە لەلاى موسولمانانە كۆدەكاتەوە و دەيداتەوە بە حوولەكەكان.

ریّککهوتنه که لهلایه ن عبدالله ناغاوه ئیمزا کرا که بهرپرس بوو له پاراستنی جووه کان تاوه کو چونیان بر موصل. دوای دوو مانگ، جووه کانی گارزانجیل ئاماده بوون که بهره و موصل به پی بکهون. یه کیّک له سهرکرده کانی کوّمه له ی جووه کان پینج ئوّتوّمبیلی گهوره ی به کری گرت، وه پوّلیسیش هاوپیّیه تیان کردن تاوه کو گهیشتنه موصل. لهماوه ی چهند مانگیّکدا ههموو خیّزانه جووه کانی گارزانجیل له به غداوه بهره و فروّکه خانه ی لوّد له ئیسرائیل فرین. ئهم به سهرهاته گرنگیه کی تاییه تی هه یه، ههروه ک دهریده خات که چوّن خه لکی گوندنشین پوّیستیان به هاوکاری سهرکردایه تی جووله که و سهروکایه تی پوّلیس لهموصل هه بووه، سهره پای ئهمه ش ئه وهمان بوّ پوونده کاته وه که جووه کان پیّویستیان به هاوکاری ده سه بو و بو نه وی ناوچه کانیان جیّبهیّلان.

جووله که گوندنشینه کان پشتیان به ئاغاکانیان دهبهست وه دهبوایه داوای روخسه ت له ئاغاکانیان بکهن له کاتی کۆچکردنیان بۆ شویٚنیٚکی تر. بهواتایه کی تر، دهبوایه جووه کان رازی بوونی ئاغاکانیان دهسته بهر کردبوایه بۆ دوایین کۆچکردنیان که بریتی بوو له گهرانه وه بۆ مالّی ههمیشه یی. ههر له بهر ئهمه شه جووله که گوندنشینه کان قوّناغ به قوّناغ، سهره تا ده چوونه نزیکترین ناوه ندی شار که کومه لگایه کی دامه زراوه یی جووله کهی تیادا بوو. له کومه لگا جووله که گهوره کاندا، سهرکرده و چالاکوانی وای تیادا بوو که چاودیّری ههموو پرۆسه کهی ده کرد و سهرجه م پیداویستیه کانی دابین ده کرد بۆ خوّئاماده کردنی کوچکردنه که. هوکاری ئابووری یه کیّك بوو له ههره سهره کیترین ئه و پالنه رانه ی وای له جووله که گوندنشینه کان کرد کوّچ بکه ن. میخایل میخاییلی به هوّی بارقورسی ئابوورییه وه دوو جار کوّچی کرد. ئه و له شاری ئاکریّدا له دایك بوو وه کاتیّك که گهنچ بوو، به ره به ره سالی ۱۹۲۰، خیّزانه که ی به ره و گوندی سیستاوه کوّچیان کرد، که چهند کاتژمیّریّکی که م له ئاکری وه دوور بوو.

سیسناوه له ژیر ناوچه ی فهرمان و هایی شیخ توفیق سورچی کو پی شیخ عبیدالله ی بجیلدا بوو. کیشه ی ئابووری که بووه هو ی ئاسانکردنی کوچی خیزانی میخایل، پهنگه پهیوهندی به کاریگه ریه کانی جه نگی جیهانیی یه که مه و و بیت، بارقورسییه کی توندی ئابووری به دوای خویدا هینا. میخایلی ئه وه ی پوون کرده وه که کولله ته واوی دانه وی له به ین برد. ئه و سه ردانی شیخ توفیقی کرد و یی وت:

"مناله کانم برسین، هیچ خوراکیکم نیه پییان بدهم. بو نهوه ی کوچ بکهم، دهبوایه پرس به و بکهم، من جووله کهی نه و بووم وه پیویستم به رازی بوونی نهو ههبوو. داوام له شیخ توفیق کرد که یان بریوی ژیانم بو دابین بکات یاخود پیگام پیدات بچمه سهر پیگای خوم. وتی: گوی بگره، من سهرپهرشتی شهست تا حهفتا خیزان ده کهم، نهگهر یارمه تیت بدهم له دابین کردنی بریوی ژیانت، ده بیت یارمه تی خیزانه موسولمانه کانیش بدهم".

بهبیّ پهزامهندی ئاغا، هاولاتیه جوولهکهکان نهیاندهتوانی کوّچ بکهن. له دهورووبهری سالانی ۱۹۳۸–۱۹۳۹، میخایل میخاییلی پابهرایهتی بیستو سیّ ئهندامی خیّزانه کهی دهکرد له سیسناوهوه بهرهو زینوهی نزیك سنووری عیّراق—ئیّران<sup>۱۱۲</sup>. لهو گوندهوه بهتهنیا بهردهوام بوو تاوهکو سنووری کوردستانی ئیّرانی بری. له گوندی سوفیان چاوی کهوت به مام حسیّن، که ئاغا و پابهری ئایینی ناوچه که بوو. میخایل هاوریّیه کی کوردی ههبوو بهناوی کهتزیل که له عیّراقهوه بوّ ئیّران هه لاتبوو، به هوی کیشه یه کی خیّله کی و له سنووری سوفیاندا نیشته جیّ بوو. کهتزیل، میخاییلی برده دیوانخانهی مام حسیّنی

۱۹۲ زینوه: گوندیکه دهکهویت ناوچهی بالهکایهتی لهنزیك گوندی ئالانه، چهند کیلامهتریکی کهم له قهزای چومانهوه دووره. (وهرگیر)

ئاغای ناوچهکه، ههر که چاوی پێکهوت، یهکسهر جلوبهرگی شالوشهپکی بهدیاری بۆ مام حسێن ئاماده کردبوو. بهپێی دابونهریتهکانی ناوچهکه، کاتێك که میوانێکی تازه دهگهیشته دیوانی ئاغا، پێگای پێنهدهدرا دابنیشێت تاوهکو ئاغا روخسهتی یێدهدا.

" کهتزیل لهلایهن ئاغاوه داوای لیّکرا که دابنیشیّت. مام حسیّن لیّی پرسی: ئهو پیاوه کیّیه؟ کهتزیل وتی: ئهو جوولهکهیه دهیهویّت لیّره نیشتهجیّ بیّت. جلوبهرگهکهی پیّداو وتی: ئهمه دیاری منه بیّ باپیر ئاغای کوره گهورهکهت. منیش (میخایل) دواتر بانگهیّشتی دیوانخانهکه کرام. ئاغا لیّی پرسیم: پیشهت چیه؟ پیّم وت: شالوشه پك دروست دهکهم. ئهو زوّر خوّشحال بوو و وتی: ئهگهر ئهمه کارت بیّت، لیّره قازانجیّکی چاك دهکهیت. کهتزیل به ئاغای وت: ئهگهر بتهویّت لیّره نیشته جیّ بیّت، دهبیّت کهلوپه لو خیزانه کهی له زینوه وه بهیّنیّته ئیره. ئاغا لیّی پرسیم: دهتوانی چ کاریّکی تریش ئهنجام بدهی. پیّم وت که من جوتیارم، دهتوانم تووتنو برنج بچیّنم. کهتزیل ریّنموونی کردبووم که چیو جوتیارم، دهتوانم تووتنو برنج بچیّنم. کهتزیل ریّنموونی کردبووم که چیو جیّن بدویّم بویّه بویّه بیرت بیات".

میخاییلی له دهورووبهری مانگی تشرینی دووهم سهردانی مام حسیّنی کردبوو، ماوهیه کی کهم پیّش وهرزی رستان که روّربه ی ههره روّر خاکی کوردستان به بهفروباران دادهپوشیّت. له مانگی کانوونی یه کهم بهدواوه مهحال بوو بتوانی بهریّگادا گهشت بکهی. روّگا له زینوهوه بو سوفیان ههشت کاتژمیّر بوو. مام حسیّن دهبوایه پیّش ئهوهی وهرزی رستان دهست پیبکات ریّگایه به بدوریّتهوه بو هیّنانی خیّزانی میخایل. مام حسیّن درکی بهوه کردبوو که ههژده له ئهندامانی خیّزانی میخایلی لهو دیو سنوور چاوهروانی ئهو دهکهن. ئهو پیّی وابوو روّر قورس دهبیّت که بتوانیّت جیّو ریی بو میخایل دابین بکات، چونکه رستان نزیك دهبووه و ههموو بالهخانه کان گیرابوون. نیشته جیی بوونی ئهو رستان نزیك دهبووه و ههموو بالهخانه کان گیرابوون. نیشته جیی بوونی ئهو

لهسوفیان پیویستی به وه ده کرد مام حسین فه رمانی دروستکردنی خانوویه کی تایبه ت بی به و بدات. مام حسین بانگی بازرگانی کی ده وله مه ندی به ناوی نه حمه د کرد که بی کاروباری بازرگانی نیوان عیراق و نیران گه شتی ده کرد.

"ئەو ھاتو لەپێش دەرگادا وەستا، ھەتا پياوە دەولەمەندەكانىش روخسەتى ھاتنە ژوورەوەيان نەبوو تاوەكو لەلايەن ئاغاوە رگاى پێنەدرابوايە كە بێنە ژوورەوە، ئاغاى پێى وت: دەبێت بەيانى برۆيتو خێزانى ئەم جوولەكەيە بهێنيته ئێرە، ئەحمەد پێى وت: ئەگەر ئەو بەيانىيە پێت وتبومايە، دەمتوانى پێنج وشتر بەبارەگەنمەوە ئامادە بكەمو برۆم بۆ زينوە و لە رێگاى گەرانەوەشمدا خێزانى جوولەكەكەم لەگەل خۆم دەھێنايەوە، ئاغا پێى وت: ئەمە كێشەى من نيە، دەبێت بيانهێنيت".

چەند ساڭىكى كەم مىخايلى لەسوفياندا ژيا، بەلام مردنى دايكو خوشكى ژنەكەى بووە ھۆى ئەوەى كۆچ بكاتە شنۆ، شنۆ شارۆچكەيەك بوو كە كۆمەلىكك جوولەكەى تيادا دەژيان كە كاروبارى ئايينى ھەندى خزمەتگوزارى ترى جووەكانى تيادا پېشكەش دەكرا، لەھەمانكاتدا پېويستى بەم جۆرە خزمەتكاريە بوو، ھەر بۆيە بەرەو ئەو شارە كۆچى كرد. لە شنۆدا، مىخاييلى

خۆی له هیٚلی پیشهوهی ململانیکانی نیّوان بارزانیو سوپای فارسهکاندا بینیهوه، شایان باسه تاوهکو شهر لهم شارهدا دهستی پیّنهکرد، جوولهکهکانیش کوّچیان نهکرد لهو شارهدا. دهکریّت ئهوان ههستیان به ناسهلامهتی خوّیان به رپوودانی ئهو شهره کردبیّت وهك له پیشوودا ئهزموونی ململانیّی خیّلهکییان دیبوو، لهو جهنگهی که له شنوّدا رپوویدا، جووهکان به خوّشحالیهوه یارمهتی جهنگاوهره بارزانیهکانیان دا، وه لهههمانکاتدا ئهوان ئامانجی سوپای ئیّرانی نهبوون، له شنوّدا، میخاییلی بهردهوام بوو له پهیوهندیهکانی لهگهل سهرکردهی کورد مهلا موسته فا بارزانی، وه بو ئهو جلوبهرگی شال و شهپکی دهدرو وه ههندیک هاوکاریشی کرد.

چەندىن كردارى كۆچكردن لە ناوچە گوندىشىنەكانەوە بەھۆى كىشە خىللەكيەكانەوە ئەنجام دراون. ھەندىك بەلگە لە سەرەتاكانى سەدەى حەقدە ئەوەمان بۆ روون دەكەنەوە كە راھىب شموعىل بارزانى لە بارزان راى كرد، دواى ئەوەى ئاگريان لە گوندەكە بەردا، رەنگە ھۆكارەكەش يەك دەنگ نەبوونى شىخەكانى ناوچەكە بووبىت.

ئاسايىشى جووەكان بەپياوانى خىلا سىپىردرابوو، ھەر لەبەر ئەم ھۆيەش بوو كە ململانى و ئازاوە خىللەكىەكان مەترسى بوو بۆسەر ئاسايىشى جووەكان. لە راستىدا تەنھا جوولەكە گوندىشىنەكان نا، بەلكو شارىشىنەكانىش ناچار دەكران لەكاتى شەرو ئازاوەدا كۆچ بكەن. لەكاتى جەنگى جىھانىي يەكەمدا، بەلايەنى كەم پانزە خىزانى جوولەكە لە باشوورى خۆرھەلاتى توركىاوە تەنھا لەشارى زاخۆدا نىشتەجى بوون، ئەمەش بەھۆى كۆمەلكوزىەكەى ئەرمەنىەكان و پىكدادانى نىزوان ئاشوورى و توركەكان كە لەئەنجامدا ھەردووكىان زيانى زۆر

قورسیان نایهوه ۱۲۰ یه کیّك له و کوّچبه رانه ناوی موشی مهاجر بوو که له ناوچهی به شقه له هاتبوو وه له و کاته وه نازناوی مهاجری به دواوه نووساوه . له کاتی جه نگی جیهانیی یه که مدا، کوّمه لگای جووه کانی ئامیّدی بوّماوه ی مانگیّك هه موو ژن و مناله کانی نارده گوندی سپینداری، ئه وه ش به هوّی چالاکی یاخیگه ری و بارگرژی کورده خیله کیه کانی ئامیّدی و ده سه لاتدارانی به ریتانی . چه ندین خیزانی جووله که له گوندی په باتکیّدا ده ژیان ، که له ژیّر چاودیّری شیخ محمد په باتکیّدا بوو . جووه کانی ئه و گونده به سه لامه تی ده ژیان و ئه مه شیخ محمده وه بوو که به رگری له مافه کانیان ده کرد، به لام:

" دوای مردنی لهسالّی ۱۹۶۰ بارودوّخه که خهراپ وهرگه پا... شیخ محمد چیتر له ژیاندا نهمابوو به رگری لهجووه کان بکات. کو پهکهی به هوّی کوشتنی که سیّك له شه پیّکی خیّله کیدا، پایکردبوو.... نهمانده توانی چیتر به رگهی ئیّش و ئازار بگرین. هه موو پوّژیّك هیّرشو کاره هه والگریه کانی سوپا ئه نجام ده درا... هه تاوه کو زوّرمان ئازار چه شت و بریارماندا کوچ بکه ین".

رەباتكى، ئەو شوينەى كە پىشتر بۆ جووەكان بەھۆى شىخ محمدەوە سەلامەت بوو، بووە مەيدانى شەروشۆرە خىللەكيەكانو ئىتر ژيان لەويدا مەترسىدا بوو. ململانى خىللەكيەكان خويناويتر بوونو ئاسايىشى تاكەكەسى جووەكان كەم بووەوە، خىزانىكى جوولەكە كە لەسالى ١٩٣١ەوە لەوى دەۋيا، ناچار بوو بەرەو ساندور كۆچ بكات.

۱۹۳ کۆمـهلکوژی ئەرمەنـهکان: ئـهم کۆمەلکوژیـه لەسـالنی ۱۹۹۰دا لەلایـهن تورکـه عوسمانیهکانـهوه ئەنجامـدرا. بـهپێی پاپۆرتـهکان، ئـهم کۆمەلکوژیـه کوردهکـانیش تیایـدا بـهژدار بـوو وه لەبەرامبـهردا بـهڵێنی ئـهوهیان پێـدرا کـه کـورد مافـهکیانیان دەسـت دەخـهن، ئهگـهر ئـهم کـاره بکـهن، بـهلام وهك تـهواوی مێـژوو، لێرهشـدا کـورد بووهته قوربانی دهستی بهلێنه دروّینهکانی دوژمنان. (وهرگێپ)

گوندی خەلکا لە رپنکان، لەژیر ناوچەی دەسەلاتداری كەلهی رینکان ناوبانگیکی خەراپی ھەبوو لە كیشە خیلەكیەكان. ۱۲۰ بە گویرەی راپۆرتیکی سەربازی بەریتانی، كەلهی رینکان:

"ئاغای بهناوباگی ریّکانو ئامۆزای وههاب ئاغا بوو، که ئهمهی دواییان لهلایهن سوتق ئاغای ئۆرەماریهوه له تشرینی یهکهمی ۱۹۱۹دا کوژرا. دواتر لهگهل سهرقکی ئاغاکانی مزووری بالا بوو به مشتومرپیان، بهلیّنی کچیّکی به خهلیل خوشهوی دابوو که دالدهی دابوو، پاشان کچهکهی له ئاغایه کی ریّکانی ماره کرد، ئهمهش بووه هوی دروستبوونی جهنگ لهنیّوان ریّکانو مزوری بالا. پاشان هیّزیّکی خیّله کی دروست بو یارمهتیدانی قایمهقامی ئامیّدی له شوّرشهکهی سالی ۱۹۲۲دا و چهندین گوندی ناوچهی مزووری بالای خایوور کرد".

کاتیک کهلهی ریکانی کوژرا، هافیق ریکانی کوپی شوینی گرتهوه، حایم بارزانی له دهورووبهری کوتاییهکانی سهدهی بیستهم له گوندی خهلکا لهدایک بوو. کاتیک هیشتا ئهو منال بوو، خیزانهکهی بهرهو گوندی ئاوکاوا رویشتوون لهناوچهی زیبار که ناوچهی دهسه لاتداری قادر ئاغای زیباری بوو. لهدوای حهوت سال، بههوی جهنگی خیله کی له زیبار خیزانهکهی گهرانهوه بهرهو ریکان. پاشان کوچیان کرده بامه پنی که له ژیر ناوچهی دهسه لاتداری شیخ بهاالدین بامه پنی بوو. ئهوان له بامه پنی بهرهو خاکی ئیسرائیل لهسالی ۱۹۲۷ کوچیان کرد. بهکورتی، لهماوهی سی سالدا، چوار جار خیزانه کی لهنیوان گونده کانی کوردستاندا کوچان کرد. به ههمان شیوه، سهرجه م جووه کانی شندوخ به هوی کیشه خیله کانیانه وه لهم گونده دا باریان کرد. به یکی

۱٦٤ هـ مردوو براكـ مى كـ ناويـان تـ تق و تـ مق لـ كيشـ خيلهكيـ كانو ئـا ژاوه نانـ هوه بهاويانگ بوون، وه ههردووكيان له لايهن سوتق ئاغاوه كوژران.

راپۆرتەكان، جووەكانى ساندور و بێتەنور لە شندۆخدا نيشتەجىێ بوون وە بەبىێ كێشە لەوێدا دەژيان تاوەكو ئەو كاتەى كە شاڧار ئاڧاى تىرۆريست، گەورەى گوندەكەى لە شندۆخ دەركرد <sup>۱۱</sup>٠٠ شاڧار ئاঌا ھاتە ناو گوندو كاولى كرد، لەوكاتەى ئابانۆ ئاঌا بەرەو شارى دھۆك رايكرد. گوندەكە خاپووركرا و جووەكانيش بەھۆى توندووتيژيە ھۆزەكى جەنگەوە لە شندۆخ كۆچيانكرد. پاش كێشەكە، جوولەكەيەك بۆماوەى دوو سال لەو گوندەدا مايەوە، چونكە رەزێكى ھەبوو وە نەيدەويست بەئاسانى رادەستى ئەوانى بكات، ھەرچەندە دايكى بەبەردەوامى ھانى دەدا بۆئەوەى لەو گوندە دەرچن. لە كۆتاييدا، بەرەو دىۆك كۆچيان كرد، رەزەكەيان لەوى بېجێھێشت بەبىێ ئەوەى بيفرۆشێت.

## كووشتني جوولهكهكان له ناوچه خيلهكيهكان: بهدهنگهوه هاتني خيلهكي:

کوشتنی ئەندامی خیّلیّك ناخوشترین تراژیدیا بوو بەسەر جوولەکە گوندنشینهکاندا دەھات. ئەگەر جوولەکەیەکی لادیّیی کوژرابوایه، بەدلّنیاییەوە دەبووه هوٚی ئەوەی خیّزانی قوربانیەکە لەو گونده باربکەنو بەدوای شویّنیّکی ئارامتر بگەریّن. سەبارەت بەم پرسە دەبیّت ئاماژه به چوار خالّی گرنگ بدریّت: ۱۰. ئەو بارودۆخە تایبەتیەی کە کاری کوشتنەکەی تیّدا ئەنجام دەدریّت.

۱۹۵ لیّـرهدا مــن لــه مەبەســتی نووســهر تیّنهگهیشــتم کــه ئــاخق مەبەســتی چــیه لــه بـهکارهیّنانی زاراوه تیرقریســت. تیرقریســت لــهم ســهردهمهدا بــهواتای ئــهو کهسـه دیّـت کــه کــاری خوّکــوژی و تهقاندنــهوه ئــهنجام دهدات، بــهلام بــهمانا فراوانهکــهی بــه واتــای توقانـدن دیّــت. جــا بوّیــه نــازانم نووســهر مهبهسـتی کامیانــه! چـونکه واتــای یهکــهم لــهم دواییانهدا بهکارهیّنراوه. (وهرگیر)

- ۲۰ نەبوونى هيچ وەلامێكى جدى ياخود دەستوەردانى پۆلىس لە مەسەلەكەدا.
  - ۳. نەرمى نواندنى هۆز و سىستەمى دادوەرى بەرامبەر بە بكوژەكە.
    - ٤. كۆچكردنى جووەكان بەھۆى كوشتنى ئەندامى خىزانىك.

### ١. كافر كوشتن: كوشتني نامسولمانان

کوشتنی جوولهکهیه بر تابروی تاغا ریسواییه کی گهوره بوو، به لام ده توانرا کیشه که له لایه ن تاغاوه چارهسه ر بکریت. ههروه ک یه کیک له و که که سانه ی چاوپیکهوتنی لهگه لا کراوه به تاشکرایی وتی: کوشتنی جوله که یه وه ک کوشتنی تاژه لا وابوو، به واتایه کی تر ته نها تاغاکه له پووی ماددیه وه تازار به پیگه که ی ده گهیشت. ته مه ته وه مان بق روون ده کاته وه که کوشتنی جووله که ی ناغایه ک کیشه یه بوو ده توانرا چاره سه ر بکریت. له کومه لگای خیله کی کوردیدا، کوشتنی جووله که یه تاوانیکی نزمتر سهیر ده کرا به به به راورد لهگه ل کوشتنی کوردیک. والاس لیون ته فسه ریکی سیاسی به ریتانی به به راورد لهگه ل کوشتنی کوردیک. والاس لیون ته فسه ریکی سیاسی به ریتانی رابه ری کلدانیه کانی شه قلاوه، ته و تاماژه ی به وه داوه عبدالقادر به گ میرانی، پابه ری کلدانیه کانی شه قلاوه، ته و تاماژه ی به وه داوه عبدالقادر به گ شهیدای خرمه تکاره کانیه تی و ده یزانی که مه سیحیه کان وه ک تیستریکی باش به هادارن بو ته و به و به یه و به سه ره و له شاری شیکاگودا ده ژیا، ریخه رکه به به په گه نه نه می به و به به ره گه نه مریکی بوو له شاری شیکاگودا ده ژیا، ریخه رکه به به په گه نه نه مریکی بو و له شاری شیکاگودا ده ژیا، و به به کاریکی دیاریکراو سه ردانی کوردستانی کردبوو.

لهسالی ۱۹۲۳ گهیشته شاری موصل و پاشان بز لیکوّلینه وه کهی به ره و کوردستان گهشتی کرد. ئه و فیری زمانی کوردی بوو و شاره زاییه کی باشی

سهبارهت به کورد دهست کهوت (بهتاییهتی کوردهکانی باکووری موصل هەتاوەكو زاخۆ و ئاميدى). لە كۆتاپىدا لە شارى دەۆك نىشتەجى بوو و تيادا لەناو دانىشتوانى دەورووبەرى ناوچەكە ناوبانگىكى باشى بۆخۆى يەيدا كرد. ساسۆن ناحوم ئەوى دەناسى جاروبار سەردانى دەكرد. ئەو سەبارەت بە كەمبەرلاند، كە ياش جەنگى جيھانىي يەكەم لەدھۆك نىشتەجى بوو، بۆمان دوا و وتى: خانوويهكى بنيادنا كه ههموو كهسيك دهيتواني سهرداني بكات. لهسالي ۱۹۳۰دا کانیه کی ئاوی کری و به هیّلنی بۆری ئاوی بهسهر دانیشتوانی دهوّکدا دابهش دەكرد. بەھۆى ئەو كارە چاكانەى كە ئەنجامى دەدا، مالەكەى بووە جنگای کۆبوونەوەكان بەتاببەتى كۆبونەوەي موسولمانان. كار گەيشتە رادەپەك كە خەلكەكە داواى قەرزيان لى دەكرد. كەمبەرلاند بەوانەي كە شتيان ليّوهرده گرت دهووت: (بهگويّرهي وتهكاني ساسوّن ناحوم) نهمن ليّت وهردهگرمهوهو نهتوش به منی بدهوه ۱۹۲۰ کاتیک له شهودا خه لك له مالی كۆدەبوونەوە، بەزمانى كرمانجى بۆ گوێگرەكان ئنجيلى دەخوێندەوە. كەمبەرلاند باسى خۆشەويستى دوولايەنەي نٽوان ھەموو ئايينەكانى دەكرد. ساسۆن بەينكەنىنەوھ وتى: ياشان ئەو كرنۆشى دەبرد و ھەموويان لەدواى ئەو كرنۆشيان دەبرد.

نوری حەداد معاونی شاری دهۆك بوو، براكەشی بەرپۆوەبەری قوتابخانەيەكی كوران بوو، هاوسەرەكەشی بەرپۆوەبەری خويندنگای كچان بوو. بەپیی راپۆرتەكان، ئەوان قوتابی ئايينی كەمبەرلاند بوون. بەپیی سەرچاوەی پەرتوكیك كه باس له ژیانی گەرىدە ئايینیەكانی مەسیحی دەكات ناوی ئەو

١٦٦ ئـهم رەوشىتە وەك يەكتىك لـه بەشـەكانى ئىنجيـل بەرچاو دەكـەويىت، رەنگـە ھـەر لەبەر ئەمەش بىت واى وتوه. (مەتى) بەشى دەيەم، ئايەتى ھەشتەم.

۱٦٧ له ئايينى مەسىحيەتدا، ئەگەر كەسىنك تازە ھاتبنت ناو ئايينەكەوە، قەشەكان له رپورەسمنكدا له ئاوى ھەلدەكىشىن، بەو واتايەى له گوناحو تاوان پاك بۆتەودو ئەم كارەش پىيى دەوترىت (تەعقىم). (وەرگىي)

۱٦۸ لے ئایینی ئیسلامدا، هاوسه رگیری له نیّوان موسولمان و ناموسولماندا پیّگا پیّنه دراوه، مهگهر ناموسولمانه که بیّته سهر دینی ئیسلام. (وهرگیّن)

۱۲۹ وهك وهرگێـپ، مـن بـێ پاراسـتنى رهوشـتى وهرگێـپان، هـهر ئـهوه وهردهگێـپم كـه نووسـهر ههڵسـاوه بـه نووسـين، ئهگـهرنا ئێمه وهكـو موسـولمان، باوهږمان بـهوه ههـيه حـهزرهتى عيسـا (د.خ) يـهكێك بـووه لـه پێغهمبـهره گـهورهكانى خـودا، وه توانيويـهتى مـردوو زينـدوو بكاتـهوه و پـهرجوو ئـهنجام بـدات بـه ئيزنـى خـودا، بـه لام لـه ئـايينى ئيســلاندا كورپيــهتى خــودا كــه بــه حــهزرهتى عيسـاوه لكێنــراوه لهلايــهن مهسـيحيهكانهوه، بـه هـهموو شـێوهيهك پهتكراوهتـهوه. بێجگـه لهمـهش، لـه قورئانـدا زوّر بـه تهسـهلى باسـى حـهزرهتى عيسـا كـراوه، تهنانـهت نـاوى ئـهو پێغهبـهره بيسـتو پێنج جار لـه قورئانى پـیروزدا هـاتووه، لـه كاتێكدا كـه نـاوى پێغهمبـهرى ئيسـلام تـهنها پێنج جار هاتووه. (وهرگێپ)

توره کردووه به پینی و ته کانی ساسوّن ناحوم، سه عید ناغای مزوری، سه لیمی مستیّی کوری ناردووه بو کوشتنی که مبه رلاند.

بەينى ووتەكانى ئەندامانى خىزانى كەمبەرلاند، كەمبەرلاند ئەو بكوژەى باش دەناسى وە دەيزانى كە سەلىمى مستنى كورى سەعىد ئاغاى مزوورى ئەوى ئەوى كوشتووه، سەلىم لەگەل خزمەتكارەكەي چووە سەردانىكردنى كەمبەرلاند، وە زۆر بەرىزەوە يېشوازىيان لېكرا، ياشان سەلىم گوللەيەكى لىدا و بەسەختى بريندارى كرد. خزمەتكارەكەي كەمبەرلاند لني پرسى: بۆچى وات كرد ئاغا؟ گوولەيەكى لەويش دا. خزمەتكارەكەي لەناو ئەو فرۆكە بەرىتانيەدا مرد که ئەوانى بۆ شارى موصل ھەلگرتبوو، وە ياشان كەمبەرلاند لە نەخۆشخانەدا بەھۆى سەختى برينەكەى كۆچى دوايى كرد. سەلىمى مستى رایکرد. بهینی وتهکانی ساسوّن ناحوم، له کوّتاییدا سهعید ئاغای مزووری توانی بیگەرنیتەوه بۆ گوندەكەی. دوو هۆكار یارمەتی سەعید ئاغایان دا بۆ چارەسەركردنى ئەم گرفتە. يەكەم، ئەو لەلاي حكومەت ريزيكى تاپيەتى ههبوو. دووهم، ئهمه کوشتنی کافریکی ناموسولمان بوو که له کومهلگای كورديدا به كافر كوشت ناسرابوو، سهليمي مستى ههر زوو يلهويايهى جاراني گەراندەوە، ئەمەش بووە ھۆى توورە بوونى سەعىد ئاغاى دۆسكىو دەورووبەرى ناوچەكە، سەعىد ئاغاى دۆسكى پياوەكانى ناردە گوندى بێسيفكي بۆ ئەوەى بيكوژێت، بەلام سەركەوتوو نەبوو.

۲. نەرمى نواندن بەرامبەر بە بكوژى جوولەكەكان.

 ئەو كارە دەبوايە لەلايەن ئەندامانى خێلەوە ئەنجام بدرێت، بۆيە لەلاى ئەندامانى خێل ئاسايى بوو كە يەكێك لەو لە ھاوخێلەكانى كوژرابوايە، بەقىنەوە كاردانەوەيان ھەبێت. بەلام لەو كاتەى كە جوولەكەيەك دەكوژرا، كاردانەوەكانىنان نەرمتر بوو وە بەجدى كێشەكەيان چارەسەر نەدەكرد. بە شێوەيەكى گشتى ئاغاو ئەندامانى خێل كەمتر گرنگىيان بە چارەسەركردنى ئەو كێشانە دەدا كە روبەرووى جووەكان دەبووەوە، لە كاتێكدا پاراستنى جووەكانى ئەركى سەرشانيان بوو. زۆر بەكەمى ئاغا بۆ كوشتنى جوولەكەكەى تۆللەى دەكردەوە.

چەمكى كافر كوشتن، ريّگاى بۆ نەرمى نواندى ئاغا بەرامبەر كوشتنى جووەكان ئاسانتر دەكرد. سى ھۆكار ھەبوون واى كردبوو جووەكان بكوژرين. ئەم ھۆكارانە ئەوەمان پيشان دەدەن كە بكوژى جووەكان لە كۆمەلگاى كوردىدا چۆن سەير كراون ئەو نەرمى نواندنە بەرامبەر بەو بكوژانە ھۆكارەكەى بۆچى دەگەرىتەوە.

- ۱. نهبوونی سزا بوو، ههروهك له چهندین نموونهدا دهردهكهویّت كاتیّك لاشهی قوربانیهكان ههرگیز نهدوّزراوهتهوه. ههر بوّیه قورس بوو كه بتوانریّت ناسنامهی بكوژهكان ئاشكرا بكریّت كه بههوّی هاوكاری خیّلیّكی تر خوّیان ده شاردهوه. زوّر به كهمی ده توانرا ناسنامهی بكوژهكان بدوّزریّتهوه.
- ۲. هەروەك لە چەندىن نموونەدا دەردەكەويت، پيدانى پارە لەجياتى خوينى قوربانيەكە بۆ مالى قوربانيەكە بۆ ئەوەى بكوژە هۆزەكيەكەى پى رزگار بكەن.
- ۳. لەو كاتەى جوولەكەيەك لەلايەن ئەندامانى خىللەكىيەوە دەكوررا،
   بكوردەكان بۆئەوەى لەسزادان خۆيان رزگار بكەن پەنايان دەبردە بەر چياكانو
   بۆماوەيەكى درىر لەوى دەمانەوە، بەھۆى يارمەتى ھاوھۆزەكانيان دەيانتوانى

له چیاکان خوّیان له و سزا چاوه پوانکراوه یه که بوّیان دیاری کرابوو پزگار بکه ن تاوه کو ئه کاته له وی دهمانه وه که پیّککه و تنیّل له لایه ن هم ددوو لاوه ئه نجام ده درا وه ئه ویش ده یتوانی به بی ترس له سزادان ، بگه ریّته وه .

حکومهت دهسه لاتی ته واوی نه بوو له جیبه جی کردنی یاسادا له و شوینانه ی له لایه ن ئاغاوه به ریوه ده برا که تیایدا ئاغاکان به ئاشکرا دالده ی هه لاتوانی ده دا. بو نموونه ، له سالی ۱۹۲۳دا را پورتیکی به ریتانی ئاماژه ی به سهید خلیل ئاغای به رزنجی له ناوچه ی که رکوك داوه که پیاویکی ده وله مه ند بوو وه یه کیك بوو له و که سانه ی دالده ی ئه و که سانه ی ده دا که له لایه ن یاساوه داواکرابوون بنه ماله ی دانیه ل به راشی خه لکی گوندی به راشی بوون ، دوای ئه وه ی مامی له لایه ن پیاویکی خیله کییه وه کو ژرا ، بکوژه کان به بی نه وه ی سزا بدرین توانیان رابکه ن به گویزه ی و ته کانی به راشی ، مامی پیاویکی قون و گورانی بیزیکی به توانا بو و وه له شایی کورد و مه سیحیه کان گورانی ده چری.

"جاروبار ئافرهتانی مهسیحی موسولمان دهکهوتنه داوی خوشهویستی ئهوهوه، به لام پیاوهکانیان نهیاندهتوانی بیگرن. لهئهنجامی ئهمهشدا پیاوه گهنجه موسولمانهکان بهخیلییان پی دهبرد. ههندیکیان بوسهیان بو دانا. کاتیک که ئهو کوژرا لهسهر بان بوو و هاوریکهشی بریندار کرا. ئهم رووداوه نزیکهی نهوه د سال ییش روویدا(له دهورووبهری کوتاییهکانی سهدهی نوزدهمدا)".

به پێی ڕاپۆرتهکان، ژمارهیهکی زوٚر له ئاغاکان دهستیان لهو کوشتنهدا ههبووه ۱۷۰۰ دانیهل به پاشی وتی: ئهگهر هاریکاری ئاغاکان نهبوایه لهو مهسهلهیهدا، ههرگیز نهدهکرا ئهو کاره ئهنجام بدریّت، سهبارهت به

۱۷۰ دانیه ل به پاشی یه کیکیانی تاوانبار کردووه، ئه ویش حسین ناغای باوکی عبدالرحمان ناغا و محمد ناغا.

سزادانه که ش، هیچیان له بکوژه که نه کرد وه توانی به ره و چیاکان رابکات. جاروباریش له شهواندا ده گه پایه وه مال به هم نهم کوشتنه وه بنه ماله ی قوربانیه که بریاریاندا به پاشی جی به پلان و به ره و ناکری کوچ بکه ن حکومه تیش شوین بکوژه که نه که و ت بوئه وه ی پهلکیشی به رده م دادگای بکات و هیچ جوّره سزایه کی خیله کیشی به سه ردا نه سه پینرا.

کاتیک هاولاتیانی جووله که ی خیّل ده کوژران و ناسنامه ی بکوژه کانیش دیار بوایه، ئاغا ئه وه ی به چاك ده زانی قه ره بووی خویّنی قوربانیه که به باره له و که سه بکه نه وه که کوشتنه که ی ئه نجامداوه و له لایه کی تره وه ئه گه ر کوردیک کوژرابوایه ، خیّزانی قوربانیه که و ئه ندامانی هیّزه که ناچار بوون توّله ی خویّنه که ی بکه نه و ه و ناغاش ده بووایه ملکه چی ئه و بریاره بیّت به پیچه وانه ی جووله که بی چه که کان پیاوانی هیّز چه كو یارمه تی ئاغایان هه بو ییچه وانه ی جووله که بی چه که کان پیاوانی هیّز چه كو یارمه تی ئاغایان هه بو کوشتنی جووله که یه نه نه نه نه نه نه به نه که ر بیانویستایه توّله بکه نه وه کی کوشتنی یارمه تی ئاغا به ده ست بهیّن و چه ک کوشتنی جووله که یه کیشه ی له م جوّره دا. ره نگه جووه کان له لایه ناغاکانه وه دلّیان درابیّته و و پرسه یان بو دانرابیّت، به لام ئه وه ده ده رده دلّی سه لامه تر کوچیان ده کرد بوّیه به خیّرایی خیّزانی قوربانیه که تیّی که و تبوون به هیّن یارمه تی نه دانی ئاغاوه هه میش له وه ده ترسان ئه م کرداره (کوشتنی به هیّنی یارمه تی نه دانی ئاغاوه هه میش له وه ده ترسان ئه م کرداره (کوشتنی جووه کان) دورباره سه رهه لبداته وه .

له یهکهم دهیهی سهدهی بیستهمدا، یهحوشوای باپیره گهورهی یهحوشوا ریوبن له و گوندهی که له نیوان گوندی چال و نامیدی بوو کورژرا، نهم نموونهیهی خواره وه تهنها ناوه پوکی کووشتنه کهمان بن باس ناکات، به لکو ناماژه به پلهوپایهی جووه کان لهناو کومه لگای کوردیش دهدات.

"باوکم دهچووه قادهی ئامیدی بق کرینی خوری به کومهل. ئهو خوریهی دەھننايە گوندى چال بۆئەوەى لەوى بېچىنىنت ... ھاورىيەكى كوردى ھەبوو بهناوی مهلا تهمهر، که خه لکی سهرگهلی بوو، خوریهکهی لهوی كۆدەكردەوه.... مەلا تەمەر ھەموو شتمەكەكانى كۆدەكردەوەوە بايىرىشم ده هات و دهیبرد وه پاشان یاره که شی ییده دا. جاریکیان بق هینانه وه ی كەلوويەلەكانى چووە ئەوىن... لەوى رېرەويكى ھاتووچۆى لى بوو كە گەشتىاران لەوى چاويان بەيەك دەكەوت. ھەروەھا دوو كوردىش لەوى بوون كە خەلكى كەلەكچى بوون، ياشان ئەوان رېگاى خۆيان گرتە بەر. دوو كەسە ناجووله که که باييرميان پرسي: بۆ کوئ دەرۆی؟ ئەويش پني وت: بۆ لاي مهلا تهمهر و ئهو يارهيهشي بق دهبهم، تهنها دهچم كهلويهلهكاني لا دههينمو دەگەرىمەوە. ئەوان بە بايىرمىيان وت: با بەيەكەوە رىكا بگرىنە بەر. تۆ بەكام ریکادا دەرۆی؟ باییرم وتى: به ریکای سەرەوەدا. ئەوان گەیشتنه گوندیکی مەسىچى بەناوى دىرگىنى وە بە بايىرميان راگەياند كە ئىمە تۆ دەكورىن. باييرم يني وتن: ئەگەر يارەتان دەويت، فەرموو ئەوەتا بيبەنن. ئەوان وتيان: ئيمه ههم تو دهكوژينو ههميش يارهكهت دهبهين ... لهوكاتهى كه بكوژهكان گەرانەوە، كەلەكۋانەكان ۱۷۱ لىيان پرسى بوو: بۆچى گەرانەوە؟ ئەرانىش وتيان: چووینه سهری و لهوی کاره کهی خومان ئه نجامداو ئیستاش دهگهریینه وه".

کاتیک باپیری ریوبن بۆماوهی پینج رۆژ دیارنهماو نهگه رایهوه، تیمیکی چوارده کهسی که ههموویان جووله کهی چال بوون بو گه ران به دوایدا پیک هات. ئه وان گهیشتنه که له کفانه که وه ناوی ئه و دوو که سه یان لیر ه رگرت که له گه ل

۱۷۱ کەلـەکقان: ئـەو كەسـەيە كـە پيشـەى گواسـتنەوەىدار دەكـات بـەرێگاى ئـاودا. لـه كوندا ئەمە پيشەيەكى باو بوو. (وەرگێر)

بايبرى ريوبن گەشتيان كردبوو، ئەو دوو كەسە ناويان سەيدۆ و عبدالله بوون. كەلەكۋانەكە وتى كە لەراستىدا من ئەوانم بىنى لەگەل ئەودا بەيەكەوە بەرىكەوتن، ياش دوو كاتژمىر ئەوان گەرانەوە، بەلام باوكت نەگەرايەوە. نزیکهی سهد کهس لهخهلکی گوندهکانی حهلانی و سیکانو زیوان یارمهتی تىمەكەياندا بۆ گەران بەدوايدا. كاتنك تەرمى بايىرى يەحوشوا دۆزرايەوه، ئەوان دركيان بەوەكرد كە بكوژەكان ئەويان كووشتوه، بە دەمانچە نا، بە چەقو نا، بەلكو بە بەرد كووشتبويان. ئەوان ناوى بكوژەكانيان تەسلىمى سهعید ئاغا کرد، که لهو کاتهدا سهروّکی ئاغاکانی ناوچهکه بوو. سهعید ئاغا پنی وتن: برۆنو ههموو دارمیوه کانی گوندی بیزانور ببین ۱۷۲، که گوندی بكوژهكان بوو. ئەمە نىشانەي شەرى خىللەكى بوو. ياشان دوو گوللەيان ھىناو لەمالى صالحى موختارى شوينەكەيان دانا، كە بەگويرەي ياساي ھۆزەكى ئەمە ئەوە دەگەيان دەبى بكوژەكان سزا بدرين. شەر لە نيوان سەعيد ئاغاو قاھىرۆى ئاغای نیروه، که رکابهری راستهقینهی بوو، جاردرا. له گفتوگوی نیوان ههردوو ئاغاكەدا، سەعىد ئاغاى گەورەي ئاغاكانى گوندى چالۇو قاھىرۆ ئاغا، گەورەي گوندی بیزانور گهیشته ئهوهی که سهعید ناغا داوای تهسلیم کردنی بکوژی جووه کانی کرد. ههردوو بکوژه که دهولهمهند بوون، بۆیه پیاوانی خیل وتیان: ئیمه ئهو دوو کهسانه تهسلیم ناکهین. به گویرهی یاسای ئیمه، قهرهبووی خوينه کهي چهند بيت، ئيمه ئامادهين بيدهين. ريوين وتي:

۱۷۲ بۆماوەى چەندىن سال، ژمارەيەكى زۆر لە خىزانى جوولەكە لەم گونىدەدا ژياون. بەپنى راپۆرتەكان، ئەو جوولەكانە لەژىر دەسىتى ئاغا كوردەكانى ناوچەكە چەوسىنداونەتەوە.

"سهعید ئاغا خوینی باپیرمی وهرگرت، بانگی مامو کورهکانی کرد. پیی وتن: من حهقی خوینی باوکی توّم وهرگرتووه، ئهوانیش پیّیان راگهیاند: ئیّمه ئهو پارهیهمان ناویّت....جووهکان پیلانی ئهوهیان دارشتبوو توّلهی خوّیان لهو دوو پیاوه بکهنهوهو بیانکوژنهوه، ههرچهنده سهعید ئاغا ئهوانی ئاگادارکردهوهو پیّی وتن: ئهگهر ئیّوه ئهو دوو کهسه بکوژنهوه، شهریّکی گهوره بهریا دهبیّتو خه لکیّکی زوّریش دهکوژریّت".

ئەگەر كورد كوررابوايه، جەنگێكى گەورەى ھۆزەكى ھەڵدەگيرسا، بەلام بكورانى باپىرى ريوبن بە سزاى خۆيان نەگەيشتن. لەجياتى ئەمە ھەلسان بەپێدانى قەرەبوو بە سەعيد ئاغاى پارێزەرى جوولەكەكان. لەراستيدا ئاغا ئەو پارەيەى بە كورەكانى قوربانيەكە دايەوە، بەلام ھەروەك ريوين ئامارەى پێداوە، ئەوان بە شايستەيان نەدەزانى ئەو پارەيە وەرگرن، چونكە ئەگەر ئەو كارەيان بكردايە، ئەوە ماناى ئەوەى دەگەياند ئەوان لە بكورەكان خۆش بوونە.

ئەوان بەجىدى دەيانويست بكوژەكان تۆلەيان لى بكرێتەوە، بەلام بەھۆى ئەو پلەوپايە كۆمەلايەتيەى ھەيانبوو، كارێكى لەم جۆرە ئەستەم بوو. ھەروەھا شايەستەش نەبوو پارەكە لە سەعىد ئاغا وەرگرن. لەم سەينو بەينەدا ئاغاش قەرەبوو كرايەوە بەھۆى لەدەستدانى ئەو داھاتەى لەلايەن جوولەكە كوژراوەكەوە وەرىدەگرت، ئەوىش بەپێدانى دىيارىو دانى باجو ھەندى قازانجى تركە جووەكان لە جياتى پاراستنيان بە ئاغاكانيان دەبەخشى، سەعىد ئاغاو قاھىرۆ ئەو ئاگرەيان كوژاندەوە كە خەرىك بوو ببێتە ھۆى ھەلگىرسانى جەنگێكە خێلەكى نێوان ھەردوولا، ئەمەش بەپێدانى برێكى پارە بە ئاغاى قوربانيەكە، رەوشتو ئاكارى ئەو ئاغايانە لەسەر بەرژەوەندى ھاوبەش بىيادنرابوو، يێيان وابوو خوێنى جوولەكەيەكى خەلكى چال ئەوەندە ناھێنى بىنادنرابوو، يێيان وابوو خوێنى جوولەكەيەكى خەلكى چال ئەوەندە ناھێنى

شەرپێکى خێڵەکى لەپێناودا رووبدات. كاتێك نەتوانرا ھىچ رێكارێك لەدرى بكوردەكان بگىرێتە بەر، تەنھا رێگايەك كە جووەكانى چاڵ لەبەردەمىاندا مابووەوە بريتى بوو لە كۆچ كردن لەو ناوچەيەو دۆزينەوەى ناوچەيەكى ئارامتر. يوسف عەمرانى، لەساڵى ١٨٩٨ لەدايك بووە خەڵكى چاڵ بوو، لەساڵى ١٩٢٨ ھاتە فەلەستىن، لە راپۆرتێكدا ئاماردى بەوە داوە كە ئەو تەمەنى سيانزە ساڵى بووە كە لە گوندى چاڵ كۆچيانكردووە. ئەو باسى ئەوەى كردووە كە ھۆكارى رۆيشتنەكەيان لەو گوندەدا بەھۆى كوشتنى جوولەكەيەك بووە كە بەرد كووشتيان. ئەمە دەڵلەت لەوە دەكات كە كورراوەكە باپىرى ريوبن بووە. جووەكانى گوندى چاڵ رێگا چارەى تريان لەبەر دەمادا نەبوو، تەنھا جێھێشتنى ئەو گوندە نەبێت. ھەر كەسێك ماڵو حاڵى خۆى جێھێشتو رايكردە شوێنێكى تر. يوسف عەمرانيش چووە گوندى گەرزەنچىل.

ئەو نموونانەى باسكران ئەوەمان بۆ رووندەكاتەوە ژیانى جوولەكەيەك لە ناوچە گوندنشینەكانى كوردستان كەمتر بايەخى ھەبوو بە بەراورد لەگەل ژیانى كوردەكان. سەرەپاى ئەمەش، بەرامبەر بە بكوژى جووەكان نەرمیان نواند، ئەمەش جیاكارى لەنۆوان جوولەكەو كوردەكان پیشان دەدات.

## ٣. كووشتنى جوولهكهكان له ناوچه گوندنشينهكان

گەورەترىن ئەو كۆشانەى كە جوولەكە گوندىشىنەكان رووبەروى بوونەوە برىتى بوو لە ئاسايىشى جەستەيى ئەو مەترسىانەى لەسەر ژيانيان بوو لەو كاتەى بەتەنيا بۆ ناوچەيەكى دوور گەشتيان دەكرد. كاتۆك جوولەكەيەك دەكوژرا، ئەو متمانەيەى جوولەكان پۆشتر بەئاغا ھەيانبوو، لەبەين دەچوو. بەشۆوەيەكى گشتى ژمارەى ئەو جوولەكانەى لەناوچە خۆلەكيەكان كوژراون تاراددەيەك كەمە. ھەرچەندە خەلكى جوولەكەش ژمارەيان كەم بوو وە

كوشتنى جوولهكەيەك دەبووە ھۆى كۆچكردنى خيزانى قوربانيەكە ياخود ھەموو جووەكانى ئەو ناوچەيە.

بنه مالهی موشی بنیامین بۆماوه ی چهندین نه وه ی یه ک له دوای یه ک له ناوچه ی بارزاندا ژیاون. ئه م خیزانه له ماوه ی سی سالدا چوار جار کوچیانکرد، وه له ناوچه کانی سه رکانی و میرگه سور و هاودیان و دیانادا گیرسانه وه دو له کوچانه به هوی کوشتنی ئه ندامی خیزانیک له لایه ن کورد ه هوزه کیه کانه وه بووه.

"ئیمه تهنها سی خیزانی جووله که سهرکانی دا ده ژیایین. باپیرم که ناوی یه ترزالا بوو، له کاتی یه کیک له جه ژنه کانی جووله که کاندا کو ژرا. ئه و بق هینانی هیلکه بق ناهه نگی بووك گواستنه وه ی مامه بچوو که که م رقیشتبوو، به لام کو ژرا. باوکی خوالیخو شبووم بریاریدا چیتر له سهرکانی نه مینیته وه. چون ده توانین ئه وی جی بهیلیین؟ باوکم وتی ده بیت بچینه لای شیخ ئه حمه دی بارزانی، که سهرکرده ی رقوحی ناوچه که بوو. به م شیره یه باوکمو سی پیاوی تر به ره و بارزان به ری که وتن. ئه وان به شیخ ئه حمه دیان وت: یا شیخ .... ئیمه ناخوازین چیتر له و گونده دا بمینینه وه، تکایه بمانگوازه وه بی شوینیکی تر. شیخ وتی: ئه گه ر نه توانم له و گونده دا سه لامه تیتان بپاریزم، ئه وا بیگومان ناتوانم له شوینیکی تریش ئارامیتان بی فه راهه م بکه م. باوکم پیی وت: من لیره ناری مه تو وه لامیکم نه ده یته وه و نه مگوازیه وه بی شوینیکی تر. شیخ ئه حمه د چیوله که کانم، وه لامیکتان ده ده مه وه و بیش تیپه رپوونی یه که هه فته ... شیخ بیاویکی خوی نارد... وه وتی: بنه ماله کانیان ئاماده بکه نور بیانگوازنه وه بی میرگه سیر".

یه تزاك له و كاته دا كو ژرا كه جه نگیکی هی زه کی له نیوان بارزانیه کان و هی زی ماراکه رخی رووید ا<sup>۱۷۲</sup>. به بیرورای جووه کان، ئه مه كاره ساتیکی گهوره بو بی تاکه كه سیک، وه له هه مانكاتدا شكستی بارزانیه کان پیشان ده دات له پاراستنی جووه کاندا <sup>۱۷۲</sup>.

لهئهنجامی ئهو کارهدا جووهکان ویستیان سهرکانی جیبهییلان وه ههربویهش چوونه لای شیخ ئهحمهدی بارزانی، که بوّماوهی چهندین سال لهژیر ناوچهی دهسه لاتداری ئهودا ده ژیان. له کوّتاییدا شیخ ئهحمهد ئهوانی بو میرگهسوّر گواسته وه که ههر له ژیر ناوچهی دهسه لاتداری ئه و بوو به سهروّکایه تی ئهحمه ناغا. هوّکاری کوشتنی یه تزاك بو ئه وه دهگه ریّته وه که ئه و به به ردهوامی بو شار و شاروّچکه کانی ده ورووبه رگهشتی ده کرد، له وانه ش ئاکری و سوّران، وه ئه مشارانه ش پر بوون له کیشه و گیچه لی خیّله کی. ئه و که لویه لی ده کری و

۱۷۳ هـ مولنی زورم دا بـ ق ئـ موه ی بـ زانم ماراکـ مرخی چ هوزیک و دهکه و نـ هـ ما ناوچـ می کوردستان، به لام نه متوانی زانیاری له سه ر ناوبراو دهست بخه م. (وه رگیر)

۱۷٤ به بروای من لیّره دا نادادپه روه ریه ک له و ته ی نووسه ردا به دی ده کریّت، چونکه له وه ته ی بروونی سیسته می هیزه کی له کوردستاندا به رجه سته بووه ئه و جیّره کییشانه نه ک ته نها جووله که کاندا به لکو کورده کانیش خوّیان قوربانی ده ستی سیسته می هیّزه کی بوون. ده توانریّت ناماژه به ده یان نموونه بکریّت که تیایدا کورده کان له سه رکیّشه یه کی بچووک به ربوونه ته گیانی یه کتری و قوربانیان داوه. جا بویه من من پیّم وایه بارزانیه کان، تا نیّستاش، له پاراستنی که مه نه ته وایه تیه کانی تری کوردستان، دریخیان نه کردووه، وه کوشتنی که سیّکی ناموسولمان له ژیّر ناوچه ی فه رمان پووایی شیخ نه حمه د نابیّت هی کی نه وه ی نه م شیخ ناو ز پر بکریّت، پوونکه ناوبراو یه کی بووه له که سایه تیه هه ره به رز و داد په روه ره کانی کوردستان، هیچ جیاوازی نه کردووه له پاراستنی کورد و جووله که و مه سیحیه کاندا. (وه رگیّی)

ياشان دەيفرۆشتەوە بە خەڭكى گوندەكان. زۆر گەرانى ھەموو كەستىك ديارى كراو بوو، ئەمەش يان بەھۆى كېشە ھۆزەكيەكانەوە بوو ياخود بەھۆى ئەو جەنگەى لەگەل حكومەتدا ھەبووە، جووەكانە لەكاتى كێشەو ئاژاوە خيّله كيه كاندا فروّشيارى زوّر باش بوون، چونكه ئەوان بەشيّك نەبوون له خيّل هەر بەم ھۆپەشەوە دەيانتوانى بە ئارەزووى خۆپان بە ناوچە خىللەكپەكاندا بجولێنهوه، بهپێچهوانهی پياوانی خێل که هاتووچۆيان دياری کراو بوو. جووه کان لهم جوّره رووداوانه دا دهیانتوانی به سهر ههموو ئه و به ربه ستانه دا زال بن كه ده هاتنه پيشيان. سهره راى ئهمه ش، ئاغاكان داوايان له جووله كه كان دەكرد لەجياتى ئەوان چەند كارنك ئەنجام بدەن كە بۆ جنبەجى كردنيان بۆ ئەوان ئەستەم بوو. لە كۆتاپىدا، كوشتنى پەتزاك بووە ھۆى كۆچكردنى بنهمالهکهی له سهرکانی. یاش حهوت سال ژیان له میرگهسوردا، جهنگیك لهنیوان بارزانی و هیزه کانی سویای عیراقدا روویدا، وه نه و حهوت ماله جوولهکەيەى لەمپرگەسۆردا نىشتەجى بوون، بەھۆى بارودۆخى خەراپى ناوچهکه بهرهو رهواندوز کوچیان کرد. دوای نزیکهی شهش مانگ، باوکی موشی بنیامین داوای له قایمهقام کرد ریکای ییبدات بچیتهوه ناوچه كوردنشىنەكان. ئەو وتى لەو كاتەي جلوبەرگمان بۆ كوردەكان دروست دەكرد، دەمانتوانى ژيانى رۆژانەي خۆمان دابين بكەين. قايمەقام ينى ناخۆش بوو ئىمە برۆين، به لام باوكم سوور بوو لەسەر ئەمەو لە كۆتايىدا حكومەت ريگاى ييداين که بۆ **م**اقدیا کۆچ بکەین ۱<sup>۷۰</sup>۰.

"ئێمه لهگهل بارزانیه کاندا ده ژیایین. ده چووینه گوندی ئهوان، لهماڵی ئهواندا دهنووستین. ئهوان روّنو مهر و بزنو برنجیان پی دهداین... ئهوان

۱۷۵ هاڤديا: هاوديان،نزيكهي پێنج ميل له شارۆچكهي دياناوه دووره. (وهرگێي)

ههموو ئو شتانهیان دههیّنایه مالّمان، دوای حهوت سال ئهوان مامی منیان کوشت... ئیتر ئیّمه لهوی ژیانمان نهما، دهبوایه لهو شویّنه بروّین... ئاغای ئیّمه مهلا ئوسواره بوو... به لام نهیده توانی توّلهمان بو بکانهوه، چونکه ئهو کهسانهی ئهویان کوشت دهستیان زیاتر دهروّیشت".

دووباره ئاغای جووهکانی هاقدیا نهیتوانی لهدهستی دورژمنهکانی بیانپاریّزیّت، بوّیه ئهوانیش بهرهو دیانا کوّچیانکرد. لهماوهی سهرهتای سالّی سیهکانی سهدهی بیستهمدا، پیاوهکانی خانهوادهی موشی بنیامین له گوندهکانی دهورووبهری هاقدیا بوّ کرینی خوری مهر دهگهران.

لهوهرزی بههاردا کورده گوندنشینه کان مه په کاریان ده بریه وه و خوریه که یان بۆ جۆلا جووله که کان هه لاه گرت، که به کاریان ده هینا بۆ دروستکردنی پۆشاکی شالوشه پك. شایانی باسه دروونی ئه م پۆشاکه پیشه ی سه ره کی جووه کان بوو. شهوی کیان دوای یه کیک له بۆنه ئاینییه کانی جووله که کان، در مالی برینداری مامی بنیامینی شکاند له هه قدیا وه چوار پینج فه رده خوریان دزی بوو له و کاته دا داپیری موشی بنیامین له سه ره مه رگدا بوو. بنه ماله که یان ئاماده کاری کارووباری پیشوازی کردنیان له و جووله کانه ی له دیانا و با تاس و ره واند زه و ه هاوخه می ده ربرین و سه ره خوشی ده هاتن. دوای ماوه یه کی کورت له دزیه که شفانی خالی موشی بنیامین بۆ کرینی خوراك سه ردانی گونده کانی ده ورووبه ری کرد. له کاتی گه شته که یدا شفانی که به ووته ی موشی بنیامین زمان دریژ بووه کرد. له کاتی گه شته که یدا شفانی شینتنه ۲۰۰۱، وه تاوانباری کرد به دزینی ئه و خوریه له جووه لای ئه سعه د ئاغای شینتنه ۲۰۰۱،

۱۷٦ شــنتنه: ئـهم گونــده دهكهونتـه ناوچـهى دۆلهمـهرى ســهر بـه قــهزاى منرگهســۆر. (وهرگني)

"ئێمه جوولهکهی ئێوهین، دهبێت تو شهرم لهخوّت بکهیتهوه درهکانی خوّت ناردووه بو ئهوهی سهرچاوهی بژێوی ژیانمان بدزن… ئاگاداری کردهوه که دهچێته لای پوٚلیسی عێراقیو سکالای لهدرژی توٚمار دهکات، بوٚئهوهی بێت و دهسگیری بکهن. بهم شێوهیه ترس کهوته ناو دلّی ئهسعهد ئاغا وه لهکاتی گهرانهوهی شقانی خالم، ئهویان کووشت".

ههروهك لهم نموونهيهى سهرهوهدا بۆمان روون بووهوه، ئهو پاراستنهى ئاغا بهرامبهر به جووهكان پهيرهوى دهكرد، ئيتر بهدناوى كرد وه ههمان ئهو كهسانهى كه وابريار بوو جووهكانى هاڤديا بپارێن، لهراستيدا دهستيان لهدزينى خوريهكهدا ههبوو. هۆكارى ئهم جۆره كارانه لهلايهن موشى بنيامينهوه بهم شێوهيه لێك دراوهتهوه: دهبوايه جوولهكه گوندنشينهكانى هاڤديا بێ دهنگ بنو دان بهخۆياندا بگرنن ههتا ئهگهر ئهو دزانه سهر به ئاغاش بوونايه كه تێوه گلابوون له دزيهكه. بهگوێرهى راپۆرتهكان، كاتێك جوولهكهيهك زمان درێژ بووايه، ئهو جورئهتهى ههبوو كه ئهسعهد ئاغا بهدهست جوولهكهيك زمان درێژ بووايه، ئهو جورئهتهى ههبوو كه ئهسعهد ئاغا بهدهست كوژراوه. بهگوێرهى وتهكانى موشى بنيامين، خراپهو تاوانكارى چوهته ناو كوژراوه. بهگوێرهى وتهكانى موشى بنيامين، خراپهو تاوانكارى چوهته ناو

زۆربەی ھەرە زۆری كووشتنەكان لە چەقى شارەكاندا روويان نەداوە، بەڭكو لەسەر رێگای گوندەكان بووە، كوشتنى جوولەكەيەكى شارنشين لە ناوچەيەكى گوندنشينى وەك زاخۆ، كاريگەريەكى قووڵى ھەبوو لەسەر كۆمەڵگاى جوولەكەكان بە گشتى كە نيوەى پياوەكانى بە كارووبارى بازرگانى جۆراوجۆرەوە خەريك بوون.

یه حوشوا میرو و کادوری رافاییل له زاخو، باسی کرداری درییه ک ده که ن له لایه ن باندیکه وه که پلانیان بو کوشتنی هه ردووکیان دانابوو. ئه وان له دزه کان پارانه وه که نهیانکوژن و دزه کانیش لهنیّو خوّیاندا ده مه قالیّیان بوو که ئایا ئه وان ئه و جووله کان بکوژن یان ئازادیان بکه ن. چهندین جار چوون و هاتنه وه (دوو دلّ بوون له کوشتنیان) ییّش ئه وه ی به ره لایان بکه ن.

هەتا ئىستاش كە سەدەي بىستو يەكەمە، وە جووەكان لە ئۆرشەلىم بە ئاسوودەيى دەژىن، ئەندامانى ئەو خېزانانەي لە زاخۇدا دەژيان بە بەردەوامى باسى كوشتنى ئەو سى بازرگانە جوولەكەيە دەكەن، كە لەسالى ١٩٢٨ كۆمەلگاى جوولەكەكانى تووشى شۆك كرد. ھەندىك نەناسراو سىي ئامۆزايان بهناوه کانی عه شیرو یوسف و جمعه رفاند و یاشان هه رسیکیان کوشتن، روخساریان بهشیوهیهك تیك دابوو که ناسینهوهیان ئهستهم بوو. چهندین کهس لەو بنەمالانەي كاريان گەشت كردن بوو بۆ ناوچە گوندنشىنەكان، بەھۆي ئەم رووداوهوه كاريان وهستاند. هەندىكىان بريارياندا بەرەو خاكى يىرۆز كۆچ بكەن. يەكىك لەوانە بنەمالەي تزىدىكياھۆ بوو كە ھەلسا بە كۆكۆدنەوەي قەرزەكانى لە گوندەكانى دەورووبەردا وە ئەم كارەشى ماوەي يەك سالى خاياند. بنهماله كه تهنها لهفرؤشتني يهك خانوودا سهركهوتوو بوون، چونكه جووه كانى تر نەياندەويست ئەوان برۆن. بەم ھۆيەشەوە ئەوان كۆچكردنەكەيان لهسهر داوای چهندین جووله که بۆماوهی سی مانگی تر دواخست. له کوتاییدا، له ريّگای موصلو ديمهشقهوه زاخويان جيّ هيّشت، وه سي له ئهنداماني خيزانه کهي له ريگاي قاچاغهوه بهناو پهکيك له کهناله ناياسابيه کان بهرهو فەلەستىن بردران.

له هه ژده ی تشرینی یه که می ۱۹۹دا، نامه یه که له لایه ن که سوکاری جووله که یه کی زاخق به ناوی شلق مق عه تیاوه بق نقر شه لیم نیر درا که تیایدا داوای به لگه نامه ی کوچ کردنکرابوو بق شلق مق ، بوئه وه ی له و نه هامه تیه ی که نه وی تیادا بوو رزگاری ببیت. ناوه روزکی ئه م په یامه روناکی ده خاته سه ر په یوه ندی

نیوان جووله که و موسو لمانانی زاخو و دهورووبه ری له دوایین ده سالی ژیانی جووه کان له کوردستاندا. ناوه روّکه که ی ئه وه ده گه یه نیت له کاتی ته نگانه و ناخو شیه کاندا جووه کانی کوردستان بن گه پان به دوای په ناگه یه کی ئارام، ده بوایه به ره و شوین نیکی ترکوچ بکه ن.

" به پهژارهپهکې زورهوه که ئيمه دهمانهويت چهند تيبينيهك بو بەرچاوروونى ئىدە سەبارەت بە ناوەرۆكى كىشەى شلۆمۆ ئىلياھۆ سەلمان، بە شلۆمۆ عەتيا ناسراوه، بخەينەروو. ئەو يارمەتىدەرى ئەو جوولەكانە بووە كە لهسالي چله كاندا به قاچاغ هاتنه ناو خاكي پيرۆزهوه، ئيمه لهجياتي كۆمهلگاي جووله كه كانى زاخق ئهم چهند هه ستهمان هه په .... ئه و شته ى له سهره و ه باس كرا، شتيكى ناخوشه ... به هنى كوشتنى دوو جووله كه، ناحوم يه حيا كوهين و ابراهیمی کوری، که لهلایهن عهرهبهکانهوه (کوردهکان) له گوندهکانی دەورووبەرى زاخۆدا كوژراون. ئەوانيان رفاندوەو لاشەكانىشيان فرى داوەتە ناو چالیّك له چیادا. دوای ماوهیه کی کهم دهنگوی ئهوه بلاوبووهوه ئهو دوو جووله كهيه كوژراون و دزييان ليكراوه و ياشان لاشه كانيشيان شاردراوه تهوه. گروينك لەشارەوە لەگەل يۆلىسدا ھەموو ئەو شوينانەيان يشكنى كە خەلك باسى ليوه دەكرد، بەلام نەپانتوانى تەرمەكان بدۆزنەوە بۆئەوەى بيان نيْژن. لەبەر ئەوەى شلۆمۆ سەلمان ييستەى لەو گوندەدا نەدەكرى، ئەو ھەندىك یارهیان وهك بهرتیل به چهند ناسیاویک دا بوئهوهی ناوا بتوانن باوكو كوره كوژراوهكان بدۆزنەوه، له ئەنجامدا ئەوان له دۆلێكدا دۆزرانەوه. شلۆمۆ يەكسەر گەرايەوە زاخۆ، وە بەفەرمى حكومەتو يۆليسى بەرەو شوينى رووداوەكە لهگهل خوّى برد وه تهرمي ههردوو جوولهكهكهيان لهناو چالنكدا دوزيهوه، ياشان يۆلىس چوونە مالى بكوژەكانو قۆلبەستيان كردن. ھەر بەم ھۆيەشەوە هاولاتیانی گوندهکهو دهورووبهری رقیان لهو شلوموّیهی که لهسهرهوه باس

کراوه، دهبیتهوه. لهو روّژه بهدواوه، ناتوانیّت لهمال بچیّته دهرهوه، چونکه ئهوان بهدوایدا دهگهریّنو ئهگهر بیدوّزنهوه یهکسهر دهیکوژن. بوّیه ئیّمه وهکو دهستهی کوّچبهره جووهکانی زاخو له ئورشهلیم، ئهو نامهیهمان لهزمانی عهرهبیهوه وهرگیّزایه سهر زمانی عیبری وه ئهو ئیستا له ریّگایهك دهگهریّت بوّئهوهی رابکاتو روّحی خوّی ئازاد بکات لهو مهترسییهی رووبهروی خوّیو خیّزانه کهی بوهتهوه، ئیّمه داوا له فهخامهتی بهرزی ئیّوه دهکهین بفهرموون بهپیدانی بهلگهنامهی کوّچکردن بوّ ئهو خیّزانه بوّئهوهی رزگار بن لهو نههامهتیو مهترسییهی ئهوان تیّی کهوتوون وه ئیّمهش لهو رووهوه پر بهدل سویاسگوزاری ئیّوهین".

ئەم نامەيە چەند راستيەك سەبارەت بە ئەزموونى جووەكان لەناوچە شارنشىنو گوندنشىنەكان دەردەخات.

۱. ئەو كەسەى باسى ليوە كراوە لە نامەكەدا، قاچاغچيەكى بەناوبانگ بووە لە دەربازكردنى جووەكان بەرەو فەلەستىن لە ريكاى باكوورى عيراقو سورياوە.

۲۰ عاتیا توانی به شیوازیک مامه له له گهل دو خه که دا بکات که بووه هوی ده سگیر کردنی تاوانبارانی کووشتنه که.

لەئەنجامى ئەو كارەيدا، عەتيا بوو بەئامانجى دوژمنايەتى ئەو كەسانەو ژيانى خۆى خستە مەترسىيەوە، مەحال بوو بتوانيت لەمال دەرچيتە دەرەوە، لە ھەمانكاتىشدا نەيدەتوانى كار بكات.

جوولهکهیهکی دانیشتووی ساندور به هن تیوه گلان لهکرداریکی تاوانکاری کوژرا، صالح رهحیمیم بهم شیوهیه باس له روواوه که ده کات وه به سهرسور هینه روهسفی ده کات، جووله کهیه کی لادییی به ناوی پیرو له دری برا جووه کهی هاوکاری چه ند در یکی کوردی کرد وه له شه و دا رابه رایه تی کرد بو

مائی جوولهکهکان. له و کاته ی که چهند کیشه یه ک لهنیوان دره کوردهکان و جوولهکهکه (میرق) سهریان هه لّدا، دو کورده که جووهکه یان کوشت. له ده ورووبه ری سائی ۱۹۶۱–۱۹۶۷دا، ئیمه له شه وانی هاوین له سه ر بان ده نووستینن، دره کان هاتن و هه تاکو مرد لیّیاندا. پیرق خوّی تووشی مهترسییه کی گهوره کرد به هاوکاریکردنی ئه و دره تاوانبارانه صالح ره حمیم ئه وه ده ده ده ده خیرق شایانی ئه و مردنه بوو، چونکه به بوّچوونی ئه و، خیانه تی له کومه لگا کردووه.

## ٤. رەشەكوژى ساندور

تا ئەو راددەيەى ئىنمە زانيارىمان ھەبىنت، لە كوردستان ھىچ جۆرە كۆمەلكورىيەك بوونيان نەبووە، جگە لە يەك رووداوى كوشتنى بەكۆمەل كە لە ساندوردا روويدا. بەپىنچەوانەى ئەو مەترسىيەى لەناوچە گوندنشىنەكاندا ھەبوو، جووەكان لەو گوندانەدا بەسەلامەتى دەرىيان كە سەر بە شارەكان بوون، تەنھا لەو كاتانەدا نەبىت كە لەلايەن پياوانى خىللەكيەوە دەكرانە ئامانج لە گوندى ساندورى نزيك شارى دھۆك كە دوايىن گوندى تايبەت بە جووەكان بوو لە كوردستان. لەسالى ١٩٤١ كوردەكان حەوت جوولەكەيان لەگوندى يەك مالەيان لە ساندور كوشت.

له راپۆرتێكدا كه لهساڵي۱۹۶۰ لهلايهن جووهكانهوه نووسراوه ئاماژه به هۆكارى هێرشهكه كراوه وه تيايدا هاتووه "دهمهقاڵهيهكى كۆن لهنێوان موشى كورى حاخامو هاولاتيانى گوندى دراوسێدا روويدا بوو". ئهم سهرچاوهيه ئاماژهى بهوه داوه كه موشى پياوێكى ئازا و بهجهرگ بوو وه نهيهێشتووه دزى له هاوگونديهكهى بكرێت لهلايهن خهڵكى گوندهكانى دەورووبهرهوه، وه ئهگهر بيانتوانيايه دزيهكه ئهنجام بدهن ئهوا بههێز شتمهكه دزراوهكانى دهگهراندهوه.

به هۆی ئه م کاره یه وه دراوس یکانی رقیان لی ده بووه وه له نه نجامدا ئه و کاره ساته گه وره یان به رپاکرد. له کاتی په لاماردانه که دا، گوندنشینه کان ته نها پینج پارچه چه کیان له لا بوو، به لام ئه وان (جووه کان) نه یانتوانی به رگری له خویان بکه ن چونکه هیرشه که له ناکاو بوو. دوای هیرشه که، حکومه تدهستی به سه رهه موو چه که کانی دییه که دا گرت وه تاوه کو ئیستاش گونده که به بی به سه رهه موو چه که کانی دییه که دا گرت وه تاوه کو ئیستاش گونده که به بی خوانی می ماوه ته وه وه ئه مه ش کاریکه ریه کی خه راپی هه یه بی دانیشتوانی. په ک ماوه ته وه وه ئه مه ش کاریکه ریه کی خور یا سایی چه ک بکریه وه. راپور رتی کی به ریتانی زانیاری زیاتری ده رباره یه م روود اوه ئاشکرا کردووه که راوس یدا ده لیت: له سالی ۱۹۳۰دا، هه ند یک دزی کورد له گوندی یه ک ماله ی دراوسیدا هه ولیاندا مه رو بزن و مانگا بدن، به لام پاسه وانه جووه کان چاود دری یانزه سال کورده کانی ئه و گونده هه ولیاندا تو له و ته قه یه دا و کونده هه ولیاندا تو له جووه کانی ساندور بکه نه وه به کوشتنی موشی موختاری گونده که و ساسون و به حودای براکانی که له و کاته دا ده سه لاتداری کومه لگای جووله که بوون.

بینزیۆن ئیسرائیلی لهسالی ۱۹۳۶ لهراپۆرتێکدا دهڵێت: دهتوانین چاومان به چهندین نموونهی لهم جۆره بکهوێت که تیایدا بهردهوامیو نهبوونی ئهمنو ئاساییشی ژیانو مال، بهشێک بوون لهژیانی رۆژانهی ئهم جوولهکانه، وهئهم جوولهکانه له بینزیۆن پاراونهتهوه کاری کۆچکردنیان بۆ خاکی پیرۆز ئاسان بکات. لهکاتی ئهو تهنگژهیهی جووهکانی عیٚراق له سهرتاسهری عیٚراق لهسالی ۱۹۶۰ تیږی کهوتبوون، کوردهکانی یه ماله وایان بهباش زانی که ئهمه کاتیکی گونجاو بیّت بۆئهوهی تۆلهی خوّیان بکهنهوه، لهشهوی شهممهی سیانزهی کانوونی دووهمی ۱۹۶۱ ئهم کارهیان ئهنجامدا، سهرهرای پیدانی حهقو خویّنی قوربانیهکانو دهسگیرکردنی بکوژهکان، بهلام ئهم پهیوهندیه خهراپه ههر

بهردهوام بوو. صالح رهحمیم که شایه تحالّی رووداوه که بوو، باسی ناوه وِّکی کومه لّکوژیه که ی کردووه. له شهوی شهممه دا، دوو پیاوی گوندی یه ک ماله لهگه ل یینج پیاوی تر هاتنه ساندور.

" ئەوان چوونە ناو مالى ساسۆنى براى موشى. لەراستىدا ئەوان نەچوونە ژوورەوە بەلكو لە پەنجەرەكەوە تەقەيان كردو دوو مناللان بريندار كرد بەناوەكانى فەريق و صديق... پاشان شوينەكەيان جيهيشت و بەرەو مالى موشى موختار بەرى كەوتن. موشى ئەوانى بانگهيشتى ژوورەوە كرد... ئەوان پييان وت: ئيمە ناهيينە ژوورەوە، بەلكو هاتووين تۆ بكوژين. دەستيان بە گوولە بارانكردنى ھەموو ئەو كەسانەى لەوى ئامادەبوون كرد... تەنھا خيزانەكەيان نەكوشت، بەلكو مىوانەكانىشيان كوشتن. ئەو كەسانەى كوژران بريتى بوون لەمانەى خوارەوە، موشى مەزى چيچۆ و يوسف و شاباتاى و جومعه".

پاش ئەنجامدانى تاوانى رەشەكورىيەكە، بكورەكان گوندىشىنانىان ئاگادار كردەوە ئەگەر بىتو دوايان بكەون، ئەوا ئەوانىش دەكورىن وە پاش ئەم قسانە ئەوان ساندوريان جىيەيىشت. راپۆرتىكى تر لەسالىي ١٩٤٢ لە ئەنجامى سەردانى كردنى بىستو پىنج جوولەكە، لەسوپاى بەرىتانى خىزمەتيان دەكرد، چەند شتىكى جىياواز باس دەكرىت. ئەم راپۆرتە باس لە كوشتنى دە ھاولاتى دەكات لە شەوىكدا لە كاتى شۆرشەكەى رەشىد عالى گەيلانى وە ئامارە بەوەش دەدات كە ھىيشتا گوندەكە لەرىگەرى ئەو كارەساتە ماوە.

به پیکهترین بنه مالهی جووله که له ساندور، بنه مالهی حاخام بوو که به پینی دابونه ریت موختاری گونده که ش بوو. حاخام موّردیخای (۱۸۹۰–۱۹٤۱)و موشی کوری (۱۸۹۰–۱۹٤۱) له نیّوان ئه و حه وت جووله که یه دا بوون که له سیانزه یکانوونی یه که می سالی ۱۹۶۱ دا، له لایه ن کورده کانه وه هیّرش کرابووه سه ر مالی موختاره جووله که که و له ویّدا کوژرابوون. حاخام موّردیخای راهیبی کوّمه لگاکه

بوو وه موشی کوریشی موختار بوو، پهیوهندیه کی باشی لهگه ن حکوومه تدا دروست کردبوو. ئه و کوّمه کی جووله که و کورده کانی ده کرد له هه رکاتیّکدا که پیّویستیان به حکوومه تی عیّراق بوایه، صالح ره حیمیم به چاویّکی رهخنه گرانه وه سه بری مه سه له که ی کردووه و ده لیّت:

" جووهکان دهسه لاتیان ههبوو و موختاریش دراوسی کوردهکانی ههراسان کردبوو. ئیمه لهوی جووتیار بووین. ئهگهر کهسیک مانگایه بننیک یان مهریکی دزیبوایه... ده چووه گوندی یه ک ماله و ئه و تومه تهی ده خسته پال ئهوان. دادوه ری شاری دهوک هاوریی موختار بوو، ههرچیه کی پی و تبوایه بوی ئه نجام ده دا. جاریکیان ئهوان (خه لکی یه ک ماله) مانگایه کیان لهگوند دری و موختاریش چووه لای دوو پیاوی گونده که و ته لاقی پی خواردن که بلین ئهوان نهیاندزیوه. له پاستیدا ئهوان دزیه کهیان ئه نجام دابوو. کاتیک چوونه مال لهگه کل هاوسه ره کانیان بوو به کیشهیان، چونکه ئهوان مانگاکهیان دری بوو وه سویندیان به ته واردبوو، ئهمه ش دیار بوو که درق ده کهن چونکه ئهوان دزیبویان".

ئهگەر بەھەلە سوينديان بەتەلاق خواردبوايه، ناچار دەبوون خيزانەكانيان تەلاق بدەن. موختارە جووەكەى ساندور بەرەنگاريان بووەوە و دوو كوردەكە بەھەلە سوينديان خوارد، وتيان ئەوان ئاژەلە ماليەكەيان نەدزيوە. كاتيك هاوسەرانى تۆمەتبارە كوردەكان دركيان بە مەسەلەكە كرد، بريارياندا ئەو كەسە بكوژن كە بوەتە ھۆى ئەوەى ميردەكانيان ناچار بكرين سويندەكە بخۆن، بەم شيوەيە سويندەكە پوچەل دەبيتەوەو بەنارەوا لەقەلەم دەدريت. رەنگە لەلاى ھەندىك كەس پرسيارى ئەوە دروست بىت كە ئايا سەرجەم دانىشتوانى گوندى ساندور جوولەكە بوون ياخود كۆمەلگايەكى تىكەل بوو. دەبىت ئەوە بگووترىت كە لەراستىدا يەكىك لە ھۆكارەكانى كۆمەلگوريەكە

بوونی جووهکان بهتهنها بوو له گوندهکهدا. زوّر قورسه وابیربکهینهوه له گوندیّکی تیّکهل بههموو نهتهوهکان، ئهم جوّره تاوانه رووبدات که تیایدا ئاغا چاودیّری ئهو کوّمهله کهمهی جووهکان بکات. پاریّزهره هوّزهکیهکهی دانیشتوانی ساندور لهدهرهوهی گوندهکهدا ده ژیا، بوّیه دهکریّت ئهویش دهستی له رهشهکوژیهکهدا ههبووبیّت. لهم رووداوهدا واپیّدهچیّت ئاغا رهزامهندی لهسهر توّله سهندنهوه لهدری جوولهکهکان دهربریبیّت.

چەند زانياريەكى تر لەسەرچاوە بەرىتانيەكاندا دەردەكەون، ئاماۋە بە سەعىد ئاغاى دۆسكى دەدەن كە لە پشت ھەموو كىشەكانى دھۆكەوە بوو، ھەردوو گوندەكانى ساندور و يەك مالە لەژىر ناوچەى دەسەلاتدارى ئەودا بوون، ھەرگىز نەيدەويست حكومەت دەست بخاتە ناو ئەو رووداوانەى پەيوەندىيان بەوەۋە ھەبوو، بەم ھۆيەۋە سەير نيە دەبىنىن رەخنەى لەو پشكنەرە گرت كە لەلايەن حكوومەتەۋە بۆ لىكۆلىنەۋە لە رووداۋەكە نىردرابوو، ئەمەش ئەۋە دەسەلمىنىت پشكنەرەكە كارى خۆى بەدلسۆزيەۋە ئەنجامداۋە بۆ دۆزىنەۋەى بكوۋەكان، بكوۋەكان بۆئەۋەى لەلايەن حكومەتەۋە دەسگىر نەكرىن، رايانكرد، لە چياكاندا خۆيان حەشاردا و زۆر بەكەمى دەگەرانەۋە مالەكانيان، جارىكىان صالخ رەحمىم چاۋى بە بكوۋەكان كەوت لەق كاتەى خۆيۇ باوكى لە بىستانەكەياندا كاريان دەكرد، باوكى لىيى پرسىن:

" بۆچى ئەو كەسە بى تاوانەتان كوشتن؟ ئەو دوو كەسەى كە كوشتنەكەيان ئەنجام دابوو ناوەكانيان رەشىد و تىلى بوون. ئەوان بى باوكميان روون كردەوە كە ئەوان سەر لە ئىوارەكەى ھاتوونەتەوە چاوەرىنى ئەوەيان نەبووە كەس چاوى بەوان بكەوىتى داوايان لە باوكم كرد لەلاى ھىچ كەس باسى ئەوە نەكات كە ئەوان لەو ناوچەيدا خۆيان جەشار داوە. ئەوان لە رۆردا

لهچیاکان دهسوورانهوهو به شهوانیش ده هاتنه وه مال ... باوکم وتی: باشه، له لای هیچ که س نایدرکینین ".

بەدرىزايى ئەو ماوەيە سەعىد ئاغا بەدواى چارەسەرىكدا دەگەرا كە وابكات بكورەكان بگەرىنەوە مالەكانىان. سەرچاوەكانى جوولەكە زىاتر تىشكىان خستۆتە سەر رۆلى ئەو ئاغايە. ئەو سەرچاوانە لەو بروايەدان كوشتنى جووەكان بەبى رەزامەندى ئەر ھەرگىز كارىك نەبوو كە بتوانرىت ئەنجام بدرىت. ھەروەھا سەعىد ئاغا رۆلىكى رۆر كارىگەرى لە ئاشتبوونەوەى بكورەكانو بنەمالەى جوولەكە قوربانىيەكاندا گىرا. ئەو ھاتە گوندى ساندور و ھەموو ھاولاتيان جوولەكەى كۆكردەوە. بەپىيى راپۆرتەكان، سەعىد ئاغا پىيى وتن: ئەوەى كە بكورەكان كرديان كارىكە ھەلە بوو، ئەوەى روويدا، تازە ناگەرىتەوە. موختارەكەى ئىدو كىشەى بۆ دروست كردوون. ئەو رۆر بەزىرەكانە ھەموو تاوانەكەى خستە ئەستۆى موختارە جوولەكەكە، كە يەكىك بوو لە حەوت كورراۋەكە. سەعىد ئاغا سى دىنارى وەك قەرەبووى خوينى قوربانىيەكان بە خىزانى ھەر قوربانىيەك بەخشى، بەلام برىندارەكان ھىچ شىتىكىان پى نەبەخشرا. ئەو قايلكردنەى ئاغا بەپىدانى پارەى قەرەبوو، بووە ھۆى كې كردنەوەى كىشەكە. ئاشكرا نىيە چۆن سەعىد ئاغا توانى ئەو بىرە پارەيە دابىن بكات، بەلام بكورەكان توانيان لەچياكان بىنەورە بەبى ترس ئەو بىرە يەرەنى دابىن بكات، بەلام بكورەكان توانيان لەچياكان بىنەورە بەبى ترس

" ئەو دوو كەسە دەھاتنە سەردانى ئێمە وە ئێمەش سەردانى ئەوانمان دەكرد، وەك بڵێى ھىچ شتێك رووينەداوه.... ھەتا ئەوان سەردانى كورى موشى معلم يان دەكرد كە يەكێك بوو لە كوژراوەكان".

وهك دياره ئەو رێككەوتنامەيە ھەموو پەيوەنديەكانى نێوان بكوژەكانو جووەكانى گوندى ساندوورى خستەوه بارى جارانى. ئيسرائيل مۆردىخاى كورى

یه هودا و نه وه ی مۆردیخای که کوژرابوو، ئه و نه رمونیانه ی جووه کانی به رامبه ر به بکوژه کان به م شیوه ی وهسف ده کات:

" ئەگەر كارەكە گەيشتبوايە دادگا، سزاى ئەوان لەسيدارەدان بوو... بەلام ئەو كات ئىمە ناچار كراين زىدى بابو باپىرانمان جىنبهىلىن كە بۆماوەى چەندىن سەدە بوو لەوىدا دەۋيايىن، وە ئىمەش نەماندەويست گوندەكەمان جى بهىلىن. بەم ھۆيەشەو بريارماندا ئاشت بىنەوە وە ئەوانىش باجى قورسى تاوانەكەيان دا".

دوابهدوای ئاشتببونهوهکه، کوردانی یهك ماله بوون بههاوریی چاکی جووه کان. ئیسرائیل مۆردیخای دەنوسیت: له کاتی رژیمه کهی رەشید عالی، يهك مالهو كوردهكاني تر يارمهتي جووهكانيانداو ئهوانيان ياراست. ههرچهنده كودهتاكهى روشيد عالى لهمانگى نيسانى ١٩٤١ تاوهكو حوزهيرانى ههمان سال دریژهی کیشا، بۆیه کوشتنی حهوت جوولهکهکه ییش کودهتاکهی ئهو ئهو ئەنجام درابوو، واته له ۱۲ی شوباتی ۱۹٤۱ نهوهك له ۱۳ كانوونی پهكهمی ١٩٤١. جووه كانى ساندور ئاماژه يان بهوه داوه له كاتى ته نگانه كانى كوده تاكهى رهشید عالی له ناوهراستی ۱۹٤۱، کوردهکان بهردهوام بوون له یارمه تیدانیان. ئاغای یەك مالەو پیاوانی جوولەكەی ساندور یان دەپاراست لە كیشه ييشهاته كاندا، به لام هيشتا ترس به ته واوى له ناو دلى كورده هوزه كيه كاندا تهواو نهبوو بوو. پههودا حاخام مۆردىخاى كه دواى مردنى براكهى بوو به موختار، دوو نوینهری نارده لای سهعید ئاغاو داوای لیکرد یاریزگاری له جووهکان ساندور بکات. سهعید ناغا بهخوی هیزیکی یولیسو ژمارهیه کی زور له پیاوهکانی هاته گوندهکه، ئهو کوردانهی دهرکرد که هیرشیان کردبوه سهر ساندور و پیاوهکانی خوی بو پاسهوانی له گوندهکهدا جیهیشت. سهعید ناغا ئەو بەلىننەي خوارەوەي بەحاخام مۆردىخاي راھىبى گوندەكە دا. " كەس بۆى نيە ئازارى جووەكانى ساندور بدات، ھەتا ئەگەر فەرمانەكە لەدۋى جووەكان لە حكوومەتىشەوە دەرچێت. ئەو خۆى گەرەنتى ئەوە دەدات جووەكان چىتر ئازار نەدرێن".

دۆخى ئەمنى گوندەكە باشكرا، لەسائى ١٩٤٥، لە راپۆرتىكدا ھاتووە كە شەش ئەنسەرى پۆلىسى عەرەب پاسەوانى گوندەكەيان كردووە، ھىزى پۆلىس لەسائى ١٩٤١ دامەزرا، بە دلانيايەوە يەكى لەو ھۆكارانەى بووە ھۆى ئاسانكارى، ھەروەك پىشتر باسمانكرد، بريتى بووە لە بوونى سەرجەم دانىشتوانى گوندەكە لە جوولەكە، ئەگەر بھاتايە جووەكان بەشىكى كەمى گوندەكە بوونايە، ئەوكات لە كۆمەلگايەكى تىكەلاو لەنەتەوە نەدەتوانرا كارى لە شىيوەيە ئەنجام بدرىت. لەراستىدا، كۆمەلكوۋيەكى ھاوشىيوە لە سالى لە شىيوەيە ئەنجام بدرىت. لەراستىدا، كۆمەلكوۋيەكى ھاوشىيوە لە سالى بارودۆخى رووداوەكەش جياواز بوو، بەلام ئەو لە چەقى شاردا بووە و بارودۆخى رووداوەكەش جياواز بوو، بەگشتى جووەكان لەو گوندانەى كە تىكەل بوون لە چەندىن نەتەوە، زياتر دەپارىزران بە بەراورد لەگەل ئەو گوندانەى كە سەرجەمى دانىشتوانەكەى جوولەكە بوون.

تاوهکو ئهو راددهیهی ئیمه زانیاریمان ههبیت و زانرابیت، بهگشتی هاولاتیانی جوولهکه لهدهرهوهی گوند یاخود شاروّچهکهکهیاندا کوژراون. جاربهجار بههانهی کوشتنهکهیان ئهوه بوو که دهیانووت دزیمان لیّکراوه یان جووهکان لهدژمان دهوهستنهوه یان زمان دریژن بهرامبهر به موسولمانان. له نموونهی تریشدا، جوولهکه بی تاوانهکان دهبوونه قوربانی ململانی خیّلهکیهکان. کوّمهلکوژیهکهی ساندور زوّر بهئاشکرایی ئهنجامدرا. بکوژهکان هاتنه ناو گوندهکهو بهبی شهرمانه به موختاری گوندهکهیان ووت: ئیّمه هاتووین تو بکوژین. جووهکان پاریزراوی سهعید ئاغای دوسکی بوون، که به ینی راپورتهکان، یان ئهو کارهی فهراموش کردووه یانیش ریّگای به بکوژهکان داوه بو ئهنجامدانی ئهو کاره قیزهوهنه.



# بەندى دووەم

## بارودۆخى ئابوورى جووەكان

### ييش سهدهي بيستهم:

جوولهکهکانی کوردستان به ژداری کپینو فر قشتنه ناوخ قییهکانیان کردوه ه. جووهکانی شارو گوند باج و سه رانه یان به حکومه تو ئاغاکان داوه . چه ندین سه رچاوه باس له باری ئابووری جووه کان له چه ندین سه ده دا ده که ن. راهیب شموعیل بارزانی هانی خه لکی ئامیدی داوه یارمه تی بکه ن له بنیادنانی قوتابخانه یه کی ئایدنی ، ئه مه سه ره رای لاوازی باری ئابووریان . هه روه ها راهیب بارزانی ۱۷۰ به جووله که و قوتابیه کانی راگه یاند که حکومه ت له و سه رمایه ی جووه کان هه یانه ئاگادار نه که نه وه بو نه وه وه یا هیچ فروفیل و ته له که باری دری جووله که ده وله مه نده کان ئه نجام نه ده ن ده وله مه نده کان نه نجام نه ده ن ده وله که ناکوکی له نیوان حکومه تو هاو لاتیاندا سه باره ت به دانی باج هه بووه ده که ناکوکی که به یوه ندی به باری ئابووریه وه هه بریتی بوو له هه بوده ده وله که کانه وه . چه ندین سه رچاوه که کانه وه . چه ندین سه رخواه که که ناکوکه که ناکوکه که ناکوکه کانه وه . چه ندین سه رخواه که که ناکوکه که ناکوکه که ناکوکه کانه وه . چه ندین سه رخواه که که ناکوکه کانه و داره که ناکوکه که که که که که ناکوکه که

۱۷۷ راهیب: پلهپایهیه کی ئایینی جووله که کانه، له ئایینی ئهواندا له دوای پله ی حاخام دید. (وه رگیر)

لهماوهی سهدهی بیستهمدا، دوو گهشتیاری جوولهکه رووناکیان خستوّته سهر باری ئابووری هاولاتیانی جوولهکهی کوردستان. لهسالّی ۱۹۲۱–۱۹۲۷، دهیقید د. بیس هیل ئهو کوّمهلّگایانهی سهردانی کردوون، پوّلینو پلهبهندی کردوون. راپوّرتهکهشی بهم شیّوهیه بوو، بنهماله جووهکانی ماردینو دهوّكو زارداوه ههژار بوون. له ههولیّر، زوّربهی دانیشتوانی جوولهکه ههژار بوون.

۱۷۸ ئه و باجه ی دهسه نرا بریتی بوو له باجی خوی که پینی ده و ترا (گابیلا). له سه ده کانی ناوه پاستد ئه م باجه بی به رهه مه خوراکیه کان دهسه نرا. گابیلا ئه و باجه بوو که له سه رگوشتی کوشه ر دانرابوو له قه صابخانه کاندا. ئه م باجه تاکه سه رچاوه ی ئه و داها ته بوو که له جووه کان وه رده گیرا که تیایدا کرینی پیاوانی ئایینی و دادوه ر و قه صابی ییده درا.

هەندىّك لە جووەكانى ئامىّدىو زۆربەى جووەكانى بەشقەلە، بازرگانى دەولەمەند بوون. ھەندىّك لە جووەكانى زاخۆ زۆر دەولەمەند بوونو خاوەنى مالاّتىّكى زۆر بوون. زۆربەى ھەرە زۆرى جووەكانى سلىّمانىش بازرگان بوون. ھەروەھا دەيڤىد سەردانى دوو گوندى كشتووكالى كرد (ساندور و سوخۆ). ھاولاتيانى جوولەكە لە ھەردوو گوندەكەدا مەرومالاتىّكى زۆريان بەخىي دەكرد. زۆربەى دانىشتوانى ساندور گەلىك دەولەمەند بوونو ھەموو جووەكانى سوخۆش گوندىشىنى زەنگىن بوون.

دووهم گهشتیار که باسی ئابووری جووهکانی کوردستانی کردووه، راهیب یه حیل فیشیل بوو. ئه و له گهشتیکدا لهسالی ۱۸۰۹ سهردانی سیانزه کومه لگای جووهکانی کردووه، ئه و تیچوون و به کریدانی ئیستری له شوینی که بو شوینی تر تومارکردووه، ههروهها هه لساوه کومه لگای جووه کانی دابه شکردووه بوئه وهی باشتر شاره زای ئه و داهاته بیت که ههر خیزانی که له و به دابه شکردووه،

ئەو كۆمەلگاى جووەكانى بۆ سى كۆمەلە دابەش كردووە بەپئى قەبارەيان:

- ١. پهك خيران تاوهكو سي خيران.
  - ٢. سى تاوەكو شەسىت خىزان.
    - ٣. لهنێوان ١٥٠-٢٠٠ خێزان.

زۆربەی ئەو كۆمەلگايانەی كە فیشل سەردانی كردوون سەربە جۆری يەكەم بوون، واتە، كۆمەلگای بچووك بوون. ئەم كۆمەلگا بچووكانەی باسی كردوون ئەمانەی خوارەوە بوون: سیقەرەكو دیاربەكرو كفریو جەرموكو دووزخورماتوو و جزیرەو دهۆك. تەنها دوو كۆمەلگای جوولەكە لە جۆری دووەمن، واتە تاوەكو شەست خیزان، ئەوانیش ساندور و ئورفا بوون. چوار كۆمەلگای تریش لەكىرىدى گەورە ھەرماركراون، ئەوانیش كەركوكو موصلو ھەولیرو زاخق.

به پشت به ستن به راپۆرته که ی فیشل و ئه و ریزبه ندیه ی خواره وه، ده بیت تیبینی سی کومه لگای گرنگ بکریت. کومه له ی یه که م له شه ش کومه له پیک دیّت که له لایه ن فیشله وه باس نه کراوه، ئه وانیش ئامیدی و ئاکری و توش و ماردین و نوسه یبین. لیّره دا فیشل خوّی له باسکردنی ئه و کوّمه لگایانه دریوه ته وه ی وی بو چووه ریّگای ئه م کوّمه لگایانه مه ترسیدار بوون.

۱۷۹ جیّرك: چارهگه ماجدیهك بوویان چارهگه شاگلیّکی بهریتانی پیش جهنگی جهانگی به دو. واپیده چیّت له وشهی چهرخیهوه هاتبیّت که پارهیه کی وردهی تورکی بوو له سهردهمی ئیمپراتوریهتی عوسمانیدا، یه که جیّرک یه کسانه به پیّنج قورش.

دایكو باوكی گەراندەوه، یەكێكی تر لەو دیاردانهی خراپی دۆخی ئابووری جووهكان له سەدهی بیستهمدا دەردهخات، لهم بەسەرهاتهی خوارهوه دیار دهكهوێت.

قەيرەژنەكان يان بێوەژنەكان، بگرە ھەتا ژنى شووكردووش، بەدواى پەيداكردنى بژێوى رۆژانەيان لەشارەكانى خۆيان بەرەو بەغدا دەچوون. رەحيل دەيڤيد كە ئافرەتێكى شووكردوى دھۆك بوو، بۆ پەيداكردنى كارێك بەرەو بەغدا كۆچى كرد. كاتێك ھاوسەرەكەى مرد، گەڕايەوە دھۆكو لەوێ موشى ئيلياى براى ھاوسەرى مارەى كردەوه . لەساڵى ١٨٩٢، لەيەكتر جيابوونەوە و راحيل دووبارە گەرايەوە بەغدا.

بەدریٚژایی سەدەکانی ھەژدەو نۆزدە، جووەکانی کوردستان بەھۆی کەمی خۆراکەوە دەیان نالاند، ئەویش بەھۆی قاتو قپیو کوللەو لافاو و پەتا، کە سەرتاسەری کوردستانی گرتبووەوه، لەم دواییانەدا، لە راپۆرتیٚکدا دەرکەوتووه لەساللەکانی ۱۸۸۰–۱۸۸۸دا، خۆراك بەجۆریٚك کەم بووه که زۆربەی جووەکان ناچار بوون بەرەو بەغدا بپۆن، بەپیٚی وتەکانی جوولەکەیەکی زاخۆ، کە بۆگەران بەدوای بژیویدا لەسالانی بیستەکاندا بەغدا كۆچیان کردبوو:

"لەسەدا بىستى جووەكانى زاخۆ لەكاتى پشوودا نانيان دەخوارد، ئەوانى تر لەكاتى ماندووبوندا نانيان دەخوارد ھەندىكيان نانى بەيانيان ھەبوو بيخۆن، بۆلاى بۆ ئىوارەكەى ھىجيان لەمالدا شك نەدەبرد".

۱۸۰ بهپنی نهریتی جووه کان، ئهگهر پیاویک مرد، برای مردووه که ده توانیت ژنی برا کخچ کردووه کهی ماره بکاتهوه, وه ئهگهر ئهمیش مرد, ده بیّت براکه ی تری مارهی بکات، بهم جفره پروسه که به رده وام ده بیّت نهمه پروسه یه کی به زوره و ده بیّت ملکه چی بن. (وه رگیر)

به مزی که می بژیوی ژیانه وه چه ندین جووله که ی شاره کانی زاخو و نامیدی و ساندور به ره و به غدا کوچیانکرد. له ویدا وه ک خزمه تکار له مالی جووله که ده وله مه نده بازرگانه کان و پیاوانی کاردا، کاریانده کرد.

لهسالی ۱۹۱۰ ئارۆن دەيڤيد شوهبيت، وەك وەرگێڕى زمان لهبالێوزخانەى بەريتانيا له بەغدا كارى دەكرد. وە راپۆرتێكى سەبارەت بەبارى ئابوورى جووەكان لەو شارەدا پێشكەش بە بالێوزخانەكە كرد. ئەو روونى كردەوە لەسەدا پێنجى دانيشتوانى جووى بەغدا ھەۋار بوون، وە ئەو ھەۋارانەش زۆربەى ئەوانەبوون كە لە باكورەوە بەرەو بەغدا ھاتوون ۱۹۶۳ شمارياھۆ گوتمان كوردستانيەكان لە بەغدا بەرچاو بوو. لە شوباتى ۱۹٤۳ شمارياھۆ گوتمان لەراپۆرتەكەيدا روونى كردۆتەوە:

" لەزۆربەى مالى جووەكاندا خزمەتكارىكى لى بوو. لە مالە ئاساييەكاندا خزمەتكارىكى جوولەكەى كوردى لى بوو. كەس نەدەچوو ئاو بخواتەوە، ھەتا بانگى خزمەتكارەكەى دەكرد و داواى ئاوى لى دەكرد. لە مالى جووەكاندا، خزمەتكارى جوولەكەى خەلكى كوردستان لەوى كاريان دەكرد. كەس بەخەيالىشى نەدەھات جوولەكەيەكى بەغدا كارىكى قورس ئەنجام بدات".

به گویره ی و ته کانی سابار، که له زاخود اله دایك بووه، زوربه ی جووه کان وه ك کورده کان هه ژار بوون و به دهستی حکومه ته یه ك له دوای یه که کاند ا ده یان

۱۸۱ جیّگری کونسولّی فه په نسا له به غدا ژماره ی جووه کان ویلایه تی به غدای به چل ها دار هاولاتی که ملاندووه . ژماره ی جووه کانی ناو شاری به غدا له نیّوان چلو پیّنج بیّ په نجا ها دار هاولاتی که ملیّنراوه . ژماره ی جووله که کوردستانیه کان له به غدا به دوو ها دار که س خه ملیّنراوه .

نالاند. حكومەت خزمەتگوزارىيە پێويستەكانو قوتابخانەو ھێنانى شتمەكى بۆ پەرەپێدانى ئابوورى ولات فەرامۆش كردبوو.

## پیشهی سهرهکی جووهکان:

له ولاته ئیسلامیهکاندا، به پیچهوانی ئهوروپا، جووهکان بهئارهزووی خوّیان ئهو پیشهیهی که دهیانویست ئهنجامیان دهدا، به لام به هوّی چهند پالنهریکهوه چهند پیشهیه کی دیاریکراویان دهکرد. کورده جووهکان بهزوّری له سیّ جوّر پیشه دا کاریان دهکرد: کشتووکال، ئهمه پیشهی سهره کی ئهوان بوو نه ک تهنها لهناوچه گوندنشینهکاندا به لکو له شارهکانیش ههمان کاریان ئهنجام دهدا، کارامه یی و وهستایی له شارو گوندهکاندا، بازرگانی، بهزوّری له شارهکاندا. دهیقید د. بیس هیل ئاماژه بهوه دهدات که پیشهی بازرگانی باوترین پیشه بووه لهناو هاولاتیانی جووله کهی شارهکانی ئامیدی و سلیّمانی و زاخودا ۲۰۰۰. لهناوه پالنی سیده کانی سهده ی بیسته م شاری ئاکری له لهناوه پالهنای جووله که نوّربهیان بازرگان بوون. دهست سهدوپه نجا خیّزانی جووله که پیک هاتبوو که زوّربهیان بازرگان بوون. دهست به سهرداگرتنی بازاری ناوخوّی ئاکری له لایه ن جووه کانه وه بایه خدار بوو، وه به سهرداگرتنی بازاری ناوخوّی ئاکری له لایه ن جووه کانه وه بایه خدار بوو، وه له روّژی شه مه و پشووی جووه کاندا دوکانه کانیان داده خست.

ج.س. ریچ، پێنجوینی وهك گوند وهسف کردووه، ههرچهنده داهاتی سهرهکی له بازرگانیهوه بووه، چهند خێزانێکی کهمی جوولهکه لهو گوندانهدا

۱۸۲ دەيۋىــد نــاوى هــيچ جوولەكەيــەكى بازرگــانى لــەزاخۆدا نــەهێناوە، بــه لام لەناوەراسـتى ســەدەى بىسـتەمدا، نىــوەى خێزانــه جووەكــانى زاخــۆ بــۆ دابىنكردنــى بــڅێوى ژیانیــان پشــتیان بــه پیشــەى بازرگــانى مــەرومالات دەبەســت. هەنــدێك لەوانــه بەھۆى بوونى مالاتێكى زۆرەوە، گەلێك دەولەمەند بوون.

ده ژیان که تیایدا ئاغایه کی خه ڵکی سلیّمانی خاوه نداریه تی ده کرد ۱۸۰۰ بازرگانه کان بازرگانی گویّزو پیّسته ی ئاژه لانیان ده کرد که له سه ده کانی دواتریشدا هه ر به و کاره وه خه ریك بوون بنیامینی دووه م شاری رواندزی و ه کشویّنی کی کشتوکا لی به پیت و ه سف کردووه به گویّره ی راپوّرتیّکی به ریتانی ، له سه ره تای سه ده ی بیسته مدا:

" كوردهكان پشتيان به كارامهيى جوولهكهو مهسيحيهكان دهبهست، بهتايبهتى له دروستكردنى ئهو جلانهى لهبهريان دهكرد. كوردهكان وايان ليكدهدايهوه كه ئهو كاره لهگهل شكوى ئهواندا ناگونجيّت".

۱۸۳ گرنگه ئاماژه بهوه بکرنیت که ههندنیك شاری ئیستای کوردستان له کوندا له گوند ناوهینراوه، کهچی گوندینك زیاتر نهبوون. بو نموونه لهم پهرتووکهدا دیانا به گوند ناوهینراوه، کهچی ئیستا شاروچکهیه کی تاراددهیه کهورهیه.

داربر (دارهوان) و پاشان دهسگیر یاخود بازرگان، ئهم دوو پیشهی دوایی کهمتر لایهنی جهستهییان پیویست بوو به بهراوورد لهگهل داربرین یان ئهسپ بهخیوکردن. ئهوهی لهسهرهوهدا باس کرا، ئاماژهیه بوو بو کاروپیشهی جووله که نادهولهمهنده کانی زاخق به لام له خیزانه دهولهمهنده کاندا، کاروپیشه لهباوکهوه بو کور دهمایهوه جووله که کانی سلیمانی بازرگان و زیرپینگرو بهرگدرو و جولا شارهزا له بویه کردنی خوری بوون.

هەندىك جوولەكەى شارنشىن پىشەساز بوونو كارەكەيان پشت بەپشت بۆ مابوەوە، زۆرىك لە دايك باوكان دەيانويست منالەكانيان فىرى دەست رەنگىنى بن لەرىگاى راھىنانەوە لەگەل وەستايەكى شارەزادا وەك شاگرد كار بكەن، ھەروەك لەم نموونەيەى خوارەوەدا دەردەكەوىت. لەم رووداوەدا باس لەباوكىك دەكرىت كە ويستويەتى كورەكەى ببىت بە دارتاش، بەم ھۆيەشەوە لەلاى دارتاشىنكى موسولمان كردوويەتى بە شاگرد.

" باوکم دهیویست براکانم فیری پیشه ی دارتاشی بن، به لام دارتاشه کورده که که ناوی رهمهزان بوو، نهیدهویست جووله کهیه ک ببیت به شاگردی. ئه و به باوکمی وت: جووله که ههر که توانی فیری دروستکردنی کورسیه ک ببیت، وهستاکه ی جیده هیلیت چونکه زوّر پاره ی خوّش دهویت. ئهم رووداوه له دهورووبه ری ساله کانی (۱۹۳۸ یان ۱۹۳۹) دا بوو. باوکم سوودی لهو پهیوه ندیانه بینی که لهگه ل حازم به گدا ههیبوو، ئه و دهسه لاتی وهزیریکی ههبوو و کاری قوّنته راتی له زاخق و ناوچه که دا ده کرد... لهگه ل ئه وه ی رهمهزان کاری دارتاشی بو خانووه نوییه کهی ئه و ده کرد، به لام داواکه ی ئه ویشی کاری دارتاشی بو خانووه نوییه که ناخه مه ناو ئیشی خومه وه".

پاش بینه و بهردهیه کی زور، حهبیب که تنه، کوره جووله که که، دهستی کرد به کارکردن له لای رهمه زانی دارتاش. پاش چهند سالیّی که م له کارکردن،

لیّی جیابووهوه و لهگهل رهئوفی برای پیّکهوه له گونده مهسیحیهکانی دهورووبهر کاریان کرد. براکانی کهتنه لهکوردستانو ئیسرائیل ههر خهریکی کاری دارتاشی بوون.

به هۆی ریزگرتنی جووله که کان له رۆژی شه ممه و کارنه کردنیان، چه ندین جووله که نه یانتوانی ببن به فه رمانبه ری حکوومه ت. له سالّی ۱۹۲۸ دا، هاملتوّن باسی ئه وه ی کردووه که حکوومه ت روّژی پشووی دروست کرد بوّرازیکردنی موسولّمانان، به لاّم چه ند روّژیکی دیاریکراو بوّ جووله که و مه سیحیه کان ته رخان کرابوو. جووه کان روّژ مکور بوون له سه رریزگرتنی روّژه پیروّزه کانیان، هیچ جووله که یه که روّژی شه ممه دا کاری نه ده کرد، ره نگه ئه مه شه هوّکاریّك بووبیّت ته نها چه ند جووله که یه که م له که مپی هاملتوّن، که کاری دروستکردنی ریّگا بوو، کاریان ده کرد. له که رتی حکومه تیشدا هه مان شت به رچاو ده که وت.

#### ۱. ئابوورى شار

زۆربەی خیزانە جوولەكەكان لەشارە كوردىيەكاندا بژیوی ژیانیان بەھۆی كاری بازرگانیەوە بوو. تەنها لەشاری زاخۆدا، نزیكەی نیوەی دانیشتوانی جوولەكە بەھۆی بازرگانیەوە ژیانی رۆژانەیان دابین دەكرد. لەسالی ۱۹٤٥ جوولەكەيەك سەردانی زاخۆی كردو له راپۆرتیكدا ئەوەی دەرخست كە لەوی جووەكان لە كەرتەكانی كشتوكالو وەستاییو قاچاغچییەتیو گواستنەوەی داردا كاریان دەكرد.

وهك جووهكانى زاخۆ، ژمارهيەكى زۆر لەجووهكانى دهۆكو ئاكرى و ئامىدى و هەولىرو كەركوكو سلىنمانى خەرىكى كارى بازرگانى بوون. جوولەكە بازرگانەكان پەيوەنديەكى بازرگانى رىكوپىتكىان لەگەل هاوپىشەكانيان لە بەغداو كەركوكو ھەولىرو موصلدا ھەبوو. چەندىن بازرگانى بەتواناو ئازا بۆ

کاری بازرگانی تاوه کو مۆسکۆ و تبلیسی و تهبریزو بۆمبه ی که که که شتیان کردووه ۱۸۰۰ که نمانی کوردیدا، وشه ی بازرگان ههر بازرگانه، به لام سهرچاوه کانی جووله که باسی دوو جۆری سهره کی پیشه پیان کردووه، ههروه که خواره وه ناماژه ی بۆکراوه .

تجارهت: ئه و بازرگانانه دهگریّته وه که به کوّمه ک شتمه کیان دهفروّشت و له ناو بازاردا خاوه نی دوکان و کوّگا بوون. ئه وان مامه لهیان به که لوپه لی وه كه تان و خوری هه مو و جوّره به رهه مه کشتو وکالیه کان و داره وه ده کرد، که ئه مه ی دواییان یه کیّك بوو له که لوپه له گرنگه کان. فروّشتنی دار بوّ سووته مه نی کاریّکی نایاب بوو، چونکه له سه رگرد و چیا کاندا به ئاسانی ده ست ده که وت، وه پاش برینیان به چه مو روباره کاندا ده یانگواسته وه. بوّ نموونه له زاخوّدا، به هوّی که له که و داره کانیان له ناوچه ی هوّزی گولیه وه ده گواسته وه. بازرگانه کان په له یان نه ده کرد له فروشتنی شتمه که کانیان یه کسه ر دوای کرینیان، به لکو ئه وه یان به چاك ده زانی چاوه ری بکه ن تاوه کو نرخه که ی به رز ده بیّته وه. قازانجی بازرگانه گه وره کان له و هدا بوو که بوّ ماوه یه کی زوّر چاوه پوانی بن تاوه کو نرخی بازار به رز ده بیّته وه موه که بووه کان ده ستیان به سه ربه به شیکی خواره وه ئه وه مان بوّ روون ده که نه و موه که جووه کان ده ستیان به سه ربه به شیکی ولات و ناوچه که به گشتیدا گرتبو و بنه ماله ی معلم ابراهیم، پاش جه نگی جیهانیی یه که م، داریان بوّ حکومه تی به ربتانیا له عیّراق دابین ده کرد. ئه وان داری سووره چناریان ده بری و ده یانفرو شته به ربتانیه کان، ئه وانیش بوّ ستوونی داری سووره چناریان ده بری و ده دانفرو شته به ربتانیه کان، ئه وانیش بوّ ستوونی داری سووره چناریان ده بری و ده بانور شته به ربتانیه کان، ئه وانیش بوّ ستوونی داری سووره چناریان ده بری و ده بانور شته به ربتانیه کان، ئه وانیش بو ستوونی

۱۸٤ مۆسكۆ: پايتەختى رووسىيا، تېلىسىى: پايتەختى جۆرجىيا، بۆمبەي كەلكۆتا: دوو شارى گەورەي ولاتى ھىندستانن. ( وەرگىر)

۱۸۵ له ئايينى ئيسلامدا ئهم كاره بهتهواوى پنگا پننهدراوه كه شتمهكهكان تاوهكو گران بوونيان هه لْبگيرين.

کارهباو پیشهسازی شقارته و تهختهدار بهکاریان دههیّنا، بنهمالهکهی لهبهغدا شهریکی ههبوو وه له موصلیشدا بریکاریان ههبوو، لهناوچهکانی دهورووبهری زاخوّو نزیك دارستانهکاندا، ئهوان کوّمهله خهلّکیّکیان ههبوو بوّ برینی دارو گواستنهوهیان به ئیستر، که دارهکانیان دهبری و پاشان بهئیستر له چیاکانهوه دهیانگواسته وه بوّ زاخوّ و لهویّشه وه بوّ موصل.

ساسۆن كىتانى بازرگانىكى جوولەكەى خەلكى زاخۆ بوو، جارىكىان بەرەو ولاتى توركىا بۆ كارى بازرگانى لەگەل جوولەكەيەك بەناوى ھارون جاسورۆ و موسولمانىك بەناوى حەجۆ عەلەكى بۆ بردنى پۆلىك مەر بۆ ئەو ولاتە گەشتى كرد. ھاوبەشە (شەرىك) موسولمانەكەى ناوى نەجىب جادر بوو. ئەوان شەش ھەزار سەر مەريان لەولاتى توركىا ھىنا، كە وابريار بوو ھەندىك لەو مەرانە لە ولاتى سوريادا بفرۆشن، بەلام بەھۆى بارگرژى سنوورى نىوان عىراق— سوريا نەيانتوانى بەو شىۆەيەى كە پلانيان دانابوو كارەكە ئەنجام بدەن. لە ئەنجامدا، ناچار بوون لەبازارەكانى ناوخۆدا بەنرخىكى ھەرزانتر بىفرۆشن. بەم ھۆيەشەو، برىكى زۆر پارەيان لەدەستدا و متمانەيان لەلاى بازرگانەكانىش كەمتر بوو. لەو رۆژە بەدواوە، دوابەدواى ئەو نوشوستيە ئابوورىيە گەورەيەوە، ساسۆن كىتانى بريارىدا چىتر بەو برە زۆرە مەرومالات نەكرىت.

یوسف گاملیلی خه لکی ده و که بازرگان و دوکاندار بوو. له سالّی ۱۹۳۸–۱۹۶۸ له کاتی پهیره و کردنی سیسته می (ته موین) به شه ئازووقه ی هاو لاتیان، حکومه ت پیداویستی سه ره تایی وه ک شه کرو که تانی به سه ر بازرگانه متمانه پیکراوه کاندا له سه رتاسه رو لات دابه ش ده کرد. ئه م بازرگانه ریپیدراوانه دوای ئه وه ی به شه خوراکه کانیان وه رگرت، به سیسته می کوبون به سه ر هاو لاتیاندا دابه شیان ده کرد. گاملیلی، یه کیک بوو له و بازرگانه ریپیدراوانه وه هه و لیده دا به فروشتنه وه ی به و به به بازاره ره شدا قازانجی زیاتری ده ست

بكەويّت، بەلام پۆلىس سى فەردە شەكرى لە مالىدا دۆزيەوە. گاملىلى رووداوەكە بەم شىروديە دەگىرىتەوە:

" پۆلىس منى دەستگىركىدو لەزىندان بەندىان كىدم، شەش مانگ لە زىندان مامەوە.... من نىيازم وابوو لەمال ئەو شەكىرە بەسەر ھاولاتىياندا دابەش بكەم، بەلام لەبەر ئەوەى شەكىرەكەيان لەمالدا دۆزيەوە نەك لە دوكانەكەدا، دەستىيان بەسەر شەكىرەكەدا گىرتو متمانەكەميان ھەلوەشاندەوە، بەپىيى ياساى تەموين نەمدەتوانى چىتى ئازوقە بەسەر ھاولاتياندا دابەش بكەم.... ئىمە ئازوقەمان دەبىدە مالەوە، چونكە چەندىن كەس دەيانويست لىمان بكېن.. كېيارەكان بۆماوەى يەك كاتىرمىر لە نۆرەدا چاوەرىنيان دەكىرد... وە دوكانەكەش بچووك بوو، بۆيە چەندىن جار شەكىرم دەبىردەوە مال.. ھەموو كەس لەمە ئاگادار بوو... وە بەھۆى ئەم كارەمەوە حكومەت بەندى كىدمو پاش شەش مانگ لە بوو... وە بەھۆى ئەم كارەمەوە حكومەت بەندى كىدمو پاش شەش مانگ لە زىندان ئازادكىرامو دووبارە دەستىم بە بازرگانى كىدەوه".

دووهم جۆرى بازرگانى بريتى بوو له دوكاندارى لهناو بازاپدا، دوكاندارهكان له رووى قهبارهوه له (تجارهكان) بچووكتر بوون، بهزۆرى ئالوگۆپى بازرگانييان لهناو بازاپدا بوو، بهزۆرى كەلوپەلەكانيان تەنها بۆ دوكانو كپيارهكانى خۆيان دەكپى دەفرۆشت. ليچ، له راپۆرتێكدا ئەوە دەردەخات زۆربەى ئەو بازرگانانەى له رەواندوزدا كاريان دەكرد لەسالى ۱۹۳۸ جوولەكە يان ئەرمەنى بوون. بەپێى راپۆرتێكى بەريتانى لەسالى ۱۹۱۱، حكومەت نيوەى باجى لەو دوكاندارانە وەرگرت لە:

" كۆى گشتى ئەو كەلوپەلانەى كە ھاوردەو ناردەنى توركىا دەكران... چونكە لەكاتى مانگەكانى ھاويندا... كاتىك ھۆزە كوردىيەكان بۆ لەوەراندنى مالاتەكانيان سنووريان دەبەزاند، پەرىنەوە لە ھەموو كۆنترۆلەكانى سنوور مەحال بوو".

قاچاغچیهتی دیاردهیه کی باوی ناوچه کوردنشینه ههریّمیه کان بوو که تیایدا له دهورووبه ری شار یان له سهر سنوور ده کرا، دوو راستی شاری زاخوّیان کرده مهلّبه ندی بازرگانی و قاچاغچیه تی.

١٠ زاخق ناحيه بوو وه بهسهدان گوند دهوره درابوو.

۲. زاخق له کوردستانی عیراقدا کهوتبووه دووری نق میل له سنووری تورکیاو ده میل له سنووری سوریاوه، لهیه نزیکبوونی سنووری ههرسی ولات و بوونی ئالوگوری بازرگانی هانی کاری قاچاغچیهتی لهنیوان سوریاو کوردستانی عیراق دهدا.

قاچاغچیهکان بهناو رووباری بچووکهکهی خاپور دهپهرینهوه ئهو بهری سنوور. دانیشتوانی کوردی تورکیا لهو بهری سنوور لهکاتی لهوه راندنی مالاتهکانیان کلاویکی تورکی ناسراویان لهسهر دهکرد بوّئهوهی بناسریّنهوه، قاچاغچیهکان کاتیّك لهسنووری عیّراقدا دهپهرینهوه، کلاوهکانیان لهسهر لادهبرد. لهلایهکهی تری سنووریش ئهوان شتیّکیان لهسهر دهئالاند. بهم ریّگایه خوّیان وهك دانیشتووی کوردی ناوخوّیی پیشان دهدا، ئهوان بهشهو له رووباری خابوور دهپهرینهوه، وه ئهگهر پوّلیس لهولا یان لهلای تر ئهوانی دهسگیر کردبوایه، کهسه ئهزموندارهکان دهیانتوانی خوّیان لهو بارودوّخه رزگاربکهن. کردبوایه، کهسه ئهزموندارهکان دهیانتوانی خوّیان لهو بارودوّخه رزگاربکهن. ههندیّك بهرتیل به پوّلیسهکان کیشهکه چارهسهر بکهن. ژمارهیهکی زوّر له قاچاغچی دههاتنه زاخوّ، چونکه تاکه شویّنی بازرگانی ناوچهکه بوو. شتمهکی خوّیان دهست دهکهوت، جا چ به قاچاغچی دهفاتنه یان ئالوگوری شتمهکهکان، ههندیّك لهو قاچاغچیانه بوّماوهی پارهی کاش بوایه یان ئالوگوری شتمهکهکان، ههندیّك لهو قاچاغچیانه بوّماوهی چهندین سال بهشیّوهیهکی روّتینی له سنوور دهپهرینهوه وه چهند پهیوهندین باشیان لهنیّوان جووهکانی زاخوّو قاچاغچیه کوردهکانی تورکیدا

دروست کرد. دەبیّت ئاماژه بەوه بدریّت که قاچاغچیهتی لهناو کورداندا وهك کاریّکی نایاسایی سهیر نهدهکرا. بهشیّوهیهك سنووری نیّوان تورکیاو عیّراق، کوردهکانی لهیهك جیاکردبوهوه که لهپیّشدا بوّماوهی چهندین سهده وه بهبیّ بوونی بهربهستی سنووری بهیهکهوه ده ژیان.

دهسگیّره جووهکان له و گوندانه دا دهگه ران که که و تبوونه ناو ده شت و شاخه کانه وه وه به شیّکی گرنگی ئابووری گوندنشینانیان پیّك ده هیّنا، ئه و ده سگیّرانه که لوپه لیان بق ئه و کوردانه ده هیّنا که به شیّکی زوّریان زوّر به که می له ناوچه که ی خوّیان ده رده چوون، بق نموونه، ده سگیّره جووه کانی سلیّمانی له ماوه ی یه که هه فته دا به ناو هه مو و گونده کانی شاره زووردا ده سورانه وه، وه بق روژی شه ممه ش ده گه رانه وه، پیشه ی ده سگیّری گه روّک که کورده کان پیّیان ده ووت (عه تار) آ<sup>۱۸۱</sup>، له کوّندا پیشه یه کی باوی جووه کان بوو، ریچ به و شیّوه یه پیناسه ی ده سگیّری کردووه: ده سگیّری کاریّکه که پیشه ی دابینکردنی که لویه له بق به و شویّنه دووره ده ستانه ی که تیایدا دوکان تیایدا نیه.

۱۸٦ عـهتار: وشـهیه کی عهرهبییـه بـه واتـای بـۆنفرۆش، بـهلام لـه کوردهواریـدا بـهو کهسانه دهوترا که کهلویه لیان به شنوه یه کی گهرؤکی دهفرؤشت.

دەسگیّڕه جووهکان بەو شیّوهیه دەولّەمەند نەبوون کە بتوانن ببنه خاوهنی دوکانی تایبهت بهخوّیان وه تەنیا لەتوانایاندا بوو مامەلّه بەو شتمەکە سەرەتاییانه بکەن کە گوندنشینان پیّویستیان پی بوو. دەسگیّرهکان لەبازاڕه ناوخوّییهکاندا شتمهکیان دەکری، بەزوّری ئەو بەرهەمانەی بەقەرز یان پارهیان قەرز دەکرد بو کرینی، وه پاشان به یەك دوو گویدریژی بارکراوهوه دەچوونه گونده دوورەدەستەکان بو فرۆشتنی، دوای فروشتنیان، به پاره یان بەو کەلوپەلانەی کە ئالوگوریان پیکردبوو دەگەرانەوه شارەكەیان، وه دواتر قەرزەكانیان دەدایەوه، پاش پشوویهکی کورت دووباره گەشتەكەیان دەستپیدەکردەوه، ئەم كارەیان مەترسیدار بوو، لەماوەی چەند سالیّکدا ژمارەیهکی زوّر لەدەسگیره جووهکان لەو كاتەی خەریکی پیشەی خوّیان بوون، کورژان باخود دریان لیّکرا.

جۆرێكى ترى دەسگێپى ھەبوو كە تۆزێك جياواز بوو، ئەويش چەركچى بوو، واتە دەسگێپى بچووك يان بەرێككەوتو ناوبەناو. ھەندێك لە جووەكان چەركچى بوون، لەو كاتەى سوديان لە شتێك دەبينى ئەنجاميان دەدا، واتە بەردەوام لە كاركردندا نەبوون. ئەو كردارە ئابووريە بەزۆرى لە گوندەكاندا روويدەدا، لەو كاتەى كە چەركچى چاوى بە گوندنشينێك دەكەوت خەريكى گواستنەوەى بەرھەمەكانى بوو. ھەندێك لە كوردەكان وايان بەباش دەزانى بەرھەمەكانيان بە نرخێكى باش بفرۆشن نەوەك لە گوندەكان بگەرێنو كەلوپەلەكانيان بەنرخێكى ھەرزانتر بفرۆشن. ئەم گوندنشينانە ئامانجى چەرەكچيەكان بوون. كاتێك گوندنشيننكى كورد بەبارێك بەرھەمەوە بەوناوانەدا تێدەپەرى، چەركچى لێى نزيك دەبووەوە دەربارەى بەھاى بەرھەمەكەى مامەلەي لەگەلدا دەكرد.

چەرەكچيەكە لە كارەكەدا قازانجى دەكرد، چونكە فرۆشيارەكە ئاگادارى نرخى بازار نەبوو. ھەندىك لەو گوندنشىنانە ساويلكە بوونو ھەندىكيان ئاگايان لە نرخى بازار نەبوو و نەياندەزانى لە بازاردا ئەم بەرھەمە بەھادارە يان بى بەھايە. ئەم بەرھەمانە بەشىرەيەكى باش نەدەكىشرانن، بەلكو لەلايەن ھەردوو لارە كىتشەكەى دەخەملىزا. بەم ھۆيەشەوە چەركچيەكە رۆربەى جار بەرھەمەكانى بەنرخىكى ھەرزان دەكرى. كاتىك ئالوگۇرە بازرگانيەكە تەواو دەبوو، گوندەكەى، وە وابىرى دەبوو، گوندنشىنەكە بەخۆشحاليەوە دەگەرايەوە گوندەكەى، وە وابىرى دەكردەوە ئەگەر بەرھەمەكەى نەفرۆشتبايە چەركچيەكە ئەوا رۆرتىكى كاركردنى بەبادا دەچوو. بەم شىيوەيە چەركچيەكە دەگەرايەوە شارۆچكەكەيو شىتمەكەكانى بە قازانج دەفرۆشتەوە بازرگانىك. ئەو چەركچيەى بىويستايە شىتمەكەكانى بە قازانج دەفرۆشتەوە بازرگانىك. ئەو چەركچيەى بىويستايە زۆرترين ھەلى كار دەست بخات، دەبوايە لە قسەكردن زۆرزان بىت. ھەندىك لە چەركچيەكان ھەتا پارەى ئامادەشيان نەبوو، وە ھەندىك جار دەبوايە بۆ ئەم جۆرە مامەلانە قەرز بكەن. بۆ نمونە، لە زاخۆ چەركچيەكان لە كۆمەلگادا بەچاوىكى نزم سەيريان دەكران، سەرمايەى سەرەكىيان تەنھا لىزانىيو بەغلىدانىيور بەكىردادى

# رێگاكانى خۆپاراستن پێش ئەنجامدانى كارێك:

زۆر بەدەگمەن ھەبوو جووەكان لەناو گوندەكانياندا بەدەستى بيانيەكان ئازار دەدران ياخود نەدەتوانرا ئازار بدرين ئەگەر ھاولاتى ژیر دەستى ئاغايەك بوايە، زۆربەى جار ئاغا لەناو ھۆزدا، جووەكانى دەپاراست لەھەر دەست دریژییەك كە لەلایەن خەلكى گوند یان پیاوانى ھۆزەوە كرابوایە سەریان. لەدەورووبەرى سالى ۱۹۱۳دا، سایكس چاوى بەسى ھاولاتى جوولەكەى خەلكى ناوچەى ھەكارى كەوت كە بە چەندىن جۆر كەلوپەلەوە بەبى چەك گەشتیان

دەكرد. ئەو ئاماژەى بەوە داوە كە ئەو جوولەكانە بەشنۆوەيەكى كردارى دەيانتوانى لەناوچەكەى خۆيان بگەرپن بەبى ئەوەى ھەست بە مەترسىيەك بكەن. ئەمەش بنگومان بەھۆى ئەو ئاسايىشەوە بوو كە لەلايەن ئاغاوە بۆ جووەكان دابىن كرابوو. لەسەرەتاكانى سەدەى بىستەمدا، دىكسۆن ئاماژەى بەمەترسى كوشتنو دزين لەسەر رنگا دوورە دەستەكانى كوردستان داوە. جوولەكە بازرگانو دەسگنړەكان ناچار بوون ھەندىك رنگا بگرنەبەر بۆ خۆپاراستنيان لەو مەترسيانەى رووبەرويان دەبنەوە. گەورەترين كۆسپى جووەكان لەسەلامەتى رنگا دەرەكيەكانو ناوچەى دەرەوەى دەسەلاتدارى جووەكان لەسەلامەتى رنگا دەرەكيەكانو ناوچەى دەرەوەى دەسەلاتدارى ئاغاوە بوو. گەشتەرەرە جووەكان بەكەمى بۆ دەرەوەى ناوچەى دەسەلاتدارى ئاغاكانيان گەشتيان دەكرد، بۆيە زۆربەى جار بەبى پاسەوان بەناو ناوچە مەترسىدارەكان بۆ ئەو شوينانەى مەبەستيان بوو سەڧەريان دەكرد. ناخىلەكى بوونى جوولەكە گوندنشىينەكان واى لەوان كردبوو بىن بە ئامانجىكى ئاسانتر بۆ راكردووەكان بان دوژمنى ئاغاكانىان.

گهشتهوهره جووهکان پشتیان به چهندین هۆکار دهبهست بۆ بهرگری کردن له خۆیان. ئهوان به گرووپێکی دوو سی کهسییهوه گهشتیان ئهنجام دهدا، یاخود لهگهل پاسهوانێک، یاخود پهیوهندییان به کاروانێکهوه دهکرد، یانیش دهچوونه پال پیاوانی خێل تاوهکو دهگهیشتنه شوێنی مهبهست. ههندێک له جوولهکه بازرگانهکان کاتێک به جووت یان کوٚمهل گهشتیان ئهنجام دهدا، وایان بهباش دهزانی که چهند سهد مهترێک لهدووری یهکترهوه بن بو ئهوهی ئهگهر یهکێکیان دزیی لێکرا، ئهوهی تر بتوانی داوای یارمهتی له گوندهکهی دراوسی یهکێکیان دزیی لێکرا، ئهوهی تر بتوانی داوای یارمهتی له گوندهکهی دراوسی بکات. لهراستیدا جوولهکه دهسگێړهکان ئهوانهی که بی ئهندازه بهناو چیاکانی کوردستان گهرابوون، ئهزموونێکی باشیان ههبوو. ئهوان دهیانزانی که رێگاو گوندهکانو دانیشتوانهکهی چوننو دهیانناسین، ئهوان زوّر بهئاگادارییهوه

هه لسوکه و تیان ده کرد بق ئه وه ی ئه و مه ترسی و کیشانه ی که پووبه پوویان ده بینته وه خقیان لی به دو ور بگرن. ئه و به رگری له خق کردن و پاراستنیان له لایه ن ناغاوه ، به شیوه یه کی گشتی به س بو و بق پاراستنی جووه کان له مه ترسی ریگا. له گه ل ئه وه شدا ، چه ند گه پقکی کی جووله که له کاتی گه شتیاند اله نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته مدا کو ژران ، که نقربه ی جار ده بو وه هق ی کوچکردنی بنه ماله ی قوربانیه که بق گوند یکی تر یا خود ناوچه یه کی تر کاتیک که بنه ماله ی (موشی بنیامین) له میرگه سقره وه به ره و دیانا کوچیان کرد ئه وان به دوای پشتگیری کردنی ئاغایه کی نوی ده گه پان وه پشتگیری (محمود به گی) ی سه روک خیلی کردنی ئاغایه کی نوی ده گه پان وه پشتگیری (محمود به گی) ی سه روک خیلی (پیرسینیا) و (ئه حمه دئاغای) ی سه روک خیلی میرگه سقر و (حاجی ئه حمه دعه لی ناغا) یان به ده ست هینا . چه ند سالیک پیش ، دو و ئه ندامی بنه ماله که کو ژرابوون . یه کینکیان له (سه رکانی) ، ئه وی تریان له میرگه سقر ، که ئه مه بو وه هق ی ئه وه ی یا راستن له ریگادا ببیته کیشه یه کی گه وره ی بنه ماله که ی

"له كۆتايىدا كاتێك ئێمه ئەو ئاغايانەمان ناسى، ئەوان ڕێڔيان لى گرتين. لەو كاتەى كەبەڕێگاكاندا گەشتمان دەكرد، ئەوان خرمەتكارەكانى خۆيان بۆ پاراستنى ئێمە دەنارد بۆ ئەوەى دوورمان بخەنەوە لە كوشتن. بەم شێوەيە، ئێمە بۆ ماوەى يانزە سالى تر لەوى دا ژيايين".

زۆربەی جوولەكە دەسگێڕەكان خەڵكى شارەكان بوون، تەنھا ژمارەيەكى كەمى جوولەكە گوندنشىنەكان ئەم كارەيان دەكرد. زۆربەی جار رێگاكانيان بەناو گوندێك ياخود ناوچەيەكى خێلەكىدا دەرباز دەبوو. ئەو شارەی كە باشترین ناوبانگی بۆ جووە دەسگێڕەكان ھەبوو شاری زاخۆ بوو، كە بەسەدان گوند دەورە درابوو. دەسگێڕەكان بەناو گوندە شاخاويەكاندا دەگەڕان، دەھاتنو دەچوون، بەزۆرى لەبەھارو پايزدا. بۆ دڵنيايى سەلامەتى جەستەييانو سەلامەتى كەلويەلەكانيان، دەسگێرەكان يێويستيان بەياراستنى ئاغاكان بوو،

که گهشته که لهسنووری ئهودا ئهنجام دهدرا، جووه دهسگیّرهکان پهیوهندییه کی ناوازهیان لهگهل کوردهکاندا دروست کرد، که لهکاتی وهستانه کهی(یشوو) میواندارییان دهکرد له گوندهکانیاندا.

ئەو خانەخۆيانە پێيان دەوترا (مارى-بەسا) وات خاوەن ماڵ، ئەوان مىواندارى دەسگێڕە جووەكانيان دەكرد لە ماڵەكانيان لەكاتى گەشتەكانياندا. ئەو دەسگێڕانە مىواندارى دەكرانو خواردنو پەناگەيان لەماڵى خانەخۆيەكەدا بۆ ڧەراھەم دەكرا. بەپێى ياساى خواردەمەنى يەھوديەكان، ئەو خواردنى كۆشەر (حەلال)ى خۆى دروست دەكردو قاپو قاچاغى خۆى بەكاردەھێنا. ماوە ماوە ئەو ھەندێك ديارىو شمەكى ويستراوى بەخاوەن ماڵو خێزانەكەى دەبەخشى. (ئىدمۆندس)بەم شێوەيە باسى رۆلى ئاغا ناوخۆيىو مىوانداريەكەى لەگوندە كوردەكاندا كردووە.

"..... بهگشتی لهههموو گوندیکدا کویخایه ک (خاوه ن زهوی و زار)ههبوو یاخود ئاغایه که ههبوو که به زهبری هیز خوی به سه ر دانیشتووی گونده که دا سه پاندبوو. به پنی دابونه ریت، بوونی کویخا پنویستییه کی حاشا هه نه گر بوو بوئه وی په ره به میوانداریکردنی خهلکی بیانی بدات و دهستوری گونده که له پنشوازیکردنی میوان نه شنویت، ئهمه ش به هوی دروستکردنی میوانخانه یه کی بچووک فه راهه م ده کرا... که تیایدا هه تا زهلیلترین که س دهیتوانی خوشی و خهوتنی بو دابین بکریت، به شنوه یه که راسته وخو یان ناراسته وخو، خانه خویی چاوه رینی هیچ جوره پاداشتیکی نه ده کرد بو مانه وه ی کورت و که م.... ئه و (کویخا)کارو پیشه ی ریک وه که هی موختار نه بوو... له وکاته ی که هیچ کویخایه که گونددا نه بوایه موختاره که خوی به رپرسیار ده بو و له دابین کردنی خوش به ختی و راحه تی بو گه شتیاره که له ناو مزگه و دا، هیچ رق و کینه یه ک به رامبه ر به ختی و راحه تی بو گه شتیاره که له ناو مزگه و دا، هیچ رق و کینه یه که به به رامبه ر به که س هه نه ده گیرا نه گه ر له سه ر بیروبا وه ریک یاخود نایینیک بوونایه.

میوانخانه که یان ژووری میوانه که ... وه ک جوّریّك لهیانه ی لیّده هات که تیایدا پهیوه ندیه کان پهرهیان پیّده دراو میوان و گه شتیاریان له گونده کانی دراوسیّدا پیّشوازییان لیّده کراو باس و هه والّی ئالوّگوری بازرگانی تیایدا گفتوگوّده کرا".

سهره رای فه راهه م کردنی شمه که کان، ده سگیره کان راپورت و چیرو کو خوشییان له ته واوی گونده دووره ده سته کاندا بلاو ده کرده وه، چه ندین ده سگیر و بازرگان بوونه چیرو ک بیژ، هه ندیک له هه ندیکی تر له کاتی گیرانه وه که و چیرو کانه دا، به هره دارتر بوون، چیرو بیژه جووه کان له دیوه خانه ی ناغا داده نیشتن و ده نگوباسی ناژاوه خیله کی و کیشه کانی خه لکیان ده گیرایه وه به گویره ی و ته کانی (راندو ره ش)، وه ک نه وه وابوو که ده تگووت نه و (ده سگیر یان بازرگان) له ماوه ی یه ک سالی ته واودا نه و چیرو کانه ی هه لگرتووه و له و دیوه خانه یه دا وه کو ناوی نافوره هه مووی هه لاه پرزاند، به دریز ایی نه و کاته و جووه ده سگیره کان په ره یان به به هره ی گیرانه وه ی چیرو ک ده دا و هه ندیک جووه ده سای به روه هوی نه وه که که نان له وی ناش له گه ل خه لکی گونده کان دروست بکه ن و بازرگانیه که یان له ریزگای گونده کان ناسانتر بکه ن (بوسیس) جه خت له وه ده کاته وه که که ناو کورداندا چیرو که بیژ ریز نیکی زوری لیده گیرا.

دیوانخانه پیّگهیه کی کوّمه لایه تی گرنگی له ناسنامه ی خیّله کاندا ههبوو. ههموو ئاغایه ک په په یه دیوه خانه ده دا، که تیایدا میوانداری پیاوانی خوّی میوانانی ده کرد. ئه م به سهرها ته ی خواره وه له لایه ن نه فسه ری سیاسی به ریتانیا (والاس لیوّن) له سهره تای سالانی بیسته کان، باس له وه رزی هاوینی دیوانخانه ی (عهبدولقادر بهگ)ی سهرخیّلی ئاغاکانی خیّلی خوّشناو ده کات.

"دیوانه هاوینیه کهی لهناو دارستان بوو لهخوار گوندی شهقلاوه حهوزیّکی تیادا بوو که سی پی قوول و بیست پی چوارگوشه بوو، که به بهرد دهوره

درابوو، وه شوینه که به لیفه و کومبار (پایه خ) داپو شرابوو و دهوروبه ری شوینه که شوینه که شوینه که شوینه که شوینه که شوینه به داری سووره چنارو دارمیو دهوره درابوو، وه له نزیك به دیمه نه دلیفینه میوانخانه یه کی بچووك بو وه رزی هاوین به رچاو ده که وت. بیست و چوار کاترمیر خرمه تکاریک له وی بوو، جگه رهی تیده کرد و په رداخ چای شیرینی له سه ماوه ری پووسی پیشکه ش به میوانه کان ده کرد. هه تا به گه ر خانه خویه که شکه له وی نه بووایه قسه ی له گه ل بکه ی، که سیک له وی نه بووایه یاخود که س له وی نه بووایه قسه ی له گه ل بکه ی، که سیک ده یتوانی بیسراحه تی خوی وه رگریت و سووکه خه ویک له وی بکات و پاشان خوی له حه وی ده وی ده وی ده وی ده یک ده یک ده یک ده یک ده یک ده وی ده وی ده وی ده وی ده یک ده یک ده یک ده وی ده وی ده وی ده وی ده یک ده وی بکات ا

پاشان(لیۆن) بهدریّژی باس له و خزمه ته ده کات که تیایدا وهجبه ی خواردن و میوه و چای و جگه ره ی تیا پیشکه شده کرا. له پاستیدا هه مو سه رخیّله کان ئه و جوّره حه وزی ئاوه و خواردنه باشه یان نه بوو، به لام زوّربه یان دیوانخانه یان هه بوو که تیایدا چای و سارده مه نی پیشکه شده کرا. به پشت به سه رچاوه ی نووسراو و گوتراو، جووله که یه ته نه انه و کاته ده یتوانی به ستن به سه رچاوه ی نووسراو و گوتراو، جووله که یه نه نه و کاته ده یتوانی که شته که ی بکات که پشتگیری پاراستنی له ئاغاوه وه رگرتبوایه، به بی دابین کردنی سه لامه تی له لایه ن ئاغاوه که ده ستی به سه رئه و باندانه دا هه بوو که دزیان ده کرد له ناوچه ی ده سه لاتداری ئه ودا، چاره نووسی جووه ده سگیر نزیك دزیار بوو. ئه مه ی خواره وه له و کاته دابوو که جووله که یه کی ده سگیر نزیك گوندی که و ته وی می دو به می کورد و که گوندی که و ته وی به می خواره و به گونده که دا و می باغا ری گه ی به م جووله که ده سگیرانه پیشکه ش به ئاغا ده کرد. به م شیوه یه ئاغا ریگه ی به م جووله که ده سگیرانه ده دا که له گونده که بسورینه و بانده کانی دزی ئاگادار ده کرده و که ئه و ده سگیره روخسه تی له ئاغا وه رگرتووه و ئازاده له گه ران به ناو گونده که دا.

هەندى<u>ّك</u> ئاغاى چاوچنۆك، دزىكەريان هەبوون كە كاريان بۆ دەكردن، وە دواى ئەودى ئەو دزانە ھەندى<u>ّك</u> پارەيان پىدەدا، ئاغاكان خۆيان بىدەنگ دەكرد.

بهشیّوه یه کی گشتی جووله که شارنشینه کان ناویان له خوّیان نابوو (بازرگانی زیره ك و تیّکو شهر). جهنگی سالّی ۱۹۶۰ له نیّوان عهره ب و جووله که کانی فه له ستین، که به شکانی عهره به کان و پاگه یاندنی ده ولّه تی سرائیل کوّتایی هات، کاریگه ریی هه بوو له سه ر جووله که کانی کوردستان، جووه کان گهشته ئابووریه کانیان که متر کرده وه، له سه ره تاسه ری ناوچه خیّله کیه کان وه به قه رز فروشتنی شته کانیان که م کرده وه و هه ولّیاندا ئه و پاره یه ی که له قه رز بوو وه ری بگرنه وه، بوّئه وه ی خوّیان بو کوّچی ئیسرائیل ئاماده بکه ن.

## ب. سەركەشيەكانى جوولەكەيەكى دەسگێر:

 لهسهر چوون بنو شارهکه بهجی بهیّلن بوّئهوهی بتوانیّت ههر هیچ نهبی تا نیوهی ریّگا لهگهالیان بروات. جاریّکیان که چووه بازار بهخوّی دهووت:

"دونیا مەترسىدارە، رِێگاكان مەترسىدارن. لەناو دۆلەكاندا رێگر ھەن.... دەبى برۆمو بەدواى ھاورێیەك لە ھۆزى سلێڤانەییدا بگەرێم، دەبی لەگەل ئەوان " برۆم، دەچمە پال ئەوان"

(یۆنا گابای) باس لەمەترسی ریٚگاکانی ناوچە گوندنشینهکانی کوردستانی بۆ دەسگیٚڕهکان کردووه، جاریٚکیان له گوندی (مالسینیٚ)، خوٚیو ئاموٚزاکهی ئامادهکاری گهشتیٚکیان دهکرد:

"(عهلی)ی خانهخو، لیّی پرسیم: بو کوی ده پون یوناکو ؟ ۸۸۰ منیش پیّم وت: قوربان خوّمان بو ده رچوون ئاماده ده که ین. وتی: دانیشه و به پیّ مه که وه، ئیّستا ده مه و ئیّواره یه. ئهگه ر ئیّستا بروّی دزیت لیده کریّت، چه ته کان ده تکوژن. ئه مشه و لیّره بنوو و سبه ی به یانی من تفه نگه که ی خوّم هه لاه گرم و به شیّکی ریّگا که لهگه لت دیّم، و پاشان ده توانی بچیته سه ر پیّگای خوّت. وتم: راست ده که ی"

ئەو جوولەكانەى چاوپىيكەوتنىان لەگەل كراوە باسى ئەوە دەكەن كە جووە دەسگىرەكان لەلايەن كوردە خىلەكىەكانەوە مامەللەى خراپىان لەگەلدا كردووەو پارەو كەلو پەلەكانيان دەدزىن، سەرەپاى نىگەرانيەكانى رىلا وسەلامەتى تاكەكەسى، ئەوان رووبەپوى مەترسىيەكى ترىش دەبوونەوە، جارىكىان (گاباى) لەيەكىك لە كارە دەسگىرپەكاندا، گەيشتە نزىك سنوورى گوندى (مالسىنى) و بەتەماى سەردانى كردنى ئەو گوندە بوو، لەو كاتەى كە

۱۸۷ لـه زمانی کوردیدا بـق خوّشهویسـتی، ههنـدیّك نـاو دهگـوّپدریّن، وهك لیّـرهدا دیـاره یوّنای کراوهته یوّناکوّ.

ئاگادارکردنه وه ی برا گهوره که ی که ی نهودا ده زرینگایه وه: "نزیکی (مالسینی) مه که وه .... لینی دوور که وه ، چونکه (عبدی غه زاله) تق ده چه وسینی ته وه ، قوماشه که تده بات به بی نه وه ی پاره بدات ". (عبدی غه زاله) دانیشتووی (مالسینی) بوو، به وه ناوبانگی ده رکردبوو که به زور شمه کی له جووه ده سگیره کانی زاخق و ه رده گرت.

کاتیّك (گابای) نزیکی (مالسینیّ) کهوته وه، ریّبواریّکی کورد پیّی وت که (عهبدی غهزاله) لهگوند چووهته دهره وه، ئه و فریو درا بق ئهوه ی سوود له غیابی (غهزاله) وهربگریّت و بریاریدا که بچیّته (مالسینیّ)، به لام له و کاته ی که گهیشته گونده که هیچ که سیّك نه هیّته لای ته نها (عهبدی غهزاله) خوّی نهبیّت، ئه مه ی دواییان کاتی خوّی به فیری نهدا، یه کسه ر خزمه تکاره که ی خوّی نارده لای (گابای).

"خزمهتکارهکهی هاته لام. خزمهتکارهکهی کییه؟ بینیم ئه و و براکهم هاورپّی گیانی به گیانین. کاتیّك درکی به وه کرد جووه دهسگیّرهکه کییه، وتی: خاك بهسهرم ۱۸۰۸، (عهبدی) پیّی وتم که ده یارچه شت(مادده) بهیّنم. ئه و، ئه و شتانه ت لیّ دهدزیّت. دوو پارچه شتم پیّبده و تا پیّت دهکریّت زوو لیّره راکه، من پیّی دهلیّم که هیچ شتی ترت پی نهبووه، ئه و پشتی شکاندم ۱۸۰۰، کراسیّك و پانتوّر(بیّجامهیّکم) لهگهل چهرچهفیّك پیّدا. ئه و کهلوپهلانه بایی شهش چهرفیه

ئه م دەربرینه بۆ روودانى شىتىكى ناخۆش لىه كوردەوارىدا بەكاردەھىنىرىت. (وەرگىر) ۱۸۸

دیسان ئەم دەربرینەش لەكاتتكدا بەكاردە هننریت بى كەسىنك كە تووشى شىزكتك يان زەرەریكى مەزن بووبیت. (وەرگیر) ۱۸۹

بوون ۱۹۰۰ که لوپه له کانی برد و رۆیشت. دهستم به گریان کرد و به خوّمم وت، براکه م ده مکورژنت، سه رم ده بریّت "

(یۆنای گابای) رۆر گەشتی بەناو ناوچە گوندنشىنەكانی كوردستاندا كردووهو ئەزموونی زۆری سەبارەت بە خەراپەكارى و دەست دریزی كردنەسەر ھەبووه.

ارۆژنکیان لەو سالەی (۱۹۱۰) كە ئەرمەنيەكان قەتلو عام كران، چوومە ا (جەزىرە) بۆ فرۆشتنى قوماشى سىي، بايى ھەشتا ماجدىم لە بەرھەمەكانم فرۆشت. ياشان ھەندىكىان داواى بىست يارچە كوتاليان لى كردم، (ھەيۆ)ى خانه خوم پیی وتم: پیی بده، ئه و توندوتیژو دل روقه، تو ناتوانی بهرامبهر ئارەزووى ئەو بوەستيەوە، لنى پرسيم، بەچەندە؟ ينم وت خۆم بە بىست (ماجدی)یم کریوه، هیچ قازانجت لیّوهرناگرم، ههر بهبیست ماجدییهکه دەتەوىخ؟ وتى باشە، بەيانى يارەكەت دەدەمىي .... رۆژى دوايى چوومە لايىو وتم، پیاوه بهریزهکهم بیست ماجدییهکهم بدهرهوه، بهسهر مندا هاواری کرد، برۆ ون يە ئەى بەراز! ئەمرۆ يارەكەم لانىيە. برۆ بەيانى وەرەوە دەتدەمەوه، لهدلني خوّمدا وتم ئهو يارهيه رويشت!، من رويشتم، كاتبك ئهوم بهجيهيشت، دوو ده هۆل و زورناو نزیکه ی دوو سهد که سم له مهیدانی جهزیره و لهنیوه ی بازنه یه کدا بینی که سهمایان ده کرد، دوو که سی تر به شمشیره وه له ناوهراستیان سهمایان دهکرد. له و کاته، زورم ییخوش بوو که کاتیکی خوش بهسهر بهرم، پیشتر سی چوار جاری تریش له جهزیره بووم و ههر جاریك بيست سي (لبره)م قازانج دهكرد. من زهوقم لهجي بوو، دهستم كرد بەسەماكردن بەرامبەر بەو دوو كەسەي كە شىمشىرىيان بەدەستەوە بوو، لەو

چــهرخی: جــۆره پارەيــهكى بــوو لــه ســهردەمى ئيمپراتۆريــهتى عوسمانيــدا بەكاردەهات. ۱۹۰

کاته ی که باوکی بووك و زاوا لهگهل ئاغای تر دانیشتبوونو سهیری منیان دهکرد....باوکی زاوا خرمهتکارهکه ی نارد، پنی وت: شمشنرهکه له سهماکهرهکه وهرگره و بیده به جووهکه به پاستی شمشنرهکه ی پندام رهنگه لاتان ئاشکرا بنت.... باشترین سهماکهر ناتوانی لهسهماکردندا شان له شانی من بدات... دهستمان به سهماکردن کرد.... رکابهرهکهم ههولیدا که لیم بدات... خوّم دهسوراندهوه و خوّم بادهدا.... ههتا به شمشنرهکه له روخساریم داو شمشنرهکهم لهسهر سهریدا وهك نیشانهیهك که لینی دهدهم.... بوئهوه ی لیم بدهن، به لام باوکی زاوا بهسهریاندا هاواری کرد: پیاوهکان، که س دهست له و جووه به رز نه کاته وه! بانگی کردم و وتی: وهره ئیره، جووهکهم، دهست له و جووه به رز نه کاته وه! بانگی کردم و وتی: وهره ئیره، جووهکهم، دهست له و جووه به رز نه کاته وه! بانگی کردم و وتی: وهره ئیره، جووهکهم، دل گران مه به، تو نابیت ئیره جیبه پلیت تاوه کو شاییه که ته واو نه بیت، نه گه رکه سیک ئازارت بدات، چاوهکانی دهرد پنیم، نه و ناغایه کی خاوه ن دهسه لات بوو، نه و سه رکرده و گهوره ی جه زیره بوو. "

رۆژى دواتر خەڵكى جەزىرە بەردەوام بوون لە سەماكردن، بەلام (يۆناى) لە سووچێكدا دانىشت، باوكى زاوا خزمەتكارەكەى خۆى نارد بۆئەوەى بزانێت كە بۆچى جووەكە لە سەماكردن وەستاوە، (گاباى) پێى وت: من حاڵم باش نىيە چونكە فلانەكەس فێلى لى كردووم چەند بەرھەمێكى بە بىست ماجدى لى بردوومو پارەشى نەداوە، ئاغا داواى لە ئەحمەدى خزمەتكارەكەى كرد كە لەگەلى بچێت بۆ ماڵى كەسەكە، ئاغا بەلێنى پێدا كە ئەگەر كەسەكە پارەكەى نەداتەوە، ئەوا يارەكەشى لە جياتى دەداتەوە.

" ئەگەر ئەو كورى سەگە قەرزارى من دەبيّت، جا دەمەوى ببينم كە چۆن پارەكە ناگەرىنىتەوە، ئىمە چوويىن بۆ لاى ئەو.... پىم وت: ئەز خولام، ئەو بىست (ماجدى)يەى كە تۆ قەرزارمى بمدەرەوە، وتى: ھىشتا برى پارەى

تهواوم بهدهستهوه نییه، بهیانی وهرهوه. خزمهتکارهکه لهبهر دهرگا وهستابوو، هاته ژوورهوه وتی: ئاغا وتویهتی که ئهگهر تق پارهکهی نهدهیتهوه، ئه و لهجیاتی تق دهیداتهوه، پاشان دهیهویّت ببینیّت که چوّن پارهی ئه و دهخوّیت، کاتیّك گویّی لهمه بوو، وه که هموو کهسیّک، له ئاغا ترساو وتی من خزمهتکارتم، شازده ماجدی حازرن و ئه و چوارهی که ماویشن بهیانی بوت دینم، پیّم وت ئیستا ئه و شازدانه م بده ریّ، تاوه کو بهیانی خوا گهورهیه، شازده ماجدیم وهرگرت و زوّر خوشحال بووم، گهراینه وه لای ئاغا. ئاغا ئه و چوار ماجدییهی که مابوون، پیّی دامه وه و وتی: برق سهما بکه و کهیف خوش به، ئه و روّژه زوّرمان رابوارد و پیّکهنین".

بۆ بەیانی داهاتوو، ئاغای جەزیره خزمەتكارەكەی ناردە لای (یۆنا گابای)و وەكو دیاری دەمانچەیەكی پیشكەش كرد بۆ ئەو بەژداربوونەی كە دلّی زاوا و مالّی زاوای خۆش كرد. (گابای) دركی بەوە كرد كە دەتوانیّت چەند شتیّك بفرۆشیّتو پارەكەی وەكو دیاری شاییەكە بدات به زاوا، (گابای) وتی: لەسەرەتادا زاوا دیارییەكەی رەت كردەوه، بەلام دواتر وەری گرتو منیش گەرامەوە. لەم نموونەیەدا، با بەپیچەوانەی ئەوانی تر، ئەو لەدەستی پیاوییّکی خیّلەكی رزگاركرا، توانی هەستو سۆزی بەهیّرترین ئافای جەزیرە بۆخۆی رابكیّشیّت، كە لە شاییەكەی كوری بەژداربوو. لە كۆتاییدا ئاغا توانی قەرزەكەی گابای بگەریّنیّتەوە.

# ج. سەربرى ئاۋەلەكان (قەصاب)

ههر کۆمهلگایهکی جوولهکهی شارنشین چهند پیشهیهکی دیاریکراویان ههبوو که هاوکار بوون له راپه راندنی پیداویستیه ئاینیهکانی کومهلگا، ئهم پیشانه ش بریتی بوون لهمانهی خواره وه: حاخام حهزان (تهورات خوین)، مامۆستا، موحیل(سوننهتکهر)، شۆهیت(سهربری ئاژهل). زۆربهی کات کهسیک ههموو ئهو ئهركانهى رادهپهراندن. پهكيك لهگرينگترين پيشهكان بريتى بوو له پیشهی شوّهیت که تیایدا له ههموو لایهنهکانی ئابووریو خواردهمهنیدا روّلی هەبوو، بەبى ئەم پىشەپە ژيانى ئاساپى جووەكان ئەستەم بوو، لەلايەكى ترەوە كۆمەلگاى گوندنشىينەكان كۆمەلگاى بچووك بوون، بەم ھۆيەشەوە قورس بوو كه بتوانريّت كەسيكى دانيشتوانى گوندەكە ھەستيّت بەئەنجامدانى يەكيك لەم پیشانهی سهرهوه. ئهوان دهیانتوانی بهبی ماموستای مندالان بهردهوام بن، وه لەراستىدا ژمارەيەكى زۆر لە جووە گوندنشىنەكان نەخويندەوار بوون، بەلام نەياندەتوانى ژيانى ئاسايى جوولەكەيى بەسەربەرن بەپئى ياساى خۆراكى جووه كان، گۆشتى كۆشەر تەنھا دەتوانرا لەلايەن شۆھىتەوە دابىن بكرىت، كۆمەڭگا جوولەكەكان زۆر بەتوندى يىداگربوون لەسەر ياساكانى سەربرينى كۆشەر وە ھەموو كات شۆھىت يۆوپستىيەكى گرنگ بوو، شۆھىت سالانە يەك دوو جار لهشارهوه بق گوند ده هاتو چهند ئاژه لایکی بق خه لکی گونده که سەردەبرى. چوار بەلگەنامە، كە لەلايەن (مان)ەوە ئامادەكراون، باس لە يلەو يايهى شۆھىت لەكۆمەلگاى جوولەكەدا لەسەدەى رابردوودا دەكەن. شۆھىت په کیّك بوو له و پیشه دهگمه نانه ی که ژیانی روزانه ی جووه کانی پیّوه به ند بوو، هەر بەم ھۆپەشەوە چەندىن كەس لەجووەكان ئاواتيان ئەوە بوو بېن بە شۆھىتىكى يېشكەوتوو، چەندىن قوتابى ھەولىان داوە بېن بە شۆھىت، لەنموونەيەكدا راھيبيك قوتابيەكى خۆى ناردە شارۆچكەيەكى بچووكتر لەھى خۆيان بۆئەوەى بزاننت كە چەند قوتابى بەتەوارى ناكرنت بىن بە شۆھىتو بە كەلكى كارى سەربرين نايەن، نوينەرى خۆى بۆ ئەو شارۆچكەيە دەنارد. نوپنهرهکهی راهیب داوای لیکردن که بهجووت ناژهل سهربیرن، بق ئهوهی لههاله به دوور بیّت، سهربر دهبیّت بهلگهنامهی ریّگا ییدران کهس نهیدهتوانی

ئەم كارە بكات، چونكە ئەمە ئەركىكى ئاينى بوو وە دەبوايە پياوانى ئايينى رىڭگاى پى بدەن. ئەم كارەى نوينەرەكە كەمىك نارەزايى نايەوە چونكە بەجۆرىك لەجۆرەكان دەبووە ھۆى لەدەستدانى سەرچاوەى داھاتى كەسەكە ئەگەر نەيتوانىبوايە ئەو كارە ئەنجام بدات. بەلام لە كۆتايىدا، نوينەرە توندەكە ناچار كرا كە بەشەرمەزاريەوە شارۆچكەكە جىنبهىلىت.

#### ٢. ئابوورى لاديْيى

دوو لهگرینگترین ئه و شتانه ی که جووه کان ده بوایه پیشکه شی جووه کانی بکه ن بریتی بوون له پیدانی مافی ئاغا له داهاتیاندا و ئه نجامدانی ئه وکاره هه ره وه زیه ی که له لایه ن خه لکه وه له جیاتی ئاغا ئه نجامدراوه که به زیباره ناسرابوو، بن نموونه زیباره ی خانوو دروست کردن یا خود کیلانی زهوی، ئه وه ی که له مه ولا باس ده کریت چاوخشاندنیکی کورته سه باره ت به کاره گرنگ و سه ره کییه کانی جووه کان، که له په یوه ندی نیوان جوو و ئاغاکان ره نگی داوه ته وه .

 راپۆرتێكدا وتى كە ئەو و ھەندێك جوولەكەى گوندەكە لەبوارى كشتوكال كارمان دەكرد. ھەندێك جاریش وەك كرێكار لەكێلگەكانى خۆیاندا و ھەندێك جاریش وەك كرێكار لەكێلگەكانى خەڵكدا كارمان دەكرد.

### أ. گرنگى كۆمەلايەتى جۆلا

جۆلایی بۆماوه ی چهندین نهوه ی یه ك لهدوای یه ك پیشه ی سهره كی جووه كان بوو، چاود نری گهشتیاری مۆد نرنی كوردستان، وه ك (جی سی پیچ) تنبینی ئهوه ی كردووه كه جووه گوندنشینه كانی كوردستان، بۆیه چی په موو و كهتان بوون. له ده ورووبه ری سالنی (۱۸۲۷)دا، (دهی فید دبیس هیل) له راپ قررتینكدا ده لینت كه تاكه جووله كه ی گوندی (سالاغه)، بقیه چی گونده كه بووه ۱۱٬۰۱۱، كه هاو پی ناغای گونده كه ش بوو، نه و په یوه ندییه باشه ی كه ئه و جووه له گه ل ناغای گونده كه شاه و بووبیت كه به و جووله یه که ل ناغای گونده كه دابین نه و جووله یه که جلوبه رگی كوردی بق ناغاو دانیشتوانی گونده که ی دابین ده کرد. پیش ناوه پاستی سه ده ی نقرده هه م، (لایارد) له پاپ قرتین که گونده که (نیروه)، که که و تق ته دووری ۳۵ میل له باشوری خورهه لاتی نامیدی، گونده که زور له جووله که کان به پیشه ی جولاییه وه ژیانی پوژانه ی خوریان دابین ده کرد.

(راهیب یهحیل) دهلیّت که لهسالّی (۱۸۹۰) ههموو جووهکانی کوردستان جوّلا بوون، ههتا بگره راهیبهکانیش ئاماژهیان بهوه داوه که جوّلا جووهکان چاکهتیان لهزیّر بوّ سهرکردهکانی(تیاری)دروست دهکرد. راپوّرتیّکی بهریتانی

بهگویّره ی گه شتنامه که ی فیشل، واپیّده چیّت ئه م گونده بریتی بوبیّت له گوندی چاله. ۱۹۱

لهسالّی ۱۹۱۱ سهبارهت به (سنه)ی کوردستانی ئیران بهبی گومانیهوه دهلیّت "پیشهسازی ههره سهره کی دروست کردنی رایه خو لوّکه بوو له کوردستاندا وه (سنه) بهیهکیّك لهو شاره کوردییانه دادهنرا که باشترین رایه خی له جوّری خوّیدا بهرههم دههیّنا". جووله کهو مهسیحیه کان له سنه دا ریّژهی زیاتری لهسه دا دهی ئهو شاره پیّکده هیّنا. به لاّم به ژدارییان له کاری بازرگانیدا نه گونجاو بوو لهگهل ژماره یان، (ههی) لهسالّی ۱۹۲۱ تیّبینی ئهوهی کرد که زوربه ی ههره زوری جووله که پیاوانی ههولیّر جوّلاو بوّیه چی بوون، جوّلاکان ده زووه کانیان به بنمیچی بانه کانهوه هه لده واسین بوّئه وهی بیپاریّزن له خواردنیان له لایهن کرمه کانهوه، ئه وان (قوبه)یان دروست ده کرد، که خواردنیان له لایهن کرمه کانهوه، ئه وان (قوبه)یان دروست ده کرد، که هه لاه گیرا. ئه وان جوّره پانتوریّکیان له خوری ده چنی که پیّی ده و ترا(به رگوزه) وه سه ری پیّلاویان له چه رمی گوّلك دروست ده کرد. باشترین جوّری خوری (سوف) بوّ دروست کردنی شالوشه پكو رایه خو

هەروەها ژمارەيەكى بەرچاوى جووە شارنشىنەكان داھاتى ژيانى رۆژانەيان بەكارى جۆلاييەوە گريدرابوو، بەگويرەى راپۆرتەكان لەماوەى نيوەى يەكەمى سەدەى بيستەمدا سى خيزانى جوولەكە لە ئاكريدا داھاتيان بە كارى جۆلاييەوە بەدەست دەخستو سى خيزانيش قوماشيان بۆيە دەكرد ۱۹۲۰. ھەندىك جووى خەلكى ئامىدى جلوبەرگى كوردى يىخەف قەرشيان دروست دەكرد.

دەرويدش ناحومو مىخايىل مىخايلى لىه راپۆرتىكىدا ئاماۋەيان بەوە داوە كىه ساەرجەم ئەنىدامانى بنەمالەكسەيان كارى جۆلاييان ئىسەنجام دەدا، جلوبسەرگى شالوشسەپك ويىخەفى خورىيان دروست دەكرد. ١٩٢

کۆچکردنی جووهکان لهگونده وه بۆ شارهکان ئهوهمان بۆ روون دهکاته وه که پیشه ی جۆلایی له چه قی شارهکاندا پیشه یه کی باو بووه . هۆکاریکی تر که باس له سه لماندنی ئه و پیشه یه ده کات له شاره کاندا ئه وه یه که هه تا سه ره تاکانی سه ده ی بیسته م، شاره کان وه ک گوندیکی بچووک وابوو، بۆ به کرداریکردنی ئه و پیشه یه کاری جۆلایی رۆلی ئابووری و کۆمهلایه تی و کلتوری له ناو نه خشه ی خیله کیدا به یه که وه به ستبووه وه ، رۆلی جۆلا کاریگه ریه کی زۆری له کۆمهلگای کوردیدا هه بوو، چونکه جۆلا جووهکان بۆ به رده وام بوونیان له گونده کاندا، جلوبه رگیان به بپیاوانی خیل و ئاغا ده به خشی بۆ ئه وه ی بتوانن خویان به میشه ی وای ده کوردیدا به روه هه میشه وای ده کرد که پله وپایه ی ئه وان له ناو کومهلگای کوردیدا به روه هه میشه وای ده کرد که پله وپایه ی ئه وان له ناو کومهلگای

دوای کۆچە بەكۆمەلەكەی جووەكان بۆ ئىسرائىل، موسلمانو مەسىحيەكان بەرەبەرە لەناوچە گوندنشىنەكانی كوردستاندا دەستيان بەپىشەی جۆلایی كرد، بوونی جۆلای جوولەكە يارمەتيمان دەدات كە بەتەواوی لەئەزموونی ژیانی جوولەكە گوندنشىنەكانی كوردستان تێبگەین. بنەماللەی مىخايل مىخايىلی زۆر بەپەرۆشەوە پێشوازىيان لێكرا لەوكاتەی كە بەرەو(سوفيان)كوردستانی ئێران كۆچيان كرد، ئەمەش تەنھا لەبەر ئەوەبوو كە ئەوان جۆلایی بوون.

بهسهرهاته کهی، گرنگی و به های جووه جوّلاکانمان بوّ ده رده خات له چاوی ئاغا کورده کانه وه ئاماژه به ههوله کانی (مام حسین)ی سوّفیان ده دات له هینانی ئه و خیزانه له سنووری عیّراق و ئیّرانه وه بو کوردستانی ئیّران، ئه مه شیرگومان ئاماژه یه کی روونه بو بایه خی ئه و بنه ماله یه. هه روه ها چوار خیّرانی جووله که له گوندی (هه رین) دا ده ژیان، که له ناوچه ی ژیّر ده سه لاتی زیّبارییه کاندا بو و، وه جلوبه رگی (شال و شه پک)یان بو گونده کانی ده وروبه رئیارده و ته رخان ده کرد. ئه مه شه هوکاریکی سه ره کی بو و که بوچی ئاغای

گونده که بانگی کردن که بیّن له گوندی (ههرین)نیشته جیّ بن. (فارس ئاغا)ی سهرخیّلی زیّبارییه کان فهرمانی به پیاوانی خیّلو گوندنشینه کانی کرد که سهرجه م پیّداویستیه کانی ئه و جووانه ی که له ژیّر به رپرسیاره تی ئه ودابوون، دابین بکه ن. ئه مه دروشمی ئاغاکه بوو:

"بۆ ئەوەى جووەكان بهێلينەوەو وايان لێبكەين كە بتوانن لەناوماندا بژين، دەبێت چاودێرييەكى باشيان بكەينو بيانيارێزين".

کوردهکان لهجیاتی ئهوخرمه که جووهکان پیشکه شیان دهکرد، داری ئاگرو گهنمو ههموو جوّره دانهویله میوه و سهوزه واتیان پی دهبه خشی، بوئه وهی وایان لیبکه ن به خوشحالییه وه برین. جوّلا جووهکان ریکایان پیدرابوو بههه وهسی خوّیان به رههمی کیلگه کانی کوردهکان بچننه وه و ماست و شیرو کهره و روّن و ئه و جوّره شتانه بوخوّیان دابین بکه ن به مالاتی کورده کانه وه. کهره و روّن شتیکیان پیویست بوایه، داوایان لهموختاره کورده که دهکرد مهر دوو سی مانگ جاریک گهوره ی گونده که داوای له خاوه نه کانی مهرومالات ده کرد که چوار یان هه شت به رخی گهوره بده ن به جووه کان بوئه وهی پیداویستییه کانی گوشتیان پربکه نه وه و دابینی بکه ن. شوانه که ش مهره کانی ده کرد. ده هینایه لای موختارو ئه ویش به سه رچوار مالی جووله که دا دابه شی ده کرد.

جووله که یه کی جوّلا که خیّزانه که ی له هه ردوو ناوچه ی شارنشینی و گوندنشینیدا ده ژیا، جه خت له سه ر ئه وه ده کاته وه که ناغاکان به ته واوی ئه وانیان پاراستووه و پیّداویستییه کانیان بوّ دابین کردووه: "له گونددا پیّویستی نه ده کرد که ئیّمه هیچ شتیّك بکرین". گوندنشینه کورده کان به رهه میان ده دایه جووه کان به بازرگانی ئالوّگوری، واته گورینه وه ی که لوپه ل. به واتایه کی تر، جوّلا کان به رهه می خوارده مه نی و پیّداویستییه کانی تریان وه رده گرت و له به رامبه ریشدا یوشاکیان به کورده کان ده دا، ئه و جووانه ی که له گونده و ه

دهچوونه شارهکان دهبوایه خوّیان لهگهل سیستهمی ئابووری شارهکه بگونجیّنن که جیاواز بوو له هی گوندهکان. کاتیّك ئهو جوّره بنهماله جوّلایانه له گوندهکانهوه بهرهو شاروّچکهی دیانا کوّچیان کرد، درکیان بهوه کرد که پهیداکردنی داهاتی ژیانیان له شاردا گرانتره وهك له گوندهکاندا. ئهوان بهردهوام بوون له دروونی جلوبهرگی کوردی، به لام وا پیویستی دهکرد که لهگوندهکانی دهورووبهردا بگهریّن بو فروّشتنی بهرههمهکانیانو دهست خستنی پارهو پاشان کرینی خوّراكو کهلوپهلی پیویستی روّژانه بهو پارهیهی که دهستیان دهکهوت. لهگونددا ئهوان کهلوپهلهکانیان دهفروّشنو پاشان خوّراكو شتومهکی پیویستیان پی دهکری، له دیانا، وا پیویستی دهکرد کرینو فروّشتن شتومهکی پیویستیان پی دهکری، له دیانا، وا پیویستی دهکرد کرینو فروّشتن بهبی نهوهی لهمال دهرچن. نهمه گوزانکارییهکی گهورهی بهسهر ئهواندا ده بهبی نهوه که سهیر نییه نهگهر بلیّین جوولهکه گوندنشینهکان له گوندهکاندا زیاتر ئاسووده بوون، که تیایدا سهرجهم پیداویستییهکانیان لهلایهن گوندهکاندا زیاتر ئاسووده بوون، که تیایدا سهرجهم پیداویستییهکانیان لهلایهن گوندنشینه کوردهکاندا زیاتر ئاسووده دابین دهکراو پاراستنی ژیانیان لهئهستو دهگرت.

# ب. پرسی مافء پهیرهوکردنی سیستهمی باج

جزیه (سهرانه) که لهخاکی موسولماناندا له ناموسولمانان وهردهگیریّت، تهنها ساندنی باج نهبوو، به لکو ده لالهتیّك بوو بق گوی رایه لاّی و دهسه لاّتی ئهوان ۱۹۳۰، لهسالی ۱۸۰۰، ئه نجومه نی تورکیا یاسای دانی جزیه ی نه هییشت که

۱۹۳ جزیه له ئیسلامدا له و کاته وهرده گیریّت که ناموسولمانان ئاماده نهبن بیّنه سهر ئایینی ئیسلام و ئه و سهرانه یه شله بری یاراستنیان له و لاتی موسولماناندا

بهسهر هاولاتییانی (اهل الکتاب)، واته جووله که و مهسیحیه کاندا، سه پیندرابوو بو ئه وه ناچاریان بکات خزمه تی سه ربازی جینه جی بکه ن. هه رچه نده سه رانه به باجیکی نوی ئالوگوری پیکرا، که پینی ده و ترا (بدل عسکری) که ناموسولمانه کان له جیاتی خزمه تی سه ربازیدا ده یاندا. ژماره یه کی زوری جووه کان ئاماژه یان به وه داوه که ئه وان باجی سه رانه یان داوه. جووه گوندنشینه کان ئه و باجانه یان به ئاغا داوه که خاوه نیان بووه. (یه هو شودا ریوبن) ئه وه ی روون کرد و ته هه رمالیکی جووله که یه که ماجدی وه ک باجی سه رانه ده دادا. له به رامه ریشدا ناغا ئه وانی ده یا راست و یاسه وانی لیده کرد ن.

لهناوچه لادی نشینه کانی کوردشتاندا، پهروهریار و خاوهنی زهوی بهچهندین ریّگا بهرههمیان لهنیّوان خوّیاندا دابهش دهکرد. یه کیّك لهوانه بریتی بوو له "نیوهی قازانجی کار" که تیایدا پهروهریار و سهرکار بهرههمهکانیان بهیهکسانی دابهش دهکرد. پهروهریارهکه توّ و کریّکاری پیّویستی دابین دهکردو خاوهن زهویه که شیّچوونی درویّنه کهی دهدا، به پیّی پیّکهوتنیّکی تر کهبه (ده هدوی) ناسرابوو، که ئهمهیان باوترین جوّر بوو لهکوردستان، بهرههمه که دابهش دهکرایه سهر دوانزه بهش که تیایدا سهرکاره که دوو بهشی بهرههمه که دابهش دهکرایه شده بهشهکهی تر، به لام ئهوهی دواییان ههموو

وهردهگیریّـت. (وهرگیّــپ) ئــهو ســـیّ مهرجانــهی ناموســولمانان دهبــیّ لــه ولاّتــی موسولماناندا جیّیه جیّی بکهن ئهمانهی خواره وهن:

ا. وهرگرتی ئیسلامو موسولمان بوون.

۲. ئەگەر موسولمان نەبن دەبيّت جزيه(سەرانه) بدەن.

٣. ئەگەر سەرانەش نەدەن، ئامادەى جەنگ بن.

سەرچاوە: سۆزى نەتەوايەتى وبىرى ناسىقنالىزم لە تەرازووى ئىسلامدا، نووسىنى مامۆستا عەلى باپىر، لاپەرە ٣٢، چاپى يەكەمى سالى ٢٠٠٥.

خەرجىيەكانى لەئەستۆ دەگرت. لەتشرىنى يەكەمى سالى ۱۸۹۰ گەرىدەيەكى مەسىيحى (مېشر) سەردانى گوندى(تۆلا)ى لە دەورووبەرى ئورميە كردبوو و لەراپۆرتۆكدا ئاماۋەى بەوە كردووە:

"باروود و ن باو ههبوو، له و کاته ی که ناغا.... که زوّر ده و لهمهندو مهلایه کی ده سه لاتدار بوو، هه و لیدا به هه ر وه سیله یه ک بیّت سیّیه کی به رهه می گهنم وه ک باجه کی قوّرغ بکات، لهجیاتی هه شت، که هه ر له کونه وه له ناوچه که یدا نه م دابونه ریته چه سپیّندرابوو."

باشترین ریّژه ی لهسه دای باج که له لایه ن گوندنشینه کانه وه به ناغای ناوچه که ده درا، یه ک لهسه ر ده ی سووه که بوو. له چه ندین گوندی نزیك ناکری دا، وه ک گونده کانی شوش و نه ریم و خه ربه نو سیان و بجیل، گوندنشینه کان یه ک لهسه ر ده ی سووده کانیان ده دا، وه ک به رهه مه کانی گه نم و جوّ و نه و بابه ته به جیا له و گوندانه ی که له سه ره وه باس کران، جووه کان ته نها له گوندی (بجیل) دا نیشته جی بوون، که له ژیر ناوچه ی ده سه لاتداری شیخ (عبیدالله) دا بوو.

جووله که یه که به ناوی (لیقی)، ئاشه وانی هه رسی ناشی (شیخ عبیدالله) بوو. له هه موو پر پر پر پر هه مینیدا، یه که له سه رده ی سووده که یان وه رگرت له به رهه مانه ی که بر ناشه که ده هینران. (میخایل میخایلی) خه لکی (سیسناوه) له پر ناوچه ی ده سه لاتداری (شیخ ترفیق) کوری (شیخ عبیدالله) دا ده ژیا، که حوکمی (نیروه و وه لماس و خه لاو و بیر و مه ندیاو گه لوک) یشی ده کرد. له مهمو و جیگایانه دا جووه کان ته نها له (سیسناوه) دا ده ژیان. (شیخ ترفیق) باجی له په روه ریاری زه ویه کان ده ساند به پیژه ی یه ک له سه رده بر هه رعاله یه که نم به ای که ناوی (شانه) بوو، نوینه ری شیخ ترفیق بوو، عه لبه یه که که ناوی (شانه) بوو، نوینه ری شیخ ترفیق بوو،

۱۹۶ چوارده كيلۆ گرام بريتيه له يهك عهلبه.

گەنمەكەى دەكىنشاو يەك لەسەر دەى كۆدەكردەوە. (شىخ محمد رەباتكى)، يەك لەسەر دەى باجەكانى لەھەموو گوندنشىنەكان وەردەگرت، چونكە خاوەنى ھەموو زەويەكانى گوندەكە بوو. لە (شاندۆخ)دا ئەو زەوييەى لەلايەن جووتيارەكانەوە دەكىنلرا، خاوەنەكەى مەسىحىيەكى خەنكى موصل بوو بەناوى (ئىبراھىم ب. پترۆس). يەكىنك لەجووەكان پارچە زەوييەكى لە پترۆس وەرگرت وە مەرجەكانى باجىش بريتى بوون لە يەك لەسەر دەى بەرھەمەكە بۆ خاوەن زەوى. بەكورتى، ئەمانە مەرجى سەرەكى بوون لەنىنوان خاوەن زەوىو سەپان، وە بەتايبەتى بەسەر جووەكاندا نەسەيىنىرابوو.

ئاغا خیلهکیهکان دوو لهسهر سیّی داهاتی لهو گوندنشینه وهرگرت که لهبیّستانهکانی ئاغا کاریان دهکرد، ئاغاکانی(شاندوخ) خاوهنی زهویو رهز بوون وه ئهو گوندنشینانهی له رهزهکانیاندا کاریان دهکرد، یه لهسهر سیّی داهاتهکهیان وهردهگرت، لهو کاتهی که خاوهن زهوییه که دوو لهسهر سیّی بهردهکهوت. ریّژهی باجهکهش بهسترابووهوه به جوّری بهرووبومهکهو خاوهنداریهتی زهویهکه. (شیّخ محمد پهباتکی)باجی یه لهسهر دهی لهسهر بهرههمی میّووژ و کشمش وهردهگرت، ئهگهرچی لهبهرههمی تووتندا نیوهی وهردهگرت، چونکه ئهم بهرههمه پیّویستی به ئاویّکی زوّر ههبوو. ریژهیه کی تر بهسهر باجی ئاژه لااریدا سهپیّندرابوو. ههندی له دهولهمهندترین جووله که گوندنشینه کان خاوهنی میّگه لی مه پیوون. خاوهنی ئه و مالاته ههر سالیّك لهکوّی پهنجا سهر مه پیه که مهری بهشیخ دهدا. ههروهها ئاغا بهشیّکی لهو مافه بازرگانییه ی که لهناو بازاردا ده کرا، ههبوو. لهپیشه سازی خوی یی (کارا)دا، پهروه ریاره که چوار له سهر پیّنجی قازانجی بهرهه مه کهی به رده که وت (حاجی پهشور به گی)سه رخیّلی (به رواریش) پیّنج یه کی به رده که وت.

سهره رای دانی باج یان لهجیاتی پیدانی باج، ههندیک جووله که ی گوندنشین لهبوّنه کانی موسولماناندا، دیارییان به ئاغاکان دهبه خشی. جووه جوّلاکان جلوبه رگی شال و شه پکیان لهبوّنه ئایینیه کانی وه کو جه ژنی رهمه زان و قورباندا به ئاغاکان ده دا. (حایم بارزانی) که له سی گوندی کوردستاندا ژیاوه تیبینی ئهوه ی کردووه که جووه جوّلاکان جلوبه رگیان به ئاغاو هاوکاره کانی ده دا وه له به رامبه ریشدا ئه وان ناوبراویان له هه ر مهترسییه ک ده یاراست.

جاروبار جووهکان ههندیّك جلوبهرگیان بهئاغاو ههندیّك له ئهندامانی خیزانه کهی ده دا، که له لایه نهوانه وه پهسهند ده کران. له کوندا دیاری به خزمه تکاری دیوه خانه ده درا بق نه و خزمه تهی که پیشکه شی میوانه کانی ده کرا، به پیدانی نانو ئاو و حه سانه وه. دیاری وه کو چوار پینج پاکه ت له شه کر نیشانه ی دلسوزی ئه و جووله که یه یق ناغا ده رده خست. دانی باج له لایه ن جووه کانه وه یا خود پیدانی ریژه یه کی له سه دا، سالی جاریک یا خود بو جار، نیشانه ی ئه وه بوو که هاولاتیاتی جووله که بق ئاغاکانیان دلسوز و به وه هاولاتیاتی جووله که بق ناغاکانیان دلسوز و به وه وه فا به وه به داری به به ده به داری به به داسوزی فه رمانره وا داوه ۱۹۰۰.

۱۹۵ لهزمانی عهرهبیدا ئاماژهیه بو سویند خواردنی ئیسلامی بو دلسوزی میری یان پیشهوا. به گویره ی شهریعهتی ئیسلام، خهلیف به به هوی به یعهتی موسولمانانه و هه لاه برزیردریّت و بو پیشه وایی دهست نیشان ده کریّت. و شه که له چاوگی (بیع)ه و هاتووه که بهمانای کرین و فروّشتن دیّت. به واتایه کی تر، مامه له یه که یان بهلیننامه یه که له نیّوان فهرمان و هاوانه ی هه لیانبرژاردووه و ه تیایدا ئه رك ده خاته سه ر هه ردوو لایان.

سەرچاوە: ئىسالامو خۆرئاوا: گفتوگۆيەكى كاروە لەگەل بىرنارد لويس، ٢٠٠٦، واشنتۆن.

۱۹۲ ئیلیاه قر شالقم ئاماژه ی به وه داوه که ئه و جووله کانه ی خاوه نی ره زو بیستان بیون، ناچار نه بوون له سوودی به رهه مه کانیان باج به ئاغا بده ن. ره نگه ئه و مه به سبتی گوندی ساندوور بیت، که تیایدا بنه ماله که ی بقرماوه یه که له ویدا ژیاوه و ئه مه گونده دانیشتوانه که ی ته نیا جووله که بوون. سه ره رای ئه مه ش, بنه ماله که ی خاوه نی هیچ ره رو بیستانیکیش نه بوون، وه ره نگه راستیه که نه زانرابیت. ئه و خاوه نی هیچ ره رو بیستانیکیش نه بوون، وه ره نگه راستیه که نه زانرابیت. ئه و زانیاریه کانی له وه سه رچاوه ی گرتوه که خیزانه که ی له دوو گوندی بچووکی وه ک دانیاریه کانی له وه سه رچاوه ی گرتوه که له وید اجوه کاری کشتو وکالییان نه ده کرد. دوات ربه هی کی کیشه یه کی خیله کییه وه بنه ماله که ی به ره و ساندوور کوچیان کرد. له جیگایه کی تردا, ئیلیاه و شلوم ووتی که جووه کان له که رتی کشتو وکالیدا کاریان نه ده کرد، وه نه گه رئه م کاره شیان ئه نجام دابوایه، ناغا باجه که ی بو نه وان که م نه کرده وه.

بوونو جووهکانیش دیاری و سهرانه و خزمه تکاری و کریکاریان پی ده به خشی، به لام ئه و پاراستن و چاودیزرییه ی له لایه ن ئاغاکانه وه به جووه کان ده درا، رولیکی گرینگی له ژیانی جووه کاندا هه بوو. سهره رای ئه مه شهه هه روه ك ده زانین خه راپ مامه له یان له گه ل هاو لاتییانی ده کرد و به و به شه رازی نه بوون که له لایه ن هاو لاتییه کانه وه بویان دابین ده کرا، وه چاوچنو و بوون. له لایه کی تره وه، به هاکانی وه ك دابونه رینی خیله کی، وه سیه تی سهر خیل بو کوره که ی که ده بی جووه کان بپاریزیت و شکو و ریزی ئاغا به بوونی هاو و لاتیانی جو وله که و ده ست ره نگینی ئه وان ره نگیکی تر ده به خشیته په یوه ندی نیوان هه ردوولا. له گه ل ئه و فاکته رانه ی که له و په رتووکه دا باسکران، که هه ندیکیان له وانی تر روونترن، هاو سه نگییه کی ته واو دروست ده بیت له و ئالوگوریه ی له نیوان جو وله که و هاوسه نگییه کی ته واو دروست ده بیت له و ئالوگوریه ی له نیوان جو وله که و ناغاکاندا ئه نجام ده درا.

#### ج. كارى هەرەوەزى لەجياتى ئاغا- بەخۆشى بوو يان بەزۆرى؟

جووهکان کاری زیباره بهکاریّکی ههرهوهزی لهجیاتی ئاغا لهکاتیّکی دیاریکراوی سال یان وهرزدا وهسف کردووه. لهکونهوه کاری ناچاری سهریههدادوه، به لام به شیوه یه کی کرداری له سهرده می نویشدا زیندوو بوته وه سه لمانزاده ئهم کاره به کریّکاریی بی حهق دهست دادهنیّت و بهبه شیّك له و قازانجه ئابووریهی لهقه لهم داوه که خاوه ن زهویه کان و دهره به گهکان له گوندنشینه کانیان وهرگرتووه، مایکل چیت، زیبارهی به کاریّکی ههره وه زی نهریتیّکی کومه لایه تی پیناسه کردووه که تیایدا کومه له خه لمّکیّکی گوندنشین هه لده ستن به ئه نجامدانی ئهرکیّك بو که سیّکی ناو کومه لمّاکه. واپیده چیّت که هه له و که سه کاره کهی بوئه نجام ده دریّت، که سیّکی ده سه لاتداری وه که لایه ن بوربیّت که هه موو گوندنشینانی ناچارده کرد یاره تی بده ن له و کاره ی له لایه ن

ئەوھوھ بايەخى يېدرابوو. سەرچاوەكانى جوولەكە بە چەندىن جۆر يېناسەي زیبارهیان کردووه. گوندنشینیکی جوولهکه وهك کاریکی خوبهخش پیناسهی كردووه و ده لنِّت كه ئهم تاكه كارى به خورايي جووه كان بوو بق ئاغاكانيان. ئەوان بەزۆرى رېگاى جۆگەى ئاو و رەزى ئاغايان دەكېلا. جوولەكەيەكى ترى خەلكى وحيلا ئاماۋەى بەوە كردووە كە تاكە ئەركىك كە لەبەرامبەر ئاغادا ئەنجاميان دەدا بريتى بوو لە زيبارە، كە سالى جاريك گوندنشىنان ھەلدەستان بهیارمهتیدانی ئاغا بۆ لیکردنهوهی گه لای دارمیو. ئهو ناوی لهم کاره ناوه کاری خۆبەخشى سالانه. جوولەكەي سنيەم وا سەيرى ئەم كارەي كردووه وەك باجيّك بن ئاغا وابوو. ميخايل ميخاييلي باس لهوه دهكات كه چوّن شيّخ عبیدالله چهند خیزانیکی جوولهکهی ژیر ناوچهی دهسه لاتداری خوی به کارهنناوه له بجیلدا. یه کنک له وانه خنزانی بیبه بوو که خاوه نی سی کور بوو بهناوه کانی یوسف و پیریزتزو ئهزرا شیخ عبیدالله بهباشی رهفتاری لهگهل ئەواندا دەكردو ھىچ كوردىك بۆى نەبوو ئازاريان بدات. ئەو خۆى ئەوانى دەناردە ھەندىك شوينى وەك ئاكرى وە لەچەندىن ئەركدا وايلىكردوون كە كارى بۆ بكەن، وەك پاككردنەوەى پاشماوەى ئاۋەل (ريخ)و خۆلەمىش. كاتىك باس لهوه دهکرێت که لهکاتي کاردا شێخ چ خواردنێکي پێداون، دهڵين که شێخ چاوبرسى بووه و خۆراكېكى چاكى يېنەداون.

لەراستىدا چەند جوولەكەيەكى زىبارەيان بە كارىكى خۆبەخش لەقەلەم داوە، بەلام تايبەتمەندى كارى بەزۆرى پىرە دىار بوو، ھەرچەندە تەنھا بۆ ماوەيەكى كەمى وەك سالى جارىك يان دوو جار بوو. ئەم كارە لەناوچە گوندنشىنەكانى كوردستاندا وەك دابونەرىت سەير دەكرا، وە ھاولاتيانى جوولەكەش بەم دابونەرىتە گويرايەل بوون بى ئەوەى بەرەنگارى بېنەوە، ھەروەك چۆن نەياندەويرا بەرامبەر ئاغا ھەلسنەوە، شىخ عبىداللە بجىلى

سوودی لهجووهکان وهردهگرت لهو کاتهی که بهردهست بوونایه، بهبی ئهوهی پارهیان پینبدات. سهرچاوهیهك له راپورتیکیدا ئاماژه بهوه دهدات که کاتیک جوولهکهیهك پیویستی بهکریکار بوایه بوئهوهی دروینه بو برنجهکهی بکات، دهبوایه داوای روخسهت لهناغا بکات.

" ئەگەر ئاغا لەو كاتەدا پێويستى بە كرێكار بوايە بۆ كێڵگەكەى خۆى، ھەموو پياوانى گوندەكەمان ناچار بوون لەسەرەتادا كار بۆ ئەو بكەن، وە بەھىچ شێوەيەك حەقدەستەكەشى نەدەدان. تەنيا شەلو نەخۆش لەم كارانەدا چاويۆشىيان لێدەكرا".

## ٣. خستنه كارى جوولهكه ناخيْلُهكيهكان

تةفرةدان (فيَلَ)

یوسف گهملیلی سهبارهت به رووداویّك بۆمان دوا که بهسهر خودی خوّیدا هاتووه، لهو کاتهی که دوو برای خیّلی دوّسکی بهناوهکانی رهشیدو خورشید ههولّیاندا فیّل لیّبکهن کاتیّك لهگهلیان خهریکی بازرگانی بوو. ئهو دوو کهسه دهیانزانی که گهملیلی بازرگانو بهدوای ههلّی کاردا دهگهریّت، وه بوّیه پیشنیاری فروشتنی باره خهلوزیّکیان پیشکهش کرد. گهملیلی دهیزانی بازرگانیی خهلّووز قازانجیّکی باشی ههیه، بوّیه پارهی پانزه باری وهك بازرگانیی خهلّووز قازانجیّکی باشی ههیه، بوّیه پارهی پانزه باری وهك پیشهکی پیّدان، بوّههر یهکیّکیان دوو لیره، ئهو ههردووکیانی برده دادگا که بهلیّننامهیهکیان پی واژوو بکات، ئهوان خهلوزهکهیان دابین نهکرد. دوای چهند مانگیّك له چاوه پوانی، گهملیلی درکی بهوه کرد ههلّخهله تیّنراوه، به ته نیا چووه گوندی رهشید و خورشید بوو.

"من شهویّك لهمالّیاندا مامهوه، پیّم وتن: ئازیزانم، ئیّوه خهلوزه کهنتان برّ نههیّنام، پیّیان وتم: ئهم شهو میوانی ئیّمه به، بهیانی ههر پانزه باره کهت برّ دینین له کوّری گافانی، وتم: باشه.... لهشهودا رهشید هاته لامو پیّی وتم: ئهمشهو براکهم دهتکوژیّت، پرسیم: بوّچی دهمکوژیّت؟ من چیم لهو کردووه ؟ووتی: بههوّی پاره که تهوه... ئهو ده تکوژیّتو تهرمه کهت فریّده داته ناو دو لیّیکهوه، بهم شیّوه یه که س ناتوانیّت بلیّت خورشید توّی کووشتوه، داوام لیّکرد... که بمشاریّته وه... وتی: من ده تبهمه مالّی خزمه تکاره ئافره ته کهم، وه له وی نه تشارمه وه".

یوسف پینج سه د شهش سه د دیناری زیادی له گیرفاندا بوو، که خورشید پینی زانی بوو، دهیویست بیبات. خورشید پلانی داپشتبوو له مالی رهشید دا بیکوژیّت وه تهرمه که شی فریّبداته ناو دوّلیّکه وه. گهمیلی وابیری کرده وه که ویژدانی رهشید پاکتره. رهشید به براکه ی وت: لهمالّی مندا مهیکوژه، له کاته دا بیکوژه که لهمالّی مندا دهچیّته دهره وه. له کوّتاییدا رهشید پارمهتی

گهملیلی دا که پابکات. جلی ئافرهتانی لهبهر کردو بردیه مالّی خزمهتکاره ئافرهتهکه له قهراغی گوندهکهدا، رهشید خزمهتکارهکهی ئاگادار کردهوه که ئهو بپوای بهو ههیه بۆیه لهلای دایناوه، وه پنی وت که ئهگهر بهیانی بنیمو لنره نهدوزمهوه، دلّنیابه دهتکوژم، ئهویش سویّندی خوارد که بیپاریّزیّت، ههر که رهشید لهمال چووه دهرهوه، یوسف جلی ئافرهتانی لهبهر خوّی کرد، بهنهعلو دهمانچهو ئهو خهنجهرهی لهدهستیدا بوو رایکرد بوّئهوهی ژیانی خوّی رزگار بکات. یوسف بهسهرهاتهکهی بهم شیّوهیه دهگیپتهوه: بهدریّژایی شهوهکه بهناو چیاو دوّلهکاندا رامکرد، من لام وابوو ریّگا ههرگیز تهواو نابیّت. لهکوّتاییدا خودا منی گهیانده ویّستگهی ئامیّدی که لهویّوه بهپاس بهرهو دهوّك دهچوون. من وتم: شهما ئیسرائیل ۱۹۰۷. گهملیلی خوّشحال بوو که ئهمجارهش رزگاری بوو. لهکوّتاییدا توانی خوّی بگهیهنیّته گوندی گاڤانی، که تیایدا هاوریّیهکی مهسیحی لهویّدا همهبوو و پوّلیس بوو، وه ناویشی جاجوّ گوّرگیس کاکوّ بوو. یوسف چووه مالّی:

" لنی پرسیم: ئیسف، ئەوە لە كوی دنیت؟ منیش چیرۆكەكەم بۆ گنرایەوە كە چیم بەسەر ھاتووە.... لەو كاتەی ھنشتا ھەر خەریکی قسەكردن بووین، گونیمان لی بوو یەكنك لەدەرگای دەدا. ئنمه لەوە دەترساین كە ئەو كەسە رەشید بنتو بەدوای مندا ھاتبنت... ئەو پنی وتم: یوسف، رەنگە ئەو بنت، وەرە با لەناو ئاودەست بتشارمەوە. لەوە دەترسنىم ھەردووكمان بەيەكەوە بكورژنت. با بتشارمەوە..."

۱۹۷ واته: گویّت لیّبیّت ئهی ئیسرائیل، خودای ئیّمه، خودای تاكوتهنهایه. ئهم دهررینه له کاتی تهنگانه و ناخوشیدا له لایه ن جووه کانه و ده گوتریّته و ه یه کیّک ه

ئەفسەرى پۆلىس لەرەشىد دەترسا، بەوە وەسفى دەكرد كە ئەو فرىشتەى يەك چاوە ۱۱۰۰ هەتا دۆوالى سەرخۆلى ھۆزى دۆسكىش لۆي دەترسا، جاجۆ، يوسفى لە ئاودەست شاردەوە، ئەو بەپىر دەرگاكەوە چوو بۆئەوەى بىكاتەوە، كە دەرگاكەى كردەوە بىنى رەشىد لەگەل چوار پۆنج پياو لەبەر دەرگا وەستاوە، رەشىد داواى لۆكرد:

" دەبى تۆ سويند بخۆى چاوت به ئىسفى كورى حاخام باشى دەۆك نەكەوتووه! جاجۆ پنى ووت: نا نا، ئەو نەھاتۆتە ئىرەو منىش چاوم پنى نەكەوتووه. بۆ چى قەوماوه؟ ئەو كوژراوه يان شتىكى بەسەر ھاتووه؟ رەشىد پنى وت: نا نا جاجۆ، نىگەران مەبە، ئەو نەكوژراوه. من بەدوايدا دەگەرىم. ئەو لەگوندەكەماندا ون بووەو نازانىن ئىستا لەكويىه، جاجۆ پنى وت: ئەو ھىنشتا لەناو گوندەكەدايە. رەشىد لىلى پرسى: چۆن دەزانى؟ جاجۆ وتى: چۆن دەكرىت جوولەكەيەك بەتەنياو بە شەو، لەو رىيە دوورە لە گوندەكەتەوە بىتە ئىرە؟ پنى وت: نەخىر، منىش باوەرناكەم. ئەو وتى: باشە، فەرموو دانىشن، چايەكتان بۆ بىنىم. رەشىد دانىشتو جاجۆ چايەكى پىدانو بەرىيى كردن".

ئەو بەدرێژایی كاتەكە لەناو ئاودەستەكە بوو، یوسف لەترسان دەلەرزیەوە. كاتێك رەشید رۆیشت، جاجۆ یوسفی بەسواری ولاٚغێك ناردەوە دهۆك. لەو كاتەی خەریكی قسەكردن بووین سەبارەت بە جاجۆ، یوسف بۆی دەپارایەوەو دەیووت: خوا سەلامەتی بكات. جاجۆ قەلابەیەكی پر لەداری راگرت كە دوو پیاوی تیادا بوو و یوسفیان ھەلگرت. ھەر لەو شەوەدا یوسف گەیشتەوە مالاو

۱۹۸ مەبەسىتى ئەوەپى كە رەشىيد ئاغا كووشىتنى لەلا شىتىكى ئاسايى بوو وە ھەركەس پىچەوانەى ئارەزووەكانى رەفتارى كردبوايە، ئەوا يەكسەر مەترسىي مردنى ھەبوو. ( وەرگیر)

دوعای سوپاسگوزاری خوینده وه . یوسف به و شته ی به سه ری هات له هه ولادانه کانی سارد نه بووه وه . ئه و بریاری دابوو که ئه و پاره یه ی به ناحه ق لیی سه نرابو و ، بگه رینیته وه . ئه و له لای سه عید ناغا سکالای نه کرد ، چونکه ره شید ئه ندامیکی بالاده ستی هوزی دوسکی بو و . په یوه ندیه خیله کیه کانی هه ردولا به شیوه یه ک بو و که سه عید ناغا نه یده توانی پاره که ی لی وه ربگریته وه . یوسف له لای قازیه کی موسولمان شکایه تی کرد که ناوی حسین به گ تو حالا بو و ، وه هاوریی بنه ماله که شیان بو و .

" قازیه که بانگی خورشیدی کردو پنی وت: بق من ئه و جووله که یه هیچ گرنگ نیه، به لام من خهمی ئه و پارهیه مه که هی مامی منه، به قه رز به و جووله که ی داوه و منیش دهمه ویت بق بگه ریننمه وه".

پایه بهرزهکهی قازی و ئه و راستیهی مامی پارهی له لای جووله که که بوو، دوو هۆکاری سهره کی بوون بۆئه وهی ئه و دوو برا دۆسکیه پاره که بگه پیننه وه . ئهم دادگاییه کی فهرمی نه بوو، به لکو چاره سه ریه کی خیله کی بوو له لایه نقازیه کی موسولمانه وه له ناو کومه لگای کوردیدا، ئهم جوّره ده سکاریکردنه له کارووباری ده وله تا وای له ده سه لاتداره فه رمیه کان ده کرد که له و دوو تاوانباره بترسین که مافی یوسفیان زه وت کرد بوو.

## دەستاودەست كردنى رەزيك:

لەكۆندا ئاغا بەھێزەكان دەيانتوانى جوولەكە خۆجێييەكان بەرێوە ببەنو كۆنترۆلى ژيانى ئەوان بكەن، بەشێوەيەك كە سەرمايەو كەلوپەلە بەنرخەكانيان بخەنە ژێر دەستى خۆيان. موشى گاباى، گەورەى ھاولاتيانى جوولەكەو لەھەمانكاتيشدا دەولامەندترين پياوى زاخۆ، ژمارەيەكى زۆر لە خانوو و دوكانو گوندى ھەبوو، وەك گوندەكانى شەرلىكى و ئافىرمايى. بنەمالاكەيان لهگوندی کهستایی زهویان ههبوو. له زاخوّدا، ئهوان خاوهنی دوو کاروان سهرا بوون، یهکیّکیان دوکان بوونو ئهوی تریشیان بوّ بازرگانو ئیٚسترهکانیان بوون که بتوانن له شهودا پشوو بدهن. خیّزانه که ی گابای خاوهنی رهزیّکی جوان بوون، لهدواییدا به رهزی محمد ئاغا ناونرا، لهبهرامبهر گهره کی جووه کاندا. محمد ئاغا سهروّك شارهوانی زاخوّ بوو. لهکاتی جهنگی جیهانیی یهکهمدا، دهسه لاتداره خیّله کی و سیاسیه کان جووله که دهوله مهنده کانی زاخوّیان ناچار کرد ده سبه رداری رهزو باغه کانیان بن بوّ شارهوانی زاخوّ، ئهم باغانه پر لهداری میوه ی جوان بوون. محمد ئاغا دلّی بوّ ئهو باغه لیّیده داو به یه تزاك گابای میوه ی جوان بوون. محمد ئاغا دلّی بوّ ئه و باغه لیّیده داو به یه تزاك گابای میوه ی میابی وت:

"من ئهو باغه م دهویّت. ئهویش وتی: ناتدهمیّ... محمد ئاغا وتی: ئهگهر تو ئه م باغه م پی نه ده ی، من موشی کورت ده بهمه ناو ریزه کانی سوپا... باپیرم پی وت: تو چی بکهی من پیّت نابه خشم. کوره که م ببه ناو سوپا. سهره تا محمد ئاغا بو بارکیّشی، ئیستره کانی ئیمهی برد، وه ده هات و دهستی به سهر گهنمدا دهگرت.... به هیز لیّی زهوت دهکردین. له کوتاییدا وتی: کوره کهت بو ناو له شکر ده بهم، وه ئه و بو ناو له شکرد نیردرا... له کاتی جه نگه کهدا، یه کیّك له فهرمانده کانی سوپای تورکیا له کاروان سهرای ئیمه دا نیشته جیّ بوو... ئه و به ناو شاری زاخق، باپیرمی وت: من پاره ی مانه وه که م نه و کات ده ده م که سوپا هاته وه ناو شاری زاخق، باپیرم کاروان سهراکانی به تال کردو یه که ی سوپا تیایاندا نیشته جیّ بوون. ئه و پیّی وتن که داوای کریّکه ی ناکات، به لام ده یه ویّت کوره که ی بگه ریّته وه و له سوپا ئازاد بکریّت. ته له گرافیّك نیّردرا و ده ست به جیّ موشی گابای ئازاد کرا. دوای تیّپه رپوونی ماوه یه ک، محمد ئاغا به باپیرمی وت: راسته کوره که تازاد کرا. دوای تیّپه رپوونی ماوه یه محمد ئاغا به باپیرمی وت: راسته کوره که تازیدا هیچ چاره یه کمان نه ما و باغه که مان پیدا".

والاس لیۆن، که وهك ئەفسەری سیاسی بەریتانیا لەنیوان سالانی ۱۹۱۸- ۱۹۱۸ له کوردستان کاری کردووه، گەندهلی سیستهمی دادوهری تورکی بهم شیوهیه باس کردووه:

"ئەگەر كەسنىك بىستانىكى بەپىتى ھەبوايەو رەتى كردبوايە بىفرۇشىتە ئاغا يان پاشايەكى دىارىكراو، ئەوان لەلاى ئەو ئاغاو پاشايە كارىكى زۆر ئاسان بوو چەند تاوانىكى بۆ ھەلبەستى دەسگىرى بكات، يان دەسبەسەرى بكات تاوەكو ناچار دەبىت بىفرۇشىت. ئەم جۆرە كىشانە زۆر باو بوون.....".

# ج. يەكەمىن ويستگەى گاز لە زاخۆدا

پهیوهندی باش لهگهل دهسه لاتداره نوییه کانی به ریتانیا شتیکی به سوود بوو، هه روه ک نه وه کانی بنه ماله ی گابای در کیان به و راستیه کردبوو. به ریتانیه کان زهوییان له بنه ماله ی گابای به کری گرتبوو له گوندی ئه فریمایی نزیک شاری زاخو و به کاریان ده هینا بو فروِ که خانه. له سالی ۱۹۹۳دا، ده سه لاتدارانی به ریتانیا ویستیان یه کهم ویستگه ی گاز له زاخودا بکه نه وه کاله ته که بای کرد که له به رچاوی ئه واندا پیاویکی وه کاله ته که بای کرد که له به رچاوی ئه واندا پیاویکی باوه رپینکراو بوون. موشی ویستگه ی گازی بنیادنا که هی کومپانیای سوته مه نی رافیده بن بوو. کاتیک کیشه کانی بنیان جووله که و عه ره به له فه له ستیندا له هه لکشاندا بوو، به ریتانیه کان پیشنیاری ئه وه میان بو کرد که هاو لاتیه کی موسولمان له گه ل خوی بکاته شه ریک، ئه و که سه ش حازم به گ بوو. له دوای حازم به گ ، موردیخای دووه مین ده وله مه ندرن پیاوی زاخو بوو. موشی خاوه نی گوند و زه وی و زار بوو له ده ورووبه ری شاره که دا، که شه مدین ئاغا چاوی تی گوند و زه وی و زار بو و له ده ورووبه ری شاره که دا، که شه مدین ئاغا چاوی تی بریبو و د حازم به گ یه کیک بو و له کریاره کانی ئه و مولکانه ، به لام موشی گابای بریبو و حازم به گ یه کیک بو و له کریاره کانی نه و مولکانه ، به لام موشی گابای بریبو و حازم به گ یه کیک بو و له کریاره کانی نه و مولکانه ، به لام موشی گابای

توانی ئەو خانووبەرانە تاوەكو كۆچى جووەكان بۆ ئىسرائىل بپارێزێت. سەلىم گاباى لە رايۆرتێكدا دەڵێت:

" رۆژنىكيان بەرنوەبەرنىكى گەورە بەناوى ئاشلى گلانزل لە لەندەنى يايتەختى بەرىتانىا ھات... وتى: گاباى جەنگ لەنتوان عەرەبو جووەكان ھەلگىرساوە. ئەگەر عەرەب سەركەويت، ئەنجامەكەي بۆ ئىرە باش نابىت. بەھەمان شىروەش ئەگەر جووه کانیش سهرکهون، دیسان بق ئیوه باش نابیت، لیره کیشه تان بق دروست دهبیت و وهك دوژمن رەفتارتان لەگەلدا دەكريت. حەزدەكەم تۆ حازم بەگ وەك ھاوبەشى كارى خۆت له ويستگهدا دابنييت... رۆژەكه هەينى بوو. باوكم ينى وت: بهلام من ييشتر شەرىكىكم ھەيە... باوكم يىلى وت: ئەمرۇ ھەينيە، بەيانىش شەممەيە، بەلام لە رۆژى يهك شهممه دا من كۆپيهكى به ليننامهى هاوبه شيهكه ت بق دهنيرم. ئه و چووه لاى كەسنىك بەناوى حاجى محمد، كە كەسىنكى سادەو لەخوا ترسو موسولماننكى باش بوو... يني وت: حاجى من دەتكەمە ھاوبەشى خۆم، بەلام تەنيا بەناو، واتە تەنيا لە بهلگهنامه فهرمیهکاندا، وه ههرچیهکت پیویست بیّت له گازو بهنزین بوّت دابین دهکهم. لەدادگادا، بەلنننامەكەي واژوو كرد. ئەو كۆپپەكى لەو بەلنننامەيە رەوانەي لەندەن كرد.... جەنگ ھەلگىرساو پاشان كۆتايى يىھات. ئەو موسولمانە فىللى لىنەكردىن. ئەو بانگهشهی ئهوهی نه کرد بلینت من هاویهشی تقم، وه بهشی خقمم دهویت. ئیمه تهنیا گازو بەنزىنمان بۆ دەنارد، ھەرچيەكى لە سووتەمەنى يۆوپىست بوايە، بۆمان دابين دەكرد. ئەو يياونكى باش بوو و لەنزىك گەرەكى جووەكاندا دەژيا... كورەكەى ناوى سهعق بوو. ئەوان كەسى باشو بى فىز بوون".

گابای که ویستگهکهی لهسالی ۱۹۲۳ دروست کرد وه لهسهری بهردهوام بوو تاوهکو سالی ۱۹۰۱. له و سالهدا حکومهت مافی هاولاتیبوونی له جووهکان وهرگرتهوه و دهستی بهسهر ویستگهی گازو پیکهاتهکانی ناو کوگاکهدا گرت، پیش ئهوهی بهرهو ئیسرائیل کوچ بکهن.

# بەندى سێيەم

# هه لْگهرانه وهى جووه كان بۆ ئايىنى ئىسلام له كۆمه لْگاى كوردىدا

# أ. موسلّمانبووني جووهكان

بیرنارد لویس باسی سی کوّملّی پلهنزمی له ئیسلامدا کردووه، ئهوانیش بریتین له کوّیله و ئافرهت و بی باور، که بهراورد دهکریّن به سی جوّری دربهیکی وهك، گهوره و کوّیله، ژن و پیاو، باوردارو بی باور، و نایه کسانی لهنیّوان ئهمانه دا له نایینی ئیسلام به دی دهکریّت ۱۹۰۱، ئه و جووله کانه ی له کوردستاندا

دەژیان، پلەو پایەی ئایینیو كۆمەلایەتیان نزم بوو. بە شیوەیەكی تیۆری جووەكان لە دوو رووەوە نایەكسان بوون لەگەل كوردە موسولمانەكاندا، ھەروەك لەلایەن بیرناردەوە باسی لیوه كراوه، جووەكان ھاولاتی ناخیللەكی ئاغا كوردەكان بوونو لەبەر چاوی كوردە موسولمانەكاندا بی باوەپ بوون. لە رابردوودا ھەندیك له جوولەكە گوندنشینەكان كۆیلە بوون، ھەروەك لەسەرەوەدا بە دریژی باس كراوه ...

له سهده تازهکاندا چوونه سهر ئایینی ئیسلام وهك سهردهمی سهرهتای لهدایك بوونی ئهو ئایینه به شیّوهیه کی بهرفراوان نیه ۲۰۰۱ ژمارهیه کی کهمی جووهکان به هیّی هانده ری ئایینیه وه بوون به موسولمان. ئایین گورینی

ئیسلام ئے م بابه تے کوتایی پیهات و چهندین کویله له و سهردهمه دا لهسه ر دهستی پینه مبه ر (د.خ) ئازاد کران. بی مهسه لهی نزمی پلهی بی باوه ران له ئیسلامدا، ئهمه مهسه له یکی روونه و له ولاتی موسولماناندا به ته واوی ژیانیان فه راهه م کراوه و کوردستانیش به رجه سته کردنی ئه م راستیه له خو ده گریت. (وه رگیر)

۲۰۰ له راستیدا پلهوپایهی جووه کان ریّك یه کسان نه بوو به هی جووه کان، به لام له ژیر ده ستی ناغا بوونیّك ده لاله تیّکه له به کوّیله بوون، به تاییه تی له سه ده کانی زوود اله ناوچه گوندنشینه کاندا.

۲۰۱ لـهنیوهی دووهمـی سـهدهی بیسـته مو سـهرهتاکانی سـهدهی بیسـتویه کهمدا، ئیسـلام لـه خوّرئاواو ئـهمریکادا بـه شـیّوهیه کی فـراوان پـهرهی سـهندووه. لـه ئیسـتادا ئیسـلام خیّراتـرین ئایینـه لـه جیهانـدا لـه رووی زیادبوونی ژمـارهی پـهیپهوانی، بهتاییـهتی دوای هیّرشـهی تیروّرسـتیه کهی یـانزهی سـیّپتیّمیهر، خـه لکی بـوّ زانینـی کپوّکـی ئـهم ئایینـه دهسـتیان بـه لیّکوّلینـهوه کـردو گهیشـتنه ئـهو بروایـهی کـه ئـهوه ئیسـلام نیـه کـه توندوتیـژی تیـادا ههیـه. وه ئـهوهی شـایانی باسیشـه زوّربـهی ئهوانـهی دهبوون له ئافرهت. (وهرگیّر)

جووه کان چەند هاندەریکی کۆمەلایەتی لەپشت بوو، وەك پلەوپایەیان لەناو كۆمەلگا یاخود پەراویزخستنی جوولەکە گوندنشینەکان. لەسەر ئەم گفتوگۆیەدا دەبیت ئاماژە بە سی خال بدریت.

۱. ژمارهی ئه و ئافرهته جووله کانه ی چوونه سه ر ئایینی ئیسلام بهشیّوه یه کی به رچاو زیاتر بوو له پیاوان. ئایینی ئیسلام ریّگای به پیاوانی موسولمان داوه که ئافرهتی مهسیحی و جووله که ماره بکه ن به مهرجیّك حه قی ماره ییه که ی بده ن و ئافره ته که ش به ئاره زووی خوّی شووی پیّبکات و داویّن پیسیش نه بیّت. به لام له ژیّر هه ر باریّکدا بیّت، ئیسلام ریّگا به وه نادات که کچی موسولمانان شوو به پیاویّکی ناموسولمان بکات.

۲. له ئیسلامدا، هاوسهرگیری مارهبرینیکی سادهیه و تهنیا دوو شاهیدی پیویسته. بوئه وهی هاوسهرگیریه که بهردهوام بیت، ئافره ته که دهبیت گویزایه لی هاوسه ره کهی بیت و هاوسه ره که ش ماره یی ئافره ته که بدات و له همانکاتدا ژیانیشی دابین بکات.

۳. به مارهکردنی ئافرهتیکی جوولهکه، پیاوه موسولمانهکان له دوو لایهنهوه سوودمهند بوون. له و کاتهی دهیانتوانی چوار ژن بهینن، ژنه جوولهکهکه دهکرا به ژنی دووهمو سییهمو چوارهم. سهره رای ئهمه ش، کاتیک ژنیکی جوو ماره دهکراو بنهمالهکهی درثی ئه و کاره بوون، پیاوهکه خهرجی مارهکردنهکهی کهمتر دهبوو و خوی له پیدانی ئه و بره پاره یه کی می ماره دهدرا، دهیاراست.

له کۆمه نگای جووله که دا ئه و جووله که یه یه شووی به که سینکی موسولمان ده کرد ده بوایه له خیزانه که ی کومه نگا به گشتی جیا بکریته وه. ئه و جووله که یه ی ده یویست شوو به موسولمانیک بکات، ده بوایه ئایینی ئیسلام قبول بکات و نه و جوره ئایین گزرینه ش له ژیر ئه م دوخه دا به شیوه یه کی

خۆوپستى ئايىنى نەبوو. گورىنى ئايىن بۆ ئىسلام تەنيا كارىگەرى لەسەر ژيانى تاكەكەسى ئەو جوولەكەيە نەبوو، بەلكو پلەوپايەى كۆمەلايەتىشى بەرز دەبوودەو، ئەو جوولەكە گوندنشىنانەى شوويان بەئەندامانى خىلىك دەكرد، دەبوونە يەكىك لە ئەندامانى ئەو خىلە. جوولەكە شارنشىنەكانىش كە شوويان بەرز دەبوو. نزىكەى ھەموو ئەو جوولەكانەى چاوپىيكەوتنيان لەگەلدا كراوە، لەنيوەى يەكەمى سەدەى جوولەكانەى چاوپىيكەوتنيان لەگەلدا كراوە، لەنيوەى يەكەمى سەدەى بىستەمدا جوولەكەيەكى ئافرەت يان پياوى دەناسى كە لەئايىنەكەى خۆى ھەلگەرلىيتەوە. ھەندىك لەو كەسانەى ئەم چاوپىيكەوتنانەيان لەگەلدا ئەنجام دراوە دوو دل بوون لە باسكردنى ئەگەر ئەو كەسە يەكىك بوايە لە نزىكەكانى ئەوان، بەلام لە كۆتايىدا ھەموويان رازى بوون بەدرىيدى باس لەو بابەتە بكەن.

جووهکان شوویان به پیاوانی سهر به ئایینه نزیکهکانیان دهکردو ههر بۆیه ئایینی خوشیان دهگوری. لهشاری دهوکدا، دوو پاوی جوولهکه بوونه مهسیحی ئافرهتی مهسیحیان هینا. پاشان دوو کچهزاکانیشیان بوونه مهسیحی. کلیسای مهسیحیهکانو پهرستگای جووهکان لهیهکهوه نزیك بوون، ههر بویهش مهسیحی جووهکان زوربهی کاتهکان چاویان بهیهك دهکهوت. بهشیوهیه کی بهرچاو جوولهکه و مهسیحیهکان لهدهوک پهرهیان به پهیوهندیهکانیان دهدا. دوابهدوای سهردانیکی بو دهوک له سهرهتای سالانی نهوهدهکانی سهدهی بیستهم، یونا سابار له نوسینیکیدا بهباشی باسی جووهکانی کردووه و ئاماژه ی به و پهویوهندیه باشه ی نیوان مهسیحی جووهکان داوه دهشاروچکه ی نوسهیبیندا، ئافرهتیکی جوولهکه ههبوو که ببوه مهسیحی و شووی به پیاویکی مهسیحی کردبوو، به لام دوای ئهوه ی مرد مهسیحی و شووی به پیاویکی مهسیحی کردبوو، به لام دوای ئهوه ی مرد

قسەكردن لەسەر ھاوسەرگىرى جووەكان لەگەل كوردە موسلىمانەكان بېروسىتى بە دوو تىنبىنى گرنگ ھەيە، مەسەلەى پەچەلەكى كوردەكان بووە مەتەلىك و عەرەبە نەيارەكان لەكۆنەوە كوردە موسلىمانەكان بەوە تاوانبار دەكەن كە پەچەلەكيان جوولەكەيە، لەم دواييانەدا پرۆفيسۆر جۆيس بلۆ باسى ئەوەى كردووە كە بۆ لەكەدارخستنى ناوبانگى(سومعه) كوردەكان لەبەر چاوى ناوەندە ئىسلاميەكاندا، ئىستا لىكۆلىنەوەيەك لەتوركىا بلاو دەكرىتەوە كە تىايدا دەيسەلمىنىت بنەمالەى بارزانى پەچەلەكيان جوولەكەيە ئىلى ئەم بىرۆكەيە بە ھىچ جۆرىك پىشتگىرى نەكراوە، بەلام ئەو پەيوەندىيە بەھىزەى لەنىزان ھەردوو لادا دەبىنرا واى كردووە ئەم بىرۆكەيە يەرە بىسەنىت.

له راپۆرتەكەيدا دەربارەى شارى سلێمانى لەسەرەتاى سەدەى بىستەمدا، (ئەى. بى. سۆن) باسى لە پەيوەندى خوێنى لە نێوان كوردو جوولەكەدا كردووه، ھەروەھا لە ئەترۆشدا، ئەبراھام مۆردىخاى مىزراحى ئاماژەى بەوە داوە كە لە كۆى ھەزارو پێنج سەد ماڵ، زياتر لە يەك لەسەر چوارى رەچەلەكيان جوولەكە بووە، وە ناوەكەشيان بن جووھى، واتە كورى جوولەكە، بووە، ئەو باسى ئەوەى كردووە كە كوردەكان ھەندێك ئافرەتى جوولەكەيان بە

۲۰۲ بهداخهوه، عهرهب و تورکه قین لهدلهکان، ههموویان نا، ئیستاش لهگهلدا بیت ههر کاتیک ناوی کوردستان دهبریت، بیریان بو ئیسرائیلی دووهم ده چیت. ئهوان وادهزانن کوردو جوولهکه دوو بران له دوو ولاتی جیادا، لهوه بی خهبهرن که، من دلنیام، ئیسلامی پاستهقینه لهرووی کرداریهوه تهنیا لهلایهن کوردهوه پهیپهو و دهپاریزریت. روانینی کوردیش بو گهلی جوولهکه وهك سهرجهم نهتهوهکانی جیهان بیروبوچونیکی مرفقانهیه، بهبی گویدانه باوهریان. (وهرگیر)

زهبر و زوری بردووه، به لام ههندیکی تریان به ئارهزووی خویان بوون به موسلمان.

خهمو شهرمهزاری ئهو جووله کانه ی داده گرت که یه کیّك له ئهندامانی خیّزانه که ی له ئایینی جووله که هه لّده گه پرایه وه کاتیّك (نه عیمه)ی خوشکی موشی شالوّم له سلیّمانی شووی به کوردیّکی موسولمان کرد، ره حمای خوشکی تووشی کیّشه بوو.

" رەحما، نەيدەويست نەعيمەى خوشكى ببيتە موسلمان، بۆ ئيمە شەرم. ھەتا ئەگەر كەسيك لە رۆژى شەممەدا جگەرەى كيشابوايە، بەس بوو بۆئەوەى بە ناجوولەكە لەقەلەم بدريت.... رەحما لەسەر بان خۆى فريدايە خوارەوە. خۆشبەختانە نەمرد، بەلام ھيشتا بەھۆى ئەم رووداوەوە دەشەليت".

لیقی مۆردیخای حینق، که خوشکهکهی ببوه موسلامان، ئابروچوونهکهی بهم شیدویه باس دهکات:

" ئەو كەسەى دەيويست خوشكەكەم مارە بكات، ئەوى بردە لاى ئىسماعىل ئاغا و لەويدا مارەى كرد. كورىكى بوو و ناوى نا محمد، دواى ماوەيەك، ھاوسەرى خوشكەكەم كۆچى دوايى كردو كورەكەشى بەھەمان شىرە مرد. دايكم ويستى ئەو بهينىنىتەوە مال، بەلام من قايل نەبووم".

له کۆتاييدا هه لويسته نه گۆره که ی حين ق به رامبه ر به خوشکه که ی بووه ه ق ی ئه وه ی خوشکه که ی له هاتنه ماله وه دا ريکای پينه دري ، هه رچه نده دايکی ده يويست بگه رينه وه هيوای ده خواست که بنه ماله که ی باوه شی ب ق بکاته وه . رهنگه یه کيك له ه ق کاره کان بريتی بووبيت له بچوکی خيزانه که يان که وای کردبو و باس له گه رانه وه ی بکریت . هه روه ها ده بیت ئاما ژه به و راستیه ش بکریت که خوشکه که ی حینق ، ها وسه رو مناله که ی له ده ستدا بو و ، وه ئه مه ش ریگای خوشکه که ی باس له گه رانه وه ی ب ق ناو خیزانه جووله که که که ی بکریت .

## ب. گرنگترین ئەو ھۆكارانەى بوونە ھۆى گورینى ئايین

قى. بى. مۆرىن باس لەسى لەگرنگترىن ئەو ھۆكارانە دەكات كە بوونە ھۆى ئايىن گۆرىنى جووەكان.

- ١. راستى و دروستى ئايينه كانى تر، بهتايبهتى ئيسلام
- ۲. دەسكەوتنى ھەندىك سوودى ماددى لەو ئايىن گۆرىنەدا
  - ۳. ترسان له چاوسورکردنهوهو چهوساندنهوه

#### ۱. ههلگرتنی(رفاندن) ئافرەتە جووەكان

رفاندنی ئافرهت لهچوارچێوهی ههندێك كۆمهڵگای كوردیو مێژووی وڵتانی تردا دیاره. له سهرهتاكانی ساڵی ۱۸۲۰كان، ریچ، تێبینی ئهوهی كرد كه رفاندنی كچ لهلایهن خۆشهویستهكهیهوه كارێكی ئاساییو باو بوو. له وڵاتی ئازهربایجاندا، زۆربهی مهسیحیهكان لهو گوندانهدا دهژیان كه لهلایهن دهرهبهگو ئاغاوه بهڕێوه دهبران وه زۆربهشیان مسولمان بوون. گوندنشینهكان بهبی بهرامبهر كاریان دهكرد و ههندی جار ئاغاكان ئافرهته جوانهكانیان دهبرد. ههروهها ئیدموّندسو لیچ لهنیوهی یهكهمی سهدهی بیستهمدا، باسی ئهو كۆمهڵگا كوردیانهیان كردووه، وه تێبینی كرداری رفاندنی ئافرهتی كوردیان كردووه، ههندێك لهو شایهت حالانهی كه ئێمه لهگهڵیان دواین، ئهوانیش ئاماژه به رفاندنی ئافرهته جووهكان لهلایهن كورده خێله كوردیهكانهوه كردووه، كه ویستویانه ئهو ئافرهتانه بهێنن. لهناو خێله كوردیهكاندا ههندی جار ئهندامانی خێل بهسهر لایهنی بهرامبهردا سهردهكهوتن كوردیهكاندا ههندی بهرامبهردا سهردهكهوتن

چەندىن جار ئەو بەناو رفاندنە بەھاوكارى نەپنى ئافرەتە رفىنىراوەكە ئەنجام دەدرا. لە كۆتايىشدا، سەرۆك خىلى ھەردوولا بۆ ئاشتكردنەوەو گەيشتن بەچارەسەرىك گفتوگۆيان دەكرد، بە زۆرىش وا رىك دەكەوتى قەرەبووى دارلىي خىزانى رفىنىراوەكە بكرىتەوە، ئەگەر گفتوگۆيەكە سەرى نەگرتايە، بەشىنوەيەكى گشتى پشىنوى دەكەوتە نىوان ھەردوولا. بەپىنى بىروبۆچوونى كوردە خىللەكيەكان، رفاندنى ئافرەتىكى جوولەكە بەبەراورد لەگەل رفاندنى موسولمانىك، كەمتر ئالۆز بوو. كوردە خىللەكيەكان تووشى ھىچ جۆرە ناخۇشىيەك نەدەبوون ئەگەر بەلتبوليە ئافرەتىكى كورد رفىنىرابوليە، بنەمالە جووەكان كە كچەكانىيان دەرفىنىران، ھىچ جۆرە «كورد ھىزىكىيان بەسەر رفىنىدارەردە ئەوان كە كچەكانىيان بەسەر رفىنىدارەرە ئەوان

هەولاياندەدا بەرهەلاستى ئايىن گۆرىنى ئەندامانى خىزانەكانيان بكەن بە سكالاكردن لەلاى دەسەلاتدارى خۆجىنىيەكەيان بەھۆى ھەندىك شىوازى ترى ئاشتيانە كە لە خواردود باس كراده.

لەسالى ١٩٣١، حاخام باشى زاخۆ، نامەيەكى بۆ سەرۆكايەتى لێژنەى نەتەرەپى جورەكان لە فەلەستىن نارد كە تياپدا باسى لە ھەندىك دياردەى نابهجي كردووه، له نيوانياندا رفاندني ئافرهته جووهكانيش بهرچاو دهكهويت. له شارۆچكەى نوسەيبىن، گەنجىكى كورد كەوتە داوى خۆشەويستى ئافرەتىكى جووله که که له شاپیه کدا چاویان به په کتر که وتبوو، گهنجه که په کیک بوو لەئەندامانى باندى مۆسىقا ۋەنەكانى ناو شاپيەكە، دواي بەسەرچوونى ماوەيەك، گەنجەكە گەرايەوەو بەھيز كچەكەى رفاند، دايكو باوكى كچەكەو هاولاتیانی جوولهکه دهیانویست بهیاره کچهکه رزگار بکهن، بهلام کوردهکان زۆر بەھنزتر بوونو ئەوان نەيانتوانى كچەكە بگەرىننەوە، ئافرەتەكە لەگەل گەنجەكەدا مايەوھو بنەمالەكەشى لەم رووداوەدا خەمبار بوون. موشى شالۆم، له رايۆرتېكدا ئاماژهى بەوە داوە كە خوشكەكەي بەھۆكارى رۆمانسيەوە ئايينه که ی خوی گوری. وه ههروه ها وتی که گهنجه کورده که کهوته داوی خۆشەوپستى خوشكەكەپەوەو ياشان رفاندى. بەبرواى موشى شالۆم، شتێكى نايەسەندو ناماقولە خوشكەكەي بۆ موسولماننك واز لە خنزانەكەي بهنننت. من (نووسهر) دووباره لیم پرسیهوه که بهراستی خوشکهکهی رفینراوه بهزوریو بهبيّ ويستى خوّى ماره كرا. بهم شيّوهيه وهلامي دامهوه: نازانم، من لهويّ نەبووم، رەنگە ئەويش كورەكەي خۆشوپستېپت. لەلايەكى ترەوە صادق، برا بچووکهکهی، بهم شیوهی دوا: هیچ کاتیک جوولهکهیهك ئایینهکهی خوی نەدەگۆرى، بەلام لەراستىدا ئەوان بەزۆرى دەبردران. بابو بايىرانى بنەمالەكەي توانیان چەندىن ئافرەتى جوولەكە رزگار بكەن كە دەيانويست ئايينى خۆيان بگۆپن. جەستىس يەعقوب تزىما، كە باوكى ئەندامى پەپلەمانى عێراق بوو لە شارى موصل، ئاماژەى بەوە داوە كە باوكى تووشى چەندىن كێشەى رزگاركردنى:

" ئافرەتە لاوە جووەكانى كوردستانى كردووە لەدەستى ئاغا خێلەكيەكاندا... كە كۆنترۆلى باكوورى عێراقيان كردبوو.... لە ولاتێك كە فرەژنى رێگاى پێدرابوو.... ئاغا بەدەسەلاتەكان كە حەزيان لە ئافرەتێكى جوولەكە دەكرد، بەزۆرى تازە پێگەيشتووەكان، پاشان بەزەبرى چەك ئەوانيان دەرفاندو ناچاريان دەكردن بېنە موسولمانو بەزۆرى شوويان يێ دەكردن".

یه عقوب تزیما له م نموونه یه دا جه ختی کردوّته و ه له سه ر و شه ی "به زوّری". له پاستیدا ئه و هیچ نموونه یه کی دیاریکراوی بو نه گیّراینه وه، به لکو ئاماژه ی به باوکی دا سه باره ت به ئاغا کورده به هیّزه کان که ئه و ئافره ته سه رنجراکیشه ی جوانانه له ژیّر ده سه لاتی ئه وا بوون، به زه بری هیّز ده یبردن. جاروبار، دایك و باوکیان هه تا ئه و کاته ی له ژیّر فه رمان په وایی ئه و ئاغایه دا ده بوون، نه یانده ویّرا سکالا بکه ن، وه هه ندیّك جار ئه مه والانه له ناوچه کوردیه کانه وه د زه یان ده کرده شاری موصل. له م جوّره نمونانه دا ئه ندام په پله مانه جووه که زوّر به توندی هه ولیده دا کچه که بگه پینیته ناو خیزانه که ی. جووه کان (ئه وانه به سه رهاته که یان رادو به سه رهاته که یان رادو به سه رهاته که یان رادو که وتن به کارهیّناوه مه مواه ها هه مان زاراوه یان به کارهیّناوه بو ئه و ئافره ته که و تافره ته خواله کانه ی به خواستی خویان له گه ل رفیّنه ره کان هه لاتن.

دەبىنت تىنبىنى ئەوە بكرىنت كە ژىانى ئافرەتە گەنجە جووەكان لە دەورووبەر مالەكانىان چەقى بەستبوو. بەگشتى، ئەوان بەشىنوەيەكى فەرمى پەروەردە نەكرابوونو بەژدارى ھىچ جۆرە خوىندنگاى حكومى يان ئايىنيان نەكردبوو. لە كۆندا لە شارو گوندەكاندا، ئەوان بەرىكەوت تووشى پياوانى خىنل

دەھاتن، ئەو پياوانە ئەوانيان فريو دەدا بۆئەوەي لەگەليان راكەن. جووەكان بەھۆى ئەو شەرمو حەيايەى ھەيانبوو، ئەگەر كچەكەيان ياخود خزميكيان بەويستى خۆيشى لەگەل ئەو گەنجانەدا رايكردبوايە، ئەوان بە رفاندن لەقەلەميان دەدا، ھەرچەندە حەقىقەتى رووداوەكەش بەم شىروەيە نەبووايە. ئەم پرسە پرسىپكى زۆر ھەستيارە لە كۆمەلگاكانى خۆرھەلاتى ناوەراستدا. هاوسه رگیری کاریکی زور تایبه تی دایك و باوکی کچه کان بوو. خواستی کورو کچ لەكۆمەلگاى كوردىدا ھىچ بەھايەكى نەبوو. لەناو كۆمەلگاى جوولەكەكاندا، بهشيوهيه كى كردارى لهناو ههموو كۆمهلگاكانى خۆرهه لاتى ناوه راستدا، ئافرەتان رىكايان يىنەدەدرا بەدلى خۆيان ھاوسەرى ژيانيان ديارى بكەن. به لگهنامهی هاوسه رگیری و مهرجه کانی پهیوه ندی به دایك و باوکی کچه که وه ههبوو. به واتایه کی تر، هاوسه رگیری بهبی ره زامه ندی بوونی مالی بووکوکه سەريپچى بوو له ياساى كۆمەلگاكە، لەو كاتەى دەبوايە باوكو دايكى زاوا سەردانى مالى بووكەكە بكەنو داواى دەستى ئەو كچە بكەن ۲۰۲۰ بەھۆى ئەم دابونهریتهوه، ئه و جووله کانهی کچه کانیان بهبی رهزامهندی دایك و باوکیان هاوسەرگىرىيان ئەنجام بدابوايە، كارەكە بە رفاندن لەقەلەم دەدرا ھەتا ئەگەر ئافرەتەكە يارمەتى رفينەرەكەشى دابوايەو بەئارەزووى خۆى رەدووى

<sup>7</sup>۰۳ لـه کانوونی یه که می ساڵی ۲۰۰۳دا، دادگای بالآی لاهـ وّر لـه پاکسـتان دانـی بـه مافی شـووکردنی ئافره ته دانـا بـه بی ره زامه نـدی بـاوك و براکـانی ئافره ته کـه . ئـه م بریـاره بریاره کـهی پیشـووی هه لوه شانده وه کـه هاوسـه رگیری بـه بی ره زامه نـدی دایـك و بـاوك هـیچ شـه رعیه تیکی لـه دادگادا نـه بوو. به واتایـه کی تـر، بـه پینی داب و نه ریتـه باوه کـانی ئیسـلام و لـه ولاتـانی خورهـه لاتی ناوه راسـتدا، هـه تا لهسـه ره تاکانی هـه زاره ی سییه مدا، هاوسـه رگیری بـه بی ویسـتی بنه مالـه یـان به خیوکـه ر بـه چـاوی لادان لـه یاسـا کومه لایه تیه کان سه بر ده کرا.

كەوتبايە. لەگشت رووداوەكاندا، لەو نموونانەى باسمانكردن، بۆمان روون بوەوە ھەتا ئەگەر كچەكە بەرەزامەندى خۆى رۆيشتبوايە يان نا، لەلايەن ئەندامانى كۆمەلگا جوولەكەكەوە بە رفينراو سەير دەكرا.

#### ۲. رەوشى ئابوورى

ئىزابىلا ئىل بىرد لەكۆتاپيەكانى سەدەي بىستەمدا، لە رايۆرتەكەيدا ئاماژهی بهوه داوه که بوونه موسولمان لهلایهن هاولاتیان ئایینهکانی ترهوه، که دواتر دەيانتوانى بىن به مىراتگرى خىزانەكانيان، لەشارۆچكەي نوسوپېيندا جووله که یه که به ناوی گورجی بووه موسولمان و له نه نجامدا و ه که میراتگری خيزانه که ی دیاری کرا. جووله که په کی تریش له ههمان شار ق چکه دا، بهناوی ئەبراھام مارشین بەھۆی ھەرەشەپەكەوە يان ترسان لەوەی حكومەت دەست بهسهر سهروهته که یدا ده گریت، بووه موسولمان. له دیانا، ئافره تیکی جووله که شووی به کوردیکی موسولمان کرد. ئهو دوو برایهی که باسی ئهو بەسەرھاتەيان كردووه، ھەرپەكيان باسى ھۆكارىكى كردووه، يەكىكيان وتوويهتي كچهكه هيچي نهبووه بيخوات بۆيه بۆته موسولمان، به لام براكهي دەلىّت كە راستە كچەكە ھەۋار بووە، بەلام كچەكەش پياوەكەى خۆشدەوپست، وه پیاوهکهش خاوهنی قاوهخانهیهك بوو. بارقورسی ئابووری له ئامیدیش هۆكارنىك بوو بۆ يىكھىننانى ژيانى هاوسەرگىرى ئافرەتە جووەكان. تۆۋاى كچى معلم شیمۆن شووی به ئامۆزاكەی كردبوو. ئەوی زۆر خۆشدەويست، بەلام هاوسهرهکهی کاری نهبوو نهیدهتوانی بهردهوام بیّت لهسهر مالّداری، بوّیه بهجیّی هیشتو شووی به موسولمانیک کرد. یاشان ویستی بگهریتهوه ناو خَيْرَانهُکهی، به لام مامی (باوکی کوره جوولهکهکه) وتی: ههروهك چۆن پیشتر لەسەر دابونەرىتى باوكى لايداوه با ئاواش لەوئ بميننيتەوه.

#### ۳. دلداری

ئەو چاودىرە خۆرئاواييانەى لەھەرىمى كوردستان بوون بەسەرسامىيەوە تىنبىنى چەندان نموونانەى خۆشەويستى لە ھاوسەرگىرى كۆمەلگاى كوردىدا كردووه، ھەروەك لەراپۆرتەكانى گەرىدەكانى كوردستان لەسالى ١٩٢١دا ھاتووە:

" هاوسه رگیری له لایه ن چهندین که سه و له سه و بنه مای خوشه ویستی دوو لایه نه بوو د خوشه ویستیه کی راسته قینه له نیوان ژنو پیاودا هه بوو و نه م جوّره خوشه ویستیه به هیچ جوّریک له لایی هوزه کانه وه نه بوو. وه هیچ پهیوه ندییه کی باشتر له پهیوه ندی نیوان نه و دو و ره گه زه و باشتر نه بوو".

ههندیّك له و نموونانه بهرجهسته كراون بن گورپینی ئایین به هوّی هانده ری دلداریه و موونانه به رجهسته كراون بن گورپینی ئایین به هوّی هانده ری دلداریه و موونانه به مولی مالوّم كه خهلکی سلیّمانی بوو، له ده ورووبه ری سالّی موشی موشی موشی شالوّم بوو. نه عیمه له مالّی یه كیّك له جووه ده ولّه مهنده كان به ناوی ئه براهام شالوّم و ه كاری ده كرد:

" ئیمه له کولانیکی جووله که نشین ده ژیایین، وه خیزانه کانی تر له نزیك سه را، له گه په به ناوبانگه کان بوون ... ئه م پیاوه جووله که یه داوای له باوکم کرد که ریکا به نه عیمه بدات وه ك کارگوزاریک یارمه تی خیزانه که ی بدات خیزانه که منالیک که بوو. بوماوه ی شهش مانگ یان سالیک له ویدا کاری کرد. ئه وان ده یاننارده بازار بو کرینی شتمه ک، وه رهنگه ئه و له وی چاوی

<sup>7</sup>۰٤ دلّـدارى و خۆشەويسىتى بەشىيوەيەكى ئاشىكرا لىەناو خيزانەكانىدا باس نىەدەكرا. ئىەوان پەرۆشىي ناخۆشىي لەدەسىتدانى كچىەكەي يان خوشىكەكەيان بوون، بىەلام جاربەجار دلّدارى يان خۆشەويستى بەرچاو دەكەوت.

بهپیاویکی موسولمان که وتبیّت و که وتبیّته داوی خوّشه ویستی ئه وه وه ... وه له کوّتاییدا رفاندی و یاشان ژیانی هاوسه رگیرییان ییّك هیّنا..."

موشی شالۆم دلّداری رفاندنی تارادهیه بهیه شیّوه لیّك داوهته هه مهرچهنده ههروه له به نموونهیه سهره وه دا دهرکه و تکه هانده ری سهره کی به هفری دلّدارییه وه بوو. له گوندیّکی نزیك دهوّکدا، کوریّکی مسولّمان ئافره تیّکی جوانی جووله کهی ماره کراوی له ماله کهیدا برد. هاوسه ری ئافره ته که له لای حاخام شیمونی حاخام باشی دهوّك له سهره تای سهده ی بیسته مدا، سکالای کردو داوای یارمه تی لیّکرد. حاخام شیمون سهردانی قایمه قامی کرد بوّ چاره سهرکردنی مه سه له که و له کوّتاییدا قایمه قام پیاوه کانی خوّی نارد بوّئه و که نازاد که ن. له رووداوی کی هاوشیّوه دا، ئافره تیّکی گهنج که و ته داوی خوّشه و یستی کوره گهنج یکی موسولمان و بوّماوه ی یه که هه فه که له که کوره مالی کوره که .

حاخام شیمونی هاته لای باوکی گهنجه موسولمانهکه و قایلی کردن که ئافرهتهکه بنیّرنه مالّی ئه و. له کوّتاییدا، شیمونی کچهکهی رازی کرد که تهنیا بوّ ماوهی یه که ههفته بیّته مالّی ئه و، وه بهلیّنی پیّدا له کوّتایی ههفته دا ریّگای پیّدات بروات. ئافرهته گهنجه که سویّندی خوارد که جاریّکی تر چاوی به پیاوی موسولمان ناکه ویّته وه.

# ٤. ئايين گۆرين بۆ دووركەوتنەوە لە سزا

یه کیکی تر له و هر کارانه ی بووه هر نایین گرپینی جووه کان بر سهر نایینی ئیسلام، هه لاتن بوو له سزای قورس. له کوردستاندا، ته نیا پیاوان هانده ری لهم جرّره یان هه بوو که نایینی خوّیان بگوپن بوئه وه ی له سزادان به دوور بن، ئهمه ش به زوری له به رئه وه بوو که زوّر قورس بوو جووله که یه کی تاوانبار

بهرچاو بکهویّت. لهشاری زاخوّدا، دوو برای جوولهکه بهرپرسیار بوون له کوشتنی جوولهکهیهکی تر له شهریّك که دهترسان لهدادگا نهوهك بههوّی ئهوهوه سزا بدریّن، ههردووکیان بوونه موسولمان بوّئهوهی لهو سزا تونده رزگاریان ببیّت. ئهم جوّره کارانه هاندهری سهرهکی بریتی بوو لهوهی که دادگاو بریاری دادگا بهرامبهر بهموسولمانان نهرمتر بوو به بهراورد لهگهل هاولایانی ناموسولماندا.

#### ٥. بێوهژنو كێشه خێزانيهكان

له راپۆرتێكدا كه لهشارى نوسهيبين باسكراوه، ئافرهتانى جوولهكه نهياندهتوانى شوو به هاولاتيان جوولهكه بكهن بههۆى بهربهستى ئايينيهوه وه ههر بۆيەش شوويان به پياوانى ناجوولهكه دەكرد. هاوسهرانى ئهم جوولهكانه لهكاتى جەنگى جيهانيى يەكهم ون بوون، بهلام نازانرێت كه مردن ياخود زيندوو بوون. له زمانى عيبريدا ئهو ئافرهتانهى تووشى ئهو حالهته دەبن پێيان دەوترێت (ئاگۆنا)، بهو واتايهى ئهم ئافرهته رێگاى پێنادرێت دووباره شووبكاتهوه "۲۰ بهپێى راپۆرتەكان، هەندێك لهو ئافرهتانه له نوسهيبين كه

۲۰۵ دهبیّت لیّرهدا هه لّوهسته یه ک بکه ین له سه رئه م دوّخه ی که به سه رئافره تانی کوردستانیشدا هاتووه و رژیّهی له ناوچووی به عس له کاتی ئه نفالکردنی بارزانیه کاندا به خیزانی ئه و ئه نفالکراوانه یان راگه یاند که ئه ندامانی خیزانه کانیان (پیاو و گهنج) ته نیا بوّماوه یه کی کاتی ده بردریّن و پاشان ئازاد ده کریّن و ده گه ریّنه ناو مال و مناله کانیان و له کاتی نووسینی ئه م په ره گرافه شدا هیشتا چه ندان بیّوه ژنی بارزانی له چاوه روانی گه رانه وه ی پیاوه کانیان هه رچه ند له مدواییانه دا ئه مه مه مه هه یه یه کلایی بوّته وه که ئه و رژیمه هه موویانی له گوره به کوّمه له کاندا ناشت و ئیستاش یه کلایی می هه دو رویتان گه ریّن راوه ته و کوردستان، به لام ئافره تانه به هوی

هاوسهرهکانیان ون بوون، هیشتا گهنجو جوان بوون. ئه و ئافرهتانه داوایان له کۆمه لگای جوولهکهکان کرد له ژیر ئه و قهیدو زنجیره ی هاوسه رگیری رزگاریان بکهن، به لام چهندین سال گوزه ری کردو دادگای ئایینیش ریگای به وان نه دا. ئه وان نه یانده توانی شوو به پیاویکی جووله که بکهن تا ئه و کاته ی دادگای ئایینی جووهکان به لیننامه ی هاوسه رگیریان هه لنه وه شینیته وه.

دادگاکه نهیتوانی چارهسهری گونجاو بۆ ئهم کیشهیه بدۆزیتهوه، چونکه به لگهی ته واوی له مردنی هاوسه ره کانیان له به رده ستندا نه بوو و نهیتوانی ریگا به دووباره شووکردنه وهی ئه و ئافره تانه بدات. پاش چاوه پوانیه کی زۆر، له کوتاییدا دوو له و ئافره تانه ئایینی خویان گوری و شوویان به پیاوی ناجووله که کرد، یه کیکیان بووه موسولمان و شووی به پیاویکی موسولمان کرد، ئه وی تریشیان بوو به مهسیحی و شووی به پیاویکی مهسیحی کرد.

له شاری کهرکوکدا، بهپنی راپورتهکان پیاویکی جوولهکه ژنیکی خهراپی ههبوو وه بریاریدا ته لاقی بدات. هاوسه ری ئافره ته که پاره ی ته واوی نهبوو ئه و بره پاره یه بدات که له ریککه و تنامه که هاوسه رگیریه که دا هاتبوو. به م پنیه ش نهیتوانی پاره که بدات و ئافره ته که له تاوان پاك بکاته وه. له جیاتی ئه وه ی به به نهی باره قه رهبووی بکاته وه، هه ستا به دابین کردنی سه رپه رشتیار یکی به خیوکردنی منال بق چاود یریکردنی دوو مناله که یان ته توانی بریاری جیابوونه وه ده ربکات، ئه مه ش بیگومان به پنی یاسای هاوسه رگیری جووه کان بوو، پاش ماوه یه ک، ئافره ته کچه بچووکه که ی به پیاویکی جووه کان بوو، پاش ماوه یه کی به کورد یکی موسولمان کرد و پاشان بووه جووله که فرو شت و خوشی شووی به کورد یکی موسولمان کرد و پاشان بووه

دلســـقزى و چـــاوەروانى گەرانـــهوەى پياوەكانيــان تـــاوەكو ئيســتاش دووبــارە شـــوويان نەكردۆتەوە. (وەرگىي) موسولمان. کچهکهی، که ئهوکات تهمهنی شهش حهوت سالان بوو، لهگهل ئهو کهسهدا مایهوه که ههلسابوو به کرینی، بهلام راهیبه خوّجیّییهکه پیّشنیاری ئهوهی کرد که ئهو پیاوهی کچهکهی کریوه دهبیّت:

" کچه که ماره بکات بۆئه وه ی ریّگری له وه بکات رۆژیك دایکی بیّت و بلیّت من کچه که ی خومم ده ویّته وه و بیانوویه بییاته سه رئایینی ناجووه کان و بیکات به که سیّکی ناجووله که ... بوّیه پیاوه که به لیّننامه یه کی ناماده کرد و کچه که ی به پیّی یاسای ئایینی جووله که کان ماره کرد، وه پاشان کچه که ی هیّناو ته سلیمی باوکی کرده وه ".

له دیانا، پیاویکی جوولهکه بهناوی ئهمرام هاوسه رگیری لهگهل ئافره تیك بهناوی کیتان، که خه لکی باتاس بوو، ئه نجامدا. به گویره ی راپورته کان، کیتان له هاوسه ره کهی بیزار بوو، به لام ده یویست ته لاقیکی گونجاو وه ربگریت، ئه و زور به ئاسانی پیاوه کهی جیهیشت و شووی به پیاویکی موسولمان کرد. کیتان خاوه نی دوو کور بوو: کوره گهوره کهی بابلق لهگهل باوکیدا مایه وه و ئیستاش له شارق چکهی ئه شعق دی ئیسرائیلدا ژیان به سهر ده بات، به لام بچووکه که یان، براهیم، لهگهل دایکی چوو که شووی به که سیکی ناجووله که کردبوو. دوای جه نگی که نداوی سالی ۱۹۹۱، ئافره تیک له خیزانه که ی و نزیکه ی سی منال و نهوه، به گویره ی یاسای گه رانه وه بق ئیسرائیل به ره و ئیسرائیل کر چیان کرد.

له نموونهیه کی تردا له گوندی ئه رده لانی نزیك بامه پنی، به پنی راپ پرته کان چوار برای جووله که خاتوونی خوشکیان لاقه کردبوو، بنه ماله ی تزیما با پاشی له راپ پرتنکدا ئاماژه ی به وه داوه که هه موو رفزیک ئه و چوار برایه کیشه یان بو دروست ده کردو کاری نابه جنیان له گه ل نه و کچه هه ژاره ئه نجام ده دا. له به رئه م هویه کچه که په نای برده به رموسولمانه کان، بنه ماله که ی به دوایدا چوون و داوایان لیکرد که به پیته وه، به لام نه و وتی که هه رگیز ئاماده نیه به په پیته وه.

ئەوان لە گوندى ئەردەلاندا دە ريان كە دراوسىيى گوندى بامەرنى بوو. بە گويردى وتەكانى ھاوسەرى تزيما بەراشى:

"گوندى ئەردەلان رێك وەك شوێنى تيرۆرستو جەردە وابوو، كەس نەيدەتوانى بچێتە ئەوێ. تەنيا دوو ماڵى جوولەكە لەوێ بوون وە خاتوون كچى تاقانەى ماڵەوە بوو لەنێوان چوار برادا. ئەو نەيتوانى لەوێ بمێنێتەوە، بۆيە رايكرد".

ج. ئەو رێگايانەى لەلايەن جووەكانەوە بەكاردەھێنران بۆ گەراندنەوەى ئەو كەسانەى ئايينى خۆيان گۆرى بوو

له کۆمه لگای جووله که کاندا، ئایین گورین وه ك له ده ستدانیکی گهوره سهیرده کراو تا رادده یه ك به دوستی مردنی ئه ندامی خیزانیك داده نرا. ده سه لاتدارانی کۆمه لگاکه به گشتی هه ولیانده دا پروسه ی ئایین گورین بوه ستینن یان له قوناغه کانی سهره تادا بیگه ریننه وه ساسون تزیما که به ندامی په رله مان بوو له شاری موصل، له گه ل به زور گورینی ئایین له کوردستاندا ئاشنایه تی هه بوو. به گویره و ته کانی یعقوب تزیمای کوری، رزگار کردنی کچه رفینراوه کان ئه رکیکی قورس بوو، وه تووشی سی کیشه ی سهره کی ده بوونه وه یه کهم، ده بوایه کچه رفینراوه که له ناوچه دووره به سهره کی ده بوونه وه یه کهم به ده به مهمش کاریکی زه حمه تو پر له نه هامه تی بوی دووره بوو. دووهم، قایل کردنی حکومه ت بو جووله پیکردنی هیزه کانی پولیس بوو. دووهم، قایل کردنی حکومه ت بو جووله پیکردنی هیزه کانی پولیس بود. دووهم که که که ده ده ستی رفینه ره کان رزگار بکه نو بیگه ریننه وه ناو بنه ماله که ی سییه م، مه ترسی تو له سه ندنه وه له لایه ن ئاغا خیله کیه کانه وه له دری بنه ماله ی کچه که ساسون تزیما رفاندنی کچانی جووله که ی به کاریکی له دارده به ده راه ده روی کوه که ساسون تزیما رفاندنی کچانی جووله که یه به کاریکی له دارد وه ده رود سیالای ده کرد

وەك سەرۆك وەزىرو وەزىرەكان. خۆتێھەڵقورتاندنى ئەندام پەرلەمانێك لە ھەوڵێكدا بۆ گەرانەوەى كچە رفێنراوەكە، جاربەجار دەبووە ھۆى ئەوەى كە ئاغا خێلەكيەكان چاودێرى چەكدار بنێرن بۆ ترساندنى تزيما بۆئەوەى كارىگەريەكەى كەم بكەنەوە.

لهلایه کی ترموه ئه و راستیه ی که حکومه ت ههنگاوی جیدی دهگرتهبهر بۆگەراندنەوەى ئافرەتە رفينراوەكە لەلايەن ئاغاكانەوە، حكوومەت ئەو كارە بەدژايەتىكردنى دەسەلاتى ناوەند لە قەلەم دەداو يارمەتى باشى تزيماو جووه کانی ده دا. ئهم جوّره رووداوانه وای له هه ردوو حکومه تی توركيا(عوسماني)و عيراق كرد كه ئاغا كۆنترۆل نەكراوەكان بخەنە ژير دەسەلاتى خۆيان و ھەلى ئەوەيان بۆ دەرەخسا كە لەجياتى ھاولاتيان شەر لهگهل ئاغادا بكهن. يهعقوب تزيما ئهوهى بير كهوتهوه كه ههموو ئهو نموونانهی باس کراون و به زانیاری لهسهر ههبیت، له کوتاییدا توانراوه شوینی کچه گهنجه جوولهکهکه دیاری بکریت. باوکی پهعقوب لهم جوّره کیشانه دا پیش ئەوەى وەك ئەندام پەرلەماننىك رۆلى خۆى بىگىرىنىتنىنى دەبردە بەر قازیه کی مسولمان یان ئەنجوومەنی شاری موصل، که خویشی تیایدا ئەندام بوو. هاوسه رگیری ئه و کچه گه نجانه به شیوه یه کی نایاسایی بوو وه ئهوان رادەستى ساسۆن تزيما دەكرانەوە، ئەويش لەمالى خۆيدا دالدەي دەدانو میوانداری دهکردن تا دهیانتوانی بگهرینهوه ناو خیزانهکانیان یاخود کوریکی جووله که پان بق ریّك ده خست بق ئه وه ی شووی یی بكات. جاری واهه بوو گواستنەوەي ئەوان لەموصىلەوە بۆ ئىسرائىل رىك دەخرا بۆئەوەي لەوى شوو

۲۰٦ لـه سـهرهتادا ئـهو ئهندامى ئهنجوومـهنى موصـل بـوو، وه پاشـان بـوو بـه ئهنـدامى په پلهمانى عيراق به نوينهرايهتى خهلكى جوولهكهى ئهو دهقهره.

بكەن، بەتايبەت بۆ ئەوانەى كە مانەوەيان پر لەمەترسى بوو لە كوردستان. يەعقوب تزيما جەختى لەسەر ئەوە كردۆتەوە كە بەھۆى كاريگەرى باوكيەوە لەحكومەت توانى ئەو ئافرەتانە لەناوچە گوندنشىنەكانى كوردستان رزگار بكات.

هەندىك زانيارى هەن كە پىشانى دەدەن سى هەنگاوى گرنگ گىراوەتە بەر بۆئەوەى ئايىن گۆرىنى ئافرەتە جووەكان بۆ ئىسلام پوچەل بكەنەوە. هەندىچك جار، زياتر لەرىگايەك گىراوەتە بەر بۆ گەراندنەوەى كچەكە بۆناو كەس و كارى خۆى.

# ۱. سكالآكردن لهلاى دامو دەزگا ميريه ناوخۆييهكان

یه که م رنگا که جووه کان ده یانگرته به ر بق پوچه ل کردنه وه ی ئایین گۆرینه که بریتی بوو له سکالآکردن له لای سه رکرده خیله کی و ئایینیه کانی ناوچه که ، که له سنووری ده سه لاتداری ئه ودا ئایین گۆرنه که یان زهماوه نده کهی تیادا رووی ده دا. سه رکرده کانی کومه لگاکه و ئه ندامانی خیزانی ئافره ته له دین هه لگه راوه که له لای ده سه لاتداران سکالآیان ده کرد بق ئه وه ی رنگایان پیبدات بیگه ریننه وه ناو خانه واده که ی خوی. هه ندیک جار، ئه و گازه ندانه کاریگه ربون، هه روه که خواره و روون کراوه ته وه .

پیاویکی جووله که بهناوی ساسوّن لهگه ن ههردوو خیزانه که ی راحیل و سارا، لهگوندی شیروان مهزنه وه بهره و دیانا کوّچیان کرد به هوّی شه پی خیّله کیه وه، له دیانا، به هوّی نهبوونی خانووی کری و بارقورسی ئابووریه وه ژووریّکیان له مالّی کوردیّکدا به کری گرت. له کوّتاییدا حهسه نی خاوه ن خانووه که که وته داوی خوّشه ویستی یه کیّك له خیّزانه کانی ئه و جووله که یه و به یه که و هه لاتن. ئه و ییاوه سارای لهگه ن خوّیدا برده مالّی له علی خان، که له ویّدا وه ک

خرمهتکاریّك کاری دهكرد. به پیّی راپورته کان، به له علیّ خانی و تبوو که سارا ویستوویه تی ببیّت به مسولّمان. له و کاته شدا ئه ندامانی خیّزانی جووه که به دوای سارادا دهگه ران. خرم و که سه کانی هه رگیز باوه ریان نه ده کرد ئه م نافره ته به ویستی خوّی له گه ل که سیّکی ناجووله که دا بروات و ده یانووت ئه و نافره ته له جوّره که سانه نیه، بیّجگه له مه ش ئه و خاوه نی منالیّکه. له کاتی گه رانه وه یدا که سیّکی به ره چه له ک جووله که موسولّمان ببوو. چاوی به موشی بنیامین که و تو، حه سه ن، سارای بردوّته مالّی له علی خان به مه به به مه می خوّی و معلم شمو عیل حاخامی و ت. نه و ان می نوی نه مامی خوّی و معلم شمو عیل حاخامی و ت. نه و ان دونه که دونه که دونه که دونه که دونه که که مالی که که که مالی که که که دان به مه به مامی خوّی و معلم شمو عیل حاخامی و ت. نه و ان چه ند که سیّکیان و ه ک نویّنه ر ناماده کرد که له مناله که ی ساراو خیّزانی دو و هم موویان چوونه مالّی له علی خان له ره واندوز:

" ئەوان لەدەرگايانداو وتيان بۆ ئەوە ھاتوون كێشەى ئەو ئافرەتە چارەسەر بكەن. ساسۆن بە لەعلىٰ خانى وت: ئەم پياوە بەزۆرى ئەم ئافرەتەى ھێناوە، ئەم ئافرەتە ھاوسەردارەو خاوەنى منالێكە… ئەمە خێزانى منە، ئەم ئافرەتە خاوەنى پياوى خۆيەتىو كچ نيه…"

واپیدهچینت حهسهن ئهوی به ئافرهتیکی شوو نهکردوو لهلای لهعلی خان ناساندبینت. لهعلی خان بانگی حهسهنو ئافرهته جوولهکهکهی کرد، پرسیاری له سارا کرد، به لام سارا سوور بوو لهسهر ئهوهی که:

" من ناگەرىٚمەوە، دەمەوىٚت لەگەل حەسەندا بمىٚنمەوە، لەعلىٰ خان لىزى پرسى: ئەمە كورى تۆيە؟ وتى: بەلى. لەعلىٰ خان پىنى وت: بگەرىۆو مالى خۆت، ئەگەرنا خوا بەزەبىت يىدا ببات، ئەگەر نەرۆپت سەرت دەتاشم".

موشی بنیامین جهختی لهسه رئه وه کردوّته وه که کیشه که به بی پوّلیس و هیّز چارهسه رکرا، له علی خان زوّر به ئاسانی به سارای وت، بگه ریّوه مال وه به جووه کانیش وت: خوا ده زانیّت چیتان به سه رده هیّنم ئهگه رکه سیّك دهستی

بق دریّژ بکات. لهکوّتاییدا سارا گهریّنرایهوه بق دیانا، پاشان بهرهو ئیسرائیل کوّچی کردو ئیّستاش له ناوچه یه کی گوندنشینی نزیك ئوّرشه لیمدا ده ژیت.

## ٢. پێڮۿێڹانى لێژنهيهك بۆ لێڮۆلينهوه له هۆكارى ئايين گۆرينهكه

یه کیّکی تر له و به سه رهاتانه ی له دیانا روویاندا زیاتر رووناکی ده خاته سه ر چونیه تی به کارهیّنانی ئه م میکانیزمه . ئافره تیّك به ناوی به تیه بو و به موسولّمان ، به لام پاش تیّپه پربوونی ماوه یك بو سه ردانیکردنی دایکی له دیانا گه پرایه وه . جووه کانی شاروّچکه که ئه و سه ردانه یان به هه له لیّکدایه وه ، هه ر زوو ده سته یه کیان پیّکهیّنا بوئه وه ی بزانن که ئایا ئاره زووی هه بووه بگه ریّته وه ناو بنهماله کهی یان نا. دهسته که له نوینه رانی هه ردوو تایین پیک هاتبوو وه شتیکی فه رمی بوو، به لام تافره ته که نه ندمانی کرمه لگای جووله کهی مه نده هوش کرد کاتیک پینی و تن ته و ته نها بو ته وه هاتبوو سه ردانی دایکی بکات. جووه کان داوایان لیکرد که مالی دایکی جیبه پیلیت، وه پییان و ت: بوچی هاتوویته تیره کیشه بو جووه کان دروست بکه یت؟.

شەش مانگ پیش كۆچە بەكۆمەلەكە بۆ ئیسرائیل، ئەندامى خیزانى شیخیك لەناو یان دەورووبەرى شارى كۆيەدا، ئافرەتیكى جوولەكەى رفاند. لەسەرەتادا، كاتیك ئەو كوچە كەوتە داوى خۆشەویستى لەگەل ئەو ئافرەتەدا، دایكو باوكى كچەكە ناردیان بۆ لاى خزمو كەسیان لە دەرەوەى شارى كۆيەدا، بەلام كوردەكان شوینەكەیان دۆزیەوە و بەھیز رفاندیان.

" باوکی کچه که چووه لای پۆلیسو پۆلیسیش پێی راگهیاند که بانگی کچه که ده که ن بۆدادگاو پرسیاری ئه وهی لێده که ن که نایا ویستوویه تی له سه ر نایینی جووله که کان بمێنێته وه یان ببێت به موسولٚمان بانگی کچه که یان کرد، به لام له و کاته دا موسولٚمانه کان کچه که یان به که سێکی تر نالوگور کردبوو به هوی په شوکاوی خیزانی نافره ته که وه تیبینییان نه کرد، له و کاته ی له ویدا نافره تیک رووی خوی داپوشیبوو باوکی در کی به وه نه کرد که نه و که سیکی تره نه وه ک کچه که ی که واهی ده دات نه وان نافره تیکی موسولٚمانیان هینابوو بو دادگاو نه و نافره ته موسولمان".

دادوه ره که پێی راگهیاندن که کچه کهیان به ناره زووی خوّی بووه ته موسولٚمان. که مێك پاش ته واو بوونی گه واهیدانه که، نه وان بیستیان که کچه که یان نالوگور کراوه، به لام تازه زوّر دره نگبوو و کار له کارا ترازا بوو.

لهههندیّك له و نموونانه ی که له خواره وه باسکراون، جووه کان زیاتر له یه ك میكانزمیان به کارده هیّنا بو گهراندنه وه ی نافره ته جووه کان بوّناو

خیزانه کانیان. له شار و چکه ی ئامیدی، دوو خوشه و یستی جووله که به ناوی قهمه ری و حاخام ره حمیم هه بوون. حاخام، قهمه ری ماره کرد، که هیشتا تهمه نی بچووك بوو، وه به پینی را پورته کان به خه را پی مامه له ی له گه لادا ده کرد.

" ئەو ھەرگىز لەگەلىدا پىنەدەكەنى. ئەستەم بوو بتوانى قسەى لەگەلدا بكات... ھەر كاتىك چەقوەكەى تىژ كردبوايە بۆ سەربرىنى ئاژەل، ھەرەشەى لىدەكردو يىنى دەووت: بەم چەقوە دەتكوژم".

حاخام رەحامىم دراوسىي تزىما بەراشى بوو. بەھۆى چەندىن ھۆكارى جۆراوجۆرەوە، لەوانە، دل رەقى مىردەكەى ترسان و بۆشايى جىاوازى تەمەن لەنئوان ھەردووكيان كەوتنە داوى خۆشەويستى كەسىكى ناجوولەكەوە، بوونە ھۆكار بۆئەوەى قەمەرى بېئتە موسولمان. رۆژىكيان، لەو كاتەى ھاوسەرەكەى لەمال نەبوو، ھاتە مالى تزىما بەراشى وينى وتن:

"من دهچمه لای ناغا بۆئەوهی خوّم له ناسنامهی جوولهکایهتی دهرخهم... وه ببم به کهسیّکی موسولٚمان. من زوّر دهرد و جهفام لهدهست پیاوهکهم چهشتووه، ههموو روٚژیّك که چهقوهکهی تیژ دهکات، پیّم دهلیّت: بهم چهقویه سهرت دهبرم. به راستی ئهمه ژیان نیه منی تیادام. لهجیاتی ئهوهی بژیم، خهریکه دهمرم. من چیتر به رگهی ئهم ناره حه تیه ناگرم".

دوا نیوه پوّی روّژی ههینی به جیّی هیشت و په نای برده به رحاجی شه عبانی ئامیدی. کاتیک هاوسه ره کهی درکی به وه کرد که روّیشتووه، له تو په ایان خه ریک بو و شیّت بیّت. هه رله و روّژه دا و له نویّژی شیّواندا کوّمه له که بریاریاندا نوینه ریّک بنیّرنه لای ناغاو هه ول بده ن نافره ته که بگه پیننه وه، له و نیّواره یه دا نویّنه ره کان سه ردانی ناغایان کرد. به خرمه تکاره که ی به رده رگایان وت:

" دەمانەويت قسە لەگەل ئاغادا بكەين. ئەگەر قايل بوو چاوى بەئيمە بكەويت ئەوا يىيى دەلدىن بۆچى ھاتووين. ئەگەر رازىش نەبوو بمانبينىت، ئەوا دەگەرىيىنەوە

مالهوه، ئاغا رنى پندان بننه ژوورهوه، له دىوانخانه كهدا، يه كنك له نوننه رهكان، كه ئاغا باش ئهوى دهناسى، روونى كردهوه كه ئهوان هاتوون بۆئهوهى كنشهى ئهو ئافرهتهى له لاى ئهوه چارهسهر بكهنو بننگه رئيننهوه بۆ لاى هاوسه رهكهى بۆ ئهوهى نهبيته موسولمان، ئاغا وتى: ئهوهتا ئافرهته كه لنرهيه، دهنگى بهرز كردهوه و لهسهر قسه كانى بهردهوام بوو: ئهگهر بيهونيت و بلنيت، به لنى، ئه وا بوتان ههيه بيبهن. ئهگهر بلنيت نامهونيت لهگه لياندا برؤم، ئنوه بوتان نيه بيبهن".

قەمەرى نەيدەويست بروات، وتى كە ئەو دەيەويت بگەرىتەوە سەر ئايىنى يەھودى ئەگەر ھاوسەرەكەى بەشىرەيەكى ياسايى تەلاقى بدات.

"حاخامی هاوسه ری، سه رب په که رتزیما به پاشی به گالآنه جارییه وه ده دوا) چووه لای موفتییه کو وای پیشاندا که موسولامان بووه، ئه و وای به خه یالا اهات ئه گه رئه ویش ببیته موسولامان، خیزانه که ی ناتوانیت به جینی بهیلایت ده توانیت دووباره ده سته به ری بکاته وه، حاخام ره حمیم پی و تین که ئه و نابیته موسولامانی راسته قینه، پاش تیپه پربوونی یه ک دوو هه فته گه پایه وه ی نابیته موسولامانان زانیان ئه وه فیله، به دوایدا گه پان و ده یانویست بیکوژن. ئه و برماوه ی پانزه بیست رفز دی و ن بوو، هه تا ئیواره یه کی رفزی پینج شه ممه، دوای نانی ئیواره، له نامیدی به ده رکه و ته و وه ک دراوسییه ک داوای لیکردم کلیلی (بی مه زانی)، که یه کیک بوو له و دوو په رستگایه ی جووه کان له لیکردم کلیلی (بی مه مانیش ده رگای په رستگام بو کرده وه و له ویدا حه شارمدا".

ئەو لەويدا ھەتا رۆژى يەك شەم مايەوەو تزيما بەراشى ئۆتۆمبىلىكى بۆ رىكخست بۆئەوەى بىباتە شارى موصل. بەپىنى راپۆرتەكان، كۆمەلگاى جوولەكەكان لىزنەپەكيان يىك ھىنا كە تبايدا قەمەرى يىنى وتن:

" گوناهه کانی له ئه ستق ئیوه بیت ئهگه رناچارم بکه ن بگه پیمه وه لای . پیم باشتره شوو به سهگیکی جووله که بکه م، نه وه ك بگه پیمه وه لای ئه و. ئهگه ربه شیوه یه کی یاسایی ته لاقم نه دات، من ده بمه موسولمان".

#### ٣. جياكردنهوهي ئافرهتهكه بو ماوهيهكي كاتي

پهکیکی تر لهو ریّگایانهی کومهانگای جوولهکه بهکاری دههینا بو بهرهنگاریوونهوهی ئايين گۆرىنى ئافرەتە جووەكان بريتى بوو لە دوورخستنەوەى ئەو ئافرەتە لە ھاورى موسولمانو كورده نوييهكاندا. مهبهست لهم كارهش بريتي بوو لهوهي ئهم ئافرهته بق ماوهیهك تهنیا بیّت، دوور له هاوری نوییه کانی، بوّئهوهی لهم تهنیاییه دا بیربکاته وه، وه ئەم كارەش لەزىر سەريەرشتيارى يەستانى كەسىنك يان خىزانىكى جوولەكەوە ئەنجام دەدرا. مەبەستى سەرەكىش لەو كارە ئەوە بوو باوەرى ئايىنى ئەو ئافرەتە تاقى بكەنەوەو ناچارى بكەن بگەرىتەوە سەر ئايىنەكەى خۆى. لەكۆتايى ئەو ماوەيەدا، ئافرەتەكەيان لەسەر باوەرە نويكەي بەردەوام دەبوو يان دەگەرايەوە ناو بنەمالەكەي. ژمارەيەكى زۆر لە كەساپەتپە گرنگەكانى جوولەكە، ئەو ئافرەتە لەدىن ھەلگەراوەيان له كاتى جياكردنه وه كه دا له مالي خويان له باوه ش ده گرت و ئاماده بوون له و ماوه يه دا خزمهتی بکهن، ههتا ئهو کاتهی بیرویاوهری خوّی دهگوریو دهگهرایهوه سهر ئايينه کهی پيشووتری. ساسون تزيما که ئهندامی پهرلهمان بوو به نوينهرايهتی جووله که کان وه سه ریه بنه ماله ی خواجه خینوی ناکری بوو، توانی چهندان جووله که و مەسىچى بگەرىنىتەۋە سەر ئايىنى يىشوويان دواى ئەۋەى دەبوۋنە موسولمان. ھەندىك لهو ئافرەتانە دەھينىرانە مالى خواجە خىنق، ئەم ئافرەتانە ھەندىك جار بۆماوەى يەك مانگ لەوپدا دەمانەوە، ھەتا ئەو كاتەي بۆيان دەردەكەوت ئايا ئەوان بە ئارەزووي خۆپان بوونەتە موسولمان بان نا. ئارپە گاباي ئاماۋەي بەۋە داۋە: " دەرگاى مالى ئىمە ھەمىشە لەسەر پشت بوو بۆ لە ئايىن ھەلگەراوەكان، ئەگەر مەسىحيەك بيويستايە ئايىنى خۆى بگۆرىت، ئەوا نەيان دەناردە لاى قەشەيەك، بەلكو يەكسەر دەينەينايە مالى ئىمە، ئەو ئافرەتە ھەتاوەكو يەك مانگ لە مالى ئىمەدا دەمايەوە، ئەگەر ئىمە ئەومان قايل كردبوايە، ئەوا دەگەرايەوە سەر ئايىنەكەى خۆى. ئەگەر لەم كارەشدا سەركەوتوو نەبونايە.... ئەوا ئەو ئافرەتە ئايىنەكەى خۆى دەگۆرى، بەتايبەتى ئەگەر ئەو

ئاریه گابای چەندین نموونەی جوولەكەو مەسىحیەكانی كۆكردۆتەوە كە باس لەئایین گۆرینی خۆیان بۆ بەرۋەوەندی ئیسلام دەكەن. ئەوان لەتوانایاندا بوو ئەو ھەلگەراوانە بهینن بۆئەوەی لەمالی خواجە خینۆدا بمیننهوه.

" لهبیرمه دوو ئافرهتی جووله که به هیز له گونده کانی ده ورووبه ری ئاکریدا نیشته جی کرابوون. ئیمه ئه وانمان هینایه مال قایلمان کردن و گه پانه وه ناو خیزانه کانیان ".

فایهق گابای باسی خیزانیکی کردووه که ههموو ئهندامانی ببونه موسولمان، ناوی به خیوکهری خیزانه که نهسیم بوو وه ناوی کچه که شی مریهم بوو. ئه و له شاری به غدادا به ماری ناسراو بوو.

" باوکی خوالیّخوشبووی چارهسهر ئهو کیّشهیهی خسته ئهستوّی خوّی. ئیّمه ئهوانمان هیّنایه مال و ناردمانه بهغدا، بهم شیّوهی کیّشهکه چارهسهر کرا. ئهمروّ ئهم ئافرهته لیّرهیه له ئیسرائیل وهبه ماری کوّنگاها ناسراوه، ئهو سهماکهریّکی بهناوبانگی بهغدادی بوو<sup>۷۰۲</sup>".

۲۰۷ ئــهو كەســـهى بەســـهرهاتەكەى گێڕاوەتـــهوە ئامــاژەى بــهوە كــردووە كــه ئـــەو، مــارى بانگهێشتى شاييەكەى كرد لەسالى ١٩٥٦ لە يانەى ليدۆى شارى رام اللەى ئيسرائيل.

جووله که کان هه موو جوّره ئامراز نِکیان به کارده هیّنا بوّئه وه ی ئافره ته جووله که کان بگه ریّننه وه ناو کوّمه لگاکه یان. زوّربه ی جار، زیاتر له یه ك ریّگا گیراوه ته به ر وه به شیّوه یه کی به رچاو جووه کان پشتیان به خاوه ن ده سه لاته کان به ستووه که له جیاتی ئه وان هه لسن به ئه نجامدانی ئه م کاره وه هه روه ك کاریگه ری شیخ و ئاغا کانیش زوّر به ییّویست ده زانرا.

## د. كاريگەرىو رۆلى شيخ و ئاغا

ئاسەف باسى لەچەند نموونەيەكى كەم كردووە كە تيايدا ئايىن گۆرىنى جوولەكەكان بۆ ئايىنى ئىسلام زۆر بەتووندى ئەنجام دراوەو ئەم ھاولاتيانە لەلايەن زالمەكانەوە سزا دراون بۆئەوەى ناچاريان بكەن ببنە موسلمان ۲۰۰۸، ھەندىك

۲۰۸ له ئیسلامدا، به هیچ جۆرنیك هیچ که س ناچار ناكرنیت به زوری ببنته موسولمان، مهگهر به ئاره زووی خوی بنت، بویه گذرانه و می که مرووداوه دوو رنگای هه یه:

أ. يان موسولمانه کان به تواوی له ئايينی ئيسلام نه گهيشتوون و ده کريت باروود قوی کاریگه رهبووبيت.

ب. يان ئەو كەسەى(ئاسەف) رووداوەكسەى گێڕاوەتسەوە زىادەرەوى كىردووە لسە گەورەكردنى مەسەلەكەدا، چونكە خۆى جوولەكە بووە.

واته: زۆر لێکردن رەوانیه لـهوهرگرتنی دینا لهسـهر گاورو جوولهکـه، وه بهراسـتی رێگهی راستو لار دهرکهوتوونو جیابوونهتهوه له یهکتر بهتهواوی.

سەرچاوە: تەفسىرى نامى بى قورئانى پىرۆز، دانىراوى: مەلا عبىدالكرىمى مودەپىس. بەرگى يەكەم، لايەرە ٢٩٤. انتشارات كردستان. سنه.

بەلگەنامەو سەرچاوەى تریش سەبارەت بە جوولەكەكانى ئیرانو كوردەكان لەسەدەكانى رابردوودا دلرەقى چارەرەشى ئەو كەسانە دەردەخەن كە رەتيان كردۆتەوە لەدىنى خۆيان ھەلگەرىنەوە، لەماوەى نىوەى يەكەمى سەدەى بىستەمدا، تەنيا يەك نموونەيى بەزۆر ئايىن گۆرىن دەردەكەوىت ئەويش ئافرەتىكى جوولەكە بوو. ئاريە گاباى ئامازەى بەوە دارە كە ھىزو دەسەلاتى شىخەكان ناوچەى ئاكرى بەراددەيەك بوو كە دەيانتوانى ئافرەتە جوولەكە جوانەكان بەزۆر ببەن. ئەگەر ئافرەتىيكى جوولەكە لەيەكىك لە گوندەكانى دەورووبەردا رفىنىرابوايە، پياوانى ئايىنى بىنەماللەى خواجە خىنۆ بۆلىسىيان لە رفاندنەكە ئاگادار دەكردەۋە و داوايان لىدەكردن ئافرەتە رفىنىزاۋە دەراۋايان لىدەكردن

" ئافرەتەكە لەمالى ئىمە دەبوو تاوەكو كىشەكەمان چارەسەر دەكرد، بەم پىيەش دوو چارەسەر ھەبون، يان ئەوەتا ئافرەتەكەمان دەناردەوە گوندەكەى يانىش لە كەسىكى جوولەكەى ناوچەكە يان گوندىكى تر مارەمان دەكرد".

سكالآكردن له لاى پياويكى ئايينى ناوچه كه يان شيخ دەنگدانه وەى بهرچاوى بهدواى خۆيدا دەهينا، ههروه ك لهم چهند نموونه يهى خواره وه دا دەرده كهويت. شيخ بهاالدين كه به باوه دين ناسراو بوو، شيخيكى بهناوبانگى نهقشه بهندى بوو له كوردستان ۲۰۹۰، پاش جهنگى جيهانيى يه كهم تهمهنى شيخ بهاالدين ببوه حه فتا سال دله مانگى ئابى ۱۹۱۹، بهريتانيه كان خانوو و ته كيه كهيان ويرا كرد،

۲۰۹ شیخ بهاالدین یه کیک بوو له و سی که سایه تیه نایینیانه ی ده فه ری بادینان له نیدوه ی یه که می سه ده ی بیسته مدا، شیخه کانی تار بریتی باوون له شیخ ناووری بریفکانی شایخ نه حمه د بارزانی واپیده چین به ریتانیه کانن شیخ مه حموود به رینجیان وه که که سایه تی نایینی هه نه سه نگاند بیت ، به نکو زیات به سه رکرده یه کی خینه کی وه سفیان کردووه .

وه شیخ به رهو به غدا نیردرا. دوای تیپه ربوونی ماوه یه ک ریگای پیدرا بگه ریته وه بامه رنی به و ته ی تزیما به راشی:

" له بامه پنی شهش حه وت مالّی جووله که له ناو کورده کاندا ده ژیان. شیخ بهاالدین تهمه نی گه وره بوو، به لام وه ك گه نجیک وابوو. دیواخانه که ی جیّگای دوو سه د سی سه د میوان بوو. هه موو موسلمانه کانی ئیران و عیّراق ریّزیان ده گرت و وه ک ریّزیک خوّیان ده چه مانده وه .... به هرّی ئه و ترس و ریّزه ی ئه و هه یبوو، که س نه یده ویّرا لیّی نزیک بیّته وه و له گه لّی بدویّت... ئه و له حکومه ت به هیّزتر بوو... پیاویّکی تووپه و سه رگه رم بوو، له گه رمه ی کیشه یه کدا ده یتوانی چه ند که سیّك بکوریّت!"

جاریکیان ئافرهتیکی جووله که به ناوی نیرگز، له بامه پنی بوو به موسولمان له ژیر ناوچه ی ده سه لاتداری شیخ بهاالدین آن له وه لامی داواکاریه که که جووله که کاندا حکومه تبرماوه ی سی روّژ نیرگزی له ناو ده ستی جووه کان ده رهینا بونه وه یه کلایی بکاته وه که ئایا ئه و ئافره ته ده یویست بچیته ناو بنه ماله که ی یان نا له و ماوه یه دا جووه کان هه ولیندا ئافره ته که قایل بکه نبه ماله که ی یان نا له و ماوه یه دا جووه کان هه ولیندا ئافره ته که قایل بکه نبی بگه پیته وه مال له کوتاییدا نیرگز بریاریدا بگه پیته وه بولای موسلمانان و پیی راگه یاندن که جووه کان جوینیان به ئایینی ئیسلام داوه ، چونکه له و کاته دا ته نیا به ئه وه ی بتوانن ئافره ته که بگه پیننه وه وشه ی نابه جینیان به موسلمان و ئیسلام و ت باش چه ند روژ یکی که م ، چوار یان پینج پیاوی خیله کی چوونه ده ره و معلم شیمونی شووبرای حاخام شیمون و نه فتالی و منالیکی بچوکیان کوشت. تریما به راشی به م شیره یه باسی له روداوه که کردووه:

۲۱۰ بنهماله ی نیرگز لهبنه په تا خه لکی ده وک بوون وه به پینی راپورته کان، دوو جار شووی کردووه، به لام هه ردو هاوسه ره که ی مردن.

" ماوهیه کی دریّژ بوو، پیّش ئهوه ی ژیانی هاوسه ری پیّك بهیّنم. (عهبدال)<sup>۱۱۱</sup>ی باوکی نیّرگز ههولیدا قایلم بکات کچه که ی بخوازم. پیّی وتم: پانزه دینارم پی بده و ئیّمه له موصل دهیگه پیّنینه وه و لهترّی ماره ده کهین. منیش پیّم وت که نامه ویّت ئه و کاره بکه م، ئهگه ربیهیّنم، ده کوژریّم و ده ردهسه ری بوخوّم دروست ده کهم... له راستیدا من له و کاره ده ترسام ".

## ه. هەلگەرانەوەى پياوە جوولەكەكان لە ئايين

بهشیّوهیه کی گشتی ژماره ی ئه و پیاوه جووله کانه ی بوونه موسولمان به بهراورد له گه لا ئافره ته کان له نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته مدا که متر بوون. سی هرّکاری گرنگ له پشت ئه م کاره وه بوون. یه که م، کومه لگای کوردی کومه لگایه کی پیاوسالاری بوو. دووه م، ئه گه ر پیاوی کی کورد ئافره تی کی جووله که یی خوشویستبوایه، دهیتوانی بیهینییت به و مه رجه ی ئافره ته جووله که که شهاو کار بوایه. له لایه کی تره وه پیاوی جووله که و ئافره تی کور زوّر به ده گمه ن له نه خشه ی بوایه. له لایه کی تره وه پیاوی جووله که و ئافره تی کور زوّر به ده گمه ن له نه خشه ی خیر نه کی کوردستاندا ده بینران و نه یانده توانی به یه ک به ن. سیّیه م، کونتروّلی ته واوی ناغا خیّله کیه کاندا، به تابیه ت نه وانه ی له ناوچه گوندنشینه کاندا ده ژیان، وای کردبو و ژماره یه کی زوّر له ئافره ته جووه که کان ببنه موسولمان و شوو به کورده کان بکه ن. کومه لگای جووله که به و شیّوه یه که نافره تان ده بوونه موسولمان، وه ها سه رکونه که و پیاوانه یان

۲۱۱ لـه نموونهیه کی تـردا به پاشـی ئامـاژه بـهوه دهدات کـه بـاوکی نیّرگـز نـاوی مـهنهایم بـوو وه لـه نموونهیه کی تـردا عهبـدال. دهکریّت کـه نـاوه کـوردی و عیبریه کـه لهیـه ك گـوّپدرابن، وه یان ناو و نازناوه کهی به نوّره به کارهاتین یانیش ههردوو ناوه که تیّکه لا کرابن.

نەدەكرد كە دەبوونە موسولمان. كۆمەلگاكە بىزار بوو لە دىاردەى ئەو پىاوە خىزاندارانەى دەبوونە موسولمانو خىزانە جووەكانىان جىدەھىنىت.

ئەم كۆمەلگايە ھەلسا بە ھەمواركردنەوەى ياساى ھاوسەرگىرى و زيادكردنى چەند مەرجىخى نوى بەلىنىنامەى ھاوسەرگىرى كە تىايدا وابكات ئەو بەلىنىنامەيە ناياسايى بىت لەو كاتەى ياو ئايىنەكەى خۆى دەگۆرىت بى ئايىنىخى تر. ئەم ھەمواركردنەوەيە ئاماۋە بەوە دەدات كە چەندىن نموونەى وا بەرجەستە بوون تىايدا پياوە جووەكان بوون بەموسولمان بەبى ئەوەى خىزانەكانيان بەشىدەكانى رىلى تەلاق بدەن. ئەدەبى رىسىپۇنسا باسى چەندىن نموونە دەكات لەسەدەكانى رابردوودا كە پياوە جووەكان لەكوردستاندا لەئايىنى خۆيان ھەلگەرلونەتەوەو بوون بە موسولمان. راھىبىك بى دەركەوت كە ئەو مارەييەى لەلايەن ئەو پياوە موسولمانى، راھىبەكە داواى لە كۆمەلگاى تەبرىز كرد كە ھەول بدەن مارەييەكى گونجاو وەرگرن. خىزانى ئەو راھىبە ھەرەشەي ئەوەي كرد كە ئەو دەبىتە موسولمان كورەكەي خۆى لەگەل داھىيە كۆمەلگاى تەبرىز كرد كە ھەول بدەن مارەييەكى گونجاو وەرگرن. خىزانى ئەو راھىيە ھەرەشەي ئەوەي كرد كە ئەو دەبىتە موسولمان كورەكەي خۆي لەگەل

له نیوهی یه کهمی سه ده ی بیسته مدا، ژماره یه کی زوّر له پیاوه جووله که کان بوونه موسولمان، له شاری کوّیه دا، پیاویّکی جووله که ببوه موسولمان، ماوه یه کی کهم پیّش کوّچه به کوّمه له کهی جووه کان له گوندی خوّی هات داوای له ئیسرائیل شوّمه ر کرد ناوی توّمار بکریّت بو کوّچکردنه که، ئیسرائیل شوّمه ر وتی: من فیزه یه کم بو ئاماده کردو ناردمه شاری به غدا، خیّزانه موسولامانه که ی و دوو منالی له دوای خوّیدا جیّهیشت، ئیستا ئه و له ئه لقوّشی باکووری ئیسرائیل ژیان دهگوره ریّنیّت، چه ندان راپوّرت له به رده ستدان سه باره ت به و جووله کانه ی ئاینی خوّیان بو ئیسلام گوریوه، به لام ئه مه سه باره ت به و جووله کانه ی ئاینی خوّیان بو ئیسلام گوریوه، به لام ئه مه یه که مین راپوّرت که زانرابیّت جووله که هه لگه راو له دینه که له کوردستان مال و

منالّی خوّی جیّهی شتبیّت و چووبیّته پال کوّمهلگای جووهکان بوّ گهرانهوهی بوّ ئیسرائیل. داریوش ناحوم له ئاکری کهسیّکی دهناسی بهناوی (بنو) بنیامین که روّینای ده ژهنی و خهلکیش حهزیان له موّسیقاکه ی دهکرد.

" کچێکی کورد کهوته داوی خۆشهویستیهکهیو نهیهێشت بروات... بنو ئهم کچهی مارهکرد. ئهو هاوسهره جوولهکهکهی خوٚی ته لاق دا که کورێکی لێیهوه ههبوو. ناوی کورهکهی (عهمرام)ه و ئێستاش له موشاق مهنوحه دا ده ژیت. له ژنه کوردهکهی خاوهنی چوار کورو چوار کچه. پێش ماوهیه ( لهسهرهتای سالانی نهوهدهکان) من بهسهردان له کوردستان بوومو پرسیاری منالهکانیم کرد. بهم دواییانه کورهکهی پهیوهنی پێوه کردم. دهیویست بزانێت که ههوالی نیو برا جوولهکهکهی چونه".

له نموونهیه کی تردا جووله که یه کی زاخق ئافره تیکی موسولمانی خقش دهویست. به م دواییانه له سهردانیکی هارون ناحومدا بق کوردستان، دوابه دای جهنگی که نداو له سالی ۱۹۹۱:

" مناله کانی داوایان لیکردم که به نیو براکهیان رابگهیهنم لهئیسرائیل ئهوان دهیانه ویّت سهردانی باوکی بکهن پیش ئهوهی کوّچی دوایی بکات، وه رهنگه ئهوان بیانه ویّت به رهو ئیسرائیل کوّچ بکهن".

ههروهها هاروون ناحوم باسی لهئایین گۆپنی دوو برا کردووه لهزاخۆ بهناوهکانی محمد بن جوهی ئهحمه بن جوهی، ساسۆن ناحوم له راپۆرتێکدا باسی ئهو پیاوه جوولهکانهی کردووه که بوونهته موسولٚمان، یهکێك لهوانه ناوی مۆردیخای بوو که کهوتبووه داوی خۆشهویستی کچێکی موسولٚمان، ئهو پێشتر هاوسهرگیری ئهنجام دابوو، بهلام بههوّی ئهوهی ئافرهتێکی موسولٚمانی مارهکرد، خێزانه جوولهکهکهی تهلاق دا، له دواییدا پینحاسی برای که دواتر ناوی بوو به عبدالله، خێزانهکهی خوّی تهلاق داو ئافرهتێکی موسولمانی هێنا،

ئەوان لە شارى دهۆكدا مانەوە، منالله موسولمانەكانى مورداغ حەزيان دەكرد كە بچن بۆلاى جوولەكەكان ينيان دەوتن يسمام، واتە ئامۆزا.

ههموو ئهو نموونانهی سهرهوه ئاماژهیان بهوه داوه که گورینی ئایین بوئیسلام تراژیدیاو ئازاربهخش بوو، بهتاییهتی بۆ سەركردەكان كه ریٚگریان لهو پرۆسهیه دەكرد. بوونه مسولمانى جوولەكەكان بەشنىك بوو له ژيان جووەكانى له كوردستان. لەسەرەتاى سالى نەوەدەكان، ياش جەنگى كەنداو، حكومەتتكى ئۆتۆنۆمى ھەريىمى كوردى لە باكوورى عيراقدا دامەزرا. ئەو جوولەكانەي ييش سالى ۱۹۵۱-۱۹۵۱ له دین هه لگه رابوونه وه، دهیانتوانی پهیوه ندی به خرم و کهسه کانی خۆيانەوە بكەن لە ئىسرائىل. لە ئەنجامدا، دەيان ئافرەتى جوولەكە، ئەوانەي شوویان به پیاوه موسولمانه کان کردبوو، دهیانویست به رهو ئیسرائیل بچن. به هوی ياساى گەرانەوە بۆ ئىسرائىل، دەيانتوانى بېن بە ھاولاتى ئىسرائىلى. ئەو ئافرەتە جووله کانهی به رهو ئیسرائیل کۆچیان کرد ژمارهیان بهسهدان کهس بوو، به لام ئەوان نەياندەزانى كە بۆچى ھاتوونەتە ئىسرائىل، بە يېچەوانەي چەندان جوولهکهی کۆچکردوو که بیروباوهری زایونی یان جیبهجی کردنی پهیامهکانی تەوراتو گەرانەوە بۆ ئايىنى جودايىزمو بىرى زايۆنى. زۆربەى ئەو كۆچبەرانەى لە كوردستانەوە گەرانەوە لەسەرەتاى سالىي نەوەدەكان بەھۆى ناجېكىرى بارى ئابوورى ئاساييشەوە بوو. مشتومريكى زۆر پەيدا بوو لەو كاتەى كە زانرا ئەو كۆچبەرانە سەردانى مزگەوتەكانيان كردووەو بەھۆى ئەو كێشەيەشەوە چەندىن كەس لە ئىسرائىل كۆچپان كرد بەرەو ولاتانى ئەوروپىيو خۆرئاواپيەكان يان گەرانەوە بەرەو كوردستان.

# بهشى چوارهم

دوایین وهچهی جوولهکهکان له کوردستان: له نیوان جهنگی جیهانیی یهکهم و کوچکردنیان بهرهو ئیسرائیل

# بەندى يەكەم

# ژيانى جوولەكەكان لەكاتى جەنگى جيھانيى يەكەم

بەسەربازىكردن و ھەوللان بۆ خۆدزينەوم ٔ ٔ ٔ

لەسالىي ١٩١٤دا، پاش چەندىن ھەڧتە لەھەلگىرسانى جەنگى جيھانىيى يەكەم، ئىمپراتۆريەتى عوسمانى چووە پال ئەلمانياو جەنگى لەدرى ھەرسىي ولاتى بەرىتانياو رووسىياو ڧەرەنسا راگەياند. لەشەقامەكانى بەغدا حكومەت بە تەپل لىدان جارى بوون بى سەربازى لە شەقامە سەرەكيەكاندا لىدا. زمارەيەكى زۆر لە جوولەكە بەغداديەكان ناونووسكران بۆ سوپاى شەش كە نىردران بۆ ناوچە بەڧرىنيەكانى شاخەكامى قەوقاز بۆ بەرنگاربوونەوەى سوپاى رووسەكان. دوو لەسەر سىيى ھىزەكانى توركىا، كە ھەزاران جوولەكەى تىادا لابوو، لەمەيدانەكانى جەنگ نەگەرانەوەو كوژران. ئەم ھەوالە ترسى دروست كرد لەلاى جووەكانەوە، بەھۆشىيەوە ھەولىياندەدا خۆيان لەسەربازىكردن بدرنەوە. ھەندىكىان يەكە سەربازىكانىان جىنھىشت و لەلاى ھۆزى

۱ ئهم بهنده باس له ژیانی سیاسی و ئابووری و سهربازی جووه کانی کوردستانی عیدراق ده کات له سهره تای دهست پیکردنی جهنگی جیهانیی یه کهم تاوه کو کوچه به کومه له که که جووه کان له ماوه ی نیوان سالانی ۱۹۵۱–۱۹۰۲.

بهدهوین یهناگهیان بر خویان دوزیهوه، وه ئهوانی تری بهرهو شاری بهسرا رایانکرد که له نوّقهمبهری ۱۹۱۶ له ژیر دهستی بهریتانیه کاندا بوو. ههواله ناخوشه کانی بەرەكانى جەنگ گەيشتە شارو ناوچە دوورە دەستەكانى كوردستان. ئەم جەنگە بە (سەفەربەرلىگ) ناسراو بوو ۲۱۲، كە ئاماۋە بوو بۆ بەدبەختى وئاۋاوەوە چارەرەشى كەسىنك ناتوانىت تىايدا بگەرىتەوە، لەكاتى جەنگەكەدا، ھاولاتيە مەدەنيەكانى ژیر ناوچەي دەسەلاتدارى ئىمىراتۆريەتى عوسمانى تووشى ناونوسكردنى بەزۆرىو دەست بەسەرداگرتنى ئازووقەو خواردن بۆ سەربازەكان بوونەوە، بەم ھۆيەشەوە خۆراك كەم بووەوە و ھەتا كار گەيشتە ئەو راددەيەى برسيەتى سەرىھەلدا، بەمەش چەندىن جوولەكەي شارىشىن ناچاربوون يەنا ببەنە بەر كۆمەلگا گوندىشىنەكان و له ژیر حوکمی ئاغادا برین. له ئهنجامدا، لهکاتی جهنگهکهدا زمارهیه کی رور لهجووله كه شارنشينه كان بهناو گونده كاندا بلاوبوونه وه . جووله كه كانى كوردستان زور بهدهگمهن لهییش جهنگی جیهانیی یهکهم خزمهتی هیزهکانی سویای تورکیایان كردووه، چەند نموونەپەكى كەم لېرەدا باسكراون: پېش جەنگى جىھانىي پەكەم، حکوومهت دوو هاولاتی گهنجی جوولهکهی قوتایی لهسلیمانیهوه نارده فیرگهی مەشقى سەربازى لە ئەستەمبۆل. دوابەدواي ئەمە، ئەم دوو مەشقىپدراوە (شىمۆن شاول و حایم عهزرا) گهرانهوه سلیمانی و له سویای عیراق و هیزهکانی یولیسدا خزمه تيان كرد ٢١٠٠.

٢١٣ سـه فه ربه رليگ، لـه زماني توركيـدا واتـه: وريابوونـه وهي گشـتي. ئـه و نـاوه لـه وه وه هاتووه که دهولهتی تورکیا نزیکهی سی ملیون چهکداری بهرهو ناو ریزهکانی سویا و مليۆنان خەلكى مەدەنىش بۆ ناو جەنگ چوون.

٢١٤ شيمۆن شاول بوو به موقهدهم له عيراقدا. بهيني راپورتهكان له عيراقي نويدا، ئەو يەكەمىن جوولەكە بووە گەيشتېيتە ئەو پلە سەربازيە بالايە. حايم عەزرا بوو بە

ههروهها یوسف بین بنیامین، که خه لکی نوسه یبین بوو، له راپورتیکدا ئاماژه ی به وه داوه که باوکی ته نانه ت پیش جه نگیش له سوپای تورکیدا خرمه تی کردووه، واته له سالانی ۱۹۱۲–۱۹۱۳. ئه م نموونانه بوّمان ده رده خه ن که یاسای پیش جه نگ چوّن بووه اله کاتی روودانی جه نگهمه، زوّربه ی گه نجه پیّگه شتووه کان بوّ ریزه کانی سوپا باگهیشت کران. (ریف ئالن) له ئابی ۱۹۱۷ به ناو کوردستاندا گه شتی کرد، له راپورتیکدا جه ختی له وه کردوّته وه له سابلاغ (مهاباد) ی کوردستانی ئیران:

" که سهدا حهفتاو پینجی دانیشتوانی له ئافرهتی پیرو ههندیک ئافرهتی گهنج پیک هاتبوون، ههموویان بیوه ژن و ژمارهیه کی زوّر له ههتیوو بوون. لهسهدا بیست و پینجه که ی تریش پیاوی پیرو گهنجی په ککهوته بوون".

جووله که یه کی زاخق ده لّیّت، بیّجگه له ژماره یه کی که می پیاوی به ته مه ن، ته نانه ت سوپا یه ک پیاویشی له زاخق دا نه هی شت... ئه فسه رانی ناونوسکه ر هیچ پیاویکیان له ماله وه نه هی شت که ته مه نی له نیّوان حه قده تا وه کو حه فتا سالّی بوایه ۱۳۰۰ ... له سه ره تای جه نگه که دا، حکومه ت سه دویه ک جووله که ی له زاخقوه تا وه کو موصل برد. وه له شاری د هوکیشد ا:

"دوابهدوای بهرپابوونی جهنگ، هیچ کهس لهشارهکهدا نهمابوو.. حکومهت ههموویانی گرتبوو... ههتا پیاوی پهنجا بۆ شهست سالیش لهم یاسایه بهدهر نهبوون... وههیچ خویندنگایهك نهبوو، ههروهها جووهکانیش بی بهش بوون له خویندنی ئایینی له یهرستگاکانیان".

پشکنهری پۆلیس له ناوچهی دیوانیدا که ژمارهی دانیشتوانی بهزورینه شیعهن، بهلام نهو ههر زوو کوژرا.

۲۱۵ حافتا سال تهمانی راستهقینهی ساهربازی نیاه، به لام نام تاهها باق موبالغه و جهخت کردنه وه له شله ژاوی باره که یه .

ئهم دۆخه تەنيا تايبەت نەبوو بە كوردستان، بەلكو جوولەكەيەكى بەغدا دەلنىت: جەندەرمەكانى توركىا وەكو ئاژەل ئىنمەيان راوكرد. وەكاتىك ئىنمە دەسگىر كراين و ئىنمەيان بردە بنكەى پۆلىس، وەكو دىلى جەنگ رەفتارمان لەگەلدا كرا. ئەم نموونەيەى خوارەوە كە لەلايەن ناحوم شەرابى باسكراوە، زياتر ئەوەمان بۆ رووندەكاتەوە كە ئەوان زياتر دىلى جەنگ بوون وەك لەوەى سەربازى تازە دامەزراوين:

" ئەفسەرەكانى سوپا بەسەر ئەسپەكانيانەوە دەھاتن و دەچوون، لەو كاتەى سەربازە نوێيەكان بەپى دەرۆيشتن... بى سەروبەرى نارێكى باڵى بەسەر ھەموو شوێنێكدا كێشابوو. لە گەرمەى جەنگەكەدا، سوپا جلوبەرگ و پێڵۅى سەربازى دابين نەدەكرد وە ھەتا نەيدەگۆرێنەوە لەو كاتەى كە كۆن و بى كەلك دەبوون. ئەگەر سەربازێك نەخۆش بوايە، ھىچ چارەسەرى نەبوو ولێى دەگران تاوەكو خۆى دەمرد"

لهسهرهتای جهنگهکه، تورکهکان تهنیا یهك لهسهر شهشی سهرجهم ژمارهی ئه و سهربازانهی که ناونووس کرابوون لهجهنگهکهدا کرده سهرباز. بهدریزایی جهنگ حکومهت ههلمهتیکی توندی بهسهربازیکردنی دهستپیکرد که وابکات زیاتر هاولاتی مهدهنی بهینرینه ناو سوپا و پیداویستیه سهربازیهکان پربکهنهوه، معلم لیقی لهسهر بابهته که بهرده وام دهبیت و دهلیت، تورکهکان بهبهرده وامی ده هاتنه زاخق له گهرمه ی جهنگدا بق به دواداگه پانی ئه و پیاوانه ی بق خزمه تی سهربازی دهست دهدهن، ئه م چهند نمونانه ی خواره وه ئاماژه به وه ده ده ده نه تاماژه به وه دهدهن تهنها ژماره یه که م له جووه کانی زاخق له کاتی جهنگدا له شاره که دا مابوونه وه جاریکیان، له پروه کانی جووه کاندا، توورکه کان هیرشیان کرده سهر پهرستگای جووه کان له زاخق و دوو راهیب و سی پیاوی گونجاو بق سهربازییان ده سگیر کرد، که په کیکیان باوکی معلم لیقی بوو:

" دوو راهیب و برای یه کیکیان بق خزمه تی سه ربازی نیردرانه ئه سته مبقل و موصل. ئه وه که نیردرایه موصل نیوه ی سه رانه که ی (جزیه) دابوو، هه ربقیه ش بق ئه و شوینه نزیکه رهوانه کرا، وه ئه وه ی تر پاره ی نه بوو و به رهو ئه سته مبقل نیردرا".

سوپای تورکیا بهرادهیه پیویستی به سهرباز بوو که کار گهیشتبووه ئه وه ی سهربازی ناونوسه که ر ته نها یاسای په رستگای نویژگردنی جووه کانی نه ده شکاند، به لکو بی ریزی به رامبه ر به نازادی په رستن و پیروزی روزی شهممه شده کرد. به پشت به ستن به م رووداوه، وادیار ده بیت ته نیا له پانزه پیاوی جووله که له کاتی جه نگدا له شاری زاخق مابوونه وه، له کاته ی پیش جه نگه که نجی شاره که به ژداریان له خزمه تکردنی په رستگاله له روزی شهممه دا ده کرد.

هه لمه ته به سه ربازیکردن، به سه ربازیکردنی چه ندین پیاوی جووله که م شارنشینی به دوای خویدا هینا، ته نیا ژماره یه کی که م له سه رچاوه ی نووسراو و بیستراو سه باره ت به و جووله کانه ی خزمه تی سه ربازیانه کردووه، ماونه ته وه مه رچه نده نه و سه رچاوانه ی بوونیان هه یه باس له وه ده که ن که تورکه کان جووه کانیان له پله و پایه ناجه نگیه کاندا به کارده هینا، نه ویش به هوی ته مه ن وکه می نه زموونیان له کاروباری جه نگیدا، ناحوم حه ننا، له به رپّوه به رایه تی ده ست به سه رداگرتنی شتمه ک کاری ده کرد، وه به رپرسیار بوو له کوّگای خواردن و خوارده مه نی. له ماوه ی دوو سی سالی جه نگدا، نه و و موسول مانیک به ناوی فایده رئاغا به رپرسی کوّگا بوون، که تیایدا سوپا گه نم وجوّ و به رهه می تری تیادا خه زن ده کرد، هه روه ها نه و به رهه مه ده ست به سه رداگر توانه ی له لایه ن هاو لاتیانی مه ده نیه و مورده گیرا، له کوّگادا هه لایانده گرت بو

بهههمان شیّوه باوکی یوسف بین بنیامین له شاروّچکهی نوسهیبین سهرپهرشتی چهندین سهر مه ری ده کردو هه زاران ئاژه لّی ده له وه راند که سوپا ده ستی به سه ردا گرتبوو. به پیّی راپورته کان، ئه و هه تا شاری ئیزمیر چوو وه بو ماوه ی دوو سال نه گه رایه وه، به لام هه ندیّك سوودی له م گه شته دا ده ست که وت.

"هەندنىك جار هىچىان نەبوو بۆ خواردن... دەچوونە گوندى كوردو عەرەبەكان بۆ ئەوەى ھەندنىك ئاۋەل بفرۆشن. بەم شىروەيە، ۋىانى رۆۋانەى خۆيان يەيدا دەكرد و دەيانتوانى ھەندىك يارەش بنىرنەوە مالى...

جووله که یه کی تری زاخو به ناوی یوسف شاول لیقی له به شی پاشه که وتی سوپای تورکیا ئه فسه ر بوو. هه روه ها شعیه زاکین که خه لکی زاخو بوو، له پوستیکی ناجه نگیدا خزمه تی سه ربازی ته واو کرد. ئه و بوّماوه ی سی سال له قه راغ رووباریکی نزیك ئیران بوو، سه ربازی ده گواسته وه ئه و به ری رووباره که ئه و لیپرسراوی ئه و به لهمانه بوو که سه ربازیان ده گواسته وه وه خه لکی مهده نیشی به کری ده گواسته وه. له کاتی شه پردا، توورکه کان دوو ملیون و هه شت سه دو په نجا هه زار سه ربازیان خسته کار که له نیوانیاندا سی سه دو بیست و پینج هه زاریان (۴۰۰۰ ۱۳۵۰) کوژران، چوار سه در (۴۰۰۰ کوژران، چوار سه در (۴۰۰۰ کوژران وون بوون یانیش به دیل گیران. ره نگه ئه و نموونانه ی که له لایه ن ئه و جووله که ناجه نگیانه ی خزمه تی سه ربازییان ئه نجام داوه به ئاراسته یه کی هه له دا بمان ناجه نگیانه ی خزمه تی سه ربازییان ئه نجام داوه به ئاراسته یه کی هه له دا بمان نه گه پرانه وه مال بو ئه وه ی پشت به زانیاریه کانیان به سه ربازیدا کاریان ده کرد که له پله کانی ناجه نگیدا بوون، زیاتر رزگاریان بوو له وانه ی له به ره کانی شه پدا که له پله کانی ناجه نگیدا بوون، زیاتر رزگاریان بوو له وانه ی له به ره کانی شه پدا که له پله کانی ناجه نگیدا بوون، زیاتر رزگاریان بوو له وانه ی له به ره کانی شه پدا ده حه نگان.

نموونه که ی یعقوب ابراهیم چاقیر و گیرانه وه یه کی زوّر باشه ، چونکه ئه مه یه کیک بوو له و به سه رهاتانه ی که که سیک له به ره کانی جه نگه وه باسی روود اوه کانی کردووه ، ئه و به م شیّوه یه ئه زموونه که ی بر عه زیز چاقیر و گیراوه ته وه . کاتیک جه نگ ده ستی پیکرد ، یعقوب بر ناو ریزه کانی سوپای تورکی ناونووسکرا . در خه که بر جووله که کان قورس بوو ، هیچ خوارد نیکی گونجاو نه بوو و به زوری نان و چایان ده خوارد . کاتیک ده چوونه ناو هه رگوند یکه و ، مانگاو مه ریان ده گرت و ده یانکوشته و و پاشان گزشته که یان ده خوارد . له کاتی جه نگه که دا ، تیمی سه ربازی ناپاکیه کی له فه رمانده یی به که که کرد که فه رمانی به هی زه کان دابو و ته قه رابگرن .

"سهربازه ماندوو و شهکهتهکان جلوبهرگی خوّیان داکهند. وا نووستن ههر دهتووت مردوون... من پهیامبهری فهرمانده یی سریهکهم بووم. فهرمانده کهم ههستی به شتیّك کردو پیّی وتم: ئاگاداری ههر (۲۰۰) سهربازی سریهکه بکهوه که پوّشاك و جلهکانیان دانهکهنن، ئهو پیّشبینی خیانهتیّکی کرد. چاوه پیّمانکرد بوّ ئهوه ی بزانین ئهو شهوه بوّ ئیّمه چی له ههگبهدا شاردوّتهوه. پاه شهودا، فهرمانده پیّی ووتم: فهرمان به سهربازانی سریهکهمان بکه بههیّمنی کهمپهکه جیّ بهیّلن. سهرهتا فهرمانده که روّیشت و ئیّمه ش بهدوایدا روّیشتین. من و فهرمانده که سهربازانمان لهوه ئاگادار کردهوه که نهنوون. لهکاتژمیّر دووی به یانی، لهناکاو ئیّمه فهرمانده که فیرقه کهمان بینی کهله رووناکیه کهوه له کهمپهکه ده چیّته دهرهوه. به بی ئاگاداری پیّش وه خته، گویّمان لهدهنگی کهمپهکه ده چیته دوره وه. فهرمانده کهم پیّی وتم: یعقوب، برق بزانه چی به سهر ئهو شویّنکهی جهنگی بوو. فهرمانده کهم پیّی وتم: یعقوب، برق بزانه چی به سهر ئهو شویّنه که یان بوردومان کردین... ئه وان ههموو فیرقه که یان شهربان می دهفرین و شویّنه که یان بوردومان کردین... ئه وان ههموو فیرقه که یان نه نجام دا، بینیمان نه نجام دا، بینیمان

فهرمانه ی فیرقه که روناکیه که ی خوّی به رهو ئاراسته ی فروّکه کان جولاندو ئهوانیش نزم فرین و به په په شووت چوار صندوقیان به ردایه وه خواره وه روّیشتن. فه رمانده ی سریه که م فه رمانیدا که فه رمانده ی فیرقه که ده ستگیر بکه ن نیمه ئه ومان گرت و پیمان ووت: نه ی ناپاك! سهیرکه و بزانه چیت کرد! هه موو سه ربازه کانی خوّت به کوشت دا. له سه دا نه وه دو پینجیان کوژران و ئه وانی تریش بریندار بوون. بو به یانیه که ی فه رمانده پهیوه ندی به جه نه پاله وه کرد و رووداوه که ی بو گیرایه وه . جه نه پاله لینی پرسی: چه ند سه رباز رزگاریان بووه ؟ پینی ووت: دو و سه دو په نجا. جه نه پاله که بریاریدا هه ر سه ربازی پینی بینی گولله ی لیندات. نیمه ئه ومان به رزکرده وه و ها وارمان کرد، نه ی ناپاک، وه پاشان هه رسه ربازیک پینی فیر سه ربازیک پینی به ومان به رزکرده وه و ها وارمان کرد، نه ی ناپاک، وه پاشان هه رسه ربازیک پینی فیشه کی لیدا. هه رچوار صندوقی زیره که شمان هه لگرت و له نه نه سپ بارمان کردن، وه له به رئه وه یه ربیتانیه کان به دوامانه وه به وون، ناچار بووین پاشه کشه بکه ین".

پاش ماوهیه کی که م به ریتانیه کان پیشره و یان کرد و یه عقوبیان ده ستگیر کرد. ئه و زوّر نه خوّش بوو وه له وه ده ترسا به ریتانیه کان بیکوژن، به لام له نه خوّشخانه یان هیِشته وه کاتیک چاك بووه وه ، به ریتانیه کان ئه ویان نارده که مپی دیله کانی جه نگ له موّم بای هیندستان، که زیاتر له پانزه هه زار سه ربازی تری تورکی لیبوون . به ریتانیه کان مووچه یان به سه ربازه کان ده دا، وه پاش دوو مانگ شافیرو قاوه خانه یه کی کرده وه که تیایدا چا و قاوه و سانده ویچی ده فروشت شافیرو به کوره که ی خوی ووت: پارهیه کی زوّرم ده ست که وت له م کاره مدا. ئه و برماوه ی سی سال له و که مپه دا مایه وه له کوتاییدا، دوای ته واو بوونی جه نگ به و ئازاد کرا. پاش ئازاد کردنی، چووه بازاری موّمبای و هه ندیک شتمه کی وه ک جلوبه رگی کری و خستیه ناو جانتاکه ی و به شه مه نده فه رگه رایه وه .

له ریّگادا پارهکهی دزرا، ئه و پاش شهش سال لهزیندانی گه پایه وه زاخق، کاتیّك گه پایه وه کهس له مال نه بوو، پرسیارم له دراوسیّکانم کرد: کوانی خیّزان و دوو مناله کانم؟ ئه وان پیّیان و تم: هه موویان مردوون.

" عەزىز شەڤرۆ بەم شىۆەيە كۆتاى بە چىرۆكەكە ھىنا: لەكۆتايىدا باوكم دايكمى مارەكرد. ئەوان ئەبراھىمى براى منیان بوو، وە پاش شەش سال منیش ھاتمە دونیاوە".

### خۆدزینهوه(ههلاتن) له خزمهتی سهربازی:

جووله که شارنشینه کان ههموو فیّل و تهله که یان ده خسته کار بوّئه وه کویان له خزمه تی سه ربازی به دوور بگرن. ژماره یه کی زوّر له جووله که کان توانیان له ناوچه گوندنشینه کانی کوردستاندا نیشته جیّ بن، وه جووه کانی تریش چهندین ریّگای تریان گرته به ر راکردن له ناونوسکردن. ههروه ک له خواردوه سه رجه م نه و ریّگایانه روونکراونه ته وه.

## ١. ناوچه لادێييهكانى كوردستان وەك پەناگەيەكى سەلامەت

هەروەك لە ناوە توركيەكەيەوە ديارە (سەڧەربەرليك)، جووەكان دەست بەجى لەناوچە شارنشينەكانەوە بەرەو دەرەوەى شار بەرى كەوتن. زۆربەى ئەو پياوە جوولەكانەى بۆ خزمەتى سەربازى گونجاو بوون، يان پەيوەنديان بەريزەكانى سوپاوە كرد ياخود، بۆئەوەى خۆيان لە سەربازى دوور بخەنەوە، بەرەو ناوچە گوندنشينەكان ھەلاتن. زۆربەى ئەوانەى بوونە سەرباز ھەر ھەلىتكىان بۆ بپەخسايە لە يەكەكانى خۆيان راياندەكرد. بەم ھۆيەشەوە ھىزى كار لە شارەكاندا كەم بوەوە، وە بەدواى خۆيدا چەندىن خىزانى جوولەكەى بى سەرپەرشتيارو كاركەر ھىشتەوە. لەكاتى جەنگەكەدا، بەبەراورد لەگەل

" له رهباتكى نه كوردو نه جوولهكهكان خزمهتى سهربازىيان ئهنجام نهدا. گوندهكانى شىخ محمد رهباتكى وهكو پهناگهیهك وابوون، براكهم نهچووه ناو سوپاوه....شىخهكهمان پیاویکى دەسه لاتدار بوو و رینگاى نهدهدا هاولاتیانى بۆناو ریزهكانى سوپا ناونووس بكرین".

جووله که یه کی گوندی چال ئاماژه ی به وه داوه که گونده که یان خرمه تی سه ربازییان ئه نجام نه داوه ، نه له سه رده می باوکیداو نه له سه رده می خوشیدا . ناغاکانی ئه و گونده ریّگایان به هاولاتیه کوردو عه ره ب و جووه کانیان نه داوه له ریزه کانی سوپادا وه ک ئاژه ل بکوژرین. بن نموونه ، هه ردوو شیخه کانی ره باتکی و چال له دری به سه ربازیکردنی گوندنشینه کانیان وه ستاونه ته وه له ترسی ئه وه ی نه وه ک به ناماده نه بوونی ئه وان داها تیان که م بیته وه و پله و پایه یان نزم بیته وه ، به به مان شیوه جووه کانی و حیله ی نزیك نیروه ، بین نه دان ریزه کانی سوپا ناونوس نه کران چونکه جووه کان سه ربازیان پی نه دان ، دانیشتوانی و حیله چاویان به جه نگ نه که و ته نیا گویبیستی ده بوون .

جووله که یه کی خه لکی شاند و خه ه به وه ده گیریته وه که بارود و خه نگ شایانی به زهیی پیدا هاتنه وه بوو، به لام ئیمه له گونده که ماندا هه ستمان به بوونی جه نگ نه ده کرد. ئه و زیاتر ووتی:

"لهکاتی جهنگهکهدا، حکومهت پیاوی دهستگیر دهکردو دهپبردنه ناو ريزهكاني سويا. لهگەل ئەمەشدا، لەكۆى چل تا يەنجا پياو، بەشىكىان جوولەكە بوون، ئاغاكەمان تەنانەت قايل نەبوو تەنانەت يەك كەسىش بروات... گوندەكە هى ئەو بوو و نەيدە هيشت لەكاتى جەنگەكەدا هيچ جوولەكەيەك بچيتە سەربازى. جاربه جار ده چووه بنکهی یولیس و له کاتی گهرانه وه شیدا به خزمه تکاره کهی دەووت: برۆ به گشت دانىشتوان رابگەيەنە كە كۆببنەوە، دەمەويت بۆيان بدويم. خەلكەكە كۆدەبوونەو بە ئاغايان دەووت: ئاغا چىت ھەيە يىمان بلىي؟ ئاغا ئەوەى رووندەكردەوە كە قايمەقام و ياريزگار لييان برسيوە، بۆچى ريگا بەو چل یه نجا پیاوه ی خوّی نادات بیّنه ناو سویا؟ ناغا لهسهر نهوه سوور بوو ریّگا به پیاوانی خوّی نه دات بچنه سه ربازی، چونکه ده یووت: ئه وان خزمه تکاری منن و له بيستانه کاني مندان و کارم بق ده کهن. ئهگهر ئهوان بچنه سهريازي، کاروباري گونده که دهوه ستیت و ئیمه ش لهبرسان دهمرین، له بنکه ی یولیسدا، ههموویان بەرپزەوە رەفتاريان لەگەل دەكرد... لە يرپكەوە ينى وتن: ھەندىك يارە كۆبكەنەوە و بەيانى دەيدەم بە ئەفسەرانى پۆلىس، رەنگە بەم شۆرەپە وازمان لنبينن. ئەم كارە رۆژانە روويدەداو ھەر كەستىك بەيتى تواناى خۆى يارەى یندهدا، دمیانخسته ناو شتنک و ینیان دمدا".

ئاغای شاندۆخ بەراددەيەك دەسەلاتی ھەبوو كە بتوانیّت دەسەلاتدارانی حكومەت لەبرپاریّك پاشگەز بكاتەوە، ئەمەش بەھۆی ئەو بەرتیلەی پیّیانی دەدا كە دەسەلاتەكەی بەھیّزتر دەكرد. عەبانۆی ئاغای شاندۆخ زۆر بەھیّز و دەسەلاتدار بوو. ئەو زۆر بە كارامەیی دەسەلاتی خۆی بۆ بەسەربازینەكردنی

هاولاتیانی لهگهل بهرژهوهندیهکانی خوّیدا بگونجیّنیّت. بهگویّرهی راپوّرتهکان حکومهت، تهنیا یهك کهسی لهگوندهکه بانگهیّشتی سهربازی کرد. ململانی و ناکوّکی تاکهکهسی لهگهل ئهو هاولاتیه جوولهکهیها، وایکرد ئاغا ریّگا به حکومهت بدات ئهو کهسه ناونووس بکات.

"ئەو كەسە ناوى حەمۆ بوو وە لەبنەمالەى جومعە بوو... حەمۆ خاوەنى رەزىك بوو كە ئاغا داواى لىكردبوو كارىكى تايبەتى بۆ ئەنجام بدات، بەلام خۆى لە ئەنجامدانى دوورە پەرىز گرت و بە ئاغاى ووت: لىم گەرى كارى خۆم بكەم. ئاغا ئاگادارى كردەوە كە چارەنووسەكەى باش نابىت و لە داھاتوودا شتىكى تالى بەسەردا دەھىنىت... وە دواى ئەمە ناوەكەى پىشكەش بە حكوومەت كرد. لە كۆتايىدا، ئەويان بردە ناو رىزەكانى سوپاوە، وە ھەرگىز نەگەرايەوە. ھىچ كەس دووبارە ھەوالىكى دەربارەى نەبىستەوە".

بهواتایه کی، حکومه ت له شاره کاندا به ناسانتر ده یتوانی هاو لاتیان په لکیشی سه ربازی بکات به به راورد له گه ل کومه لگا گوندنشینه کاندا که تیایدا ناغا له سه ردانیشتوانی به ده نگ ده هات، به تایبه تی جووله که کان که به روّری کاری جوّلایی جلوبه رگی کوردیان ده کرد یاخود سه پانی ناغا بوون. روّربه ی نه و جووله کانه ی تهمه نیان گونجاو بوو بو سه ربازی، به ره و گونده کان رایانکرد. بوّ جووه کان نه مریّگایه ناسایی و کرداریی بوو که خوّیان له سه ربازی بد زنه وه، چونکه روّربه یان بازرگان و ده سگیّر بوون و له لایه ن پیاوانی خیّله یه وه ناسراو بوون. به دریّژایی بازرگان و ده سگیّر بوون و له لایه ن پیاوانی خیّله یه وه ناسراو بوون. به دریّژایی نهوه دوای نه وه, نه وان توانیان په ره به په یوه ندییه کانیان له گه ل گهوره کانیان بده ن و لایه نی کوّمه لایه تی تاکه که سی له گه ل خیّل و ناغای گونده کاندا په ره پی بده ن که نه وان له مه ترسییه کان ده پاراست و ریّگای نه وه یان به جووه کان ده دا له ناوچه ی ژیّر ده سه لاتی نه واندا به ناره زووی خوّیان بو کاری بازرگانی بگه پیّن. له کاتی جه نگه که دا ژه اره ی دانیشتوانی کوّمه لگا گوند نشینه کان به ره و هه لکشان له کاتی جه نگه که دا ژه اره ی دانیشتوانی کوّمه لگا گوند نشینه کان به ره و هه لکشان

چوو، چونکه ژمارهیه کی زور له شارنشینه کان له گه ل خیزانه کانیان له گونده کاندا نیشته جی بوون.

" ئەو ترساو بریاریدا رابکات بۆئەوەی لەناو جەنگەکەدا نەکوژریّت. ئەو توانی رابکات و پەنا بباتە بەر شیخیّکی عەرەب (کورد؟) كە حكومەت نەیدەتوانی كۆنترۆلی بكات. پیّی ووت: من جوولەكەم. من ھەلاتوم. من پیّم چاكترە لەلای تۆ بكوژریّم نەوەك بەدەستی حكومەت. ئەگەر ریّگام پیّبدەی لیّره بمیّنمەوه، دەبم بەخزمەتكاری تۆ. شیخەكە رەزامەندی دەربریو براكەم بۆماوەی دوو سال و نیو لەویدا مایەوه، پاش ئەوەی جەنگەكە كۆتایی ھات و ئەویش گەرایەوە مال"

معلم ئەبراھام ووتى: لەكاتى جەنگەكەدا خيزانەكەم چوونە گوندى بۆشال، لەويدا ميوەى زۆر ھەبوو. ھەروەھا لەوكاتەى لەسەربازى رايكرد، دەيڤيدى براى هارون جودۆش لەو گوندەدا پەناگەيەكى دۆزيەوە. بنەمالەى گورگۆ ناحوم سەبتۆى زاخۆ، لەسەرەتادا بەرەو گوندى بايجۆ ى توركيا چوون كە نزيكەى سىيوسىي مىل لەشارى زاخۆوە دوورە. دواى يەك دوو سال، بەرەو باهنوناى گوندى حاجى صديق برۆى ئاغاى ناوچەى گولى چوون. دانيشتوانى ئەو گوندە ھەموويان موسولمان بوون، بەلام لەكاتى جەنگدا ھەروەك سەرجەم گوندەكانى ترى كوردستان، چوار پينج مالى جوولەكە چوونە ئەوى. جوولەكەيەكى ترى زاخۆ بەناوى ساسۆن كتانى يارمەتى دوو پياويدا برۆن بۆ شرناخ كە دوور بوو لە بنكەى پۆلىس و كەمپەكانى سوپا. گورگۆ ناحوم ئەوەى روونكردۆتەوە كە جوولەكە شارنشىنەكان بەرەو لادىكان كۆچيان دەكرد ئەوپش چونكە:

" مانەوە لەشارەكان دەبووە ھۆى مردنى ئەوان... ھەركەسىك بەرەو لاى ئاغا يان گەورەيەى رايكرد كە دەيناسى. وەلەويدا دەيتوانى خۆيان لەدەستى حكومەت رزگار بكەن. لە گوندەكاندا، ئەوان كاريان بۆ گەورەكانيان دەكرد. ئەوان نەياندەويست ھىچ داھاتىك دەست بخەن، بەلكو زياتر دەيانويست ژيانى رۆژانەى خۆيان دابىن بكەن".

باوکی شاباتای پیروّی زاخوّیی له کاتی هه لاتن له دهستی حکومه ت له یه کیّك له گونده کوردیه کاندا نیشته جیّ بوو. له وکاته دا برسیه تی بالّی به سه ر زاخوّ و ناوچه که دا گرتبوو. به هوّی برسیه تیه وه له زاخوّ، جاربه جار، سندوقیّك خوّراکی بوّ دایکی ده نارده وه به تیّپه پربوونی کات، هه موو ئه ندامانی بنه ماله که یه گونده که په یوه ندیان پیّوه کرد. واپیده چیّت ژماره یه کی بی شومار له خیّزان به رمه و گونده کان کوّ چان کردبیّت په یوه ندییان به و بنه ماله یه وه کردبیّت که له ده ستی سه ریازی هه لاتوون.

#### ۲. بهدیلی باج و لیبوردنی سهربازی و راکردن لیی

جووله كه و مهسيحيه كان چهند جوّره باجيّكى زياتريان لهموسولمانه مەدەنيەكان دەدا، ديارترينيان بريتى بوو له سەرانه (جزيه) كه لەسالى ١٨٥٥ بەياسايەك دەوللەتى ئىمىراتۆريەتى عوسمانى ئەم باجەى نەھىنشت. لەو ساللەدا عوسمانیهکان یاسای بهزورکردنی سهربازی بهسهر هاولاتیانیدا فهرز کرد، بهلام تیایدا جولهکهو مهسیحیهکانی نهدهگرتهوه، به لام لهجیاتی ئهم خزمهته یارهی به دهل عه سکه ریان ده دا که به هزیه وه له خزمه تی سه ربازی ده به خشران. جزیه لهگهل باجیکی نویدا ئالوگوری ییکرا که تیایدا ناموسولمانان لهجیاتی خزمهتی سەربازى دەياندا وە ئەم باجەش ينى دەوترا بەدەل عەسكەرى. لەھەمانكاتدا توورکهکان یاسای چهك هه لگرتنیان له دری ناموسو لمانان دانا، ئه و کهسهی يارهکهی دابوايه لهخزمهتی سهربازی دهبهخشرا و پيي دهوترا بهدهلچی، لهسالي ۱۸۸۰ بهدواوه، ئهم یاسایه زیاتر توندکرا و یهرهی ییدرا، بهم شیوهیه شهل و نووسەرو ئەوانەي زۆر نەخۆش بوون لەپارەدانەكە بەخشران. لەسالى ١٩٠٩ عوسمانیهکان یاسایهکی نوییان دهرکرد که تیایدا هاتبوو ههموو هاولاتیهکی عوسمانی که تهمهنی له نوّزده سال کهمتر نهبیّت، ئهوا دهبیّت خزمهتی سهربازی ئەنجام بدات. ماوەپەكى كورت يێش دەسىێكردنى جەنگەكە، تەمەنى وەرگرتنى سەرباز بۆ ھەژدە سالى كەم كراپەرە، ھەرچەندە ناموسولمانان بەيپدانى كرئ لهم سهربازییه دهبه خشران. جوّن جوّزیف لهبارهی میّژووی ئاشووری و مهسیحیه ناوچه کوردیهکان تویزینهوهیهکی ئهنجام داوه وه ئاماژهی بهوه داوه که ئهم باجه لهو جووله که و مهسیحیانه ی تهمهنیان لهسه رووی شانزه سالیه و بووه، وهرگیراوه، ئهو ئاماژه بهوه دهدات که لهو کاتهی موسولمانان لهیپناو شا و سولتانه کانیان خەریکی جەنگ بوون، ناموسولمانان لەمالە کانیان دەمانەوھو خەرىكى كېلگەو كارەكانيان بوون. دوابەدواى جېبەجى كردنى ئەم بريارە، واپیدهچوو زۆربهی جووهکانی کوردستان وایان بهباش زانی باجهکه بدهن بۆئهوهی خۆیان لهخزمهتی سهربازی رزگار بکهن. ته نیا ئهوانهی نه یانتوانی پارهکه بدهن بانگهیشتی سهربازی کران. وهدهبیّت تیبینی ئهوهش بکریّت که پیّدانی پارهی به ده له هه تا له ناو جه نگه که ش دروست بوو. معلم لیقی زاخوّیی جه ختی له سهر ئه وه کردوّته وه که ئه و جووله کانه ی پاره یان هه بوو به پیّدانی بری په نجا لیره ی زیّر خوّیان رزگار کرد. واپیده چیّت سهره رای به سهربازی کردنی ناچاری، هه ندیّك له جووه کان توانیان لیّبوردنی خوّیان بکرن به پیّدانی پاره وه خوّیان له سهربازی قورتار بکه ن. یوّنا تزیکدیاهوّ، تیبینی ئه وه ی کرد که له گهرمه ی جه نگدا له سالّی ۱۹۱۸:

"ساسۆنی باوکم وهك هاولاتیانی تر بانهیشتی خزمهتی سهربازی کرا، بهلام دوای چهند مانگیک و دوابهدوای پیدانی بری پهنجا پاوهندی زیّر لهلایهن موّردیخای باپیرمهوه که بهدهسه لاتدارانی بهخشی، ئهویان ئازاد کرد… ئا ئهمه بوو کرداری حوکومرانه عوسمانیه گهنده له کان".

ناحوم حهننا سی جار ئازادکردنه که ی کپیهوه، ههموو سال جاریک پهنجا لیره ی زیّره دهدا. باوکی شاباتای پیرق، که بانگهیّشتی ریزه کانی سوپا کرابوو، نامهیه کی نارده شاری حهیفا فه لهستین و داوای له بنه ماله که ی کرد له جیاتی ئه و پاره ی به ده ل عهسکه ری بده ن. بنه ماله که ی ناچار بوو مولّکی خوّیان بفروّشن و ته نیا به و پاره یه یه کاره که دا ده ستیان که و تبوو، توانیان رزگاری بکه ن.

" پاش تێپهرپبوونی دوو مانگ، باوکم گهرایهوه ماڵ. بهماوهی دوو مانگ لهمال مایهوه، به لام توورکهکان جارێکی تر هاتنهوهو ویستیان بوّناو ریزهکانی سوپا بیبهنهوه، ههرچوٚنێك بێت ئهم جاره توانی بهرهو شاخهکان رابکات".

ئیسه ر مزراحی خهلکی دهۆك باسی ئهوه ی کردووه که حکوومهت ئهوی دهسگیر کرد.

"من بۆی گریام و پیم وت که منیش دەمەویت لهگه نتا بیم بیم باشان باوکم بهبیست پاوهند زیّر توانی خوّی لهدهستی تورکه کان رزگار بکات، ئه و گهرایه وه مال، به لام جاریّکی تر ئهویان دهسگیر کرده وه، بهم شیّوهیه، جاری دووهم بورزگار کردنی خوّی یاره ی نهدا، به نکو له جه نگه که وه به ره و شاخه کان رایکرد".

بهپشت بهستن بهگهواهیهکانی چهندین که س واپیده چینت ئه و پاره بهده ل عه سکهریه ی له لایه ن هاولاتیه جوولهکهکانه وه ده درا بریتی بوبیت له جوریک له بهرتیل و لهراستیدا ئه م پاره دانه ته نیا ماوه یه کی که م ئه وانی رزگارده کرد وه پاشان ده سگیرده کرانه وه ، ئه م زانیاریه ئه وه ده سه لمیننیت که ئه و سه ربازییه دواخستنه بوماوه ی سالیک یان که متر بوبیت .

 رووداوه دووبارهش بیتهوه ئهوا تووشی سزای مهرگ دهبیتهوه. ئهندامانی خیزانی ئهو جوولهکانهی رایانکردبوو بق گونده کوردیهکان، دهسگیرکران بقئهوهی زانیارییان دهست بکهویت سهبارهت بهشوینی هه لاتووهکان. جووهکان باسی ئهو کیشه بهردهوامه دهکهن که لهنیوان حکومهت و هاولاتیاندا ههبوو بق ئهو کهسانهی تهمهنی سهربازی دهیانگرتهوه.

یوسف بین بنیامینی خه لکی نوسه یبین ئه وه ده لیّت که هه ندیّك له وانه ی ناویان بو سوپا ها تبوو، پاش تیّپه رپوونی یه ك دوو سال له خزمه تی سه ربازی، رایانده کرد یان خوّیان به جوّریک له جوّره کان خوّیان ده دریه وه.

"ئەوان زۆر بەئاسانى راياندەكردو كەسىش پێى نەدەزانى، لەكاتى جەنگەكەدا بەراددەيەك بێسەروبەرى ھەبوو كە كەس تواناى ئەوەى نەبوو سەير بكات كى لەوێيە يان وون بووە، نارێكيەكى تەواو بەدى دەكرا… مەناشى مامم، سەربازى بەجێهێشت و رايكردە ناوچەيەكى گوندنشين، بەلام حكومەت بنيامينى برايان دەسگيركرد و دووجار ئەويان دەسبەسەر كرد، ئەوان وتيان: دەمانەوێت تۆ براكەتمان بۆ بهێنيتەوە، ئەو وتى: ئايان من بەخێوكەرى براكەمم؟ لەكوى بيهێنمەوه."

له کۆتاییدا، بنهمالهکهی بهرتیلیان بهکهسیّکدا بۆئهوهی بنیامین له زبندان ئازاد بکریّت. زوّربهی کات تورکهکان ئهو شیّوازهیان لهدری ئهندامانی خیّزانی راکردووهکه بهکاردههیّنا. ئهوان تهنیا پیاوانیان دهسگیر نهدهکرد، بهلّکو بگره ئافرهتانیش گیروّدهی ئهمه بوون بو ئهوهی ههلاتووهکه ناچار بکهن خوّی بهدهستهوه بدات. هارون جودوّ جهختی لهسهر ئهوه کردوّتهوه که دهیقیدی برای و بارومی مامی لهناو ریزهکانی سوپادا رایانکرد. مامی سی جار سهربازیی بهجیّهیّشت، له دیاربهکرو موصل و سنجار:

"عەسنۆى پورم تاكە خوشكى حەوت برا بوو و حكوومەت ئەوى بردە دىاربەكرو پاشان گەرپنرايەو، بۆ دەۆك. ئەو تەنيا نەبوو، بەلكو سى چل ئافرەت بوون كە كورو برا و ھاوسەرەكانيان لەسەربازىيدا رايانكردبوو، بەلام لەكۆتايىدا سولتان ئازادى كردن. ئەم مەسەلەيە بۆماوەى يەك مانگ درينرەى كيشا... راھيب شالۆم شيمۆنى كە موختاريكى جوولەكە بوو، لەوكاتەدا لەدھۆك پياويكى زۆر كاريگەرو دەست رۆيشتوو بوو. ئەو پورمى دلنيا كردەوە كە براكەمى بىنى، ئەوا يەكسەر ئاگاداريان دەكاتەوە... دوابەدواى ئەوە پورم گەرايەوە زاخۆ".

هه لاتوه کان کیشه یان بق بنه ماله کانیان ده خولقاندو به م هقیه شهوه تووشی سزا ده بوون. هه ربقیه زقربه یان له گه ل خیزانه کانیان پیکه وه به رهو ناوچه گوندنشینه کان کوچیان ده کرد. له ویدا سه لامتیان ده سته به رتر ده بوو.

حکومهت سزای قورسی به سهر ئه وانه دا ده سه پاند که دووجار له سه ربازی رایانده کرد. ئه و هه لاتوانه ی بق سیّیه م جار ده سگیرده کران، به پشت به ستن به یاسای عورفی، به خیّراییو به بی دادگاو مافی به رگریی له خوّکردن، له سیّداره ده دران. ساسوّن ناحوم خوّی ئاماده ی کوشتنی چه ند که سیّکی کردووه که له سه ربازی رایانکردبوو. یه کیّك له وانه ها و سه ربازی رایانکردبوو. یه کیّك له وانه ها و سه ربازی رایانکردبوو. یه کیّك له وانه ها و سه ربازی رایانکردبوو. یه کیّك له وانه ها و سه ربازی رایانکردبوو.

"ئیمه لهقوتابخانه دا بووین که حوکمه که ی به سه ردا سه پینرا، ئه وان چوار پینج پیاوی هه لاتوویان هینا، دوانیان جووله که بوون، هاوسه ری پوورم ناوی موشی ئافی بوو، جووله که که که تریش ناوی شلق بوو، وابزانم جووله که یه کی تریش بوو، دوو مه سیحی و موسولمانیک بوون، پاسه وانه کان ئه وانیان به ره و بنکه ی پولیس برد، ئیمه له و په نجه ره دوو نهو میه کی قوتابخانه وه سهیرمان ده کرد، ئه وان شه ش پیاوی چاو به ستراویان هینا، من ته مه نم یانزه دوانزه سالان بوو، دوانزه ئه نوسه ری پولیس کاره که یان ئه نجام دا، واته بو هه رکه سیک

دوو پۆلىس تەرخان كرابوو. ھەروەھا مەسىحيەكى خەلكى دھۆكىش لەگەلياندا بوو. ئەو پياويكى زۆر سەير بوو! ھەر دوو پۆلىس يەك تاوانبارى گوللە باران كردو بەم شىيوەيە ھەموويان كوژران. ھەموويان كەوتنە سەر زەوى. مەسىحيەكەش كەتە سەر زەوى، بەلام دەسبەجى گيانى دەرنەچوو. ئەفسەرىكى پۆلىس ھەبوو پىيان دەووت حەمە چاى، زۆر بى بەزەيى بوو، بەپىلاوە سەربازيەكانى سەرى پان كردەوه".

ههروهها ئیسته ر مزراحی، له راپورتیکدا ئاماژه ی به وه داوه که مامی له کاتی جه نگه دا له سیداره دراوه واپیده چیت ئه و سی جار له سه ربازی رایکردبیت. به پینی راپورته کان، دوو جووله که ی تر رایانکرد به لام به هوی راهیب حاخام شالوم شیمونی که توانی قایمه قام قایل بکات، به خشران ییی ووت که

" کوشتنه که یان هیچ سوود یک به حکوومه ت ناگه یه نیّت، چونکه ئه وان پیّشتر تامی مردنیان چیّشتووه پاش ئه وه ی له ژووری تاکه که سی زیندان گویّیان له و هه والانه بوو که ده کوژریّن و جلوبه رگی ئه و که سانه یان له به رکراوه که به مردن مه حکومن."

دەوللەتى عوسمانى لەرىنگاى پىياوانى ئايىنىيەوە داخوازى سەربازىيان لە ناوچەيەكى دىارىكراو دەكرد. بەم شىنوەى موختارى جووەكان ئەو داوايەى حكوومەتيان بۆ خزمەتى سەربازى بە پۆستە دەناردو داخوازى ترى وەك دەست بەسەرداگرتنى شتمەكيان رادەگەياند. ئاغا جووەكانى لە پەرستگادا كۆدەكردەوەو لەكاتى پارانەوەياندا لە راگەياندنە فەرمىيەكە ئاگادار دەكردەوە. بە فەرمانىكى تايبەت لەلايەن ئىمپراتۆريەتى عوسمانى كەبە (گەورەكانى كۆمەلگا) ناسرا بوو، لەخزمەتى سەربازى دەبەخشران. ناحوم حەننا, كە موختارى جووەكانى دەلىك بوو, لەخزمەتى سەربازى بەخشرا. لەوكاتەى حكومەتى توركىا پىنويستى سەربازى زياد دەكرد، تەنانەت گويى بەتەمەن و

پلهوپایه و بهخشین لهخزمهتی سهربازی نهدهدا. به وتهی ساسوّن ناحومی کوری ناحوم حهننا، کاتیّك یلهوپایهی تورکیا نزم بوهوه:

" حکومهت گوێی به گهنجیی و پیریی نهدهدا، کاتێك وهزارهتی بهرگری لهجهنگهکهدا بی هیوا بوو، ههتا باوکی منیان برده ناو ریزهکانی سوپا، ههرچهنده موختاری جووهکانی دهوٚکیش بوو".

## كۆچكردن بەھۆى كەمى خۆراكەوە:

یه کیّکی تر له ده رئه نجامه خه راپه کانی جه نگ بریتی بوو له که می خوّراك که به یه کسانی کاریگه ری له سه ر دانیشتوانی ئیمپراتوّریه تو مه ده نی و سه ربازی هم بوو. هیّزی سه ربازی بق ده ستبه سه رداگرتنی شتمه ك و ئاژه ل له هاولاّتیانی مه ده نی بووه هوّی خراپتر کردنی بارود ق خه که . جووله که یه کی خه لکی و حیلا ده گیریّته و ه که :

" كاتيك سەربازه تووركەكان لەبەرەكانى جەنگ گەرانەوه، بەناو گوندى وحيلادا تيپەرين.. ئەوان دەھاتن و دەچوون.. داواى نان و خۆراكيان دەكرد. ئەوان لەبرسان دەمردن!".

هەروەها موشى يوسف مزراحى رەباتكى، جەختى لەسەر ئەوە كردۆتەوە كە برسىييەتى و كەمى خۆراك كىشەيەكى گەورە بوو لەكاتى جەنگەكەدا و دەلىّىت: ھەتا ئەگەر كەسىنىك پارەشى ھەبوايە، ھىچ شتىنىك نەبوو بىكرىت. شالاويّكى پەنابەران لەجەرگەى جەنگەوە تووشى كەمى خۆراك و لەبرسان مردن بوونەوە، ئەم جەنگە گەلىنىك چەرمەسەرى بەدواى خۆيدا ھىننا، لەمانگى ئابى ١٩١٧، گەرىدەيەكى مەسىچى بەناوى ئالىنى لە رايىررتىكدا لەكوردستان دەلىّىت:

"خهم و ناخوشی بالی بهسهر کوردهکاندا کیشابوو... بهههزاران کهس لهسهر تاکه بهریک ده ژیان و لهسهر شهقامهکان سوالیان دهکرد... ههموو جوّره

نهخۆشىيەك رووى لەبەرزبوونەوەدا بوو... وەئەگەر يارمەتى نەگەيشتبايە، ھەموويان لەبرسان دەمردن. برسيەتيەكى لەژێر نەھاتوو لەكوردستان بوونى ھەبوو".

هارون جودو باسی لهوه کردووه که ههموو ئهو جوولهکانهی لهزاخودا بوون، بهزه حمهت بق خواردن شتیکیان لهمال شهك دهبرد. یوسفی باوکی جودق، مالاو منالی خوی جیهیشت و بوماوه ی حهوت سال ههتا ولاتی میصر رویشت:

" له کاته دا، که سابت قی برام چووه ناو ریزه کانی سوپا، دوای دهست پیکردنی جه نگه که له سالی ۱۹۱۱، به بیرم دیّت که ئه سته م بوو بتوانی پارویه ك نان به یه ك دیناری زیریش په یدا بکه یت. ئیمه ده چووینه ئاقارو جوّره خواردنیّك هه بوو پیّیان ده ووت (که په نگ) ده مانبری و پاشان سورمانده کرده و و دمانخوارد".

چەندىن گەواھىدەر ئەوە دەسەلمىنى لەكاتى جەنگەكەدا چەندىن كەس لەبرسان مردن. معلم لىقى جەختى لەبرسىيەتيە كوشندەكەى زاخۆ كردۆتەوە:

" لەماوەى شەش مانگدا، سەدوحەفتا جوولەكەى زاخۆ بەھۆى برسىيەتى و نەخۆشيەوە مردن، كاتىك پەناھەندەيەكى نەخۆش دەھاتە ناو زاخۆ و ئىدەش بەھۆى ئەو نەخۆشيە گويزەرەوەى كە ئەو ھەلى گرتبوو، نەخۆش دەكەوتىن".

هەروەها ساسۆن ناحوم ئەوەى دوپاتكردۆتەوە كە لەكاتى جەنگەكەدا ژيان گەلێك قورس بوو وە ئەمەش دوابەدواى ئەو ھات كە شەپۆلێكى پەنابەرانى ئەرمەنى دوابەدواى كۆمەلكوژيەكەى ئەرمەنيەكان لەباشوورى خۆرھەلاتى تورکیاوه هاتنه ناو شارهکهوه له ناوه راسته کانی ۱۹۱۰ د شماره یه کی زوریان له برسان مردن و هه ندیک که س گزشتی لاشه ی مردار بووی ده خوارد. ئه و به چاوی خوّی دیویه تی که ئه و په نابه رانه گزشتی پشیله ی مردوویان له سه ر زبلان هه لاه گرته وه و ده یا نخوارد.

بهدریّژایی جهنگه که می خوّراك و دهستبه سه رداگرتنی له لایه ن حکومه تی تورکیه وه یه کیّك بوو له کیّشه هه ره سه ره کیه کان. نه هامه تیه کانی به ره یه جهنگ و که می خوّراك وای له حکومه ت کرد سه رجه م سه رچاوه نه ته وهییه کان به کاربهیّنیّت بو هاو کاریکردنی سه ربازه کانی. له گه رمه ی جهنگه که دا حکومه تیاسایه کی ده رکرد که تیایدا ها تبوو حکومه ت بوّی هه یه به شیّك له داها تی هاو لاتیان بو به رژه وه ندی خوّی به کاربهیّنیّت. ئه وان دهستیان به سه رئاژه ل و روّن و دانه ویّله و گهنم و جوّ و روّر شتی تردا گرت. به گویّره ی و ته کانی ساسوّن ناحوم، ئه وان دهستیان به سه ر هه موو ئه و شتانه دا گرت که هاو لاتیان ناحوم، ئه وان دهستیان به سه ر هه موو ئه و شتانه دا گرت که هاو لاتیان له ماله وه دا هه یانبوو، ئه مه ش بیّگومان به بیانووی جهنگه که وه بوو. ئه براهام موّر دی خای ده گیریّته وه که:

" بهزیاد بوونی ناخوشی و زهحمه تیه کانی جهنگ، توورکه کان خواردنیان به سه ربازه کانیان نه ده دا. من بویه نهم زانیاریه نه زانم چونکه باوکم سه رباز بوو. له وکاته ی هاو لاتیان خه ریك بوو له برسان ده مردن، هیزه کانی سوپا ده ستیان به سه رهه رچی له کوگای گوندنشین و بازرگاناندا هه بوو، داگرت"

۲۱٦ بهپنی سهرچاوه ئهرمهنی و ههندیک سهرچاوهی تر، ژمارهی قوربانیانی کومه لکوژیه که لهنیوان نیو بو به که ملیون و نیو بوو، له کاتیک دا حکومه تی تورکیا بهرده وامه له نکوّلی کردنی ئه و جینوسایده و ده لیّت ژماره که زوّر له وه که متره.

معلم ابراهیم دهگیّپته وه که سه ربازه کان ده ستیان به سه رگشت ئه و خوارده مه نیانه دا گرت که بنه ماله که ی هه ی بوو. ناحوم حه ننا، بازرگان و موختاری کوّمه لگای جووله که بوو له شاری دهوّکدا. ئه وان به هوّی ئه و گه نمه ی له کوّگادا هه یانبوو، بنه ماله که ی توانیان خوّیان له قات و قری جه نگه که رزگار بکه ن. به به رده وام بوونی جه نگه که، توورکه کان ده ستیان به سه ربه شیّکی زوّری ئه و کوّگایه دا گرت.

## كاركردني ناچارى:

بەزۆر كارپىكىردن يەكىك بوو لەگرنگترىن ئەو شىنوازانەى لەكاتى جەنگەكەدا توركەكان بەسەر ھاولاتيانى مەدەنىدا دەسەپاند. ژيانى تاكەكەسى ھارون جودۆ شايانى ئەوەيە باس بكريت لەم دۆخەدا. پۆلىس ناوى ئەو و دوو كەسى تريان تۆمار كرد بۆ كارپىكىردنى بەزۆر، ھەرچەندە ھىنشتا تەمەنى سىيانزە سالان بوو. ئەوان ناچار كران رابەرايەتى بىست و چوار گويدرى بەداخۆوە تا جەزىرە، وەھەريەكيان چوار تەنەكەى كىرۆسىنىيان لى باركرابوو. جودۆ بەپىدىكەنىنەوە چېرۆكەكە دەگىرتەوە سەبارەت بە سروشتى ئەو كارە و دەلىنىت:

" گەشتەكە لەبپى رۆژنىك ھەشت رۆژى خاياند دەسەلاتداران ھىچ خواردن و خواردن و خواردنەوەيەكيان پىنەداين. وە گويدرىزدەكانىش بەھەمان شىرە ھىچيان پى نەدرا. لەيەكەم رۆژدا، لەوكاتەى زاخۇمان جىھىنشت، گەيشتىنە گوندىيكى مەسىيچى بەناوى بىدرۆ. من بەرپرسىيارى سى گويدرىز بووم، ئەفسەرى پۆلىسەكە چووە مالى مەسىچيەكە و پىلى ووت: ئەم گەنج و گويدرىزانە تا بەيانى لىرە دەمىنىنەوە ودىرىيان بكەن، لەو سى گويدرىزد، دوانيان ھى من و دەيقىدى برام بوون. لە شەودا، من چوومە ناو تەويلەكە بۆئەوەى بەدواى خۆراكدا بگەرىد، بەلام ھىچ جۆرە خواردن و پوشىكى تادا نەبوو، لەوكاتەى خەربكى گەران بووم،

هه ستم به وه کرد که دهنگیک له دیواره که وه دیت...من چوومه سه رگویدریژه که و خۆم هەلدايە سەرەوه ٠٠٠ كە چوومە ژوورەوە بريكى زۆر گەنمى شاراوهم دۆزيەوه ٠٠٠نزيكەى بيست و يينج كيلۆم برد. يينج كيلۆم دا به گويدريژهكان و ئەوەى كە مايەوەش لەژپر كېرۆسىنەكەدا ھەشارم دا. بۆ رۆژى دووەم گەيشتىنە گوندی قەسرىكى، كە يانزە كىلۆمەتر لە شارى زاخۆوە دوور بوو. لە رۆژى سنيهمدا گەيشتىنە گوندى تىل كوبى .. موختارى گوندەكە ھەر يەكەو قايىك خۆراك و ناننكى يىداين. خەلكى ئەو گوندە دەولەمەند بوون وە بە ئايىن موسولمان بوون. لهويوه بهرهو وهحسيت بهرئ كهوتين. تيل كۆبى فەرمانگەيەكى لى بوو وە پېيان وتين برۆن لەوى نان بەسەر سەربازەكاندا دابەش دەكريت وە ئيوەش بەچاوى سەرباز سەير دەكرين، چونكە بەكارى ئەوان هەلساون. ئىمە لەكاتىرمىر چوارى ئىوارە تاوەكو ھەشتى ئىوارە چاوەروان بووين. له كۆتايىدا يارچە نانىكى وشكيان يىداين كە خواردنى ئەستەم بوو. تاوەكو بهیانی نانهکهمان خسته ناو ئاوهوه بن ئهوهی نهرم بنتهوه. وهرزهکه به هار بوو و گژوگیا بق مەرو مالات سەوز بوو، گویدریژهکانیش کەمیکیان خوارد، بەلام تیر نهبوون. له تهل كۆبى چاوم به پياويكى چەك لەشان كەوت. ليى پرسيم: تۆ جووله کهی؟ منیش وتم: به لميّ. وتي: ئهوه ليره چي ده کهيت؟ وه لامم دايهوه: دهچمه لای قایمهقامی جزیری ... ههندیک جوینی بهقایمهقام دا و وتی: ئهو گویدریزژانه بهبارهکانیانهوه به من بفروشه، وتم: ببوره ناتوانم، ئهو ههرهشهی ليكردم و وتى: ئەگەر ييمى بفرۆشىت لەبەرژەوەندى تۆدايە، ئەگەر نا بۆ تۆ باش نيه. من چارهم نهما، ههندنك يارهي يندام... ئهو يۆليسهي لهگه لمان بوو لني يرسيم: ئەوە چى قەوماوە؟ ييم وت كە گويدرينزەكان مردوون. ئيمە ھاتينە گوندنك كه تيايدا ئاشنكى ئاوى لى بوو. خاوهنى ئاشهكه ينى وتم: ئەوه چيه هه لت گرتووه؟ پيم وت: ئهمه كيرؤسينه. وتى: پيم بفرؤشه. وتم: ناتوانم، چونكه

من خاوهنی نیم. ئەویش چەند جوێنێکی بەقايمەقام دا. پێم وت: ئەگەر نانمان بۆ بيني ... ييت دەفرۇشين، چونكه ئيمه زۆر برسيمان بوو. ئەو نانى بۆ هينام و منیش خواردم. چوومه لای ئەفسەری پۆلیسەكەو پیم وت گویدریژهكه به بارەوه كەوتۆتە ناو ئاوەوە و خنكا و كيرۆسىنەكەش رژا. ئەو بۆ دەسەلاتدارانى سەروى خۆی نامەيەكى نووسى...من چوومە لای دوو پياوەكەی تر(موشى و ئەبراھام حهبق) و نیوهی نانه کهم پیدان. بهزهییم پیادا هاتنه وه ... ئیمه بهرده وام بووین لهسهر گهشته کهمان و گهیشتینه گوندیک که گهنم تیایدا دریژ ببوو. ئهوان خواردنیان یینهداین، به لام ناژه له کان ریکاییان ییدرا گهنم و جو بخون. لهسهر ريْگاكەمان بەردەوام بووين و لەوكاتەدا گويدريززيك كەوتە سەر زەوى. يۆلىسەكە وتى: لىرە بمننەوە تاوەكو دەمرىت. ئەو گوندرىزدەشم بە يەك ماجدى فرۆشت... لەرۆژى ھەشتەمدا بەلەمئىكمان گرت و بەرەو جزيرى بەرى كەوتىن كە دوو کیلۆمەتر لەوپوه دوور بوو. ئەو رووبارەي ئېمە يېيدا دەچووین یان و بەرین بوو، ههموو ئاژهڵهكانیش ههر لهو بهلهمهدا بوون. ههر لهناو بهلهمهكهدا گوێدرێژی چوارهمیشم فروّشت .. بیست گویدریز مابوونه وه . نیّمه گهیشینه لای قایمه قام و كيرۆسىينەكەمان تەسلىم كرد. وتى: بەيانى وەرنەوە و يارەى خۆتان وەرگرن. ئیمه باوهرمان نهکرد ئهو یارهمان ییبدات. ئهگهر ئهو کارهی بکردایه، ينيه كانمان ماچ ده كردن. بق رۆزى ياشتر، بيست ماجدى ينداين. ههريهك له ئيمه شهش ماجدی بهرکهوت و بهو دوو ماجدیهی که مابوونهوهش توی کالهکمان یی كرى. شارى جەزىرە ھەندىك جوولەكەي تيادا بوو، من چوومە لاي ئافرەتىك بهناوی نازی که پووری ئهمرام ئهلا بوو. پیم وت: ئیمه بهکاریکی نابهجی هاتووینهته ئیره و هیچ خوراکیکمان یی نیه من ههندیك گهنمت بو دههینم ئهو زور خوشحال بوو و منی ناسییهوه . من نیوهی ئه و گهنمهی ههمبوو بهخشییه ئه و ئافرەتە. نازى بەو گەنمە دوانزە كۆلىرەى بۆ دروست كردىن. بە يارەكەم چوار

پاکەت جگەرەم كرى كە ھەر يەكيان لەسەد پەرە جگەرە پىك ھاتبوو. ئىمە دەمانتوانى لەزاخى بى ماوەيەكى زۆر بەم برە ئىدارەى خۆمان بكەين، ھەر دانەيەكمان بەچوار يىنج ماجدى دەفرۇشت".

هارون جودو و دوو کهسهکهی تر گهرانهوه زاخو و بوون به بازرگانی سهرکهوتوو.

### قوربانياني سەربازە جوولەكەكان:

ئەو قورسى و بارگرانىدى جەنگەكە بادگارى گەلىكى زۆرى لەدلى جووەكاندا هیشته وه. سهره رای ههموو ئه و ههولانه ی که بق خودزینه وه لهخزمه تی سه ربازی دران، ژمارهپهکی زور له جووهکان نهیانتوانی خویان لهو ئهرکه بهدوور بگرن. معلم ليڤي زاخۆ دەلنت: ژمارەپەكى كەمى جووەكان لە جەنگدا كوژران، چونكە ئەوان به (بهدهل عهسکه ری) خوّیان رزگار کرد. جووهکان باش ئه و که سانه یان له بره که له جهنگهکهوه نهگهرانهوه. دهیڤید یاعید و یعقوب ابراهام رافایلی خه لکی سلیمانی له رايۆرتەكەياندا ئاماۋەيان بەوە داوە كە سەدوحەفتا ھاولاتى جوولەكە بەرەو خزمهتی سهربازی یهلکیش کران و تهنیا یینج لهوان بهزیندوویی گهرانهوه. ئهم بەسەرھاتان ئاماژەيەكن بۆئەوەى كە ھەرچەندە جوولەكە كوردستانيەكان هەولىياندا لەكاتى جەنگەكە خزمەتى سەربازى ئەنجام نەدەن، بەلام زمارەيەكى زۆريان كە بانهێشتى سەربازى كران، ژيانى خۆيان لەدەست دا. بوسف بىن بنیامینی خه لکی نوسهیبین ئاماژهی بهوه داوه که لهنیوان چارهگ و یهك لهسهر سنى جووهكانى ئەو شارۆچكەيە، كە سەربازىيان ئەنجامدا بوو، لەجەنگەكەدا مردن، ئەمەش ريك وەك ريردى گشتى قوربانيانى جەنگە لەسوپاي توركيدايه. ئەو ژماردوویهتی که نزیکهی یپنج یان شهش پیاو لهکاتی جهنگهکهدا کوژران، ئهمهش له كۆي نزيكەي بىست خىزانى جوولەكە لە شارۆچكەكەدا.

# بەندى دووەم

# كۆتايى ھاتنى جەنگ و سالانى دواتر

قەشە ئالىن لەكۆتايى جەنگەكەدا سەردانى كوردستانى كردو بەم شىوەيە بەسەرھاتەكەى دەگىرىتەوە:

"جەنگەكە ببرە هۆى خاپوركردنى شارو شارۆچكەو مالە كوردەكان. خەلكەكە بەرەو شارەكان رايانكردو ژمارەيەكى زۆريان لەجەنگەكە نەھاتنەوە يان كوژران. دواى ئەوەى سەربازەكان بۆماوەى ھەشت جار بەناو كيلگەى ئيمەدا دەچوون و ھاتن، ئيمەش دەبوايە كيلگەكە بەجى بهيلاين. ئيستاش ئەو كوردانەى كە مابوونەوە، خەريكن دەگەرينەوە، بەلام ھەموو شتيك خاپور كراوەو بەرووبومەكانى كشتووكالى ويران بوونە. وە لەھەموو شتى خەراپتر، كەسىك نيە يارمەتىيان بدات".

جەنگەكە دانىشتوانى شارنشىنى كوردستانى خاپوور كرد. بەتەواوبوونى مانگە تشرىنى دووەمى ۱۹۱۹، توركەكان سەرجەم شارۆچكەكانى سەربە موصليان جى ھىنشت و ئالاى توركىيا ھىندايە خوارەوە، ئىمپراتۆريەتى عوسمانى جەنگەكەى دۆراندو حوكمى بەرىتانيەكان لەكوردستانى عىراق

دهستی پیکرد. بهریتانیهکان که عیراقیان داگیرکرد، دووباره ولاتیان ریّك خسته وه و سیسته می سی ویلایه تی ده وله تی عوسمانیه کان هه لوه شانده وه که پیک هاتبوون له هه رسی ویلایه تی به غدا و موصل و به صرا. ئه وان عیراقیان به سه ر چوارده لیوا (پاریزگا)دا دابه ش کرد که له لایه ن پاریزگاره وه به ریّوه ده بران. وه به ریّری کورده کان له پینج پاریزگادا نیشته جی بوون، ئه وانیش شاره کانی که رکوك و هه ولیرو سوله یمانی و دیاله و موصل بوون. به کوتایی هاتنی جه نگ، ریّگا بو به و جووله کانه ی له جه نگ رزگاریان بوو، خوشکرا که له ناوچه گوند نشینه کان دووباره بگه ریّنه وه شاره کانی خوّیان. دوابه دوای کوتایی هاتنی جه نگ بارود و خی کورد و مه سیحی و جووه کان که میّك شله ژا، که ویش به هوّی به و شه پوله ی باواره کانی ده ره وه ی عیّراق بوو به تایبه تی به ویش به هوّی به و شه پوله ی باواره کانی ده ره وه ی عیّراق بو و به تایبه تی به رمه نیه کان. له نیّوان به و باوارانه دا، باشووریه کانی باشووری خوّرهه لاتی تورکیا هه بوون که له عیّراقدا نیشته جیّ بوون و زه ویان له ناوه و و ده ره وی شایانی زاخو بامیّدی و ده و که دوره و ده ره وی شایانی زاخو با و ده و که دوره و ده ره وی شایانی زاخو با میّدی و ده و که دوره و که دوره و ده وی به دوره و ده ره وی به بایانی زاخو با دوره و ده ره وی بیّدا به وی به بایانی زاخو با دوره و به باید و به باید و ده وی بیّدا به وی بیّد و به باید با به وی بیّد و به باید و به باید و به باید و به باید و به بی باید و به باید و به باید و به بی باید و به باید و با

رووخانی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی بووه هۆی پووکانهوهی ئابووری شارهکان. بۆ نموونه، لهشاری زاخق، هەرچەنده لهنێوان سنووری هەرسی ولاتی عیراق و تورکیاو سوریادا بوو، بهلام ههلی کارو ئالوگۆپی بازرگانی تیادا کهم بووهوه، ئهم سنووره نوییانه تهگهرهی خسته بهردهم بازرگانه جوولهکهکان که لهسهردهمی عوسمانیهکاندا تاوهکو بهشقهلهو وان و دیمهشق کاره بازرگانیهکانیان ئهنجام دهدا، ئهو بهرتهسکیهی سنوورهکان بووه هوی کوتایی هینانی ئهو دهرفهته بازرگانیانهی پیشتر جووهکان ئهنجامیان دهدا، دوای جهنگ، جووهکان بهشهپول بهرهو بهغدا و خاکی پیروز کوچیانکرد، ئهمهش به هوی ئودا. هوی ئهو داتهپینه بازرگانیهوه بوو که لهشارهکانی کوردستاندا روویدا. بهکوتایی هاتنی جهنگ، بهشی ههره زوری مهسیحی و جووهکان ئهم جاره

کەوتنە ژیر دەسەلاتی بەریتانیەکان. پەیپەوکردنی ئینتیدابی بەریتانیا بەسەر ھەردوو دەوللەتی عیراق و فەلەستین ریکا خیشکەر بوو بو پەرەسەندنی بیری زایونیزم لەمیشکی جووەکاندا بوئەوەی بەرەو فەلەستین کۆچ بکەن ۱۰۰ ئەوكۆچبەرانەی کە پیشتر بەرەو خاکی پیرۆز گەپلبوونەو، كەسوكاری خوشیان كۆچبەرانەی کە پیشتر بەرەو خاکی پیرۆز گەپلبوونەو، كەسوكاری خوشیان ھاندەدا بوئەوەی پەلە بکەن بگەپینەوەو دەولاتی ئیسرائیل بنیاد بنین. ترس لەجەنگ و ویرانی دۆخی ئابووری لەكوردستان چەندین گەنجی ھاندەدا بوئەوەی كۆچ بكەن. لەئەنجامدا، دوابەدوای سالانی پاش جەنگ، ژمارەیەکی بوئەوەی كۆچ بكەن. لەئەنجامدا، دوابەدوای سالانی پاش جەنگ، شارەیەکی نۆر لە جووەكان لە كوردستانەوە بەرەو فەلەستین بەری كەوتن. ئەو شەپۆلەی پەنابەران تەنیا لەو كاتە كۆتایی ھات كە بەریتانیەكان دەروازەكانی فەلەستینیان بەپووی جووەكاندا داخست. گەیشتنی بەریتانیەكان بۆ كوردستان ئاماژەیەك بوو بۆ بوونی ھیوای جووەكان بۆ گەپانەوەیان. باری ئابووری بەرە ئاماژەیەك بوو بۆ بوونی ھیوای جووەكان بۆ گەپانەوەیان. باری ئابووری بەرە ئىدارەی ولاتدا گرت و ژیرخانی ئابوورییان بەھیز كرد. جووەكانی كوردستان بەرە گەشەی دەكرد، ئەمەش پاش ئەوە ھات كە بەریتانیەكان دەستیان بەسەر دەگیپنەوە كە بەھاتنی بەریتانیەكان، شتەكان بەرەو پیشچونیان بەخۆیەوە بىنى. ھارون جودۆ ئەم پیشەورونە زیاتر دوپاتدەكاتەرە ودەلىت:

" لەكۆتايى ئەيلولى ۱۹۱۸، بەرىتانيەكان بەچوار ئۆتۆمبىل ھاتنە ناو شارى زاخۆوە، ئىمە سەرمان سورماو وتمان دەبى ئەم ئاسنە چى بن بەپى دەرۆن! ئاسن لەئاسمان دەروات (مەبەستى فرۆكەيە)، خەلك لەگەل بەرىتانيەكان دەستيان بەكاركردن كرد بۆ قىرتاو كردنى رىگاكان. گەنجە تەمەن دە بۆ دوانزە

۲۱۷ پهروشی بن گهرانه وه بن خاکی پیروز و بیری زاینونیزم شتیکی نوی نهبوو لیمبی جووه کاندا، بهلکو ئهم بیروکهیه له دابونه ریتی ئه واندا رهگی داکوتاوه و له ورات و نویزی روزانه یاندا ناوی دهبریت.

سال نیو روپی وهردهگرت. گهنجی پیّگهیشتووش له روّژیکدا یه و روپی وهردهگرت. ههندیّك هاولاتی به پهگهز هیندی لهناو سوپای به ریتانیادا بوون. ئهوان گورانیان دهوت و ئیّمهشیان فیّر دهکرد ۱۲<sup>۲۸</sup>.

هارون جودو وهك ههموو گهنجه جوولهكهكان بو بهریتانیهكان كاری دهكرد، ریگای نوییان له زاخووه بهرهو موصل و ئامیدی قیرتاو دهكرد. ئه نجامدانی كاری نوی و پهره پیدانی ژیرخانی ئابووری، ههلی كاركردنی بو هاولاتیانی عیراق ره خساند وهبهم جوره جووهكانیش بههاتنی بهریتانیهكان قازانجیان كرد. سوپای بهریتانیهكان گوندی عهفیرمی ی نزیك زاخویان بهكری گرت كه مووشی گابای موختاری جووهكانی خاوهنی بوو. بهریتانیهكان لهبهرامبهردا مافی ئهوهیان پیدا كه یهكه ویستگهی گاز له زاخودا بكاتهوه. ههروهها بهریتانیهكان پیویستیان بهدار بوو بوئهوهی لهكارهكانیان بهكاری بهینن و ههمیش بو پیشهسازی بینیزبهوه ولاتهكهیان. ژمارهیهكی زوّر لهو بازرگانه جوولهكانهی کاری دارفروشیان دهكرد بهم داوایهی بهریتانیهكان بوژانهوه وه لههمانكاتدا پاره بهلیشاو رژایه ناو خاكی عیراق وه بهریتانیهكان ئهو ئاوارانهی پیشتر له ههكاریهوه هاتبوونه ناو خاكی عیراق قهرهبوو كردنهوه. لهراستیدا هاتنی بهریتانیهكان بو كوردستان بهخشی، بهلام شوری هوزه كوردیهكان و ئهو نائارامیهی كه رووی كوردستان بهخشی، بهلام شوری هوزه كوردیهكان و ئهو نائارامیهی كه رووی كوردستان بهخشی، بهلام شوری هوزه كوردیهكان و ئهو نائارامیهی كه رووی تیكرد كاریگهری خهرایی کرده سهر ئابووری و ئارامی ولات.

سهره رای گه شبینیه کان، دوابه دوای کوتایی هاتنی جهنگ باری ئابوری و سیاسی جووه کان هیشتا ناجیدگیر بوو، وه دووباره له کاتی قهیرانه کانی عیراقدا که زور دووباره دهبووه وه به تاییه تی له سالانی سیه کان و چله کانی سه ده ی

۲۱۸ چەندىن فىرقەى ھىندىەكان لە عىراقدا لەناو سوپاى بەرىتانيەكان ھەبوون.

بیسته مدا، ئه م گه واهیدانه ی خواره وه ی راهیب عه لوان ئافیدانی روناکی ده خاته سه رئه و کیشانه ی که جووه کان له کاتی کوچی ئاواره ئاشووریه کان رووبه پوی بوونه وه . حاخام ئافیدانی جاربه جار بق گونده دراوسی کان ده چوو بق ئه وه ی ئاژه لایان بق سه رببریت و گوشتی کوشه ریان بق دابین بکات. جاریکیان ئه و به ره و سی گوندی هاوسی گهشتی کرد که بریتی بوون له گونده کانی ئه ردین و عهین شاخ و عه قلیش, وه ژماره یه کی زور له هاولاتیانی به ره و ئامیدی کوچیان کردبوو.

"بهبیرم دیّت جاریّکیان کاتیّك چووم بوّئه وهی ئاژه لا سه ربیرم... مه سیحیه ئاشووریه کان جووله که یه کیان به ناوی حه یوّ مه ردانه له ژیّر داریّکی نزیك گوندی عه ین کادات کوشتبوو، وه له ویّدا ناشتبویان و هه موو سه روه ته که یان تالان کردبوو. به هوّی ئه و رووداوه وه، من له کاتی خوّپا ککردنه وه له گوناح له گوندی بامه پنیّدا مامه وه و له گه لا هه موو خه لکی گونده که دا کوّبوومه وه... له و کاته دا مه ترسی روّر هه بوو له و شارانه ی که ئاشووریه کان تیادا نیشته جیّ بوون، ئه وان خه لکیان ده کوشت و تالانیان ده کردن. به م هوّیه وه ئیّمه له روّری یوّم کاپور به دلّ و گیان ده پاراینه وه و ه له روّری دواتردا حه سانه وه یه که رووی تیّده کردین، به در جوو ئاسایه که و مقت به ین دو و ده که ین تاوه کو نامیّدی به یکی کیشه گه شت بکه ین".

گێچهڵهکهی جووهکان له دوو پهیامدا خوّی دهبینێتهوه که لهدوای جهنگ لهماوهی سیانزه ساڵدا له زاخوّه نێردران. پهیامی یهکهم لهساڵی ۱۹۲۲ بو رێکخراوی زایوٚنیستی لهندهن لهلایهن حاخام باشی و بیستو سی لهدانیشتوانی زاخوّه واژوو کرابوو، نێردرا. جهنگ و کێشهکانی سنوور زیانیان به ئابووری زاخو گهیاند چونکه ئهوی مهڵبهندی بازرگانی نێوان ههرسی ولاتی تورکیاو عێراقو سوریا. بازرگانه دهولهمهنده جووهکان داهاتهکهیان لهدهستدا و خهڵکهکه ههژارو کهم دهرامهت مایهوه. پهیامهکه باسی ئهوه دهکات که جووهکان کاری داربری و کوڵکێشیو گواستنهوهی

شتمه كو وهستاييو دهسگيرييان دهكرد. ئهم جوّره پيشانه سوديّكي باشیان نهبوو. پیشهی دهسگیری زور مهترسیدار بوو. زیاتر له سی جووله کهی ده سگیر که کاریان گهران بوو بهناو گونده کاندا له کاتی كارهكانياندا كوژران، بارگرانى ئابوورى واى لههەنديك جوولهكه كرد ياره قەرز بكەنو ھەندىكى ترىش سەريان بۆ كەسىكى ناموسولمانى گەورە شۆر دەكرد. ياش چەندىن سال لەحوكمى توركەكان، بەھاتنى ئىدارەي بەرىتانى سەركردايەتى جووەكان شلەژانى تۆكەوت. ئەوان گلەپى ئەوەپان دەكرد كە هیچ کهسیکی وایان نهبوو بتوانیت بهزمانی ئینگلیزی بدویت و سهرنجی (لۆبى) ئەوان بۆ خۆيان رابكىشىنىت. نامەكە دەلىنىت: ئىمە ھىچ كەسىكىمان نیه یشتی یی ببهستینن جگه له خودا و ریکخراوه بهریزهکهیان (ئاماژهیه بق ریٚکخراوی زایونیست له لهندهن). له کوتایی نامهکهدا، نووسهرهکان داوای پارمەتى و بەلگەنامەيان كردووه كە رېگايان پېبدات بەرەو خاكى ييرۆز كۆچ بكەن. ئەم نامەيە ئەوە دەردەخات كە جووەكان كارامەيى سەركردايەتىيان لاوازبوو بۆئەوەي لەگەل ئىدارە نوپيەكەي ئىنگلىزدا رەفتار بكەن، سەركردايەتى جوولەكە لەزاخۆدا لەتوانايدا ھەبوو يەرە بە یه یوه ندیه کانیان له گه ل خیله کانی ده وروویه ر و حکوومه تدا بده ن ماتنی كەسانى ئىنگلىز زمان و ئىدارەى ئەوروپى سەركردايەتى جوولەكەى خستە باریکی نالهبارهوه، بهراددهیهك که ناچار بوون نامهیهك بو ریکخراوی زایونی له لهندهن بنووسن.

پاش تێپهرپوونی نو سال، حاخام باشی زاخو نامهیه کی تری بو یتزاك بن زقی بهرپرسی لێژنه ی نهته وهیی جووه کانی له فهلهستین نارد. نامه که وهسفی ناره حه تیه بهرده وامه کانی جووه کانی زاخو و دهوک و ئامیدی کردبوو له دوای کوتایی هاتنی جهنگ له سالانی ۱۹۳۱دا. نامه که به تاییه تاماژه ی به کیشه ی

کوشتنی دهسگیّره جووهکان و مهسهلهی دری لیّکردن و رفاندنی ئافرهته جووهکان کردبوو. پیش هه لگیرسانی جه نگ، بازرگانه جووهکان ده یانتوانی هه تا تورکیاو سوریا بروّن. نامه که ده لیّت: لهم روّزانه دا هه رکه سیّك به رهو تورکیا گه شت بکات، یان دری لیّده کریّت یا خود ده کوژریّت وه نیّمه ناتوانین بوماوه ی گه شتیکی یه ک کاتژمیّری له شاره کانمانه وه دوور بکه وینه وه بوّده ست که وتنی شتمه ک بو مالرّو منالمان. نه و نامه یه مهسه له ی کوچکردنیشی وروژاند:

" نزیکهی پهنجا مال دهیانهویّت کوّچ بکهن, به لام زوّربهیان تیّچووی کوّچهکه و به لگهنامه ی فهرمیان نیه ههندیّك لهجووه کان کهمیّك پارهیان ههبوو، به لاّم له راپه راندنی کاروباری کارگیّریدا کارا نهبوون بوّئه وهی ئاواته کهیان جیّبه جیّ بکهن ههندیّك لهجووه کانی خاوه نی چهند خانوویه ک بوون که بهفروّشتنیان دهیانتوانی کوّچ بکهن، به لام ئه م خانوانه هیچ کریاریان نهبوو ههندیّکیان بریّك گهوههریان ههبوو که بهفروّشتنیان نهیانده توانی سهرجه مخهرجی گهشته کهی پی دابین بکهن".

نامه که به داواکردنی به لگه نامه ی کوچ کردن کوتایی هات و تیایدا داوای یارمه تی داراییشیان کردبوو. ئه م نامه یه بونه وه نووسرا که دوپاتی ئه وه بکه نه وه له زاخودا کوشتن و دزی له جووه کان بوونی هه بووه. به ریتانیه کان راپورتی کی تریان له سه ر چه رمه سه ریه کانی جووله که له ته مموزی ۱۹۳۱ دا بلاو کرده وه، رهنگه ئه م راپورته به هوی گلهییه که ی بن زیقیه وه بووبیت پاش ئه وه ی نیگه ررانی خوی سه باره ت به ئاساییشی جووه کان ده ربری. ئه م راپورته به ریتانیه هه ولیدا له گرنگی ئاساییشی جووه کان که م بکاته وه و بلیت ئه وان له دو خیکی کی جیگیردا ده ژین. له ئابی سالی ۱۹۳۱، بین زقی هه موو ئه و به له دی خوی سیاسی هه والگری سیاسی

جووه کان. بن زقی ئەوەى بەپەسەند زانى چىتر لێكۆلىنەوە لە رووداوە کانى رابردوو نەكرێت، وەك

"چەند كەس كوژراونو حكومەت لەبەرامبەردا چى كردووە بۆ سزادانى بكوژەكان... بەلام من وابەباش دەزانم و پێشنيار دەكەم ھەنگاوى پێويست بگيرێته بەر بۆئەوەى رێگا بە جووەكانى زاخۆو ئامێدىو شوێنەكانى ترى كوردستان بدرێت كە ئارەزووى گەرانەوە دەكەن بۆ خاكى پيرۆز".

ئهم نامه ناردنه ئهوه دووپات دهكاتهوه كه پاش جهنگ گهرانهوه جووهكان بۆ خاكى پيرۆز يەكێك بووه لەكاره ههره پێشينهكانى كۆمهڵگاى جوولهكه لەكوردستاندا. گرنگترين فاكتهرهكانى كۆچ بريتى بوون له ئاساييشو ئابوورى.

## پێشكەوتنى نوێى سياسى لە ناوچەكەدا:

جەنگى جيھانىي يەكەم بەداگىركردنى ھەرسىن ھەرىمى بەغداو بەسراو موصل، كە عىراقى نورىنان لەلايەن عوسمانيەكانەوە پىك ھىنابوو، كۆتايى ھات. حوكمى بەرىتانيەكان ئاسايىشى بۆ جووەكانى كوردستان فەراھەم كرد. تەنيا يەك سال پاش كۆتايى ھاتنى ئىنتىدابى بەرىتانى لەسالى ١٩٣٣ كۆمەلكوژى ئاشووريەكان ئەنجامدرا، ھەرچەندە عىراقيەكان كارىگەريان بەسەر عىراقەوە ما تاوەكو سالى ١٩٤٤. بارودۆخى گشتى جووەكان بەھاتنە ناوەوەى بەرىتانيەكان بەرەو پىشچونىكى بەرچاوى بەخۆيەوە بىنى، ھەروەك لەم نموونانەى بەرەو پىشچونىكى بەرچاوى بەخۆيەوە بىنى، ھەروەك لەم نموونانەى خوارەوەدا روون دەكرىتەوە. جوولەكەيەك بەناوى ساسۆن يەحىزەكىل، كە بەسلسۆن ئەڧەندى ناسرا بوو، يەكەم وەزىرى دارايى عىراق بوو وە لەكۆى شەش حكومەتى عىراقىدا ئەو لە پىنجياندا خىرەتى كىدووە. جووەكانى عىراق چوار كورسى پەرلەمانيان پىدرا، دوو نوينەريان لە بەغدا بووە و يەكەو نوينەريش كەرسى پەرلەمانيان پىدرا، دوو نوينەريان لە بەغدا بووە و يەكەو نوينەريش لەبەسراو موسلەوە. بەھۆى باشكردنى پەيوەندى نىوان عىراقو فەلەستىن،

پیش دهسپیکردنی جهنگی جیهانیی دووهمو پهیوهندی جوولهکهو موسولمانانی کوردستان هیچ جوّره لیّکترازانو دوژمنکاری بهخوّیهوه نهبینی. ئه و جوولهکانه ی باسهکهیان گیّراوهته وه بهگشتی پهیوهندیهکانیان لهگهلا کوردهکاندا بهشیّوهیه کی باش وهسف کردووه، دوّخی جووهکان و پهیوهندییان لهگهلا دراوسیّکانیاندا زوّر باشتر بوو له شارهکانی ئاکری و زاخوّو وهك لهشارهکانی تری کوردستاندا، جووهکانی زاخوّ زوّر بهپهروّشه وه جهخت لهسهر ئه و یادگاریانه دهکهنه وه که له روّژی شهممهدا لهگهلا کورده موسولمانهکاندا چاویان بهیهك دهکهوت و بهیهکهوه دادهنیشتن، جووهکان بهشیّوهیه کا باسی ئه و یادگاریانه دهکهن که دهلیّن: لهکاتی گهرانه وهماندا لهروّژی شهممه له پهروستگادا، کورده موسولمانهکان بوریّزگرتنی ئیّمه جگهرهکانیان دهکورژانده وه، ئه م بیرهاتنه وه به نیشانه ی ئهوه یه که پهیوهندیهکانی جووله که و دهکورژانده وه، ئه م بیرهاتنه وه به نیشانه ی ئهوه یه که پهیوهندیهکانی جووله که و کورده کان لهباریّکی باشدا بوو.

پهیدابوونی بزووتنهوهی زایۆنیستیو نهتهوه پهرستی عهرهب لهسهدهی بیستهمدا بووه هۆی گۆرپنی وینهی جووهکان لهولاته عهرهبیهکاندا. لهشوینهکانی تردا جوولهکه دهیتوانی پشتگیری بیری زایونیزمی بکهن بهبی ئهوهی لهلایهن هاونیشتیمانیهکانینهوه به ناپاك لهقهلهم بدرین. لهعیراقدا، حکومهت بزووتنهوهی زایونیزمی به دژه عهرهب ههژمار کرد وه جوولهکهیهکی زایونی لهمیشکی عهرهبه نهتهوه پهرستهکان وهك خیانهتکار بیری لیدهکرایهوه. دامهزراندنی دهولهتی ئیسرائیل لهجیهانی عهرهبیدا کاریگهری ههبوو لهسهر پهیوهندیهکانی جوولهکهو موسولمانان وه لهعیراقیشدا ئهم کاریگهرییه بهروونی تیبینی دهکرا. پولاك، باس لهگورپنی ئهو کلاوه دهکات که جووهکان لهعیراقدا لهسهریان دادهنا، لهکاتی ئهو گواستنهوهسهدا جووهکانی عیراق دهستیان کرد بهگورپنی ئهو کلاوهی لهسهردهمی ئیمپراتوریهتی عیراق دهستیان کرد بهگورپنی ئهو کلاوهی لهسهردهمی ئیمپراتوریهتی کلاوی رووسی سیدرا, که کلاویکی عیراقی بهناوبانگ بوو لهلایهن نهتهوه پهرسته نوییهکانهوه لهسهر دهکرا.

لهناوه راسته کانی سالآنی ۱۹۳۰ یه کانه وه، بزووتنه وه یه نه ته وه په رستی عهره بو ئه وانه ی درش به ریتانیه کان بوون، ده نگی نا ره زاییان له سیاسه تی عیراق به رزکرده وه و رژانه سه رشه قامه کانی عیراق و شاره کوردییه کان. له گه ک نه م خوپیشاندانه دا هه ستی درایه تی کردنی جووه کانیش له هه لکشاندا بوو. له سالی ۱۹۳۶، بنزیون ئیسرائیلی که له فه له ستینه وه بو لیکولینه وه له دارخورماکانی عیراق سه ردانی چه ندین کومه لگای جووه کانی باکووری عیراق کرد، وه ک که رکوك و هه ولیرو موصل و ده وک و ساندور. نه و پینی راگه یه نرا ته ناتوانی سلیمانی و کویه و ره واند زو نامیدی بکات. نه و نامیدی بکات. نه و

تیبینی ئەوەی كرد كە خەرىكبوو لیكترازانیك لە پەیوەندىيەكانی كوردە موسولمانو جووەكاندا رووبدات.

" دوورخستنهوه ليره تال و توندوتيزيش حهوت قات زياتره، ليرهدا جووهكان مافيان يێشێل دهكرێت. ئەوان بەبەردەوامى له گشت شوێنهكاندا چەواشەو ئىھانە دەكرىن، زۆر بەزبرى رەفتاريان لەگەلدا دەكرىت. يەكىك لهگەورەترىن ئەو مەترسىيانەي رووبەروويان دەبىتەوە لەوەدايە كە ئەوان بهبهرده وامى لهوه دهترسين يهيوهنديه كان لهگه ل كورددا بنهبر بكريت. من بەرىكەوت تووشى ھەندىك كۆمەلگاى جوولەكەنشىن بووم كە چاوەروانى دەرئاسا (موعجیزه)یهکیان دەکرد بنتو رزگاریان بکات لهو دووخستنهوهیهو بيانبات بق ئيسرائيل. هيچ كهسو ريْكخراويّك نهبوو سهبارهت بهم بابهته هەستيارە لەگەل يەكتر نەدوين. هەندىكيان لەگەل من دەدوانو دەيارانەوە بۆئەوەى يارمەتيان بدەم بۆ كۆچ كردن... بارودۆخى ئەو كۆمەلگايانە خەرايەو هیچ هیوایه کی باشتربوونیش له نارادا نیه . هیچ که س ناتوانیّت رایوٚرتیّك لهسهر سەرپېچپكاران بنووسېت، چونكه لەوە دەترسېن بكوژرېن. ھەندېك كەس لە كەركووك دەلنن: ئەگەر باران نەبارىبوايەو برسىيەتى بەدوادا بھاتايە، ئەوان ئیمهیان لهناو دهبرد. زوربهی بازرگانو خاوهن دووکانو دهسگیر بوون، وهداهاتیان دیارنهبوو چونکه زوربهی موسولمانان یارهی شمهکیان نهدهدا. هیچ تروسکاییهك بهدی نهده کرا یاره که بگهریننه وه یان هیچ نهبیت به شیکی بگەرنننەوه، زۆربەی جووەكان تەنيا بەوە رازى دەبوون بەشى ينويستى كۆچكردنيان بدريتەوەو ئەوەى ترى لى خۆش دەبوون. بەشىكى زۆرى جوولهکه ههبوون سهرمایهکیهان لهقهرز بوو وه یارهی گهرانهوهیان بق ئيسرائيل نهبوو.... ليرهدا يرسيك سهر ههلدهدات... چون دهتوانين بیسه لمیّنین ئهوان خانوو و مالیان ههبووه، ئهوان لهوه دهترسان که ئهگهر

ئارەزوويان بۆ كۆچكردن ئاشكرابىت، ئەوا بەھانەيەكى تر زياد دەبىت بۆ چەوساندنەوە و نەگەراندنەوەى پارەكانيان. ئەركى لەپىنشىنەى ئەوان بريتى بوو لەدۆزىنەوەى رىڭايەك بۆئەوەى بەرەو ئىسرائىل كۆچ بكەن".

دوای کوتایی هاتنی ئینتیدایی بهریتانی لهسالی ۱۹۳۲، رژیمی عیراقی نوی تووشی پینج کوده تای سهربازی بوو لهنیوان سالانی ۱۹۳۳-۱۹۳۹ که تیایدا يننج سەرۆك وەزىران لەو ماويەدا بىنران. دۆخى سىاسى عنراق سەقامگىر نەبوو. سەردەمە شلەۋاوەكەي مەلىك غازى بووە ھۆي ئەوەي گەلىك كۆمەلەو گروپي نەتەرە پەرستى لەعيراقدا دەست بە چالاكى بكەن, بەتاپپەتى سەركردە نەتەرە يەرستەكانى فەلەستىنى ئاوارە سووريەكان كە عيراق ببورە يەناگەيەك بۆيان. باليۆزى ئەلمانيا لەعنراق لەسەردەمى رژيمى نازيدا، دكتۆر فريتز گرەبە، هەلمەتىكى پروپاگەندەى بۆپشگىرى رژىمى نازى دەست يىكرد كە لەكۆتايىدا كاريگەرى لەسەر چەندىن وەزىرو بەريوەبەرى گشتى وئەفسەرى يلەبەرز دانا. لەسەرووى ھەموو ئەمانەوە ئەلمانيا بووننكى بەھنزى لەعنراقدا ھەبوو. لەسەردەمى عوسمانيەكاندا، ئەلمانەكان مەشقىان بە سەربازە تووركەكان دەدا، ھەروەھا عەرەبە عيراقيەكانىش لەلايەن ئەو ئەفسەرانەوە مەشقيان ييدهدرا وه بهم هۆيەشەوه ئەلمانيا لەم چوارچيوەيەدا لەلايەن ھەردوو ولاتەوه ريزيكي بي پاياني ليدهگرا. كاتيك هيتلهر هاته سهر كورسي دهسه لاتو دووباره دەستى كرد بە بنيادنانەوەى دۆخى سەربازى ئەلمانيا. ئىدارەى عيراقي يارتي نازي له عيراق گهشانهوهيهكي بهخويهوه بيني، وه یروپاگەندەكان لەدرى جووەكان زیاتر بوون، وە موفتى فەلەستىنى (حاجى ئەمىن ئەلحوسەپنى )ش لەگەلپاندا دەستى بەو پروپاگەندانە كرد كە لە درى جووه كان بهريا ببو. لاوازبوونی باری ئاساییش فهلهستینو سهرهه لّدانی راپه پینی ۱۹۳۱، دور منایه تی نیّوان جووله که و عهره به کانی عیّراقی زیاتر کرد. ئهمه بووه هوّی ئهوه ی عیّراق روّلیّکی یه جگار گهوره بگیّریّت له جه نگی فهله ستیندا، عیّراقیه کان ته نیا چه کو ته قهمه نییان نه به خشیه فهله ستینیه کان، به لّکو سه د تا پیّنج سه د جه نگاوه ری نارد بوّئه وه ی له دری جووه کان هاوکاری عهره به بکه ن. دوابه دوای روخان و دامرکانه وه ی یاخیبوون له فهله ستینی به ریتانی له سالّی ۱۹۳۹، موفتی قودس (ئورشه لیم)، حاجی ئه مین ئه لحوسه ینی، به ره و عیّراق روّیشت. له ویّدا ئه و بووه گرنگترین و کاریگه رترین پیاو له هه ردوو بواری سیاسی و ئایینیدا. له تشرینی دووه می سالّی ۱۹۶۱، نامه یه کی بو هیتله ر نارد و تیایدا پشتیوانی خوّی بو دو ویاتکرده وه و عیّراق بو و به جیّگای ئاواره فه له ستینیه کان و له ویّوه خوّی بو دو هانده درا رق وقینه یان به رامبه ر جووه کان زیاتر بیّت.

ئەوان بوختانيان بۆ بزووتنەوەى زايۆنيزمى ھەلدەبەست لە عيراقو فەلەستىندا، وە وايان نىشانى خەلكەكە دەدا كە جووەكانى عيراق ناپاكنو پشتىوانى بزووتنەوەى زايۆنيزمن. زيادبوونى وجودى فەلەستىنيەكان لە عيراقو تيوگلانى عيراق لە ململانيكانى فەلەستىن وايكرد سۆزو خۆشەويستى لەدژى جووەكان بپوكيتەوە، ئەم ناكۆكيانە جياوازى نيوان زايۆنيزمو جودايزمى لەكەدار كرد<sup>۲۱۲</sup>. ئەم پيشكەوتنانە بوونە ھۆى لاوازبوونى نفوزى جووەكانى عيراق. لەسالى ١٩٣٦ بەدواوە، جووەكان بوونە ئامانج بۆ چەوساندنەوەو زيادبوونى رووداوى ناخۆش لەدۋى ئەوان.

۲۱۹ جیاوازی نیّوان زایـوّنیزم وجـودایزم ئهوهیـه کـه زایـوّنیزم بریتییـه لـهو رهوتـهی جووهکان دایانمهزرانـد بـوّ داگیرکردنـی (سـهندنهوهی؟) خاکی ئیسـرائیل، بـهلام جودایزم بریتیه له ئایینی جوولهکهکان. (وهرگیر)

# بەندى سىيەم

# جووله که و کورد و عهرهب (۱۹۶۱–۱۹۵۲)

کهمی به لگهنامه سهبارهت به جووه کانی کوردستان ناچارمان ده کات ته نها باسی کهمیّك لایه نی ژیانی جووه کان بکهین. ئه و پانزه سالهٔ ی نیّوان ۱۹۶۱–۱۹۰۲ دوایین ئه و سالانه بوون که جووه کانی کوردستانی عیّراق به سهریانبرد. دو رووداوی گرنگ له و ماوه یه دا روویاندا که گشت ناوچه کوردیه کانی هه ژاند.

رووداوی یه که م بریتی بوو له کوده تاکه ی ره شید عالی گهیلانی له ناوه پاستی سالّی ۱۹۶۱ و دژایه تی کردنی جووه کان و نه نجامدانی گهله کوشتاری فه رحود. رووداوی دووه م بریتی بوو له پلانی دابه شکردنی فه له ستین له نیّوان جووله که و عهره به کان له لایه نه نه نه به نینتیدایی دووه می کارتووه کانه له ریّکه وتی ۲۹ تشرینی دووه می ۱۹۶۷. به ریتانیا نیازی کوتایی هیّنانی ئینتیدایی فه له ستینی له ۱۰ ئایاری ۱۹۶۸ راگه یاند، به لام پیّش ئه وه ی فه له ستین جیّبهیّلان ئاژاوه له نیّوان هه ردوو به ره می عه ره بو و جووله که سه ریهه لادا. له کاتیّکدا و لاته عهره به کان له دری پلانی دابه شکردن بوون، به لام جووه کان له ۱۹ کای ئایاری ۱۹۶۸ ده و له تی ئیسرائیلیان راگه یاند. چه ند روّزی دوای ئه مه سوپای پینج و لاتی عهره ب (ئوردن و میصر و لوبنان و سوریا و عیّراق) هیّرشیان کرده سه رئیسرائیل و ویستیان داگیری بکه ن، به لام به توندی به ریه رچ درانه وه . له و پینج و لاته ، ته نیا عیّراق له گه لا ئیسرائیلدا هاوسنو و رنه بو و به ژداریکردنی له جه نگدا ئاماژه یه کی تر بوو

بۆ نەيارىكردنى بزووتنەوەى زايۆنىزمو ئەو جوولەكانەى لە كوردستانداو عێراقدا بوون. لەكۆتايىدا دروستبوونى دەولەتى ئىسرائىل وايكرد كۆچە بەكۆمەلەكە لەعێراقەوە بەرەو ئىسرائىل دەست پێبكاتو كۆتايى بەو زنجىرە رووداوانە ھێنا كە بەسەر ژيانى جووەكاندا ھات.

## كاريگەريەكانى گەلەكوشتارى فەرحود."۲

لهمانگی ئازاری ۱۹۶۱، لهگهرمهی جهنگی جیهانیی دووهمدا، رهشید عالی گهیلانی رابهرایهتی کودهتایه کی کردو دهستی بهسهر عیّراقدا گرت، پاشان حکوومهتیّکی نیشتیمانی بر لایهنگیری ئهلمان پیّك هیّنا ۲۲۱ لهسهرهتای مانگی ئایارهوه رژیّمه نویّیه که دهستی کرد به جهنگ لهدری به ریتانیه کان. پاش چهند مانگیّك پروپاگهنده ی دری جووه کان زیادی کرد، به لام لهگهل ئهوه شدا به شیّوه یه کی جهسته یی ئهوان ئازار نهدران لهنیسان و ئایاری ۱۹۶۱، خوّپیشاندان له چهندین شاری عیّراق دهستی پیّکرد به تاییه تی له شاره کانی موصل و کهرکوك و ههولیّرو عهماره قه لاچوّکوّدنی جووه کانی به غدا یه کسه ر

گەلەكوشىتار: قەلاچىۆكۆدنى كەمىە نەتسەوەكان لىەناو ولاتنىك بىه رەزامەنىدى مىيرى. (وەرگىر) ۲۲۰

۲۲۱ رهشید عالی گیمیلانی لیه بنه ماله یه کی خانه دانی شیاری به غیدا و سیاسه تمهدار یکی دیاری عیراق بوو. له شیوباتی ۱۹۶۱ له لایه ن مه لیك عبدالله له سیاسه تمهدار یکی دیاری عیراق دوور خرایه وه، به لام له نیسانی ههمان سالدا، كاتیك به ریتانیه کان به هوی جه نگهوه تووشی شه که تیه کی زوّر ها تبوون، توانی له ریگای کوده تایه که وه دووباره به هاوکاری پارتی نازی ئه لمانیاوه ده سه لات بگریته وه دهست، به لام له ئایاری ۱۹۶۱دا هیزه کانی به ریتانیا کوده تاکه یان کپ کردو جاریکی تر شاری به غدایان گرته وه.

دوای رووخانی رژیمو دهربازبوونی رهشید عالی گهیلانی و موفتی قودس روویدا، وهپیش ئهوهی رژیمی نوی دهستبهکار بیّت لهژیر سهرپهرشتیاری بهریتانیادا. واریدککهوت ۳۱ ئایار تا ۲ی حوزهیران جهژنی جووهکان بیّت که تیایداجووهکانی بهغدا یادی لهناوچوونی ئهم رژیمهیان کردهوه، ئهم ئاژاوهو کومهلکوژیهی بهغدا به (فهرحود) ناسراو بوو، که لهسهرهتای روژهکانی مانگی حوزهیرانی ۱۹۶۱ئهم گهلهکوشتاریه بالی بهسهر شاروچکهکانی عیراقدا گرت. ئهم رووداوه راتهکانیک بوو بو جووهکانی عیراقو بارودوخیکی نویی ترسان لهبوونی جووهکان له عیراق دهستی پیکرد. لهناو ئهم تاوانبارانهدا ئهندامانی ریکخراوه نه تهوه پهرستهکانو پشتگیری کارانی رژیمهکهی پیشوو و ئهندامانی سوپای عیراقی شکستخواردوو بونیان ههبوو. سهباره ت به جووله که و چاودیرانی عیراق، ناخوشترین دیارده بریتی بوو له بهژداری کردنی چینو تویژهکانی کیمه گومه لگا له و گهله کوشتارگهیهدا.

له کاتی ئه نجامدانی ئه و تاوانه دا، سه دوپه نجا تا سه دوهه شتا جووله که کوژران، سه دانی تریش بریندار بوون وه سامانی جووه کان له لایه ن خه لکه وه تالان کرا. به پشت به ستن به و به لگه نامانه ی که له لایه ن سه روّکی کوّمه لگای جووه کانه وه باسکراوه، به رپرسی یه که می ئه و ئاژاوه یه پوّلیس بوو، که ده بوایه ئه رکی راگرتنی ئاژاوه که ی له نهستو بگرتایه به لام چه ندین ئه فسه ری پوّلیس شانبه شانی تیکده رو تالانکاران ته قه یان به سه ر سه ری ئه واندا ده کرد بوّئه وه ی واپیشان بده ن که خه ریکن ئاژاوه که کپ ده که نه وه، به رپرسی کوّمه لگاکه ئه وه ی روونکرده وه که شه ش سه د که بریندار بوون و ژماره یه کی زوّر له و که سانه ی که مردن له گوّرستانی موسولمانان به خاك سپیردران به بی ئه وه ی که سو کاره کانی مردن له گوّرستانی موسولمانان به خاك سپیردران به بی ئه وه ی که سو کاره کانی ئاگادار بکرینه وه له گوّری به کوّمه انیژران. ژماره ی ئه و مالانه ی که تالانکران بریتی بو و له هه شت سه دو نه وه دو شه ش مال ژماره ی ئه و خیّزانانه ی

دهرهبهدهر کران بریتی بوو له ۲۳۷۳ خیزان، واته نزیکهی ۱۳۰۰۰ که س. وه ژمارهی ئه و دووکانانهی تالان کران بریتی بوون له ۲۸۳ دوکان. ههروهها سهرپیچیکاران سووکایهتیان به پهرستگا کردو ئافرهتیان بهزوری دهرفاندو کاری نابهجییان لهگهل ئهنجام دهدا، به لام ئهستهم بوو ژمارهی دروستی ئهو کهسانه بزانریّت، چونکه خیزانهکانیان رهتیان کرده وه زانیاری بدهن سهبارهت به ئافرهتهکانیان. ئهگهر شتیکی لهم جوّره له شاری بهغدا روویبدایه، واتای ئهوه بوو ئه و خیزانه لهناو کومهلگادا ئابروی چووه، وه دهبیّت تیبینی ئهوهش بکریّت که کهتیبهیه کی کورد فهرمانی پیکا بهره و بهغدا بجولیّت بوئهوهی تالانکاریه که بوهستینییت. راپورتیک لهسهرهتای مانگی نیسانی ۱۹۶۱ له بهغدا لهلایهن نوینهریکی ئافرهتی ریکخراوی (کوچی گهنجان)ی سهربه دهزگای ههوالگری جوولهکه، بهم شیّوهیه باسی رووداوه کهی کردووه:

"من ههستم کرد جووهکان لهترسو شلهژانیکی زوّردان، وه بهشیّوهیهك ده ژین وهك بلیّی له کهمپیّکی گهماروّدراو دان. ئهوان باوه پیان بههاوپی عیّراقی و به ریتانیهکان لهدهست داوه، جووهکان زوّر داخدارن بوّئه وهی هیچ کهسیّکی بالا دهستی عیّراقی گرنگی پیّنهدان یان داوای لیّبوّردنیشیان نهکرد بوّ ئهو رووداوانهی لهکاتی گهلهکوشتارگهکه روویاندا، وه هیچ یهکیّکیشیان هاوخهمی خوّی ده رنه بری".

ئەو ماوە كورتەى مانەوەى رژيمى رەشىد عالى گەيلانى ریگاى بە بەرپرسەكانى خۆى نەداریکارى فەرمى بگرنەبەر لەدرى جووەكاى باكوور، واتە بەشە كوردىەكانى ولات. لەگەل ئەوەشدا، بىرە خەراپەكانى بەباشى پەرەى دەسەند. بەگویرەى وتەكانى يعقوب تزیما، كە باوكى (ساسۆن تزیماى باوكى ئەندام پەرلەمانى عیراق بوو لە نیوان سالانى ١٩٢٩–١٩٥١ وە پیش ئەمەش لە ئەنجوومەنى كارگیرى ياریزگاى موصلیش كارى كردووە. لەو ماوەپەدا ترسو

تۆقاندن دڵی جووهکانی موصل و باکووری عیّراقی داگیرکردبوو، ئهمهش سیّ هۆکاری ههبوو.

۱. به غدا پایته ختی ولات بوو وه ئه و رووداوانه ی له و شاره گهوره یه دا روویده دا کاریگه ری به سه رسه رتاسه ری ولاته وه هه بوو.

۲. چەند ھەزار كوردىكى جوولەكە لە شارە كوردىيەكانەوە بەرەو بەغدا كۆچىان كردبوو، وە كە دەگەرانەوە بۆ سەردانى خزموكانيان لە باكوور، ئەم ھەوالەيان بەگويى ئەواندا دەچرىياند و دەبووە ھۆى ترس لەلاى ئەواندا.

7. ههتا له باکووری ولاتو شاره کوردیهکانیشدا، موسولمانان له ههر دهرفه تنک دهگه پان بوئه وهی ئازاری جووهکان بدهن، ئهوانهی تاکو پیش سالی ۱۹٤۱ دهستیان لهجووهکان بهرزنه کردبووه وه، له نیو خه لکدا هه پهشهیان له جووهکانی سهرتاسه ری عیراق دهکرد.

ئه و هاندانه زوره ی له مزگه و ته کاندا له دری جووه کان ده بینرا ترسی خسته ناو دلّی جووه کانی باکووری عیراق. جووه کان له ترسان نه یانده ویرا له ماله کانیان ده رچن، به تاییه تی له شه و دا. له ته نجامدا جووه کان په یوه ندی روز انه ی خویان له گه ل حکومه تدا سنووردار کرد، واته که متر په یوه ندییان له گه ل خیرلو موسولمانان هه بوو، به تاییه تی له گه ل نه و که سانه ی که به وه ناسراو بوون رقیان له جووه کانه.

بهم شیّوهیه ترسو ناپهحهتی بهناو کوّمه لگای جووه کاندا بلاو بووهوه، بهتایبهتی لهسهردهمی جهنه رال قاسم مهقصود که حاکمی سه ربازی بوو له کاتی رژیمی ره شید عالیدا. سه رچاوه کانی جووله که ناماژه یان بهوه داوه که مهقصود رقو قینه یی خوّی به رامبه ر به جووه کانی ناوچه که ی به ناشکرایی ده ربرپوه، نه و ترس و توقاندنه شی لهناوچه کوردیه کاندا رهنگی دایه وه، پیش ماوه یه که م له گهیشتنی بو ناوچه کانی با کوور، مقصود بانگی نوینه رانی

کۆمه ڵگای جووله که کانی کردو به وه هه پهشه ی لیکردن که ئه وان دلسو زو لایه نگری به ریتانیه کان بوون و ویستویانه حوکمی ره شید عالی له ناو به رن. ئه داوای ئه وه ی کرد که جووه کان ده بیت سی هه زار لیره ی زیّری تورکی بده نو له ماوه ی سی روّردا بر ی بنیّرن، ئه مه ش بر ئه وه ی دلنیا بیت له نیاز پاکییان. یه عقوب تزیما تیبینی ئه وه ی کرد که ئه و (مه قصود) وه ک که سیّکی به په له ره فتاری ده کرد، وه ئه مه ش ئاماژه بوو برّئه وه ی ئه و ده یویست پاره که بر خوّی ببات. کرمه لگای جووه کانی موصل بی که س مابوونه وه و موسولمانه دیار و ناوداره کانیش ئامر ژگاری جووه کانیان به وه ده کرد که خوّیان له دانی پاره که گیر و بکه ن، چونکه کوده تاکه ی ره شید عالی چه ند روّر ژیکی که می مابوو کوّتایی بیت. پاش چه ند روّر ژیکی که می مابوو کوّتایی بیت. پاش چه ند روّر ژیکی که می مابود کرد و بیت بیات گه رانده و ه ۲۰۰۰

گابریهل لانیادو باسی ئهوهی کردووه که له ئایاری ۱۹۶۱دا، جهنهرال قاسم مهقصود داوای دوو لیرهی زیّری له ههر جوولهکهیهك کرد که له شارهکانی

۲۲۲ راپ قرتیکی تر سهباره ت به قاسم مقصود له لایه نیه یه یه تزیماوه گیپدراوه ته که باس له پهیوه ندیه کانی له گهل راهیب سولامونی موصل ده کات. به پینی راپورته کان، خیزانی مقصود سی منالی مردن هه رله دوای له دایك بوونیان. له ناو پرسه که یدا، راهیب ساسون به مهقصودی و تله دوای له دایك بوونی کوپی داها توودا، کاری خه ته نه کردنی بی له ناو په رستگادا ئه نجام ده داو دوعای به ختیکی باش بی کوپه که ی ده کات. کاتیک کوپی مهقصود له دایك بوو، راهیبه که خه ته نهی کوپه تازه له دایك بووه که ی کرد. به پینی راپورته کان, مهقصود هه ستی به قه رزاری کردب و به راهیبه که دله بایا سالی ۱۹۶۸ مهقصود بووه حاکمی کردب و به راهیبه که به ده سالی ۱۹۶۸ مهقصود بووه حاکمی میسه ربازی و همه مووده سه لاته کانی به ده سته و ه بوو. گابرییل لانیادی و هام مام ستایکی جووله که له قوتابخانه یه کی حکومه تاله ده ره وه ی موصل دامه زراند.

باکووردا، وهك موصلو دهۆكو ئاکرى دا دە راقان. لىرددا پىنج نموونه باس دەكەين سەبارەت بە رووداوانە لەشارە جياجياكانى كوردستانى عيراق له سەردەمى حوكمه كورتەكەى رەشىد عالىدا رووياندا.

#### ١. كەركووك

موشی دهباس کهرکوکی ئاماژه ی به وه داوه که پاریزگاری ناوچه که زور پابهندی یاسا بوو و رقی لهجووه کان نهبوو، ههروه ها سهروکی پوّلیس و دادپرسیش به ههمان شیّوه بوون به رامبه ر به جووه کان. پله وپایه ی ئه وان رهنگه هاوکاری جووه کان بووبیّت له کاتی نیوه ی دووه می مانگی ئایاری ۱۹۶۱ له و کاته ی که رووداویّکی نه خوازراو روویدا:

" کچی یعقوب لیقی جلوبهرگی لهناو حهوشه ی خوّیان بوّ وشکبوونه و لهبه رهه اله مهتاو هه لاه خست. چهندین ئاژاوه گیّر که دهیانویست مهسه له که گهوره بکه نا لهبه غدا دهستیان کرده به تاوانباری کردنی ئه و کچه به وه ی که که به و که کاره ی کردووه بوّئه وه ی فروّکه کانی به ریتانیا شویّنه که یان دهست نیشان بکه ن<sup>۲۲۲</sup>. پولیس به خیّرایی کچه که یان ده سگیر کردو بردیانه بنکه ی پولیس بوئه وه ی خانه واده که ی له ده ستی خه لل بپاریّزن. کوّمه لگاکه به نه رمی ره فتاریان کرد… ئه وان پیّکه وه به ره و لای موته سه ریف روّیشتن. پاریّزگار ته نیا رئیدا به وانی بوره کانیشی خه نیا به وانی بوره کانیشی

۲۲۳ بهگویّرهی وتهکانی بهرشان لهسالّی ۱۹۶۱دا، ئه و چاوی به هاوپوّلیّکی موسولّمانی خوّی که وتووه که چاودیّری کوّلانی جووهکانی له بهغدا دهکرد له شهودا. کاتیّك ئه و ناچار کرا دان بهوهدا بنیّت ئه و لهویّ چی دهکرد، کهوته خوارهوه و وتی بهخوا براکهم، ئهوان منیان ناردوّته ئیّره و وتویانه ههندیّك جووله که لیّرهن که به رووناکی ئیشارهت دهدهنه فروّکهکانی بهریتانیا.

ئاگادارکرده وه که نابیت جاریکی تر ئه و ئاژاوه یه دووباره ببیته وه جووه کان له لایه ن کورده کانه وه ده پاریزران ده هه والی گه له کوشتارگه ی جووه کان له به غدا ئیمه ی ناپه حه ت کرد و ئیمه شله ژاو بووین سه باره ت به سه لامه تی ژیانی جووله که کانی ئه وی کاتیک گویمان لیبو و جه میل مرفعی حوکمه تی نوی کی پیک هیناوه ، درکمان به وه کرد که کیشه که به ره و چاره سه رکردن ده روات ".

سەربازیکی جوولهکه لەسوپای بەریتانی له کەرکوك، ئاماژهی بەوه داوه که لهکاتی کودهتای رهشید عالی، جووهکان لهترسان له کۆلانهکانیان نەدەهاتنه دەرەوه، ئەو بەردەوام دەبیتو دەلیّت:

"جووله که یه کی گه نجم ده ناسی (من هاوپ یی برا گه وره که ی بووم، هه ردووکیان له کی میانیای نه وتی رافیده ین کاریان ده کرد) وه ته نیا ئه و ده یو یرا له کاتی کو ده تاکل بچی به ده رده وه . برا که ی له سوپای عیراقی له به غدا کاری ده کرد وه کاتیک هه ستی به وه کرد بارود ی خه که له ژیر کی نتری ده ردوچوه و چیتر به رگه ناگیریت له سوپا رایکرد له و کاته ی ئه فسه ره که ی به به تاوانباری کرد بوو که شوی ی ئه وانی پیشانی فری که کانی به ریتانیا ده دات. دوای دامرکانه وه ی شی پشه که، هه ند یک به رتیلی به چه ند که سیک دا و خوی له سه ربازی رزگار کرد... ئه و دوو برایه به نه ینیان و تم شی پشیانی ره شید عالی و مهموو فه رمانبه ره به ربیتانیه کان له که رکوک زیندانی کراون. کاتیک فری که وره کرد. حاخام باشی شاره که دا سورانه وه ، جووه کان هه ستیان به مه ترسیه کی گه وره کرد. حاخام باشی شاره که دا به یوه ندی به موته سه پیفی شاره که وه بکات کرد. حاخام باشی شاره که دا به یوه ندی به موته سه پیفی شاره که وه بکات عیراقی وه ک به ربیتانیه کان بوو). دوای نه وه ی پری سی هه زار دیناری عیراقی وه ک به ربیتانیه کان به وته سه پیف فه رمانیدا که پیلیس ری له هه ده هیر شین بگرن که ده کریته سه ربو وله که کان. پاش دامرکانه وه ی شیر شیکه به وه وه و سه به به رز کرایه وه و له به غدا کاریکی پیدرا".

بینزیۆن ئیسرائیلی تیبینی ئەوەی کردووە کە لەکاتی حوکمی رەشید عالیدا ژمارەیەکی زۆر لە جووەکانی کەرکوك ئەوەیان نیشان داوە کە ئەوان خاوەنی چەك بوون. ئەوان نەیاندەویست وەك ئاژەل سەربېږدرین و بکوژرین بەبی ئەوەی هیچ دەسەلاتیان ھەبیت. ھەروەھا ئیسرائیلی تیبینی ئەوەشی کردووە کە کۆمەلەیەکی بچووکی جوولەکەکانی گوندنشین دەستیان کرد بە کۆچکردن بەرەو شارەکان، پەکسەر یاش کۆتایی ھاتنی حوکمی رەشید عالی.

### ۲. سلێمانی

شالۆم شالۆم، نوێنەرى جوولەكەكان لە فەلەستىن، كە لەشارى سلێمانى نىشتەجى بوو لە ئايارى ساڵى ١٩٤١دا، باسى ئەوەى كردووە كە ئەر مانگە بە ئارامى تێپەرى بى ئەوەى ھىچ كەسێكىش ھەرەشەى لەژيانى جووەكان كردبێت. ئەو بەم شێوەپەى خوارەوە باسى ئەو كوشتارگەپەى كردووە كە لەشارى بەغدا روویدا، لە رۆژى دووەمى جەژنى دروێنەى جوولەكەكان:

" لهو كاتهى له پهرستگا بوين، دەنگێكى گەورەمان گوێ لێبوو. ژمارەيەكى زۆر له تێكدەر له نزيك شەقامى جووەكان وەستابوونو دەيانويست بهێنه ناو بالهخانهى پەرستگاكه، محمد گولانى ئێمامى شارەكە گوێبيستى ئەو ھەواله بوو، بۆ وەستاندنى ئەو كارە بەڕاكردن ھاتو داواى لێكردن لێى نزيك ببنەوە بۆئەوەى بۆيان بدوێت. ئەو ئەم گفتوگۆيەى خوارەوەى لەگەلدا ئەنجام دان: دەمەوێت يەكێك له ئێوە وەلامى پرسيارەكانى من بداتەوە، ئێوە بەنيازن چىكارێك بكەن؟ گەنجێك وەلامى دايەوە: گوێمان لێبووە لەبەغدا جووەكان پەلامار دەدرێنو سامانەكەيان تالان كراوەو ئافرەتەكانيشيان وەك دەسكەوتى جەنگ دەبردرێن. ئێمەش دەمانەوێت ھەمان شت ئەنجام بدەين. ئيمامەكە پرسى: چ ئاييننى موسا، عيسا يان محمد؟ گەنجەكان ئاييننى موسا، عيسا يان محمد؟ گەنجەكان

وتیان: هیچیان. جووه کان کافرن و ئیمه شده مانه و یت تو آله یان ای بسه نینه وه ئیمامه که لیخی پرسین: کی پنی و تون ئه مانه کافرن ؟ و تیان: به م شیوه یه گوییمان لی بووه. ئیستا ئیوه گوییم لیبگرن، ئه و که سه ی پنی و تون جووه کان کافرن، باش بزانن خوی کافره. ئه و که سانه ی له به غدا تا آن ده که ن تاوانبارن. کافرن، باش بزانن خوی کافره. ئه و که سانه ی له به غدا تا آن ده که ن تاوانبارن. ئه وان باوه پیان به خواو پیغه مبه ره که ی نیه. جووه کان له ژیر چاودیری ئیمه ن وه ده بی ئیمه شریان به خواو پیغه مبه ره که سین کیشه بو جووه کان درووست بکات یان ئازاریان بدات ده چیته دوزه خه و چونکه ئه وانیش خاوه نی ئایین و کتیبی ئاسمانین. ئیستا ده تانه و ی بکه ن ؟ هه موویان وه آلامیان دایه وه ، ئیمه فه رمانه کانت جیبه جی ده که ین به ی ئیمام، ئیمامه که و تی : ئیستا هه مووتان بچنه و ما آن تاوه کو ئیواره به روژو و بن، به لکو خوای گه و ره اله و گونا حه گه و ما آن رادی نه وانیان بدایه ؟ ئایا به خیرایی نه ده ها تن بوئه و ما آن به مشیوه یه هه موویان و ئازاری ئه وانیان بدایه ؟ ئایا به خیرایی نه ده ها تن بوئه و ما آن به مشیوه یه هه موویان بویه به ره و ما آن و ساله و ما آن و اله ه هم و کاره توبه بکه ن به مشیوه یه هه موویان سه ریان شور کرد ده ستی ئیمامه که یان ماچ کرد و گه رانه و ما آن".

سەربازیکی جوولهکه لههیزهکانی بهریتانیا رهفتاری شیخ محمدی لهسهردهمی رهشید عالیدا بهم شیوهیه باس کردووه، بهگویرهی ئهو نموونهیهی خوارهوه دهبیت ئهو مهبهستی محمد بهرزنجی خه لکی سلیمانی بیت، نهوه که سیکی تر:

" لهو کاتهی شیخ محمد لهبهغدا بوو، رهشید عالی و یونس سهبعاوی <sup>۱۲۲</sup> داوایان لیکرد که بانگی خه لکی کوردستان بکات بونه وهی به درداری شورشه که بکهن. شیخ، که لایه نگری حوکمی به ریتانیا بوو، پیشنیاری نهوهی کرد که به خوّی بچیته شاری سلیمانی و به پهله چه ند یه که یه کی سه ربازی کوردی پیک بهینیت و پشگیری شورشه که بکات. رهشید عالی به وه پیلانه رازی بوو. شیخ محمد (محمود؟) ریگای گرته به ر. کاتیک له بهغدا چووه ده رهوه، پهیوه ندی به رائید لیونی نه فسه ری سیاسی به ریتانیا له که رکووك کرد وه به یه که وی گه شتیان به ناو چه ندین کومه لگای ناوچه ی سلیمانی کرد وه داوایان له کورده کان کرد به هیچ شیوه یه پشتگیری نه و شورشه نه که ن، نهمه ش خوّی کورده کان کرد به هیچ شیوه یه وی پشتگیری نه و شورشه نه که ن، نهمه ش خوّی کورده کان کرد به هیچ شیوه یه وی پشتگیری نه و شورشه نه که ن، نهمه ش خوّی کورده کان کرد به هیچ شیوه یه وی پشتگیری نه و شورشه نه که ن نهمه شدی کورده کان کرد به هیچ شیوه یه کورده کان ".

ههروهها لۆنگرىك ئاماژه ى بهوه داوه كه هیچ ئاغایه كى خیله كى پشتگیرى رهشید عالیان نه كرد. شیخ مه حمود له به غدا رایكردو گهیشته سلیمانى و هیزیكى ییكهینا بو پشتگیرى به ریتانیه كان.

#### ٣. دهۆك

له کاتی قه یرانه که ی ره شید عالیدا، نادی هورموزی قایمه قامی ده و ک بانگهیشتی نوینه رانی کومه لگای جووه کانی کرد. ساسوّن ناحوم یه کیّك بوو له و نوینه رانه، به یه که و له گه ل داود سه لمان و حاخام شیّمتوّف قایمه قام پیّی و تن حکومه تی ناوه ندی له به غدا فه رمانی ده رکردووه که هه ر جووله که یه ک و لاتدا

۲۲۶ رهشید عالی رابهری شوّرشه که بوو, ئه اسه بعاوی فه رمانده ی ئه و گهنجانه بوو که پشتگیری پارتی نازی بوون، پاش روخانی رژیمه که دادگایی کراو و له سیّداره درا.

دەبنت برنکی دیاریکراوی پاره بدات. یوسف گەملیلی کوری موختاری جووهکان وتی: لهو رۆژگاره هیتلهریهدا، جووهکانی کوردستان لهلایهن حکومهتو خیلهوه بهزهییان پیدا نهدههینزایهوه، وهبه پهروش بوون بو ههر ههلیک که بویان برهخسایه. جووهکانی دهوک داوایان لیکرا که:

" سەد لىرەى زىپ بدەن... جووەكانىش ئەم بپەيان نەبوو... ئەوان ھەۋار بوون... ھەندىكىان دەيانتوانى بپەكە بدەن، بەلام زۆربەيان، واتە لەسەدا نەوەديان، نەياندەتوانى... ھەر يەكىكىان دەبوايە سەد لىرە بدەن، ئەگەر نا دەكوۋران. لەو شەوەدا، چەند خىللىك ھاتنو ويستىان ھىرش بكەنە سەر مالى جووەكان و شتەكانيان لى تالان بكەن...".

قایمه قام ماوه ی چوار روّژی پیدان که لیره زیره کان کوبکه نه وه، ئه وان سه رجه م جووه کانیان ئاگادار کرده وه و جووه کانیش دهستیان به پارانه وه و روّژو گرتن کرد بوّئه وه ی له ماوه ی ئه و چوار روّژه دا برپاره که هه لبوه شیّته وه له راستیدا، کوده تاکه ی ره شید هالی دوو سیّ روّژ دواتر هه ره سی هیّنا.

جووهکان لهرووداوی کۆمهلکوژی دهترسان. یوسف گهملیلی ئاماژه ی بهوه کردووه که بهشیک له عهشیرهتی دۆسکی (سهعید ئاغا) و ههندیک ئاغای تری وه فهرحان ئاغاو رهشید ئاغاو موسته فا بیسفکی برای سهلیمی مستی، ده لین که دهیانویست هیرش بکهنه سهر جووهکانی دهوّل و ساندور. ئه و ئاغایانه ویستویانه سود له بیسهروبهری حکومهتی ناوهندی وهرگرن وه لهکاتی رژیمهکهی رهشید عالیدا دهنگوی ئهوه بلاو بووهوه که ئهوان ئامانجیان بووه جووهکان بکوژن و مالهکانیان تالان بکهن. حاخام باشی باوکی گهملیلی چووه لای سهعید ئاغای سهروک عهشیرهتی دوسکی و لهگهل خویدا بریکی روّر پاره سامانی وه له برتیل بردبوو. له ئهنجامدا، سهعید ئاغا ریّگای نهدا هیچ شتیکی نهخوازراو له و شهوهدا بهسهر جووهکاندا روویدات. ههروهها حاخام باشی جووه

لای قایمهقامیش. ئهو رۆژه ئیوارهی فیستیقالی جهژنی جووهکان بوو. ئهو شهوه هیچ شتیک رووینهدا.

" بهم شیوهیه روزی داهاتوو قایمهقام بانگهیشتی باوکمی کردو پیی راگهیاند که رهشید عالی گهیلانی کوژراوه (لهراستیدا ئهو رایکردبوو) وه رژیمی ئینگلیز گهراوهتهوه، بویه پیویست ناکات ئیوه چیتر بترسین. ئهمه دلی جووهکانی ئارام کردهوه... باوکم بهدهستهسریک بهدهستهوه هاتو هاواری کرد: ئهی خهلکی جوولهکه، ئیتر مهترسین. ئهو هاته ناو پهرستگاکه که تیایدا جووهکان بو پارانهوه لهوی بوون له روژی جهژنهکهدا. وهبهراستی فیستیقالهکه روژی خوشی حسانهوه و خوشحالی بوو".

#### ٤. زاخۆ

له کاتی رژیمی ره شید عالی گهیلانیدا، حکومهت داوای بریکی زور زیری له جووه کانی زاخو کرد. له رایورتیکدا سه لیم گابای وتی:

" شهست رۆژ دواى تێپه پبوونى جه ژنى ئازادبوونى جووهكان له دهستى ميسريه كۆنهكان (فيرعه ونهكان)، كوده تاكه روويدا. ئه وان بانگى جووهكانيان كرد... باوكم يهكێك بوو له نوێنه رانى جووله كه... ئه وان پێيان و ترا كه هه زار ميسقال زێڕ بده ن، هه ر ميسقال ێك ده يكرده نزيكه ى چوار گرام... جووهكان ته نيا پانزه رۆژيان به دهسته وه بوو بۆئه وه ى بره كه ئاماده بكه ن".

نویّنهرانی جوولهکه کیّشهکهیان باس کرد، به لام نهیانتوانی بریار بدهن که چوّن ئه و باره چاوه روان نه کراوه به سهر خوّیاندا دابه ش بکهن، پیّش ئه وهی جه ژنی درویّنه ی جووه کان نزیك بیّته وه، قایمه قام جاریّکی تر بانگهیّشتی نویّنه رانی جووله که ی کرده وه و ایزانی ئه وان له دابین کردنی پاره که دا شکستیان هیّناوه، سه لیم گابای جه ختی له سه رئه وه کردوّته وه که قایمه قام

پهیوهندیه کی چاکی لهگه ل موشی گابای باوکیدا ههبوو، به مه هو هفه هه مهوه ئه و حهزی ده کرد ماوه ی یه که ههفته زیاد بکات بو نهوه ی بتوانن زیپه که دهست بخه ن، نه و له و باوه په دا بوو که له و ماوه یه دا کوده تاکه شکست ده هینی نیت مین بیریان له و مهوم که گه و ههر و زیپ هاوسه ره کانیان ببه ن و سی روز به پوژوو بوون. له کوتاییدا زانیان کوده تاکه ی روشید عالی شکستی هیناوه و بریاره که هه لوه شاوه ته وه.

#### ٥. كۆپە

بهپێی راپۆرتهکان، لهساڵی ۱۹۶۷ شهش سهد ماڵی جوولهکه لهو شارهدا بوون و لهساڵی ۱۹۰۱ تهنیا پهنجا خیٚزان مانهوه، جووهکان کهمتر لهیهك لهسهر پیٚنجی دانیشتوانیان پیٚك دههیٚنا، لهکاتی کودهتاکهی رهشید عالیدا نزیکهی سی ههزار موسولمان دهورهیان لهگهرهکی جووهکاندا، جووهکان دووکانهکانیان داخستو له ماڵهکانیان کوٚبوونهوه، ساسوٚن حای له راپورتیٚکدا وتی که یاریدهدهری (معاون) پوٚلیس ویستی یارمهتی جووهکان بدات، به لام بههوٚی زوٚری خه ڵکهکهوه نهیتوانی یارمهتیکه بنیٚریّت، ئهو دوو سهرکردهیهی که لهو کاتهدا یارمهتی جووهکانیان دا بریتی بوون له کاکه زیاد و شیخ مهلا

۲۲۵ مۆردىخاى سەعدۆ ئەوەى بېركەوتەوە كە كاتنىك جووەكان گونىيان لەوە بىوو دەبىن ئەردىخاى سەعدۆ ئەوەى بېركەوتەوە كە كاتنىك جووەكان گونىيان لەوە بىوو دەبىن بكەن, دەسىتيانكرد بە مشىتومپكردن لە ننىو خۆياندا. گافىش ئاماژەى بە چوار سەرچاوە داوە بى زانىنى بىپى زىرەكە: ھەيا گاباى ئاماژەى بەوە داوە كە بىپى داواكىراوى زىرەكە برىتى بوولە نزىكەى شەش كىلىق وە دەبىئىت لەماوەى سىن رۆژدا دابىين بكرنىت, ئەگەر نا جووەكان دەكوژرىن. صالح قۆلىق دەلىت كە بىپەكە برىتى بوولە قىزىرىن موختار كە زىندانى كرابوو جەختى بىپەكە برىتى بوولە ئىزىكەى دوو ھەزار گىرام.

حەويزى. كوردەكان چەند پياويكيان ناردە دەروازەى كۆلانى جووەكان و هەنىكى تريان ناردە بەر دەرگاى مالەكانيان. ئەوان خەلكەكەيان ترساند لەوەى كە كەس بۆى نىيە جووەكان ئازار بدات ئەگەر نا خۆيان تووشى كىشە دەبنەوە. ئىسرائىل شۆمەر ئاماۋەى بەوە داوە كە پۆلىس نەيدەويست يارمەتى جووەكان بدات، بەلام هاورىيەكى موسولمان بەراكردن چووە لاى شىخ مەلا حەويز بۇئەوەى لەكىشەى جووەكان ئاگادارى بكاتەوە.

له ئەنجامدا، ئەو پیاوەكانى خۆى ناردە لاى ئیسرائیل شۆمەر بۆئەوەى ئەو خەلكە بپارىزىنت و كەس ئازارى پىنەگات. نزىكەى ھەۋدە پىياو ھاتنە مالىي ھەندىكىيان لە ۋوردەوە ئەوانى ترىش لە دەردەو پاسەوانيان دەكرد. ئەوان چەكەكانيان ئامادەو سوار كردبوو و خەلكەكەيان ئاگادار كردەوە كە ھەركەسىك بەرد بھاوىنىن، تەقەى لىدەكرىت. خەلكەكە وتيان جوولەكەيەك لە نهۆمى دووەمى خانوويەكەوە بەردى لەوان گرتووە. ئىسرائىل شۆمەر بەسەرھاتەكەى بەم شىيوەى پىشت راست كردۆتەوە: لەراسىتىدا جوولەكەيەك بەسەرھاتەكەى بەم شىيوەى پىشت راست كردۆتەوە: لەراسىتىدا جوولەكەيەك يەكەمجار بەردى تىگرتن. ساسىرىن حاى لە راپۆرتەكەيدا سەبارەت بە ۋيانى جوولەكەكان لە كۆيە، چوار نموونەى باسكردووە كە تىيايدا جووەكان كوۋراون. بەلام ناوەرۆكى رووداوەكانى دواى كودەتاكەى رەشىد عالى وەك ئەو بەسەرھاتەى سەردەو بەرو.

## ب. كاريگەريەكانى دروستبونى دەولاەتى ئيسرائيل

ئەو رووداوانەى لە سەردەمى رەشىد عالىدا رووياندا، ئاماۋەيەكى زۆر گرنگ بوو بۆ داخوازى وكزبوونى پەيوەنديەكانى نێوان جوولەكە و موسوڵمانان، كوردو عەرەبەكان. ئەم رووداوانە بارى ئەمنى جووەكانيان ھەۋاند. بۆ يەكەمجار بارى كۆمەلايەتيان كەوتە ژێر پرسيارەوە. يەكێك لە كاريگەرترين تايبەتمەنديەكانى

ئەو ماوەيە بريتى بوو لە لەدەستدانى متمانە بەرامبەر بە جووەكانو ترسان لە دووبارە بوونەوەى كوشتارگەلىكى تر.

بەگشتى جوولەكە كوردەكان يەيوەندى خۆيان لەگەل دراوسى موسولمانه کانیاندا بهباش وهسف کردووه تاوه کو جهنگه جیهانیی دووهم که تیایدا کودهتای رهشید عالی و کوهه لکوژیه کهی فهرحود و دروستبوونی دهولهتی ئیسرائیل روویاندا. وهرگرتنی بیرورای جووهکان بهوهی چ کاتیک ئه و پهیوهندیه پچراوه، كەمنىك ئەستەمەو دەبنىت زىاتر گرنگى يىنبدرنىت. زۆربەي جووەكان ئاماژەپان بەوە داوە كە دروستبوونى دەولەتى ئىسرائىل خالى وەرچەرخانى تێکچوونی پهیوهندیهکانی ههردوولا بوو. بهلام له ههموو گرنگتر که دهبی بگوتریّت ئەوەپە ئەم پەپوەندىيە بەپەكجار و راستەوخۆ تیّك نەچوو، بەلكو بەيرۆسەيەكى هنواشدا تنيەرى. ئەو گۆرانكاريە لەكاتى گواستنەوەى دەسەلاتى سیاسیهوه سهریهه لدا که تیایدا ئیمیراتوریهتی عوسمانی لهدوای جهنگی جیهانیی یهکهمهوه لاواز بوو، وه بهریتانیا حوکمی عیراق و کوردستانی گرته دەست. كودەتاكەي رەشىد عالى يلەويايەي جووەكانى كوردستانى عيراقى لاوازتر كرد، بهتايبهتى لهو كاتهى جهنگه عهرهب و جووهكان دهستى يێكردو ولاتى ئيسرائيل دروست بوو. گرژيو ئالۆزى لەنيوان موسولمانو جووەكان بەرەو بەرزبوونەوە ھەلدەكشا، لەو كاتەي چەند ولاتىكى عەرەبى عىراق لەدۋى دولەتى ئىسرائىلى نوئ ھەستانەوەو بەۋدارى جەنگيان كرد لەدۋى جووه کان وه له جهنگه که دا شکستیان خوارد. له تهموزی سالی ۱۹٤۸، يەرلەمانى عيراق برگەي ٥١ى ياساي سزادانى عيراقى، ناوى زايۆنيزمى شانبهشانی شیوعیهت دانا که ببوه مهترسی بوسهر ئاساییشی عیراق. قورسترین سزا بۆ شکاندنی ئەم یاسایه بریتی بوو له مەرگ. لەرووی سەربازيەوە عيراق بەچەند قۆناغىكدا لەدرى جووەكان تىپەرى: سەربازە

" پەستانو گرژى لەسەر جووەكانى بەغدا زيادى كردو پەيوەندى نێوان كۆميونيزمو زايۆنيزم لەبەر چاوى عێراقيەكان بەرەو پێشەوە دەچوو. دىمەنە تۆقێنەرەكانى خەلك ئاماۋە بوو تورەيى عێراقيەكان بەرامبەر مەسەلەى فەلەستىن".

# ۱. بارودۆخى جووەكان خەراپىز بوو

له کوتاییه کانی سالانی چله کانی سه ده ی بیسته م، گرژی و ئالوّزی له نیّوان جووله که و موسولماناندا په ره ی سه ند. یه کیّك له هرّکاره کانی بریتی بوو له رویّله ی که چاپه مه نی و میدیای عه ره بی له و مه سه له یه دا گیّرای. یه کیّکی تر بریتی بوو له پروپاگه نده کانی فه له ستیه نیه کان که سه ردانی عیّراقیان کر دبوو بوئه و مه له له در شی جووه کان بیّنه گو و وا له عیّراقیه کان بکه نیار مه تیان نیاده در دووه له و بده ن له کیّشه که یاندا. جووه کان باسی چه ندین روونکردنه وه یان کردووه له و هر کارانه ی بوونه هر می گورینی ره فتاری موسولمانه کورد و عه ره به کان له به رامه بر جووه کاندا.

هۆكارى يەكەم، بە راى ئەوان بريتى بوو لە بوونى پارتى نازى ئەلمانيا لە عيراق پيش وە لەكاتى جەنگى جيھانيى دووەم. دووەم هۆكار بۆئەوە

دهگهریّته وه که ژماره یه کی زوّر له ئاواره ی فهله ستینی لهنیّوان سالانی سییه کانو چله کانی گهیشتبوونه عیّراق و کورده کان خه لکیان هانده دا له دری جووه کان له عیّراقو فهله ستیندا. ئه م به سه رهاتانه ی خواره وه نموونه ی زیندوون بو بوونی ژماره یه کی زوّر له ئاواری فهله ستینیه کان له عیّراق. له ده ورووبه ری سالّی ۱۹۶۰، چوار پیّنج چالاکوانی دوور خراوه ی فهله ستینی هاتنه شاروّ چکه بچووکه که ی زاخوّو چه ند ژوور یّکیان له خانووی جووله که کان به کری گرت. یه کیّك له وان ژوور یّکی له باوکی ناحوم به کری گرت.

بهپشت بهستن به وریّککه و تننامه یه که ئه وان له گه ل حکوومه ت پیّك هاتبوون، ده بوایه هه موو روّژیّك ئه وان راپورتیّکیان پیشکه ش به بنکه ی پوّلیس بکردایه، به لام روّژیّك ئه وان ون بوون و که لوپه له کانیشیان جیّهی شت. وه ك منالیّك، ناحوم به درییه وه چووه ناو ژووری فه له ستینیه کان و کامیّرایه کی نویّی دری، به لام باوکی به م ره فتاره ی نارازی بوو وه ئاگاداری کرده وه که بیگه ریّنیّته وه، پوّلیس سه باره ت به ونبوونی فه له ستینیه کان پرسیاری له خاوه ن مولکه که مولکه که کرد که بزانن له کویّن. دیارده یه کی تر که له و کاتدا بوونی هه بوو بریتی بوو له مه ترسی پیاوانی ئایینی له وروژاندنی مه سه له که له سه رتاسه ری عیّراقدا، له کوّتاییه کانی سالانی چله کاندا له زاخو:

" جاریکیان، حاجیه کی فهله ستینی هاته ناو بازاری زاخوّو ده ستی کرد به وروژاندنی خه لك له دری جووه کانو وتی: جووله که کان ئیمه ی موسولمانانیان کوشتووه کاری ناشه رعی ئه نجام ده ده ن. که سیک ئه و هه واله ی گهیانده گویی عبدالکریم ئاغا، ئه ویش به پهله هاته ناو بازار، حاجیه که ی گرت و پینی و ت تق لیره شوینت نه ماوه، ئیستا ئه م شاره جیبه یله. ئه گه ر نه رویت، من ده تکورژم.

فەلەستىن لەوپىيە نەك لىرە، ئىرە عىراقە، جووەكانى ئىمە ئەو دوو ھەزار سالە بەتەبايى لەگەلمان دەۋىن".

عبدالكريم ئاغا ئەوى دوورخستەوەو رێگاى بەكەس نەدا لەناو خەلك لەدرى جووەكان قسە بكەنو لەھەمانكاتىشدا لە زاخۆ بمێنێتەوه!

روونکردنه وه سیّیه م که وای کرد ره فتاری خه لل به رامبه ر به جووه کان بگرپدریّت بریتی بوو له دروستبوونی ده ولهتی ئیسرائیل. ساسوّن ناحوم باسی له چهندین نموونه کردووه که تیایدا جووه کان هه راسانکراون و رقوقینه یان به رامبه ر ده ربپدراوه. چهندین گه واهی سه باره ت به ترس و شله ژانی جووه کان باسکراون. هه روه ها باسی توانای موسولمانه کان بو ئازاردانی جووه کانیش کراوه، به گویره ی و ته کانی ناحوم و هارون ناحوم گرژی و ئالوّزی له و کاته وه له گه ل موسولمانان زیادی کرد که له فه له ستین کیشه کان ده ستیان پیّکرد. هه روه ها موردی خای سه عدی راخویی وتی:

"پەيوەندىەكانمان لەگەل كوردەكان زۆرباش بوو، ئىمە وەك برا پىكەوە دەژيايىن تاوەكو درووستبوونى دەولەتى ئىسرائىل. دواى ئەوە، درزىكى گەورە كەوتە نىوانمانەوە، لەسالى ١٩٤٨ تا١٩٥٠ كىشەكان دەستيان پىكرد. كەس لەئىمە نەيدەتوانى سەبارەت بە دەولەتى ئىسرائىل قسەبكات، ئەگەرنا ئەوان بە زايۆنىست تاوانباريان دەكردىن".

دوایین سالآنی مانهوهی جووهکانی عیّراق بریتی بوون له خوّپیشاندان له درّی دامهزراندنی دهولهتی جوولهکه و رقوقین ههلّسان بهرامبهریان جووهکان. یه کیّك له و دروشمانهی له خوّپیشاندانه کان ده گوترایه وه بریتی بوو له "مهرگ بوّ جووله که". له ئیّوارهی راگهیاندنی دهولهتی دروستبوونی دهولهتی ئیسرائیل له چواردهی ئایاری ۱۹۶۸، حکومهتی عیّراق یاسای سهربازی لهسهرتاسه ری ولات جیّبه جیّ کرد، وه ههمو و گردبوونه وه و ههگرتنی چهکیّك یاساغ کرا. کاته که

ئالۆز بوو، بەلام بە وتەى كۆھىن، ئەم گرژى ئالۆزيە ھەموو عيراقى گرتەوە جگە لە ناوچە كوردستانيەكان نەبيت، كە تيايدا كوردەكان بەزەبيان بەجووەكاندا ھاتەوە. بەشيوەيەكى گشتى كۆھىن لە وتەكانىدا راستى وتووە، بەلام ناوەرۆكى ئەم بەشە شتيكى تەواو جياوازمان بۆ دەردەخەن. بەپيى راپۆرتەكان لەزاخۆ، جووەكان پەيوەندى باشيان لەگەل دراوسيكانياندا ھەبوو وە كوردەكان ريزى ئەوانيان دەگرت، بەلام ھەر كە ململانيى جوولەكەو مەرەبەكان لە فەلەستىن پەرەى سەند، جووەكانى كوردستانىش ئاراميان لى بەرا. بەگويرەي وتەكانى گابرىيەل لانيادۆ:

" پاش دروستبونی دەولەتی ئیسرائیل، ژیان قورستر بوو وه جووهکان دەستیان کرد به جیٚهیٚشتنی مالهکانیان بهرهو بهغدا چوون. له بهغدا، توانیان چهند ریٚگایهکی نایاسایی بدوّزنهوه بوّئهوهی بهناو ئیٚراندا بهرهو ئیسرائیل کوّچ بکهن".

لانیادق به هرّی پیشه ی مامرّستاییه وه له چهندین شاروّچکه ی کوردستان تیبینی ئه وه ی کردووه که بارودوّخی قوتابیانی جووله که قورس بوو. ئه و قوتابیانه ی له خویّندکاره موسولمانه کان رایانده کرد که هه ر خه ریکی هه راسان کردنیان بوون. لانیادوّ گه واهی ئه و ده دات که ئه و له زاخودا چهندین خویّندکاری جووله که ی کوّکرده وه که له قوتابخانه رایانکردبو و وه دهستی ئه وانه شی گرت که قوتابی نوی بوون و له وه ده ترسان که ها و قوتابیه کانیان مه راسانیان ده کردن.

چوارهمین هۆکار بۆ گۆرانکاری نیوان جوولهکه و موسلمانان بریتی بوو له به داری کردنی سوپای عیراق له شه پی نیوان عهره ب و جوولهکه له فهلهستین لهسالی ۱۹۶۸. یوسف گهملیلی ئه وهی روون کرده وه که به دراری کردنی عیراق لهسالی ۱۹۶۸ له شه پی فهلهستیندا و زیاد بوونی قوربانیانی عیراقی و

بەرزبوونەوەى گرژى و پەستانەكان بۆسەر جووەكانى عيراق، دۆخى جووەكانى عيراقى يەشىپوتر كرد.

"دوابهدوای جهنگی جیهانیی لهسالّی ۱۹٤۸، که تیایدا عیّراقیهکان به ژداربوون و ژمارهیه کی زوّریشیان کو ژران، ژیانی ئیّمه که و ته ژیّر پهستانه و و ئیّمه لهمهرگی خوّمان ده ترساین. ئیّمه ههموو کات له ژیّر پهستاندا بووین، به لاّم له پیّش جهنگه که دا ئیّمه ئازادتر بووین و دهمانتوانی زیاتر قسه بکهین و له شهواندا له چایخانه کاندا دابنیشین. پاش جهنگه که ههر که دونیا تاریك دهبووهوه، دهورووبه ری کاتژمیّر ههشت یان نوّی ئیّواره، به پهله و به کوّمه ل ده چووینه وه مال که ههر کوّمه له دوو سی که س پیّك ده هات و پاشان ههریه کمان ده چووینه وه مالّی خوّمان. که س به ته نیا نه ده چوو د ده ره وه، بارود و خهراپ بوو، پاش سالّی ۱۹۶۸، له ناو بازاردا ئه وان جویّنیان به جووه کان ده دا و پهلکی شووتیان له سالّی می دیش سییه کانی جووله که ده گرت".

یازی خیزانی معلم ابراهیم، کاتیک که گفتوگومان لهگهل هاوسه ره کهی کرد، ئهویش لهوی بوو، باسی که سیکی خهلکی زاخوی کرد که لهجه نگی فهله ستیندا به ژدار بوو:

" حەجى مادۆ، دراوسىقى مورداخى مامم بوو. ئەو لە سوپاى عيراقدا سەرباز بوو. ئەو بە دايكى خۆى وت: ئافرەتە ئىسرائىليەكان لەدۋى ئيمە دەجەنگان، بۆيە ئىمە ورەمان نەمابوو. مامۆژنەكەم پىلى وت: دەبوايە دوو لەو ئافرەتە جوولەكانەت بۆ گەنجەكانمان ھىنابوايە بۆ ئىرە".

سوپای عەرەب لەسالّی ۱۹٤۸، زیانی زۆر قورسی پێگەیشت. سوپای عیراقی نزیکهی پانزه بۆ ھەژده ھەزار سەربازی خسته بەرەكانی جەنگەوه له فەلەستین. بەپێی راپۆرتەكان، ژمارەی قوربانیان پێنج بۆ پانزه ھەزار سەرباز لەكۆی چل ھەزار عەرەب خەملێنراوه.

روونکردنه وه ی پینجه م بریتیه له ناونووسکردنی جووه کان بن کو چکردن، که ئهمه ش به یه که مهنگاوی گرنگ بن گه پانه وه ی دوایین ویستگهیان که ئیسرائیل بوو، داده نریّت. لیقی مزردیخای یعقوب، که له سالی ۱۹۶۷ چووه زاخق، ئاماژه ی به وه داوه که پهیوه ندییه کانی نیّوان کورد و جووله که باش بوو تاوه کو ئه وان خویان ناونووسکرد بن گه پانه وه یان. له ئه نجامدا ئه وان ده ستیان کرد به کینه به رامبه رمان.

ئهم نموونانهی خواره وه قورسی ژیانی جووه کان ده رده خه ن له و کاته دا که تیایدا بوونی جووه کان له کوردستان و عیّراق له دوایین قوّناغدا بوو. له بهغدا، حکومه تهممو و نه و خانووانهی جووه کان خاوه نی بوون چوّل کرد و له جیّگایاندا عهره به ئاواره کانی تیادا نیشته جیّ کرد. حکومه ت جووه کانی له پوسته ئیداریه کان دوور خسته و ه، راگهیاندنیّکی گشتی بلاوکرایه وه که تیایدا ها تبوو ده بیّت خه لّکی له روّژی شهمه دا شتمه ک بکرن بوّنه وه ی بازرگانان و کارمه نده جووه کانیان راگهیاند حکووه کان ئازار بده ن، قوتابخانه حکووه به کرن به توتابیه جووه کانیان راگهیاند که ناتوانن گهره نتی سه لامه تی ئه وان له ئه ستق بگرن و ئاموّژگاری ئه وان کرا که قوتابیه کانیان بگوازنه و ه به کیکی تر.

یوّنا سابار که له بنه په تدا خه لّکی زاخو بوو، ئاماژه ی به وه داوه که ئه وان هه راسان کراون و چوّن دوژمنانی جووله که له دژیان هه لسانه وه دوابه دوای دروستبوونی ده ولّه تی ئیسرائیل:

"جاریّکیان حاخام مۆردیخای زاباریکو لهبازاردا بهسهبهتهیهك هیّلکهوه دهروّیشت، وه کوردیّك خوّی خسته پیّشی بوّئهوهی بیترسیّنیّت، له ئاکامدا سهرجهم هیّلکهکانی بهردایهوه سهر زهوی".

ههروه ها یونا سابار ئهوه شی بیرکه و ته ههروه ها یونا سابار ئه وه شی بیرکه و ته ههروه ها یوسه کانی جووله که کاندا گه نجه کورده کان وه ک گورانی ده یانووت:

جوهی نه، داریّت شکهستینه، جهههننهمینه، واته: ئهوان جوولهکهن، وهك داری شکاون، دهچنه دوّزه خ. ئهگهر چی جووهکان بهشیّکی گهورهی کوّمهلّگای زاخوّیان پیّك هیّنابوو و دهزگا کوردیهکان ریّزیان دهگرتن، بهلام لهگهل ئهوهشدا جاربهجار گهنجه جووهکان تووشی تانه و تهشه دهبوونهوه لهسهر ریّگای چوون یان هاتنهوهیان له قوتابخانه و بازاردا.

ئهم بهسهرهاتهی خوارهوه ئاماژهیهکه بر گومانی کوردانی عیّراق لهدژی جووهکان له و ماوه پر ئهزیهت و دژوارهدا. لهدهوّك، روٚژیکیان پوٚلیس کهسیّکی دهسگیر کرد که نووشتهی دهکرد که تیایدا بهشیّکی به عهرهبی ئهوی تری به عیبری هه لیّکه نرابوو وه نیشانهی ئهستیّرهیه کی حهزره تی (داود) له ناوه راسته که یدا بوو. پوٚلیس گومانی له و که سه هه بوو که ئهم نوشتهی هه لیّگرتبوو وه به سیخور تاوانباریان کرد. لهژیّر لیّپرسینه وه دا وتی که جاریّکیان له دهو کدا ده ژیاو و وتی که خیّزانی ساسوّن ناحوم ده ناسیّت. له شهوی شه ممه دا پوٚلیس بانگهیّشتی ساسوّن ناحومی کرد بوّئه وه لیّکوّلینه وه ی لهگه لا بکات و دلّنیابن له وه ی که ئایا ئه و پیاوه ی ده ناسی که گومانی سیخوری لیّده کرا. ناوی ئه سلیه کهی مینجام بوو پیّش ئه وی گومانی سیخوری لیّده کرا. ناوی ئه سلیه کهی مینجام بوو پیّش ئه وی

" ئەو وەكو شىخ دەھاتە بەرچاو، جلوبەرگى سەوزو كلاوىكى سەوزى لەسەر بوو. تەنيا چاوىكى ھەبوو. دەستى كەلەپچە كرابوو. من ئەوم نەناسىيەوە. ئەو تەمەنى دە دوانزە سالان بوو كاتىك بنەماللەكەيان دھۆكيان بەجىلەيىلىت. باوكى ناوى يوسف شەماشە بوو... كاتىك شارەكەى جىلەيىلىت تەمەنى دە دوانزە سالان بوو وە ھەردوو چاوى تەواو بوون.... معاونى پۆلىس ئەو شەو منى لەوى ھىشتەوە، وە تەلەڧۆنى بۆ موتەسەرىڧى موصل كرد بۆئەوەى راى ئەو لەسەر مەسەلەكە وەربىگرىت... يۆلىس دەستى بەسەر يەك ڧەردەى ير لە نووشتەدا گرت... ئەو

(معاون) لیّی پرسیم که ئایا هیچ شتیک دهربارهی ئه و رهمزه دهزانیّت که ئهوان گومانیان لهسهری ههبوو... ئهوان وای برّ دهچوون که ئهوه ئالای دهولهٔتی ئیسرائیل بیّت... ئیّمه ههرگیز ئالایهکمان نهدیتبوو وه نهمان دهناسیهوه... من لهگهل ئهفسهری پوّلیس که ناوی ئهحمهد موستهفا بوو چووینه مالّی ابراهیم معلم.. کاتژمیّر چواری سهرلهبهیانی ئهومان هیّنایه لای معاون وه ئهو وتی که ئهمانه تهنیا نووشته ن و ئیّمهش ئازاد کراین".

زۆربەی ئەو كەسانەی كە چاوپێكەوتنيان لەگەلدا كراوە ئاماۋەيان بەوە داوە كە دروستبوونی دەولەتی ئيسرائيل گرنگترين خالی وەرچەرخانی نيوان پەيوەنديەكانی نيوان جوولەكەو كوردەكان بوو. يەكێكی تر لە لەو رووداوانەی كە بووە هۆی تێكچوونی پەيوەندی هەردوولا، زۆرينەی كۆمەلگا موسولمان بوون وە كەمينەش جوولەكە بوون. لەپانزەی ئابی سالی ۱۹۶۸، شەفيق عەداس كە بازرگانێكی دەولەمەندی جوولەكەی خەلكی بەسرا بوو، لەسێدارە درا لە شارەكەدا دوابەدوای دادگاييكردنێكی نادادپەروەرانە، ئەمە رۆژێكی رەش بوو لەمێۋوی جووەكانی عێراق.

نووسهریکی جووله که ی عیراق، یتزاك بار موشی به شیکی گهوره ی له پهرتووکه که ی بوده که دادگایکردنه که ی عهداس ته رخان کردووه، وه ناما ژه ی به وه داوه که وه ك بلینی ئه وان ریگای خویان دووباره ون کردووه به ره و بیایان. جاریکی تر زه وی له ژیر پییان ده له رزی ۲۲۲.

ئەم رووداوە كارىگەرى كردە سەر سەرجەم جووەكانى عيراق. جووەكان دەگيرنەوە كە موسولمانانو مەسىحيەكان شانبەشانى يەكتر سەرزەنشتى

۲۲٦ ئــهم دەربرپینــه وەســفی ئــهو ناخۆشــیو زەحمەتیــهی جووەکــان دەکــات لــهکاتی لمسێدارەدانی عهداس، ئەمه له زمانی رەوانبێژیدا یێی دەوترێت (مبالهغه). (وەرگێر)

حکومه تیان ده کرد سه باره ت به کیشه ی شفیق عه داس. له راپ پر رتیکدا که دارتاشیکی جووله که ی شاری زاخق گیراویه ته وه به نه یلولی سالّی ۱۹٤۸، ماوه یه کی که م پاش له سیّداره دانی شفیق عداس، نه و و براکه ی چوونه عزیز یاققی سه رقکی کقمه لگای مه سیحیه کان له فیشخاپور. نه و بیری ها ته وه که عزیز یاقق سه رزه نشتی نه وی کرد سه باره ت به له سیّداره دانی عداس.

لهسهرچاوه نووسراو و گوتراوه کاندا وه ک یه باس لهترسی جووه کانی کوردستان کراوه وه لهوه دهترسان نهوه کارهساتیّکیان بهسهردا بیّت، ئهمه ش به هوّی ئه و دهنگویه ی لهناو خه لکدا بلاو ببوه وه سهباره ت به چاره نووسیان، ئهم راپورته ی خواره وه باس لهترس و پهستانی جووه کان له حکوومه ت و دراوسی موسولمانه کان ده کات، فیکتور باروچ به م شیّوه یه باسی ترسی جووه کانی باکووری عیّراق ده کات:

" لەو رۆژەى كە برياماندا بەرەو ئىسرائىل كۆچ بكەين، لەو كاتەى دەولەتى ئىسرائىل راگەيەنرا، ئەو عەرەبو ناجوولەكانەى لەئىمە نزىك دەبوونەوە پىيان دەوتىن: بۆچى ئىرە دەچنە ئىسرائىل؟ ئەگەر نیازىكى واتان ھەيە، ئىمە دەتانكوژىن. رۆژىكىان ئەوان دەورەيان لەمالى ئىمەداو ھاتووچىويان قەدەغە

كرد. وتبان: هەركەستك مالى خۆي حتىهتلتت ئەوا دەكوژرتت. ئتمە لەو كاتەدا لهمال بووین و گریایین. وتیان: لهماوهی یهك دوو كاتژیردا ئهوان دینو یاشان ههموومان دهکوژن، ئیمه گریایین خواردنمان نهخوارد، بهروژوو بووین. هیچ شتيكمان لهدهست نهدههات. دايكو باوك بق منالهكانيان شلهژان كه تهمهنيان له نيوان دوو تا چوار ساليدا بوو. ئيمه سهبهتهيه كي نانمان ههبوو له نهوّمي دووهمدا، زور گهوره بوو. باوکم منو براکهمی خسته ناویهوه. نیمهی لهناویدا شاردهوه و به نان داييوشين. يني وتين: ئهگهر ئهوان بمان كوژن... كه رۆپىشتن، دەبىت ئىوە لەناو ئەو سەبەتەپەدا بىنە دەرى بو ئەو شوينە رابكەن که بتوانن رزگار بن تیایدا. ئهگهر ئیمه بمرین، دهبیت ئیوه زیندوو بمیننهوه. ئيمه تهنيا خهمي ئيوهمانه. ئهم قسانه ئيمهيان گرياند، نهماندهزاني كه چي روو دەدات. ئەوان ئىمەيان لەوى شاردەوە و يىيان وتىن: ھىچ قسەيەك مەكەن، تەنانەت نابنت كەس گونى لە ھەناسەشتان بنت. كاتنك ئەوان ھاتن بمانكوژن، ئۆوە مەگرىنو ھىچ شىتىك مەكەن. بەبى دەنگى بمىننەوە بۆئەوەى ئەوان نەتوانن بتان دۆزنەوە، وتيان: ئۆوە بەزىندووى دەميىننەوەو رەنگە ھەندى خزمى ئيمهش بهزيندووى بميننهوه و دهبيت ئيوه بچهنه لايانو يييان بلين كه ئيمه رزگارمان بووه. بهههر شيوهيهك بيت ئهم رووينهدا، خوا بهزهيي پياماندا هاتهوه، ئەوان نەھاتن بمانكوژن، بەم شيوەيە ئيمە لەناو سەبەتەكە ھاتينە دەرەوە و خۆشحال بووین كه هیچ رووینهدا. ئیمه ههمومان خۆشحال بووینو به یه که وه دانیشتین، ئه وان وتیان: ئه مربق ئه وان ئیمه یان نه کوشت و دوایانخست. ئیمه نازانین که بۆماوهی چهند سویاسی خوامان کردو خوشحال بووین بهوهی که ئهو ئیمهی لهمردن رزگار کرد".

ئهم چهند نموونه می سهرموه دهریانخست که لهچهندین شاردا زهحمه تی جووهکان زیادی دهکرد و لهلایهن حکومه تو دراوسیدهکانه وه ده ترسینران. ئهم

بەسەرھاتەى داھاتوو ئەوە بەدەردەخەن كە لەناوچە گوندنشىنەكاندا ئەم ترسە بۆ سەر كۆمەلگاى جوولەكە بەشىزەيەكى بەرچاو لە ئارادا بوو.

۲. هەرەشەو هێرشە خێڵەكيەكان بۆسەر جووەكان

که سه خیّله کیه کانی کورد به گشتی سوودیان له هه ر بارود و خیّکی نائارامی سیاسی وهرده گرت. نهیاریکردنی جووه کان له په رله مان و میدیا و شهقام به هانه یه کی باش بوو بو خیّل که هه ولّبدات چه ند سوود یکی ماددیان له جووه کانه و ه چنگ بکه ویّت. له گه ل ئه وه شدا چه ندین سه رکرده ی خیّله کی هاولاتیه جووه کانیان ده پاراست، وه له و مانگه پر له ئالوزیانه دا هه ندیّك له پیاوه خیّله کیه کان نه یانده توانی به رگه ری ئه وه بگرن که سوود له و نائارامیه ی جووه کان وه رنه گرن. ئه و جووله کانه ی چاوپیّکه و تنیان له گه لدا کرا باسی چه ندین نموونه ی له و دیارده یه ده که ن.

له کاتی جه ژنی دروینه له سال ۱۹۶۸، له سه ره تاکانی دامه زراندنی ده وله تی سرائیل، بارود و خی عیراق زور ناله بار بوو. له شه قامدا، ئا ژاوه گیره کان جوینیان به جووه کان ده داو به ردو پهلکه میوه یان تی ده گرتن. خوپیساندانه گشتیه کان له در ژی جووله که و دامه زراندنی ده وله تی ئیسرائیل ئاما ژه یه ک بوو بق گورانی رای گشتی. پروپاگه نده ی ئه وه بلاوبوه وه که کوشتارگه لیک له در شی ده ترسان، به نه نجام بگه یه نریت. نه و جووله کانه ی له روود اوه پیشها توه کان ده ترسان، به ناچاری که و تنه خویان بو به رگری کردن له خویان. جووه کان به رگریکردنه که یان ئاماده کرد و به ردو رونیان له سه ربان کوکرده وه و چه کی وه ک چه قو و خه نجه رو ده مانچه و تفه نگ و شتی تریان ئاماده کرد. له سه رجه مشاره کانی کوردستاندا، جووه کان خویان ئاماده کرد بو هه رروو به روو به روو به وه یه کوتاییه کانی شاره کانی خواره و هه ستی نائارامی له ناو جووه کان له کوتاییه کانی سالی چله کاندا ده رده خه ن

#### أ. ئاكرى

له ئاكرى دواى دامەزراندنى دەولەتى ئىسرائىل دەنگۆى ئەوە بلاو بووەوە كە پىياوە خىللەكىيەكان پلانىيان داناوە بى كوشتنى جووەكان. جووەكانىش كەلوپەلى پىروسىتسان ئامادە كردبوو بى ھەر ھەرەشەيەك كە بكرىتە سەريان. ئەندامە گەنجەكانى كۆمەلگاكە خۆيان بەدروستى رىك خست و ھەولىياندا بەيەكەوە كاربكەن. ھەر تاكىكى جوولەكە چەكىك، چەقۆيەك يان ھەرشتىك كە بەدەستىانەوە بوو ئامادەكرد. جووەكان پاسەوانيان دانا لەسەرجەم كۆلانەكانى خۆياندا، پاسەوانەكان بەرپرسىيار بوون لەپاراستنى شەقامو رىگاو خانووەكان. ئىمە خۆمان بەشىروەيەك رىك خستبوو كە ھەرچى لەتواناماندا بىت بكەين كە ئەگەر كەسىك بەشىرەيەك رىك خستبوو كە ھەرچى لەتواناماندا بىت بكەين كە ئەگەر كەسىك

رۆژێكيان خزمهتكارهكانى شێخ موستهفا مهلا جبرائيل هاتنه لاى يتزاك خواجه خينۆى سەرۆكى كۆمهلگاى جووهكان و پێيان وت: هەموو شێخهكانى ناوچهكه لهماڵى شێخدا كۆبوونهتهوه وه داواى كردووه تۆش ئاماده بيت. خواجه خينۆ به هاورێيهتى پێنج گەنجى جوولهكه بهرهو ئهوێ بهرى ٤كەوت. شێخ باوكمى لهلاى خۆى دانيشاندو پياوهكانى لهپشت سەرى وەستان. شێخ له يهكێك له گەنجەكانى بنهماللەى خواجه خينۆى پرسى كه ناوى ماجد بوو:

" تۆ ھاتوویته ئیره بۆئەوەى پاریزگارى له مامت بكەیت، وەك ئەوەى بلیّى له شویننیکه كەسیّك دەیەویّت ئازارى بدات. ئەگەر ئیمه بمانویستایه ئازارى بدەین، ئەو كات تۆ دەتوانى ھیچ شتیّك بكەیت لەدرى ئەو ھەموو كەسانەى لیرەن؟ ماجد پیّى وت: جەنابى شیخ، ئیمه نەھاتووینەته ئیره بۆئەوەى ئازاوە بنیینەوە، ئیوه داواتان كردووه ئیمه بەزداربین، بۆیه ریزمان لەئیوه گرتووه، ئەگەر ئیوه پینچ كەس لە ئیمه بكورن، بیگومان ئیمه سەد كەستان لی دەكورین".

مەبەستى ئەو كۆبوونەوەپە لەو كاتەدا روون بوەوە كە شىخ بە خواجە خينۆى وت كه شيخ كاژۆى بجيلى لەگەل براكانى و شيخ قەيومى مامى دەھاتن بۆئەوەى جووەكان بكوژن. يەتزاك خواجە خينۆ ينى وت: خۆ ئىمە مەر نىن، ئەگەر شىخى بجيل بيەويت ھىرشمان بكاتە سەر، ئەوان روبەروى بەرىيەرچدانەوەيەكى د ۋوار دەبئتەوە. لە ھەمانكاتدا شئخ مەلا موستەفا جبرايل پیشنیاری ئەوەی کرد که جووەکان پەپوەندی به پیاوەکانیەوە بکەن له هێرشێك لەدرى بنكەى يۆلىس كە تيايدا رەارەيەكى زۆر لە گوللە ھاوەنو تەقەمەنى تيادا بوو، بۆئەوەى چەكى زياتريان دەست بكەوپتو ياشان بهیه کهوه بهرگری لهجووه کان بکهن. یتزاك خواجه خینق ئهو پیشنیارهی رهت كردەوه. دواى تێپهرېروونى ماوەيەك، شێخ كاژۆ نكۆڵى لەوە كرد كە ھەرگيز بهتهمای ئازاردانی جووهکان بووبیت. ریش سییهکانی بنهمالهی خواجه خینق لهگهل شیخ کاژو و براکانی چوونه لای موستهفا مهلا جبرایل وه وتیان: بهيپچهوانهوه! گويمان ليبووه كه تق دهتويست ئازاري جووهكان بدهي. واييده جوو شيخ موستهفا مهلا جبرايل بهتهماى كيشه نانهوه بووبيت لهنيوان جوولهکه و حکومه تندا. هۆکارهکه شی بریتی بوو لهوه ی که ئهگه ر جووهکانی ئاكرى لەگەل شىخەكاندا توشى كىشە بن، ئەوان دەتوانن بەرگرى لەخۆيان بكەن، بەلام ئەگەر لەگەل يۆلىس يان حكومەت تىكەون ئەوا ھىچ بەھانەيەك نيە لەدرى شەركردن لەگەل حكومەت.

ئەم بەسەرھاتە وەرگىراوەى راپۆرتى سەربازى بەرىتانيا لەسالى ١٩٢٩ سەبارەت بە مەلا جبرايل ئەوى نيازەى سەرەوەى دەردەخات لەدژايەتىكردنى شىخەكانى خىللى سورچىو ھەزى تۆلەسەندنەوە بۆيان:

" پاش كۆتايى هاتنى جەنگ ئەو بەژدارى هيچ كرداريكى تاوانكارى نەكردووه لەناوچەى ئاكريدا. ئەو پەيوەندى زۆر خەراپە لەگەل شىخ عبىداللەى

سورچى، ئەو خۆى وانىشان دەدات لايەنگىرى حكومەتە، بەلام ئارەزووى بۆ داونانەوە زۆرە".

### ب. زاخو و دهوك

دوو رووداو که شایهنی باسکردنن لهشاری زاخودا روویاندا، وه ههردووکیان كۆبوونەوەي خەلكانى خىللەكى بوو لەدەورووبەرى زاخۆ بۆئەوەي نارەحەتى لەنئوان جووەكانى ئەو شارەدا دروست بكەن. روداوى يەكەم لەكاتى جەنگى جیهانیی دووهم روویدا، لهو کاتهی بارودوّخی ئابووری لهعیراق لاواز بوو، ئەمەش بووە ھۆي ئەوەي لايەنى شيوعى بتوانن يشتگىرى ھەۋاران بەدەست بهيّنن. لهشاري زاخودا، چالاكيه كۆمۆنيستەكان بريتى بوون له بلاوكردنهوهى رۆژنامەو نامىلكە لەدۋى حكومەت. گرنگترىن ئەندامانى كۆمۆنىسات بريتى بوون له ئەندامانى بنەمالەي ئىساكى كە لەو خۆيىشاندانەدا بەژداريان كرد كە بى دژایهتی کردنی حکومهت ریّك خرابوو، وه هیرشیان کرده سهر سهرمایهدار و خاوەن زەويە زۆرەكانى بنەمالەي شەمدىن ئاغا، كە ئەركى ياراستنى جووه کانیان لهئه ستق بوو. ململانیکان پهرهیان سهند له وکاته ی که گهنمو جق كەمى كرد. له ئابوورى ياش جەنگدا، نرخى دانەويله بەرزبووەوە بەييوانەى ١٠٠ لەسالى، ١٩٣٩ بى ٧٧٣ لەسەرەتاى ١٩٤٣. بەرھەمھىنەرو مامەلەكارانى دانهویّله، وهك حازم بهگ، لهم دۆخهدا قازانجیان كرد. لهناوهراستی هاوینی ١٩٤٦، يارتى كۆمۆنىست خۆيىشاندانىكىان لەدرى حكومەت رىك خست. لەو رووداوهدا، خۆپىشاندانەكانى درى بنەمالەي شەمدىن ئاغا ھانى حاجى ئاغاي دا، كە ئەندامى بنەمالەكەو سەرۆك شارەوانى شارەكە بوو، كە يەيوەندى بەو سەرۆك ئاغايانەوە بكات كە خزمايەتى خوينىيان لەگەلدا ھەبوو، بەتاپبەت شيخه كانى سندى وسليقانى، بۆئەوەى يارمەتى بدەن.

لەو كاتەي يياوانى خيل لەزاخۆ نزيك بوونەوە، ئابلووقەي دەورووبەرى شارهكەيان دابوو وە گويدريزو ئەسيەكانيان شەقامەكانى زاخۆيان ير كردبوو. قايمەقامى شارۆچكەكە، كە مەسىحيەك بوو بەناوى ئەلعەزار بەگ، بەيەلە چووە لای حازم بهگ و حاجی بهگ، که دوو کهسایهتی گرنگی شارهکه بوون، داوای لیکردن که ریگری بکهن له هاتنه ناوهوهی ئهم پیاوانه بوناو شاری زاخق بۆئەوەى نەبىتە گۆرەيانى جەنگ. بەگويرەى وتەكانى يەكىك لە قسەكەرەكان، ئەم ململاننیه بوو بە تیكۆشانیكى سیاسى لەنیوان بنەمالەى ئیساكاو حازم بهگ. موسولمانو جووه کانی زاخق لهوه دهترسان که ئهوان بق ئهوه هاتین لەدرى جووەكان جەنگ بكەن، بەلام نيازى حاجى ئاغا تەنيا بۆ لەناوبردنى بنهمالهی ئیساکو بوو. ئهم ململاننیه بوماوهی سی روژ بهردهوام بوو. لهروژی چوارهمدا بارودۆخەكە ئارامى بەخۆپەوە بىنى وە بەھۆى ئەرەى فەرمانىك لە بهغداوه دەرچوو, پياوه خێڵهكيهكان دەستيان كرد بەياشەكشە لەزاخۆ. رافايل موشی زاکین که بق مهبهستی کاری دهسگیری لهزاخق دهردهچوو، ئهو بارودۆخەي وەسف كردووه، لەرپگاي دەرچوونى لەزاخۆوه، چاوى به بەشار ئاغای کوری صلاح ئاغای سندی کهوت که ئهمهی دووهمیان یهیامی دلنیایی دایه جووهکان:

"ئەى جوولەكەكەم، خەم مەخۆن. ئىنمە مەبەستمان ئازاردانى ئىدوە نىه، وە ئەگەر تۆ گەراپەوە زاخۆ ئەمە بەئامۆزاكانت بلىن... ھەموو ئەندامانى بىنەماللەكەت كۆپكەرەوەو يىنيان بلىن: مەترسىن، ئىنمە ئامانجمان جووەكان نىه".

ئەو يەكسەر گەرايەوە زاخۆ بۆئەوەى بە ئەندامانى بنەمالەكەى رابگەيەنيت. ماوەيەكى زۆر بوو پياوانى خيل زاخۆيان جيهيشتبوو وە دەورووبەرى

شارهکهیان چۆل کردبوو، بهم شیوهیه ترسو دله راوکی لهدلی جووهکان نهما، به لام تهنگژهی نیوان بنهمالهی شهمدین ناغاو ئیساکی ههر به ردهوام بوو ۲۲۷.

هەردوو روداوەكە كە يەكێكيان لەناوەراستەكانى ساڵى ١٩٤٦ روويدا وە ئەوى تریش دوو سى سال دواتر، دوابەدواى دروستبوونى دەوللەتى ئیسرائیل، لەو كاتەى كە نزیكەى سەد كەس لە پشتیوانانى شیخ قاسم لە كۆلانى جووەكاندا لە زاخۆ كۆبوونەوە بۆ ھەرەشەكردن لەمالاو ژیانى جووەكان. بەئاماژەدان بەھەردوو مەسەلەكە، واتە ململانینى نیوان ھەردوو بنەماللەكە ئەو رووداوەى دواییان، جووەكانى زاخۆ تیبینى ئەوەیان كرد كە پیاوانى خیلا دەورەیان لەشارەكە دابوو وە دەیانویست جووەكان بكوژن و دەست بەسەر

۲۲۷ به گویّره ی و ته کانی گورجی زاکین، حازم به گ نامه یه کی نهیّندی بو عبدالله حاجی میرو نارد بوئه و ی زاخی به جمی بهیّلیّت ته گه رنا چاره نوسیّکی تالی ده بیّت. عبداالله کوّگایه کی باشی له زاخودا هه بوو وه له گه لا خانووه که ی ته سلیمی محمدی عبداالله کوّگایه کی باشی له زاخودا هه بوو وه له گه لا خانووه که ی ته سلیمی محمدی ئاموّزای کرد، وه پاشان چووه که رکوك. هاوسه ره که ی و سی مناله که ی له گه لی چوون. سه برقی خیّزانی، که له به بنه په تله و بوله که بوو, سالآنه سی جار ده گه پرایه وه زاخو بو ته وی سه ردانی دایکی بکات. له کاتی ته و سه ردانانه یدا، جوّریّك له خوّشه ویستی له نیّوان ته و و محمدی تاموّزای عبدالله دروست بوو. جاریّکیان که عبدالله سه ردانی شاری زاخوی کرد، به یه که وه پلانیان دانا بوّته وه ی بیک وژن, ی وه پلانه که شیان سه ری گرت. ته وان له لایه ن پوّلیسه وه ده سیگیرکران و به مردن حوکم دران. هه والی حوکمی مردنه که یان ها نی هاوریّکانی عبداالله یان دا بوته وه دو شمی برژی برخه وه دوشمی برژی داریه وه وی بری بینه و دو دروشمی برژی حازم به گ به وه وه دروشمی برژی حازم به گ به په له حکومه تی تاگادار کرده وه که ته وان ده سگیر بکه ن و بارود و خه که دارن، به لام هه موویان به بی تاوان ده سگیر بکه ن و بارود و خه که که وارن، به لام هه موویان به بی تاوان ده رچوون.

مالهٔکانیاندا بگرن. به مهریه شهوه جووهکان خویان لهمالهوه حه شاردا له ترسی ئه وهی ژیانیان له ده ست بده ن. بیره وه دریه کانی هه دردوو رووداوه که وه ك یه که مه ترسیان له سه ر ژیانی جووه کان دروست کردبوو. ئه م رووداوه ی خواره وه ئاماژه به و ماوه دژواره ده دات دوابه دوای دووستبوونی ده وله تیسرائیل. له کاته دا له شاری زاخو، گومانیکی واهه بوو که ئه و پیاوه خیله کیانه ی له نویژی هه ینیدا به ژدارییان کردبوو، جووه کان ده کوژن، ئه مه ش له و کاته دا بوو که ئیمامی و تاره که جه ماوه ر هانبدات بو ئه م کاره داه شه وی پینج شه ممه دا، نیمامی و تاره که جه ماوه ر هانبدات بو ئه م ده نگویانه وه گه یشته لوتکه ، وه کورده خیله کیه کانیش ده بوایه بو هیورکردنه وه ی دوخه که به شاره که دا بگه پین وادیار بوو که له کاتی به پیوه چوونی و تاری هه ینیدا، ئیمام سه ره رای ئه وه ی که هانی خه لکی نه دا له دژی جووه کان ، به لکو تاگاداری کردنه وه که هه رکه سیک ئازاریان بدات له لایه ن پیاوانی خیل و حکومه ته وه تازار ده در یّت. به م شیوه یه کیشه که کوتایی هات.

بهسهرهاتیکی تر لهزاخوّدا باسی ئهوه دهکات که دهنگوّی ئهوه ههبوو له روّژیکی دیاریکراوی ههینیدا، ئهوان دیّنو جووهکان سهردهبرن، ساسوّن ناحوم لهراپوّرتیّکدا دهلّیّت که لهروّژی ههینیدا جووهکان ئاگادار کرانهوه که ئهوان دوو کاتژمیّری تریان ماوه بوّئهوی لهدهوّك بمیّننهوه، ساسوّن روونی کردوّتهوه:

" لەرۆژى ھەينىدا، گوندىشىنان لەدھۆك دەھاتنە ناو مزگەوت بۆئەوەى نوێژ بەئەنجام بگەيەنن، ئەوان وتيان كە دواى تەواوبوونى نوێژەكە، ئەوان دەمانكوژن. ئێمە زۆر ترساين. دوكانەكانمان داخست وە لەمالدا دەرگامان لەسەر خۆمان داخست".

بەپئى راپۆرتەكان، چەندىن ئەندامى كۆمەلگاى لەدھۆك، وەك ساسۆن ناحومو شلۆمۆ دەيۋىد سليمانو دەيۋىد(داود) بىرى، داواى يارمەتيان لە

سهعید ئاغای دوسکی کرد که له وکاته دا له چایخانه یه ک دانیشتبوو. ساسون ناحوم ده گیریته وه که ئه وان ئه م چه ند قسه یه ی خواره و هیان پی وت:

" ئاغا، ئىدە ترسمان لى نىشتووە، ئىدە ھەموو جۆرە دەنگۆيەكمان گوى لىدەبىت. ئەوە پىلى وتىن: ئىدە دەتانەوىت من چىتان بۆبكەم. لىرە بىق، ئەمە كىشەى من نيە. ئەو بەم وتانەى زياتر ئىدەى ترساند، چونكە لەپىشدا ئەگەر شتىكى واھەبوايە، ئىدەى ئارام دەكردەوە وە ئىستا بەجياواز لە جارەكانى پىشوو قسەدەكات".

#### ج. ساندوور

لاوازبوونی پهیوهندی نیّوان موسولّمانو جووهکان کاریگهری لهسهر ساندوریش ههبوو، که تاکه گوندی جوولهکه بوو تیایدا تهنیا جووتیاره جووهکان چاودیّری کیّلگهکانیان دهکرد، وه لهژیّر چاودیّری سهعید ئاغای دوسکیدا بوو. بهگویّرهی وتهکانی صالح رهحامیم:

" کاتیّك جەنگى عەرەبو ئیسرائیل ھەلگیرسا، كوردە موسولمانەكان وتیان: ئەگەر لە فەلەستین جووەكان عەرەب بكوژن، ئیمەش ناچار دەبین لیره جووەكان بكوژین، لەدوا نیوەرپۆیەكى رۆژى ھەینیدا، ژمارەیەكى زۆر لەپیاوانى چەكدار لەسەر چیایەكى نزیك ساندور كۆبونەوە، كاتژمیر سی یان چوارى دوا نیوەرپۆ بوو، ئیمه چووینه لاى ریش سپییەك كە ناوى ساسۆن بوو وە پیمان وت: ساسۆن، ئیستا ژمارەیەكى زۆر لەكوردەكان لەدژى ئیمه كۆبونەتەوە، پیت وایه دەبیت چى بكەین؟ وتى: بۆچى ئیوه دەستەوەستان راوەستاون؟ برۆن بە سەعید ئاغا رابگەیەنن، ئەو دەزانیت چى بكات. یەكسەر دوو گەنج چوونە دەپۆك، كە كاتژمیرو نیویک دوور بوو، ئەوان گەیشتنە لاى سەعید ئاغا وە گیچەلەكەیان پى راگەیاند".

سهعید ئاغا سهد پیاوی کۆکردهوه و پێی وتن: دهبێ ئێوه بهلایهنی کهم بیست ههتا سی کهسیان بکوژن، ئهو مهبهستی رکابهرهکهی بوو بهناوی مهلۆ که بۆ دژایهتی کردنی جووهکان هاتبوون. سهعید ئاغاو پیاوهکانی لهشهوی ههینیدا لهساندور بهیهك گهیشتن. ئهمه بهس بوو بۆئهوهی نههێڵن ئهوان هێرش بکهنه سهر جووهکانی ساندوور، نزیکهی بیست پیاوی خێڵی دوٚسکی لهساندووردا مانهوه بوّئهوهی لهشهودا یارێزگاری له گوندنشینه جووهکان

بکهن. جینگای تهواو نهبوو بو نووستنی ههر بیست که س. دوابه دوای ئه و شهوه ئهوان گهرانه و ماله کانیان. بهگویره ی و ته کانی صالح ره حامیم:

"سهعید ئاغا نامهیه کی بق حاجی مه لق نارد که تیایدا نووسی بووی: تق شهرم له خق ناکهیته وه، دییه ئیره بقه وه جووه کانی من بکوژی و تا لآنیان بکهیت؟ ئه گهر بریاریک له حکومه ته وه ها تبوایه بق نه وه که مه ده بووم که ده بوایه به فه رمانه که هه لسم و بیانکوژم، چونکه ئه وانه جووله که ی منن. تق بقی ییاوه کانی خقت بق کوشتنی ئه وان ناردووه ؟"

بهپێی راپۆرتەكان، سەعید ئاغا دەیزانی كە ئەمانە جوولەكەی ئەو بوون بەباش یان خەراپ دەبوایه چاودێریان بكات. رەڧتارەكەی لەساندور زۆر جیاواز بوو لەوەی كە لەسەرەتادا لەدھۆك كردی، ھەروەك لەسەرەوە باس كرا، ئەمەش بەھۆی ئەوەوە بوو كە چونكە كاتەكە جیاواز بوو یان لەبەر ئەوە بوو كە جووەكانی ساندوور تەواو لەژێر بەزەییو بەرپرسیاریەتی ئەوان بوون. رەڧتارە جیاوازەكەی ئاغا لەدھۆكو زاخۆ رەنگە ھۆكارەكەی ئەوە بووبێت كە ئەو ھێرشەی دھۆك لەلایەن ھۆزێكی نزیك لەھۆزەكەی ئەنجامدرا، بەلام لەساندور ھێرشەكە لەلایەن دوژمنێكی سەرسەختەوە بوو.

#### د. غەرزەنجىل

ئهم نموونهیهی خوارهوه ئهوه دهردهخات که پیاوه خیّلهکیهکان چیان لهمیّشکدا ههبوو لهکاتی بیرکردنهوه لههیّرشیّ بوّسهر جووهکان لهو کاته قورسو پپ کیّشهیهدا. خیّزانی یهتزاك مهنهایم رویان کرده گوندی غهرزهنجیلی سهربه پاریّزگای موصل، که تیایدا زوّربهی جووهکان لهکهرتی کشتووکالیو جوّلاییو بازرگانی کاریان دهکرد. دوابهدوای دامهزراندنی دهولهتی ئیسرائیل لهسالی ۱۹٤۸، کوّمهلیّك لهپیاوانی خیّلی گوّران دهوری

گونده كەيانداو چەند گوللەيەكى ئاگاداركردنەوميان تەقاندو ھێرشيان كرده سهر جووه کانی گونده که . ئه وان دوو سه د مه رو ده ئه سپو هیسترو سی سەر ئاژەلۇو يانزە گويرەكەيان دزى. ئەو يانزە خيزانەي كە لە گوندەكەدا دەزیان، كەمنىك چەكو تەقەمەنیان ھەبوو، كە بریتى بوون لە پننج تفەنگو ده دهمانچه، به لام نهیانده توانی لهبه رامبه رسه د پیاوی چه کدار خوّیان رابگرن. بهینی رایۆرتەكان، گەنجنكی جوولەكە بەناوی ناحوم بەرگری هێرشهکهی کرد. ئهو چهکی خوّی لهبهرامبهر هێرشبهرهکان بهکارهێنا، به لام كوژرا. دوو جووله كهى ترو موسولمانيك لهو هيرشه دا بريندار بوون. له كۆتاپىدا، يۆلىس توانى دەست درىزىكاران دەسگىر بكاتو بيانداتە دادگا، وه گۆرانەكان بەشىپكى كەمى كەلوپەلەكانيان گەراندەوه، يەكىپكى تر لە گەواھيەكانى ئەم بەسەرھاتە مۆردىخاى سەيدۆى خەلكى شوش لەنزىك ئاكريّ باس دەكات، كە زۆرجار سەردانى مامو خەزوورى خۆى لە غەرزەنجىل دەكرد. لەيەكىك لەو سەردانانەيدا، دەگىرىتەوە كە كوردە چەكدارەكان لەكاتژمير دووى بەرەبەيان لەھەموو لايەكانەوە ھيرشيان كردە سەر گوندەكە، ھەرچپەك كە كەوتە بەر دەست، تالانيان كرد. ئەوان ھېچپان نه هیشته وه، نه مهر نه مانگا نه ئهسپ. یاشان له کاتژمیر چوار یان یینجی بەرەبەيان رۆيشتن. دواتر ئەو شىخەى كە خاوەنى گوندەكە بوو لەگەل يۆلىس ھاتن، بەلام نەيانتوانى ھىچ ھاوكاريەك بكەن. بەينى رايۆرتەكان، ئەم دوو رووداوە زەنگىكى ئاگاداركردنەوە بوو بۆ جولانى ھەستى جووله كه كانى غەرزەنچىل بۆئەوەى بەرەو ئىسرائىل بەرى بكەون.

### ه. تۆمەتو زيندانى كردنى جووەكان

هەراسانكردنى جووەكانى كوردستان تەنيا لەلايەن پياوانى خێلۆو لەياسا دەرچووەكانەوە ئەنجام نەدەدرا، بەلكو لەلايەن حكومەتىشەوە ھان دەدرا. لەسالىي ١٩٤٧، وەزىرى دەرەوەى عێراق بەلێژنەى نەتەوە يەكگرتووەكان لەڧلەلەستىن وت: چارەنووسى جوولەكەكان لە ولاتە موسولامانەكاندا بەو پێشكەوتنانەوە بەستراوە كە لەڧلەستىندا روودەدەن. ھەتا نورى سەعىدى سەرۆك وەزىران بەشێوەيەكى نابەرپرسيارانە ئەوەى راگەياند كە جووەكان وەك بارمتەن. ھەروەك لەشوێنەكانى ترى عێراقدا، جووەكانى كوردستانىش ئامانجى حكوومەت بوون بۆ لێكۆلىنەوەو زىندانى كردن، ھەروەك لەم نەروەك لەم نىدى غىراقدا، جووەكانى كوردستانىش ئامانجى خوارەوەدا دەردەكەوێت.

تاکو ۱۶ ئایاری ۱۹٤۸، بهشیّوهیه کی ئاسایی نامه لهنیّوان عیّراقو فهلهستینی بهریتانی ئالّوگوْپ ده کران. جووله که کوردو عیّراقیه کان، به تاییه تی ئهوانه ی خزمو هاوپیّیان پیّشتر له فهلهستین نیشته جیّ بوون، به بهردهوامی نامهیان بو یه کتر دهنارد. به کوّتایی هاتنی ئینتیدابی بهریتانی له فهلهستینو راگهیاندنی دهوله تی ئیسرائیل له پانزه ی ئایاری ۱۹۶۸، حکومه تی عیّراق دههاتن دهستی به سهر ههموو ئه و نامانه دا گرت که لهفهلهستینه وه بو عیّراق دههاتن سهرجه م ئه و نامانه ی دهنارده دهزگای ههوالگری عیّراقی. حکومه ته هیچ جوّره ریّکاریّکی یاسایی نه گرته بهر بوّئه وه ی ریّگری بکات له ناردنی نامه له فهله ستینه وه ، به لام هی شتا ژماره یه کی زوّر له و جووله کانه ی که له فهله ستینه وه نامه یان به ده ست گهیشتبوو، له ناکاو بردران بوّ بنکه ی پولیس وه فهله ستینه وه نامه یان به ده ستی به سهر ئه و نامانه دا گرت و له ناو فایلدا ده سبه سه رکران. پولیسی نهیّنی ده ستی به سهر ئه و نامانه دا گرت و له ناو فایلدا هه لی گرتن بوّئه وه ی له پاشه پورّدا به کاریان بهیّنیّت، بیّ ئه وه ی گویّ به ناوه وی ی کوی نامه کان بدات. بوّئه وه ی جووه کان تاوانبار بکات، حکوومه ت

دهستی بهسهر نق فهرده نامهدا گرت که له فهلهستینه وه بهره و عیّراق نیّردرابوون. پقلیس ئهوانه ی که له فهلهستینه وه نامهیان بق هاتبوو دهسگیر کرد وه دادگایی کردن، ههرچهنده ئه و نامانه له و کاته دا نیّردرابوون که هیّشتا یاسا ریّگری لیّنه کردبوون وه سنووری نیّوان ههردو و ولات کراوه بوو. حکومه تی عیّراق ئه و نامانه ی له فهلهستینه وه هاتبوون کرده به هانه یه ک بق تاوانبار کردنی جووه کان به نادلسوّن ی بق حکومه و لایه نگیری چالاکی زایونیستی. به شیّوازه، عیراقیه کان یوسف گهملیلیان دهسگیر کرد، چونکه نامه یه کی له راهیبی پیّشووی دهوّک حاخام شالوّم شیموّنی پیّگه یشتبوو که پیّشتر چووبوه ئورشه لیم. له نامه که دا هاتبوو:

" بەرىتانيەكان بەم زوانە ئۆرشەليم جىدەھىلى وە ھەروەھا موسولامانەكانىش دەرىلان. وە ئەم شارە لەلايەن جووەكانەوە حوكم دەكرىت وە ئەگەر خودا بىيەرىت، دەبىت تى بىلىيە ئىرە".

گەملىلى ھەرگىز ئەم نامەيەى نەبىنى، حكومەت بۆماوەى شەش مانگ ھەلىگرت وە لە كۆتايىدا:

" ئەوان ھاتنو منیان لە دووكانەكەمەوە بردە بنكەى پۆلیس، لەویدا، ئەوان بەدار حەیزەرانیّك لیّیاندام، داوایان لیّكردم كە ئەم نامەیە بخویّنمەوە، من هیچ زانیاریەكم سەبارەت بەم نامەیە نەبوو، بۆیە نامەكەم خۆیّندەوه، كە لەلایەن حاخام شیمۆنىيەوە نووسرابوو،، ئەوان دەستیان كەلەبچە كردمو منیان بردە موصل....من حوكمى لەسیّدارەدانم بۆ دەرچوو".

یوسف گهملیلی دواتر درکی بهوه کرد که باوکی چووهته بهغدا بوّئهوهی ههولی رزگارکردنی بدات. بهگویّره ی وتهکانی یوسف:

" باوکی خوا لیّخوٚشبووم شهش سهد دیناری لهگهل خوّی برد... لهشهودا دهستی گهیشته نوری سهعید وه یارهکهی ییّدا... بو بهیانی دواتر، که دهبوایه

حوکمی کوشتنه که یان جینه جی کردبوایه، به لام لیبوردن گهیشت. ئه و گهیشتبووه نوری سه عید وه پینج سه د یان شه ش سه د دیناری خستبووه ناو دهستی دری سه عید پینی وت: من نامه وین، به لام ده توانی بیده یت خرمه تکاره که م، باوکم پاره که ی دا به خرمه تکاره کانی، نوری سه عید وتی: تو به م پیریه و به ته نیا هاتووی، ئه م رییه دوره ت له ده و که و میریوه و هاتووی بو بینینی من د له به رخاتری تو، کو په که ته دوره ت ده مردن رزگار ده که م، هه رئه و شه وه ، نوری سه عید ته له گرافی کی نارد که به نیازی جیبه جی کردنی حوکمه که بوون. هه رئه و شه و د مه و شه و د ده و شه و د ده و شه و د ده و شه و د منیان له په تی سیداره کرده وه ".

ئەو بچە چارەيە بەناو بەرتىلەو بەزەيى نورى سەعىد، يوسفىان لەپەتى سىندارە رزگار كرد. دوابەدواى دامەزراندنى دەولەتى ئىسرائىل، جووەكانى زاخۆ ھەستىان كرد كە زياتر لەلايەن حكومەتەوە كۆنترۆل كراون، وەك سەرجەم شارەكانى ترى كوردستان ئەوانىش تووشى ھەراسانكردن بوونەوە، كۆمەلگاى جووەكان داواى يارمەتيان لە كەسايەتيە بەناوبانگەكانى حكومەت كرد. جوولەكەيەكى زاخۆ ئەم بارودۆخە لەم بەسەرھاتەى خوارەوەدا روون دەكاتەوە:

" لهزاخو کهسیّکی مهسیحی ههبوو پیّیان دهوت نهمرود، که دوو برای ههبوون وه ههردووکیان سهربازی بوون لهسوپای عیّراقی. یهکیّکیان لهشه پی نیّوان سوپای عیّراق و مهلا موسته فا بارزانی کوژرا وه نهوی تریان زیندوو بوو. حهمیدی کوپی نهمرود چاوی به شموعیل گابای کهوت وه ناگاداری کردهوه دهرباره ی نیازی سوپا که بهته ما بوون بیّن و گومانلیّکراوانی جووله که لهزاخق دهسگر یکهن".

له و کاته دا، یاسای سه ربازی هیشتا کاری پیده کرا. له روزی هه ینی مانگی ئابی ۱۹٤۸ دا، حکومه ت حه وت هاولاتی جووله که ی شاری زاخوی ده سبه سه ر

کرد وه لیّکوّلینهوهی لهگهلّدا کردن سهبارهت به پهیوهندیان لهگهلّ دهولّهتی ئیسرائیلو بزوتنهوهی زایوّنیزم. موشی گابای، سهروّکی کوّمهلّگای جووهکان، یاره یهکیّك بوو لهو حهوت کهسه دهسگیرکراوانه. جووهکان بهتاوانی بهخشینی پاره بهریّکخراوی نهتهوهیی جوولهکه دهسگیر کرابوون. دوو لهم دهسگیرکراوانه، داوود ئیجوّ و صالح داود، چهند خزمیّکیان لهئیسرائیل ههبوو. له کوّتاییدا، حکومهت ههر حهوت جوولهکهکهی ئازاد کرد له بهرامبهر ههریهکی بری پهنجا دیناریان لیّ وهرگیرا وهك بهرتیل، بهلام دوو کهسیان هیچ پارهیان نهبوو، حکومهت ئهو دوو کهسهی له ژووریّکی جیاوازدا دهسبهسهر کرد. یهکیّك له لیّکوّلهرهوان ههتا زللهیهکی له داود ئیجهدا. داود پیّی وت: دهبیّت توّ شهرم لهخوّت بکهیتهوه که له کهسیّکی شهلی وهك من دهدهیت. توّ پیاوی حکومهتی، لهخوّت بکهیتهوه که له کهسیّکی شهلی وهک من دهدهیت. توّ پیاوی حکومهتی، دهبیّت بروّیتو لهئیسرائیل بهدوای براکهمدا بگهریّیت. ئهوان همهوو قسهکانیان دهبیّت بروّیت بهرتیل ههموو کاتیّك چارهسهری کیّشهکان نهبوو، ههروهك دهکریّت بگوتریّت بهرتیل ههموو کاتیّك چارهسهری کیّشهکان نهبوو، ههروهك نهم نمونانهی خوارهوه بوّمان دهردهخهن.

#### ١. بەندكردنى جووەكان بەتۆمەتى ستايىشكردنى ئىسرائيل

ژمارهیه کی بیشومار له جووه کان ژیاتی خوّیان به گواستنه وه ی شتمه ک دابین ده کرد، به تایبه تی گواستنه وه ی داری خانوو. ئه وان ئه م دارانه یان له رووباری خابووره و به درده دا تاوه کو رووباری هیزل له با کووری زاخق به دریز ژایی رووباری دیجله. گوندنشینه کورده کان داریان ده بری و قه ده کانیان ئاماده ده کرد و ده یانفروشته ئه و جووله کانه ی که ئه م دارانه یان بو بازرگانه جووه کان ده گواسته وه ، جاربه جار ئه و که سانه ی ئه م کاره یان ده کرد دو و ئه وه نده ده بود به روون به تایبه تی له و کاتانه ی به ریگا شاخاویه کاندا ده چوون.

ئەم بەسەرھاتەي خوارەوە لە كۆتاپيەكانى سالى ١٩٤٨ يان سەرەتاكانى ١٩٤٩ روويدا، لهوكاتهي جهنگي نيوان عهرهبو جوولهكه له ترويكدا بوو. كۆمەلەيەكى بىستو پىنج كەسى، كە داريان لەرنىگاى گوندى دواقمسكى دهگواستهوه، بن كۆكردنهوهى دارو فريدانه ناو رووبارى دجله بن ئهوهى بينيرنه زاخۆ. ئەم بەسەرھاتەي خوارەوە لەلايەن دوو لەو كەسانەي رووداوەكەيان بەسەرھاتووە گێردراوەتەوە، ئەوانىش عەزىز شەڤرۆ و ھەيۆ كۆھىن بوون. لەوكاتەي ئەوان لەزاخۆوە بەرەو دامقسكى دەچوون، بەفرىكى زۆر قورس دهباری و ئهوان ناچار بوون بوّماوهی سیّ روّژ له گوندی باتوفیّ بمیّننهوه. كاتيك روِّث خوشبووهوه و كهشوههوا باشتر بوو، ئهوان چوونه دهرهوه بۆئەوەى ھەندىك شايى بكەنو خۆيان گەرم بكەنەوەو لەبازنەيەكدا دەسورانەوە، گۆرانى "تى\_ تى\_ تى ئىسرائىل"يان دەوتەوە، ئەمە گۆرانيەكى ئايينيو كۆمەلايەتى ئەوان بوو، لەو كاتەدا دەوتريت كە بووكو زاوا دەبردرينه يەرستگا، ھەرچەندە ئەم گۆرانيە ناوى ئىسرائىلى تيادايە, بەلام ھىچ ئاماۋەيەك به زايۆنىزم نادات. عەزىز شەڤرۆ چەند وتەپەكى زايۆنىزمى بۆ زيادكرد، "ئيّمە وتمان, دەبى ئىمە ئالاى ئىسرائىل ھەلگرىنو شايى بكەين وە ياشان گۆرانى خاکی پیرۆز بلنینهوه بۆئەوەی خۆمان گەرم بکەپنەوە". لەچاوپینکەوتنیکی تر لەگەلىدا ئەو دانى بەوەدانا كە ئەوان يەسنى دەولەتى ئىسرائىليان كردووە بۆ ئەو سەركەوتنانەي كە بەسەر ولاتە عەرەبيەكاندا بەدەستيان دەھينا، وە بەم شيوهيه چەند كوردېكى موسولمان لەم شايەدا يەيوەندىيان ييوه كردن. تاكە تاوانی ئەوان بریتی بوو لەشایی کردنی کوردی لەدەرەوەدا بۆئەوەی گەرم ببنهوه وه چرینی گۆرانی لهخوشیاندا بق ئهو سهرکهوتنانهی دهولهتی ئیسرائیل بەسەر عەرەبە دوژمنەكانياندا. كوردەكانى ئەم گوندە گلەپى ئەوەپان كرد كە ئەوان گۆرانىيان بەسەر زايۆنىزمدا گوتووە، ھەرچەندە ھەندىك كوردىش لەم

شاییه دا به ژدار بوون. پۆلیس ئه وانی ده سگیر کرد و نارنجو کیکی له ناو که لوپه لی ئه واندا دوزیه و که بوّمه به ستی ماسی گرتن به کارده هات. حه یوّ کو هین وتی:

"ئێمه دهبوایه دار لهباتوفی بهێنین، که چهند بارهگایهکی سهربازی لێبوو، تەواوى ناوچەكەيان دەپاراست. مانگى كانوونى دووەمى سالى ١٩٤٩ بوو. بهفریکی قورس دهباری که نزیکهی مهترو نیویک دهبوو. نهماندهتوانی لهناو خانوودا دەرچین. ئاگرمان كردەوه وه لەژوورەوه تاولەمان دەكرد. لەوكاتەي كه رۆژ لەدەرەوە بوايه كوردەكان يارىيان دەكرد. لەناكاو يەكێك لە ئێمە، حهبیب یان یهحیا کهلهکقان، لهچکیکی دهرهینا وه بهداریکهوه گرییدا وه دەستى كرد بەشايى كردن لەدەورى خۆيدا وە گۆرانى "تى\_تى\_تى ئيسرائيل"ى وت. لهناكاو يۆليس هات... يرسياريان لى كردن كه ئايا ئهوان هاتوونهته ئيره بارى كوردهكان بشيوينن ... كەلوپەلەكانيان يشكنينو نارنجۆكێكى دەستيان دۆزيەوە كە بۆ ماسى گرتن بەكاردەھات. يارێزگار تاوهكو بەيانى ئيمە خستە بەندىخانە وە زۆر سەرمامان بوو. ئەو تەلەفۆنى بۆ زاخق كرد وه وتى كه ئەوان ئەو چەند كەسەيان دەسگىر كردووه بە ئالاو نارىنجۆكۆكەوە كە مەبەستيان بووە يردى نۆوان عنراقو ئۆران بتەقنىنەوە... ئەو دەپويست واپیشان بدات كە چەند كەستكى مەترسىدارى گرتووە بۆئەوەى خوّى هەلبكىشىنت... نارنجوّكە دەستىەكەي ئىمە لەشىنودى تى ئىن تى بوو دەبوايە فيوزيكى دريْر بەكاربهينين تا بتەقيتەوە، ئىيمە فيوزەكەمان دادهگیرساند وه دهمانهاویشته ناو رووبار بق ماسی گرتن، بهکورتی، ئهو كوردانهي لهگه لمان شاييان دهكرد، لهدري ئيمه شايهتيان دا".

لهم نموونهیه دا شتیّك ناپوونه و سهرنجی راكیّشام، بوّچی كوردهكانی باتوفیّ، كه بهییّی رایوّرتهكان لهگه ل جووهكاندا شاییان دهكرد، یوّلیس ئاگادار

دەكەنەوە، ئەم پرسىيارەم ئاراستەى عزيز شەقرق كرد، ئەويش بەم شىيوەيە بقى روونكردمەوە:

"ئێمه لهگهل ئهفسهرێکی عهرهب کێشهمان ههبوو که هاوسهرهکهی بێ رهوشت بوو. ئهو بو خوٚشی لهگهلمان شایی دهکرد. ئهم ئهفسهری پوٚلیسه هاته لامان( چونکه خێزانهکهی لهگهلیاندا شایی دهکرد) پێی وتن: ئێوه شهرم لهخوٚتان ناکهنهوه که ئالای ئیسرائیل بهرز دهکهنهوه و گورانی ئیسرائیل دهلێن؟ ئهو چووه لای ئهفسهرهکه وه پێی وت که ئهو گوێی لهوان بووه پێشتر له باتوفیٚ گورانیان بهسهر سهرکهوتنهکانی ئیسرائیل بهسهر ولاتانی عهرهبدا دهگوت".

کاتیک لیمان پرسی چ شتیک ئهو پولیسهی هانداوه، عهزیز شهفرو شتیکی سهیرتری روونکردهوه:

" کەسىنىك لەناو كۆمەلەكەدا ھەبوو بەناوى رەحىم سەعدۆ، پىنى وتىن سكالايەك لەدرى ئەو ئەفسەرە پۆلىسەى ھەراسانى دەكردىن تۆمار بكەين... راستى مەسەلەكە ئەوە بوو كە ئەفسەرى پۆلىس سكالاى نەكرد، ئەو تەنيا ھاتبوو بلاوەمان پىنېكات... بەلام سكالامان كرد كە ئەو ئىمە ھەراسان كردووە. پاشان ھاتە لامان وە لىنمان پارايەوە كە ئەو كارە نەكەين، وتى كە ئەگەر سكالا بكەن ئەوا من لەسەر كار دەردەكرىم، ئىنمە رىككەوتنىكى دوولايەنەمان ھەبوو كە ئىمە سكالا نەكەين وە ئەوىش لەلاى سەرپەرشتىارەكەى بلات كىشەكە چارەسەر كراوە، پاش ئەوەى ئىنمە ئەومان جىنھىشت، ئەفسەرى پۆلىسەكە ھەر لەنوى سەرجەم بەسەرھاتەكەى نووسىيەوە.... راستى مەسەلەكە ئەوە بوو

بەپئى راپۆرتەكان، جووەكان دەيانويست بەم شاييە خۆيان گەرم بكەنەوە وگۆرانيان دەوت دەربارەى ئىسرائىل و سەركەوتنەكانى بەسەر عەرەبەكاندا.

ئەو ئالا ئىسرائىليەى كە دەوترىت بەرزكرابووەوە، تەنيا چەفيەيەكى رەنگدار بوو و ھىچىتر. جووەكان وتيان كوردەكانى باتوفى لە شاييەكەدا بەۋداربوون ۲۲۸ بەپىنى وتەكانى عەزىز شەڤرۆ، بەھۆى دەسگىركردنەكەيانەوە، ئەوان بەدەست بەستراوى تاوەكو زاخۆ بەپىنيان رۆيشتن. لەزاخۆ، بىنەمالەكانيان داواى ئازادكردنى ئەوانيان دەكرد، بەلام پۆليسى شارەكە پىنى راگەياندن كە تاوەكو ئەم مەسەلەيە لەۋىر دەستى دادگاى موصلدا بى، ئەوان ناتوانن دەستى تى بخەن. پاش تىپەربوونى پانزە رۆۋ لەزاخۆ، پۆلىس جوولەكە دەسگىركراوەكانى بەئۆتۆمبىل گواستنەوە زىندانى موصل. عەزىز شەڤرۆ بەم شىپوميە باسى لە رووداەكە كردووە:

"ههر که گهیشتینه ئهوین، ئهفسهرانی پۆلیس پییان وتین: ئیوه زایونیستین، ئیوه لیره رزگارتان نابیت. ئهوان لییان داین وه سهریان تاشین. ئهوان تهنهکهی کونیان پیداین وه پییان وتین که پر ئاوی بکهین مهیدانهکهی پی بشوین. ئیمه چون بتوانین ئهو تهنهکانه پر بکهین لهکاتیکدا بنیان کونه؟! لهههمانکاتتدا، پولیسهکان بهدار لهسهریان دهداین تاوهکو خوین بهلیشاو بهسهر سهرماندا دههاته خوارهوه وه ئیمهش بههوی ئازارهوه دهگریایین.... پولیس پیی وتین: ئیوه دهتانویست برونه ئیسرائیل وه عهرهب بکوژن؟ ئیوه خهیالتان خاوه! دهبیت لهروژدا ئهستیره ببینن تا دهتوانن ئهم کاره بکهن! خه مازاردانه تا شهو بهردهوام بوو... بهیانی دواتر، سهرباز هاتن بوئهوی

۲۲۸ هیچ له و کهسانه ی به سه رهانه که یان گیراوه ته و ناوی شه و پولیسه یان له یاد نه بوو، به لام هه ندیکیان زانیاری باشیان له سه رهه به بووه، شه و عه ره بی موصل بوو. له کوتاییه کانی شه و ساله دا به هوی قوماره وه پینج سه د دیناری برده وه، به و پاره یه، خانوویه ك و زه وی و پاسیکی پی کی ده ستی کی دده وه به قومار کردن ها تا ها موو شتیکی د و پاشان له سالی ۱۹٤۹ خوی کوشت.

ليْكۆلىنەوەمان لەگەلدا بكەن... يىيان وتىن: ئەگەر ئىوە نهىنى ھاورىكانتان ئاشكرا بكەن لەبزووتنەوەى زايۆنىزمى، ئىمە لىتان نادەين، بەلام ئەگەر ئەمە رەت بكەنەوە، ھەموو ئىسكەكانتان دەشكىنىن. ئىمە ھەولىماندا بۆيان روون بكەپنەوە كە ئىمە تەنيا لەچياكانەوە بەناو رووبارى دىجلەدا دار بۆزاخۆ دهگوازينهوه... لێكۆلەرەوەكان پێيان وتين: گەواهى دراوه ئێوه ئالاى ئىسرائىلتان بەرزكردۆتەوە و گۆرانىتان بۆ خۆپىشاندانەكەي ئىسرائىل وتوه. ئیمه بهوانمان وت: ئیمه به ئهسیه کانمانه وه زاخومان جیهیشت که دووری گەشتەكەمان ٤٤ مىل بوو بۆ باتوفى وە بەھۆى بەفرەوە نەمانتوانى لەسەر گەشتەكەمان بەردەوام بىن تاوەكو ھەوا خۆشى كردەوە، كەشوھەوا زۆر سارد بوو، بۆئەوەى خۆمان گەرم بكەينەوە، شاپيمان كردو بازماندا وە گۆرانىمان وت، نزیکهی یهنجا گهنجی گونده کهش لهگه لمان شابیان کرد. یه وشهمان لەدرى عيراق بەكارنەھينا، ليكۆلەرەوەكان يييان وتين: ئيوە لايەنگىرى بىرى زايۆنىزمن، ئيوه درۆ دەكەن. ئەوان فەرمانيان بە يۆلىس كرد كە لەسەرەوە تا ژێرپێ لێمان بدهن تاوهکو ناوی رابهری ئهو بزووتنهوهمان بو ئاشکرا دهکهن. ئيمه گريايين و هاوارمانكرد، يۆلىس بەبى بەزەپيانە بەشەق و بۆكس لىپداين، خوين له لاشهمان داده چۆرى. ئەوان هەرەشەيان ليكردين وه يييان وتين، ئيوه دەمرن ئەگەر بېتو زانيارىمان يى نەدەن سەبارەت بە بزووتنەوەكەتان. بەيانى دواتر یپیان وتین: رهنگه راست بکهن که وتتان کاری گواستنهوهی دار دەكەين، بەلام ئۆرە دەبىت چەكو تەقەمەنىش بۆ ئىسرائىل بگوازنەرە بۆئەرەى عەرەبەكانى يى بكوژن. من يىم وتن: ئىمە تەنيا دار دەگوازىنەوھو هیچیتر. ئیمه و باب و بایبرانمان ههمیشه دلسوزی عیراق بووین. دووباره وتیان: ئيّوه درق دهكهن، وه به مستهكوّلهي كوشنده لنيان داين. من ئهوهنده گريامو هاوارم كرد تا بورامهوه، چونكه ئهوان لوتو دهموچاويان شكاندم و خهلتاني

خوینیان کردم. برّماوه ی سی مانگ, یه و شهمان بر لیکوّله ره کان نه درکاند. ئیمه خوّمان نه شوشت و جلوبه رگی خوّمان نه گوری وه هیچ گوشتمان نه خوارد جگه له سی نان و دوانزه دانه خورما له روّژیکدا. ئیمه نه مانده زانی که چی به سه ر دایك و با و کماندا ها تو و ه نه وانیش نه یانده زانی ئیمه چیمان به سه ر قه و ما و ه

دوای تیپه پربوونی سی مانگ، حکومه ت له کوی پانز که س چوار که سی نازاد کرد. ئه وانی تر گواسترانه وه بو به غدا وه له ویدا چاویان به دوو که سایه تی گرنگی جووله که که وت، ئه وانیش شالوم صالح شالوم و یوسف به شری بوون، که وابریار بوو له کانوونی دووه می سالی ۱۹۵۲ له سیداره بدرین. ئه و یانزه که سه ی مابوونه وه دادگایی کران وه قازی عبدالله نه عسانی هه موویانی بوماوه ی سی سال خستنه زیندانه وه عه زیزشه فرو وتی:

"ئیمه ناوی پهنجا کوردی خه لکی (باتوفی)ماندا، که دهیانویست گهواهی بدهن ئیمه شتیکی هه لهمان نه کردووه، به لام پولیس هه پهشه ی لهوان کرد وه کورده ترسنو که کان گهواهیه که یان گوری"

لهبهندیخانه ی بهغدا، بهندیه کان تووشی ئهزیه تو زهلیلی بوونه و بهندیخانه که چوار سهد کوردی بارزانی تیادا بوون که به پنی راپزرته کان، بهندیه عهرهبه کان لنیان ده ترسان، به لام ئیمه تنگه لیان بووین چونکه ئیمه کوردی زاخق بووین. لهناو زینداندا، ئه و بهند کراوه ی بهرپرس بوو له پاککردنه وه ی ژووره کان موسولمانی کی شیعه بوو بهناوی محمود قارداش، ئه و که سه له پهیوه ندیدا بوو له گه ل چاود بری زیندانه که وه هه ولایانده دا حه شیش بخه نه ژیر جنگای نوستنی زیندانیه کی جووله که ی ده ولهمه ند بوئه وه ی ئازاری بده ن. پولیسی چاود بر پاسه وانی ده نارد بوئه وه ی ژووره کانی زیندان بیشکنن. به گه ر تلیاك له ژووری زیندانیه ک بد و رابوایه وه ، ده گواسترایه وه بو زیندان بیشکنن تر

به ناوی (نوکرات سهلمان) لهسهر سنووری نیّوان ئوردن عیّراق، که پلهی گهرما لهوی زوّر بهرز بوو. پاسهوانه که ده دینار سزای له زیندانیه که وهرده گرت، ئهگهر پاره که ی نه دابوایه ده یخسته ژووری تاکه که سی. له کوّی دوو سهد زیندانی جووله که، ته نیا په نجاویه که که له نیندانی به غدا مانه وه، حکومه ته اوانی تری گواسته وه بو زیندانی جیا جیای عیّراق، به گویّره ی وته کانی عه زیز شه قرو سالیّکیان ئه و بوو به پاککه ره وه و چاودیّری ژووره کانی زیندان که تیایدا بیست هاولاتی جووله که ی له خوّ گرتبوو، له هه ریه کیّکیان مانگانه نیو دیناری وه ک حهقده ستی کاره که ی وه رده گرت، دوای تیّپه رپوونی مانگانه نیو دیناری وه ک حهقده ستی کاره که ی وه رده گرت، دوای تیّپه رپوونی سالیّك و شتیک له زیندان پاسه وانه کانی زیندان هه موو زیندانیه جووه کانیان گواسته وه بو شوره یه کی بینج مه تر دریّژ له گه ل ده رگایی نانه واییان تیایدا بنیاد ده نا به وان شوره یه کی پینج مه تر دریّژ له گه ل ده رگایه کی داخراویان دروست کرد، وه محمود قارداش کلیله کانی لابوو، له کوّتاییدا، زیندانیه جووه کان بریاریاندا که محمود قارداش له سه رکاره که ی لابده ن که کیشه ی زوّری بو جووه کان درووست ده کرد وه باری ئه وانی خه رایت ده کرد. ئه وان خوّیان ئاماده کرد بو جونگه هه ژده روّژ پیش ته واوبوونی موّله تی زیندانی ئه وان روویدا.

"له بهیانیه کدا، ههموومان له پشت شووره که وه وهستاین، ههرکه محمود قارداش دهرگای کرده وه، ههموومان که وتینه سهری وه پهلکوتمان کرد. هاواری کرد: ئهی هاوار فریام که ون! زاین نیسته کان دهمکوژن! به دهیان چاود نیرو زیندانی هاتنه هاوکاریکردنی، به لام ئیمه به ئازاییانه شه رمان کرد. سهروکی پاسه وانه کان تهله فونی بی صالح هومامی وه زیری پولیس کرد وه پیی وت که زایونیسته کان هه ولی راکردنیان داوه وه داوای هیزی پشتیوانی ده که نبو راگرتنیان. ژماره یه کی زوری پولیس گه یشتنه جی وه ئیمه چووین نهومی دووه می نانه وایه که و هه ره شه ی ئه وه مان کرد که که لویه ی بنیادنانی ئه و

كۆگايە لەو كەسانە دەگرىن كە ھەولانى ھاتنە ژوورەوە دەدەن. پۆلىسىنىك بەناوى ئەبو عومەر، دواى ئەوەى بەردىنكمان تىنگرت، برىندار بوو. ئەوان ھەولاياندا بەسەر بانەكەدا بىن بۆئەوەى برىندارەكەيان ببەن، بەلام رىنگامان نەدان… ئەم بارودۆخە لەكاتىرمىنى شەشى بەيانى تا شەشى ئىروارە بەردەوام بوو وە پاشان بەرپىرسى پاسەوانەكان ھات بۆئەوەى لەگەلمان بدوىتى".

بهریکهوتنی ههردوولا ئهوه ئاژاوهیه بهکوتا هات بهوهی که هیچ ئازاریک بهسهر جووله که تیکدهرهکان نهسه پینریت وه بهرپرسه که شبه قورئان شای عیراق سویندی خوارد. محمود قارداش لهپایه کهی دهرکرا، به لام چاودیره که ده زیندانی جووله کهی گواسته وه چهند زیندانییی تر وه ک زیندانی (کوت و عهمماره)، سهره پای ئه و پهیمانه ی که پییاندابوون. که پرسیاری ئه وه کرا بوچی ئه م گیژاوهیه هه ژده روّژ پیش کوّتایی ماوه که روویدا، عه زیز شه قرو هوکاره کهی ئاشکرا کرد که هیچ باسکردنیکی ئه م نموونه یه باسکردنیکی ئه م ههولیدا لاقه ی بکات کوپه که شهاواری کرد. ئه م رووداوه ئاژاوه کهی هه کیرساند. عه زیز شه قرو وتی: "دوای تیپه پربوونی هه ژده روّژ له زیندان، هه کیمه وابیرمان کرده وه که ئازاد ده کرین، به لام ئه وان ئیمه یان به مه ترسی بوسه رده و له ته له ته دات له نه نه وانی گواسته وه بو زیندان به مه ترسی بوسه رده و له ته له ته دا" له نه نجامدا، حکومه ته نه وانی گواسته وه بو زیندانیکی تر بوماوی چوار مانگی تر.

"یانزه پیاو لهژووریکی ههشت مهتریدا بوون که تیایدا ههموومان نهماندهتوانی بهیهکهوه دانیشین یان بخهوین.... بۆنی ئاودهستهکهش زوّر نهخوشی کردین که ناچار بووین گرهو بگرین، دوو جوولهکهش بهم هوّیهوه نهخوّش کهوتن".

له كۆتاييدا، حكومەت ئەم زىندانيە جوولەكانەى ئازاد كرد وە بەڧرۆكەيەك يەكسەر ئەوانى ناردەوە ئىسرائىل. عەزىز شەڤرۆ و حەيۆ كۆھىن لەشوباتى ١٩٥٢ گەيشتنەوە خاكى ئىسرائىل، دواى بەسەربردنى سى سال و چەند مانگىك لەزىندان. كۆھىن ئەم رووداوەى وا لىكداوەتەوە كە ھۆكارىكى گەورە بوو بۆ ترسانى جووەكانى زاخۆ.

## د. بارگرژی ئابووری پێش کۆچکردن بهرهو ئيسرائيل

له حهقدهی کانوونی یه کهمی سالّی ۱۹۶۱، حکومهتی عیّراق یاسای فریاکه وتنی هه لوه شانده وه، وه یه کسه رکترچکردنی نایاسایی ده ستی پیّکرد. له ئازاری ۱۹۰۰، یاسایه که له لایه ن صالح جه بری وه زیری ناوخوّوه پیشکه ش کرابوو تیّپه پیّنرا، ئه م یاسایه ریّگای به جووه کان دابوو که به که لوپه لی پیّویسته وه کوّچ بکه نو ده ست له هاونیشتیمانیبوونی ولاّتی عیّراق هه لگرن. له کوّتاییدا له به رواری ۱۹۰۱-۱۹۰۱، یاسای ژماره پیّنجی سالّی ۱۹۰۱ی تیّپه پراند که سه رجه م خانوو و سه رمایه ی ئه و جووله کانه ی (ته جمید) کرد که عیّراقیان جیّهیشت. ئه م به رهو پیشچوونه یاساییه کوّچ کردنی به کوّمه لی جووه کانی به دوای خوّیدا هیّنا. پیش ئه وه ی کوّچ بکه ن، جووه کانی کوردستان جووه کانی به دوای خوّیدا هیّنا. پیش ئه وه ی کوّچ بکه ن، جووه کانی کوردستان جووه کان خوّیان ئاماده کرد که مال و سامانیان له دوای خوّیان جیّبهیّل ن وه به ره و و لاتیا کوّچ بکه ن که هیچ زانیاریه کیان ده رباره ی نه بوو. ئه م به سه رهاتانه ی خواره وه باس له کوّچی جووه کان بوّ ئیسرائیل و هه ندیّك کیشه ی به سه رهاتانه ی خواره وه باس له کوّچی جووه کان بوّ ئیسرائیل و هه ندیّك کیشه ی تریان ده که ن له په یوه ندییان له گه ل کورده کاندا.

ئێوارەيەك ساسۆن ناحومو موشى ئاڨى لەكۆچكى سەعىد ئاغا ميوان بوون وە تىايدا گفتوگۆيەكى گەرم لەسەر كۆچى جووەكان بۆ فەلەستىن لەئارادا

تاوتوی دهکرا. سهعید ئاغا له موشی ئاقی پرسی: ئیوه نیازی ئهوهتان ههیه بچنهوه ئیسرائیل؟ موشی وتی: ئاغا ئیمه لهو جوّره جوولهکانه نین که ئیره بهجینبهیلین. ئیمه جیاوازین. ساسوّن ناحوم بهدهنگیکی نزمهوه لاسایی ئهو کهسانهی دهکردهوه که چوّن لهگهل ئاغا دهدوان. ئاغا به موشی وت: تو دروّ دهکهی. پاشان به نابهدلی وتی: دهبرو فهلهستین، ئیمه پیویستمان پیت نیه. پاشان سهعید ئاغا ههمان پرسیاری له ساسوّن ناحوم کرد. ئهو وهلامی دایهوه: ئیمه نهمانتوانی بروّین و ناویّرین ئیره جیّبهیّلین. سهعید ئاغا پیّی وت: توّ راستیهکهم پی ده لیّی، به لام موشی دروّ دهکات. مهلایه کی باسیفکی که میوانی کوچکه که بوو، رازی نهبوو لهم بارهیه وه گفتوگو لهگهل جووهکاندا بکریّت وه وای بیر کرده وه که رهنگه ئهمه هانی جووهکان بدات که کوّچبکهن.

لهناوچه کوردیهکاندا لهنیّوان بازرگانه جووهکان و هاولاتیاندا نهما، ئهم ریّگایه ئهوه دهگهیهنیّت که دهسگیّره جووهکان دهبوایه سهرجهم کهلوپهلهکانیان بفروّشن لهو کاتهی بهناو گوندهکاندا دهگهران، وهدهبوایه ئهم شتانه به قهرز بفروّشن به هوّی ئهوهی که پاره له ناوچه کوردییهکاندا کهم بوو. موسولّمانان باش ئاگاداری ئهوه بوون که جووهکان خوّیان دوادهخست، وه لهئهنجامی ئهمه شدا زوّربهی جووهکان نهیانتوانی شتمهکهکانی خوّیان بفروّشن. کریاره کوردهکان ئهم دوّخهیان قوّستهوه وه بهنرخیّکی لهرادهبهده رهرزان خانووی جووهکانیان کری. یوسف گهملیلی رهزهکهی به دووسهد دیناری عیّراقی فروّشت، که نرخی راستهقینه کهی ههزار دینار بوو:

" پیش ئەوەى سەد دینار وەرگرم، دیوالى بانگى كردم وە داواى بیست دینار بەشى خۆى لى كردم. لینى پارامەوە و پیم وت: ئیمه هیچ پارەمان نیه... حین بتوانم بیست دینارت یی بدەم؟"

من توانیم ههندیّك پارهیان لیّ وهرگرمهوه، وه پارهکهی تریشی تا ئیستا نهدرایهوه، بهشی ههره زوری جووهکان خانوو و مالّی خوّیان لهدهستدا. ژمارهیهکی کهمی جووهکان توانیان بریاری ته جمیدکردنی حکومه ت پشت گوی بخهن. لهئازاری سالّی ۱۹۰۱، پیش دهسپیکردنی کوّچ، حکومه تی عیّراق بریاری ته جمیدکردنی سامانی جووهکانی ئه و جوولهکانه ی لهعیّراق کوّچ دهکرد، ته جمیدکردنی سامانی که بو خووله که دهولهمهندانه ی که بو ناونووسکردن ناویان توّمار کردبوو، موفلیس کرد. معلم ابراهیم توانی خوّی له و یاسا نویّیه بوّزییّته وه:

" ئیمه ههشت قه لاب داری چنارو بریّکی زوّر که لوپه لمان هه بوو که پلانمان دانا بوّئه وی بیانگوازینه وه بوّموصل. من ته له فونم بوّ وه کیله که مهموصل کرد که ناوی محمود (محمد؟) شاکر بوو، وه داوام لیّکرد که به په له بیّته زاخق. له ئه نجامدا گویّم لیّبوو که شتمه که کانی حه موّی برام له باتوفی گلدرابوونه وه.. له و کاته دا، محمود شاکری وه کیلمان وه ک ئه ندامی ئه نجوومه نی پاریّزگای موصل کاری ده کرد... هاته زاخق، چونکه پیّم وتبو ئه مه مه سه له به ته له فوّن باس ناکریّت. کاتیّك گه یشته جیّ، پیّم وت: تو ده زانی یاسایه کی نوی ده رچووه که سه رجه مسهرمایه ی جووه کان سی ده کات. وه هه ر موسولمانیّك پاریّزگاری له سه رمایه ی جووه کان بکات تووشی سزای پیّنج سال زیندانی ده بیّته وه وه ده بیّنج هدزار دینار غه رامه بدات. من پیّم وت که چوّن فیّل له یاسا بکات. پیّم وت که سه ندیّل به یاساوی منه وه بنوسیّت به بری حه وت سه د دینار. من لای خوّم هه لیده گرم وه توّش لای قایمه قام گازانده ی خوّت بکه. ئه و هه ندیّك خوّم هه لیده گرم وه توّش لای قایمه قام گازانده ی خوّت بکه. ئه و هه ندیّك نووسی ناموژگاری له هاوریّکانی وه رگرت وه قاییل بوو... ئه و نامه یه کی نووسی وه تیایدا ها تبوو که ئه و (ئه حمه د شوکره ی) حه وت سه د دیناری پیّم داوه له بری وم تیایدا ها تبوو که ئه و (ئه حمه د شوکره ی) حه وت سه د دیناری پیّم داوه له بری ورشتنی دار ده بردریّنه موصل. به رواری به لایّننامه که هه شت مانگ پی شخرا، فریّشتنی دار ده بردریّنه موصل. به رواری به لایّننامه که هه شت مانگ پیشخرا،

واته پیش یاسای سرکردنی سهرمایه ی جووه کان . نه و داوای له قایمه قام کرد که رینموونی بکات بوئه وی بزانن چی بکه ن قایمه قام لینی پرسی: نه مه راسته ؟ وتی: به لین ، وه به لین نامه که ی پیشاندا . قایمه قام پینی وت: من سهیریکی ده کهم و پاشان له نه نجامه که ی ناگادارت ده کهمه وه . پاشان قایمه قام چه ند ته له فونیکی بو باتوفی کردو لینی کولیه وه . پاشان بریاریدا که کهلوپه لی جووه کان به ربدریت که له وی ده سبه سه ر کردبوون . . . توانیمان چه ند قه لابیک بنیرین بو گواستنه وه ی باره کان له باتوفی و پاشان بیان نیرین بو موصل . به میروه یه توانیمان شتیک له حکومه ترزگار بکه ین . من پاره که مه دردووکیان له و سه د دینارم بو قایمه قام و په نجا دینارم بو حاجی خدر نارد که هه دردووکیان له و مه سه له به تیوه گلابوون ".

حکومهت زوّر بهزه حمهت ریّگای بهجووهکان ده دا که به سهروه تو سامانه کانیانه وه عیّراق به جیّ بهیّلّن. نه عیمه شوّمه رباسی نه وهی کرد که پیّش ماوه یه کی که م نه وان له کوّیه وه به ره و به غدا و له وی شه وه به ره و نیسرائیل کوّی بکه ن، حکومه تکوّیه ره جووه کانی تاگادار کرده وه که تافره تان ریّگایان بیده دریّت ته نیا یه که دهسته جلی زیاد له گه ن خوّیان به رن. ئیداره ی عیّراق بوّنه وهی دلّنیا بیّت له وه ی هیچ که سیّك به نایاسایی شت له گه ن خوّی نابات، بوّنه وهی دلّنیا بیّت له وه ی هیچ که سیّك به نایاسایی شت له گه ن خوّی نابات، بیّ پیاوان. کوردیّکی موسولمان له گه ن جووله که یه که سینه نیه وه تاوه کو به غدا روّیشت. ناوی ته م که سه عبدالمجید حاجی ته مین بوو. ته و پاره یی هه موویانی هه نگرت و له گه لیاندا ها ته شاری به غدا... که گه یشتینه ته ویّ، هه موویانی هه نگرت و له گه لیاندا ها ته شاری به غدا... که گه یشتینه ته ویّ، هه موو پاره کانی گه رانده وه . ته نانه ت یه ک زه ره یه کی بو خوّی نه برد. هه مان شت له کوّیه دو وباره بو ویه وه له و کاته ی که جو وه کان ده ترسان پاره له گه که خویان به ن به ندا. به دریّ ژایی گه شته که ، گه ران و پشکنین له لایه ن پولیسه وه خوّیان به ن به ندا. به خدا. به دریّ ژایی گه شته که ، گه ران و پشکنین له لایه ن پولیسه وه خوّیان به ن به ندا. به دریّ ژایی گه شته که ، گه ران و پشکنین له لایه ن پولیسه وه

ئەنجام دەدرا، جا ئىنمە نازانىن كە لەلايەن حكومەتەوە دابىن كرابوون يان تەنيا بۆ گەرم كردنى گىرفانى خۆيان بوو. كوردىكى موسولامانى كۆيە بەناوى ئەبوبەكر زياتر لە ھەزاروپىنج سەد دىنارى لە جووەكان وەرگرت. ھەر خىزانىك پەنجا يان سەد دىنارو چەند پارچە زىرىكىيان پىدا لەبرى ئەوەى كە ئەو كەلوپەلانەى بەسەلامەتى گواستۆتەوە. كاتىك گەيشتىنە بەغدا، ئامۆزاكەى بەنىوەى ئەو پارەيە ھات. ساسۆن ئەو دەگىرىتەوە:

"من ئه و بره پارهیه م دابو و به جووله که یه کی سلیّمانی، وه پاش دو و روّژ ئه وه ی مابووه وه ناردی. ئه و یه که فلسی له ئیّمه وه رنه گرت. هه رچه نده ئیّمه نه مانده توانی ئه و که لوپه لانه له گه ل خوّمان ببه ین وه ک زیّرو سه تلی جوانمان به دیاری پیّدا له گه ل چه ند کومباریّکی جوان. ئیّمه هه مو و کاتیّك دیاریمان ییّده دا که چاکه یه کی له گه لمان ده کرد".

 شۆمەر، شێخو خەڵكى ئاسايى شارۆچكەكە لەدۋى قايمەقام وەستانەوە. ئەوان پێيان وت كە رێگا بەجووەكان بدەن بچنە سەر رێگاى خۆيانو بڕۆن. واديارە شێخى شارەكە (مەلا حەوێز ئاغا) قايمەقامى ئاگاداركردەوە كە ئەگەر پلانەكەى بەجێ بگەيەنێت، بەزىندويى نامێنێتەوە. لەكۆتايىدا لە بىرۆكەكەى پاشگەز بووەوە وە رێى بەجووەكاندا كە شارەكە جێ بهێڵن بێ ئەوەى چيتر كات بەڧىرۆ بدەن. بەم شێوەى مێژووى درێۋى جووەكان لەسەر خاكى كوردان بەيەكجارى كۆتايى ھات

# دەرئەنجامى تويژينەوەكە

ئەم باسە بەشتوەيەكى گشتى جەخت لەسەر كۆمەلگاى جوولەكەى كوردى دەكاتەوە، بەتايبەتى لەكوردستانى عيراق لەنيوەى يەكەمى سەدەى بيستەمدا، وە لە پەيوەنديەكانى نيوان جوولەكە ناخيلەكى و ئاغاكانيان دەكۆليتەوە. بۆتيگەيشتن لەجووەكان لەپيش چاوى كوردە خيلەكيەكانو پلەوپايەيان لەكۆمەلگاى كورديدا، دەبيت تيبينى پينج جياوازى بكريت لەنيوان كوردە موسولمانەكانو جووەكان.

- ۱۰ کورده کان موسولمان بوون، به لام جووه کان سه ربه ئایینی جووله که ی موسایی بوون.
- ۲. جووله که و مهسیحیه کان لهئیسلامدا به "خاوهن کتیب" دادهنران.
   هه ردوو جووله که و مهسیحی له خاکی موسولماناندا ده بوایه پاریزگارییان لی
   بکریت.
- 7. جیاوازی سهرهکی کۆمه لایه تی له کۆمه لگای کوردیدا له نیوان "عه شیره ت"و هاو لاتیانی ناخیله کیدا هه بوو، زوربه ی کورده خیله کیه کان پهیوه ندی خوینیان له گه ل ئه ندامانی خیله کانی تردا هه بوو، ئه وان وه ك به شی ته واو کراوی کومه لگای خیله کی داده نران، له هه مان کاتدا جووه کان به هاو لاتی

ناخیّله کی مهدهنی هه ژمار ده کران که خیّل و کورده خیّله کیه کان به نزمترین و هه ژارترین و بی تابروترین چین له کوّمه لگای کوردیدا سه یر ده کران.

- 3. زۆربەى جووەكان، بەتايبەتى لە ناوچە گوندىشىنەكاندا، پشتيان بەئاغا دەبەست بۆ پارێزگاريكردن لەخۆيان. بەپێچەوانەى مەسىحيەكانەوە، جووەكان لەكۆمەڵگاى كوردىدا كەم بوون وە بەشێوەيەكى گشتى گوێڕايەڵو متمانە پێكراو بوون لەلايەن ئاغاكانەوە، لەو كاتەى كە ھەندێك مەسىحى سەربە خێڵ بوون.
- ٥. جووله که شارنشینه کان وه به تایبه تیتر جووله که گوندنشینه کان کاری جۆراوجۆریان ئه نجام ده دا به به راورد له گه ل دراوسی کورده کانیان که له رووی کۆمه لایه تیه وه هه ندیک له و کارانه جووه کان ئه نجامیان ده دا له لایه ن کورده کانه وه په سه ند نه بوون. له به ر ئه مه ، له ناوچه گوندنشینه کاندار به شیره میه کرداری هیچ جوّره رکابه ریه کی ئابووری له نیوان کورد و جووله که نه ده دینیا.

لەكۆمەلگاى خىللەكى كوردىدا، بەگشتى جووەكان چەند كارىكى گرنگيان ئەنجام دەدا. لەچەندىن رووەوە، بەشىرەيەكى سىياسىو ئابوورى، ئەوان ئامانجى ئاغاكانيان بوون. ئاغا كوردەكان وەك مولكى تاكەكەسى رەڧتاريان لەگەلدا دەكردن وە لەزمانى كوردىشدا ئەمە بەروونى دەردەكەوت، كاتىك ئاغا لەگەل مەسىچىەك يان جوولەكەيەك قسەى دەكرد، پىيى دەوتن: "ڧەلەھى من" واتە مەسىچىەكەم، يان "جوھى من" واتە جوولەكەكەم. ئەم دەلالەت بوولەدە كە نزىكىەكى زۆر لەنىوان ئاغاو ئەواندا ھەبوو. لەلايەكى ترەوە، مەسىچىو جووەكان رىزىكى زۆريان لە ئاغاكانيان دەگرت، وەپىيان دەوت: ئاغام، كە ئاماۋەيە بى دەرىرىنى دلاسىقىرى بى ئاغاكانىيان دەگرت، وەپىيان دەوت:

- ۱۰ جووه کان پنیان خۆش بوو لهژیر سهرپهرشتیاری ئاغا خیله کیه کاندا
   ژیان به سهر به رن.
- ۲. جووله که دهولهمه نده کان پاریزگاری ئاغاکانیان ده گواسته وه بق
   کۆمه لگای جووه کان بۆئهوه ی هه موو جووه کان تیایدا سوودمه ند بن.
- ۳. جووه کان ئەوپەرى تواناى خۆيان دەخستەگەر وە پارەيان دەدا
   بۆئەوەى ويستو چلێسى ئاغاكانيان دابين بكەنو ململانێى كێشەكانى تر
   بكەن.

ئەم پەرتووكە باسى چەندىن ئاغاى بەناوبانگو مامەلەيان لەگەل جووەكان كردووە، كە دوو لەم ئاغايانە بەدرىزى باسكراون. يەكەميان بريتيە لە بهدریزایی پهرتووکه که ههولّی ئهوه دراوه بهراوردی نیّوان ژیانی شار و لادیّیی جووهکانو پهیوهنیان لهگهل ئهو ئاغایانهی لهژیّر سهرپهرشتیاری ئهواندا ده ژیان، بکریّت. زوّربه ی جووهکان خه لّکی شارنشین بوون، به لاّم ژماره یه کی زوّریشیان لهگونده کانی کوردستاندا نیشته جیّ بوون، وه به شیّوه یه کی گشتی ژماره یه کی که می خیّزانی جووه کان له هه ر گوندیّك نیشته جیّ بوون.

بەدرێژایی نەوە لەدوای نەوە، جووەكان بەكشتوكالەوە خەرىك بوون وە لەسەدان گوندی كوردستاندا ژیاون. ئەمە ئەوە دەردەخات كە جووەكان لەناوچە گوندنشىنەكاندا ژیانیان بەسەر بردووە وە لەگەل خزمو كەسەكانیان بەئارامی ژیاون، ئەمەش وای كرد كە بتوانن رۆزی بۆ مالاو منالەكانیان پەیدابكەن وە پیداویستیە رۆحیەكانیشیان بەئەنجام بگەیەنن. لەو كاتەی ژیانی ئاساییان بەھۆی رووداویکەوە تیك دەچوو، كە پیاوانی خیل هۆكاری بوون، جووەكان بەرەو شوینیکی تر كۆچیان دەكرد. ئەمە پەكیك لەھۆكارەكانی كۆچكردنی

جووه کان له ناوچه شارنشینه کان روونده کاته وه له ژماره یه کی زوّر له گونده کان که دانیشتوانی جووله که بوون ئه وه ده رده خات که ئه وان ئارام نه بوون.

ئەو جوولەكە جۆلايانەى لەناوچە شارىنشىنو گوندىنشىنەكاندا دەژيان لەلايەن ئاغاكانەوە پارێزگاريان لێدەكرا. لە گونددا، جۆلا جووەكان پێويستيان بەوە نەبوو ھىچ شتمەكێك بكڕن. ئاغاكان گوندىنشىنە كوردەكانيان ئاگادار دەكردەوە كە جوولەكە جۆلاكان بپارێزن و ھەموو پێداويستيەكانى خۆراكو شتى تريان بۆدابىن بكەن. گوندىنشىنەكان ئەم كەلوپەلانەيان دابىن دەكرد وە لەگەل ئەو پێداويستيانەى كە ئارەزوويان بوو ئالوگۆر دەكرد،

به لام ئهوان ئه و پیداویستیانه یان ئاماده ده کرد هه تا ئهگه ر جووه کان هیچیشیان پینه دابوایه . هه ندیک جار ئاغا داوای له ئاژه لداران ده کرد مه پ به جووه کان بده ن بو دابین کردنی پیداویستی گوشت.

پرسیاریّکی گرنگ لیّرهدا سهرههددهدات وه به پاستی پیّویستی بهروونکردنه وه ههیه، ئهویش ئهوهیه که به پاستی جووهکان له کوّمهدگای کوردیدا کوّیله بوون یان نا، چهندین به سهرهات و نموونه له و که سانه ی که شاهیدی رووداوهکان بوون له سهده ی نوّزده و سهره تاکانی سه ده ی بیسته م، وه سفی جووله که گوندنشینه کان به کوّیله ده که ن، له لایه ن ناغاوه له ناوچه داب پاوه کان ده چه وسیّنرانه وه، ئه م راپوّرتانه باس له مامه له ی خه راپو ئازاردان و به کارهینانی جووله که گوندنشینه کان له لایه ن ناغاوه ده که ن، هه تا گه پشته راده ی فروّشتنی کوّیله ی جووله که، به شیّوه یه کی کرداری له سه ده ی بیسته مدا، ناغا نه یده توانی که سیّك بفرو شیئت که به کوّیلایه تیه سوودی خوّیشی هه بوو، له له گه لیدا بمیّنیّته وه، له هه مانکاتدا ئه م کوّیلایه تیه سوودی خوّیشی هه بوو، له و لاّتیّکدا که ئاساییش نه بوو، ئه م خوّبه ده سته وه دانه ی جووه کان هوّکاریّك بوو

که ئاغاکان ناچاربکرین پاریزگارییان لیبکهن، بهبی ئهمه کهس نهیدهتوانی لهناوچه گوندنشینهکان ژیان بهسهر بهریّت. کهس ناتوانیّت سهرجهم جوولهکه گوندنشینهکان به کویله دابنیّت، جا چ به ههردوو پیّوهری ئیسلامی بیّت یان خوّرئاوایی. کویلایهتی لهناوچه دووره دهسته شاخاویهکان لهلایهن ههندیّك خوّرئاوایی بههیّزهوه پراکتیزه دهکرا، که ههندیّك جار ئهم مافه وهك مولّکداری سهیر دهکرا وه به مافی زگماکی خوّیان دهزانی. ئاغا جووهکانی دهپاراست وه لهبهرامبهریدا دیاری و پاره و چهندین سوودی تری دهست دهکهوت. جووهکان وهك"زیباره" سالیّ یهك دوو جار له باغو رهزی ئاغا بهبیّ بهرامبهر کاریان دهکرد.

لەراستىدا، جوولەكە گوندىشىنەكان ناخىللەكى بوون و لەھەمانكاتدا ھاولاتى ئاغا خىللەكىيەكان بوون. ئەوان بەتەواوى خۆبەرىيوەبەر نەبوون، بەلكو زياتر لەرىر فەرماندەوايى ئاغا بوون. ئاغا ھىزىنكى لەرادەبەدەرى بەسەر ھاولاتيە جووەكەى ھەبوو، بەراددەيەك كە پىويستى بە رازى بوونى ئاغا دەكرد لەبرىارە گرنگەكانى وەك بەشوودانى كىچ بە كەسىنكى دەرەوەى خىلل يان كۆچكردن لەشوىنىنىكەوە بى شوىنىنىكى تىر.

ئاغا تەنيا جوولەكەى گوندىشىنى نەدەپاراست، بەلكو ئەو جوولەكانەى كە بەزۆرى دەھاتنە گوندەكانەوە لەژىر سايەى ئەودا دەحەوانەوە. بۆئەوەى بژىن، جووەكان بەدواى پشتگىرى سەرپەرشتى ئاغا خىللەكيەكاندا دەگەپان. وە لەبەرامبەردا جووەكان دىارى پارەو شتى تريان بە ئاغا دەبەخشى لە بپى ئەو ئالوگۆپە بازرگانيەى لەناوچەى ئەودا بەئەنجام دەگەيەنرا. لە كۆتايىدا، ھەروەك لە زۆر شويندا باس كراوە، ھەردوو جوولەكەى شارىشىن گوندىشىنەكان بەرىگاى جياواز پشگىرىيان لە ئاغا كردووە. ئاغا جوولەكە گوندىشىنەكان بەرى بەرز نرخاند وەك سەرمايەيەك بەھۆى ئەو كارە

بهسوودهکانیانو ئه و رهفتاری گوی رایه لیه ی ههیانبوو، که ههرگیز جووله که گوندنشینه کان نهبوونه جنی هه پهشه بن سهر ئاغاکان. هه رچه نده لیره دا وینه ی جووه کان هه ژار و جاربه جاریش ترسنۆك و به وه فا خاوه ن متمانه ده رده که ویت، به لام زیاتر گرنگییان وه ك سهرمایه یه ك ده رده که ویت. چه ندین کرداری نابه جی به سه ر جووله که کان تومار کراون. ئه م کردارانه له به ر ئه و مورویاندا چونکه ئاغا به ته واوی له کوردستان سیاسه تیان قورغ کردبو و ه چلیسی و خه راپ به کارهینانی ده سه لاتیان له میشکدا بوو. سه ره پای زیانه کانیان، به لام زیره کی و بیرتیژییان هو کاریک بو و بن و هرگرتنه وه ی ما فی حووه کان له و که سانه ی ده ست دریژییان ده کرده سه ر.

جووله که گوندنشینه کان وهسفی ههندیک ئاغای کوردیان کردووه به "به هیّز و ده سه لاتداری راستگی " دایان ناون که توانیان دادپه روه ری به سه ر جووه کاندا پهیپه و بکه ن. به داخه و ههندیک له و ئاغایانه له میّژووی کوردیدا باسیان نه کراوه. پله و پایه ی ئه و ئاغایان ئه وه روون ده کاته و که به دریّژایی نه و له دوای نه وه جووه کان به سه لامه تی له کوردستاندا ژیاون. ئه و تومارانه ی له به ده ستندان ئه وه روون ده که نه وه سه ره پای بوونی چهند کرداریّکی ناشرین و قررغکردنی جووه کان وه ته نانه ت کوشتنیشیان له چوارچیّره ی خیّله کیدا، به لام چهندین ئاغا به ئه مه که وه ئه رکی سه رشانی راپه پاندووه بو به رگریکردن له جووه کان له و کاته ی له لایه ن ئاغایه کی تره وه ئه زیه تده دران.

ئەەم پەرتووكە گفتوگۆى ئەو دەكات كە ئاسايىشى رێژەيى جووەكان لەچوارچێوەى خێلدا كەم بوو، ھەروەك بىنىمان كە چەندىن كارى رڧاندنى ئاڧرەتى گەنجى جوولەكەو دزىو ھەتا كوشتنى جوولەكە بازرگانەكانو دەسگێرەكانىش، سەرەپلى چەندىن قۆرغكردنێكى تر، بەرچاو دەكەوێت. كۆچكردنى جووەكان، بەتايبەتى لەناوچە گوندنشىينەكانەوە بەرەو ناوچەيەكى

ئارامتر، بههۆی بارقورسی ئابووریو ململانی خیله کی و بهگشتی نهبوونی ئاساییشی تاکه که سیه وه بوو. لهباسکردنی کوشتنی جووله که کان له لایه ن خیله وه، پیویسته باسی دوو شیواز بکهین، نهبوونی وه لامی پیرلیس و نهرمی نواندنی ئاغاو سیسته می دادوه ری حکومه ت لهبه رامبه ر بکوژه کاندا، وا لیکده دریته وه که به هوی چهمکی "کافر کوشته وه" وه لامه که یان به م شیوه ی بووبیت. له کومه لگای خیله کیدا، به های ژیانی جووله که یه کورد که متر بوو له به های ژیانی کورد دی کورده کاندا ئه وه به های ژیانی کوردی کاندا ئه وه به های ژیانی کورد و کورده کاندا نه وه دی دو ده که جیاوازی هه بووله که بود و دو وه کاندا.

روویهکی تر له پهیوهندیه کانی نیوان جووله که و موسولمان و ناغادا بریتی بوو له به نیسلامیکردنی جووه کان. گرینی ئایین بر ئیسلام یه کیک بوو له به شه کانی ژیانی جووه کانی کوردستان. کرمه لگای جووله که ئایین گرینیان به مردن بر خیزان و بنه مالله لیک داوه ته وه گرنگترین هرکاره که شی بریتی بوو له له فاذه ته جووه کان. واپیده چیت جووه کان و شه ی رفاندنیان ته نیا بر فه و کاره به کارنه هیزنابی که ته نیا ئافره تیک برفینن، به لکو ئه گهر ئافره ته که له گهل پیاوی کدا به ئاره زووی خویشی رویشتبوایه ههر ئه م و شه یان به کارده هیزا. کرمه لگای جووه کان سی بیرو که یان پهیره و کرد بر رویه رویه روینه و می بوون به موسولمان. هه ندیک جار زیاتر له یه که هه نگاو ده گیرایه به ربر بر گیرانه و می کچه که برخاو کومه لگا. ریکه بینانی لیژنه یه که بریتی بوو له سکالاکردن به ربی گرینه کهی که تیایدا جووه کان به رهنگاری ئه و کوردانه ده بوونه و که که له له لای حکومه ت، دووه میان بریتی بوو له پیکه پینانی لیژنه یه که برزانینی هرکاری کاره که تیوه گلا بوون. ریگای سییه م بریتی بوو ته نیا کردنی ئافره ته کاره که برزاوه که برزاه که که له پیاوه کهی جیاده بووه وه ، بیگومان ئه مه ش له ژیر که ستان و که سایه تیه دیاره کانی جووله که ئه نجام ده درا برنه که مه بریاری به میاری به ستان و که سایه تیه دیاره کانی جووله که نه نجام ده درا برنه که می بریاری به ستان و که سایه تیه دیاره کانی جووله که نه نجام ده درا برنه که ی بریاری به ستان و که سایه تیه دیاره کانی جووله که نه نجام ده درا برنه که ی بریاری به ستان و که سایه تیه دیاره کانی جووله که نه نجام ده درا برنه که بریاری

گەرانەوە بۆناو ئايىنى پىشووى بدات. چەندىن رووداو تۆماركراون كە تىاياندا كەسايەتيە كارىگەرەكانى جوولەكە توانيان ئافرەتە جوولەكەكە لە رۆخى ئايىن گۆرىنەكە بگەرىننەوە.

دوایین بهشی ئهم پهرتووکه باسی میّژووی سیاسیو کوّمهلایهتی جووهکان دهکات بوّ ئیسرائیل لهسالانی ۱۹۰۱–۱۹۰۲. لهکاتی جهنگی جیهانیی یهکهم ناخوّشیو دهردهسهری جوولهکه شارنشینهکان زوّر له هی گوندنشینهکان زیاتر بوو. کهمپینی بهزوّر کردنه سهربازی یهکیّك بوو له تایبهتمهندیهکانی جهنگهکه که خرایه سهر پشتی دانیشتوانی ناو ئیمپراتوّریهتی عوسمانی، جوولهکهکان هیچ دابونهریتیّکی سهربازییان نهدیبوو، وه ههرگیز خزمهتی سهربازییان ئهنجام نهدابوو، لهبهر ئهوه بوو که زوّربهی پیاوه دیارهکانی جوولهکه ههولّیاندا له خزمهتی سهربازی رابکهن.

چەندىن جوولەكەى شارنشىن بۆ رزگاربوون لەخزمەتى سەربازى پەنايان بردە بەر ئاغاكان لەناوچە گوندنشىنەكاندا، كە لەوپدا خۆيان دەپاراست لە ناونوسكردنيان بۆ توركەكان. دوابەدواى جەنگ، جووەكانى كوردستان دەستيان كرد بەكۆچكردن بەرەو خاكى پيرۆز. وە ئەوانەى لە كوردستاندا مانەوە وەسفى پەيوەنديەكەيان لەگەل كوردە موسولمانەكان بە باشى كردووە تا نزيكەى كۆتاييەكانى سالانى سىيەكانو چلەكانى سەدەى بىستەم. دوو رووداو ئاماۋە بە گۆرانى پەيوەندى نيوان موسولمانە دەكەن: ئاۋاوەكەى بەغدا لەدرى جووەكان، كە بەفەرحود ناسراو بوو لە سەرەتاكانى حوزەيرانى ١٩٤١، كە كاريگەرى لەسەر موصلو باكوورى عيراق جيهيشت. لەو ساتە شلۆقە بەدواوە، جووەكان تووشى نەيارى خيلەكى بوونەوە كە دەيانويست سود لەو بى ياسايى و بارە نائارامەى ولات وەربگرن وە ئەو يروپاگەندانەى لەدرى جووەكان دەكران لەسەرتاسەرى ولات لە گەرمەى

جهنگی نیّوان عهرهبو ئیسرائیل. دووهم، پلهوپایهی جووهکان پاش دروستبوونی دهولهتی ئیسرائیل زیاتر لاواز بوو. زیادبوونی ریّژهی ئاواره فهلهستینیهکان لهعیّراق، لهناوه پاستی سالانی سیهکان بهدواوه و به ژداری یهکه سهربازیهکانی عیّراق لهجهنگی دری جووهکان له فهلهستین، زیاتر وایکرد که تووره یی لهدری جووهکان بهرهو ههلکشان بچیّت. لهماوهی دوایین یانزه سالی بوونی جووهکان له کوردستان، ئهوان تووشی چهندین هیّرش بوونهوه، سهره پای توقاندن و دهسبه رکردن و زیندانی بهترّمهتی پشتگیری له پهوتی زایر نیونیست.

# كۆتايى

### **BIBLIOGRAPHY**

## Notes:

- 1. Incidental references are cited fully in the endnotes rather than in the bibliography.
  - 2. Hebrew references are generally translated.

Abbreviations of Publications often quoted

AM	Assyrian Missionary Quarterly Paper (London)
BSOAS	Bulletin of the School of Oriental and African
Studies	
EI', EI'	Encyclopedia of Islam, first and second editions
IJMES	International Journal of Middle Eastern
Studies	
JJS	Jewish Journal of Sociology
JRCAS	Journal of the Royal Central Asian Society
KM	The Kurdistan Missionary (Minneapolis, Minnesota)
MEJ	Middle East Journal
SPCK	Society for Promoting Christian Knowledge

#### Archives Cited:

Archbishop of Canterbury's Mission to the Assyrian Christians, Quarterly Paper 1-99 (Oct. \\A9 \cdot - Apr. \\9\\0).

Jerusalem and Middle East Mission Archives, 1842-1976

The International Missionary Council Archives, 1910-1961

The Presbyterian Church in the United States of America, Board of Foreign Missions 1975-1974. Annual Reports presented to the General Assembly. 1977-1919; Archives, 1977-1904

Oral History Division, The Institute of contemporary Jewry, the Hebrew University, Jerusalem (OHD).

Existing Bibliographies on the Kurds:

- 1. Behn, W. The Kurds in Iran: A Selected and Annotated Bibliography. London: Mansell, 1977.
- 2. Blau, Joyce. Kurdes et le Kurdistan: Bibliographie Critique 1977-1986. Teheran-Paris: Institut Français de Recherche en Iran, 1989.
- 3. Erhard, Frnaz. Minderhiten in Vorderen Orient: Auswahlbibiogr [Minorities in the Middle East: A Selected Bibliography], 1978.
- 4. Lyle, Elizabeth Edith. A Bibliography of the Kurds, Kurdistan, and the Kurdish Question. Monticello, Ill: Council of

Planning Librarians. 1977.

- 5. Lockman, I. Meho. The Kurds and Kurdistan: A Selective and Annotated Bibliography. Westport (Connecticut): Greenwood Press, 1997.
- 6. Rooy, van Silvio and Tamboer, Rees, eds. ISK's Kurdish Bibliography. 2 vols. Amsterdam, 1968.
- 7. Sinjari, Hussain. Kurds and Kurdistan: A Bibliography. London: Kurdologia Publications no. 4, 1987.

Encyclopedias and Voluminous reports:

Encyclopedia Iranica. Ehsan Yartasha, ed. London and Boston: Routledge & Kegan Paul, ۱۹۸۲- in progress.

Encyclopedia of Islam: New ( $^{\gamma nd}$ ) Edition. Leiden:E. J. Brill,  $^{\gamma \circ \xi}$  – in progress.

Iraq Administration Reports 1915-1977. 1. Vols. Oxford: Archive Editions. 1997

Military Report on Iraq (Area  $^{\Lambda}$ ) Western Kurdistan. General Staff, British Forces in Iraq.  $^{1977}$ 

Military Report on Iraq (Area 9) Central Kurdistan. [British Forces in Iraq] Air-Ministry, 1929.

Military Report on Mesopotamia (Iraq) (Area ') Northern Jazirah. General Staff, British Forces in Iraq. 1977.

Personalities: Mosul, Arbil, Kirkuk, Sulimani and Frontiers Note on Mosul Town. Baghdad: Government Press, 1977.

Hebrew Responsa Literature (שו"ת):

Rabbi Tzedaka <u>H</u>utzin,(1699-1773) Tzedaka u-Mishpat = רבי (רבי צדקה חוצין, צדקה ומשפט)

Rabbi Yoseph Hayim, Rav-Pe'alim = (רבי יוסף חיים, רב פעלים)

Rabbi Ephraim Lanyado, Degel Ma<u>h</u>ane Ephraim = רבי אפריים) לניאדו, דגל מחנה אפרים)

Rabbi Abraham b. Yitzhak 'Antebi, Mor ve-Ohalot רבי אברהם בן) = (יצחק ענתבי, מור ואהלות)

# Alphabetical List of Books and Articles

Assaf, Simha.

1943 "On the History of the Jews in Kurdistan." Zion 6 (1934): 85-113; repr. In Be-ohale Ya'aqov. Jerusalem: Mossad ha-Rav Kuk, 1943: 116-140 (Hebrew).

Avidani, Alwan, Shimon.

1972 Book of the tales of the Great Ones. 5 vols. Jerusalem: Dfus Ma'arav (Hebrew).

Bar-Amon, Reuben.

1977 The exodus from Iraq, memoirs from the years 1945-1950. Trans. by Nir Shohet. Tel-Aviv (Hebrew).

Barshan, Yehuda (Gurji).

1977 A Jew under the Shadow of Islam. Ramat-Gan (Hebrew).

Ben-Yaacob, Abraham.

1981 The Jewish Communities of Kurdistan. 2<sup>nd</sup> rev. Jerusalem (Hebrew).

Ben-Zvi, Itzhak.

1901 "Epistles from Kurdistan from the 14<sup>th</sup> and the 19<sup>th</sup> centuries." Sinai γλ: λ9-1.γ (Hebrew).

Naco"Lost and regained: They that that were lost in the Land of Assyria." Phylon Na: av-ar (Hebrew).

ngoy"They that were lost in the Land of Assyria." In The Exiled and the Redeemed. I. Ben-Zvi, ed. Trans. by Isaac A.Abbady. Philadelphia: Jewish Publication Society of America: ٤٠-٤٩.

1977 Studies and Sources. Jerusalem (Hebrew).

Benayahu, Meir.

1965 "Rabbi Shmuel Barzani, the exile arch of Kurdistan." Sefunot 9: 23-125 (Hebrew).

Benjamin of Tudela.

1907 The Itinerary of Benjamin of Tudela. Ed. and Trans. By M. N. Adler. London.

Benjamin, Israel Joseph (known as Benjamin II)

ואאי Eight Years in Asia and Africa ואגז-ואסס. Hanover.

The Book of the travels of Israel. Transl. David Gardan (Hebrew)

Bibi, Mordechai.

2000 The Zionism and the pioneer underground Zionist movement in Iraq. 2 vols. Ramat Ef'al (Hebrew).

Blau, Joyce.

1970 Kurdish Dictionary. Brussels.

NANO "Le Role Des Cheikhs Naqshbandî dans le mouvement national Kurde." In Naqshabandis. Actes de la Table Ronde de Sèvres, Y-E May NANO, edited by M. Gaborieau, A. Popvic and T. Zarcone. Institute Française d'Études Anatoliennes d'Istanbul.

। १९९४ "Les relations entre les Juifs et les Musulmans au Kurdistan." Islam des Kurdes Les Annales de l'Autre Islam. No. ः । १९९- ४ १६.

Bloch, Marc.

1962 Feudal Society. Translated from French. 2<sup>nd</sup> edition. London: Routledge & Kegan Paul.

#### Bois, Thomas.

ו אחד "La vie sociale des Kurdes." Al-Mashriq סו: ספפ-חדו.

1977 The Kurds. Trans. by M. W. M. Welland. Beirutt: Khayats.

۱۹۸۱ Kurdes et Kurdistan. In Encyclopédie de l'Islam (Nouvelle édition). Vol. ٤: ٤٤١-۸٩.

Bowen, H. "Agha." EI<sup>7</sup>.

Brauer, Eric.

াণ্ডা The Jews of Kurdistan: An Ethnological Study. Completed and edited by Raphael Patai. Jerusalem (Hebrew).

াণ্ণ The Jews of Kurdistan: An Ethnological Study. Completed and edited by Raphael Patai. Wayne State University Press.

Braver, A. J.

1970 "My travels in Syria, Baghdad and Assyria." Minha ledavid: sefer ha-yovel le-Rabbi David Yalin. Jerusalem: Mass: ττλ-τοι (Hebrew).

1966 Avaq drakhim [Roads' Dust]. Part 1. Tel-Aviv: Am Oved:

Bruinessen, van Martin.

าจงง Agha, Shaikh and State: On the Social and Political Organization in Kurdistan. Rijswijk.

NAAA "The Ethnic identity of the Kurds." In Ethnic Groups in the Republic of Turkey. Peter Alfold Andrews, ed. Wiesbaden: Ludwic Reicherd.

۱۹۹۱ "Religion in Kurdistan." Kurdish Times ٤, nos. ۱-۲, ۱۹۹۱: ٥-۲٧.

and Boeschoten, H.

1998 "Shifting National and Ethnic identities: The Kurds in Turkey and the European Diaspora." Journal of Muslim Minority Affairs 18:1 (April): 39-42.

1999 The Kurds in movement: Migrations, Mobilizations, Communications and the Globalization of the Kurdish question. Tokyo, Islamic Area Studies Project.

Cahen, Claude.

"Dhimma," EI<sup>2</sup>.

"Djizya," EI<sup>2</sup>.

Chaliand, Gerard, ed.

1978 A people without a country: The Kurds and Kurdistan. London. Rep. 1993. New York: Olive Branch Press.

## Chyet, Michael.

\990 "Neo-Aramaic and Kurdish: An interdisciplinary consideration of their influence on each other." Israel Oriental Studies \0 (\990): \(\990): \\990 \\900 \\990 \\990 \\990 \\990 \\990 \\990 \\990 \\990 \\900

Y ... Y Kurdish-English Dictionary. New Haven: Yale University Press.

Coakley, J. F.

The Church of the East and the Church of England:

A History of the Archbishop of Canterbury's Assyrian Mission. Oxford: Clarendon Press.

Cohen, Harry A.

1965 A Basic Jewish Encyclopedia. Forward by Louis Finkelstein. Hartford, CONN: Hartmore House.

Cohen, Hayyim. J.

1972 The Jews in the Middle Eastern Countries (1860-1971). Tel-Aviv: Hakibbutz Hameuchad Publishing House (Hebrew).

## Darkot, Besim

"Čölemerik." EI<sup>2</sup>.

# Dodge, Bayard

1940 "The Settlement of the Assyrians of the Khabbur." JRCAS 27, part 1: 301-320.

Driver, G. R.

\97\"The name 'Kurd' and its philological Connexions." JRCAS:

NATY "The Religion of the Kurds." BSOAS v, part v: NAT-VNO. Eagleton, William.

The Kurdish Republic of 1987. London: Oxford University Press, 1977.

Edmonds, C. J.

1907 The Turks and Arabs. London: Oxford University Press.

Eickelman, Dale.

1989 The Middle East: An Anthropological Approach. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.

Fieldhouse, D. K., ed.

2002 Kurds, Arabs and Britons: The Memoir of Wallace Lyon in Iraq, 1918-1944. London and New York: I.B.Tauris Publishers.

Fiey, J. M.

1965-68 Assyrie Chretienne: Contribution a l'Etude de l'histoire de la Geographie Ecclesiastiques de Nord de l'Iraq. 2 Vols. Beyruth.

Fischel, Walter J.

१९४९ "Journey to Kurdistan, Persia and Baghdad from the book of travels of Rabbi David D'Beth Hillel." Sinai: ११४-०६ (Hebrew).

1988 "The Jews of Kurdistan a Hundred Years ago: A Traveler's Record." Jewish Social Studies 7, no. 7: 190-777.

ાલકલ"The Jews of Kurdistan: A First-Hand Report on a Near-Eastern Mountain Community." Commentary ત: ૦૦૬-૦૧.

וארי Unknown Jews in Unknown Lands: The Travels of Rabbi David D'Beth Hillel (אאד ב-ואריד). New York: Ktav Publishing House. Fisher, B.

NAVA The Middle East: A Physical, Social and Regional Geography. v<sup>th</sup> rev. ed. London: Methuen.

Garbell, Irene.

1965 The Jewish Neo-Aramaic Dialect of Persian Azerbaijan. London-The Hague-Paris.

### Gavish, Haya

Changes in the Jewish Community of Zakho (Iraqi Kurdistan) Resulting from Traditional Religious Affinities to the Holy Land, Exposure to the Zionist activity and immigration to Palestine/Israel from the end of the Ottoman period until 1951, in Folkloristic and historic contexts. Ph.D. Diss., University of Haifa (Hebrew).

2004 We were Zionists - The Jewish Community of Zakho, Kurdistan: A Story and a Document. Jerusalem: The Ben-Zvi Institute (Hebrew).

Ghassemlou, A. R.

াণ্যত Kurdistan and the Kurds. Prague: Publishing House of the Czechoslovak Academy of Sciences.

۱۹۸۰ "Kurdistan in Iran." In Chaliand ۱۹۷۸: ۱۰۷-۱۳٤.

Goldenberg, G. and Zaken, M.

1990 "The Book of Ruth in Neo-Aramaic." In Studies in Neo-Aramaic. Harvard Semitic Studies. W. Heinrichs, ed. Atlanta: Scholars Press.

Graham, Helga.

"The Kurds, Cinderalla of Liberation Movements."

In Into Kurdistan: Frontiers under Fire. Sheri Laizer, ed. Forwarded by Peter Gabriel: 1-4.

Gunter, Michael M.

1993 The Kurds of Iraq: Tragedy and Hope. New York: St. Martin's Press.

1994 "Mulla Mustafa Barzani and the Kurdish rebellion in Iraq: The Intelligence Factor." International Journal of Intelligence and Counterintelligence 7 (winter): 465-74.

Habas, Bracha.

 $198\pi$  Ahim krovim nidahim [Near and deserted brothers]. Tel Aviv (Hebrew).

Hakim, Halkawt.

1984 Ab'ād zuhūr al-tarīqa al-Naqshabandiyya fi-Kurdistan fi-awā'il al-qarn al-tis'a-'ashar. Dirāsah Kurdiyya 1 (Paris): 55-69.

Hamdi, Walid M.S.

1987 Rashid Ali Al-Gailani and the Nationalist Movement in Iraq 1939-41. London: Darf Publishers.

Hamilton, A. M.

1937 Road through Kurdistan. London: Faber, 1937. 2<sup>nd</sup> impression, 1958. London.

Hansen, Henry H.

The Kurdish Woman's Life. Copenhagen.

al-Harizi, Judah.

1952 Tahkemoni. Y. Toporovsky, ed. Tel-Aviv. Trans. by V.E. Reichert. 2 vols. Jerusalem, 1965-73 (Hebrew).

Harkabi, Y.

1972 Arab Attitudes to Israel. Trans. by M. Louvish. Jerusalem: Israel Universities Press.

Harris, George.

1958 Iraq: Its People, Its Society, Its Culture. New Haven: Human Relations Area Files Press.

Hartman, R. [Longrigg, S. H.]

"Didjla." EI<sup>2</sup>.

Hasluck, F. W.

1929 Christianity and Islam under the Sultans. Margaret M. Hasluck, ed. 2 vols, Oxford: Clarendon Press.

Hassanpour, Amir.

াণ্যনি The language factor in national development: The standardization of the Kurdish language, ১৭১৯-১৭৯০. Ph.D. Diss., University of Illinois at Urbana-Champaign.

1997 Nationalism and Language in Kurdistan, 1914-1940. San Francisco.

Hay, W. R.

1921 Two Years in Kurdistan: Experiences of a Political Officer 1918-1920. London: Sidgwick and Jackson Ltd.

Heazell F. N. and Mrs. Margoliouth. eds.

Hidirash, Yakup.

1997 Massacre of Christians (Syriacs, Nestorians, Chaldeans, Armenians) in Mesopotamia and Kurds: A Documentary Study. Hanover.

Hillel, Shlomo.

1987 Operation Babylon. Tel-Aviv (Hebrew).

Heinrichs, W. ed.

199. Studies in Neo-Aramaic. Harvard Semitic Studies.
Atlanta: Scholars Press

Honig, Sarah.

1949 "Underground Passage." The Jerusalem Post Magazine, A June 1949

Hopkins, S.

1993 "The Jews of Kurdistan in Eretz-Yisrael and their tongue." Pe'amin 56: 50-75 (Hebrew).

Hourani A.

1967 Minorities in the Arab world. Oxford.

NAVY "Shaikh Khalid and the Naqshbandi Order." In Islamic Philosophy and the Sufi Tradition. S.M. Stern and others, eds. Oxford.

Naqshbandi Order." The Emergence of the Modern Middle East. Albert Hourani, ed. Berkley: University Press of California: ٧٥-٩٠.

Howell, W. N.

าจาด The Soviet Union and the Kurds. Ph.D. Diss., University of Virginia.

Humphreys, S. R.

1991 Islamic history: A Framework for Inquiry. Rev. ed. Princeton: Princeton University Press.

Ireland, P. W.

1937 Iraq, A Study in Political Development. London. Isaacs, A. A.

Biography of Henry Aaron Stern, D.D., for more than Forty Years a missionary amongst the Jews. London: James Nisbet & CO.

Ishaya, Arian and Eden Naby.

1980 "Assyrians." In Harvard Encyclopedia of American Ethnic Groups. S. Threnstrom, ed. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.

Israeli, Benzion.

1975 Memorandum on the Jewry of Twin-Rivers and its immigration to the holy Land, following a visit in Baghdad and north of the country in the spring of 1975 (Hebrew).

งจรา Benzion. Sh. Yavnieli, ed. Tel-Aviv: Am-Oved (Hebrew). Izady, Mehrdad.

ואָק "The question of an Ethnic identity: Problems in the Historiography of Kurdish migration and Settlement." Kurdish Times א, חס. \ ( \ אַאַק): \ אַ- ואַ.

199. "Persian Carot and Turkish Stick: Contesting policies targeted at gaining State loyalty from Azeris and Kurds." Kurdish Times r, no. v: rv-٤v.

\ \qqr The Kurds: A Concise Handbook. Washington D.C.: Taylor & Francis.

al-Jāwashlī, H. R.

1970 Al-<u>H</u>ayāt al-'ijtimā'iya fi kurdistān. Baghdad. Joseph, John.

1961 The Nestorians and their Muslim Neighbors. Princeton.

Jwaideh, W.

1960 The Kurdish Nationalist Movement: Its origin and development. Ph.D. Diss., Syracuse University.

Kalidar, Abbas.

1949 The Integration of Modern Iraq. London: Croom Hell.

Karadaghi, Kamal Sido.

1996 "Al-Jāliya al-yahūdiya al-Kurdistaniya wa-qadhiyat al-sha'b al kurdī al-ta<u>h</u>aririya." Sawt Kurdistan. 26 January 1996.

Kazzaz, Nissim.

1990 "Conversions among the Jews of Iraq." Pe'amim 42: 157-165 (Hebrew).

1991 The Jews in Iraq in the 20<sup>th</sup> century. Jerusalem: Ben-Zvi Institute (Hebrew).

Khadduri, M.

1901 Independent Iraq 1977-1904. London: Oxford University Press.

\_\_\_ and Liebesny J. Herbert, eds.

1955 Law in the Middle East. Vol. 1. Origin and Development of Islamic Law. Washington D.C., Richmond, Virginia. Khurshid, F. H.

1949 al-ashā'air al Kurdiya. Baghdad: Matba'at al-Hawadith.

าจกร Kurdish Language and Geographical Distribution of Dialects. Trans. by Khadim Saʻadedin. Baghdad: Ishbeelia Press.

Kinnane, D.

The Kurds and Kurdistan. Oxford.

Kinneir, J. M.

1818 Journey through Asia Minor, Armenia and Koordistan in the years 1813-1814. London.

Koohi-Kamali, F.

1997 "British and Soviet politics Towards Kurds in Iran, 1941-1946." Namah 1-2: 7-12.

Kreyenbroek, Ph. G. and Sperl, S., eds.

1992 The Kurds: A Contemporary Overview. London and New York: Routledge.

al-Kurani, Ali Sido.

1938 Jawla fi Kurdistan al-Janūbiya. Amman.

Kurdistan Missionary

Kurdistan Missionary. Minneapolis, Minnesota. 1917-1928.

Lamb, Harold.

1946 "Mountain Tribes of Iran and Iraq." The national Geographical Magazine 84, no. 4.

Lambton, Ann K. S.

New Landlord and Peasant in Persia. London: Oxford University Press.

Landshut, S.

1950 Jewish Communities in the Muslim Countries of the Middle East. London: The Jewish Chronicle.

Laurie, Thomas.

Dr. Grant and the Mountain Nestorians. Boston.

Layard, A. H.

1854 A Popular Account of Discoveries at Nineveh. New York: J.C. Derby.

Le Strange, G.

1966 The Lands of the Eastern Caliphate. London: Frank

Cass.

Leach, E. R.

1940 Social and Economic Organisation of the Rowanduz Kurds. London: The London School of Economics and Political Science.

Levi, A.

1993 "Yehiel Levi, Yihya Shmuel Muhajer, the secretary of the Mosul community and the head of its material committee." Minhat Ashur 5:16-21 (Hebrew).

Levi, Azariah

1980 "The Jews of Persia in the 19<sup>th</sup> century." Kivunim 8: 71-91 (Hebrew).

Levzion, N., ed.

1979 Conversion to Islam. New York: Holmes and Meier. Lewis, Bernard.

1944 The Jews of Islam. Princeton: Princeton University Press.

াণ্যন The political Language of Islam. Chicago and London: The University of Chicago Press.

199. Race and Slavery in the Middle East. New York and Oxford: Oxford University Press.

Longrigg, Stephen Hemsley.

। ৭৭০ Four Centuries of Modern Iraq. Oxford. Repr. । ৭৭১. Oxford: Clarendon.

1907 Iraq, 1900 to 1900: A Political, Social and Economic History. London: Oxford University Press.

Löwy, Reuben.

1994 "Memoirs from Kurdistan." The Jerusalem Report, 30 June 1994.

Luke, H. C.

Mosul and its Minorities. London.

Luks, Harold.

1977 "Iraqi Jews during Second World War." The Wiener Library Bulletin 30:30-39.

Lutheran Orient Mission

[Previously under Kurdistan Missionary], 1930-1953

Mackenzie, D. N.

1961 "The Origin of Kurds." Transactions of the Philological Society: 68-86.

1962 Kurdish Dialect Studies. 2 vols. Oxford.

1965 "Gūrān." EI<sup>2</sup>.

Maclean, A. J.

1901 A Dictionary of the Dialects of Vernacular Syriac, as spoken by the East Syrians of Kurdistan, North-West of Persia, and the Plain of Mosul. Oxford.

Maclean. A. J. and Browne, W. H.

The Catholicos of the East and his People. London:

SPCK.

Madhar, Kamal.

1988 "The Kurds and Historiography." Kurdish Culture Bulletin 1, no.1:1-10.

Madelian, Habib.

Magnarella, Paul J.

1969 "A Note on Aspects of Social Life among the Jewish Kurds of Sanandaj, Iran." JJS 11, no.1: 51-58.

Malek, Yusuf.

1935 The British Betrayal of the Assyrians. Warren Point, N.J.: The Kimball Press.

Mann, Jacob.

1931-35 "Documents concerning the Jews in Mosul and Kurdistan." In his Texts and Studies in Jewish History and Literature. Vol. I: 477-549. Cincinnati: Hebrew Union College, 1931; Philadelphia: Jewish Publication of America, 1935. Rep. with preface by Gerson D. Cohen. New York: 1972.

Marr, Phebe.

1985 The Modern History of Iraq. Boulder, San Francisco and Oxford: Westview Press.

McDowall, David.

Meir, Esther.

1995 "The conflict over Palestine and the Jewish-Muslim relations in Iraq during the 1940s." Pe'amim 62: 111-131 (Hebrew).

1997 "The Riddle of the mass migration from Iraq – Causes, Context and Results." Pe'amim 71: 25-54 (Hebrew).

Meir, Joseph.

Meir-Glitenstein, E.

۱۹۸۹ Social and cultural development of the Jews of Iraq, from ۱۸۳۰ until our time. Tel-Aviv: Naharayyim (Hebrew).

৷ ৭৭৫ Mostly in the Underground: Jews and Politics in Iraq. Tel-Aviv: Naharayyim (Hebrew).

 $r \cdots r$  Under the Shade of Horror: Zionists prisoners in Iraq. Tel-Aviv (Hebrew).

Menahem, Yitzhak.

1980 "Memoirs from Kurdistan." Hithadshut 6: 57 (Hebrew).

Military Report on Iraq

1922 Military Report on Mesopotamia Iraq (Area 1) Northern Jazirah. General Staff, British Forces in Iraq.

1923 Military Report on Iraq (Area 8) Western Kurdistan. General Staff, British Forces in Iraq. 1929 Military Report on Iraq (Area 9) Central Kurdistan. Air Ministry.

Minorsky, Vladimir.

1925 "Salmâs." EI<sup>1</sup>: 121-22.

1925 a "Sâwdj-bulak." EI<sup>1</sup>: 194-99.

1927 "Kurdistan, Kurds." EI<sup>1</sup>: 1130-1155.

۱۹٤٠ "Les origins des Kurdes." Travaux du XXeme Congres International des Orientalistes (Brussels): ۱٤٣-۱٥٢.

1954-51 "The Guran." BSOAS 11:40-194.

NAEO "The Tribes of Western Iran." Journal of Royal Anthropological Institute vo: VT-A..

Mordechai, Israel.

1978 "My Memories of Sandur." Hithadshut 3 :22 (Hebrew).

Moreh, Shmueal and Yehuda, Zvi.

1992 Hatred of Jews and violent eruptions in Iraq. Or Yehuda (Hebrew).

Morony, M. G.

1984 Iraq after the Muslim Conquest. Princeton, N.J.: Princeton University Press.

Murad, Emil.

1977 My friends from Kurdistan. Tel-Aviv (Hebrew). Naayem, Joseph. 1921 Shall This Nation Die, New York:

Naymark, E.

1947 Journey in the Eastern Land: Syria, Kurdistan, the land of twin Rivers, Persia and Central Asia. Abraham Yaʻari, ed. Jerusalem: Levin-Epstein (Hebrew).

Netzer, Amnon.

יפּעק "The size of the Jewish community in Persia." The ק<sup>th</sup> world Congress of Judaic Studies. Vol. ז. Jerusalem: אַזע-אַדע (Hebrew).

ויף "Persecution of Iranian Jewry in the איל Century." Pe'amim א: דיר-סת (Hebrew).

Nieuwenhuis, Tom.

1982 Politics and Society in Early Modern Iraq: Mamluk Pashas, tribal shaykhs and local rule between 1802 and 1831. Hague: Martinus Nijhoff.

Nikitine, Basile.

1970 "La féodalité kurde." Revue du Monde Musulman ., r<sup>nd</sup> trimester: 1-77.

1907 Les kurdes, etude soiologique et historique. Paris: Librairie C. Klinckseick.

1944 Les Kurdes. Paris: Editions D'Aujourd'hui.

\_\_\_\_ and Soane, E. B.

1923-25 "The tale of Suto and Tato." BSOAS 3: 69-106.

Patai, Raphael.

1973 The Arab Mind. New York: Charles Scribner's sons. Personalities.

1923 Personalities: Mosul, Arbil, Kirkuk, Sulimani and Frontiers: Note on Mosul Town. Baghdad: Government Press, 1923.

Petahiah of Regensburg [Ratisbon].

19.0 Sibbuy [Sircuit]. E. Gruenhurt, ed. Frankfurt (Hebrew).

Polak A. N.

1960 Babylonian Jewry. Tel-Aviv (Hebrew).

Presbyterian Church in the United States of America.

Board of Foreign Missions. Annual Reports, 1875-1958.

Archives, 1870-1958.

Rabino, H. L., Compiler.

1911 Report on Kurdistan. Simla (India): The Government Monotype Press.

Rand, Baruch and Rush, Barbara.

1978 Around the World with Jewish Folktales: Jews of Kurdistan. Toledo (Ohio): Toledo Board of Jewish Education.

1979 Jews of Kurdistan: Teachers' Companion. Toledo (Ohio).

Rassam, Hormuzd.

יאר "The non-Arab Minorities in Iraq." JRCAS או: סדג-זק.

Ratzahbi, Y.

"On the history of the Jews of Kurdistan in the

previous century." Sinai 32: 371-77 (Hebrew).

Rejwan, Nissim.

Jews of Iraq: "... Years of History and Culture.

Boulder: Westview Press.

Report on the anti-Jewish Riots.

Report on the anti-Jewish Riots in Baghdad. June 1<sup>st</sup> to 2<sup>nd</sup> based on data supplied by the President of the Jewish community Baghdad. Prepared by the Anglican Bishop in Jerusalem and sent to the Archbishop of Canterbury, 3 January 1942.

Rich, C. James.

Narrative of a Residence in Koordistan and on the Sites of Ancient Nineveh. 2 Vols. London: James Duncan, Paternoster Row.

Rich, [C. James].

The C. J. Rich Manuscripts, the British Library. MSS.Eur.A.

Riley, Athelstan.

1889 "Christians and Kurds in Eastern Turkey." Contemporary Review 56: 452-468.

Rivlin, Joseph J.

The poetry of the Targum Jews. Jerusalem (Hebrew). Rockwell, W. W.

1916 The Pitiful Plight of the Assyrian Christians in Persia and Kurdistan Described from the reports of eye-witnesses. New

York: Union Theological Seminary.

Rondot, Pierre.

1937 Tribus Montagnardes de l'Asie antérieure. Bulletin d'etudes orientales. Beyrouth, 6: 1-49.

Roosevelt, Archie Jr.

1947 "The Kurdish Republic of Mahabad." MEJ 1, no. 3: 247-269. Rep in Chaliand 1978: 135-152.

Sabar, Yona.

NANT The Folk Literature of the Kurdistani Jews: An Anthology. New Haven: Yale University Press.

NAM "The Neo-Aramaic Dialects and the Other Languages Spoken by the Jews of Kurdistan." In M. Bar-Asher, ed. Studies in Jewish Languages. Jerusalem: Misgav Yerushalayim. AV-111.

۱۹۹۳ "Iraqi Kurdistan after the Gulf War: Christian and Jewish Villages." Kurdistan Times ۳ (December ۱۹۹۳): ۱۳۹-٤٠.

NARY Back to Kurdistan. Yediot Aharont weekend Supplement v Days r. October NARY: NA-YY (Hebrew).

1990 "The Christian Neo-Aramaic Dialects of Zakho and Dihok: Two Text Samples." JAOS 10, no.1 (January-March): rr-01.

r...r A Jewish Neo-Aramaic Dictionary. Wiesbaden: Harrassowits Verlag.

Sahlins, Marshall D.

1968 Tribesmen. Englewood Cliffs: Prentice-Hall, Inc.

Salmanzadeh, Cyrus.

1980 Agricultural Change and Rural society in Southern Iran. Cambridge: Middle East & North African Studies Press.

Salzman, Ph. C.

1974 "Tribal Chiefs as Middlemen: The politics of Encapsulation in the Middle East." Anthropological Quarterly 47 (April, no. 2): 203-21.

Sanasarian, Eliz.

Y . . . Y Religious Minorities in Iran. Ambridge: Cambridge University Press.

Sasson, D. S.

1949 A History of the Jews in Baghdad. Letchworth (Great Britain): The Alcuin Press.

Savory, R. M.

"<u>K</u>īzīl-Bāsh." EI<sup>2</sup>.

Schmidt, Dana Adams.

าจาย Journey among Brave Men. Boston: Little Brown & Co.

Shabbo, Shimon.

1981 "Folk-tales about the Rabbis of Dohuk." Hithadshut 4:30-32 (Hebrew).

Shamir, Shimon.

1977 "Muslim Arab attitudes towards Jews: The Ottoman and Modern periods." In Violence and Defense in the Jewish experience. S.W. Baron and G. S. Wise, eds. Philadelphia.

Shina, Salman.

1955 From Babylon to Zion: Memoirs and Views. Tel-Aviv (Hebrew).

Shohet, Nir.

1981 The Story of a Diaspora. Jerusalem (Hebrew).

Singer, André.

"The Dervishes of Kurdistan." JRCAS: 179-182.

Shiloah, A. and el.

The Jewish Communities from Central, Southern and Eastern Asia in Israel: Concentration of Data. Jerusalem: The Hebrew University (Hebrew).

Sluglett, Peter.

1976 Britain in Iraq 1914-1932. London: Ithica Press.

Soane, Ely Bannister.

YANY To Mesopotamia and Kurdistan in Disguise. London: John Murray.

Notes on the Tribes of Southern Kurdistan. Baghdad: the Government Press.

Soubrier, Jacques.

1987 "Chez les brigands kurdes." Connaisance du Monde: 0-19.

Stafford, R. S.

Name The Tragedy of the Assyrians. London: George Allen & Unwin Ltd.

Stern, HA.

NAOE Dawnings of Light in the East. London: Charles H. Purday Stillman, A. Norman.

1919 The Jews of Arab Lands: A History and Source Book. Philadelphia.

Sykes, M.

ואי היא "The Kurdish tribes of the Ottoman Empire." Journal of the Royal Anthropological Institute א: ניין-איז.

1910 The Caliph's Last Heritage: A short History of the Turkish Empire. London: Macmillan and Co. Limited.

Tavakkuli, M. R.

1979 Tarikh-i tasavvuf dar Kurdistan. Teheran: Intisharat-i Isharqi.

The Jews of Iraq.

1949? The Jews of Iraq: A Prosperous, well-organized Community, the Anti-Jewish regime since 1933 – The Catastrophe after May 15, 1948. Prepared by the research department, Jewish Agency for Palestine, New York.

Trimingham, J. S.

1941 The Sufi Orders in Islam. Oxford: Oxford University Press.

Tripp, Charles.

2000 A History of Iraq. Cambridge: Cambridge University Press.

Tritton, A. S.

of the Covenant of 'Umar. New impression. London: Frank Cass & Co., Nav..

1987 "Non Muslim Subjects of the Muslim States." JRAS: ٣٦-٤.

Tschudi, R.

"Bektāshīyya." EI<sup>2</sup>.

Tzemah, Y. S.

1998 "Sasson Tzema $\underline{h}$  – Member of the Iraqi parliament: Chapters in the representation of the Jews of Mosul." Min $\underline{h}$ at Ashur 7:  $\lambda$ -19 (Hebrew).

াৰণ্য "The horrors of Qāsem Maqsūd in Mosūl." Minhat Ashur ৭: ১১১-১১ (Hebrew).

Tzidkiyahu, Yona.

1981 "The history of the family of Tzidqiyahu and its immigration to Israel." Hithadshut 4 (1981): 26-29 (Hebrew).

Vajda, G.

"Ahl al-Kitab." EI<sup>2</sup>.

1968 L'image du Juif dans la tradition islamique. Nouveaux Chaiers (Paris): 13-14.

Vanly, Ismet Sheriff.

1980 "Kurdistan in Iraq." In Chaliand 1978: 153-210.

Vansina, J.

1970 Tradition: A Study in Historical methodology. London.

Vernon, Marjorie.

1928 "Sulaimani." The Near East and India. 19 July 1928. Vryonis, Speros.

The Decline of Medieval Hellenism in Asia Minor and the Process of Islamization from the Eleventh through the Fifteenth Century. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.

Wahbi, Tawfiq.

1965 The Origin of the Kurds and their Language. London: Kurdish Students Society in Europe.

1966 "The Origins of the Kurds and their language." The Kurdish Journal

(Washington) 3 (No.2, June 1966):5-15.

Werda, Joel. E.

1990 The Flickering Light of Asia or the Assyrian Nation and Church. 1924. 2<sup>nd</sup> ed. Chicago, 1990.

Wigram, W. A.

1929 The Assyrians and their Neighbours. London. G. Bell & Sons.

\_\_\_\_ and Wigram E. T. A.

1915 The Cradle of Mankind. London: Adam and Charles Black. Ya'ari, Abraham., ed.

1942 Travels of an emissary from Tzefat in the eastern lands. Jerusalem.

al-Zahiri, Zechariah (Yahya).

াণ্ড Sefer ha-musar [The Book of Morals]. Y. Ratzaby, ed. Jerusalem (Hebrew).

Zakkai, Aaron.

1996 "The anxiety in the Jewish quarter in Mosul at the eve of the establishment of the State of Israel." Minhat Ashur 8: 108-111 (Hebrew).

Zaken, Mordechai (Moti).

1985 "Central institutions and commerce in the Jewish community of Zakho." Hithadshut 5: 11-22 (Hebrew).

1991 "The Kurdish Jews in Israel." The Jewish Sentinel (Chicago): 16 May 1991.

। ৭৭६ "Geranewe-y Kurd Julekekan: le Kurdistane we bo Israel." Mamostaye Kurd (Stockholm) ४४: ৩৭-১১.

1997 "Inventors' faith: a folk tale in the Neo Aramaic of the Jews of Zakho." Massorot 9-11-11. Jerusalem: Magness Press: ٣٨٣-٩٥ (Hebrew).

"The Lost from the Land of Ashur - the Migrations from Kurdistan and the Settlement in Eretz-Israel." In 'Edot-'edut le-yisrael. A. Mizrahi and A. Ben-David, eds. Netanya: The Association for Society and Culture, Documentation and Research: 340-73 (Hebrew).

2003 "Kurdistan ever since until now." Teva' ha-dvarim 91 (May): 88-92 (Hebrew).

2004 "Tribal Chieftains and their Jewish Subjects: A Comparative Study in Survival." Ph.D. Diss., The Hebrew University of Jerusalem, 2004.

2005 "Juifs, Kurdes et Arabes, entre 1941 et 1952." Etudes Kurdes 7: 7-43.

## UNPUBLISHED INTERVIEWS CONDUCTED BY THE WRITER'' OF THIS BOOK

a. Common surnames do not necessarily indicate a blood-relation

YY9 All the informants have been interviewed by the writer of this book except informant I#7 who was interviewed by Yona Sabar and informants # 9&10 who were interviewed by Susan Meiselas. Many thanks for both of them for letting me use the tapes made by them.

between the interviewees. The following surnames, Gabbai (referring to the treasurer or caretaker of the synagogue), Zaken (old man, similar to Altman, Alterman, or Alter in Jewish communities in Eastern Europe), and Nahum (the name of the Biblical Prophet, Nahum the Alqoshite, believed to be buried in Alqosh) are common. Other surnames indicate the origin of the person (such as Amadi or Barashi, denoting someone whose origin is from Amadiya or Barashi).

- b. Most informants were identified by the first name and the surname, or their father's name and sometimes a third name, the grandfather name. At times, a nickname was added.
- c. The following number of interviewees relate to each Kurdish community specified: Zakho: 22; Aqra: 6; Sulaimaniya: 4; Amadia: 3; Dohuk: 2; Sandur: 4; Rabatke: 2; Betanure: 2; Nerwa: 2; Chāl (Chala): 2; Arbil, Mosul, Kirkuk, Jujjar, Chala, Kara, Urmiya, Hasinke, Harın, Whela, Shandokh, Sisnawa, Sofian, Shino, Khlaka-Raikan, Pizhdar, Serkane, Mergasor, Havdi, Diana, Nisibin, Garzangel, Hozarchod, Suriye, Awqawa: one (1) interviewee.
- d. At times, one informant resided in more than one community and was able to share his experience from more than one place of residence.
- e. The number of informants is actually slightly bigger (61), because there are three couples of brothers interviewed together

(I#9&10; I# 29&30 & I#39) and two couple of spouses (I#5; I#29). At times, a remark by the other attendant was recorded, but it was not justified to consider it an independent interview.

- f. Note that the following list includes the ordinal number; abbreviation of the name in brackets; name of informant, his age or date of birth, and place(s) of origin and residence in Kurdistan, as well as the dates of the interviews conducted:
- 1. Gurgo b. Nahum Sabto (Hebrew name Zeev Arieli), born in Zakho (1914-2004). In Israel he lived in El-Roi and Jerusalem. Two interviews: 21 March 1987; 24 May 1987.
- 2. Yoseph b. Binyamin (1915-2001). He lived in Nisibin and Qamishle. Interviewed on 14 June 1987. In other occasions throughout the 1990s, he gave some clarifications.
- 3. Moshe Yitzhak Binyamin (1913-1999?). He lived in Serkane, Mergasor, Havdi, Diana. His bother Shaul (Saul) was present and contributed twice to the discussion. Interviewed in September 1995.
- 4. Daniel Barashi (1913-1998?). He lived in Amadiya and Nerwa. Five interviews: 15 June 1987; 16 June 1987; 18 June 1987; 17 July 1987; 19 July 1987.

Yr. Most of the informants lived in Jerusalem, and I would indicate only those who did not live in Jerusalem.

- 5. Tzemah Barashi Amadi. He lived in Amadiya. Interviewed on 22 September 1994.
- 6. <u>H</u>aim Barzānī (1896/7-199?). He lived in Khalka-Raikan, Suriye and Awqawa. Two interviews: 7 June 1987; 21 June 1987.
- 7. Yona Gabbai, Zakho (1880-1970). Interviewed by Yona Sabar in the mid 1960s.
- 8. Arye Gabbai (b.) Lived in Aqra. Interviewed on 22 August 1994.
- 1&1. Majīd Gabbai & Hertzel Gabbai. They lived in Aqra. Interviewed by Susan Meiselas, 1. May 1990.
- Salīm Gabbai (1920-2003?). He lived in Zakho, Arbil, Atash Harir, and Shaqlawa. He was a nurse in both Kurdistan and Israel.
   Interviewed on 3 August 1987.
- 12. Fa'ik Gabbai (born 1928), Lived in Aqra, where he was a merchant. Interviewed on 22 August 1984.
- 13. Yoseph Gamlieli (1910/15-1999?). He lived in Dohuk where he was a merchant, the son of the mukhtār. Interviewed on 5 August 1987.
- 14. Yigal Haini (b.1917). He lived in Arbīl where he was a teacher. Interviewed on 30 July 1999.
- 15. Me'alim Abraham (1911-2005). He was a <u>H</u>akham and a slaughterer in Zakho, from a family of merchants. In Israel served as a local <u>H</u>akham in Jerusalem. Interviewed on 5 August 1997.

- 16. Aaron "Judo" (1905-1998?), Zakho. He was a merchant in Zakho. Two interviews: 21 June 1987; 7 July 1987.
- 17. Gurji Raphael Moshe Zaken, Zakho (1937-1999). Seven interviews: 25 March 1987; 8 April 1987; 23 April 1987; 29 April 1987; 25 May 1987; 22 June 1987; 25 June 1987.
- 18. Yitzhak Murdakh Miro Zaken, Zakho (1910-1998). Three interviews: April 1985; 2 April 1985; summer 1986.
- 19. Zvi Zaken (1908-2002). He was a merchant in Zakho and a storekeeper in Jerusalem. Interviewed on 26 August 1987.
- 20. Sha'ya Zaken (1918-2000). He lived in Zakho and Baghdad. Interviewed on 4 August 1987.
- 21. Nehemiah Hoja (1927-2008). Lived in Zakho. He was blind from early childhood. Two interviews: 31 October 1986; 29 November 1986.
- 22. <u>H</u>aio Cohen, Zakho (b. 1930). He lived in Zakho. He was a rafts man who was imprisoned with ten other Jews from Zakho. They were sentenced for 3 years in prison for Zionist related activity. Interviewed 8 February 1999.
- 23. Me'alim Levi (1900-199?). He lived in Zakho. He was a <u>Hakham and teacher of children</u>. Five interviews: 13 May 1987; 24 June 1987; 1 August 1988, 12 August 1988; 7 September 1988.
- 24. Moshe Joseph Mizrahi, Rabatke (1920-199?). He was a farmer. Three interviews: 15 June 1987; 17 June 1987; 25 June 1987.

- 25. Yehoshua Miro, (b.1920). He lived in Zakho. He was a merchant in Zakho and a police officer in Israel. Interviewed on 31 May 1987
- 26. Michael Michaeli (1915-199?). He lived in Aqra, Sisnawa, Sofian and Shino. He was a weaver in Kurdistan. Eight interviews: 16 June 1987; 17 June 1987; 18 June 1987, 22 June 1987; 1 July 1987; 8 July 1987; 26 July 1987; 7 August 1988.
- 27. Levi Mordechai Yaacob "Hanno" (1920-199?). He lived in Shandokh. Interviewed in July 1987.
- 28. Darwīsh Na<u>h</u>um (b.1926). He lived in Aqra. Interviewed on 23 August 1994.
- 29&30. Nahum Nahum (b. 1926) & Hārūn Nahum (b. 1930), two brothers who lived in Zakho and Baghdad. Interviewed on 10 September 1994.
- 31. Sasson Nahum Hanna (1901-199?). He lived in Dohuk where he was a merchant. Interviewed on 26 August 1987.
- 32. Abraham Amadi Manoah, (1907-199?). He lived in Betanure and Amadiya. Two interviews: 17 June 1987; 21 June 1987.
- 33. Shabbtai Amram Joseph (1897-199?). He lived in Whela near Nerwa. Two interviews: 15 June 1987; 2 August 1988.
- 34. Shalom Pirko (b. 1925). Lived in Harin. Interviewed on 22 September 1994.
  - 35. Haio Chirmero (1906-199?). He lived in Zakho. Interviewed

- in 6 July 1987.
- 36. Ra'uf Katna (Kitāne) (b.1930). He lived in Zakho. He was a carpenter. Interviewed on 14 January 1990.
- 37. Salih Rahamim (1920-199?). He lived in Sandur. Two interviews: 10 May 1987; 1 July 1987.
- 38. Eliyahu Shalom (1921-199?). He lived in Hasinke, Rabatke and Sandur. Two interviews: 10 May 1987; 19 July 1987.
- 39. Moshe Shalom (b. 1925). He Lived in Sulaimānīya and Baghdad. Interviewed in May 1994. His brother <u>Sadīq</u> contributed slightly to the interview.
- 40. Nahum Sharabi (1917-2004). He lived in Zakho. Five interviews: 16 October 1986; 30 October 1986; 1 June 1987; 4 June 1987: 14 June 1987.
- 41. Esther b. Binyamin (1920-1999), born in Tiberius. Interviewed on 4 January 1991.
- 42. Shoshanna Binyaminoff, (1915?-2007), of Urmiya. Interviewed in summer 1999.
- 43. Rivka Yisha'yahu, (b.1915?). She lived in Be-Tanura and Chal. Interviewed in October 2002.
- 44. Yehoshua b. Reuben (1903-2000?). He lived in Chala and Kara. Six interviews: 22 June 1987; 28 June 1987; 1 July 1987; 6 July 1987; 14 July 1987; 8 August 1988.
  - 45. Levi Mordechai, (1910-199?). He lived in Jujjar, Garzangal

and Hozarchod. Interviewed in 1987.

- 46. Mordechai Sa'do Yoseph (1907-2003). Lived in Zakho. Interviewed 6 July 1987.
- 47. Bogis Kirma, "Pısho," (1900-?). Native of Sandur. Interviewed 1999.
  - 48. Meir Zaken, Zakho (b. 1925). Interviewed 1985.
  - 49. Babakir Pizhdar. Interviewed in summer 1992 in London.
- 50. Ephraim b. Binno (1910-199?). Native of Zakho. He was a merchant, trading mainly with lumber woods.

Interviewed on 6 July 1987.

- 51. Saleh Zaken, Zakho (b.1932). Interviewed several times during the 1980s and 1990s.
- 52. Nissim David Nissim "Gharib" (b. 1926). Native of Sulaimānīya. Interviewed in 2001.
- 53. 'Azīz Daniel Mukhtār (b.1920) lived in both Kirkuk and Sulaimānīya. Interviewed in 2001.
- 54. Dr. Jacob Tzemah (d. 2006). Native of Mosul, a son of a Member of the Iraqi Parliament. Interviewed on 17 September 2002.
- 55. 'Azīz Shavro (Chavero) (b. 1931). Native of Zakho. Interviewed on 19 April 2003
  - 56. Shamuel Baruch (1898-199?), Zakho. Interviewed in 1987.

Records and Transcripts of Unpublished Interviews of Kurdistani Jews available at the Oral History Division, The Institute of Contemporary Jewry, The Hebrew University of Jerusalem, Mount Scopus Campus:

File # in OHD and Name of Interview	vee	Origin	(Bi	rthplace)
Date of Interview				
٧ (٤٠) Eliyahu <u>H</u> udeda		Nisibin	(١٨	January
1977)				
٦ (٤٠) Yoesph 'Amrani, Chal			(٢١	January
1977)				
۰ (٤٠) Abraham Hayyeg,	Kanyar	ash		77)
January ۱۹۷۳)				
۷٤ (۱۱) David Brinder,	Mergas	or		77)
January (977)				
งจ (พ) Abraham Mordechai Mizrahi	Atrosh		(١٩,	71
January (977)				
٦٠ (١١) Esther Mizrahi,	Dohuk			(14
January ۱۹۷۳)				
০৭ (১১) Sasson Ben-Nahum <u>H</u> anna		Dohuk		۲۱)
January ۱۹۷۳)				
٧٨ (١١) Yaacob Itz <u>h</u> ak		Karasoı	۲(۱٦	January
1947)				

ov (۱۱) Israel Shomer Koki Sanjaq (11 January 1977) وم (۱۱) Sasson Hai & wife Na'īma Shomer Koi Sanjaq (11 January 1977) Y1 (11) David Yaeer and Yaacob Rephael & wife Salīma Rephael of Mandali Qaradagh; Sulaimaniya (19 January (977) זה (או) Na'īma Ayun and Esther Yamin Dohuk (11 January ۱۹۷۳) ٦٧ (١١) Mordechai Sayudo Shosh (11, 19 January 1977) vo (۱۱) Nehemia Hoja Zakho (11 January (977) ٦٩ (١١) Batya Zaken Zakho ( 7 7 January 1977) vy (vy) Moshe Ben 'Amram Arbil (11) January (977) y. (y) Menashe Eliyahu (Tr January Zakho 1977) ٦٨ (١١) Rachel Hamu Zakho (7. January (977)

Note:

The following are the number of interviewees in each community specified, in the OHD archive: Zakho: 4; Dohuk: 3; Koi Sanjaq: 2; Nisibin, Chāl (Chala), Kanyarash, Mergasor, Karasor, Atrosh, Arbil, Shosh, Qaradagh; Sulaimāniya: one (1) interviewee.